

رادوی (دوی)

الما الأه الله

(المؤلفة ف

١٩٣٢ - ١٨٨٣



الخزولفة ف

۱۹۳۳ – ۱۸۸۳ میلادیة

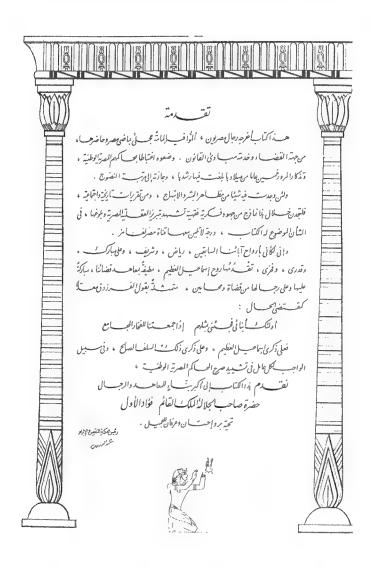
الطبعة الأميرية ببولاق ١٩٣٧



SA MAJESTE LE ROI FOL'AD PREMIER



SON ALTESSE ROYALE LE PRINCE DU SAID
HERITIER DU TRONE





## فهرس الكتاب الذهبي

## الجزء الأؤل

صورة سفرة صاحب الجلالة الملك صورة سفرة صاحب السعو الملكي الأمير فانوق أحير الصعيد ولما حهد المفكمة المصرية تقدمة للمستعدة صاحب السعادة عبد المعرز نهمي باشا رئيس عكمة الفضل والإيرام

الفصل الأقل — التشريع والقضاء في مصر

(1)

nu -	
الشكيلات الأولى العاكم الأطبق	
حفة افتتاح المحاكم الأهلية في ٣١ ديسمبرسة ١٨٨٣	
صورة لزيارة الخديو توفيق باشا لمحكة بني سويف الأهلية عقب افتاحها	
محضر جلمة الجمية الصومة لمحكة استثناف مصر الأهلية	
الأحكام الفضائية الأولى عمكة استثناف مصر الأهلية حكم الاستثناف ١٣٠	
حفلة افتتاح محكمة استثناف أسيوط الأهلية	
صورة لحفة افتاح محكة استثناف أسيوط الأهلية سنة ١٩٢٦	
الفصل الثالث — المحاكم الأهلية و بعض المصالح المرتبطة بها	
(1)	
الهاكم الأهلية بهد إنسائها لمضرة الأسناذ بجد سامي مازن الهامي جسم تشاير المخارعة ١٥١	
بيان لأساء وكلاه الحقاقية ثم مورهم بين	
يان لأماء المشاوين الفغائين ثم صودهم	
محكة القض والإيرام في مصر للمشرة صاحب السمادة أمير أنبس بشد	
عضرافتاح أعمال محكمة القض المدنية	
صورة حضرة صاحب الدهادة عبدالمز زنهمي باشا رئيس عكة أغض والإبراء	
يان لام وكيل محكة القض والإيرام منذ إنشائها	
صور هيئة مستشادي محكمة التنض والإبرام في عيم ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٣	
صورة اللم تخلب عكمة الفض والإبرام فى بده إنشائها	
يان لأساه رؤماه محكة استثناف مصرثم مورهم	
يان لأسماء وكلاء محكة استثناف مصرثم مورهم	
بيان لأحاد وراماه عكمة استثناف أميوط ثم صورهم	
يان لأمياء وكلاء عكمة استثناف أميوط ثم صورهم	

مور هيئات نختفة لمبتشاري محكم استناف مصروأسوط الأهليمن : منشارو يحكة استئاف مصرسة ١٨٩٥ « محكمة استثناف مصرصة ١٩٠٩ د محكمة استثناف مصرسة ١٩١٤ « عكة استناف مصرسة ١٩٢٤ ه عكة استناف سرسة ١٩٢٨ د محكة استناف مصرسة ١٩٣٣ « عكمة استناف أسوط سنة ١٩٢٣ مورة لقل كتاب محكمة استثناف مصر الأهلية سنة ١٩٠٩ (ب) الجالس الحسية المضرة ماحب النزة معطني عمد بك ... ... ... ... ... ... مور هيئات القضاء الابتدائي : رؤساء محكة مصر من عهد إنشائها رجال القضاء بحكمة اسكندرية في سنة ١٨٨٨ رجال القضاء تعكمة أسيوطسة ١٨٨٩ وجال القضاء بمكة اسكندرة في سنة ١٨٩٥ رجال الفضاء بمحكمة مصرفى سنة ١٨٩٧ تضاة محكة مصر الأهلية في سنة ١٩٠٩ و يحكة مصر الأملية في سنة ١٩٣٣ و عكة طنط الأهلية في سة ١٩٣٢ رجال القضاء بحكمة أسيوط الأهلية في سنة ١٩٣٣ رؤساء الحاكم الاعدائية في يوم ٣١ ديسمبرسة ١٩٣٢ وكلا. الحاكم الابتدائية في يوم ٢١ ديسم سنة ١٩٣٣ الفنشون بلبغ الراقية النضائية

(5) الحاكم الأهلة وقضاء الجالس اللية في الأحوال الشخصية للير المسلين لحضرة صاحب النزة أحد صفوت بك (3) النبابة العمومية علاقة النائب المدوى بالحكومة وعلاق بالحاكم لحضرة صاحب العزة عد ليب علية بك النائب السومى ... YA-7 - 7 4-5 الأفوكاتية السومين ثم صورهم ... ... ... ... ... المنوكاتية السومين ثم صورهم ... باشمقتش النيابات وصورهم ... ... ... ... صور مجموعات لأعضاء النيابة رجال النابة العمومة بنابة الاستثناف سنة ١٩٠٩ ريال الناة خاة الاستئاف سة ١٩٢١ رحال النابة المبومة سنة ١٩٢٦ النائب الممومي ورزماه النابات سنة ١٩٣٢ رجال النابة السومية في يرم ٣١ دنسمبرسة ١٩٣٢ رجال اليامة دائرة محكمة طنطا سنة ١٩٣٢ النائب الصوى و رؤما، النيابات في يوم ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٣ (4) مصاحة الطب الشرعي لحضرة صاحب النزة الدكتور محود ماهر بك ... بيان لأسماء رؤساء مصلحة الحلب الشرعي ثم صورهم ... ... ... ... ... ... صور لتحف مصدمة الطب الشرعي وسامل التحليل إحدى قاءات اشحف إحدى ة عات معمل الأبحاث إمدى غرف قسم الأشمة إحدى قاعات الممل الكيمياني

(0) مصلحة السجون تطور نظام السجون و إصلاحها في مصر لحضرة صاحب السعادة اللواء بجد توفيق عبد الله باشا مدير السجون ٢٢١ صورة حضرة صاحب السعادة اللواء بحد توفيق عبد الله باشا مدير السجون (i) تمقيق الشخصية و إلبات السوابق لحضرة صاحب العزة عد شعير بك (5) الحاماة المحاماة قبل إنشاء الحاكم الأهلية لحضرة صاحب العزة هزيز خاتكي بك المحامى ... ... ... ... ... ... ... المحاماة بعد إنشاء المحاكم الأهلية لحضرة صاحب السعادة توفيق دوس باشا ... ... ... ... ... ... ٢٧٤ سورة لبعض رجال الحاماة سنة ١٩٠٩ (L) صورة حضرة ماحب السعادة عبد الحبه بدوى باشار يس بانة قضايا الحكومة صورة حضرات رئيس ومستشاري أغلام تضايا الحكومة (0) كاية الحقوق لحضرة صاحب الهزة كامل مرسى بك عميد الكلية ... ... ... ... ... ... المناون لحضرة صاحب الهزة كامل مرسى بك عميد الكلية ... صورة سراى سهد الحقوق 277 يان لأسماء عبدا، كلية الحقوق ثم صورهم ... ... ... ... ...

صورة هيئة التدريس بكلية ألحقوق



## (۱) أثر ألامتيازات في ألقضاء أوالتشريع في ألمصر لحضرة صاحب السعادة عبد الحيد بدوي باشا

أفذا نسب القضاء إلى بلد فهل ينصرف إلى شيء آخر غير قضاء يتولاه أهل ذلك البلد وتحتوى ساحته كافة القاطنين به دون قيد أو حدّ أو تمييز ? و إذا نسب التشريع إلى بلد فهل ينصرف إلى شيء آخر غير قوانين تسنها هيئات الحكم فى ذلك البلد وينبسط سلطانها على كل من يسكنه دون أن يهيمن عليها أو يشترك فيها رقيب أو شريك ؟

ولاً هو الأصل ولكن الأمر في مصر على خلافه ، فلا القضاء فيها خالصا الأهله ، منبسطة يده على السكان أجمعين ، ولا حكومة البـــلاد مستقلة بالتشريع متصرفة فى شؤونه . وهذا بفضل ما اصطلح على تسميته بالامتيازات الأجنبية . أَن حالة القضاء والتشريع فى مصر لا تفهـم على وجهها إلا إذا عرف كنه تلك الامتيازات ومداها ، ولن يعرف ذلك حق المعرفة إلا بطريق العلم بتاريخ نشأتها، والعوامل التي أثرت فى تطورها، والصور التي اتخذتها فى تركيا وفى مصر .

لَّوْ إذا كان فهم الحاضر كثيرا ما يعز بغير معرفة الماضى ، فان هذه القضية لم تكن يوما أصدق منها فى الامتيازات ، إذ ليس الماضى سبيل فهم الحاضر فحسب ، بل هو غذاء له لا ينفد ، وروح تتناسخ وتنجدد .

فُوليس من سبيل فى هذا المقام للإفاضة فى هذا الشأن ، ولكن إلمـــامة بقدر من تاريخ الامتيازات وسيرتهـــا فى البلدين أمر لا مندوحة عنه .

في الفاقات متوغلة في الفدم ، ولكر. الذي يعنينا ويتصل بواقع الأمر عندنا في اتفاقات متوغلة في الفدم ، ولكر. الذي يعنينا ويتصل بواقع الأمر عندنا لا يمتد إلى أبعد من سنة ١٥٣٥ وهي تاريخ أول امتياز منح لفرنسا . ففيها لأول مرة منحت حقوق لسكان قطر بأ كله ، في عموم السلطنة العثمانية . وكان العهد قبل ذلك أن تمنح مثل تلك الحقوق في ثغور الدولة العلية لسكان الثغور التجارية كالبندقية وجنوا ومارسيليا . فهذا أول اتفاق عام من هذا النوع .

لُوْقد أصابت الدول الأخرى اتفاقات من طرازه، حتى إذا كانت سنة ، ١٧٤ منحت فرنسا امتيازا أكثر فصولا وأبعد مدى فى المنح والعطاء ولم تلبث الدول الأخرى أن انتفعت بأحكامه بفضل شرط "الدولة الأفضل معاملة"، وكان شرطا شائعا فى ذلك الحين وقد حوكى هـــذا الامتياز فيا أبرم بعده من الاتفاقات ، ولحكنه لا يزال طراز وحده ، ولا يزال أوفى وأثم اتفاق من فوعه ، وإليه يرجع إذا النبس الرأى .

أو يشمل هذا الاتفاق أقساما ثلاثة: قسا يخص الشؤون التجارية وقد نسخته من بعد الاتفاقات التجارية وآخر يتعلق بحقوق الإقلمة وهو يرى إلى توفير الحرية الشخصية للا جانب وحمايتهم من ضروب العبث والاستبداد . وقد ذهب بكثير مما كان له من الشأن والخطر ، ما أدرك القانون الدولي والقانون العام من التطور ، وما بلغته حقوق الأجانب والأهلين من التنظيم والتوسع . على أنه لا يزال بالغ الأثر في بعض أحوال الأجانب . وثالثا هو القسم الخاص بالقضاء ور بما كان في أول الأمر أهونها ، ولكنه استحال فأصبح أهمها ، وهي سيرته التي جعلت للامتيازات ما لها من طابع الشذوذ والاستثناء .

وأن ينيح لهم معا أن يسمعوا وأن يقضوا فيا بين التجار من رعايا ملكهم ، دون وأن ينيح لهم معا أن يسمعوا وأن يقضوا فيا بين التجار من رعايا ملكهم ، دون أن يتعرّض لهم أو أن يمنعهم عن ذلك ، القاضى ، أو أى سلطة أخرى من السلطات المحلية". ومضى زمن لم تدع الحالة فيه لتنظيم طريق القضاء حين يكون المتخاصمون من رعايا دول مختلفة ، إذ كانت فرنسا تدعى فى ذلك العهد حماية الأجانب عوما ، وكان لقناصلها على من استظل بتلك الجماية ما لهم من السلطة على رعايا بلدهم بحيث كانوا يعتبرون النظر فيا يشجر من الخلاف بين الرعايا الفرنسو بين وأوائلك الأجانب أو بين بعضهم والبعض داخلا فى خصوص ولا يتهم . الم انص فيه على أنه "إذا ثارت منازعات بين القناصل والتجار القرنسو بين وغيرهم من قناصل ويجار دولة مسيحية جاز لهم ، باتفاق الخصوم وبناء على طلبهم ، أن يحتكوا إلى سفرائهم لدى الباب العالى . وإذا لم يشاموا أن يحتكوا إلى الباشا أو غيرها من السلطات المحلية فلا يجوز لمؤلاء أن يحتكوا إلى الباشا

لحكمهم أو أن يزعموا لأنفسهم حق الاشتقال بأمرهم". فللأولئك الأجانب الخيار في الاحتكام لأى السلطتين ، وليس لأحد الخصوم أن يستعدى أيتهما على خصمه

أهما ما يتور من منازعات بين الأجانب وبين الأهالى فالحكم فيه للعجاكم المحلة . وإنما تشرط المحادة ٢٦ من اتفاق سنة ١٧٤٠ على القاضى ألا يسمع القضية إلا بحضور الترجمان الفرنسوى ، وتزيد على ذلك أنه إذا غاب الترجمان عن الجلسة — مما يقتضى تأجيل الجلسة — فينبغى على الفرنسو بين أن يبادروا إلى أن ينيبوا عنه آخر ، وألا يسرفوا في الانتفاع بغياب الترجمان . فاذا تجاو زت القضية ٠٠٠ \$ قرش اختص بها الديوان السلطاني وحده .

أُوالحكم في الأقضية الجنائية لا يختلف عن الحكم في الأقضية المدنية . إذا اعتدى أجني على آخر من جنسه فالمرجع في ذلك لقنصلهما . وليس ثمـة إشارة لحالة الأجانب مختلفي التبعية . وربحاكان الحكم الخاص بالأقضية المدنية ساريا في هذا الشأن أيضا ، بالرغم من اختلاف طبيعة نوعى الأقضية ، لغلبة الناحية المدنية في الأقضية الجنائية في ذلك العهد .

لله الله في هذا القسم أى حديث عن التشريع الذى يطبق على الأجانب خلا إشارة عرضية عشد الكلام عرب المنازعات التي تحدث بين الفرنسو بين من أن السفراء والقناصل ينظرون فيها و يقضون فى شأنها بحسب عرفهم وعوائدهم دون أن يعترض عليهم فى ذلك .

فيتلخص إذن هذا النظام فى أن قضاء البلاد ليست له ولاية فى عموم أقضية الأجانب متحدى الجنسية مدنية أو جنائية . فَاذا اختلفت جنسيات الخصوم فليس للحاكم المحلية أو السفراء ولاية استعداء، بل الأمر مرجعه خيار أصحاب الشأرت. وقد أفضت بهم ضرورات الحال إلى التواضع على إينار محكمة المدعى عليه اطرادا . على أنه إذا كان النزاع بين أجانب وعثمانيين فالمحاكم المحلية صاحبة الولاية فى الأقضية الصغرى ، والديوان السلطانى فى الأقضية الكبرى .

لُولَقد كان من المحتوم أن يستتبع التسسليم فى بعض الأحوال بولاية القضاء الأجنبي غمطا لسلطان التشريع المحلي وتعطيلا لنفوذه . فان القناصل ، وقد فوضوا فى القضاء ولم يقيدوا بأى شرط ، لم يكونوا يقضون بغير قوانين بلادهم . ولم يكن يعهد فى ذلك الحين أن تطبق المحاكم غير قوانينها مما استحدثه الشانون الدولى الحاص من بعد .

أولكن كيف يقبل مسلاطين آل عثمان ، فى غير ضعف أو اضطرار ، بهذه الولاية المنقوصة والسلطان المحمدود ، ولا يجهل أحد أتهم منحوا همله الامتيازات وهم فى أوج قوتهم وعلياء مجدهم ، وأن الدول التى وهبت تلك المنح كانت جد حريصة على الاحتفاظ فى أراضيها بكامل ولايتها وشامل سلطانها ، ومن لم يتسق له ذلك لم يزل عاملا على الوصول إلى تلك الغاية ؟

₱ ختلف الباحثون في السبب ، وربما كان الحق أن ذلك النظام برجم إلى مزاج من أسباب عدة . ويلوح على أي حال أن ناحية التفكك أو الضعضعة لم تكن تحس فيه ، وأن من أقوى أسبابه أن النظر في معاني الحكم وأغراضه في ذلك المهد كان غير نظرنا الآن ، فان قوانين كل بلد والحماكم التي تطبقها كانت من الخصوص والاتصال بأشناص المشمين إلى رعوية ذلك البلد بحيث تعتبر حظيرة لا يدخلها إلا من كان من أهله . وكان شأن التشريع أهون من شأنه الحاضر ،

فلم يكن للشارع ما نراه له اليوم من جولات فى نحتلف المضامير وتدخل فى نواحى النشاط الإنسانى فى صوره الاجتماعية والاقتصادية المتعددة ، بل كانت وظيفة الحكومة محصورة فى المحافظة على الأمن وضبط النظام ، مما يسمى فى اصطلاح العلوم السياسية وظيفة الشرطى . وهى أدنى ما عرف فى وظائف الحكومات .

وَّفِى البلاد الإسلامية كان عمل الشارع يختلط فى كثير من الأحوال بعمل الأثمة المجتهدين والقضاة ، ولا يكاد ولى الأثمة المجتهدين والقضاة ، ولا يكاد ولى الأثم يحتاج إلى أكثر من إذن القضاة باتخاذ مذهب بعينه أساسا للحكم فيا يرفع إليهم من الأقضية . فتصبح أقوال المذهب وطرق الترجيح فيه وأصول التفريع عنه هى كل القوانين المعتمدة دون أن يكون له فيها نقض أو إيرام .

للم يكن من الغريب مع هذا أن تعتبر القوانين شخصية وأن تتعدد حتى فى البلد الواحد بتعدد الطوائف الدينية . والواقع أن الطوائف الأهلية غير الإسلامية فى البلاد العثانية كانت تخضع لسلطان البطارقة . كذلك عرف فى فرنسا حتى نهاية القرن السابع عشر قيام محاكم دينية لا تطبق إلا قانونا كنسيا .

لله يكن نظام الحكم في الدولة العثمانية ليتبرم إذن بتعدد القوانين وجهات القضاء بقدر تعدد أجناس الأجانب ، خصوصا وأن الأجانب لذلك العهد كانوا بمعزل عن الحياة العامة، لاتربطهم بالأهلين إلا صلات المعاملات التجارية اليومية البسيطة . وكان عددهم قليلا إذ كان لايببط الشرق إلا من أذنت له حكومته بذلك إذنا خاصا وقدم بين يديه كفالة . وكانوا إذا جن الليل أووا إلى أحياتهم الخاصة وأوصدت دونهم الأبواب . وكان سلطان قناصلهم مبسوطا عليهم ، يعلون بينهم محل الحكام المحلين ، فإذا عجزوا لجأوا إلى هؤلاء يكلون نقصهم ، و يقضون حق الأمن والنظام .

لَوْأَثَى للعَمْانِينِ أَن يَتَبَرَمُوا بَهُذَا الحَالَ وقد كَانَ فَى أُولُ أَمْرُهُ سُواءَ بِيْنَهُم وِبَيْنَ الأَجَانَبُ ، للعَمْانِيزِينِ فَى بلادهم ما لهؤلاء فى السلطنة العَمْانِية . كَنْلُكُ كَانَ الشَّانَ فِى امْنِيازَ سَنَة هُ ٣٠٥ إِذْ بَنِي عَلِى النّبادل .

فيلى أن الأمر لم يلبث أن يتحوّل في بلاد الغرب ، فقد تطور الحكم في القرنين السادس عشر والسابع عشر إلى جانب التجرد من ملابساته الشخصية ، وجعل ينجه إلى الأخذ بعموم سيادة القانون وسلطانه على جميع القاطنين بالسلد الواحد . ولتن كان امتياز سنة ، ١٧٤٤ جاء خاليا من كل إشارة إلى التبادل ، فان سلاطين ذلك العهد لم يكونوا يحسون على أنفسهم غضاضة في هذا ، أو يرون فيه مغمزا في عزتهم أو نقصا من سلطانهم أو هيبتهم . وكان الواقع يظاهرهم .

فك أ الأجانب في ظل أمان الامتيازات يتوافدون بكثرة على البلاد، ويستقرون في كل مكان، ويختلطون بالأهالى ، ويدخلون معهم في شتى المعاملات . واقترن بذلك فساد أداة الحكم ، فلم تصد الامتيازات مجرد نتيجة لنظام الحكم المتبع ، لا ضير فيها ولا خطر لها ، بل اتخذها الاجانب موثلاً يعتصمون به كلما زُرِّن لم أن يرموا السلطات المحلية بالعبث أو الاستبداد .

وكان جديرا بما غشى الدولة العثمانية من الضعف الذى شغلها عن توغل الأجانب ، وبما بينها وبين الدول الأجنبية من اختلاف النظر وبباين النظم ، أن يغرى ممثل تلك الدول بالنوسع فى الامتيازات وبإحالتها وسائل إرهاق وضغط ينالون بها ما عز عليهم أن ينالوه حقا وعدلا ، وأداة نفوذ وجاه يتبوءون بها مكانا عزيز فى شؤون الدولة .

لَّهُمْ يَكَنَ عَمْلِهِم فى ذلك على وتيرة واحدة فهم فى حاضرة الدولة أقل ضراوة وأكثر رفق وأوسع حيلة منهـــم فى أطرافها . وإذا أجازوا لأنصبهم فى مثل مصر الخروج الظاهر على الأحكام المكتوبة والاعتداء المكشوف ، فان يعمدوا في الأستانة لغير التأويل وسيلة للتوسع في حقوقهم ، على أنه تأويل سداه التجنى، ولحمته الاعتداد بالفقرة . وهبل غير ذلك أساس لاصطلاحهم على أن يكون الفصيل في الأقضية المدنية بين الأجانب المختلقي الجنسية لمحكمة المدعى عليه ، أو لحاواتهم أن يكون الاختصاص الجنائي على هدف الشاكلة ? وهل بغير سبيل التعسف يجعل حضور الترجمان واجبا في كل أدوار التحقيق في الأقضية الجنائية بين الأجانب والعنهائيين ، ويشترط توقيعه على كافة القرارات والأحكام يمن الأجانب والعنهائيين ، ويشترط توقيعه على كافة القرارات والأحكام تنفذ بواسطة رجالها الأحكام المدنية الصادرة من الحاكم الحلية الأحكام تكون تلك الأحكام وفقا لأحكام بلادها (روسيا) أو ألا تكون مخالفة لأحكام بلادها (فرنسا) أو ألا تكون مخالفة لأحكام بلادها (ألمانيا حيايات المفاولة على ينفذون ما تصدره بلادها (ألمانيا حيايات المفاولة على يتركبونه من الحوائم على غير المخانية من الأحكام الجنائية على الأجانب فيا يرتكبونه من الحوائم على غير أبناء جنسهم .

ф Ф 0

لُوَقد يكون من المفيد قبل أن نشقل إلى بيان ما صارت إليه الاستيازات في مصر أن نستوفى الحديث عن مآلها فى تركيا نفسها . وقد تقدّم القول فيا كان من أمر ولاية القضاء . أما ما يتعلق بالتشريع فقد ظل خارجا عن سلطان التشريع المحلى كلَّ ماخرج عن ولاية القضاء فقط . وبق ذلك السلطان غير منازع أو مدافع فيا عدا ذلك ، وحرصت تركيا على إخضاء الأجانب لكل ما ترى سنه من

<sup>(</sup>١) يهج الانصباء إلى السفاوات والقصايات في تنفيذ هذه الأحكام إلى العاريمة التي اصطلح طها في تاريل . نصت عليه الاشهازات من حرمة مسكن الأجنبي وهجمه .

لوائح البوليس والأمن . ومن جانب آخر بدأت مند الخط الشريف المعروف بخط جلعاناة في سسنة ١٨٣٩ تنظم قوانينها العامة وقضاءها وتجردها من الصفة الدينة تمهيدا للاندماج في جماعة الدول (Communauté Internationale) . وكانت تعتقد أنها حاصلة في مؤتمر باريس سنة ١٨٥٦ على إلفاء الامتيازات ، غير أن الدول رأت أن ما قدّم من العربون لذلك غير كاف فرفضت إلغاءها . ومنذ ذلك العهد مضت تركيا قدما في سبيل التنظيم والتجريد (Sicoularisation) ، وظلمت تدافع مستبسلة عن حقوقها ، فوقف تيار التوغل والافتيات ، وحاولت الوصول بالمفاوضات إلى إلغاء الامتيازات في سنة ١٩١٧ وسنة ١٩١٧ وسنة ١٩١٧ وسنة ١٩١٧ وسنة ١٩١٧ فلهبت مساعيها سدى .

الامتيازات، وحصلت على ماطلبت، وعقد بينها وبين الدول الموقعة على معاهدة الإمتيازات، وحصلت على ماطلبت، وعقد بينها وبين الدول الموقعة على معاهدة لوزان سنة ١٩٧٣ اتفاق خاص بحقوق الإقامة والاختصاص القنصلى قائم على التبادل تعاهدت به مع الدول على أن يكون للا جانب وعليهم فى تركيا ما يكون للا جانب وعليهم فى تركيا ما يكون للا جانب وعليهم فى تركيا ما يكون وأن يكون مناط العلاقات بينها وبين الدول الأجنبية قواعد القافون الدولي العام ووان يكون مناظ العلاقات بينها وبين الدول الأجنبية قواعد القافون الدولي العام والمستثن من ذلك إلا مسائل الأحوال الشخصية ، فقد رفضت الدول أن تتولى الحاكم التركية القضاء فيها ولو بطريق تطبيق القوانين الأجنبية ، وجعل المتقاضين الأجاب أن يرجعوا فى ذلك إلى محاكم بلادهم الأصلية (١٠ ولم يزد ثمن هذا الإلهاء على تعهد من جانب تركيا بأن تستخلم مستشارين أوربين لمدة لا تخاوذ الإلغاء على تعهد من جانب تركيا بأن تستخلم مستشارين أوربيين لمدة لا تخاوذ

 <sup>(1)</sup> كان ذك قبل أن تلني تركا السل بالتواني الدينة وتغنيس من الفانون المدنى السويسرى كل أحكام تشريعها المدنى حق ما كان منها خاصا بالأحوال التخسية .

خمس سنين يشتركون في اللجان التشريعية. و براقبون سير الهيئات الفضائية. و يرفعون عنه وعما يتلقونه من الشكاوي تقارير إلى وزير الحقانية .

فلك هي النتيجة السعيدة التي ظفرت بها تركيا ، فلم يعد الامتيازات عندها
 أثر في القضاء أو التشريع .

أهما مصر شريكتها - بل فى الحق خليفتها - فى الامتيازات فقد اختافت فيها سيرة تلك الامتيازات منذ الربع الأول من القرن التاسع عشر . وقد كانت العوامل التي تعسمل لإحالة الامتيازات أداة ضغط و إرهاق وسبب نفوذ وجاه هى هى فى تركيا وفى مصر . بل إن تلك العوامل كانت فى مصر أقوى . فقد كان للحكومة المركزية فى الأستانة من الشوكة وعزة الجانب ما لم يتبيأ للحكومة النائبة عنها فى مصر . ناهيك أن السياسة التي اتبعها والى مصر عجد على وأس العائلة المالكة كانت ترى إلى تشجيع الأجانب وإلى استيفادهم بكثرة وتبسير سبل الإقامة عليهم.

و إنه ليبدو من الغريب أن يجزى العمل على تشجيع الأجانب من جانب الحكومة المحلية بالسعى من جانب القناصل فى الافتيات على سلطان القضاء المحلى . فقد جعلوا ينتهزون الدعوة التى توجه إليهم لإرسال مندوب عنهم فيا يرفع إلى المحاكم المحلية من المنازعات بين المصريين والأجانب ، للبحث فى اختصاص تلك المحاكم ، والتدرج من ذلك إلى القضاء فى موضوع النزاع نفسه حين يكون الأجنبى مدعى عليه ، بل لقد بلغ بهم الافتيات أنهم حيث يكون المدعى عليه مصريا يعرضون القضاء فى الموضوع بعد أن تكون المحالمة فصلت فيه كلما كان للدعى عليه طلبات قبل المدعى الأجنبى ، رافضين أن ينفذوا قضاء تلك المحاكم المحلوط فى الأمر من جديد .

وللم يمنعهم انعدام ولايتهم فى المسائل العقارية من تنظيم العقود الخاصة بها والقضاء فى مشاكلها ، بل من إنشاء مكاتب رهون عقارية وفق قوانين بلادهم بحيث أوشك النظام العقارى فى مصر أن تتوزعه التشريعات الأجنبية المختلفة . وقد شهدت مصر مثل ذلك التوزع والتمزيق فى النظام الجنائى ، فقد عمد القناصل إلى الاستثنار بالنظر فيا يرتكبه الأجانب التابعون لهم من الجوائم ولو أنها ارتكبت على غير بنى جنسهم ، بل ولو أنها ارتكبت على أهل البلاد أنفسهم .

المسلمة يد فيا تعالجه من الشؤون ، فجعلوا جميعا يعضون على تلك الحالة بالنواجذ، وبسطة يد فيا تعالجه من الشؤون ، فجعلوا جميعا يعضون على تلك الحالة بالنواجذ، ويحصون على دوامها ، ويناضلون دونها ويرفضون أن ينزلوا عن شيء منها . ولكنها لم تلبث أن تنقلب عليهم وبالا حين تعددت المعاملات وتشعبت وتعاخل بعضها في البعض الآخر، فإن ما تجم عن توزع القضاء بين نحو سمع عشرة عصلية ، عدا المحالم الحلية بأنواعها المختلفة ، من أحوال الامتناع عن الحكم (deni de Justice)، أو تنازع الاختصاص، ومن تعارض الأحكام وتناقضها في يتصل بذلك من صعوبات التنفيذ كل أولئك كان خليقا بأن يشبع في مصر ولي عمل الفضائية لا تغنى فيها شكوى ، ولا تستقيم معها ثقة أو رجاء ، ولا نجد في وصفها أبلغ مما قالته المجنة الفرنسوية في تقريرها سنة ١٨٦٧ : المحكومة و بسكان القطر لا أساس لها من الامتيازات ، فلم يبق من الامتيازات ، للم يبق من الامتيازات كل بحسب طبعه ، وتستمد من سوابق تعسفية أحدثتها الضرورات والضغط من ناحية أحرى" ، من ناحية أحرى" .

فيلى أن الإصلاح لم يتم ولم تفتتح المحاكم الجديدة إلا فى سنة ١٨٧٥ (وقد تخلفت فرنسا فلم تبلغ موافقتها إلا فى سنة ١٨٧٦) وانقضى ما بين التاريخين فى مفاوضات طويلة عسيرة لرد اعتراضات الدول وتسكين نخاوفها ولحملها آخر الأمر على قبول الإصلاح .

أفترح نو بار إنشاء محاكم تكون وحدها جهة القضاء التي تجتمع في ساحتها ، وجوبا ، كل الأقضية التجارية سواء أكانت بين المصريين وحدهم أم بين الأجانب وحدهم أم بين هؤلاء وأولئك ، وكل الأقضية المدنية بين المصريين والأجانب وبين الأجانب نحتلفي الجنسية ، وجوازا ، أقضية المصريين المدنية فيا بينهم . وتكون مختصة بالحكم في مواد المخالفات . وتتولى التحقيق في الجنايات والجنح ويعهد بالحكم فيها إلى هيئات محافين . وتطبق المحاكم العقوبات في الجنح والجنايات على أساس ما تصدره تلك الهيئات من القرارات .

لُولكن مشروعه لم يلق من الدول استقبالا حسنا . وكان أشد ما منى به من لدد الخصومة وقوة المعارضة آتيا من جانب الجاليات الأجنبية . وقد قالت اللجنة التى شكلتها الحكومة الفرنسية عام تقديمه للنظر فيه: " إنه إذا كان للإصلاحات التى اقترحها الخديو بعض الأنصار النادرين فقد استقبل المشروع بسوء ظن تام كاد كما " .

لُوقد انتهى الرأى بتلك اللجنة إلى رفض المشروع . وقدمت اقتراحا جديدا يرى إلى قصر اختصاص المحساكم الجديدة على المسائل المدنية والتجارية بين الأجنب والأهالى حين يكون هؤلاء مدعى عليهم، ولم يترك لها من المسائل الجنائية غير النظر في مواد المخسالفات .

فَيْلُمْ تَيْنُس هَذِهُ النَّتِجَةُ نُو بَارَ ، وظل يَفاوض الدول حتى حصل على موافقتها على تأليف لجنة دولية تجتمع فى القاهرة فى سنة ١٨٦٩ لإبداء الرأى فى مشروع الإصلاح . ولم يشسترك فى تأليف اللجنة من الدول صاحبة الامتيازات غير انجلترا وفرنسا و إيطاليا وبلاد الشهال الألمانية والنمسا وروسيا .

أوقد نظرت اللجنة في شكوى الحكومة المصرية من الحالة القائمة ، وسلمت بأنها ضارة بكافة المصالح ، و بأن الحكومة والبلاد والأهالى والأجانب محقون جميعا في التبرم بها . وفيا يتعلق بالمواد الجزائية أقوت اللجنة بأن أشد الجناة عنوا يفلنون في سهولة ويسر من العقاب ، وأنه حيث يوقع عقاب لا يكون سريعا أو زاجرا ، ورأى بعض أعضائها أن ما يجرى في الأمور الجنائية أشد إضرارا بمصالح الأجانب من الفوضى السائدة في الأمور المدنية .

قُلم يسع اللجنة تلقاء ذلك إلا أن تعلن الموافقة على ما اقترحته الحكومة المصرية من إنشاء محاكم تختلطة تطبق تشريعا وإحدا ، وتحتص ، على الأقل ، بالأقضية بين الأهالى والأجانب . غير أنها أجلت النظر فى الإصلاح الجنائى . وتقرير هذه الحجنة هو أساس الباب الأقل من لاتحة ترتبب المحاكم المختلطة .

وُلم تَكن الجينة إلا لجنة استشارية لا تقيد آراؤها الحكومات التي مثلت فيها . ومع ذلك فقد كان لتقريرها أثر بالغ فى نفوس الجاليات الأجنبية ، وضِجّت تلك الجاليات بالاحتجاج والاعتراض عليه . ورأت الحكومة الفرنسوية أن تعرض عمل تلك اللجنة على لجنة فرنسوية ، فأشارت برفض المشروع الذى أقرته اللجنة الدولية على ما فيه من نقص و بتر .

و تلا هذا مفاوضات عسيرة مع الحكومة الفرنسوية قبلت فيها تلك الحكومة بسط اختصاص المحاكم المختلطة على أقضية الأجانب مختلني الجنسية . ثم طفق نوبار يعالج اختصاصها الجنائي ، وكان يراه جزءا أساسيا من مشروع الإصلاح. ولكن الحرب السبعينية بيز فرنسا وبروسيا اعترضت المفاوضات فوقفت ردحا من الزمن . ولم يستأنف البحث في هذا الشأن قبل سنة ١٨٧٣ حيث اجتمعت لجنة دولية في القسطنطينية للتوفيق بين الآراء المتعارضة في هذا الشأن .

وُقد اتهى الرأى فى هذه اللجنة إلى الصلح الذى اعتمد أساسا لوضع الباب الثانى من لائحة ترتيب المحاكم. وعلى أثر هذه اللجنة أعد نو بار الصيغة النهائية للائحة ترتيب المحاكم، وأبلغها الدول بمنشور فى ٢٤ فبراير سنة ١٨٧٣، وأتت الموافقات تترى من الحكومات الأجنبية فى السنوات الثلاث الثالية، طورا بالموافقة على نص اللائحة، وطورا بالموافقة على الإصلاح القضائى كما أقرته اللجنتان الدوليتان. وطورا بالموافقة على إلاصلاح القضائى كما أقرته المجتنان الدوليتان. وطورا بالموافقة على إلا فى ٢٥ يناير سنة ١٨٧٦ وبعد أن حصلت على تعديل اللائحة فى أكثر من موضع.

فحلك هى سيرة مفاوضات نوبار أتينا فيها على مجمل ماعرضه . وما اعترضه . والنقط التى بدئت منها ، والغاية التى اختتمت عندها . ومر . شاء تفصيل ذلك وجده فى محاضر أعمال اللجان وتقاريرها ''' .

<sup>(</sup>۱) ولقد بسبب الإنسان أن تبر هذه الوائل سلوية قل من براجعها - ومن المسلمة أن تشر تكون بين يدى كل من بريدان يشرف تاريخ حصرتهرى فها صفحة بأشة من قال الثاريخ - ومن الواجب على كل حصرى أن يهدد النشر فهم , إن يجيط بخاصياها ومثالة بها - وهوجه بران فعل أن يكون أصح بصرا بخاضره وأسد منيا لمستقبله .

أوقد لا يكون آن الأوان بعد لأن يصدر التاريخ حكمه على عمــل نوبار الذى لا يزال قريب العهد . غير أنه لا يستطيع المرء أن يدفع بعض الفضول والتساؤل عما إذا كان عمل عملا صالحا ، وعمــا إذا كانت الصفقة التي جاهد في سبيلها سنين طويلة تعد صفقة رابحة .

وَالإِجابة على هـذا السؤال سبيلان: سبيل الحكم على خطة نو بار فى ذاتها بأن يضع المرء نفسه موضعه، وينظر فى الأمر بمعلوم ذلك العهد ومصطلحه، وعلى هدى الظروف التى كانت تحيط بنو بار وقوة الوسائل التى كان يملكها سوسيل الحمكم الذى يسمح به تكشف ماكان بجهولا، وتطور الحوادث، واختلاف الزمن، وعلى الأخص معرفة السيرة التى سارتها المحاكم التى تمخضت عنها تلك المفاوضات العسيرة.

\*\* (١)

ألما السبيل الأول فينقصنا في صدده أننا لم نبل الفوضى التي كانت ثن منها حكومة الخديو، أو شيئا يقاربها ، ونحن نتصورها بالخيال على أنه يجوز أن يكون قد بولغ في قدرها . ويجب على كل حال أن تحديد من تصورها فاشية في حالة تشبه ما نحن فيه مر . كثرة العلاقات وتشابكها ، فإن العلاقات بين المصريين والأجانب لم تتعدد وتنشابك إلى هذا الحد إلا بفضل ما أحدثه إنشاء الحاكم الجليدة من نظام واستقرار .

فُوقد يكون أشد ما يؤخذ على نوبار أنه منذ بدء المفاوضات يكاد يعترف بما كان الأجانب يدعونه مر. أن قيام العرف الذى فشا فى تلك الأيام بالالتجاء إلى المحاكم القنصلية ، كان ضرورة قضى بهما عدم وجود محاكم محليسة منظمة ، وأن يكون سبيله الوحيد للخلاص من تلك الحالة إنشاء محاكم تكون الغلبة والرياسة فيها للاّجانب .

أور بما كما الآن أضعف حجة وأبعد سبيلا عن نقض تلك الدعوى أو مقابلتها بدعوى ليست دونها عن المحاكم القنصلية . ولكن الذى لاشك فيه هو أن ذلك العرف كان افتياتا على سيادة البلاد وخروجا ظاهرا عن الامتيازات . وكان فسادا لا يجوز أن يبنى عليه أو على التسليم بصحة قيامه أى بناء . وقد كان نو بار ينحاشى البحث فى هذه الناحية فى مفاوضاته ، وينجنب الطعن فى صحة ذلك العرف . ولم يكن بد بعمد ذلك من أن تتأثر المفاوضات بعمدم المجادلة فيه . فيصبح أساسا لها ، ويصبح الإصلاح مجرد تصالح على الاستعاضة عنه بنظام آخر يؤدى الاخانب ما يؤديه ذلك العرف من المزايا .

قُلى أنه لو سلم باتخاذه أساسا لوجب مع ذلك أن يراعى أن جانب المصريين أو كفتهم أرجح من جانب الأجانب وكفتهم . فالمصريون يشتركون فى المحاكم الجليدة بكل ماكان يجب رفعه إلى المحاكم المحلية – بمقتضى قاعدة محكمة المدعى عليه – من الدعاوى على أفراد المصريين وعلى دوائر الأمراء وعلى جهة الحكومة . وهى الدعاوى الأكثر عددا والأكبر خطرا ، فى حين لا تشترك كل طائفة من الأجانب إلا بماكان يرفع على أفرادها من الدعاوى أمام محكمتها القنصلية .

فُولقد كان أولى فى محاربة العرف الفاسد والقضاء عابه وأدنى إلى التوفيق أن يبدأ نوبار بتنظيم المحالمة على نحو مافعلت تركيا، فاذا انتظمت واطمأن الناس إلى قضائها دعا الأجانب إلى الاحتكام إليها مدعين أو مدعى عليهم . لا نقول ذلك لأن هذا ما ندعو إليه اليوم بعد أن استقر الأمر فى المحاكم الأهلية على وجه يجعلها جديرة بأن تؤدى القضاء بين سكان القطر أجمعين ، بل لقد أشار بعض أعضاء الجان الدولية إلى ذلك .

هير أنه يلوح أن نوباركان قد عيل صبره من تلك الفوضى ، وأنه جعل ينوء بحل المطالبات المسالمية التي كانت تقسدم من الأجانب على الحكومة والدوائر بالطرق السياسية . ولم ينصح له ناصح بطلب التحكيم . ولم يكن التحكيم في مثل تلك الأحوال قد بلغ الشأو الذي بلغمه في الأزمنة الحالية ، وكانت الحكومة إذ ذلك تهم بالقيام بكثير من الأشغال العامة ، ويقف بها دون ذلك ما تحشاه من المطالبات التي جعلها بعض الأجانب تجارة رابحة . ولعل قلة بضاعة المحاكم المحلية من الخبرة والنظام ، وضعف ثقته بامكان الوصول بها ، في الفترة القصيرة التي يريد فيها تحقيق آماله العظام ، إلى المستوى اللائق ، جعله يتعجل الأمور ويركب الصحب ، ويذهب إلى اقتراح إصلاح فيه من الافتيات على السيادة المصرية ما فيه .

وللوكانت مراميمه أكثر تواضعا لكان مع ذلك أدنى إلى التوفيق ، وبلخبّ فضه كثيرا من الصعاب التي كلفه تذليلها جهدا غير يسير . فلقد أراد المحاكم الجديدة أشهل ما تكون اختصاصا حتى لا تند عنها قضية ولا تحرج عن ساحتها مشكلة . فهو يريدها للحكم بين الأجانب والمصريين ، وبين الأجانب بعضهم والبعض ، بل وبين المصريين بعضهم والبعض . وهو يريدها للحكم في المسائل المدنية والتجارية ، ويريدها كذلك للحكم في المسائل الجنائية بالنسبة لمؤلاء جميعا . ويريد في الشؤون الأخيرة إنشاء نظام علفين للا جانب والأهالي . وقد تكون الرغبة في توسيع اختصاص المحاكم الجديدة على هذا الوجه ، في نظر نوبار ، وصورة من الاحتفاظ بالسيادة القومية . ولكن أين هذه الصورة الخادة من

الحقيقة القاسية ? وهل يصبح للسيادة مجال فى محاكم تكون الأغلبية والرياسة فيها للا'حانس ?

فُولو أن نوبار شاء أن يقصر اختصاص المحاكم الجلديدة على ما بين المصريين والأجانب من الدعاوى التجارية والمدنية عن المنقولات والعقارات جميعا الاكانت حجته في استظهار السيادة القومية أبلغ وأنهض ، ولوسعه أن ينكر أن تكون للا جانب الأغلية والرياسة "".

فَلْم يَكُن لنوبار في الواقع مندوحة، حين يعرض أن ينزع عن المحاكم القنصلية اختصاصها بقضايا الأجانب فيا بينهم، من أن يجعل لهم الغلبة في المساومة. ولقد لتي أشد العنت من الحكومة الفرنسوية بسبب هذا الاختصاص الأخير. مع أن هذا الاختصاص بقضايا الأجانب كان أتفه ماكان ينبغي أن تعنى بلحقيقه حكومة في مثل ماكانت فيه حكومة نوبار. ولو أنه قصر عمل المحاكم الجديدة على ما بين المصريين والأجانب من تلك القضايا المدنية والتجارية، لكان نجاح التجربة جديرا بأن يغرى الأجانب أقصهم بطلب زيادة اختصاص الحاكم الجديدة بما للعاكم

<sup>(</sup>١) لم يكر ي التوات الهاكم الفنصلية في الشوري العقارية شائعاً أرعاما . فاحظ هسفا الاعتصاص في المساومة إلماكم الجديدة غريد من تسعل الحكومة المصرية في وأس مال الشركة التي تؤسس عليها قواحد تلك الحاكم.

<sup>(7)</sup> رمن المترانفة كانورا أنه لم يعرض - أول ماعرض - أنكون الأطبية الانباب، بل عرض أن توفف الد لا تجارية أرسنت أن من المستورة المراقبة أرسنت أن المبتدئة والانتفاقة والانتفاقة والانتفاقة والانتفاقة الاستفادة المراقبة في تعلق أحد على المستورة وتفقع المستورة وتفقع المستورة وتفقع المستورة وتفقع المستورة المستو

القنصلية مر. الاختصاص وأنى للأجانب أن يخشوها فيا بينهم من الأقضية بعد أن تكون قد أدت الأمانة في أفضية ما بينهم وبين المصريين ?

فَاقد يدهشك أن ترى نوبار فى مفاوضاته يبالغ فى السعى إلى تعميم اختصاص المحاكم الجلديدة ، وأن ترى الدول تدافعه عن ذلك ، وتقبض يدها، وتعض بالنواجذ على امتيازاتها وعرفها ، حتى لتكاد تعتقد أن النزاع قائم على إنشاء محاكم أهلية تبتلع المختصاص المحاكم القنصلية الأجنبية ، مع أنك لا تلبث أن تثبين أن المحاكم الجديدة هى كذلك أجنبية الأب غير أن أجنبيتها هى على وجه عام شأتم (Impersonnel) فى حين اعتادت الدول ألا تفهم وألا ترضى إلا الأجنبية الخاصة ، أجنبية المحاكم القنصلية حيث يحس رعاياها أنهم بين أهليهم ، وحيث يجد القناصل أعمالا لقضاء حتى إخوانهم فى الجنسية من الحماية والمعونة . وما بالدول أن تستبدل نظاما أجنبيا ، حتى إخوانهم فى مصر أمر لا يعنبها ، فاذا اختد لل أو اعتل فالتبعة فى ذلك على مصر ، وما ينبغى لها إلا أن تعوض كل أجنبي عا يزعم أنه حاق به من الضرو .

أولو أن نوبار لم يتعجل الأمور لجاز أن تسعى إليه الدول بطلب الإصلاح ، فكان هو المطلوب بدلا من أن يكون الطالب . فقد اعترفت اللجنة الدولية الأولى التى شكلت للنظر في اقتراحات نوبار في سنة ١٨٦٩ بأن الحال التي وصفها تضر بالأجانب أكثر مر ضررها بالمصريين فيا يتعلق بالشؤون الجنائية . ولعلهم آخر الأم سوفيا عدا ما يبتزه بعضهم بالضغط السياسي سأشد خسارة في المسائل المدنية .

<sup>(</sup>١) كان دخول المنصر المسرى فيها فى مبدإ الأمر أشكل بعنى الشريف ، فقد كان الأجانب يردهون – وأو باد يؤمن على قولم – أيم لا يصلحون لتولى القضاء .

هما ماكسبته الحكومة المصرية فهو أنهها استبدلت محكمة أجنبية واحدة بمحاكم أجنبية متعددة ، ومايتبع ذلك التوحيد من نظام فى الإجراءات ، ووحدة فى القانون الذى يطبق ، واستقرار فى تنفيذ الأحكام .

فلى أن الحكومة المصرية لم تحوز هذا المكسب، الذى تدفع تكاليفه بالإنفاق على المحاكم ، إلا بشرط عدم المساس بالامتيازات المكتوبة وما أضيف إليها بالعرف الذى أجمع الحكل على فساده . ولم تحوزه إلا على الوجه الذى عرفت من اعتبار نصيب مصر فى تشكيل المحاكم أقل النصييين . وقد كتب وزير خارجية فرنسا يلخص موقف حكومته بأن المفاوضات مع الدول تجرى ، لا بشأل الامتيازات المكتوبة ، بل بشأك العرف الذى ترى المحافظة عليه ضرورية لأمن رعاياها ما لم تحصل فى مقابل التنازل عنه على ضمانات مساوية له .

لُوْفَدَ أَعَلَىٰ نَوْبَارَ مَنْذَ أَوْلَ الأَمْرِ أَنْهُ رَاغْبِ فِى تَقْدَيْمِ تَلْكُ الضّهَانَات . بل فى أن يقدم منها ما يزيد على الحاجة . فهل كسب إلى جانب الوحدة والنظام فى المحاكم الجلديدة أنب الامتيازات وقفت عند حد لا تتعداه أو هل أدركها النقص لا ذلك شيء كان يجوز أن يتعلق به الأمل عند إنشاء الحاكم الجديدة . وستعرف ما إذا كان قد حققه العمل .

(Y)

لْوَأَمَا السبيل الثانى فالحـديث فيه أطول <sub>.</sub> وليس الأمر فيه فرضا وظنا ولكـنه حقيقة واقعة <sub>.</sub> فُصْدًا نظام المحاكم الهختلطة مؤقعا لحمس سنين، إذ احتفظت الدول بحق الرجوع فيه وتعديله بحسب ما توحى به التجربة ، ولكنها لم تكد تنقضى تلك المدة الأولى حتى أدركت أنها سعيدة به حقا ، فلم تتردد فى الاحتفاظ به .

أوما كان تعديل النظام ليكون بالزيادة من مزيايا الأجانب والضهانات اللازمة لهم ، فلم يكن فيه زيادة لمستزيد . ويقضى العدل أن يعاد النظر فيه لتسترد مصر ، كاما تقدم بها الزمن واستكملت أسباب القوة والنظام ، ما تطوعت بالتزول عنه من حقوقها ، ولتتدارك ما تتكشف عنه التجارب من عيوب النظام في ذاته ، أو الآثار التي تحدثها الأداة الجديدة وقد أصبحت حاكمة بأمرها متحركة بذاتها .

أتفقت الدول جميعا فى سنة ١٨٨٠ - بناءً على طلب الحكومة المصرية - على إعادة النظر فى لائحة ترتيب المحاكم المختلطة بواسطة لجنة دولية . كذلك اجتمعت بحان دولية مرب بعد المنظر فى إصلاح هـــله المحاكم بنـــاكة على اقتراحات قدمتها الحكومة المصرية . على أنك تراها بعد عمر أوفى على الستين لم يمسمها غير تعديلات بسيطة . وتلك المقاومة التى تعترض كل رغبة فى تعديل نظامها . وتلك الدول التى كانت زاهدة فيها حريصة على توقيتها وعلى الاحتفاظ بحق الرجوع فيها ، هى التى ظلت جد حريصة على استدامتها بالحالة التى نشأت عليها .

فُوقد ظلت جداول أعمال اللجان الدولية تتضاءل المرة بعد المرة . وكان جدول سنة . ١٨٨٨ يقوم على مشروع إصلاح كامل، ولكن وقت اللجنة لم يتسع لاستيفاء بحشه . واعترضت فرنسا وغيرها فى لجنة سنة ١٨٨٤ على استرار النظر فيه ، وعملت على حصر المواضيع التى يجرى فيها البحث والمداولة . وفيا تلاها من اللجان أصبح

جدول الأعمال محصورا فى مسائل معينة تكاد تكون ثانوية على أن تلك التعديلات التى لم تعد ذات بال لم تكن الحكومة تظفر بها إلا بعد مفاوضات طو يلة عسيرة

. .

لكَوْمن هذه التعديلات تشكيل الدوائر الابتدائية من ثلاثة قضاة بدلا من خمسة. والاستثنافية من خمسة بدلا من ثمانية . واقترمند سنة ١٨٦٩ ولم توافق عليه المجتة الدولية الأولى التي اجتمعت فى تلك السنة . وأقرته لجنة سنة ١٨٨٤ ولكته لم ينفذ إلا فى سنة ١٩١٠ على أثر مداولات لجنة سنة ١٩١٠ على أثر مداولات لجنة سنة ١٩٧٠ بشأن ويدخل فى باب تعديل التشكيل ما اقترحته الحكومة فى سنة ١٩٧٧ بشأن جعل رياسة المحاكم ووكاتها مداولة بين المصريين والأجانب وهو تعديل لم ينفذ ٤٠٠ جعل رياسة المحاكم وكاتها مداولة بين المصريين والأجانب وهو تعديل لم ينفذ ٤٠٠٠

. .

فلي أن أهم ما كان يدعو إلى التعديل هو اختصاص تلك المحاكم . لا ذلك الاختصاص المرسوم بلائحة ترتيبها ، فقد يظهر أنه باق لها ما بقيت ، غير مبخوس ولا منقوص ، بل هو اختصاص آخر زعمته تلك المحاكم لنفسها . وقد مهد لها سبيل ذلك التوسع أنه عند إنشائها لم يحسب حساب كاف لبعض النزعات التي تغلب في الكائنات الحمية . وهي من طبائع الحياة . والمحاكم الجليدة بلا شك من تلك الكائنات . فهي مؤقتة تشتهي الدوام . ومن أسباب ذلك الدوام أن

<sup>(1)</sup> وكمك يدخل في هذا الباب سألة ريامة الجلمات، وقد كار بشأنها جدك كنير رئيمت نبها مربعات الجدية السومية لمحكمة الاستفاف ويرح الحافظة طرائعتا ليد وإن كان ظالة الكرامة المصرى في داره . و بالرغم بن مساحة جد المسكورة في أن قراحة النظام ومفهوم اللائعة كويد حتى المصرى في وياسة الجلسات ، فقد قبلت المسكورة أرست تعرض على العمول نصا بحيثها في الموكن من المتحرة من منذ المنتجد يشتر الموكن من سنة ، وقد وافقت عليه حتى الآن بعض المولى من اكثر من سنة ، وقد وافقت عليه حتى الآن بعض المولى م ولا يعلم إلا الله من تجمئ سان إمامت سادرد العمول الأشرى وما إذا كانت جميعها تجمئ بالحرافقة ، أما مسألة الأغلية فقد غلف ستى يومنا هذا لا يجرى بشأنها عرض أو انتراح .

تتغلفل حيثما استطاعت ووجدت لذلك سبيلا . وقلما كانت تمر جهود الحكومة في الكف من تلك النزعة للتوسع . وربما أصابت بعض التوفيق حينا يكون الخروج فادحا ظاهر الإسراف .

فيلى أن عمل الحكومة على الزيادة فى سلطة المحاكم المختلطة لم يكن أحسن حظا من عملها على الحد من توسع تلك المحاكم فى الاختصاص. فقد أثار تطبيق المحادة ١٢ من القانون المدنى المحتلط الحاصة بطريقة تعديل النشريعات المختلطة شكوكا واعتراضات كثيرة منذ سسنة ١٨٧٧ ولم يهتد إلى طريقة عملية لتطبيقها إلا بعد نحو حمس وثلاثين سنة. وظلت الحكومة المصرية أثناء تلك المدة تلاقى حتى الآن كل مشروع يرمى إلى توسيع الاختصاص الجنائي للمحاكم المختلطة. وما يشهر لدى الدول من مختلف المطالب وشتى صور التداخل فى الإدارة المصرية . وتراجع فى هذا الشأن أجو بة الدول على مشروع إضافة بعض الجفح إلى اختصاص المحاكم المختلطة الذي اقترحته الحكومة فى سنة ١٩٧٧).

فُويرجع فشل الحكومة فى هذا الصدد إلى حوص الدول على الاحتفاظ بكل ما لها من المزايا مهما يكن من تطور مصر وتقدم نظمها فى سبيل المحاكاة النظم الغربية ثم إلى حرصها على تعظيم شأن المحاكم المختلطة وتثبيت قدمها

فى أن هـذا الحرص ما كان ليكني فى شل يد الحكومة وقصر مساعيها عن النجاح لولا تلك الطريقة العجيبة التي كانت مصر تجلس بمقتضاها فى اللجان الدولية كواحدة مر. الدول العديدة التي تمثل فيها . وهي هي أحد طرفى التعاقد فى الاتفاق الذي تم به الإصلاح ، والدول جميهما الطرف الآخر . فقد تم هذا

الإصلاح فى الواقع باتفاقات ثنائيـة كانت مصر طرفا فى كل منها وكان الطرف النــانى واحدة من الدول صاحبات الامتيازات .

أن النظام المتبع فى تلك الجان أن تمثل كل دولة بمندوبين أولهما ممثلها السياسي فى مصر وثانيهما ، ويعتبر المندوب الفنى ، المستشار النابع لتلك الدولة فى محكمة الاستثناف أو أقدم القضاة الابتدائيين التابعين لها . وأنى للحكومة أن ترجو من هؤلاء استقبالا حسنا لما تقترحه من مشروعات التعديل حين تقوم على الاعتراض على قضائهم فى تلك المحاكم ومذهبهم فى التوسع ?

شجردت المحاكم إذًا منذ نشأتها للإغارة والكسب . وها هى ذى قد قطعت زهاء الستين سنة وهى المائية مطردة ، وهاء الستين سنة وهى ماضية فى هذا السبيل بعزيمة صادقة وخطة ثابتة مطردة ، متوسلة إلى ذلك بكل ما يواتيها من وسائل التأويل ، متوغلة فى كل ناحية تجد ثغرة أو منفذا لبسط سلطانها عليها .

٠.

أوَّليس من يجهل أو يستطيع أن ينكر أنها خلقت للا جانب . ولكنه كني أن يشار فى بيان الولاية الموكولة إليها ، إلى اختصاصها فى الشؤون العقـارية بالنسبة لمتحدى الجنسية ، لتزعم لنفسها الاختصاص بتلك الشؤون فيا بيز . المصرى والمصرى .

و إذا كان أحد لاشك في مصريته فهــو الحكومة المصرية نفسها و إداراتهــا المختلفة . ولكنه كني أن تكون لبعض تلك الإدارات شخصية مستقلة . وأن يكون في الهيئات أو المجالس التي تشرف على إداراتهــا أجانب لتعد تلك الإدارات أجنبية أو ، على الأصح ، لتعتبرها المحاكم المختلطة ـــ بحسب التسمية التي ابتدعتها مستعدة إياها من نظرية المصلحة المختلطة ــ أشخاصا مختلطة ، ولتكون الحصومات

يين تلك الإدارات وبين المصريين من اختصاص تلك المحاكم . وأنكى ما فى هذه المدعوى أن تشمل بلدية اسكندرية . وقد حرص الشارع فى وضع نظامها على أن يعلن بصريح العبارة أنها شخص أهلى ، مبالغة فى تحديد قصده لملى إحراجها مر ... عمو الولاية التى بسطتها تلك المحاكم على الهيئات ذات الإدارة المختلطة .

ألما نظرية المصلحة المختلطة فقد صوّرها لأول مرة حكم أصدرته تلك المحاكم في سنة ١٨٧٦ أي في سنتها الأولى ، وزعمت فيه أنها مختصة بالنظر في تزاع يين فرنسو بين حين يرتبط به مصلحة مختلطة ثم تولت هذا المذهب بالشمح والبيان في حكم أصدرته في سنة ١٨٨٨ وذهبت فيه إلى أن اختصاص المحاكم يمحلد بنوع المصالح التي يشتبك بينها النزاع ، لا بأشخاص من تمثل فيهم تلك المصالح ، وإلى القضاء مطرد في معنى أنه إن كانت الخصومة قائمة بين مصريين تكون الحكمة أن القضاء مطرد في معنى أنه إن كانت الخصومة قائمة بين مصريين تكون الحكمة في القضية صاحب تلك المصلحة أو لم يعلنه اى الخصمين وقد كان هال القضاء مطردا في سنة ١٨٨٨ ولم يزل كذلك حتى يومنا هذا . بل لقد وصف أخيرا بأنه وإن يكن جاء من طريق التأويل فان له من القوة واللزوم ، ما للاختصاص الثابت بالنص . وعلى ذلك لا يجوز الاتفاق على ما يخالفه ، باعتبار أمول النظام العام .

فَوقد بنى هذا الاختصاص على المادة ١٣ من لائعة ترتيب المحاكم المختلطة . وقيل فى تأويلها إنها لم تجمىء استئناء من أصل ولاية المحاكم المختلطة ، كما بيشها المادة ٩ ، بل جاءت على سعيل التمثيل والتطبيق لقاعدة عامة مدارها اختصاص المحاكم المختلطة بكل خصومة فيها مصلحة مختلطة ، وأساسها روح التنظيم والتشريع المختلطة بكل خصومة فيها مصلحة مختلطة ، وأساسها روح التنظيم والتشريع المختلطة فُريرى المطلع على المــادة التاسعة من الكتاب الأقول مر\_ لائحة ترتيب المحالمة أنها ترسيب جنسية الأشخاص المتقاضين (Ratione Persona) فكيف به تحول إلى اختصاص بحسب المصلحة التي تجرى فى الدعوى • أللهم إنها يد القضاء السحرية تصنع الأعاجيب!

فُولقد يزعم بعض المدافعين أن المحكمة لاتختص بالمصلحة من حيث هي ولكن من حيث الله المنطقة من حيث هي ولكن من حيث اتصالها بشخص أجنبي (() و إنه ليكفيه أن المصلحة المزعومة قد يجوز أن تكون يوما من الأيام موضوع دعوى ؛ وأن الحسكم الذي يصدر في الدعوى القائمة بين اثنين متحدى الجنسية قد يمس أجنبيا بالذات أو بالواسطة ، ولا يعنيه بعد ذلك أن يعرف أن المبادىء المسلمة تأبي أن يكون لغير الأشخاص الذين في المدعوى شأن في تحليد الاختصاص .

وأماذا تريد بعد ذلك أن يكون أساس هذا المذهب الجديد لا إن لم تكن النصوص مواتية فليكن روح التشريع ومقاصد الشارع ! ومن العبث أن تذكر أن الامتيازات والعرف الذي بني عليها ، كل هذا يدل التاريخ على أنه قام على أساس جنسية الأشخاص الذين في الدعوى . ومن الهين على مناظرك في هذا الجدل بعينه أن يطرح جانب ذلك التاريخ الذي يرد إليه عادة فضل ما تنعم به تلك المحاكم من اختصاص واسع ، وأن يحاجمك بنوع جديد من التاريخ ؛ تاريخ المقاصد الجديدة للدول كا نمت على عليها أعمال الججان الدولية . فاذا تقصيت هذا التاريخ ألفيت أنه كان قد عرض على عليها أعمال الججان الدولية . فاذا تقصيت هذا التاريخ ألفيت أنه كان قد عرض على المحاكم المختلطة في نواح مختلفة لوضع حد لحا ؛ فرفضت الجنة الفرعية — وهي مؤلفة من قضاة المحاكم أقصهم — اقتراحات الحكومة عن بعضها ، وأعلنت مؤلفة من قضاة المحاكم أقصهم — اقتراحات الحكومة عن بعضها ، وأعلنت الأسباب الدين عليا حكل زمن ابنه المنع ، المنا والدين ما يته المنع ، المنا وين عابيه المنع ،

أنه لا مسبيل لعلاج ما تشكو منه الحكومة فيا يتعلق بالبعض الآخر؛ ورفضت لذلك نص المكادة ٩ المقترح من الحكومة فى جملته. فلما عرض الأمرعلى اللجنة العامة، وهى مؤلفة من ممثل الدول السياسيين، صوت لرأى المجنة الفرعية سنة مندويين وضده أربعة وامتنع عن التصويت محسة.

هيمة منه النظرية، فيا طبقت ، على الشركات المساهمة . والقانون يصف ما ألف منها بمصر و بمرسوم مصرى بأنها مصرية الجنسية وشخصيتها معنوية ، وهى مستقلة عن شخصية أعضائها . ولكنه كنى المحاكم المختلطة أن يكون من بين مؤسسى الشركة أجانب أو أن يجوز أن تؤول الأمهم إلى أجانب ، لتعتبرأن بكل شركة من ذلك الطراز مصلحة أجنبية، وليتمين اختصاصها بالنظر في قضاياها حتى مع المصريين . ولذلك اضطرت طائفة من تلك الشركات ، حرصت على أن تظل مصرية ، أن تجمل أمهمها اسمية وأن تحظر بيمها لغير المصريين .

وُلقد تسلم الحسك كم المختلطة أن قاعدة تبعية الفرع للأصل لا تبيح أن تنزع قضية مر. جهة قضاء الأصل لمجرد جواز تدخل أجنبي فيها. وإنها لتطبق تلك الفاعدة فتختص بدعوى ضمان بين اثنين متعدى الجنسية حيث تكويف الدعوى الأصلية من اختصاصها على أنها تسوّغ لنفسها أن تقضى في دعوى أصلية ليست من اختصاصها حين تكون دعوى الضان قائمة بين اثنين مختلفي الجنسية . فهى تطبق قاعدة " الفرع يتبع الأصل " ونقيضها أى " الأصل يتبع الفرع " حيثًا وجدت بأيهما سيلا للاختصاص .

لُوفى جَزِ ما للدين لدى الغير ذهبت تلك المحاكم إلى أنه حيث يكون الحساجز والمحجوز لديه من جنسيات مختلفة فهى - فوق اختصاصها ببطلان المجز أو صحته - تختص أيضا بكافة صور النزاع فى الموضوع إذا كان الموضوع - من حيث مادته - لا يخرج عن اختصاصها ولو اتحدت جنسية المتنازعين .

ألم ذهبت إلى أنه إذا حوّل بعض الحق لأجنبي أصبحت مختصة بالنزاع في جملته . وقد تكون هـذه الحوالة الجزئية مع ذلك صورية ، إذن وجب على من يدعى الصورية إقامة الدليل عليها . وفي هـذا عادة من الصعوبة ما فيه . والحكمة عين تقضى في الصورية تعرض لموضوع الحوالة نفسه وتقضى فيه بقانونها ولو إختلف عن القانون الأهلى — قانون الدائن والمدين .

كذلك ذهبت إلى أن الدائن الأجنبي إذا استعمل حق مدينه المصرى على مدين مصرى لذلك المدين أصبحت القضية مر\_ اختصاصها ، ولو أن الدائن لا يستعمل في هذه الحالة حقا خاصا به .

فُوذهبت إلى أن التعاقد مع أجنبي ليكون صاحب الدعوى اسما (prinomm) يجعل القضية من اختصاصها ولوكان النزاع فى الواقع قائمـــا بين أشخاص متحدى الجنسية . فان لصاحب الاسم سندا ظاهرا يجعل له قبل الغير كل حقوق المــالك بينا تقوم علاقات ما بينه وبين هذا على قواعد الوكالة . وزعمت أنها إن لم تفعل ذلك لحظرت أمرا مباحا لم ينه عنه القانون .

وبيا القضاء استحدث الأجانب لأنفسهم صناعة مغلة . هى صناعة التدخل في القضايا مقابل أجر معلوم . وشاع الالتجاء إلى أر باب تلك الصناعة كلما بدا لأحد المتقاضين أمام المحاكم الأهليمة أن يعترض تنفيذ أحكامها . وضح الناس بالمكوى من تلك الحالة التي وصفها المستشار القضائي ماكلريث " إنها قاضية على نظام الاختصاص الذي وضعته المادة و من لائحة ترتيب الحاكم المختلطة والذي أصبح أثراً بعد عين . ولم يعد ثمة محل المبادئ أو القوانين في شأن الاختصاص كم لم يعد ثمة محل المبادئ أو القوانين في شأن الاختصاص كم لم يعد المباء " .

فُمُما قضت به فى هذا الصدد أن الذى يتعهد بالإنفاق على قضية . ويقتضى فى مقابل ذلك نصيبا فى موضوع النزاع ــ يباشر عملية تجارية . وتصبح له مصلحة شخصية مستقلة عن مصلحة صاحب الدعوى نفسه ، ويصبح النزاع بسبب وجوده مختلطا ولوكان في أصله مقصورا على أشخاص متحدى الجنسية .

لُوهى تعتبر مسائل الاختصاص من أمور النظام العام، وتذهب إلى أن كل اتفاق يرى إلى تغييره باطل. على أن تلك القضية إنما تصح عندها حين يكون الانتفاق للخروج عن اختصاصها ، فاذا كان للدخول فيه فهو مقبول.

لُوهى بعدُ لا تلتى بالا للدفع بأن الدعوى عينها قائمة مام محكمة أهلية أو للدفع بقوة الشيء المحكوم به حين يكون الحكم صادرا من محكمة أهلية .

الأوترى في نفسها هيئة قضاء ذات اختصاص عام (Juridiction de droit commun) وتقول إن الحاكم الأهلية ليس لها أى اختصاص أوحق على الأنجانب، فكل وتقول إن الحاكم الأهلية ليس لها أى اختصاص أوحق على الأنجانب، فكل قضاء لها في شؤونهم — سواء جاء من باب الخطأ أم بسبب سكوت الخصوم أو أصدهم عن الإشارة إلى تبعيتهم الأجنبية أم بسبب قبولهم و رضاهم الاحتكام إلى الحاكم الأهلية — باطل بطلانا أصليا لا سبيل معه إلى أن يكون له أى نصيب من قوة الشئ المحكوم فيه، بل يكون باطلا كذلك كل قضاء يجرد ظهور مصلحة نختلطة . وفي الوقت نفسه ترى أن قضاءها بين مصريين لا يرد عليه هذا البطلان، وأنه يحوز القوة التي تمتنع على أحكام الحاكم الأهلية . أتدرى علة هذا التمييز في الحكم ? هي أن الحالم المختلطة يتناول اختصاصها المصريين، وأن من بين قضاتها مصريين، وأنه إليت القضاء بنغويض من الحكومة المصرية .

لَّوْق سبيل توسيع اختصاصها أخذت المحاكم المختلطة بالرأى الذى يخرج الجنسية من عداد الأحوال الشخصية . ونظرا لتوقف اختصاصها على ثبوت الجنسية الاجنبية للتقاضين جعلت تقضى بنفسها فى شأن تلك الجنسية . وتعتبر أن قضاء الهيئات الأدرى فيها ، بل قضاءها هي نفسها في ذلك الشأن ، لا يمنعها من أن تقضى قضاء نحالفا بالنسبة للشخص عينه في قضية أحرى . وهي تكتفى في إثبات المخنسية الأجنبية بشهادة من قنصلية البلد الذي تنسب إليه الجنسية ، إلا إذا نوعت تلك الشهادة بتصريم يخالفها من حكومة أحرى . وقد كانت عند النزاع توقف الفصل في القضية حتى يتفق بالطرق السياسية على جنسية صاحب الشهادة، لكنها منذ سنة ٢ ، ٩ ١ جعلت تتولى بنفسها الفصل في أمر الجنسية بعد إيقاف القضية مرة أولى حين لا تتوقع إمكان اتفاق الدولتين اللتين تتنازعان الجنسية . بل قد تذهب منذ بدء القضية إلى وفض طلب إيقاف الفصل فيها وتتولى النظر في أمر الجنسية محتجة بأنها غير ملزمة أصلا بالإيقاف . ولقد تكتنى في إثبات الجنسية بتصريح وارد في عقد .

لولي حالة تغيير الجنسية لا تعتبر بحالة الشخص فى وقت نشأة الحق الذى ينتازع فيه، بل بحالته حين رفع الدعوى ، لأنها تنكر على المحاكم الأهلية كل سلطان على الأجانب كيفها كانوا فى المحاضى . ومتى رفعت إليب قضية رفع صحيحا لاختصاصها بها استمر ذلك الاختصاص ولو تغيرت جنسية الخصوم تغيرا من شأنه أن ينزع القضية منها . والمبدأ حق . ولكنه حق للحاكم المختلطة باطل على غيرها . فالمحاكم الأهلية تصبح غير مختصة بجرد ظهور مصلحة أجنبية . ويجب عليها أن تكف مباشرة عن الحكم . ويبطل كل حكم لها إذا تغيرت جنسية المحكوم عليه ولو قبل التنفيذ . ولو أن قضية رفعت إليها رفعا باطلا لعدم اختصاصها بها . وتغيرت بعد ذلك جنسية بعض الخصوم تغيرا من شأنه أد يجعل الأمر من اختصاصها ، اعتبرت أنها رفعت صحيحة .

لُوكانت فى تأويل قانون الجنسية المناتبة تذهب إلى عدم اشتراط إذن الحكومة العثانية فى التجنس بجنسية أجنبية إذا وقع فى الخارج . ولا تشترط فى ذلك التجنس إذا وقع فى داخل الأقطار العثانية استصدار فرمان ، بل تكتنى بالإذن غير الصريح .

فِل إنها تأخذ بظاهر الحال (Possession d'état) فى شؤون الجنسية إذا ظل غير منازع ، و إن يكن ذلك الظاهر من عمل الفود وغير مجيز تغيير جنسسية ثابتة يحكم القانون .

أَوْمَعَ أَنَهَا تَعْتَبُرَ مَسَائِلُ الْجَنْسَيَةَ مَنْ شَوْوَنُ النَظَامُ العَامِ فَهِى لَمْ تَكُنَ تَعْمَلُ حَكُمُ الْمُحَادَةُ التَّاسِعَةُ مَنْ قَانُونَ الْجَنْسَيَةُ العَبْمَانِي ( الّتِي تَقَابِلُ مَادَةً ٢٧ مَن قَانُونَ سنة ١٩٢٩) .

لَّهُمْ يستقر القضاء على أن الأجنبية التي تتزوج عثمانيك تصبح عثمانيـة إلا في سنة ١٩١٤ ، وكانت بعض الأحكام قبل ذلك تأخذ بأسانيد مرجوحة من النصوص ، بل تعلن أن تجنس الزوجة بجنسية الزوج رشما عنها، أمر لا يستطيعه الشارع العثماني (المصري) لأن الحكومة العثمانية (المصرية) لا تستطيع أن تلزم ضعما من ذوى الامتيازات بالنول عن حقه .

...

أوقد حاولت الحكومة دفعها عن الإغارة على اختصاص المحاكم الأهلية بما اقترحته على اللجان الدولية . وسلمت لجنة سنة ١٨٩٨ بما ترتب على ذلك القضاء من السيئات. وقد رأيت ما فعلته في أمر المصلحة المختلطة أما الاختصاص بالشؤون العقارية بين المصريين وبالإدارات المختلطة فقد حلت مشكلته بقانون صدر في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠ يصد المحاكم المختلطة عنه. وأما الحوالة فقد كفت عن تطبيق القانون المختلط فيها حيث تقع بين مصريين ، وذلك بتعديل المادة و ٢٧٩ من القانون المدنى . وأما الحجز فقد عدلت له المادتان ٢٧٨ و ٢٧٩ من قانون المرافعات . وتم التعديل بقانونين صدرا أيضا في العام نفسه . وفيا عدا ذلك تراها في بعض قضائها الحديث قد عدلت إلى القول بأن ضروب المداورات والحوالات والإدخال في الدعوى التي يكون الغرض الحقيق منها إخراج الحصوم ذوى الشأن من حظيرة قاضيهم الطبيعي بخلق عنصر مختلط كاذب أو مصلحة مختلطة وهمية ليست سبيلا مقبولا لاختصاص المحاكم المختلطة . على أنك لا تتبين في قضاء آخر أنها تجد مانعا من انحاذ صاحب دعوى امم أجنبي لإيجاد مصلحة مختلطة في الدعوى .

. .

ألى جانب هذه الفتوح فى الناحية المصرية فتح فى ناحية الأجانب لا يقل عنها خطرا ، ولا يقصر أثرا من حيث المساس بالسيادة المصرية .

المختلطة حياتها ، يكادون بكونون جميعا من التابعين للدول صاحبة الامتيازات . المختلطة حياتها ، يكادون يكونون جميعا من التابعين للدول صاحبة الامتيازات . فلم يكن من بين نحو ثمانين ألف أجنبي سوى نحو خمسائة من الإيرانيين وعشرين من الجنسيات الأحرى غير ذوات الامتيازات . وكان إلى جانب هؤلاء عدد غير قليل من المغاربة تونسيين ومراكشيين لا يعدون في الحق أجانب ، فقد كانت تونس تابعة ولو اسما لتركيا، وكان كلا الفريقين بسبب اتحادهم مع أهل البلاد في الدين والله قلة لا بعدون فيهم الجيل بعد الجيل .

هُجل بعض الأجانب من غير ذوى الامتيازات يلعبأون إلى المحــاكم المختلطة فى أول عهدها . ولم تكن الحاكم الأهلية نظمت بعد . فلما نظمت هــذه كان من لُومهما يكن منالشكوك التى تحيط بعلة هذا الحكم وغرضه ومدى انطباقه ، فقد جمدت الحكومة أمامه واعتقدت أنها لا بد مأخوذة به محمولة عليه ، وأنهب لن تستطيع تعديل القوانين المختلطة ، بوحى سلطانها وحكم سيادتها :

(1)

المستناف وحدها أم هي مع ذلك لا تطبق زمنا طويلا ، فقد جاءت إشارتها هيئة القضاء (Corps de la Magistrature) غامضة المعنى . أقصد بها محكة الاستئناف وحدها أم هي مع المحاكم الابتدائية أم كان المقصود هيئة غير هذه أو تلك تؤلف من محكة الاستئناف منضا إليها قاض يمثل الدول التي لايمثلها مستشار ? ولم تكن إشارة المادة المذكورة إلى النظام المتفق عليه (Système adoptés)، أقصد به للنهي عن مساسه بالتعديل في فترة الخمس سنين ، أكثر وضوحا (۱۱) . أقصد به كل أحكام القوانين كما يظهر أن فهمته محكمة الاستئناف في سنة ١٨٧٦ في مسألة الصلح الاحتياطي ؟ ولكن ما شأن هذه الأحكام بالتجربة الأولى وهي أما تتصل بالنظام القضائي . أم قصد به هذا النظام نفسه كما يدل عليه استمال العبارة نفسها في الممادة ، في من لائحة ترتيب المحاكم المقتلة ؟ ولكن ما شأن العبارة نفسها في الممادة الذي وردت فيه المادة ٢٠ أو بالقوانين المختلطة ؟ ولكن ما شأن ذلك بالقانون المدنى الذي وردت فيه المادة ٢٠ أو بالقوانين المختلطة التي تشير

<sup>(1)</sup> وردت مل لمسان المتدب الفرضويات المجدلة لشدة ع ١٩٠١ منافلة غرية . فقد قال إن من انشطأ الاعتقاد بأن المسادة ١٢ أصبحت مضوعة بعدم التعليق ، وإنها هم لا تعلق طالحا لم يحد مهدالتقرات (لا الفترة) المسية . ومرمى هذه الدعوى -- في يظهر -- هو أن لمباة ألها كم المختطبة عهدين : "عهد الفترات الحمية وعهد التعبيد لأجل غر سمى . أ ماللهمد الأول فإن تسديل القواعي يكون فيد يدافعول ولعلم يكون بما مية الدياسية . وأما المهد الثان فالتديل في مرهون بموافقة حيثة الفتدا، وليس ظف الدعوى أماس أو سنة من الخارج أو التصوص في الخاسادة أو فالمسادة ، ع من الاتحقة . وقد يحميج لمثل المحموى بأن الإشارة إلى الخمس سنين لم تقرن إليها ففقة "الأولى" ، على أنه لا سبيل إلى الشك في أن الفترة .

الفقرة الأولى من تلك المادة إلى الإضافة إليها أو التعديل فيها ، وليس النظام الفضائي من يبنها فيصح استثناؤه منها أو الاستدراك حتى لايقع فى عموم دلالها .

الله المسادة على الفعوض الذي عطل العمل بهذه المسادة ، وتعذر الاتفاق على طريقة عملية لتطبيقها ، لم يكن للحكومة مندوحة عن أن تلجأ اطرادا إلى الدول لتحصل على مصادقتها كلما أرادت إدخال تعسديل مهما يكن طفيفا . وكانت الحكومة تشهز فرصة اجتماع الحجان الدولية على رأس كل محس سنين لتعرض مشروعات القوانين عليها تمهيدا لمفاوضة الدول في شأنها بعدد الاتفاق على صبغتها في تلك الحيان .

وكانت الحكومة تلقى أشد العنت فى إصدار القوانين التى يجرى حكمها فى الأجانب . فقد كان يجبى الحصول على موافقة أربع عشرة دولة وناهيك بما تستتبعه تلك المفاوضات من مساومات وبطء . والحديث فى هدا مستفيض فى كل ما كتب عن الامتيازات .

أوكد حاولت الحكومة منذ سنة ، ١٨٨ الخروج من هذا المأزق . فاقترحت في مشروع تعديل اللائحة الذي عرضته على اللجسنة الدولية التي انعقدت في ذلك الهمام ، أن يشكل مجلس للنظر في التعديل والإضافة لقوانين المحاكم المختلطة من الاثة قضاة أجانب ومندوب تعينه الحكومة ووزير الحقانية ، وأن تظل الحكومة حق فيا عدا ذلك من التشريعات ، أليس في تقديم مثل هذا الاقتراح ، والعهد قريب بمفاوضات إنشاء المحاكم ، ما يشعر بأن الحكومة المصرية قد ندمت على أنها عرضت من تأمين الأجانب على مستقبل التشريع في مصر ?

لكوفى مؤتمر سنة ١٨٨٤ لم يتيسر الوصول إلى اتفاق على تطبيق المــادة ١٢ التي عاد الكلام إليهــا . وقد تواضعت الحكومة واللجسنة الفرعية على اصطلاح فى فهم عبارة "هميئة القضاء" . ولكن اللجنة العامة أبت إلا أن تحتفظ بحق الدول فى المعارضة

لْأعادت الحكومة بعد ذلك تقترح فى ســـنة ١٨٨٨ أن تعرض القوانين على الجمعية العمومية لمحكمة الاستثناف للتثبت من أنها لا تخالف المبادئ الأساسية للتشريع (Principes essentiels de la légialation) (١) وللالتزامات المترتبة على أحكام المعاهدات ، فلم يصادف الاقتراح قبولا .

وُقد تجدد البحث في المسألة حين اقترحت الحكومة في سنة ١٩٠٣ اتخاذ نظام الدوائر المجتمعة في حالة تضارب الأحكام، وعدل المندوب البلجيكي الاقتراح بآخر يرمى إلى تقرير نظام للتفسير الرسمي اشتق من النظام الذي آتت به المادة ١٢، وامتد البحث في الاقتراحين حتى انتهى إلى وضع الصيغة الجديدة المادة ١٢

لَوْق تَلَكُ الفَترَة وضع اللورد كرومر مشروع سنة ١٩٠٠ يحبد فيه إنشاء هيئة تشريعية يكون نصفها من الأجانب على قاعدة تمثيل المصالح لا العدد ، والنصف الآخر من موظفى الحكومة على أدب تكون غاليتهم بريطانيين . فلتى معارضة من الأجانب ، ومعارضة أشد من جانب المصريين إذ رأوا فيه محاولة مكشوفة لتأييد التدخل الأجنبي ، والبريطاني على وجه الخصوص ، في شؤون التشريع .

 <sup>(</sup>۱) ذكرهذا التدير أول مرة في شروع سة ۱۸۸۶ وهو يلمنتها شاه "النظام المسول به" في النسوش، وقد فسرهما
 رئيس بلخ سة ١٩٠٤ إذن المقصود بهما هو النظام الفضائل

وُعادت الحكومة المصرية تفاوض الدول فى قبـول المــادة ١٢ بصيغتهــا الجليدة ١٠ . وتم هــا الحصول على موافقتهــا فى سنة ١٩١١ فأصدرت قانون رقم ١٧ لسنة ١٩١١ وأصبحت تلك المــادة المثبتــة فى القانون المدنى دســتور التشريع للأجانب .

(١) تنص هذه الصيغة على ما يأتى :

"إذا اتضى الحال تعديراللترانين المنطقة أر الإضافة طبها فيكون إبواء ذلك بطلب نظارة الحفاقية ومقفا لمدارتة الحدية السومية لهكذة الاستشاف المفتطة ربيش إلى الجدية الله كورة أفدم قاض من كل دولة من الدول التي وافقت على يُشاء الحد في المفتطة في سة ١٨٧٥ وليس لها مستشار تجكمة الاستشاف .

ولا يكون تشكيل الجدية صميعا إلا أذا حضرها خسة عشر عشوا من أعضائها على الأقل -

إذا غاب أحد مستشارى محكمة الاستثناف أو حدث ما يمده عن الحضور وثبت ذلك طبقاً لأحكام اللاحمة الداحدـــة التي تضمها الجمهة المسومية لثلث الحكمة في جلمة احتيادية يممل عمله أقدم قاض من النضاء التابسين لدوله .

ظادًا نتاب أقدم هؤلاء التنماة أو حدث ما يحمد عن الحضور بالكيفية السابقة حل بحثه النماض كالم أن والأقدية من القدامة التابين لدولت ؟ ويجب أن يكون القرار بأطبية على عدد الأحضاء الماضرين .

ومشروعات القرافين المصدق عليها بتلك الكيفية لا يجوز إصدارها إلا بعد ثلاثة أشهر من تدريخ التصديق المذاكور

وتعرض المشروعات المذكورة الدامية فيها من جديد بعد انقضاء المياد الله كور إن طلبت فال درنة :أوا كنر من أدرل الله كورة قبل انقضاء المدة المشار إليها، والمشروع الذي يكون حاز في المداراة الجديدة أنظية الأسوات المفرءة بجوز رسدار. يدون ليوامات ولا مواهيد أخرى

رقيسية السوسية بحكمة الاستثناف المتشفة بهيئة جلسة اعيادية أن تملغ قاظر الحفدنية الافترات المنطفة بالتدبيدت التي ترى إدخالما في القرائين المنطفة .

ومع ذلك لا يجوز، بمقتضى هذه المسادة، ليواه أى تعديل أر إضافة أى نص بلاعة ترتيب اله: "مُ الخنضة .

ويجرى السل بالفوافين التي يصير إفرارها بالطريقة الآنفة الذكر بجرد تشرها في الجريدة انرسية .

و إذا مفى على مشروع النون ثلاثة شهور بعد الميداد الحدى كان يمكن فيه نشره ولم يغشر بعت المشروع متروكا ولا يجسوز الرجوع إليه إلا بادادة تعليق أسكام هذه المسادة عليه " .

رامى هيئة القضاء ، على عكس ما كان فى المسادة ١٢ اللدية ؛ ليس فاطعا . وقد نصد بسليق فخر مشرودت : غواجيز التي تغربها ، مخاذة أشهر، حفظ حق الدول في المساوضة ، كما كان يمثل الدول يعتلون فى المجاد الدولية . على "م فى هدد عدينة أمكن لهيئة الضاء أن تكون لها الكملة الأشهيزة . ( Y )

فشحيق هذا التنظيم وضع نظام خاص للوائح البوليس فى سنة ١٨٨٩ ، وكانت الحكومة قبل هذا التاريخ قد درجت على أن تصدرها وتنفذها على الأجانب بحض سلطانها . وجرت المحاكم على تطبيقها معتبرة أن القوانين التي تصدرها الحكومة المصرية ، من حيث سريانها على الأجانب نوعان : قوانين معلّمة للقوانين المنتورة ، وتجب فيها مراعاة أحكام المادة ١٢ ، وقوانين البوليس، وحق الحكومة فى إصدارها غير مدافع ، تؤيده المادة ١٠ من القانون المدنى وهى تنص على أنها ملزمة لسكان البلد بلا تمييز ، كما تؤيده المادتان ٣٣١ و ٣٣٠ من قانون العقوبات المختلط .

كان هذا هو التدليل الذى أخذت به إحدى المحاكم الجنوئية في سنة ٢ ١٨٨٦ عندما عرض عليها تطبيق لائحة البغاء . ولكن محكمة الاستثناف رفضت تطبيق تلك اللائحة ، لأنه لم يصادق عليها وفقا لأحكام المادة ٢ ١ أخذا بعموم هذه المادة وبوجوب النص صراحة على كل استثناء منها . وربحا كانت الظروف الخاصة بتلك اللائحة من حيث تمخو يلها البوليس سلطة واسعة ، مما أعان على القول بهذا الرأى .

أصرت محكمة الاستثناف على قضائها وعجزت الحكومة عرب تحويلها عنه فعمدت إلى مفاوضة الدول لتتفق معها على خطة ميسورة لإصدار لوائح البوليس، خصوصا بعــــد أن عز الاتفاق على طريقة عملية لتطبيق المــادة ١٧ وانتهت تلك المفاوضة إلى إصدار دكريتو ٣١ يناير سنة ١٨٨٩ وهو يلزم الأجانب بمــاكان معمولا به من اللوائح في تاريخ إصداره، و يجعل اللوائح التي تصدرها الحكومة

من بعد فى الشؤون المبينة فى المادة الأولى '' نافذة على الأجانب بشرط موافقة الججمعة العمومية لمحكمة الاستئناف المختلطة . وتنحصر مهمة تلك الجمعية فى التثبت من: أولا – أن القوانين واللوامح المقدمة للنظر فيها هى عمومية وتسرى على جميع مكان القطر بدون استثناء .

ثانيا – أنهـــ لا تشتمل على حكم مخالف. لنص المعاهدات والانفاقات . وأن أحكامها لا تشتمل على عقوبات أشد من عقوبات المخالفة .

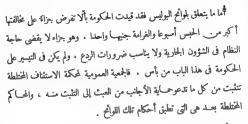
فحمق بذلك ازدواج طريقة التشريع ، كما قالت به المحكة الجزئية المختلطة. وإن اختلف الواقع عما قررته حقا من أن لوائح البوليس تلزم الأجانب بحض سلطان الحكومة ، فقد وجب أن تعرض اللوائح على محكمة الاستثناف المختلطة للتثبت من توفي شروط معينة فيها .

## ( ٣)

فَولا شك فى أن التشريع أصبح بهاتين الأداتين دكريتو سنة ١٨٨٩ والمادة ١٢ ، أسهل مماكان قبلهما ، ولكنهما مع ذلك لا تخلوان من عيوب ذات خطر

<sup>(</sup>١) ونص هذه المادة كما يأتى :

<sup>&</sup>quot; إينداء" من أول فبرايرسمة 1848 تمكم أشا كم الفنطة المسرية بقتني ما يكون شبه الآن أر ما تعدو فن بسسة حكومتنا من الأوامر الخامسة بالأصول التسافة والأوامن والجسور والزع وسفظ الآثار التديية والنظيم والإجراءات الصحية والسهط والربط في المفلات المسرمية كالمقادات (الوكائدات) والشهارى والمقازل المفروشة المعادة للإنجار وإلحامير ومخالات الموسسات وضير فاك ودخول الأسهد ولاخته المربات الموسسات وضير فاك ودخول الأصلحة والمهاد في المين والملاحة والكنارى والسول ودوران الإنسان على هوى نفسه والسهول تميم وطورك تميم وضوء والحافزت المقافة الواسخة والمسحة والخامرة وعلى رجه السورع جميع المواع الهدائة والسامة المفتسمة بالمسجد والمرابط والأبط المناسة المناسة المناسة المفتسمة بالمسبط والربط والأبراء المدائنة والمامة المفتسمة بالمسجد والمقافقة عن أمرة المذكور قبل" .



لُوكثيرا ما يقترن الجنزاء المتقدم بضروب من الجنزاء الإدارى ترمى إلى قطع أسباب المخالفة كاتفال المحلات واسترجاع الرخص وكالمصادرة ، وإن يكن فرض هذه الجنزاءات أو تحديد شروطها فى بعض الأحوال مشار خلاف بين الحكومة والجمعية . على أن همذه الجنزاءات لا تسد دائما نقص الجنزاء الأصلى وقصوره عن الخاية .

وُلقد يقتضى النظام الذى تننى عليه لائعة من لوائح البوليس أن يكون للإدارة سلطة فى تقدير بعض الشؤون لإجراء حكم من أحكام اللائحة ، أو أن يكون لها سلطة الفصل فى بعض الأمور الفنية التى تنظمها اللائحة . إذن ينجلى سوء ظن الجمعية المذكورة بالإدارة ، وهى تأبى ، فى غير ضرورة شديدة أو بغير ضمانات وافية ، أن تسلم لها بمثل تلك السلطة .

لويقع أن لانحة من لوامح البوليس تتضمن حكما يمس التشريع الذي يراعى فى تعديله حكم المادة ١ إذن تقتضى الحاكم المختلطة أن يكون إقرار اللايحة جميعها بالطريق الذي رسمته المادة المذكورة . وذلك اتقائه لما قد يحدث من خلاف فى النظر إذا عرضت على الجمعيتين كل فيا يخصها ، وإيثارا لكبرى الجمعيتين وأوسعهما اختصاصا وسلطانا .

فقد علمت أن تشكيل الجمعيتين ليس واحدا . فأما سلطانهما فالجمعية المشار إليها في المادة ١٢ رى أنها خليفة الدول ، وأن تحقيق تمثيل الدول فيها يجعل لها الحق في تقديرها يعرض عليها من مشروعات القوانين بلا شرط ولا قيد ، فهى تقديرها من ناحية أدائها للغرض المرسوم لها ، كما تقديها من حيث مطابقتها أو مخالفتها للامتيازات ، بل من حيث مناسبتها لظروف الزمان والمكان ، وإن تكن عادة تنكر أنها تفعل ذلك أو تقصد إليه . وهى لا تنحرج من اقتراح تعديلها لدفع شبهة أو محقية أو معنى أو غرض مما تقدم . أليس ذلك اشتراكا منها في إدارة شؤون الدولة لا ينقصه إلا أن هذا الشريك لا يحمل عن عمله تبعة ، و إلا أن هذا الشريك لا يحمل عن عمله تبعة ، و إلا أن هذا الشريك الم تعنه ، و الإنتصادية ؟

قُليس شيء أدق من مهمة الشارع المصرى . فهو يشرع لجماعة غير منجانسة . تتألف من المصريين ومن الجاليات الأجنبية التي قد لا تتفق مصالحها في بينها . والتي قد تتباين مصالحها العاجلة مع مصالح البلد الذي تنعم بخيراته .

أولو أن كلمة البلد هي العليا لكان نصيب مصر من التشريع نصيب غيرها من البلاد التي في مثل حالها من الرخاء والنظام وطراز المدنية ، ولكن سلطتين تتوليان التشريع : السلطة المحلية تضعه ، والسلطة المثلة الجاليات الأجنبية تصادق عليه . وكل منهما تصدر عن آراء وعن نظر في الحياة ، وتقصد إلى أغراض ، لا تصدر عنها أو تقصد إليها الأخرى . والواقع أن كل تشريع تضييق ، وأن هذه السلطة الأجنبية جديرة ، إذا جعل لها شأن في التشريع ، بأن تتنكر لكل تضييق ، وألا تقبل منه إلا ماكان خليقا بتوفير مصالح الأجانب أو كفالتها . وفي الحق أن التجديد أو الا بتكار في التشريع في مثل هذه الأحوال يصبح مستعصيا إن م يكن متعلوا .

وُمهما يكن من ذلك فان تصديق الجمعية المختلطة وإن يكن سبب تعجيل فى إصدار القوانين — إذا قيس إلى تصديق الدول — لا يزال بذاته سبب بطء فى هذا الشأن . فالقضاة لا يجعلون للتشريع من وقتهم ومن مشاغلهم إلا ما يتركه لهم عملهم فى القضاء وهو قليل . ومن أسباب البطء ما جرت به عادتهم فى المهد الأخير من استشارة بعض الهيئات ذات الصلة بالأجانب كالغرف التجارية والبنوك . وقد أتى التفاعل بين النظام البرلمانى وهذا النظام بسبب آخر ؛ هذا إلى أن مداولة القانون بين البرلمان والجمعية المختلطة قد لا يخلو من المساس بمظهر السيادة القومية إذا وافق عليه البرلمان أولا ثم وفضته الجمعية المختلطة .

لَوْالواقع أنه إذا اتسع صدر الاثنين للقانون من حيث مبدؤه قامت مشكلة التعديلات التى قد يدخلها أيهما في المشروع الذي أقره آخر، ومايترتب عليها من تداول المشروع مرات عدة بين الاثنيز، وما ينجلي فيها من حد سلطة ممثل البلاد فى كل جليل وحقير من شؤون التشريع.

الأصدار ، ونظامه كما رتب المساور لا يتفق عليها إرادة السلطتين جاء دور الإصدار ، ونظامه كما رتب المستور لا يتفق مع النظام الذي رتبته المسادة ١٧ فهو يجب أن يصدر بعد شهر من موافقة البرلمان عليه مر ناحية ولا يستطاع إنفاذه في الأجانب – حتى بعد الإصدار – قبل أن تمضى ثلاثة شهور من موافقة الجمية المختلطة

هُمل من المستغرب بعد ذلك أن يكون الإنتاج التشريعي ضعيفا وألا يكون متناسبا مع ما خطته البلاد في سعيل الحضارة والعمران ? وُلا يسعنا إلا أن نتساءل فى ختام هذه الكلمة كيف استمر هــذا الحال وإلى متى يدوم ?

فشأت المحاكم المختلطة - كما تعلم - تجربة تقبل عليها الحكومة المصرية فى رغبة وتحمس باديين ، وتقبلها الدول كارهة متورطة لأنها لا تستطيع تلقاء الفوضى التي كانت شائعة اذ ذاك تلكؤا أو اعتذارا . على أن الحكومة المصرية لم تعرض أمر إنشاء تلك المحاكم إلا على أن يكون نظاما موقت . نعم لم تحدد مدى توقيته أو نوع النظام الذى يقدر أن يحلفه. ولكن هل يجوز الشك أو يقبل الجدل فى أن النظام الذى لا نظام غيره بعد نهاية الأجل المرسوم للحاكم المختلطة هو النظام الذى لا نظام غيره بعد نهاية الأرسوم للحاكم المختلطة هو النظام الذى لا نظام غيره بعد نهاية الأجل المرسوم للحاكم المختلطة هو النظام الذى تقتضيه السيادة التامة ومشاكلة حال الدول الحرة .

قُمَّا الدول فقد اشترطت أنه إذا لم تؤد التجرية فائدة الإصلاح جاز لم أن تعود للنظام السابق أوأن تنظر بالاتفاق مع الحكومة المصرية في اتحاذ تدبير آخر . واشترطت كذلك ألا يجرى على أى حال تغيسير في النظام المعمول به في الخس السنين الأولى .

أومضت الحكومة المصرية تطلب التجديد كلما انقضى الأجل المضروب المحمس سنين). وهمت أول الأمر باعادة النظر في نظام تلك المحاكم لتردها إلى الحسدود المعقولة ، فلقيت من الدول إصرارا على مظاهرتها على التوسع في اختصاصها . ثم أصبح أمر التجديد آليا ، لا تكاد تستشرف الحكومة بمناسبته إلى الوقت الذي تنقطع فيه استطالة تلك المحاكم على سلطانها . ولا ترجو الدول إلا أن ينحول التوقيت بمضى الزمن إلى دوام . وقديما قالوا في الشرق إنه لا يدوم

فيـه إلا الموقت . وربما كان الملحوظ فى ثلك التهمة التى ذهبت مثلا ، المحاكم المختلطة بعينها .

﴿كَادَ يَقِعُ فِي النَّفُوسِ أَنِ الأَمْرِ كَلْلُكُ لُولًا رَحْمَةً مَنْ رَبِّكُ .

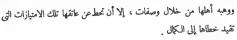
همات المحاكم تجدد كل مرة إلى خمس سنين . وكان آخر تلك التجديدات سنة ١٩١٠ ألفت الحرب قائمة وكل شيء في ميزان القدر ، وأصبحت المحاكم تجدد سنة فسنة . وفي سسنة ١٩١٩ طلبت الحكومة التجديد لتسعة شهور محتفظة بحق إنهاء أجل المحاكم قبل انقضاء تلك المسدة . وجرى في ذلك الوقت الحديث في إعادة النظر في النظام القضائي ، وجعل أجل المحاكم يمد بعد ذلك كل مرة لسنة شهور .

فيلم يكن المد لهذه المدد القصيرة ليخلو من الصعوبة والضرر بسبب بطء بعض الدول في الإجابة، وما يترتب على التأخير من الإبهام والاضطراب في نظام التقاضى. حتى إذا كان ٤ سبتمبر سنة ١٩٩١ أعلنت الحكومة الدول بمنشور أنها لا تستطيع إنفاذ النظام الجديد في أول نوفمبر سنة ١٩٩١ كما كان مقدرا ، ولذلك فهى تطلب مد أجل الحاكم لم أيل أجل غير مسمى ، على أن يكون للحكومة الحق في أن تسمى ذلك الأجل باعلان تعلته للدول قبله بسنة ، وقد قبلت ذلك الدول جميعا ولم يحتفظ بعضها إلا بأن يكون لها أيضا حتى فسنخ الأجل بالشرط عينه ، ووافقت الحكومة على مبد التبادل في استمال ذلك الحق .

كُوف ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢١ أصدرت الحكومة قانونا بمــا تقدّم نافذا بالنسبة للدّول عدا فرنسا واليونان وهولندا . أما الأوليان فقد تم مدّ الأجل بالنسبة لهما على الوجه المذكور بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٧ وأما الأخيرة فبقانون رقم ٣٥ من السنة عينها . أوقد ظن بعضهم أن قد كتب بذلك التأبيد المحاكم المختلطة . على ان الواقع أن النية لم تنقطع يوما عرب النظر في تعديل النظام القضائى . و إنحا آثرت الحكومة أن تستبدل بنظام التجديد لمدد قصيرة ، وهو النظام الذي يحتاج إلى موافقة صريحة ويتكرر في نهاية كل أجل ، نظاما لا يعدو في الحقيقة أن يكون مد أجل يعبد ضمناكل سنة حتى يصح عزم الحكومة على وضع حدّ للتجديد . وهو نظام أبلغ في التوقيت من المستدكل محس سنين .

وَتَهَلَ ذَلَكَ قَامِ الخَلَافَ فَيَا إِذَا كَانَتَ الحَكُومَةُ تَسْتَطْيِعِ فَقَضَ الاَنْفَاقَ الخَاصِ الْحَاكمَ الْحَاكِمَ الْمَالِيَّةِ مَنْ الْمَحَةَ رَتَيْبَهَا لَمُ الْحَالَة اللَّهِ وَلَمْ مِصْهِمَ أَنْ المَـادة ، } من لاَئْحَة ترتيبها لم تجعل ذلك الحق إلا للدول وأن مفهوم المخالفة ألا يكون لمصر مشله . ولم تكن مصر ، في الحق ، بجاجة لأن تحتفظ بحق نسخ قانون هي التي أصدرته . وماكان التجديد ليتم إلا بأمر تصدره الحكومة المصرية . وكانت ديباجة أوامر التجديد تنطق دائماً بأن التجديد بني على اتفاق الحكومة المصرية والحكومات ذات الشأن .

أوقد يكون من أقوى الأسانيد وأمتن الحجج على حق مصر فى استكال سيادتها فى القضاء والتشريع أنها استطاعت، وسط الشعاب والصخور التى أجملنا لك وصفها. أن يجرى سفينة الحكم فى أمن وسلام ، بل هى استطاعت أن تقطع شوطا غير قصير فى حلبة العمران والمدنية . على أنه لن يتم لها الشعور بما يجب لكل أمة من العزة والكرامة ، ولن تخفق لها العدة التى ينبغى أن تعتد بها فى نضال الحياة العنيف ، ولن تنهيأ لها المساهمة فى النشاط الدولى والإنسانى على الوجه الذي وهلها له ماضيها المحيد وحاضرها العتيد وكل ما حباها الله من خيرات ،



فإذن التتى المقتضى من حاجة البلاد وحالتها وعدم المانع من أى عهد سابق أو قبد نافذ وحقت كلمة حضرة صاحب السعادة عبد العزيز فهمى باشا رئيس محكمة النقض والإبرام في خطابه بحفلة العبد الخمسنى للحاكم الأهلية: " ولتن كنا تعودنا ، نحن رجال القضاء الأهلى ، أن نسمع من جلالتكم فى كل مناسبة أمثال تلك الكلمات المطمئة: " سيروا بيركة الله وهديه إلى الأمام ، وأيقنوا أن ما تقلمون من عمل صالح بافزاؤه مكفول لكم حتما وللبلاد ، وأن من يعمل مثقال ذرّة خيرا يره ، وأن الله مع الصابرين" - لأن كا تعودنا سماع مثل تلك الكلمات الجميلة فى التشجيع ، فلقد آن لنا اليوم أن نطمع منكم أن تجهروا بكلمنكم مسمعة معلنة أن الخمسين سنة الماضية قد حققت إلى الغاية القصوى وسائل مشروع معلنة أن الخمسين سنة الماضية قد حققت إلى الغاية القصوى وسائل مشروع أبيكم العظيم ، وأن مصر أصبحت مستحقة للتمتع بما تتمتع به كل أمة من الاستقلال بإدارة العدل فى ديارها بين قطانها أجمين . والله المسئول أن يحقق لمصر هذا الأمل فى عهد جلالتكم السعيد" .



## (ب)

## التشريع والقضاء كل النشاء المحاكم الأهلية لحضرة صاحب العزة عزيز خانكي بك المحامي

فن أراد الإلمام بتاريخ النشريع والقضاء فى مصر قبل إنشاء المحاكم الأهلية عليه أن يستعرض حالة مصر السياسية والنشريعية والقضائية والاجتاعية والمالية قبل تاريخ إنشاء هذه المحاكم . فاذا ما استعرضها كلها انطبعت فى ذهنه صورة حقيقية لما كان عليه التشريع والقضاء من ولاية محمد على لغاية خديوية إسماعيل .

فيل أن تسند ولاية مصر إلى محمد على باشا فى سنة ١٨٠٥ كان الوالى التركى — الذى كان يرسله السلطان إلى مصر فى آخر كل سنة — هو الذى يحكم مصر ، وكان يعاونه ٢٤ بيكا منهم ١٢ يتولون المصالح الكبرى فى القطر ، وكانت الإسكندرية والسويس ودمياط تابعة لتركيا رأسا يحكمها ثلاثة قبطانات يعينهم السلطان ، فلما ولى محمد على باشا على مصر أبطل النظام التركى القديم، وأصدر أمرا فى سنة ٢٢٠ه ( مما على بانشاء ديوان سماه (ديوان الوالى) اختصه بضبط المدينة

وربطها والفصل فى المشاكل التى تقوم بين الأهالى والأجانب على السواء ، وعين فيه علما من كل مذهب من المذاهب الأربعة للنظر فى مسائل المواريث والأوصياء، والحضايات الكبرة ، وخصصه بوضع نظامات البلاد الأولى وسن اللوائح . أرأيت هذا المزيج من الاختصاصات الإدارية والقضائية والتشريعية ؟

كُوفى ٥ ربيع الثانى سنة ٢ ٤ ١ ٩ هأصدر أمرا إلى كتخدا بك ييّن فيه كيف تنظر المسائل التى تعرض على ذلك المجلس وطرق المداولة فيهـــا وسماه ( المجلس العالى الملكى ) .

وفى شعبان سنة ١٧٤٥ هسن محمد على قانونا لضبط أحوال الزراعة سمىه (قانون الفلاح) بين فيه أحكام الغصب ونقل الحدود واستجال ماشية الغير بدون رضاه وسرقة الفواكه والغلال والدجاج والغنم، وأحكام المهملين فى الحرث والزرع، وعقوبة من يمتنع عن إرسال أنفار إلى الجهادية، ومن يظلم الأهالى من المساخ عند جباية الأموال، ومن يحتى محولا بلخأ إليسه هربا من دفع الأموال الأميرية، ومن يكسر السواق، ومن يحق الأبران، ومن يكنب على الحكام، ومن يذبح إناث الحيوانات أو ذكورها قبل اللسائنة من عمرها. وجعل العقوبات الضرب بالكرباج والنفى إلى فيزاوغلى والليان والإعدام. وكانت العقوبة تقع على المخرم وعلى شيخة أحيانا وعليهما تارة وعلى القائم مقام تارة أخرى.

فَلَىٰ كَثَرَت القوانين وتعددت اللوائح وحدتها الحكومة فانتزعت من مجموعها قانونا عاما أطلقت عليه اسم قانون "المنتخبات" طبع ونشر فى سنة ١٢٤٥ هجرية . وهذا القانون أحسن مصدر يرجع إليه لمعرفة تاريخ البلاد فى ذلك العهد وما كانت عليه الأمة من درجة المدنية . وُفى ٢٣ صفرسنة ٩ ٢ ٢ هـ صدر قانون أشبه بلائحة داخلية وطرق مرافعات وسمى هــذا القانون " ترتيب مجلس أحكام ملكية "

وُفق شهر ربيع الأول سنة ١٢٥٣ ه وضع مجد على قانونا عاما للبلاد سمـــاه (قانون السياسة نامة) به حصر السلطة فى سبعة دواوين هى :

١ — ألديوان العالى: وكان اختصاصه خليطا من الاختصاصات الإدارية والمالية والقضائية والشرعية والجهادية والبحرية وغيرها ، لأنه تناول إجراءات الضبط والربط ، وفي الوقت نفسه تناول الفصل في الخصومات وفي مشاكل بيت المال . وبينما نرى اختصاصه يتناول النظر في مسائل الأوقاف وقضايا عبلس التجار نراه يتناول إدارة مصلحة المباني والمخبز الملكي والقوافل وجبال المرم وطره وأشغال المحمودية والبوستات . وبينما نرى اختصاصه يشمل النظر في الدعوى وفي العرضحالات وفي أمور الأحكام لمدينة الإسكندرية نرى اختصاصه يتناول مباشرة شؤون ديوان المواشى والسلخانة والشفخانة والتمرخانة والعربخانة والتمرخانة والعربخانة والرناعجة .

- ٧ كيوان الإيرادات.
- ٣ ـــ گيوان الجهادية .
  - ع أليوان البحر .
- الأيوان المدارس: وكان ينظر فى أمور المدارس الابتدائية والتجهيزية والخصوصية كما كان ينظر فى مخازن الآلات والفناطر الخديرية ومطبعة بولاق وإدارة الوقائع المصرية ومصلحة الأمور الهندسية وإدارة المارينوس والاصطبلات الكبرى فى شبرا.

7 - أهيوان الأمور الإفرنجية والتجارة المصرية . وكان له النظر في المعاملات
 يين الأهالي والأجانب في التجارة ، وفي الوقت نفسه كان ينظر في بيع متاجر
 الحكومة ومشترياتها وحساب مصالح إيراد مدينة مصر

لأيوان الفابريقات: فابريقة الطرابيش فى شبرا وسائر الفابريقات التى
 كانت موجودة فى مدينة مصروفى مدن الأقاليم .

لَّوْبأمر محمد على باشا تشكلت (جمعية عمومية ) كانت تعرف باسم ( مجلس المشورة ) تتألف من مديرى الدواوين السبعة ومن بعض العلماء ومن الذوات الذين يعينهم الوالى للنظر فى المسائل الكبرى والمصالح الكلية . وكانت تعرض قراراتها على الوالى للتصديق على ما يراه منها . فكانت الكلمة الأخيرة الوالى ، وما كان المديرين أو للعلماء أو للعظاء رأى قطعى أو حكم قطعى .

وف ٣ محرم سنة ١٩٥٨ ه أمر مجد على باشا بتشكيل مجلس جمعية الحقانية . وكان لهذه الجمعية حتى التشريع وحتى سن القوانين واللوائح لتسرى على الناس كافة فوق أصل اختصاصها وهو رؤية جميع القضايا الخاصة بالعسكرية أو بالأهالى التي تقدّم إليه من الدواوين ذات الشأن فيها ثم إعادة النظر في القضايا التي يأمر ولئ النع بنظرها ثانيا ثم بنظر النهم الموجهة إلى كبار الموظفين الخر . . وجمعية الحقانية هدة قد سميت في ٥ ربيع الآخر سسنة ١٣٦٥ هباسم مجلس الأحكام ، وهو ذلك المجلس الذي بق موجودا حتى افتتاح الحماكم الأهلية . وكان درجة ثالثة للخصومات . وكان من أعضائه عالم حنى وعالم شافعي وكانت أحكامه ترسل إلى ديوان كتحفا ليصدر أمره بالتنفيذ .

لُوْفى سنة ١٣٦١ ه شكل عجد على مجلسا لتجار الإسكندرية اجتمع لأول مرة فى ٢٢ جمادى سنة ١٣٦١هـ وكان يتألف من ١٧ عضوا هم : رئيس ومعاون وباشكات وكاتب يعرف اللغة العربية واللغة الإيطالية و ٨ من التجار – ٥ وطنيين و ٣ أورباويين – وكان ينظر القضايا التجارية بين الأهالى والأورباويين و بين الأهالى بعضهم مع بعض. ومن الغريب أنه ما كان يسوغ للناس أن برفعوا خصوماتهم إلى هذا المجلس رأسا ، بل كان الواجب على صاحب الشأن أن يقدم عريضة بظلامته إلى مدير الديوان الداورى، فاذا وافق على نظر الدعوى بالمجلس أشر بذلك على العريضة وسلمت العريضة إلى صاحبها ليذهب بها إلى رئيس المجلس .

گُوفی ۲۲ شوال سنة ۲۲۲ هصدر منشور بترتیب مجلس تجاری فی مصرعلی مثال مجلس تجار ثغر الإسکندریة. وتقرر سریان اللائحة السابقة علی المجلسین معا .

فُوفى ٤ ٢ محرم سنة ١٢٦٣ صدر أمر إلى كتخدا باشا بتشكيل ثلاثة مجالس أحدها يسمى (الحجلس الحصوصي) يعقد تحت رياسة إبراهيم باشا ابن مجد على باشا. وثانيها يدعى المجلس العمومى ويكون فى مصر، وثالثها يدعى مجلس جمعية الإسكندرية ويكون فى الإسكندرية .

أما المجلس الخصوص فانه كان ينظر فى عظائم الأمور الكلية وسن اللوائح وإعطاء التعليات لجميع مصالح الحكومة ودواوينها . وأما المجلس العمومى ويقال له الجمعية العمومية بالمائية فكان يعقد جاساته مرتين فى الأسبوع على الأقل . ويختص بنظر المسائل العمومية المهمة ثم يرسل قراره فيها إلى المجلس الخصوصى . فاذا وافق عليه عرضه على ولى النعم وصدر الأمر العالى بتنفيذه . وأما الجمعية العمومية بالاسكندرية فقد كان اختصاص الحبلس العموم بالمائية إلا أن قراراتها كانت تعتبر ابتدائية بالنسبة إليه فكانت ترسل إليه ليبدى رأيه فيها ثم يرسلها إلى المجلس الحصوصى .

لُّوْق ١٧ شوال سـنة ١٣٦٤ هـ صدر الأمر بالغاء الحبلس الخصوصي لوفاة رئيسه .

لَّوْفَ ١٣ شوال سنة ١٣٦٨ه فى عهد عباس الأول شكلت الحكومة خمسة مجالس للاَّقالِيم :

 ا كُلىجلس طنطا ويختص برؤية جميع الدعاوى والمنازعات التي تقوم بين أهالى مديريات الغربية والمنوفية والبحيرة .

كأجلس سمنود لنظر الدعاوى التي تنشأ بمديريات الدقهليـة والشرقية
 والقليوبية

٣ ــــ كُلحِلس الفشن لمديريات الجيزة والمنيا وبنى مزار وبنى سويف والفيوم.

۽ ـــ گھجلس جرجا لمديريات أسيوط وجرجا وقتا وإسنا .

ه – شحبلس الخرطوم لقضايا السودان .

لوكان لكل مجلس عالمــان أحدهما حننى والآخر شافعى. ويضم لكل مجلس اثنان من مشايح البلاد . ولكل مجلس إمام للصلاة ومطبحجى .

گوفی ۲۲ شعبان سنة ۵۲۰۰ ه کانت الدولة العلبــة سنت قانونا عاما سمته ( قانون نامه السلطانی ) صدر به خط همایونی شریف فیه أبواب ثلاثة :

١ – ألجاب الأمن على النفس .

٧ - ألباب الأمن على المال .

٣ \_ كِاب الأمن على العرض .

أوقد نشر هذا القانون على جميع الولايات وانتزع منــه قانون خاص بمصر هو المعروف أمام المجالس الملغاة باسم ( القانون الهايونى ) . ومن ســــنة ١٢٧١ هـ صار القانون الهايونى دستورا مرعى الإجراء .

قُلَق ١٦ ذى الحجة سنة ١٣٧١ ه ألغى سعيد باشا مجلس الأحكام. وفى غرة ربيع الأول سنة ٣٧٧٣ ه أعاده .

لون سنة ١٣٧٧ ه طلب قناصل الدول من الحكومة تأليف مجلس استئناف للسائل التجارية وتم الاتفاق وعملت لائحة صدر أمر عال باعتهادها بتاريخ ١٢ شعبان سنة ١٣٧٧ ه نذكر ديباجتها : « قد عرض علينا ما اشتملت عليه إفادتكم رقم ٢٧٧ جمادى سنة ١٣٧٧ ه نمرة ١٣٧٧ وما انطوت عليه الإفادة المحررة على رأى جناب قنسلوس الإنجايز وقنسلوس النسا وقنسلوس فرنسا وقنسلوس مردينيا وقنسلوس إسبانيا وقنسلوس اليونان وقنسلوس السويد وقنسلوس أمريكا ... » . وقت في هذه اللائحة على أنه إذا كان المسئانف من رعايا الحكومة المحلية فيرفع استثنافه مباشرة إلى الحافظة ، وإذا كان أجنبيا يرفعه إلى قنصله وهو يبلغه إلى المحافظة . ولا يقبل استثناف إلا إذا دفع المستأنف ما حكم به عليه ابتداء ليودع في الخديون لاعتمادها . ويق العمل جاريا على هـذه الوتيرة حتى سـنة ١٢٧٦ هـ حيث صدر أمر عال تاريخه ٤٤ شعبان بوجوب تقديم الخلاصات إلى الحافظة .

لُوكانت رسوم الدعاوى تدفع بعد اتنهاء الدعوى ، إلا أنه فى ١٠ ذى التمدة سنة ١٢٧٦هـ أصدرت محافظة اسكندرية أمرا إلى مجلسها بوجوب تحصيل الرسوم مقدما . لُوْمن ذلك التاريخ صار قانون التجارة العثمانى واجب الإجراء فى الديار المصرية كما نصت على ذلك المسادة . ٤ من اللائمة . على أنه إذا لم يوجد نص فى قانون التجارة العثمانى وجب تطبيق القانون الفرنساوى .

لُوْكانت أحكام مجلس تجار إسكندرية تستأنف أمام مجلس استثناف تجار مصر ، وأحكام مجلس تجار مصر تستأنف أمام مجلس استثناف تجار اسكندرية ، وكانت ملخصات أحكام المجالس التجارية تنشر باللغة الفرنساوية .

لُّوَافَى ١١ ربيع ثان سنة ١٢٧٣ ه صدر أمر عال باحالة النظر فى مصروفات جميـع الدواوين وإيراداتهــا على مجلس الأحكام .

﴿ رأيت كيف أن مجلس الأحكام — وهو أكبر هيئة قضائية فى البلد — كان ينطر أيضا فى المسائل المسالية المحيضة ٪

لَّوْبَتَارِیْخَ ۲۶ رمضان سنة ۲۷۲هـ عاد سعید باشا وأمر بالغاء المجالس کایها ( مجلس مصر ومجلس اسکندریة ومجالس الاَقالِیم برسّها ) وعهــد بأعمالها إلی المدیریات والمحافظات

وفى ٤ ذى القعدة سنة ١٢٧٧ هرجع سعيد باشا فأعاد مجلس الأحكام . وبق هذا الحجلس قائما من تاريخ إعادته حتى إنشاء المحاكم الأهلية فسنة ١٨٨٤ فأحالت عليها الحكومة قضايا الوجه البحرى . وبق مجلس الأحكام ينظر قضايا الوجه القبلي فى خلال سنة ١٨٨٩ الموجه القبلي فى خلال سنة ١٨٨٩

لُوفى عهد سعيد باشا كانت المديريات والمحافظات تنظر فى الخصومات بين الأهالى والأجانب . وبعد ذلك أنشأ مجلسا خصوصيا لنظرها فى ســنة ١٢٧٨ سماه (مجلس قومسيون مصر ) سن له لائحة سماها ( قانون رؤية الدعاوى بجلس قومسيون مصر). وكان هذا المجلس يتألف من رئيس مصرى وعضوين مصرين وعضو أوروباوى وعضو للأروام وعضو إسرائيل وعضو أربني ، وكان يحتى للفنصليات أن ترسل من قبلها مندوبا لحضور الجلسات . أما القوانين التي كان يعمل بها أمام ذلك المجلس فكانت القوانين المعمول بها في الدولة العليمة مع اعتبار الأصول المرعية في القطر المصرى . وكان يجب على الخصم المقيم خارج مدينة القاهرة أن يقيم فيها إلى أن تنهى خصومته أو ينيب عنه وكلا .

لَوْلَمْ يَكُنَ مَن اختصاص هـــذا المجلس النظر في المنازعات الخاصة بالعقارات لأن النظر فيها كان من اختصاص المحاكم الشرعيـــة . وكانت أحكام مجلس قومسيون مصر تستأنف أمام مجلس الأحكام وتنفذ بمعرفة الجهــة المتسلطة على الشخص المحكوم عليه .

گُونی رجبسنهٔ ۱۲۸۳ ه أمر الخدیوی إسماعیل بتشکیل مجاس شوری التواب لبتداول فی المسائل الداخلیــة و یعرض علیــه ما یقر علیـه رأیه .

لَوْفَى ٨ شعبان سنة ٩ ٢٨٩ هـ تشكل المجلس الخصوصى ثانية بأمر إسماعيل مؤلفا من ناظر المسالية و باشمعاون الجناب الحديوى ورئيس مجلس الأحكام وناظر الجهادية ومحافظ مصر وسردار الجيش لينظر فى أمور الحكومة كافة. و بعسد أن يفحصها يعرضها على الخديوى للتصديق .

گوفی ۲۸ أغسطس سنة ۱۸۷۸ ( ۱۲۹۰ هـ ) صدر أمر الخديو إسماعيل إلى نوبار باشا بتشكيل مجلس نظار يتولى الحكم مع الخديوى . فشكلت الحكومة من سبع نظارات .

كوفى ٢٣ أبريل سنة ١٨٧٩ أصدر إسماعيل باشا أمرا بتشكيل مجلس باسم ( مجلس شورى الحكومة ) يكون رئيسه رئيس مجلس النظار . وله وكيلان أجنبيان وثمانية مستشارون أربعة من الأهالى وأربعة من الأجانب وأربعة مرضالجية اثنان من الأجانب واربعة عرضالجية اثنان من الأجانب. واختصاصاته كانت إبداء الرأى في مشروعات القوانين العمومية والفصل فيا يحصل من الخلاف بين النظارات والنظر فيا ينسب إلى الموظفين . إلا أن هذا الحجلس لم يباشر عملا ما لأنه لم ينعقد .

گوفی ۳۰ شعبان سنة ۲۹۲ه ( ۱۹ أغسطس سنة ۱۸۷۹م ) ألغی الخدیوی توفیق باشا مجلس النظار وأجاز لکل ناظر أن یستقل بشؤون نظارته .

لُوفى ٢١ سبتمبرسنة ١٨٧٩ ميلادية (١٢٩٧ هـ) عاد الحديوى قوفيق,باشا وأعاد تشكيل مجلس النظار .

هُذا من جهة التشريع .

قُما القضاء الأهلى – المدنى والجنائى – فكان منوطا بالمجالس المحلية . وهـــده المجالس كانت على محسة أنواع هى مجلس الدعاوى والمجالس المركزية والمجالس الابتدائيــة والمجالس الاستثنافية ومجلس الأحكام . واختصاص كل واحد منها وحالة العمل فيها مفصلان في التقرير القيم ، الذي قـدمه المرحوم فخرى باشاناظر الحقانية لمجلس النظار ، المنشور في هذا الكتاب :

وُّأَظهر ما يتميز به التشريع والقضاء في ذلك الزمان الغابر الميزات الآتية :

١ - ڤناء سلطة التشريع وسلطة القضاء فى سلطة الوالى .

٢ - كيطرة الإدارة على القضاء سيطرة تلاشى معها استقلاله .

٣ ــ گغلب العنصر العسكرى على العنصر المدتى .

٤ ــ فَحنازع سلطان تركيا ووالى مصر ولاية القضاء الشرعي فى مصر .

ه - شُحمف الحكام والقضاة والموظفين والكتاب في العلم وفي اللغة .

# ١ - أثناء أطلعة ألتشريع أوسلطة ألقضاء أفي أطلعة ألوالى

أن الديوات الخديوى - الذى اختصه الوالى بالفصل فى المشاكل والخصومات التى تقوم بين الأهالى والأجانب وعيّن فيه عالما من كل مذهب من المذاهب الأربعة للنظر فى مسائل المواريث والأوصياء والجنايات الكبرى . واختصه أيضا بوضع نظامات البلاد الأولى وسن اللوائح - كان هذا الديوان إذا رأيا أو أصدر حكما عرضه على الوالى ليصدر أمره فيه بما يشاء .

كانت أحكام مجلس اسكندرية ترسل إلى الديوان الخديوى للتصديق عليها . فان رأى فيها ما يوجب إعادة النظر أحالها على المجلس العالى الملكى .

گخندما سن محمد على باشا قانون مجلس (جمعية الحقانية ) جعل من اختصاصه إعادة النظر فى القضايا التى يأمر ولى النعم بنظرها ثانيب .

فُوعنـد ما شكل مجلس تجار اسكـندرية سن له لائحة فى سنة ١٢٦١ هـ قال فيهـا " إنه لا يُحلس مباشرة . بل قال فيهـا " إنه لا يسـوغ للناس أن يرفعوا خصوماتهم إلى المجلس مباشرة . بل ينبغى لصاحب الشأن أن يقدّم عريضة بظلامته إلى مدير الديوان الداوري . فاذا واقت على نظر الدعوى بالمجلس أمر بذلك على العريضـة وسلمت لصاحبها ليذهب بها إلى رئيس المجلس". وكان التظلم من أحكام المجلس يرفع إلى ولى النعم .

أوكانت خلاصات مجالس التجار تقدّم إلى ديوان الخديوي لاعتمادها منه .

لُوك وضع محمد على باش الترتيبات الأساسية لتنفيذ قانون ( السياسة نامه ) في شهر ربيع الأول سنة ٣٥ ٢ ١ ه قال إن " مجلس التجار وأمور الاحتساب ورؤية الدعاوى والعرضحالات وأمور الأحكام باسكندرية تكون بطرف مدير الديوان الخديوي " .

في البند ١٩ من لاتحة ترتيب مجالس التعجار نص على أنه إذا تظلم أحد من أرباب الدعوى من الحكم الدى صدرعليه مر. المجلس إلى الديوان (وقدم عرضحال العتبة السنية فيصدر عليه أولا الاستعلام من الديوان). وإذا اتضح أن الحكم قد ظلمه فتحال الدعوى على جمعية تجار أخرى على أن تعرض خلاصة ما تصدره على (الاعتاب السنية ويبقى الأمر منوطا لإرادته العلية).

وكان أكبر مجلس يعرض قراراته على الوالى . أصلى رئيس مجلس ثانى قبلى قرارا فى سنة ١٩٧١ه جاء فى آخره (فيتحرر لحضرة كاتب سعادة الخديوى الأكرم بالعرض عن ذلك للأعتاب وما تتعلق الإرادة العلية باجراه يتبع الإجرى بموجه . هذا ما استقرعايه رأى المجلس رئيس المجلس. سعادته غير حاضر) .

\$رأيت كيف أن سسلطة الوالى كانت تُجّبٌ سسلطة التشريع وسسلطة القضاء ، وأن القضاء كله كان خاضعا لإرادة الوالى إن شاء أبقاه وإن شاء ألغاه ?

الله الله وجود المجالس كان معلقا على إرادة الوالى إن ألمه أبقاها وإن شاء الله ألفاها . مثال ذلك :

الله الماهيم باشا بن محمد على باشا رئيسا للمجلس الخصوصي وهو أعلى مجلس في القطر لأنه كان قائمًا مقام السلطة التشريعية الكبرى . فلها تُوفى إبراهيم باشا رئيس المجلس صدرالأمر في ١٧ شؤال سنة ٢٣١٤ هم بالغاء المجلس الخصوصي بسبب وفاة رئيسه .

أوحدث فى سنة ١٧٧ هـ أن سافر سعيد باشا على قطاره الخاص إلى مديرية الروضة ( الغربية والمنوفية معا ) وكان بها مجلس رئيسه المرحوم جعفر باشا . ففهب سعيد باشا إلى المحجلس رأسا فلم يجد به أحدا من العال . فغضب غضبا شديدا وأمر رياض باشا – الذي كان وكيل مديرية الروضة وقتئذ – باقضال أبواب المحجلس وتسميرها . ونقذ رياض باشا الأمر لساعته . ولما عاد إلى مصر أصدر أمرا إلى إسماعيل باشا بالفاء مجلس الأحكام . ثم أحال رؤية الدعاوى والمصالح التي كانت مطروحة أمامه على إسماعيل باشا على أن ينظرها هو بنفسه ويعرض ما يراه فيها على سعيد باشا . ولما هدأت ثورة غضب سعيد باشا عاد وأمر إسماعيل باشا في غرة ربيع الأول سنة ١٢٧٣ هـ باعادة مجلس الأحكام وعينه رئيسا له .

ولا في ٢٤ رمضان سنة ٢٧٦ هـ عاد سعيد باشا وغضب على المجالس، لأنه بلغه أن رجال مجلس مديرية الغربية ارتشوا في قضية كانت مقامة على أهانى الدلجون. فكان مظهر غضبه أن أمر بالغاء مجلس مصر ومجلس اسكندرية ومجلس الاحكام ومجالس الأقاليم على بكرة أيبها، وأحال أعمالها على المديريات والمحافظات. واستبق لنفسه النظر في القضايا الجنائية التي تستوجب " القصاص " . وفي غ ذي القعدة سنة ١٢٧٧ هـ عاد وأمر باعادة مجلس الأحكام . ثم أعاد مجلسين اثنين من مجالس الأقاليم كان مقر الأول طنطا لنظر قضايا الوجه البحرى كله . وجعل استثناف أحكامها من اختصاص مجلس الأحكام على أن يكون تنفيذها موقوفا على ( تصديق المعية من اختصاص مجلس الأحكام على أن يكون تنفيذها موقوفا على ( تصديق المعية من اختصاص مجلس الأحكام على أن يكون تنفيذها موقوفا على ( تصديق المعية السبنية ) . وبق مجلس الأحكام على أن يكون تنفيذها المؤمدة في سنة ١٨٨٤م الأهلية في الوجه القبلى .

ه يكر الأمر مقصورا على الوالى ، بل كان (باشمعاون الحضرة الخديوية) يصدر أوام ويسن لوائح – مدنية وغير مدنية – تسرى على الكافة . رأينا أمرا صادرا منه فى ٢٠ محرم سنة ١٨٦١ه (١٨٦٤ ميلادية) يحرم التبايع فى الأراضى التى تجاور جانبى السكة الحديد . وأصدر أوام أحرى كثيرة لها قوة القوانين.

## ٢ - شيطرة ألإدارة ألى القضاء شيطرة أللاشي أستقلاله

﴿ كَانِتِ الإدارة مسيطرة على القضاء سيطرة تلاشي معها استقلاله .

لأن كتخدا بك الذى كانت له السيطرة على الدواوين السبعة كانت له السلطة على المجالس عامة ، حتى إن مجلس الأحكام \_وهو أعلى هيئة قضائية فى البلد \_ كان يأتمر بأوامره

لأن الأقاليم كان يحكمها "الكشاف" بغير نظام ولا قانون , وكان الكشاف يتصرفون فى شؤون الناس حسب أهوائهم , وكانوا كلهم من الأغوات والهاليك والمعاتبق ومن السناجق رؤساء الفرق العسكرية .

گانت القوانين تصدر ڧالأصل باللغة التركية التى لايفهمها المصريون فيستأثر الحكام الترك بتفسيرها وتأويلهــا والحكم بمقتضاها حسبا يشاءون .

گانت خلاصات الأحكام التي يصدرها مجلس الأحكام ترسل إلى " ديوان كتخدا "ليصدر أوامره بتنفيذها .

كانت "الضبطية" قائمة مقام النيابة العمومية أمام المجالس الابتدائيــة و" المحافظة" أمام مجالس الاستثناف . العمليات وفى مباشرة جسور النيل إبان فيضانه وفى تحصيل الضرائب . روى المرحوم فنحى باشا وغلامة جسور النيل إبان فيضانه وفى تحصيل الضرائب . روى المرحوم فنحى باشا وغلول فى كتابه "المحاماة" أنه "فى خلال سنة ٢٩١٧ هـ غضب مدير الغربية على مأمور مركز دسوق فأمر رئيس مجلس الدعاوى المرحوم شناوى افتدى زغلول أخا فنحى باشا ) بالهجوم على بيت المأمور و إخراج جميع أمتعنه والقبض عليه . وما كان فى طاقة أحد إذ ذاك مخالفة أمر المدير فصدع رئيس المجلس بالأمر

وُمِن مظاهر تغلب الإدارة على القضاء ان المجالس والمصالح والأقلام الأميرية كانت تباع إلى الملتزمين بيع السلع – حتى الحساكم الشرعيسة كانت تباع إلى الملتزمين . ورد فى البنسد السادس مر الترتيبات الأساسية لقانون السياسة النامه أن ( الأقلام والمصالح الأميرية التي بحسب الاقتضاء يباعوا الى الملتزمين فينبغي قبل نهاية مدة الملتزم الأول بشهرين يصدير الشروع فى بيع المصلحة ). وذكر المرحوم فتحى باشا زغلول فى كتابه " المحاماة " صحيفة ١٩٧٩ أن "كثيرا من مصالح الحكومة ذات الإيراد ، حتى المحاكم الشرعية ، كان يباع بالالتزام فيتصرف فيها الملتزمون وفى الرعية على حسب مايشاون ".

وُلعل سبب سيطرة الإدارة على القضاء خلو البــلاد من المجالس حتى سنة ١٠٤٨ هل لأنه قبل هذا التاريخ كانت الدعاوى ترفع إلى المديرين والحكام وكانوا يحكون فيها بحسب نصوص الأوام والمنشورات التي كانت تصدر من مجلس الأحكام ومن المجلس الخصوصى . وفي سنة ١٢٦٨ ه فقط تشكلت مجالس الأقاليم في طنطا وسمنود والفشن وجرجا والخرطوم ، ولكن على كل حال كان تنفيذ الحلاصات راجعا إلى (ديوان كتغذا) .

فرزاد اختلاط الإدارة بالقضاء عند ما صدر أمر سعيد باشا فى ١١ ربيع ثان سنة ٣٧٣ ٨ هـ باحالة نظر مصروفات جميع الدواوين وليراداتها على مجلس الاحتكام فكان هو الذي يقررها .

#### ٣ – گُغلب أُلعنصر أُلعسكرى كُلي أُلعنصر أُلدني

فَ أَمر محمد على باشا في ٣ محرم سنة ١٢٥٨ ه بتشكيل ( مجلس جمعية الحقائية ) قال إن أعضاءها ينتخبون من ( الحائزين لرتب الميرلوا والميرالاي ومن الضباط البرية والبحرية ) . ثم أمر بأن يشكل المجلس من رئيس وسنة أعضاء ( على أن يكون اثنان منهم من ذوات الجهادية واثنان من ذوات البحرية واثنان من ضباط العسكريين والملكيين لتحقيق الدعاوى التي يطلب أربابها تحقيقها ) .

أَوْعندما شـكل مجلس قومسيون مصر قبل إنه يكون من أعضـاله مصريان ( واحد افندى برتبــة "الثة وواحد افندى برتبة قائمقام ) .

لَوْكَانت صفة العسكرية فى نظر الوالى معتبرة من المؤهلات لتقلد جميع المناصب الإدارية والقضائية والسياسية . حدث – كماذكره المرحوم فتحى باشا فى كتابه " المحاماة " – أن شخصا منهم كان فى وقت واحد ( محافظ رشيد ) و (ياور خديوى) و (لواء الساحل) و ( مدير البحيرة ). ومع كل هذا كان أميا لايقرأ ولا يكتب .

## ٤ - أفنازع أطان أفريجا وأوالى أعمر أولاية ألتفاء الشرعى ف أعمر :

گان سلاطين آل غثمان يولون على الديار المصرية قاضيبًا يختارونه من قضاة الأستانة . وكانت توليته لسنة واحدة ، فاذا حضر إلى مصر تولي فعلا قضاء مصر المحروسة واختار للديريات والمحافظات قضاة يوليهم هو بمعرفته . وكان تعيين قضاة المديريات جاريا كيفية اختيار القضاة فى بعض ممالك أودوبا فى القرون الوسطى . ذلك أنه كان يعرض التزام قضاء المديريات والمحافظات لمن أراد ، فكان كتاب المحاكم الشرعية يتهافتون عليها ويدفعون فيها أثمانا عالية .

لَوْلمَا استفحل أمر هذه الفوضى اتفقت حكومة مصر مع حكومة تركيا على تعديل هـذا النظام . وتم الاتفاق على أن تمخص الحكومة المصرية دون قاضى مصر بتعييز . قضاة المديريات والمحافظات . ودفعت مصر لتركيا مبلغا كبيرا من المال ثمّنا لهذا الحق .

فيعد ذلك وفى سسنة ١٢٩٣ هجرية جمع إسماعيل باشا المجلس المخصوص وعرض عليه أمر المحاكم الشرعية وكيف حلت فيها الفوضى محل النظام . فقر الرأى على أن تكون توانية قاضى مصر بأمر الخديوى ، وأن يكون قاضى مصر موظف تابعا للحكومة المصرية ، وأن تستمر ولايته محس سنوات قابلة للتجديد ، وأن ترتب ميزانية لمرتبات القضاة والكتاب . وبناءً على هذا اختار الخديوى المرحوم الشيخ عبد الرحمن نافذ افندى ليتولى القضاء على مصر

المحروسة . وبق الشيخ عبدا الرحمن نافذ قاضيا خمس عشرة سنة متوالية ، ولم يعترض السلطان على تعيينه واكنني بالاستيلاء على مبلغ الد ٢٠٠ جنيـه التى كانت حكومة مصر تدفعها إلى القاضى التركى . واستمرت الحكومة المصرية تدفع مرتب قاضى مصر مرتين مرة للقاضى ومرة للسلطان .

هُلى أن استئنار سلطان تركيا بولاية القضاء الشرعى فى مصر إذا كانت نخبت عنه تلك الفوضى فلقد كان له أثر حميد فى ذلك النزاع الذى قام بين السلطان... ووالى مصر بخصوص حق " القصاص " .

كان حق القصاص في جميع الولايات العثانية - بما فيها مصر - منحق السلطان . حدث أنه في عهد عباس باشا الأول طلب منه السلطان أن يتبع "التنظمات" التي كان أصــدرها لجميع الولاة في سلطنة آل عثمان وبها انتزع من الولاة حتى القصاص واحتفظ به لنفسه وحده دون سبواه إلا أن عاسا رفض وجادل وادعى أن له حق القصاص وأن حقه غير مقيــد باذن السلطان . هدده السلطان فلم يذعن عباس. فأرسل إليه السلطان في سنة ٢ ه ١ ٨ م فؤاد افندي أحد رجال السياسة في الأستانة ليقنعه بأن الحكم بالإعدام يجب أن يصدر من مجلس ينعقد بحضور قاضي مصر ( التركي ) ولا ينفذ إلا بعد أن يصدر ( الفرمان العـــالى بالإجراء على مقتضى الإعلام الشرعى الذي يحرر بذلك ويقدم للا عتاب السنية السلطانية من بعد التصديق عليه من حضرة شيخ الإمسلام بالأستانة العلية ) . وبعد أخذ ورد انتهى الأمر بأن قبل السلطان الاعتراف بحق عباس في القصاص بدون استئذان السلطان لمسدة سبع سنوات ، ولكنه قيد هذا الحق بأن يتشكل مجلس عال لمراجعةالقضايا المحكوم فيها بالإعدام قبل تنفيذ الحكم . وقد كان لفكرة تشكيل هذا المجلس العالى فضل عدم صدور حكم بالإعدام على أى مصرى في باقى مدة ولاية عباس ( راجع صحيفة ٢٧ من كتاب الدكتور محد صبرى في " الأمبراطورية المصرية في عهد إسماعيل ").

## ه - شعف أرجال ألفضاء وألتشريع ألعلم وألى أللغة

الأهالى كانوا أميين لا يقرأون ولا يكتبون ، وحالة الحكام من العسلم ومن اللغة من الأهالى كانوا أميين لا يقرأون ولا يكتبون ، وحالة الحكام من العسلم ومن اللغة ومن الكابة كانت من أضعف ما يكون لأن الترك والكرد والشراكسة والأرناؤوط كانوا يترفعون عن تعلم اللغة العربية وعن التكلم بها ، وإذا عرف بعضهم قشورا منها اشغاز من الكلام بها علوا واستكبارا . وعدا الترك والكرد والشركس والأرناؤوط كان أصل كثير من الحكام من بلاد الموره ومن جزيرة كريت ومن بلاد الأناضول ، وقعوا في يد جيش إبراهيم باشا أسرا وسبيا وخطفا ، وسيقوا إلى مصر أرقاء ، فوزعهم مجد على وإبراهيم عبيدا على ضباط جيشه . ولما أسلموا تحروا من ربقة المرق . وتولى كثير منهم الحكم فكانوا مثل الترك والكرد والشركس والأرناؤوط في ترفعهم عن معاشرة المصريين وعن التكلم باللغة العربية .

أومن مميزات ذلك العصر أن اللغة التركية كانت لغة البلاد الرسمية ، وكانت الوقائع المصرية تطبع وتنشر باللغة التركية فى زمن مجد على ، ثم بعد حين صارت تكتب وتنشر باللغة التركية و باللغة العربية معا ، ولم تكتب باللغة العربية وحدها إلا فى عهد سعيد . وكانت مدارس ذلك العهد تدرس اللغة التركية واللغة النارسية . وكانت القوانين توضع وتنشر بأصلها التركى ثم تعرب إلى اللغة العربية كان كثيرا المصريون . إلا أن نقلها من أصلها التركى إلى اللغة العربية كان كثيرا منه عمقوها لمدرجة لا يفهمها التركى ولا يفهمها المصرى . وكانت اللغة التركية هى اللغة السائدة ، لدرجة أنهم كانوا يشترطون فى باشكاتب المجلس معرفته اللغة العربية .

فُنقل لك هناً على سبيل المشال بندا من الأمر الصادر بترتيب مجلس أحكام ملكية لتسدرك درجة التشويه الذى يصيب النصوص من نقلها إلى اللغة العربية عن أصلها التركى:

" فَند ثانى - أن قراءة المصلحة يصير الساع بالأذن القلبية و يكونوا مبرين عن الصيانة والحجابة وأيضاً من الغرض والنفسانية و يعطى لها صورة مرضية ، وإذا كان أحد من أرباب المجلس يريد يستغفل المجلس لداعى غرض ونفسانية و يتهم أحد الذوات الذي يكون مستقم الأطوار استنادا لسعيه في خلاص المذنب من باب التصاحب فاذا تظاهر ذلك فلا يصير إنماض العين بل يصير الإظهار من الغرض ويصير إنصاحه أولا بالمجلس وإيقاظه وفي ثانى دفعة إذا حصل منه ذلك يجبس ".

﴿ بِنُودُ الْأَمْرُ وَغِيرُهُ مِنَ الْأُوامِرُ عَلَى هَذَا النَّحُو المُعتَلِّ .

هٔالعنا خلاصات عدة ، وقرارات كثيرة ، وعرائض منوعة ووثائق رسميـــة مختلفة ، فوجدنا لفتها العربية فى غاية الضعف والركاكة .

و حسك أن تعرف أن شيخ الجامع الأزهر نفسه كان إذا كتب أمرف في الغلط . تراه يذكر المؤنث ويؤنث المذكر وبرفع المنصوب ويخفض المرفوع . قرأنا استرحاما رفعه إلى عجد على باشا قال فيه حكاية عن شخص : "إن في طرفه من مال الجراية ٥٠ كيسا فطالبته بهم "و " شرعت بتولية شيخا آخر . . . " و" إنه رجل كاما مع هيعة طار إليها ببغلته . . . "مُ قال " ليقف بين يدى افندينا ويجادل عن نفسه لتبرأ ساحته وينضف عرضه . . . " إلى أن قال " إني صرت عاجزا عن القيام بمصالح الجاهم الأزهر والعاجز لا يصلح أن يكون متأبطا الحدا المحل "

و"المرجو من حضرة الأفندى مأمور الديوان الخديوى أن يسهل طريق الراحة في بيتى وافوضني بمنزلة الشيء المعدوم..."

لُوكانت الحاكم الشرعية تطبق أحكام الشريعة الإسلامية. ولو أنها كانت تطبق الشريعة الإسلامية وفق أحد المذاهب الأربعة لهان الأمر ، لكنها كانت تؤلف من قضاة من المذاهب الأربعة فكانت الأحكام تصدر تارة بحسب مذهب الإمام أبي حنيفة والأخرى وفق مذهب الإمام الشافعي ، وآونة طبق مذهب الإمام مالك ، وأخرى بحسب مذهب الإمام أحمد بن حنبل . وكان شيخ الإسلام تارة شافعي المذهب وتارة حنفي المذهب .

لكركانت الحجالس تطبق القوانين التركية والفرمانات الشاهانيــــة ، وفى بعض الأحوال تطبق القوانين الفرنســـاوية مع ممراعاة الأوامر والمنشورات والعـــادات المصرية . وكان جهل رجال تلك المجالس بما يطبقونه من تلك القوانين والأوامر ظاهرا معروفا .

﴿ هَا بَرَهَانَ رَسِمِي جَاءَ عَلَى لَسَانَ رَجَالُ الْحَكُومَةُ :

فَند ما انعقد مجلس النظار في ٢ نوفم سنة ٢ ١٨٨ النظر في المذكرة المقدمة من ناظر الحقانية التي طلب فيها تشكيل لجنة لترتيب الحساك كم الأهلية ولتجهيز القوانين التي تتبع أمامها حصلت مناقشة بين رياض باشا وخرى باشا وشريف باشا وزكى باشا وعلى مبارك باشا وحيدر باشا وعمر لطني باشا دار البحث فيها على ما إذا كان من الأوفق اختيار قضاة أجانب يعاونون القضاة المصريين أم لا. فقال على مبارك باشا " فو كان من الممكن إدخال قضاة أجانب لكان أتم ". فأجابه زكى باشا " ربما من تشكل منهم المحاكم لا يفهمون القوانين الموجودة الآن ". فركا باشا قائلا " الذي لا يفهمون القوانين الموجودة الآن ".

تعديلها " . فأيده شريف باشا قائلا "لا أرى فى الأهلين الاستقلال الكافى ولا العلم الكافى لحسن سير المحاكم الأهلية بدون مساعدة قضاة أجانب " .

ألف لما المناقشة تعطيك صورة صادقة لما كانت عليه حالة الأمة من العلم
 ومن الاستقلال في الرأى قبل إنشاء المحاكم الأهلية . وإذا عرفت ما كانت عليه
 الأمة وحكامها في سنة ١٨٨٧ أمكنك أن تدرك ما كانت عليه الأمة وحكامها
 في أيام مجدعلى وفي زمن عباس وفي عهد سعيد وفي عصر إسماعيل .

لألعل بداية نهضة اللغة العربية فى المحروات القضائية الرسمية ترجع إلى زمن شفيق منصور يكن وإسماعيل صبرى والشيخ عجد عبده وأمين فكرى وعل غثرى وسعد زغلول وقاسم أمين وعجد صالح وحفى ناصف ومجمدى وحشمت وأحمد عفيني ، فان معظمهم عنوا عناية خاصة بشحرير الأحكام فبغيروا ألمنح المعنادات وأسلس الألفاظ وأجزل الجمل وأقربها إلى مدارك أرباب القضايا فكات فى مجموعها أصدق دليل على رق فن تحرير الأحكام في العصر الجديد .

أوقد سار رجال القضاء ورجال النيابة ورجال المحاماة في الزمن الحاضر على هذه الوتيرة أيضا. وفي اعتقادنا أنهم فاقوا أسلافهم في هذا الميدان، إذ أن من يستقرئ أحكام المحاكم الأهلية سمن جزئية وابتدائية واستنافية ونقض و إبرام و منشورات النائب العام، يجدها قد جمعت بين متانة اللغة وجزالة الأسلوب. وكذلك الأحم بالنسبة إلى مذكرات ومرافعات رجال المحاماة فان منها مذكرات ومرافعات تضارع أحسن ما خط في كتب الأدب بيانا وبلاغة.

هَـــذا . ولاستكمال الإحاطة بما كانت عليــه حللة التشريع والقضاء في مصر قبل إنشاء المحاكم الأهلية نرى من المفيد إلقاء نظرة سريعة في قوانين ذلك الزمان . ألعل القوانين على وجه العموم، والجنائية منها على وجه الخصوص، خير مقياس لحضارة الأم . القوانين مرآة تنجلى فيها الهيئة الحاكمة والهيئة المحكومة فى أصدق صورة . إن كانت الهيئة الحاكمة مستبدة انطبع استبدادها فى القوانين ، وإن كانت رجعية بانت رجعية با فى القوانين ، وإن كانت جاهلة بدا جهلها فى القوانين ، وإن كانت راقية متمدنة عادلة ظهرت مظاهر الرقى والمدنية والعدل فى القوانين ، فقوانين كل بلد تعطيك صورة صادقة من حالة الحكام ومن حالة المحكومين ، إما استبدادا وظلما وقسوة وبغيا وجهلا ورجعية ، وإما عدلا ورحمة وإخاءً وحرية ومساواة .

أوصفوة القول أن من يريد أن يعرف حالة أى أمة فعليه أن يرجع إلى قوانينها. لأن من قوانينها يعرف أخلاق الحاكم وطباعه ودرجة ميله للخير أو للشر ، للمدل او للظلم ، للرقى والمدنية أو للتأخر والهمجية . وفى الوقت نفسه يعرف جبلة المحكومين ودرجة استعدادهم للحرية أو للاستعباد .

قُال الجاحظ: " إنك لا تعـرف الأمور مالم تعرف أشباهها ، ولا عواقبها مالم تعرف أقدارها ، ولن يعرف الحق من يجهل الباطل ، ولا يعرف الخطأ من يجهـل الصواب ، وكيف يعرف السبب من يجهل المسبب " .

هَاذا عرفت ماكانت عليه مصر وماكان عليه المصريون فى ولاية محمد على وفى زمن عباس وفى عهد سعيد وفى عصر إسماعيل أمكنك أن تعرف الحالة التى وصلت إليها مصر وماكان عليه المصريون فى النصف الأول من القرن الناسع عشر.

كان تجنيد المصريين عقوبة فى نظر محمد على ، واختفاؤهم عند العربات وتزييهم بزيهم جريمة . ألا تراه ينص فى قانون الفلاحة الذى طبع ونشر فى شعبان سنة و ١٢٤ هجرية على أنه " إذا اختفى أحد الفلاحين عند العربان وتزيا بزيهم ثم وجد عندهم فان كان عليه بواقى يؤخذ ما عليه بمن أخفاه من العربان ، وإن لم يكن عليه بواقى وكان من أخفاه شابا فيرسل إلى الجهادية . وإذا كان أحد الفلاحين أوالمشايخ يكسر ساقية أحد أو يحرقها أو يهدمها أو يسرق آلاتها ، فان كان الفاعل شابا فيرسل إلى الجهادية " و" إن حصل عصيان فتوجه أحد من قرية مجاورة لنجدة البلدة العاصية فان كان شابا من الفلاحين فيؤخذ للجهادية " ؟

و إيواء الفلاحين المتسحين من قراهم جريمة عقوبتها الإعدام صلبا .
ورد فى المادة التى سنتها جمعية الحقانية فى ١٨ عرم سنة ١٧٦٠ ه أنه "إذا
تحقق أن أحدا من الناس لم يرسل من عنده من المتسحين فى ظرف شهر ويقبل
من يأتيه منهم من الان فصاعدا فمن بعد التحقيق يجازى بصلبه وإعدامه".

وُإهمال الفلاح تحضير أرضه جريمة عقو بتها الضرب بالكرباج . ورد فى قانون الفلاحة أن "من لم يأخذ عرائه فى وقت التخضير ويذهب إلى غيطه أو يتكاسل فى تخضير أرضه يضرب ٠٥ كرباجا ويجبر على شغله بمحرائه حتى يخضر ارضه".

أُوعدم دفع الويركو للسلطان جريمة عقوبتها الحبس. نصوا على أن من تعنت أو خالف " واجب تأدية الويركو المقنزے على الإيالة المصرية لزم أخذه وحبسه وإجباره "".

قَاتَاخير الموظفين في تأدية اشغالهم المصلحية جريمة عقوبتها الحبس والتغريم''' وتصديع الخديوى بالشفاعة عنـــده فيمن عزل من خدمتــه لارتكابه جنحة يعتبر

(١) وأجع بند ٩٧ من سياسة اللانحة الى طبعت ونشرت في وبيع آثوسة ١٢٦٠ ه

جريمة عقوبتها الحيس قالوا إنه "إذا عزل مستخدم وقطع معاشه بناءً على جنعة ثم عاد إلى الخدمة وتظلم إلى المدير أو المأمور وطلب صرف استحقاقه مدة عزله وجب صرف النفطر عن طلبه وعدم مساعلته في فاذا كان ذلك المدير أو المأمور يساعده في استدعائه ويجرى ذلك أو يسترحم له من الاعتاب العلية بذكر جملة موجبات ومدحيات باطيب كلمات تقتضى قبول استدعائه ، فان أجرى له ذلك من نفسه أو تجاسر على تصديع حضرة الخديوى الأعظم فمن حيث إنه صار بذلك نخالفا لطرايق القوانين وفاعلا للتصاحب وساعيا في إضرار جانب الميرى يجب أن يجازى في مقابلة هذه الأفعال التي هي غير مرضية بأن يجبس أول مرة في محل خدمته ستة أشهر من غير معاش وفي النانية ينزل من رتبته درجة واحدة ويحبس من سنة إلى سنتين وفي الثالثة يربط بالقلعة من سنة إلى منوات (۱۱)» .

🏝 لقوا من لا شيء جريمة وعاقبوا عليها عقابا شديدا ! !

فُوعدم دفع دين الفلاح جريمة عقوبتها الحبس والضرب. نصوا على أنه "إذا كان أحد الفلاحين له دين على أحد وحصل التنبيه على المديون مرارا بدفعه ولم يدفعه وماطل فى أدائه ، فان كان مقتدرا يسجن ويستخلص منه الحق فان تعنت يضرب ، ه كرباجا ثم يسجر وبعد السجن يؤتى به ويحصل السعى فى استخلاص ما عليه فان تعنت يضرب ثانيا مائة كرباج ، فان لم يدفع ما عليك يسجن أيضا ويضرب ، ه كرباجا تضييقا عليه ويقال له إنك إن لم تدفع ما عليك تضرب فى كل يوم ، ه كرباجا زيادة على المرة الأولى حتى محصل منك ماعليك ويجبر على الدفع ».

<sup>(</sup>١) واجع بتد١٠٧ من المادة التي تشرت من جعية الحقائية في ربيع آثرسة ١٢٥٩ هـ

#### أحكام غريبة فى مسائل مدنية محضة !!

﴿كَانُوا يَمِيزُونَ فَى العقوبات بين الرفيع والوضيع (١٠ .

أورد في القانون السلطاني أنه إذا وقعت جريمة على النفس أو المال أو المرض أو الناموس بمصر المحروسة وكانت لا تستوجب إلا التعزير فقط يجب أن ينظر إلى حالة المدعى عليه وشأنه، لما أن أنواع التعزير وكيفيته تتفاوت بحسب أحوال الناس ، فإن كان من يستوجب التعزير من العلماء الفعظم والسادات الكرام ووجوه الناس وأصحاب الرب وجب إحضاره إلى مجلس الأحكام جلم وتعزيره فيه بما يليق، وإن كان من أوساط الناس أو السوقة ومن يشابههم لزم جلم وتعزيره بالحبس أو الني أو الضرب من ٣ عصى إلى ٧٩ . ويجرى الناس فانه يؤدب بالحبس أو الني أو الضرب من ٣ عصى إلى ٧٩ . ويجرى مثل ذلك أيضا في خارج المحروسة بمعرفة الممسلير . " وفي جرائم انتهاك العرض والناموس" إن كان الفاعل من الأهالي أو من الحلمة الصغار فانه يؤدب بالمضرب من ٥ كرباجا الي ٥ ه و وإن كان من المجار فيحبس بجل خدمته بمدة من شهر إلى سمنة واحدة . " وبالنسبة إلى جريمة التعذى على العرض كرها إن كان الخاني من الأهالي أومن الخدمة التعذى على العرض كرها إن كان الخاني من الأهالي أومن الخدمة المناد من من الحرف رها إن كان من الخاني من الأهالي أومن الخدمة المعار فيرسل إلى اللومان من سنة أشهر إلى للاث سنين وإن كان من الخدمة الكان عن الخدة " .

<sup>(1)</sup> وجدوا فى مقابر بنى حسن (مركز ابو ترفاص) مقبرة الاستحكام الوجه الديل اسمه ... مقدش على جدوانها باللغة الهيرونليفية شاغب هذا الحاكم ومنها أنه (كان بصدل بين الكبير والصغير ولا يجز فى أحكامه بين الرفيع والوضيع الكمل عشد سواء) .

<sup>.</sup> إذن كان المسريين فدى القانون سواء من ٤٠٠٠ سخ وكان ميذاً المساواة سرونا هند قدماء المصريين من قبل أن تعرف أورو با بأر بمين فرنا •

نفقات المعالجة ودفع مقابل الكسب الذى حرم منه المضروب حتى يتم له الشفاء وتعود له المقدرة على العمل و إن كان الضارب او الجارح من الصغار فيلزم بدفع ثمن العلاج ومقابل الكسب الذى ضاع على المضروب أو المجروح و يضرب من ٣٠٠ كرباج إلى ٥٠٥ إذا كان الضرب بسيطا في فاذا كان الضارب من الكبار يحبس من ١٥ يوما إلى ثلاثة أشهر، وإن كان من الصغار يضرب من ٥٠ كرباجا إلى ٣٠٠ و كرباجا

فُوعقوبة من يهدم أو يخرب أو يتلف أو يشوه التماثيل والاثار القديمة والجديدة الموجبة لزينة البلاد وشهرتها وسائر المنافع العامة كانت الحبس من شهر إلى سنتين والتغريم من ٤٠٠ قرش إلى ٢٠٠٠ قرش لأجل صرفه إلى الاسبتالية الملكية ، وإن كان الجانى من الأكابر "لزمه عمل ذلك الشيء الذي أتلفه بمعرفته مع اطلاع المدير" (١) .

لَّوْ إِذَا وقعت سرقة فى ناحية من النواحى وعجز مشايخ تلك النواحى عن ضبط السارق كانوا مسئولين ووجب عليهم أن يدفعوا قيمة ما سرق .

هذا . ولكنهم من جهة أخرى كانوا يعرفون الشروع فى ارتكاب الجريمة ويستنكرونه ويعاقبون عليه . ورد فى البند ١٢٣ من المادة المنشورة من جمعية الحقانية فى ٣ شعبان سنة ١٢٦ م أنه "إذا عزم أحد على فعل ذنب كبير وتبين بالأمارات الظاهرة أنه حين هم بفعله وشرع فيه طرأت عليه موانع أشرته عن إنمام إجرايه كوجود أحوال خيبته بدون اختياره او وقوع أسباب غير منتظرة ترتب عليها المنع التأخير فيعتبر هذا القصد من الذنوب الكبيرة " .

 <sup>(</sup>١) واجع المادة ٢ من الفعل الخامس من الفاتون المطائي .

لُو كانوا يعاقبون المشبوهين والمتشردين ويضعونهم تحت ملاحظة الضبطية . وكانت الحكومة تأمر بإيعاد الأجانب غير المرغوب فيهم وتطردهم من القطر المصرى (بنـد ١٥٢ من المادة المنشورة من جمعية الحقانية في ٩ شعبات سنة ١٢٦٠)ه.

لَوْإِذَا وقعت مرقة من أحد مثل لوكاننجى وعربجى وخانجى وقهوجى وحماى ومراكبى ومن يتبعه ، فيا سلم له على وجه الأمانة ... أو كان السارق من الأضياف أو المشــترين الذين يحضرون إلى المحلات المـذكورة فتكون العقوبة إرسال الفاعل إلى فيزاوغلى من ســنة إلى جمس سنوات .

فُو يعاقبون التفالس بالتدليس باللومان. نصوا على أن " المفلسين والمكسورين بالكذب والحيلة يجرى مجازاتهم بالإرسال إلى اللومان لمدة محدودة والذين يكون إفلاسهم عاريا عن الحيلة يجازون باللومان وأقله شهر واكثره سنتان ".

أَوْمن فر من السجن يحبس من ســـتة أشهر إلى سنتين إن كان فراره " بسبب توافقه مع الخفراء أو مأمور السجن أو إخماض عين منهم " .

أَوْشاهد الزور إن كان فردا عاديا يحكم عليه باللومان من سنة إلى خمس سنين . ويضبط المـــال الذى أخذه مقابل شهادته " لأجل صرفه على الاسبتالية " ، وإن كان من " مزورى المحكمة " — كذا ... فيرســل إلى فيزاوغلى بدلا من اللومان .

أُوحرموا النسقل فضموا على أن البلاد التي يكون فيها محلات معدة للفقراء لأجل تعيشهم وعدم تحملهم الضرورة إذا وجد منهم أحد يسأل فى الطريق العام فيضبط ويرسل إلى محل الفقراء ولا يؤذن له بالخروج منه بأى وجه منالوجوه مدة ثلاثة أشهر ويعامل حينتذ مثل المحبوس في أما المتسؤلون الذين يكونون قد اتخذوا السؤال عادة مع كونهم أصحاء الجسم وقادرين على ان يشتغلوا ويتعيشوا من شغلهم فانت مثل هؤلاء يجازون بتشغيلهم فى الأبنية الميرية التى بالمسديرية أو المحروسة لمدة من شهر إلى ثلاثة أشهر .

لُولَمن يبدل ولدا بولد أو يفسب ولدا بالكذب إلى امرأة غير أمه يجازى بالربط فى القلعة من سنتين إلى خمسة ومثله من يكون فى ذمته ولد ولم يعطه إلى من له حق فى طلبه .

﴿ السارق العائد ثلاث مرات ينني و يغرب إلى بلاد السودان .

لُوَالْزُغَلِية الذين يَقلدون السكة السلطانيـــة أو أوراق النقدية يوضعون في القيد من سنة أشهر لغاية أربع سنوات علىحسب سوء صنيعهم . ومثلهم من يدفع النقود البرانية فيجازى بعين جزاء الزغل على حسب جرمه أو إساءته .

لَّو إذا ادعى أولياء الدم على أهل البلد بالقتل وأرادوا تحليف ٥٠ رجلا عينوهم منها وحلفوا لهم بشرط أن يقولوا في اليمين إنهم ما قتــلوا ولا نظروا مر.. قتل ولا سمعوا به ولا علم لهم به واكتفوا منهم باليمين فحينتك تجب الدية على أهل البلد وتؤخذ منهم وتعطى لأولياء الدم. وهذا من أحكام الشريعة الإسلامية وكان له أثر كبير في تقليل جرائم القتل .

فى الأمراء كانوا يحاكمون و يعاقبون . ورد فى القانون السلطانى أنه لا يسوغ لأحد من الأمراء المستخدمين خدمات ميرية أن يتدخل فيا لا ينحص مأموريته أو فروعها أو أن يعامل أحدا بما لا يليق ، و إن خالف وارتكب مثل ذلك حبس فى محل مأموريته مدة من عشرة أيام إلى شهر . أما تنفيذ الأحكام فكان في غاية الفسوة . فالضرب بالكرباج كان يصل إلى
 ه جلدة والجلد يكون على الأقدام والمقعد . وفي بعض العقوبات كانت تغل
 يدا المتهم بالخشب ويربط بسلاسل من الحديد .

أومن طرق التنفيذ القاسية أنه "إذا حكم على أحد بارساله إلى اللومان لمدة الحياة فانه يلزم أن يفضح بجمع الناس بتعليق ورقة فى عقمه ويدق على كتفه الأيمن بالإبر حرف لام ". وكذلك " من سرق أو اختلس أو زور وحكم عليه بأن يقيد بزنجير الحليد فى القلعة أو برسل إلى اللومان مدة تزيد على خمس سنوات فانه يلزم قبل تقييده أو إرساله أن تحرر ورقة بخط غليظ تشتمل على بيان اسمه ولقبه وصناعته ومسكنه وكيفية مجازاته وسبب ترتب تلك المجازاة فى حقه . ويجرى تعليق الورقة فى عنقه و يترك بالحمل الذى هو فيه قدر ساعة لأجمل تشهيره بين الناس".

و كل حكم يصدر بإعدام شخص او بإرساله إلى اللومان و ســواء كان تخليدا أو بمدة مديدة أو النفي والجلا لمدة الحيــاة أو الربط بالزنجير فى القلعــة أو الطرد والتبعيد عن الحكومة أو بالحرمان والتبرئة من تمتع الحقوق الملكيــة يلزم أن تطبع صورها وتنشر وتعلق بكل من بندر المديرية والمجلس الذى صدر منه ذلك الحكم والبلدة التي وقع فيها هــذا الذنب والمحل الذى يجرى فيه الجزاء والمكان الذى فيه سكن الشخص المذنب »

لأكانوا يشغلون المجرمين في الابنية الميرية .

هم إنهم فى بعض الأحوال كانوا بجيزون للحاكم الحق فى تعذيب المتهمين لحملهم على الاعتراف فى الجرائم التى لا يظهر فيها الفاعل . وذلك ( بتطويل مدة الحبس والضرب الذى لا يؤدى إلى الهلاك ) . وُلِاَجِل ان يرسخ محمد على ف أذهان المصريين ما يدخله فى مصر من القوانين كان يعلن أنه "من مبادئ قوانين الدول المعظمة أنه عند مباشرة أى قانون حديث العهد تجرى الحكم بها يصرامة لأجل تربية العالم " .

الله المعقوبات كانت إذن الإعدام ، والصلب ، والتعذيب ، والنفي إلى جبال فيزاوغلى مقيدا بالزنجير ، والضرب بالكرباج على الأقدام والمقعد ، والسجن في اللومان مكهلا بالحديد ، والنفي إلى أبي قير ، وربط المحكوم عليهم والمغضوب عليهم بالزنجير في القلعة ، والحيس في محل الخدمة ، والتجنيد في الجيش، وصرف الغرامات والمبالغ التي تصادر — كالرشوة وغيرها — في لوازم الاسبتالية الملكية ، والتجبير.

هُذه نظرة سريعـة فى أنواع العقوبات وأنواع الجـــرائم وأساليب التحقيق الجنائى وكيفية تنفيذ الأحكام الجنائية .

...

أُهما ترتيب الحجالس وطرق المرافعات والقوانين المدنيـة والتجارية والأمور الشرعية فانها كانت تتطور بتطـور أحوال الزمان . نذكر لك طائفة مر\_ النظم والأحكام لتستخلص منها صورة ما كان عليه الحال في ذلك الزمان :

كُنان محمد على باشا كاما وضع قانونا يذكر فى مقدمته أنه إنما يتشبه بممالك أوروبا لوضع النظامات الجديدة فى مصر . تحجده يكرر هذه العبارة فى مقدمات جميع القوانين واللوائح التى وضعها . مشال ذلك :

أنه عند ما وضع الفانون الأساسى فى سنة ١٢٥٣ هـ قال فى مقدمته: " إن المكالك المختلفة الكائنة بأوروبا موجود لكل منها قوانين متفرقة بحسب طبيعة وأخلاق ودرجة تربية اهاايها وجارى إجراء حكم امورهم الملكية على مقتضاه "

أوعند ما أنشأ في ٣ محرم سنة ١٢٥٨ ه ( مجلس جمعية الحقانية ) قال : "ولحند دقة واعتنا كثير لهذا في أورو با... "ثم قال : "وحيث إن الأورو باو بين هم رجال قد ديروا أشسخالم ووجدوا السهولة لكل مصلحة ونحن مجبورون على تقليدهم " إلى أن قال : " إن جميع الأحكام السياسية تنظر في هذه الجمعية ويلزم الحكم فيها وبعد العلم بما يقدم لدى نجابتكم تستعلمون وتستفهمون من المترجم بك عما هو جارى في أورو با ".

فُورد فى المسادة 4 من قانون تشكيل الدواوين حكاية عن أعضاء المجلس أنه "يصير النخابهم من العبيد الذين مجريين الأطوار وأصحاب قابلية ولياقة ومفهومية لدى ولى الأمر حكم الجارى بممالك أوروبا ".

الشانت عندهم مجالس الأخطاط ، ومجلس دعاوى البلد ؛ وكان استئناف أحكام مجلس دعاوى المركز فى ظرف ١٥ يوما أحكام مجلس دعاوى المركز فى ظرف ١٥ يوما ( من تاريخ تفهيم المحكوم عليه الحكم ) .

كانوا يعرفون الدعلوى المستعجلة، ويعرفون قصر المواعيد ( ولو يوما بل وساعة ) ، ويعرفون الإجراءات التحفظية ، والدفع الفرعى ، وضم الدفع الفرعى إلى الموضوع والحكم فيهما بحكم واحد .

لْوَاإذا طعن خصم بالتزوير فى سند فكان المجلس يقرر بالإيقاف حتى ينتهى التحقيق .

﴿ كَانَ لِلْجَالَسِ خَبْرَاءَ فِي الْحَسَابَاتِ وَفِي الْخَطُوطُ يَسْمُونُهُمْ ( مُميزين ) .

لُوْكَانَ الحُكُمُ الغَبَانِي ( يَنْفَذُ وَيَجِرَى العمل به بعد الإعلان بيوم ويستمر ركوزه إلى وقت المناقضة ) . وتكون ( المناقضة مقبولة إلى وقت الإجراء ) . أى أن المعارضة تقبل حتى يوم التنفيذ . لُوكان يجوز شمول الحكم بالنفاذ المعجل ( على أن يوضع المبلغ المحكوم به أمانة بحل الاقتضاء ) .

﴿ كَان تَنفَيذُ القرارات الصادرة من مجلس التجاريتم ( بمعرفة المحافظة ) .

فَى كانوا يعرفون رد القضاة عن الحكم إذا وجدت بين الخصوم والقضاة صلة قرابة أو نسب أو كان بين القاضى والخصم دعوى ، أو ثبت أن القاضى أعطى ( نصيحة بشأن الخصومة ، أو سبق توكيله ، أو كتب شيئا يتعلق بها ، أو أدى شهادة بخصوصها ، أو ثبت أنه قبل هدايا من أحد الأخصام من ابتداء افتتاح الدعوى ) .

أومر. أحسن ما رأينا فى لائحة ترتيب مجلس العسكرية أن (العضو الذى لا يرى رأى لمتحوانه فى الحكم كانت له الحرية فى عدم التصديق على الخلاصة وكان له الحق فى أن يكتب ملاحظاته فى ذيل الخلاصة ويختم عليها ). وهذه الطريقة متبعة الآن فى بعض الولايات الأمريكية . وكانت لجنة تنقيح قانون المرافعات التى شكلت فى مصر فى سنة ١٩١٣ قد بحثها ومال بعض الأعضاء إلى تقريرها .

وكانوا يعرفون مواعيد المسافة فكان يعطى شهران لمن يكون محل توطئه أبعد من بنى سويف والفيوم لغاية أسوان ، وأربعة أشهر لمن يكون محمل توطئه بالمديريات الموجودة من (أسوان وطالع). وكانوا يشترطون على المدعى عليه المقيم بالمديريات (أن يحضر إلى المحروسة بنفسه ويسكن بها لغاية نهو الدعوى المقامة عليه أو يقيم وكيلا مر طرفه مستوفيا لجميع الشروط ليقوم مقامه إيمام أرباب المجلس القومسيون في كل كلية وجزوية).

أواً أداء اليمين يكون أمام مجلس القومسيون (ويصير الحلف عليه) بالكتب المقدسة المتعلقة بديانة الشخص الملزوم بأداء اليمين ، إنما يغبغى لريس المجلس أن يعظ الشخص ويعلمه بأهمية الأمر المطلوب منه أداء اليمين عليه وما يترتب عليه من العواقب الباطنة والظاهرة والعقابات التي يستحقها من يتبت عليه فيا بعد أنه أدى يمينا باطلا).

أفَّعند المداولة يشترطون أن يبدأ بالرأى أصغر الأعضاء سنا (ثم من يليه منهم فى السن واحدا بعد واحد حتى يذهوا ، وبعد ذلك ريس المحلس أو مرب هو قائم مقامه ليكون رأيه ختامهم ) .

أوصدور الحكم يكون فى أودة سر المجلس بدون حضور الأخصام .

أولمن أحكام لائحة مجلس الأحكام نهى المستخدمين من شرب الدخان فى أثناء تأدية وظائفهم ولهم شرب القهوة فقط وممنوع حضورهم بشبوكاتهم إلى دواو ينهم. و إذا أراد المستخدم شرب قهوة ودخان فيتوجه إلى الأودة القريبة ويشرب القهوة والدخان ثم يعود للجلس . وحفظ اللداولات من الشيوع اختاروا خدمة أود المجالس من الأشخاص الحرس .

كانت المجالس تشتغل فى الصيف من الساعة به صباحا إلى الظهر ومن الساعة ٣ إلى الطهر ومن الساعة ٣ بعد الظهر ومن ٣ صباحا إلى الظهر ومن ٣ إلى و بعد الظهر . ٣ إلى و بعد الظهر .

الرأيت إذن كيف أنه فى ولاية محمد على وفى زمن عباس وفى عهد سميد وفى عصر إسماعيل كانت السلطة التشريعية فى مصر لها مصدر واحد هو الحاكم، والسلطة التنفيذية كانت فى قبضة يده أيضا ، والقضاء فى ذلك الزمن كان غير مستقر على حال لأن المحككم كانت تابعة لرأى الوالى إن شاء ابقاها وإن شاء ألفاها و إن شاء الفاها و إن شاء الفاها و الله المحاومة ألفاها ، والقوانين كان يراعى فى سنها مصلحة الحكومين ، وأن قوانين ذلك الزمان كانت مزيجًا من أحكام عليها طلبع الرجعية والهمجية وأنرى عليها طلبع الرق والمدنية ؟



#### فيان

### الأسماء فحضرات الصحاب المعالى لأزراء الحلقانية فيم محورهم

كوبار باشا	ن ۲۹ آبيل ۱۸۷۸ لل ۹ و ب م ۲۸۷۸
گسین گخری باشا	مَنَ 11 مَجْمَعِرِسَةُ ١٨٧٩ إِلَى ١٣ مَجْمَرِسَةُ ١٨٨١
گدری باشا	من ١٤ ميتسبر مسنة ١٨٨١ إلى ٣ فيرايرسة ١٨٨٢
قصطنی فهمی باشا	من ٤ فيرابر سنة ١٨٨٢ إلى ١٩ يونيه سة ١٨٨٢
قُلِي أُبراهيم باشا	من ٢٠ يريِّ سة ١٨٨٢ إلى ٢٧ أغسطس سة ١٨٨٢
گسین گُخری باشا	من ٢٨ أغمطس مسة ١٨٨٢ إلى ٢٨ ديسمبرسة ١٨٨٣
گوبار باشا	من ٢٩ ديسمبرسة ١٨٨٢ ألى ١٠ يونيهسة ١٨٨٨
هٔسین هٔخری باشا	من 11 يونيه سة ١٨٨٨ لل ١٢ ما يوسة ١٨٩١ ومن ١٢ ما يو
	سة ١٨٩١ إلى١٢ ديسيرسة ١٨٩١
🎙 براهيم ಿ ؤاد باشا	من ١٤ ديسمبرمة ١٨٩١ إلى ١٤ يتايرمة ١٨٩٣
أحمد كُظلوم باشا	من ١٥ ينايرســة ١٨٩٣ إلى ١٨ ينـنايرسة ١٨٩٣ ومن ١٩ يناي
	سة ١٨٩٢ لمل ١٥ أبريل سة ١٨٩٤
أبراهيم ڰُؤاد باشا	من ١٦ أبريل سنة ١٨٩٤ إلى ١١ نوفيرسنة ١٨٩٥ ومن ١٢ نوفي
,	سة ١٨٩٥ إلى ١١ توفيرسة ١٩٠٨





SE NUBAR PACHA
29 Avril 1878 - 9 Juin 1878 & 29 Décembre 1883 - 10 Juin 1878



S.E. HUSELIN FAKERY PACHA
21 Sept. 1879 - 13 Sept. 1881, 18 Ann 1882 - 48 December 1879
11 Jun 1882 - 18 Mills 18 - 18 Mills 1871
12 Sept. 1879 - 13 Sept. 1881, 18 Ann 1882 - 18 December 1879
11 Jun 1882 - 18 Mills 1871
12 Jun 1882 - 18 Jun



S.E. KADRY PACHA
14 September 1881 - 3 Février 1882



مصطفی شمی بات من فرارستشدند این این تشکید S.E. MOUSTAFA FAHMY PACHA 4 Perrier 1882 - 19 Juin 1852

مصياسة الساسة المصري



S.E. ALY IBRAHIM PACHA 20 Juin 1882 - 27 Août 1882



الم المواقعة المواقع



TML LING THE STATE OF THE STATE



S. E. HUSSEIN ROUCHDY PACHA
12 November 1908 - 22 Férire 1920, 127 Avril 1921 - 14 Avril 1922 - 4 Avril 1922 -





Allication of the control of the con



Du collaine de la col







المركب الحرال الثانية المركب (S.E. MOHAMED NAGUIB EL GHARABLY PACHA عالم Jamoier 1924 - 30 Mars 1924 & 1er Jaarier 1930 - 19 Juia 1930



S. E. MOHAMED SAID PACHA 31 Mars 1924 - 24 Novembre 1924



احمد موسى باست سرما توفر بخلالة ال 11 مارس 12 الناتية S.E. AHMED MOUSSA PACHA 26 Novembre 1924 - 12 Man 1925



S.E. ABDEL AZIZ FAHMY PACHA
13 Mars 1925 - 12 Septembre 1925



אונט אינאלער פראלי היא אינאלערט אורט אינאלער S.E. AHMED ZAKI ABOUL-SÉOUD PACHA 7 Juin 1946 - 16 Mar 1988



الم من المراكبة المر



عين دويث باشا من اكتربر كلند آل ادل عار كالد S.E. HUSSEIN DARWICHE PACHA 4 Octobre 1929 - 1 tor Jameser 1930



على احسرات على المسالة المائية المائي



S.E. AHMED ALY PACHA

ألفصل ألثـانى أنشاء ألمحاكم ألأهلية (افتتاحها

فُشْكِل ڤومسيون ألنظر في أُلمسائل

المتعلقة فجالحاكم

هُن هُختلطة لَوْأَهلية في هُنة ١٨٨٠ \*\*

هُحَارت المذاكرة في كيفية تشكيل قومسيونالنظر و إجراءالمطالعات والتحضيرات اللازمة للحكومة بشأن المحاكم المختلطة و بشأن المحاكم الأهلية .

(٥) عن محضر جلمة مجلس الظار في ٢٧ يوليه سنة ١٨٠٨ 🖖

گنتقرر :

أن القومسيون المختص بالمحاكم المختلطة يكون متشكلا من :

📤عادة ناظر الحقانية ... ... رئيسا

ۇطرس بك غالى... ... ... گىحىل بك .. ... ...

گلىرى بك ... ... ... ...

گبد السميع أفندى ... ... أعضاء كوريللى بك... ... ... أعضاء

هجوریللی بك... ... ... ... گسیو أرا ... ... ... ...

تطسيو ارا ... ... ... ... ... گسيو فاشيه ... ... ... ...

هجران بك ... ... ... ...

﴿ أَنْ يَضَافَ عَلَى حَضَرَاتَ مَنْ ذَكُرُوا كُلُّ مَنْ حَضَرَتَى :

<sup>®</sup>ِبراهیم خلیل باشا

فحمود حمدى باشا

التشكيل القومسيون المختص بالمحاكم الأهلية .

\$ بعد إنمام كل من هاتين اللجنتين أعمالهــا يصير تقديمها لمجلس النظار للنظر فيها والإقرار على ما يستصوب منهــا \_

## فُشكيل ڤومسيون هُنة ١٨٨١ 🖤

هُم قال دولتاو الرئيس إنه يلزم تشكيل قومسيون المباشرة فى ترتيب المحاكم ولعمل لائحة نظامها الداخلى وانتخاب مستخدمها فتقرر تشكيل قومسيون تحت رئاسة سعادة ناظر الحقانية مركب من النائب العموى أمام المحاكم الأهلية ووكلائه الثلاثة (۱) ومن بطرس بك ومسيوفاشيه النائب العموى لدى المحاكم المختلطة وبوريالى بك وإيراهيم بك فؤاد رئيس مجلس الجيزة والقليوبية وأن تكون مأمورية هـذا القومسيون مأمورية استشارية فقط لسعادة ناظر الحقانية فى ترتيب المحاكم وانتخاب مستخدميها .

<sup>(</sup>٥) عن عضر بجلس التظاد المؤدخ ٢١ توفيرسة ١٨٨١

<sup>(</sup>١) ترى أجامع بعدتي البلك انقاص بانشاء تغ النائب السوى

## فناقشة فحجلس ألنظار

فى طلب ناظر الحقانية تشكيل لجنة لترتيب المحاكم الأهليةالنظامية ولتحضير القوانين التي تتبع وتكليفه لناظر الحقانية بثقديم المشروع بخصوص تشكيل تلك الحاكم (\*)

گليت المذكرة المقدمة من سعادة ناظر الحقائية المبين بهـــا لزوم تشكيل لجنة لترتيب المحاكم الأهليــة النظامية ولتحضير القوانين التي تتبع أمامها

لُوتلى أيضا مشروع الأمر المقدم مع المذكرة المحكى عنها الذى يصدر بتشكيل الحجنة وتعيين وظائفها

فُولتُلُو رياض باشاــقبل الآن ظهر لمنا أن التشبث بتعديل القوانين وتحضيرها يستغرق زمنا طويلا مع أننا فى حاجة إلى سرعة إدارة المحساكم المستجدة ، وتلاحظ لنا إذ ذاك أوفقية العمل بموجب القوانين الموجودة بعد إدخال تعديل خفيف فى واحد أو اثنين منها ، وبعد ذلك عند المرسى فى تعديل القوانين للحاكم

<sup>(\*)</sup> عن محضر مجلس النظار في ٢ نوقبرستة ١٨٨٢

المختلطة تتبع هـذه القوانين أيضا أمام الحساكم الأهلية فلماذا لا يتبع الإجراء على هذا الوجه "

شُعادة فحرى باشا – كان رأبي أيضا كذلك . وكان لى أمل بأنه مع اعتمدال شحاكنا الأهلية التى تنشأ على النظام الجديد وقيامها بحق واجباتها بموجب ذات القوانين المتبعة فى المحاكم المختلطة يتيسر للحكومة الاستفناء عن همذه المحاكم ببرهان عدم الحاجة إليها، ولكن طرأت تغييرات على همذه الأفكار وتراءى لى أن هناك فائدة فى تشكيل لجنة لتقدير مايلزم إجراء الإدارة المحاكم المستجدة .

لْمُولِئُلُو رياض باشا ـــ لانحة تنظيم المحاكم المستجدة قد صدرت فأسأل حضرة رفيق ناظر الحقانية هل له فيها ملحوظة وهل هناك محل لتبديل شيء فيها ?

شُعادة فخرى باشا – أحيل مشروع اللائحة حسبا أقرعليه القومسيون الذى كان مشكلا لذلك ، وكان قاضيا بجواز إقامة الدعوى من أفراد الناس على موظني الحسكومة بشرط الاستحصال ابتداءً على إذن بذلك من لدن الحكومة . واللائحة التي صدرت نهائيا قسد عدلت هذا النص ومنعت بالكلية جواز إقامة الدعوى على موظني الحكومة . فالقومسيون الذي يتشكل الآن هو الذي ينظر فها إذا كان هناك اقتضاء لتعديل شيء في اللائحة أم لا .

ألكولتلو شريف باشا ــ الذى دعانا لإجراء التعديل الذى أورى عنه سعادة ناظر الحقانية هو عدم إمكان سير المصالح المبرية لو تصرح باقامة الدعوى على موظنى الحكومة ولو يقيد الاستئذان منها ، لأنه تلاحظ لنا أنه عند طلب الإذن من الحكومة إذا أذنت كانت نتيجة هذا الإذن انحلال المصلحة المترأس عليها ذاك المأمور المقصود إقامة الدعوى عليه وإذا تمنعت الحكومة عن إعطاء الإذن نسب إلى الاستبداد أو الإجاف بحقوق الناس .

لُمُولِتُلُو رياض باشا — يرى أصوبية التعديل الذى ادخل فى اللائحة بناءً على هذه المحظورات ثم صارت مذاكرة عمومية فى شأن سرعة تشكيل المحاكم الأهلية المذكورة .

الله الله المعالم وياض باشا – رأيى أن تصير المبادرة فى تشكيل المحاكم الاهلية على حسب لاتحتها وأن تصير إدارتها بلا تأخير وتعطى لها القوانين الموجودة الان المنبعة أمام المحاكم المختلطة بعد أن تجرى فيها التعسديلات الضرورية التى لايمكن الاستفناء عنها ثم تشكل اللجنسة وتشتغل فى تعديل القوانين ويكون من ضمن معدات عملها ذات التجربة التى تتم عملا فى المحاكم المستجدة أثناء سيرها بموجب القوانين المذكورة.

هُم قال نحن فى اضطرار لتحسين حالة المجالس المحلية التي لايمكن البقاء عليها، فاذا أخرنا هسندا التحسين انتظارا لنهو تعديل القوانين لانخلو من اللوم والطعن من جهه أهل البلد وزيادة عنهم من جههة الأجانب وربما نجبر فيا بعسد على إجراء شئ لا أعلم ماذا يكون وينسب إجراءه للا جانب ثم يقال إنه لولاهم لما تم تحسين فى حالتنا القضائية .

فسحادة على مبارك باشا ــ موافق لجميع ما قاله دولتلو رياض باشسا . وزاد على ذلك بقوله إن هذه المسألة منظور إليها بعين الأهمية عند الدول ، فاذا عملنا شيئا منظا نكون قـــد خدمنا بلدنا خدمة حقيقية ، ولوكان ممكن إدخال قضاة أجانب لكان أتم ، ولكن أظن أن هذا لايتيسر الان إنما يمكن إيجاد مستشارين من الاجانب وعلى كل حال يلزم التدقيق فى انتخاب قضاتنا من معتبرى الناس وأكثرهم استعـدادا ويكون من ضعنهم من توجهوا لاوروبا وتعلموا القوانين .

أفولتلو رياض باشا – بالطبيعة إنن نتخب لهذه الوظائف أذكى الناس المشهورين بالعفة والاستقامة ، وذلك عند تقديم ترتيب تشكيل المحاكم من طرف سعادة ناظر الحقانية ، أما الان فعلينا أن نقرر هل تشكل المحاكم قبل تعديل القوانين او نشطر إتمام تعديلها .

شحادة زكى باشا ـــ ربما من تشكل منهم المحاكم لايفهمون القوانين الموجودة الآن .

گولتلو ریاض باشا – الذی لا یفهم القوانین الموجودة الان لایفهمها بعــد تعدیلها ، ومن جهتی فانی أری ضرورة تشکیل المحاکم بلا تأخیر وتعطی لمــــ القوانین الموجودة بعد التعدیل الخیف الضروری .

شعادة عمر لطنى باشا وسعادة على مبارك باشا - موافقان على هذا الرأى .
 شعادة حيدر باشا - موافق أبيضا إذا أمكن السير بهــذه القوانين .

لُّولتلو شريف باشا ــ لا أرى فى الأهليين الاستقلال الكافى ولا العـلم الكافى لحسن سير المحاكم الأهلية بدون مساحدة قضاة أجانب .

فُولتلو رياض باشا \_ إذا ادخلنا قضاة أجانب فتحنا بابا لا يسد فيكفينا الان أن تعين رجال آل ذكاء واستقامة وعدل لبينا يتواجد عندنا آل العلم الكافى، وإذا أجرينا المقارنة بين أهالينا ودرجة تمدنهم وبين أهالي أوربا ودرجة تمدنهم نرى أن القضاة الذين نعينهم على الوجه المذكور يعادلون نسبة قضاة أوربا ، أما إذا أدخلنا أجانب في محاكمنا ربحا نشأ عن ذلك دخل للدول ووقعنا في القيود التي نحن فيها أمام المحاكم المختلطة من حيثية عدم إمكاننا تغيير بند وإحد في القوانين إلا بموافقة رأى الهيئة القضائية .

فُولتلو شريف باشا \_ إيجاد الحماكم المختلطة ازال سلطة سبعة عشر قنصلا وقوانينهم الخصوصية التي حل محلها قانون واحد هو المتبع أمام المحاكم المذكورة، فبالطبيعة لم تقبل الدول بالتصريح لنا بتعديل هذا القانون إلا باشتراك القضاة النائبين عنها في الحاكم ، ولكن هذا لا يتأتى في محاكمنا الأهلية يجرد إدخال قضاة أجاب فيها .

شُحادة على مبارك باشا – موافق لرأى دولتلو شريف باشا (رئيس الحجلس) .

لَّلُولتُلُور يَاضَ بِاشَا ۔۔ الذَّى أَرَاهِ هُو أَنْ سَعَادَةَ نَاظُرُ الْحَقَانِيَةَ يَقَـَدُمُ لِنَا مشروعه عن تشكيل الحجاكم ويوقتها ننظر فى لزوم وإمكان إدخال قضاة أجانب فيها وأن تشكيل الجمنة التى يطلبها سعادته الآن يصير تأخيره لحينًا يتقدم من سعادته مشروع تشكيل المحاكم .

فُضرات أعضاء المجلس وافقوا جميعا على هذا الرأى فوعد سعادة ناظر الحقانية بتقديم مشروع بخصوص تشكيل الحاكم الأهلية ١٠

\$لإمضاء ( شريف )



## ھُذكرة كُسين ھُخرى كِاشا ھُاظر ٱلحقانية گجلس النظار

ألمجالس الأهلية الموجودة الآن بالقطر المصرى تنقسم فحسة أنواع ، وهى عبالس الدعاوى والحيالس المركية والحيالس الابتدائية والمجالس الاستثنافية وعباس الأحكام . أما عبالس الدعاوى فتوجد في كل بلدة من بلاد الوجه البحرى ، واختصاصها قاصر على المواد الجنائية التي تستوجب حبس أربعة وعشرين ساعة فقط ، والقضايا الحقوقية التي لا يزيد موضوعها عن خصهائة قرش . ومجالس دعوى البنادر يجوز لها أن تحكم بالحبس لحدثلاثة أيام في الجنايات ، وفي الحقوق لحدالفين قرش . وجميع الحبالس المذكورة مكلفة بمصالحة الأخصام في كافة القضايا إن أمكن ، وأحكامها يمكن استثنافها أمام المجالس المركزية ، وكل منها يتركب من ريس واثنين أعضاء يتحذون من أهالي البلاد بدون ماهية .

ألم المجالس المركزية فهى لا توجد أيضا إلا فى الوجه البحرى وعددها واحد وثلاثون . ويتركب كل منها من ريس موظف ومن أربعة أعضاء بدون ماهية ينتخبون من أهالى المركز . وتختص الحكم فى القضايا الجنائية التى

لا يزيد الجزا فيها على حبس خمسة عشر يوما ، وبتحقيق باق القضايا الجنائية ورفعها للمجالس الابتدائية للحكم فيها ، وفى المواد الحقوقية يجوز لها ان تحكم فى الدعاوى التى لا يزيد موضوعها عن خمسة عشر ألف غرش . واحكامها تستأنف أمام المجالس الاستثنافية .

لَوْقَ الوجه القبل وفى المحافظات يوجد أقلام للدعاوى بكل مديرية أو محافظة تقوم مقام المجالس المركزية ، وتختص بنظر الدعاوى الجنائية التى يكون الجزا فيها بحبس ثمانية أيام ، والحقوقية التى لا يزيد موضوعها عن ألف وخمسائة غرش ، واحكامها فى المواد الحقوقية تستأنف أمام المجالس الابتدائية .

أوائما المجالس الابتدائية فعددها نمانية ، منها اثنان فى مصر أحدهما لمدينة مصر والثانى للجيزة ، وواحد فى المنصورة ، وواحد فى واحد فى المنصورة ، وواحد فى خن سويف ، وواحد فى أسيوط ، وواحد فى قنا . وأحكامها تصدر من ثلاثة قضاة . ومن خصائصها الحكم بصفة ابتدائية فى كافة القضايا الجنائية والحقوقية التى ليست من خصائص المجالس المركزية أو أقلام الدعاوى ، وبصفة اتهائية فى القضايا التى يرفع عنها أبلو أمامها من أحكام أقلام الدعاوى . إنما أحكامها فى المواد الجنائية التى يرفع عنها أبلو أمامها من أحكام أقلام الدعاوى . إنما أحكامها فى المواد الجنائية التى يرفع عنها أبلو ألم على حبس لا يمكن تنفيذها إلا إذا نظرت بالاستئناف ولو لم يرفع عنها أبلو . و مجلس مصر واسكندرية يختصان أيضا بنظر القضايا التجارية بدلا من مجلسى التجارة المختلطين ، وينضم للحكم فى هذه القضايا الثلاثة قضاة ، تاجران .

فُوجالس الاستثناف ثلاثة أحدها فى مصر والثانى فى طنطا والثالث فىأسيوط، وأحكامها تصدر من خمسة قضاة . وتختص بنظر جميع الأحكام التى تصـــدر من المجالس الابتدائية أو المركزية متى رفع عنها أبلو، أو بدون رفع أبلو إذا كان الجزاء زائداعن شهرين حبس فى المواد الجنائية كما تقدم . وكافة أحكامها ما عدا ما كان منها بخسة آلاف غرش فى المحواد الحقوقية ، وما عدا أحكام استئناف مصر فى القضايا التجارية ، هى قابلة للاستئاف أمام مجلس الأحكام متى رفع عنها أبلو . ومع ذلك فالأحكام الجنائية التى تزيد عن ثلاث سنوات فى اللبان فترفع لمجلس الأحكام لنظرها به ولو لم يعمل عنها أبلو .

فُوعِلس الأحكام ينظر من تلقاء نفسه فى أحكام الاستثنافات التى تزيد عن ثلاث سنوات ، وفى الإعلامات الشرعية الصادرة بالقصاص ، وفى أحكام المجالس الابتدائية التى تصدر بخصم مبلغ على طرف الديوان و يحكم فى باق الفضايا الجنائية والحقوقية متى رفعت إليه بطلب أحد الأخصام ، ومتى كان حكم الاستثناف فى المواد الحقوقية زائدا عن محسة آلاف قرشا . وجميع أحكامه تصدر من سبعة قضاة .

أما القوانين الجارى عليها العمل في المجالس المحلية فني المواد الجنائية جارى التباع القانون الهايوني ، ولعمدم كفاية النصوص المندرجة به فبعض المواد جارى تطبيقه عليها بوجه التنسيب . وفي المواد المدنية لا يرجد قانون مدون ، وكافة الأحكام التي تصدر فيها هي اجتهادية ما عدا ما يكون صادرا عنه لائحة أومنشورات مثل لائحة الأطيان . إنما كيفية سير المرافعة في الجناية والحقوق صار وضع قاعدة لها بمعرفة نظارة الحقانية ، وهمده قاصرة فقط على تحضير الدعوى والحكم فيها ، وهي عبارة عن أربعين بندا و بالطبع لا تكون كافية . وفي المواد النجارية متبع القانون النجاري المثاني ولائحة لرؤية الدعوى مشتملة على أربعة وأربعين بندا . وبمقتضاها يلزم الرجوع القانون المدنى الفرنساوي في حالة عدم وجود نص يمكن تطبيقه على الدعوى في القانون المتعاري العثماني . أما إقامة الدعوى العمومية تطبيقه على الدعوى في القانون التعاري العثماني . أما إقامة الدعوى العمومية

في المراد الجنائية ، فضلا عن كون الملدى بحقوق فيها يعتبر مدعيا أصليا في الجناية ويجازى إن لم تنبت دعواه، فانه لا يمكن الحكم فيها إلا إذا أخذت أقوال مأمورى الإدارة بالنيابة عن الحكومة . وهـذه الطريقة وإن كان أصل الغرض من وضعها جعل مأمورى الإدارة مؤقتا لحين ترتيب المجالس بصفة نواب عموميين عن الحكومة التي لها الصالح الكلى في مجازاة الجانيين ، لكنه بواسطة عدم إمكان تفرغهم لهذه الأعمال ترتب على ذلك تأخير القضايا . أما صيغة التنفيذ بأوى تمريها من المديريات والضبطيات عن أحكام المجالس المركزية والابتدائية ، ومعرفة الداخلية عن أحكام الاستثنافات والأحكام . والتنفيذ يحول إجراؤه على جهات الإدارة بدون وجود قاعدة السير فيه إلا بعض تعليات غير كافية جارى إصدارها من نظارة الحقانية بحسب النوم ، ونشأ من ذلك وجود الكثير من الأحكام المدنية بدون تنفيذ .

فى مما ذكر يتضع أن درجات الحجالس ثلاث وأن جميع القضايا ، ما عدا الجنوئية منها ، لاتنهمي إلا بعد نظرها بالثلاث درجات المذكورة ، وأنه لا يوجد توانين كافية للحكم على مقتضاها ، وأن القوة الإدارية مختلطة بالقوة القضائية ، وأن أغلب القضايا تبتى بدون حكم مدة سنوات للناسبات السابق ذكرها ، وأن الحكام التي تصدر هي برأى القضاة واجتهادهم . وكل ذلك يحتاج إلى إصلاح . وعند ما اعتنت الحكومة بذلك قور مجلس النظار في ٧٧ يوليه سسنة ١٨٨٠ بنشكل قومسيون تحت رئاسة ناظر الحقائية للنظر و إجراء المطالعات والتحضيرات اللازمة للحكومة بشأن المحاكم المختلطة و بشأن المحاكم الأهلية ، وأنه بعد إتمام كل من هاتين اللجنين أعمالها يصير تقديمها لحجلس النظار للنظر فيها والإقرار على ما يستصوب منها .

هُم ظهر الاحتلال العسكرى فى ٩ مبتمبر ســنة ١٨٨١ وترك القومسيون عمله يدون إتمام .

لُوفى ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨١ قرر مجلس النظار أيضا بتشكيل قومسيون رئيسه ناظر الحقانية للباشرة فى ترتيب المحاكم وعمل لائحة نظامها الداخلى ، وأن تمكون مأمورية هذا القومسيون مأمورية استشارية فقط للناظر المشار إليه فى ترتيب المحاكم وانخخاب مستخدميها . وكذلك هذا القومسيون لم يتم عمله لداعى استمرار الحوادث عينها .

وُحيث الان بمنه تعالى قد زالت تلك العوائق فما على الحكومة الخديوية إلا المبادرة فى إتمام ماكانت شرعت فيه مرتين بدون إنجاز مقصدها . والمتراءى لى أن الإصلاح المقصود حصوله مرهون على أمرين وهما :

أُولا -- لُوضع القوانين الكافية الملائمة لعوائد الأهالى وطبائعهم فى المواد المدنية والتجارية والجنائية والمرافعات ، وتعييز ن حدود للجالس لا يتعدونها ولا يتعدى عليهـا أحد فيها .

هٔانیا ــ ﴿تَخَابِ أَشْنَاصِ ذُوى لياقة واستعداد واستقلال فىالرأى، و إعطاء التأمينات الكافية للقضاة ولأرباب القضايا .

فىعن الوجه الأول أقول إن القوانين المتبعة الآن أمام المحاكم المختلطة ، وإن كانت نافذة على الأهالى منذ تمانية سنوات ، إلا أنها ربما كانت صعبة بالنسبة لقابليتهم . ولهذا فعند انعقاد القومسيون الأول كان تقرر بأن القوانين المذكورة تنخذ أساسا و يصير تعديلها بحسب طباع الأهالى ومعاملتهم فيا يينهم ، ويراعى فيها أيضا جهة المحاكم المختلطة بحيث تكون كافلة لنظام الحاكم الأهلية وكافية

لسير المحــاكم المختلطة . ولهذا الرأى مزايا كثيرة منهــا عدم تعدد القوانين في بلد واحدة ، و إمكان الجمع يوما ما بين المحاكم المختلطة والأهلية ، ومهولة استدراك قضاة المحاكم الأهلية على القضاء بواسطة الاطلاع على تطبيق القوانين في أحكام المحاكم المختلطة ، وغير ذلك وهذه الآمال كان ممكن بلوغها في ذلك الوقت لانعقاد القومسيون الدولي لتنقيح القوانين المختلطة بينا القومسيون المصري مشتغلا بتنظم المحاكم الأهلية، وكنت بنفسي من ضمن هذين القومسيونين لكن بالنسبة لتعطيل النظر في أمر المحاكم المختلطة ، ولعدم إتمام أشغال ذلك القومسيون ، ما تم إجراء هذه التعديلات . ثم فها بعد تراءى للحكومة وضع قانون مدنى مطابق للشريعة الغراء، وأحيل عمله على سعادة قدري باشا ، وتشكل قومسيون آخر لترتيب المجالس . فبقطع النظر عن البحث في أرجحية هذا الرأى فانه لم يتم عمل هذا القانون للآن. وهل يمكن تطبيق ذلك القانون على الأهالى بالنسبة لعاداتهم ومعاملاتهم الآن سواء كان فيما بينهم أو مع الأورباويين أو يرجع للقانون المدنى الذي هو عبارة عن تسوية معاملات مثل البيع والإيجار والامتلاك ونحوه ? وإذا قيل لا بد من أن يكون القانون المدنى مطابقا للشريعة فربحاً يقال إنه من باب أولي يازم أن الحكم بالجنايات وسير المرافعات ورؤية الدعاوى يكون أيضا على مقتضي الشريعة . وفي هـذا ما لا يحتاج لتعريف من الصعوبات بالنسبة للحالة الجارية بين الأهالي إ فالمتراءي أن تؤخذ القوانين المصرية الموجودة الان أساسًا للعمل بالحساكم المختلطة ، ويتشكل قومسيون لإتمــام التعديلات التي صار الشروع فيها وتطبيقها بعد نظرها تجلس النظار لأجل المبادرة في إصلاح تلك المجالس .

لُوعن تعيين حدود للجالس لا يتعدونها ولا يتعدى أحد عليها فيها، فاللازم ، لأجل انتظام المحاكم وإحقاق الحق للعموم على نسق وإحد وعلى مقتضى قانون واحد، أن يكون السير فى كافة القضايا والحكم فيها بمعرفة هيئة قضائية لا يشترك معها غيرها. ولذلك فني البلاد المتمدنة صار وضع حدود القوة الإدارية والقوة القضائية ، بحيث لا يجوز الواحدة منهما أن تتعدى وتعمل عمل الأعرى. وهذا و إن كان لا بد من إجرائه فى القواتين التي ستعمل بواسطة القومسيون الذى يتعين ، لكنه يوجد أمر آخر مهم يلزم الالتفات إليه وهو أنه مع وجود الحاكم النظامية توجد الحاكم الشرعية، وهذه (أى الحاكم الشرعية) يجوز الحا أن تحكم فى كافة القضايا التي ترفع لها سواء أكانت متعلقة بالأحوال الشخصية أو بحقوق أو بجناية. فلو استمرذلك مع تباين السير واختلاف القوانين فى الهيئتين لنشأ منه من المضرات ما لا يمكن حصره . وذلك أنه يلزم لكل هيأة حكم من التأثير والنفوذ القانونيين ما يوجب احترامها وتنفيذ أوامرها ، فلو تعددت فى نوع واحد مع اختلاف فى الطريقة والسير والقانون، وكان كل إنسان حرا فى رفع دعواه للهيئة التى يرغبها لما أمكن إيجاد الاحترام اللازم للهيئات وسقط حينتذ تأثيرها ونفوذها . وهدا في النوع الواحد .

لوُعلى هذا فيلزم وضع حدود لاختصاص كل من المحاكم النظامية والمحاكم الشرعية ، وأن تكون المحاكم الشرعية خاصة بالنظر في الأحوال الشخصية . وباقى الفضايا مدنيسة كانت أو تجارية أو جنائية تكون من خصائص المحاكم النظامية بما في ذلك مواد القتل ؛ لأنه لا ظائدة من تكوار نظرها بالمحاكم الشرعية والنظامية كما هو جارى الآن سوى التطويل بدولت اقتضاء وعدم رعاية واحترام المحاكم الشرعية . لأنه إن لم يثبت القتل شرعا لدى المحاكم الشرعية وصدر الحكم ببراءة المتهم بالأشغال الشاقة لثبوت الحنائية سياسة ، وحينئذ فيكون حكم القاض

صار إبطاله . على أنه جاز فى جملة أحوال صدور الحكم بالقصاص بدون واسطة القاضى،فلوصار هذا الجواز عموميا فىكافة القضايا الجنائية لكان أولى .

 أما الوجه الثاني وهو انتخاب أشخاص ذوى لياقة واستعداد واستقلال في الرأى فو إن كان معلوما أن عدد الأشخاص الذين درسوا القوانين قليل لكن ما لا يدرك كله لا يترك كله ، ويلزم أن تؤخذ الاحتياطات السديدة في انتخاب القضاة زيادة عن باقي مأموري الحكومة . فان المــأمورين لهيم ريس يستصدرون منــه الأواص ويسترشدون منه ، أما القضاة فلا يمكن إعطاؤهم أى تعليات كانت ، ولهذا فيلزم أب يكونوا أكثر معرفة ودراية من مأموري الإدارة. ولأجل إجراء الانخاب بأحسن كيفية يلزم حصوله بواسطة قومسيون تعينه الحكومة ولايتم التعيين إلا بتصديق من مجلس النظار . هذا من جهة الاستعداد وبحسب الإمكان والموجود. أما من جهة الاستقلال في الرأى فعلى فرض وجوده طبعا غريزيا في الأهالي فانه، لأجل تأبيده، يلزم أن يكون مرتب القاضي كافيا له وأن يكون آمنا على نفسه وعلى معاشه وعلى مسنده . ولو استحصل على جميع ذلك فيلزم أن يكون استقلال رأيه مقرونا بالعلم والاستعداد والخبرة وإلا فيكونب الاستقلال المذكور مضرا لا نافعا وفى حالة القطر الموجود عليها الآن مع عدم تضرر الأهالى وتعودهم على القضاء إن سلمنا بوجود استقلال الرأى فلا نضمن اقترانه بالاستعداد الكافي في جميع من يصير انخابه من الأعضاء ، ولذلك فيلزم لمدة ما تدريب القضاة وتمرينهم حتى يمكنهم أن يقوموا فيا بعد بأعباء وظائفهم بأنفسهم وبما أنه لا يتأتى إيجاد مستشارين للمعاكم لعدم جواز إعطاء تعليات أو إرشادات للقضاة فيتحتم حينئذ تعييز أشخاص لهم دراية بعلم القوانين عالمين بطباع الأهالى عارفين بلسانهم يدرجون ضمن أعضاء المحاكم ويكونون موجودين معهم بالمحكمة ولهم رأى مثلهم يمكن المجادلة

والمناقشة فيه فيا بينهم . وبمكر الوصول لهذا الفرض بأخذ بعض الأعضاء الأهالى الذين مكتوا مدة في المحاكم المختلطة ومن الأفنادية الذين تحصلوا على علم الفرانين بأوربا وبعض الأورباويين الموجودين بالقطر المصرى العارفين بالقوانين وبلغة البلد وعوائد الأهالى . وإذا تحسن أيضا فيصير انتخاب بعض من القضاة الأجانب الموجودين بالمحاكم المختلطة لما لهم من التمرن على طباع وعادات الأهالى ويعبر تعيينهم في الدرجات العليا ، وبذا تكون الحكومة أجرت عملا مؤيدا لثروة رعاباها مؤديا لتقدم القطر وعاريته . هذا ولإدخال الأجانب في الحاكم الأهلية من أخرى وهي أن الحاكم المختلطة هي محاكم استثنائية وإيجادها ماكان إلا لمنامته وجود عماكم أهلية بمكن تطمين الأورباويين بها والاستحصال على المقتهم لكناءتها وحقانتها . فأذا ترتيب المحاكم الأهلية بالصورة المقدم ذكرها طبعا ترتاح لما فن سن الأورباويين بها والمستحصال على تقتهم لم يتيسر وبطال المحاكم المختلطة بالكلية في زمن المختلطة لما كالأهلية وفي هذا فقع للأورباويين وللأهالي معا في عدم ضباع الخيرس وفي تقليل المصاريف .

هذا هو المترامى لى فى تنظيم المحاكم الأهلية وحسن سيرها فان استصوب للدى المجلس الإقرار عليه فيصير العرض عنه للحضرة الفخيمة الخديوية كى ، مع الموافقة، يصدر الأمر بترتيب القومسيون الذى قدمت عنه مذكرة فى ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٧ للنظر فى القوانين وإتمام التعديلات اللازمة وتقديم مشروعه حسب ما هو مقرر بهذا التقرير ١٠٠٠ مشروعه حسب ما هو مقرر بهذا التقرير ١٠٠٠

٢٦ عرم سنة ١٣٠٠ (٧ ديسير سنة ١٨٨٢)

للإمضاء (گخری)

## هناقشة للذكرة

كَاظر ﴿ لَحْمَانِية كِمجلس ﴿ لِنظار ﴿ قَرَاراتُه كُشَأَنَّهَا \* ``

فُطي مبارك ـــ أنا أوافق على جميع أفكار ناظر الحقانية ما عدا الحجر والتقييد على اختصاص المحاكم الشرعية .

هُـخرى ــــ المســـائل الحقوقيــة جميعها ومسائل التمليك والحقوق التجارية جارى نظرها جميعها في المجالس المحلية الآن

السماعيل أيوب — رأبي امتــداد اختصاص المحاكم المختلطة فى الدعاوى بين الأهالى وبعضهم .

هُصُرِيف - يلزمنا تشكيل محاكمنا الأهلية وانتظامها بحيث مع سيرها المنتظم يمكن الاستعناء عن المحاكم المختلطة بعد ثلاثة أو أربعة شهور أولى من بقائها على المدوام ودوام العار علينا بوجود محاكم ملية

(١) عن محضر عبلس النظار المؤرخ ٢١ ديسمبرسة ١٨٨٢

فَىلى مبارك وعمر لطنى – مصرين على عدم التقييد على المحاكم الشرعية ، بمعنى أن كلا يريد المرافعة أمامها يكون لهالحق فى ذلك ويجبر خصمه على الحضور أمامها

گیری ــ موافق علی ذلك .

هُلى مبارك ـــ من جهة القوانين رأبي أن تتبع القوانين الموجودة أمام المحاكم المختلطة وفي أثناء العمل يصير تنقيحها .

هُمر لطني ــ مادام عمل التنقيح في أغلبه فالأوفق نهوه .

هُـريف ـــ رأيي أن يكون القانون واحداً أمام المحــاكم المختلطة والمحــاكم الأهلية والتنقيح يكون للاثنين وإلا فلا .

فُخرى – المعروض الآن هل تبتى المجالس المحلية وتشكل المحاكم الأهلية
 المستجدة وما هو القانون الذي يعطى لها

هُـلى مبارك ــ تزال المجالس المحلية بتمامها وتشكل المحاكم المستجدة بلا تأخير وتعطى لها القوانين الجارية أمام المحـاكم المختلطة .

هُريف ـــ رأيي ان القانون المدنى وقانون التجارة يصــير اتباعهم كما هم أما قانون المرافعات المدنية وقانون العقوبات وقانون المحاكبات الجنائية فيلزم تعديلهم .

گخری ــ مع اتباع القانون المدنى الحالى يلزم اتباع قانون المرافعات الحالى .

أسماعيل أيوب ــ تتبع بالمجالس القوانين السنة فى المحاكم المختلطة والتعديل الذى يحصل فيها يسرى أمام نوعى المحاكم ويصدير إبقاء من يمكن من قضاة المجالس الحالية ويدخل فى المحساكم المستجدة أقله قاضى أوربى مع ترجيح من يفهم العربي .

هُيرى ــ أخذ ستة قوانين برمتها مضريصير تعديل قانون العقوبات والمحاكم الجنائية وبنهو تعديلها تشكل المحاكم ولامانع من دخول أجانب قضاة مع ترجيح من يعرف العربي .

\$ كَى \_ مطابق لرأى خيرى باشا بشرط أن الفــاضى الأجنبي يكون عارفا بالعربية .

هُلى مبارك وعمر لطنى ــ كنلك يشترط أن يكون القــاضى الأجنبى عارفا بالعربية .

گیدر ــ موافق لرأی خیری باشا .

. گخری ــ کنلك .

هُريف \_ كناك .

فحرار الأغلية لرأى خيرى باشا

فَخرى ــ هناك محظور آخر : المحاكم المختلطة درجتين وأما محاكمنا المستجدة فثلاث درجات والقوانين مؤسسة على درجتين فهـل محــاكمنا المستجدة تكون درجتين حسب القوانير\_\_ أو تعدل هذه ؟

گرار ــ تكون المحاكم المستجدة درجتين وكذلك تعدل اللائحة الأساسية .

## هُطاب هُجلس أُلنظار

النظر الحلقانية هي أيسمبر سنة ١٨٨٧ المخصوص القرارات الله كورة

المقانية ناظرى سعادتاو افندم حضرتارى

أنه لدى المذاكرة بالمجلس فى جلسته المنقدة فى يوم المحبس ١٠ صفر سنة ١٩٠٠ الموافق ٢١ ديسمبر سسنة ١٨٨٦ بناء على مذكرة سعادتكم فيا ينزم إجراه بخصوص تشكيل المحاكم الأهلية المستجدة والقوانين التي تنبع فيها تقرر أولا أن يصبير الإسراع فى تشكيل هذه المحاكم من رجال مستعدين للقيام بوظيفة القضاء سواء كافوا من الموجودين بالمجالس المحلية الان أو من غيرهم مع إدخال بعض قضاة أجانب فى المحاكم الأهلية المستجدة باعتبار قاض واحد فى كل محكمة ابتدائية واثنين فى كل محكمة استثنافية بشرط أنه يراعى فى إدخال هؤلاء الأجانب أرجحية من يكون منهم عارفا باللغة العربية ، ثانيا أنه تتبع أمام المحاكم المستجدة القوانين المتبعدة الآن فى الحاكم المحاكم المعالمة على ما هى عليه ما عدا قانونى العقوبات وتحقيق الجنايات قانه يصبر تعديلهما بما يكون ملائما لحالة البلد بحسب الأفكار ؟

الأخرى أى القانون الملنى وقانون المرافعات المدنية والتجارية وقانون النجارة وقانون النجارة وقانون النجارة البحرية متى حصل فيها تعديلات وصار تطبيقها أمام المحاكم للاهلية حتى يكون القانون واحدا ، ثالثا أنه تكون درجات المحاكم المستجدة لغاية درجة الاستثناف فقط وتحفذف منها درجة التمييز وأنه يصبر تعديل اللائحة الأساسية السابق صدورها بتاريخ ٢٠ ذى الحجة سنة ١٢٩٨ ( ١٧ نوفمبر سنة ١٨٨١ ) بمدنى حذف محكمة التمييز منها .

فُبناء عليه اقتضى تحريره لسعادتكم بأمل إجراء كلما يقتضيه قرار المجلس بوجه السرعة إذ لا يخنى سعادتكم ما تراه الحكومة السنية من الأهمية الكبرى فى تنظيم وسير المحاكم المستجدة فى أقرب وقت وما تؤمله فى انتظام سيرها من الفائدة والإصلاح العموميين أفندم .

صفر سنة ۱۳۰۰ دیسمبر سنة ۱۸۸۲



# التشكيلات الأولى اللحاكم الإهلية

هى غرة ربيمالأول سنة ١٣٠١ (٣٠ ديسمبر سنة ١٨٨٣) صدرت الأوامر العالية بالتبينات الفضائية الأولى ف عاكم الوجه البحري وهي :

### هُحكمة الستثناف المُصر

ربيس		•••	***	***	***	•••	***	•••	***	***	•••	***	***	***	إسماعيل يسرى وسا
وكيل		•••		•••	***	•••	•••		•••		***	***	•••	•••	سلیان نجاتی بك
	ſ	***		***	***		***	***	***		444			***	إبراهيم رشدى باشا
			***	•••	•••	•••		***		- *+	***	***	***	***	مسيو فليمنكس
			***	•••				***			***	•••		,	مسيو إيموس
فضاة															مسيو مينار
		•••	***	•••	•••	***	•••			***	***		***	***	مسيو همسكرك
	ļ		•••			•••	***			•••			**	***	عبد الحميد بك صادق
	Ì	•••	•••	•••	•••	***	***	***				***	•••	***	مصطفى شوقى بك
															إدريس بك ثروت
		•••			•••	***				***	•••		•••	•••	إبراهيم حليم بك
	1														مجود فهمي بك
		••	•••	•••			•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	شفيق منصور يك
	Į.		•••	•••	***	•••		-4*	***	,	•••		***	٠	أحمد بليغ بك

	فيحكة فحصر	
رئيس	إراهيم قؤاد بك	
وكيل	مهاد بك	
	سلپان رؤوف بك ملپان رؤوف بك	
	عد كامل بك	
	مسيو أفلريس	
قضاة	مسيو لوجريل	
* Capes	عد صيد يك	
	صالح ثابت بك	1
	سليم كميل بك	-
	ما مراقه افتدى	
	گيحكة <sup>ف</sup> اسكندرية	
رئيس	حسين واصف بك	
وكيل	يونس أفته الدى	
	حمر رشدی بك	
	مسيو دوهواتيس	
فضاة	إبراهم شوقي أفندي	.   .
eries (	عبد النبي فكرى أفندى	
	أمين عزى أغشلى	
{	برصوم حتين أفتلى	

#### فحكمة فحنطا

#### كمحة فجنها

		-
	<b>گ</b> حكمة <sup>©</sup> لمنصورة	
ں	طفی رضوان بك الله الله الله الله	2,40
ر	ت صدق أفندي و	يوسة
	المادي أفندي	عبد
	ميب أفندى	1¢
	على أفندى	14
اة	هم محمد آفتدی	إبراه
	يو جورج برنار	-
1	نائيل شارويم أفندي	ings.
-	د وصفی اُفتادی	i.e
	يب تعمة أفتدى	حيا
	†قلام <sup>©</sup> لتاتب <sup>©</sup> لعمومی	
	رائيل كميل بك	••
أقلام		
ئب يومي	N I	
5,5	ين فحرى افتدى	
	بد العزيز كيل أفندي	
	عاعيل ماهر أفندى	
غادء	ىي حمد الله أفندى	: 1
ەرء ئب	ل قاتق افتدی	′ I
مومى		
	سيحه ليبب أفنادى	
	د مجدی افتدی	ŧ

أو و ٢٩ شؤال سنة ١٣٠٦ ( ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٩ ) صدرت الأوامر الصالبة بالتعينات الفضائية الأولى في عماكم الوجه القبل وهي :

### گحکمة فجنی فحویف

رئيس		•••	•••	•••	•	•••		***				•••	•••		يحيي إبراهيم أفندى
وكيل						•		•••	•••	•••	•••	•••			سلم فؤاد أفندى
قضاة	[			•••	•••	•••		***	***	• • •	•••	•••	•••	***	محمد صالح أفندى
		***	***	•		.,.	•••	***	• • •	•••	•••	•••			حسن جلال أفندى
		•••	•••	•••	***	•••	•••	***	•••	***	***	***	•••	***	مصطفى سامى أفندى
	ļ		***					•••		•••	•••		• • • •		أحمد حلمي أفندي
	Ì			***	***	***									مصطفى وإصف أفندى
			•••	•••	***	•••	•••	***	•••	***	***	***	***	•••	يىي عبد الشهيد أفندي
	l	•••		•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••		***	•••	قاسم أسعد أفندى
	ĺ		***	***					***			***	•••	***	حسن السبكي أفندي

#### ألىحكمة أأسيوط

												***	•••	الله الله الله الله الله الله الله الله
وكيا														مصطفى فهمى أفندى
[	[	***	***	***		•••			•••			•••	•••	أمين على أفندى
														أحمد زيور أفندى
														على ثميش أفندى
قضا														مرقص غالى أفندى
_	1													طي أحمد بك
- 1														أحمد عبد الله أفندى
		•••	•••	***	•		•••	•••	•••	•••	***	•••	***	عبد الجيد فريد أفندي
	ļ						***							محمد رشاد أفتدي

	فحكة فحن
رئيس	عد مصطفی أفندی
وكبل	مجد مظهر أفندي
	عرم ظام أفندى
	رسوم جریس أفتلی
	أبو النعان عمران أفندي
قضاة	حسن حسني أفتلى
فصب	على كامل أفتدى
	على حسين أفنادي
	څيد وهبي اُفتدي
	أحمد قصعي أفتدي
رؤساء أقلام النائب	قالام قالت قالموى قام المين أفتلى
رؤساء أقلام النائب العمومي	
إ النائب	قامم أمين أفتادى
إ النائب	قام أمين أفتلى
النائب الموجى	قام أمين أفتدى
إ النائب	قام أمين أفتدى
النائب المعمومي العمومي النائب النائب	قام أمين أفتدى

## کُفلة اُفتتاح المُحاكم الأهلية في ۳۱ گيسمبر کُنة ۱۸۸۳

فى منتصف الساعة السادسة من هذا اليوم توجه أعضاء هذه المحاكم الأهلية إلى سراى عابدين العسامرة فقدمهم صاحب السعادة ناظر الحقانيسة مخاطبا لجنابه الرفيع بهذا المقال وهو :

« فحولای

شُن يوم جلوسكم على تخت جدودكم توجهت عنايتكم العلية لإصلاح شؤون المحاكم المصرية ، واعتنت حكومتكم بتنظيم قوانين مطابقة ، بحسب الإمكان ، لأحوال البلاد وعاداتها ، وتم نشرها . وهاهم ياخد يوينا الأجل ، الرجال الذين دعتهم ثقتكم العلية لإحقاق الحق في محاكمكم المحمية » .

 من الوقائم المصرية رقم ١٨١٩ الصادرة في يوم الاثنين ٢ دبيع الأوّل سنة ١٣٠١ الموافق ٣١ ديسير سنة ١٨٨٣ أولما فرغ سعادته من هـ أما المقال النفت إليه الجناب الخديوى المعظم و إلى حضرات الأعضاء وألقى عليهم خطابا جليلا والجميع وقوف على الأقدام وهذا نصه المنيف :

« الله مرنى اجتماعكم لدى في هذا اليوم المبارك الذي أعد لافتتاح الحجالس التي انتظمت . وأشكر همتكم والذين اشتركوا معكم للوصول إلى هذا المقصد الأجل . لأمن المعلوم أن أساس العمران وازدياد ثروة الأهالي والسكان هو اتباع جادة العدل والحق ، والسير على وفق ما تقتضيه القوانين ، وتوقيع الأحكام حسب نصوصها ، ليبلغ العدل بذلك مبلغه ، ويصل الحق إلى مستحقه ، ويكف المعتدى عن عدوانه ، ويزدجر غيره . وتعلمون زيادة ميلي ورغبتي في حب العدالة والإنصاف والتساوي في الحقوق والمعاملة بين الغني والفقير . ومن عهد ما استوليت مسند الخديوية المصرية لم تزل أفكاري متجهة ك يعدود على وطننا بالتقدم والنجاح . ومن جملة ذلك إيجاد المجالس الكافلة لإجراء الأحكام وتنفيذها تطبيقا للقوانين ، وإناطة هذه الأعمال برجال قادرين على القيام بهـ أتم قيام ، جديرين بالاعتاد عليهم والوثوق بهم ، خيرين بما تكلفهم به وظائفهم من النظر بكل دقة في شؤون ذوى المصالح ، لا تأخذهم في الحق لومة لائم ولا يميلون إلى غير الطريق المستقيمة ، ولا يراعون الخواطر ، ولا يتطلعون إلى حب المنفعة الذاتية فيؤثرونها على المنفعة العامة ﴿ وقد تم بعناية الله ترتيب المجالس على الوجه المرغوب، وعيناكم بها لما هو مشهود لكم به من الأهلية واللياقة والصدق والاستقامة والعفة وشرف النفس وتوفر الشروط التي يعتــــد بها ويستند إليهـــا في تحميلكم هذه الوظائف الجليلة . وأملى ، وقد صرتم أمناء على أحكام القانون وتنفيذها ، أن تسلكوا المسلك الحميد الأثر؛ ومن الله التوفيق والاستقامة \_

فُوبعد أن أكل جنابه هذا النطق الشريف قال سعادة ناظر الحقانية إنه يجب على رئيس وقضاة محكة الاستئناف والنائب العمومى ، بمقتضى المادة الخامسة والثلاثين من لائحة ترتيب الحاكم الأهلية ، أن يحلفوا اليمين بين يدى الجناب الحديوى على أنهم يؤدون وظائفهم بالذمة والصداقة . ثم استأذن سعادته مر جنابه الرفيع عن ذلك . فأذن أيده الله وحلفوا هم والنائب العمومى . وهذه ألفاظ القسم الذى حلفه كل من حضراتهم (أقسم بالله العظيم أنى أؤدى وظيفتى بالذمة والصداقة ) .

هم ترحب الجناب الخديوى بحضراتهم وأدنهم بالجلوس فحلسوا مسرورين ، وتلطف جنابه الكريم فحياهم بما جبلت عليه ذاته المنيفة من الإكرام . ثم قاموا من بين يديه الكريمتين وتوجهوا إلى السراى التي أعدت بمصر للحاكم الجديدة يتقدمهم سعادة ناظر الحقائية .

وُلَمَّا وصلوها واستقربهم المقام ألتي سعادته عليهم المقال الآتي معلنا فيـــه افتتاح محكمة الاستثناف بمصر ومحكمة مصر الابتدائية وهو :

" فيا حضرات القضاة

الله كان العدل أول أمر يعنى به لعمران المالك قد وجه الجناب العالى المحفظه الله - أنظاره منذ تبوئه أريكة الحديوية المصرية لإصلاح حالة المحاكم الأهلية ووضع قوانين لتأمين المتعاملين والفصل بين المتعاصمين مع ملامعتها لعوائد وأصطلاحات بلادنا على قدر الإمكان . ولهذا قد تشكلت جملة لجنات من ثلاث سنوات مضت للبحث في اتخاذ أحسن الوسائل للوصول إلى هذا الغرض . والحمد لقد قد انتهى العمل ونشرت القوانين في الجرائد الرسمية . وبناءً على ما تعهده فيكم

الحضرة الخديوية من الصداقة والاستعداد والاستقامة قد أحالت على ذمتكم القيام بالنيابة عنها بمهام هذه الوظيفة الجليلة ألا وهى القسط بيز الناس ، وإيصال الحقوق لذويها ، والأخذ بيد المظلوم من الظالم مع المساواة بين الرفيع والوضيع والقوى والضعيف .

أوقد اجتمعنا فى هذا اليوم لافتتاح محكمة استثناف مصر ومحكمتها الأهلية أيضا .

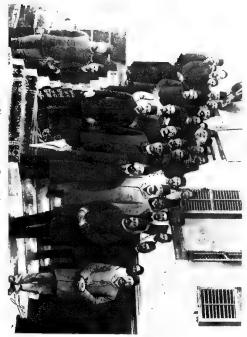
وُلَمُذَا فَانِي أَعَلَىٰكُمْ بِنَاءٌ عَلَى الإِرادة السَّنَيَة بَأَن المُحكَّتِينَ مُفتتحان من يومنا هذا . ولم يبق الآن سوى مباشرتكم الأشغال بمقتضى الأوامر العالية الصادرة بنشرالقوانين .

فُسأل الله القدير أن يحقق آمال الحكومة الخــــديوية والأمة المصرية عموما ف حسن اجتهادكم وإخلاصكم وأنــــ يقرن بالنجاح أعمالكم " .

أوبعد فراغ سعادته منــه جاوبه سعادة إسماعيل باشا يسرى رئيس محكمة الاستثناف بما يأتى وهو :

" بالنيابة عن جميع القضاة أقدم لسعادتكم التهنئة على ما بذلتموه مر. الهمة في إصلاح أحوال المحاكم الأهلية، ونشكركم أيضا على ثقتكم بنا، وأرجو سعادتكم تقديم شكرنا للجناب الخديوى المعظم وإبلاغه إخلاص نيتنا وصدق طويتنا في أعمالنا القضائية ".

هُيم بعــد ذلك حلف كل مر.. رؤساء وأعضاء المحاكم الابتدائية بمصر وإسكندرية وطنطا وبنها والمنصورة يمينا أمام محكمة الاستثناف .



لِينَ أَنْ مِنْ الْمُعْتَى مِي الْمُوتِّى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى ال LA VISITE DE SON ALTESSE LE KHEDIVE TEWFICK PACHA . AU TRIBUNAL DE BENI-SOUEF APRES SON INAUGURATION



فَقَى الساعة ١٠ عربي من هذا اليوم توجه حضرات القضاة إلى نظارة الحقانية فاستقبلهم سعادة ناظرها ثم قدّمهم لدولة شريف باشا رئيس مجلس النظار فهنأهم دولته ، وشكروا له ثقة الحكومة السنية بهم ، فقابل القضاة هذه الكلمات بمزيد الامتنان ، وأكدوا لدولته رغبتهم النامة في تحقيق مقاصد الحكومة السنية .



# فحضر كجلسة ألجمعية ألعمومية ألأولى لمحكة استثناف مصرالأهلية

الله المنعقدة بمحكمة استثناف مصر الأهليـة في يوم الأربع الواقع في ٢ ربيع آخر سنة ١٣٠١ ألف والاثمائة وواحد الموافق ٣٠ يناير سنة ١٨٨٤ الساعة عشرة وربع أفرنكي صباحا .

هیحت رئاسة سعادة إسماعيل باشا يسرى وبحضور حضرات سليمان بك نجاتى وكل المحكمة وأحمد بك بليغ وعبد الحميد بك صادق ومحمود بك فهمى و إدريس بك ثموت ومينار وفليمنكس وهمسكرك و إيموس و إبراهيم بك حليم ومصطفى بك شوقى أعضاء والمسيو ماكسويل النائب العموى عن الحضرة الخديوية وسابازكا باشكاتب المحكمة .

المحادة إبراهيم باشا رشدى أحد أعضاء المحكمة تخلف عن الحضور لداعى التدابه بمأمورية من طرف ديوان الداخلية .

### كعادة الرئيس افتتح جلسة الجمعية العمومية بالمقالة الآتية :

أن الله يأمر بالعدل والإحسان ، وإذا حكتم بين الناس أن تحكموا بالعدل . ساد كل من أقام العدل وشاد بنيانه ، وساد كل من سار فى طريق العدل ونفذ أحكامه . لا يخفى أن من خلال الكمال التي تتنافس فيها كل دولة وتفتخر بها كل أمة إيجاد القوانين التي بها تحفظ الأموال ، وتحقن الدماء ، وتصان الأعراض . ولا تكون تمشيتها إلا برجال عفوفى النفس طاهرى الذيول لا يميلون مع الأهواء والأغراض . والسعيد من اقتدى فى الكمال بغيره ، واقتنى أثره فى استقامة سيره .

هُنادتى: قواعد العمران المشاهدة عند غيرنا موضوعة على أساس العدل والحرية . وهما أصلان ثابتان فى شريعتنا ، وهما ملاك القوة والتمدن وبهما انتظام الملك ودوامه .

كادتى : الملك بستان والعدل سياجه ، وما لا يصان لا يدوم حفظه .

هُنادتى: قد آن لكل فرد من أتباع الحكومة المصرية الحديوية أن يهنى النسه ويشكر فضلها من صميم فؤاده على ما أشرقت به شموس توفيقها من مطالع السعادة، وأينعت به غصون فضلها من مجامع الإفادة. ألا وهو قانون المحاكم الأهلية النظامية، وصدور أواحرها بانتشار أعلام العدالة بهذه الأحكام، وانتقاء من وثقت به للقيام بأعباء هذه المهمة من القضاة والحكام.

شَادتى: قد تعلت حكومتنا السنية بهذه الفيضلة ، وتخلت عن مسئولية الأحكام بما قلدتكم من أعمالها الجليلة ، مع كال الثقة بحضراتكم فى تأدية هله الوظيفة الشريفة ، التى من شأنها النسوية بين القوى والضعيف فى الاحكام ، والأخذ بيد المظلوم ، وإيصال الحقوق لأربابها على مقتضى القانون .

هُنادتى : لا تحسين الظلم منحصرا فى أخذ المال من يد مالكه بغير حق ، بل يعم من لم يستخلصه من يد الظالم ويرده للستحق . فالتعاون على إقامة الحق من أعظم الواجبات ، وإنصاف المظلوم من الظالم من ألزم الحقوق . وقد اجتمعنا للشروع بما نيط بنا من هذا العمل الجسيم . فعلينا أن نتعاضد على إنجازه على الوجه المستقيم .

هُنادتى : المشاورة أصل من أصول الدين وسنة واجبة أمر بهـ الله سبحانه فى كتابه ، أشرف النبين . وما جعلت الحساكم مؤلفة من هيئة إلا لهذا القصد الجليل . وكلنا يعلم فضائل هذا الأصل ومزاياه ، وما يترتب على نتائجه من استقامة العمل فى مبدئه ومشهاه .

فيعد ذلك تداولت الجمعية في مادة تشكيل محكة الجنايات والمحكمة المدنية والتجارية ، ولجنة الإعانة القضائية ، وكيفية عقد جلساتها . لكن من حيث إن لائحة الإجراءات الداخلية المنصوص عليها في المحدة السادسة والعشرين من لائحة تربيب المحاكم الأهلية لم تصدر للآن تقرر بموافقة الآراء انتظار صدور لائحة الإجراءات الداخلية البادى ذكرها لإجراء العمل بموجبها . وقد كلفت الجمية سعادة رئيس المحكمة باستعجال صدور اللائحة المذكورة من جهة الاقتضاء للشروع في العمل . ثم كلفت باشكاتب المحكمة بارسال صورة هذا المحضر إلى قلم الوقائح المصرية لدرجها في أولى عدد يصدر من الصحيفة المذكورة . وبعد ذلك انفضت الجلسة والساعة إحدى عشر ونصف أفرنكي صباحا مه

الله المحكمة الأنيس المحكمة المحكمة (أمضاء) (أمضاء)

## الأحكام القضائية الأولى

### فُحكمة أُستثناف فُصر أَلأهلية فُكمَ أَلاستثناف

هي قضية النيابة العمومية على مجد هندى السمكرى .

أن محكمة استثناف مصر المشكلة من سعادة إسماعيل باشا يسرى رئيس المحكمة وحضرات أحمد بك بليغ ومحمود بك فهمى والمسبو إيموس ومينار قضاة وحضرة شفيق بك منصور رئيس قلم النيابة العمومية وحضرة سابا افتسدى زكا باشكاتب المحكمة القائم بوظيفة كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتي بياته :

فى قضية النيابة العمومية نمرة ١

محمد هندى السمكرى المتهم بسرقة

هُعد سماع التقرير المتقدم من سعادة الرئيس وطلبات النيابة العمومية وأقوال المتهم وبعد المداولة فى ذلك بالمحكمة رؤى : فن حيث إنه فى يوم عشرين محرم سنة ١٣٠١ (ألف وثلثانة وواحد) حضر لضبطية قسم الموسكى إمبابي محمد المخبر ومعه حرمة تدعى حفيظة بنت أحمد افندى عبد الباقى وشخص آخر ادعى أن اسمه محمد عفيني وقال إنه نظر الحرمة حفيظة حاملة طفلا رضيعة والمدعو محمد عفيني مارا خلفها ثم سرق فردة خلخال من أرجل الطفلة وأسرع بالمسير . وهناك أجرى ضبطه ووجد معه فردة الخلخال وقطعة زجاج مشطوفة .

ولوحيث إنه لدى التحقيق بالضبطية المملكورة حصل الاعتراف من ذاك السارق بحا ذكر . وكذلك الحرمة صادقت المخبر ورغبت تسليمها فردة الخلخال وأجرى اللازم مع السارق بمعوفة الحكومة وقد بعث بالجميع الى ضبطية مصر بافادة من مأمور ضبطية القسم المذكور واضحا بها أن السارق المحكى عنه هو من أرباب السوابق الدائرين على هوى أنفسهم فى العربدة وسبق تردده على الضبطية بسرقات من هذا القبيل .

أن اسم المذكور الحقيق هو مجمد هندى نظرا لسبوق التداعى عليه بهذا الاسم من أن اسم المذكور الحقيق هو مجمد هندى نظرا لسبوق التداعى عليه بهذا الاسم من حرمة تدعى حسنة من سكان قنطرة سنقر لتجاريه على أخد طقية عليها ثمانية عشر غازية بما فيهم مجيدية وغرش صاغ من على رأس ابنتها الصغيرة حال مرورها مع خادمتها فى يوم عشرين جاد أول سسنة ١٣٠٠ (ألف وثائبائة) باشتراكه مع شخص آخر لم تعين اسمه وأسرعوا بالمسير إنما لإنكاره وعجز الحرمة المذكورة عن الثبوت وعدم حضورها حفظت الأوراق.

أوحيث إن السارق المسذكور أقر بأنه لم يأخذ سوى فردة الخلمخال وأن تغيير اسمه فهو من خوفه . وُحيث إن مجلس مصر الملغى بناء على التحقيق الذى صار إجراه في هـذه القضية حكم بمقتضى المضبطة الصادرة منه فى ٢٩ صفر سـنة ١٣٠١ ( ألف وثائياتة وواحد ) بارسال عجد هندى المذكور الى ليمان اسكندرية مدة ستة شهور تطبيقا لماحدة الحادية عشرة من فصل ثالث من القانون الهايوني المقال فيـه إن مادة السرقة التي لم يوجد فيها شبوت شرعى وإنما وجد فيها نصاب السرقة حيث إنه لا يوافق العدالة فيها مجازاة من أخذ شيئا يساوى بعض مشات من القروش بخصيص مدة زيادة يلزم أن يستخدم في الخلامات الدنيئة مقيدا بالحديد من ثلاثة شهور الى ثلاثة سنوات على حسب قيمة الشيء المأخوذ .

ألحيث إن من سرق ثلاثة مرات وجوزى عليها ولم يرتدع فيفهم من حاله أنه صار غير قابل للاستقامة وحسن السلوك فيلزم نفيه وتغريبه الى بلاد السودان.

أحيث إن الحكم الصادر من مجلس مصر الملغى هو فى محله .

### الأسباب المذكورة

فَقرر بتأیید الحکم الصادر من مجلس ابتدائی مصر الملغی بتاریخ ۲۹ صفر سنة ۲ . ۱ ۳ (ألف وثاثماثة وواحد) بارسال مجد هندی المذکور الی نیمان اسکندریة مدة سنة شهور تطبيقا للــادة الحادية عشر من فصل ثالث من القانون الحمايونى ، يخصم له منها مدة سجنه مع إلزامه بالمصاريف القانونية .

فــــ ذا ما حكمت به المحكمة بجلستها العلنية المنعقـــدة في يوم الحميس الواقع
 في ١٤ فبرايرسنة ١٨٨٤ الحوافق ١٧ وبيع آخرسنة ١٣٠١ ما

الله المحكمة وتبس المحكمة الم



# كُمكمة أُستئناف كُصر أَلأهلية أَلأودة أَلدنية

# المُاسَمُ الْلَحْضَرَةُ اللَّهُ لَا يُويَةً

أن محكمة اســـــثناف مصر المشكلة من حضرة سليان نجاتى بك وكيل المحكمة وحضرات عبد الحميد صادق بك وأمين سيد أحمد بك والمسيو مينار و إدريس ثروت بك قضاة وحسن افندى فؤاد كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتى بيائه :

فى قضية الحرمة سالمة بنت عمر سلامه نمرة ٧

ئىساد

محمد سلامة

هُن حيث إن الحرمة سالمة بنت عمر سلامة تطالب أخيها محمد سلامة بنصيبها فها تخلف عن والدها من المبراث بعد وفاته من أطيان وغيره .

أُوحيث إن محمد سلامة لا يقر على هذه الدعوى وقال إن والده توفى دون أن يتر ك شيء ما مطلقا وما هو مكلف علميه من الأطيان هو حيازته .

وُحيث إنه قبل صدور تلك اللائحة ما كان للإناث حتى الميراث في الأطيان الحراجية .

لُوحيث إنه في هـ نـه الحالة تكون دعوى الحرمة سالمة المذكورة بشأن الاطيان لاغية .

### فبناء على هذه الأسباب

قُقرر الحكم بتأييد ما حكم به مجلس ابتدائى طنطا بتاريخ ٤ يونيو سنة ٨٣ موافق ٢٨ رجب سنة ٥٠٠ ومعافاة الحرمة سالمة المدعيمة من المصاريف القانونية لنبوت فقرها تطبيقا الحادة السنون من لأنحة الإجراءات الداخلية .

هُذا ما حكمت به المحكمة في جلستها العلنية المنعقدة في يوم الأربع ٢٦ مارس سنة ٨٤ الموافق ٢٨ جماد أول سنة ١٣٠١

# گُحكمة أُستثناف گُصر أَلأهلية ألأودة أُلتجارية

# المام الخضرة الخديوية

أن محكمة استثناف مصر المشكلة من حضرة سليان بك نجاتى وكيل المحكمة وبحضور حضرات عبد الحميد بك صادق وأمين بك سيد احمد وإدريس بك ثروت والمسيو مينار قضاة وجرجس افندى يوسف كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتى بيان نصه :

فى قضية مصطنى بك الهجين التاجر بمصر المقيدة بالجــدول العمومى بنمرة ٧

السيد احمد الحسيني تاجر بخان الخليلي بمصر .

فُجمقتضى تقــرير تقــدم من مجد الصــدر بالتوكيل من مصطفى بك الهجين لحلِس ابتدائى مصر الملغى بتاريخ ٤ محرم سنة ٩٣

هُار تكليف السيد أحمد الحسيني بالحضور لساع الحكم عليه بملزوميته بدفع مبلغ أربعمة وثلاثين ألف وماية وخمسة وعشرين غرش قيمة كمبيالة مع الفايظ والمصاريف الرسمية والغير رسمية . وبنظر القضية بالمجلس صدر منه حكم بتاريخ م يناير سنة ٧٩ برفض تداعى مصطفى بك الهجين على السيد أحمد الحسيني بخصوص مبلغ الثلاثماية وخمسين جنيه إنجليزى بما أنه مثبوت سداد المبلغ إليه بموجب المكاتبة المحررة عليمه بتاريخ ١١ ربيع آخرسسنة ٩٠ بإمضاء من

السيد أحمد الحسنى ورفض باقى طلبات الطرفين وعوايد المجلس تؤخذ منهما مناصفة . وباعلان الحكم إلى مصطنى بك الهجين فى ٢٦ صفر سنة ٩٦ تقدم من وكيله محمد افندى الصدر تقارير رفض الحكم لمجلس مصر المللمى فى ٢٨ صفر سنة ٩٦ ثم تقدم أوجه التظلم لمجلس الاستثناف فى ١٧ ربيع آخر سينة ٩٦ بطلب لفو الحكم الصادر من الجلسة التجارية بجلس ابتدائى مصر ومازومية أحمد الحسيني بدفع مبلغ الثلاثماية وخمسين جنيه إنجليزى مع الفايظ والمصاريف الرسمية والفير رسمية .

وُبنظر القضية فى مجلس الاستثناف الملغى صدر منه حكم بتاريخ ١٣ صفر سنة ٩٧ بروض النظر عن سنة ٩٧ بروض النظر عن الخطر عن العلم المبين وصرف النظر عن دعواه على السيد أحمد الحسيني بشأن كمبيالة الثلاثماية وخمسين جنيمه إنجليزى ومزومية مصطفى بك الهمجين بعوايد المجلس .

أوباعلات ذلك الحكم إلى مصطفى بك الهجين فى ١٦ ربيع آخر سنة ٧٩ يقبله و يقدم تقرير الأبلو من وكيله محمد افندى الصدر فى ١٦ جماد أول سنة ٩٧ بطلب إعادة نظر القضية فى ذات المجلس الصادر منه الحكم والطعن فيه بطريق الريكيت سيڤيل وأرفق بتقريره فتوى من ثلاثة أفوكاتية وإيصال الصراف عن الرمم المقرر لأعمال الريكيت سيڤيل تطبيقا للقانون وبناء على ذلك صدر حكم المجلس بتاريخ ٦ رجب سنة ٩٧ بقبول الريكيت سيڤيل المرفوع من مصطفى بك الهجين .

هم وصدر أيضا من مجلس الاستثناف المملذكور قرار بتاريخ ٢٩ ربيع أول سنة ٩٨ باحلة المحو المتظاهر في كمبيالة الثلاثماية وخمسين جنيها الرقيمة احد عشر ربيع آخر سنة ٩٤ مع الكتابة الرقيمة احدى عشر ربيع آخر سسنة ٥٥ المحررة على كمبيالة الشمانين جنيه المؤرخة فى ١١ ربيع آخر سنة ١٤ ومقال من حضرة مصطفى بك الهجين بأن السبيد أحمد الحسيني هو الذي أحدثها على ضبطية مصر لتحقيق هذا وهذا بمعرفتهما بالجلسة الجنائية . وبعد استيفاه لتقدم الأوراق للجلس الابتدائي كما هو جارى فى الفضايا الجنائية وتوقيف موضوع القضية بالمجلس لحينا يحكم فى النوعين الجنائيين المذكورين وعوائد الحجلس على الطرفين مناصفة .

فَلناسبة لغو مجلس الاستثناف أحيلت القضية على هذه المحكمة . وبعد طلب الاعتصام بمقتضى علم خبر تقيدت القضية بالحدول العمومى بخرة ٧ وتقدمت بلحسة يوم الأربع الواقع فى ١٩ مارس سنة ٨٤ الموافق ٢١ جماد أول سنة ١٠ ٣ خضر المدعى والمدعى والمدعى عليه شخصيا . وبعد سماع أقوالها وضعت القضية في المداولة .

### ﴿ المُلَّاكِرَةُ فَى ذَلَّكُ بِالْحَكَمَةُ رَوْى

هُن حيث إن مجلس استنساف مصر الملغى سبق أصدر قرارا بساريج ٢٩ ربيع أول سنة ٩٨ باحلة تحقيق المحو المتظاهرفى كسيالة الثلاثماية وخمسين جنيه مع الكتابة المحررة على كسيالة التمانين جنيه على ضبطية مصر .

أُوحيث بطلب الأوراق وحضورها وجدت غير مستوفية حسبا نص بالفرار المذكور .

وُحيث من الاقتضى الاجرى حسبا نص بالقرار المثنى عنه لإتمام التحقيق .

### فلهذه الأسباب

كر إرسال أوراق التحقيقات التي جرت بمعرفة ضبطية مصر بناءً على قرار مجلس استثناف مصر الملغي الصادر بتاريخ ٢٩ ربيع أول سنة ٩٨ إلى قلم النائب العمومي بمحكمة مصر الابتدائية لأجرى ما يلزم نحـوها حسبا هو منصوص بالقرار المذكور

الله عند المحكمة بجلستها العلنية المنعقدة في يوم الأربع الواقع في ٢٩ مارس سنة ٨٤ الموافق ٢٨ جماد أول سنة ٣٠١ ثلثماية وواحد ١٠

كاتب الجلسة

( أمضاء )

وكا محكمة استئناف مصر ( گھتم ) هکلیان هکیجاتی کے جس کے سف



### فُخلة أُفتتاح فُحكة أُستثناف أُسيوط أَلأهلية '''

فحتفل اليوم ( ١٠ مارس سنة ١٩٢٧) في منتصف الساعة الحادية عشرة قبل الظهر بافتتاح عكمة أسيوط الاستثنافية الأطبية الجديدة في سرادق واسع نفم نصب لهــذا الغرض بحضور حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية وحضرات أصحاب السعادة والعزة الناب العمومي لدى المحاكم الأهلية ومديري أقاليم أسيوط وجوبا وقنا وأسوان > وجمهور من كيار السلماء والرؤساء الروسانيين والموظفين والأعان .

لفقد بذأ الاحتفال بتلاوة آى الذكر الحكيم بقوله تعالى (وإذا حكيم بين الناس أد ت تحكوا بالعدل ) . ثم وقف حضرة صاحب السعادة صالح حتى باشا رئيس محكة استثناف أسيوط الأهلية تتلاكمة ترجيب بالحاضرين، وعقبه حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية فأعان اقتاح المحكة وذكر البواعث التى اقتضت إنشاها وللنافع التى ترجى من وراثب من حيث تحقيف المناعب عن جمهور المتقاضين في أسيوط وما يليها جنو با من الأقاليم العابل في الوجه القبل .

فُخطب في هـذا الاحتفال من رجال المحاماة حضرة صاحب المزة الأستاذ إبراهم الملباوي بك وحضرة الأستاذ ناشد حنا نقيب تقابة المحامين الفرعية في أسيوط وتلا فيــه الأستاذ بحود ضيف كبير الكتبة في هذه المحكة الجديدة منظومة حسناه كان لها أحسن تأثير في نفوس السامعين .

<sup>(4)</sup> عن بريدة الاهرام السادرة في ١١ مارس سنة ١٩٢٦

# گلمة أوزير ألحقانية ف خلة أفتتاح تُحكمة أستناف أسيوط ألاهلية

أيها السادة

ألنى سـعيد أن أرانى هنا بينـكم للاحتفال بافتتاح بمحكمة استئناف أسيوط الجديدة .

هاء الحكومة أن يكون هـذا الافتتاح رسميا وأن يحضره لارجال القضاء والموظفون فقط بل ممثلونقابة المحامين والأعيان أيضا . فرجال القانون ، سواء أكانوا قضاة بجلسون للحكم أم أعضاء للنيابة يقيمون الدعوى العمومية أم محامين يقومون بالدفاع عن موكليهم ، متحدون جميعا فى القيام بالعمل المشترك الذى تخصصواله وهو خلمة الحق والعدل . وهذا الاشتراك فى الجهود ضرورى لإقامة العدل بين الناس . فالعدل لا فرق فيه ولا تمييز من أى نوع بين أهل الوطن الواحد مهما تباينت درجاتهم فى الحيثة الاجتماعية أو معتقداتهم الدينية أو آراؤهم مهما تباينت درجاتهم فى الحيثة الاجتماعية أو معتقداتهم الدينية أو آراؤهم السياسية . لأن العدل أساس الرق الأدبى والمادى فى الشعب ، و إنه من أكبر العوامل فى تأسيس الوحدة القومية . ولذلك كان من أول الواجبات على كل حكومة أن تنظم القضاء فى بلادها ، فان إعطاء كل ذى حتى حقه ، والاقتصاص من المجرمين ليأمن السكان على حياتهم وأموالهم ، والمحافظة على النظام العام، شرط أساسى لنجاح الشعوب وفلاحها فى جو مضبع بالطمأنينة والسلام .

ولكى تكون العدالة ذات أثر فعال ، وليتمكن القضاة من الوقوف بسرعة على ما يحتاجون إليه من المعلومات المتعلقة بالوقائع فى القضايا المفروضة عليهم ، يجب ألا تكون مماكز المحاكم بعيدة عن محال المتقاضين . وإسعاده كما تعلمون ، فقد توجه نظره الساى إلى مايعانيه المتقام براحة شعبه وإسعاده كما تعلمون ، فقد توجه نظره الساى إلى مايعانيه المتقاضون المقيمون فى الصعيد بسبب نظر قضاياهم المستأنفة فى مصر أى فى مدينة تبعد بمثات الكيلو مترات عن محال توطنهم مما يعرضهم لفقات باهظة ولمشاق جسيمة سواء جاءوا بأنفسهم إلى القاهرة لمختارة المحامين فيها ، أم كلفوا محامى الصعيد بالذهاب إلى القاهرة للاهتام بقضاياهم . لكل ذلك لم يتردد جلائه قط فى الموافقة على المشروع الذى كان من زمن محملا لبحث وزارة الحقانية ألا وهو إنشاء محكة استشاف ثانية يكون مركزها مدينة أسيوط .

فند ما تقرر إنشاء الحساكم الأهلية في القطر المصرى في سنة ١٨٨٣ كانت الحكومة قررت ترتيب محكمتين الاستئناف إحداهما في القاهرة والأسرى هنا . وإذا كانت محكمة أسيوط لم تنشأ إذ ذاك فحا ذلك عائد على الأرجح إلا إلى بعض الصعوبات التي كانت قائمة ومنها الأسباب المسالية . ولكن كامسا كانت تنشر في المبلاد الوسائل التي من شأنها ترقيبة الزراعة والتجارة ويترتب عليها ازدياد قيمة العقارات كان عدد القضايا يزداد تبعا أمام المحاكم حتى أصبحت محكمة استئناف مصر واجبا عليها أن تقوم بعمل جسيم جدا . وقد دلت الخبرة على أنه عند ما تريد قضايا محكمة على حد ما تستطيع الفصل فيه ، تتضم جداولها ، فعلى الرغم من إلاحمال سيرا طبيعيا. وإن الأفضل في حالة كهذه أن تقسم الدائرة القضائية وبنا بالأعمال سيرا طبيعيا. وإن الأفضل في حالة كهذه أن تقسم الدائرة القضائية في القضايا بحرعة .

التي ترفع عن أحكام محكتي أسيوط وقت يفصل فيها من الان فصاعدا أمام عكمتي أسيوط وقت يفصل فيها من الان فصاعدا أمام عكمة استثناف جليدة رؤى أن يكون مركزها الدائم مدينة أسيوط .

أوهدا التدبير الذي لا غنى عنه لتحسين توزيع الصدالة في بلد يقطنه ثلاثة عشر مليونا من الأقفس تحسرت الحكومة أن لا يترتب على إنفاذه عبء يبهظ عاتق دافعي الضرائب أويتقل ميزانية الحقانية . لهذا ارتأت أنه بتوزيع القضايا بين المحكتين يمكن الوصول إلى تنبيعة مرضية دون زيادة عدد المستشارين زيادة جديدة ، وفكرت أنه لأجل القيام بأعمال محكمة استئناف أسيوط يمكني أن ينقل إليها من محكمة استئناف مصر عادد من المستشارين متناسب مع عدد القضايا التي ستؤخذ استئناف مصر المعينين للجلوس في كرامي محكمة استئناف أسيوط تضحية حقيقية استئناف مصر المعينين للجلوس في كرامي محكمة استئناف أسيوط تضحية حقيقية فانه من الصعب على الإنسان عندما يكون منظم معيشته في مدينة، وتكون الوظيفة وأن يغير ترتيب بيته ومعيشته . لكن الحكومة تعسلم جيدا أنها يمكنها الاعتماد على وطنية المستشارين وإخلاصهم للمسلحة فيقبلون هذه التضحية . وفي الواقع قد وطنية المستشاري وإخلاصهم للمسلحة فيقبلون هذه التضحية . وفي الواقع قد تنين ما بلدا من مستشاري محكمة الاستئناف الجلديدة عند ما دعتهم الحكومة إلى هذا العمل أنهم في الحقيقة عالمون بما هو واجب عليهم نحو بلادهم وأنهم يعرفون عند الاقتضاء كيف يفضلون المصلحة العامة على مصالحهم الحصوصية .

لُومن جهـة أخرى يعـلم هؤلاء المستشارون أيضا أنه عند كل خلو فى محكمة استئناف مصر سيدعون للرجوع إلى كراسيهم فيها بحسب ترتيب أقدميتهم . فان الحكومة انخذت هـلما التدبير العدل بادئ ذى بدء لكى تخفف عنهم بقدر الممكن المضار المترتبة على النقل المطلوب منهم الان . وَّوَلَدُ تَكُونِ هَـ لَمُهُ المُضَارِ محسوسة فى حالة الكتبة والمستخدمين المنقولين من محكمة استثناف مصر إلى الحكمة الجديدة أكثر منها فى حالة المستشارين . فهؤلاء الموظفون الذين يشتركون فى دائرة عملهم فى إقامة العـدالة يظهرون هم أيضا إخلاصا كبيرا خدمة مصالح البـلاد ويستحقون الثناء علنا على وطنيتهم . وستكون معاملتهم فى القل إلى مصر على طريقة نقل حضرات المستشارين .

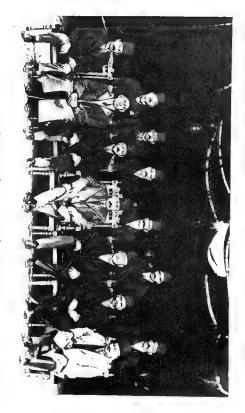
### أيها السادة

لله يخف على الحكومة أن إنشاهها محكة استثناف في أسيوط قد يترب عليه شيء من الخطر في أن يبتعد قضاء هـ له المحكمة الجديدة عن المبادئ التي وضعتها محكمة استثناف مصر . فرجال القانون يعلم ون أنه من الممكن حل أى مشكلة قانونية حلولا محتلفة يستند كل منها إلى مبادئ القانون وإلى العـدالة ؛ لكر التجارب دلت على أنه ليس من المصلحة أن إحداهما نقارت أمام محكمة الحنوب بعطر يقتين مختلفتين لا لشيء سوى مصادفة أن إحداهما نقارت أمام محكمة الشيال ، ولهـ لما يرى في أغلب البلاد التي وصلت إلى درجة راقية في تطور نظامها القضائي ، محكمة وحيدة للفصل في النقط القانونية تسمى عادة محكمة النقض والإبرام . غير أن قوانينا المصرية لمهنص فيها على الطعن صنعا يجعل النظر في جميع الطعون التي من هذا القبيل مهما كانت الحكومة الصادر منها الحكم محكمة استثناف مصر ،

أما فى المواد المدنية فالطعن فيها بطريق النقض والإبرام غير منصوص عليه فى القانون، على أن وحدة المبادئ فى أحكام القضاء كانت مكفولة فى الواقع بوجود محكمة استثناف واحدة وبالقاعدة المنصوص عليها فى المــادة ٣٧١ مكررة من قانون المرافعات التى تقضى بأنـــ تحال على دوائر محـكمة الاســـتناف مجتمعة القضايا التى يرى فيهــا العدول عن اتباع مبدأ قانونى تقرر فى أحكام سابقة .

ومن الواضح أنه إذا كان هـ لما النص يمنع التناقض في أحكام القضاء في دائرة عكمة استئناف علمة استئناف وإحدة فهو لا يمنع حصول ذلك في دائرتي محكتي استئناف غتلفتين مستقلتين الواحدة منهما عن الأسرى. فليس للتقاضين ما يعتمدون عليه في هذا الأمر إلا حكة مستشارى محكة استئناف أسيوط لكى لا ينشأ عن أحكامهم تناقض في قضاء المحاكم في المسائل المدنية . و إنى وائن تمام الثقة بأن هذا الخطر سيكون نظريا صرفا لمدة من الزمن يتاح فيها للحكومة إنشاء محكة الشقض . فانكم ياحضرات المستشارين آنون كلكم تقريبا من محكة استئناف مصر و يرأسكم أحد رجال الفضاء الخييرين ، وقد جلس هونفسه سنوات طوالاً في محكة استئناف مصر ، فلا حوف إذا أن تبتعدوا فيا سبتصدرونه من الأحكام عن المبادئ التي فررها قضاء محكة استئناف مصر أثناء السنوات الأربعين ونيف التي مضت عروها قضاء محكة استئناف المتورها وتبا المادئ التي التي مضت على تأسيسها ، تلك المبادئ التي اعتاد المتقاضون ورجال القانون الرجوع إليها .

في يبق على الآن ، أيها السادة، إلا أن أطلب من الله تعالى أن يبارك أعمالكم . وأدعوكم في الختام إلى رفع آيات الشكر والإخلاص إلى مقام حضرة صاحب الجلالة مليكا المحبوب فؤاد الأول . في عهده السعيد تبدأ عكمة استئناف أسيوط أعمالها . والآمال معقودة على أنها – بتوزيعها العدالة في أقاليم الصعيد على وجه الإنصاف والمساواة بين الجميع – تساعد على توافر الطمأنينة والأمن في تبادل المعاملات بين الناس . فالطمأنينة والأمن يتوافران دائما في البلاد إذا وثق سكانها بأن العدالة مريعة وأكبدة ، وأن حق كل ذى حق معترف به ومحافظ عليه .



LA CEREMONIE DINAUGURATION DE LA COUR D'APPEL D'ASSIOUT EN 1916

Sales Contraction



# ٱلفصل ألثالث ألحاكم ألأهلية أربعض ألمصالح ألرتبطة ثُجها

(1)

الله الأهلية المحد النشائها

لحضرة الأستاذ عد ساى مازن المحامى بقسم قضايا الحكومة

لا يكن القضاء الاهلي قبــل إنشاء المحــاكم الأهلية قضاء مسايرا لوح العصر وممتشيا مع تقدم البلاد ، بل كان على جانب غير قليل من الشدوذ والاضطراب .

لأقد رأت الحكومة أن الحاجة ماسة إلى الإصلاح ، فقرر مجلس النظار فى ٢٧ يوليه سنة ١٨٨٠ تشكيل لجنة تحت رياسة ناظر الحقانية للبحث والنظر فى هذا الشأن . وقد تشكلت هذه اللجنة من : عبد السميع افندى القاضى بجكمة مصر الابتدائية المختلطة ، والمسيو أرا رئيس مجلس شورى الحكومة ، ويوريللى بك رئيس قلم قضايا وزارة المالية ، وبطرس غلى بك وكيل نظارة الحقانية ، وقدرى بك المستشار بحكمة الاستثناف المختلطة ، وإبراهيم خليل باشا المستشار بجلس الأحكام ، ومحمود حمدى باشا المستشار بمجلس الأحكام ، وقيل بك سكرتير مجلس النظار ، وتجران بك وكيل نظارة الخارجية ، ومسيو فاشيه النائب العمومي لدى المحاكم المختلطة .

رُفِق ١٧ نوفير سنة ١٨٨١ صدر أمر عال بلائمة ترتيب المحاكم الأهلية . وقد روعى في وضعها الاستعاضة عن الحيالس القديمة التي كانت قائمـة في ذلك الوقت بجاكم مشكلة تشكيلا نظاميا متفقا مع المبادئ العصرية الحديثة .

وَّأَهُمِ مَا تَشْتَمَلَ عَلَيْهُ هَـلَـهُ اللَّائِعَةُ مَنَ الأَحْكَامُ مَاذَ كَرَتُهُ خَاصًا بَرَتَيْبُ درجات هذه المحاكم، فقد وضعت لها أربع درجات ــ المحاكم الابتدائية ومحاكم الأمور الجزئية ومحاكم الاستثناف ومحكمة التمييز.

فى الحاكم الابتدائية تترتب فى مصر والإسكندرية وفى كل مديرية من الوجه القبلى والبحرى وفى جهات السودان وباقى ملحقات الحكومة المصرية التى تتعين فيا بعد بأمن من الحضرة الحديوية ويحال على هذه المحاكم بمقتضى أمن من الحضرة الخديوية النظر فى الدعاوى الواقعة فى المحافظات التى لا توجد فيها محاكم ابتدائية . وتشكل كل محكمة من المحاكم الملذكورة من محسة قضاة بالا قل يكون أحدهم رئيسا وآخر وكيلا . وتصدر الأحكام من ثلاثة قضاة . ويجوز تعين نواب للقضاة بالحاكم الإبتدائية لا يزيد عدد من يتعين منهم بكل محكمة على أربعة ، وهؤلاء النواب يؤمون مقام القضاة الأصليين عند غيابهم أو حدوث عند لهم يمنعهم من الحضور . يغوض ما بلحكم فى كافة القضايا المدنية والتجارية غير الدعاوى المختصة بنظرها المحاكم المحادرة من محاكم المحادرة من محاكم الموادرة من محاكم الأمور الجزئية . وتختص أيضا بصفة ثانى درجة فى الأحكام الصادرة من محاكم الأمور الجزئية . أما فى المواد التأديية فتختص بالحكم بصفة أول درجة فى الجنح ، وبصفة ثانى درجة فى موادالحائفات .

وُكتاكم الأمور الجنزئية يترتب منها فى دائرة اختصاص كلمن المحاكم الابتدائية عكمة واحدة أو أكثر . ويقوم بوظيفة القضاء بها قاض أو نائب يتعين بمعرفة المحكمة الابتدائية . ويجوز للحكمة المذكورة بحسب اقتضاء المصلحة أن تسترجع القاضى المذكور وتستعيضه بغيره من رفقائه . وتختص بالحكم فى الموادالمينة بقانون الموافعات فى المواد المدنية والتجارية، ولها الحكم أيضا فى المخالفات المنصوص عليها بقانون العقوبات .

وليماكم الاستئناف تترتب منها محكمتان إحداهما بمصر والأخرى بأسيوط . أما ما يختص باستئناف الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية بالسودان وباقى ملحقات الحكومة المصرية فيتقرر فيا بعد بأمر من الحضرة الخديوية . وتنشكل كل محكمة من ثمانية قضاة بالاقل يكون أحدهم رئيسا وآخر وكيلا . وتصدر الأحكام من عمسة قضاة . وتختص بالحكم في المواد المدنية والتجارية في الأحوال المقررة بالقانون ، وتحكم بصفة أول درجة في الجنايات ، وبصفة ثاني درجة في الجنح .

وُعكمة التمييز ومقرها مصر تتركب من عشرة قضاة بالأقسل يكون من بينهم الرئيس والوكيل وتصدر الأحكام من سبعة قضاة . وترفع إليها بناءً على طلب أولى الشأن الأحكام الصادرة في المواد المدنية والتجارية وهي :

أولا ـــ الأحكام الصادرة من محاكم الاستثناف فى دعاوى يكون موضوع الطلب فيها زائدًا على ٢ ، ٢٥,٠ قرش، أو يكون الطلب بحقوق لم تقدر لها مبالغ.

هانيا — الأحكام التي يكون فيها خروج عن منطوق القوانين مهما كانت أهمية الدعوى . وفي هذه الحالة متى ثبت لحكمة التمييز أن الحكم خارج عن منطوق القانون فانها تنقضه وتنظر في موضوع الدعوى وتفصلها بحكم واحد . لُورفع تلك الدعاوى أمام محكمة التمييز يوقف تنفيذ الأحكام الصادرة فيها ما لم يكن الحكم مأمورا بتنفيذه تنفيذا معجلا بدون توقف على الطعن فيه .

وُقد تضمنت اللائحة نصوصا مؤداها أنه يجوز ترتيب محاكم استئناف أخرى وزيادة عدد المحاكم الابتدائية إذا اقتضبت المصلحة ذلك، وأنه يجوز لمحكمة النمييز ولمحاكم الابتدائية أن تُشكل فيها دائرتين أو أكثر . على أن تشكل كل من المحاكم ، وزيادة عددها ، وتعين دائرة اختصاص كل منها ، وتجديد دوائر فيها ، يكون بأمر من الحضرة الخديوية يصدر بموافقة رأى مجلس النظار .

گما نصت على أنه يترتب بالمحــاكم قلم نيابة عمومية يتولى رياسته نائب عمومى .

في صدد اختصاص المحاكم الأهلية بوجه عام نصت المادة ٢٧ من اللائحة على أن المحاكم الأهلية تختص بالحكم في كافة الدعاوى الواقعة في المواد المدنية والتجارية بين الأهالى بعضهم مع بعض . وتختص في مواد التأديب بالحكم في المخالفات والجنح المخالفات والجنح والجنايات الواقعة من رعايا الحكومة المحلية غير المخالفات والجنح والجنايات التي تكون من اختصاص الحاكم المختلطة بمقتضى لائحة ترتيبها .

ألما القضايا التى تقع بيز الحكومة والمصالح العمومية وبين أفراد الأهالى فانها تنظر ويحكم فيها بجلس إدارى يترتب فيا بعد بأمر خديوى. على أنه لا يجوز إقامة دعوى من أحد أفراد الأهالى على مأمور من مأمورى الحكومة بسبب أمور وقعت منه فى أثناء إجرائه وظيفته . بل من يدعى بحصول ضرر له مر إجراءات أحد المأمورين فدعواه تقام على الحكومة أو على جهة الإدارة التابع لها ذلك المأمور ، لا على المأمور نفسه .

فُرْنصت اللائحة أيضا على أنه لا يجوز للحاكم الأهلية الحكم في المسائل المتعلقة بالأوقاف، ولا في مسائل المنكفة وما يتعلق بها من قضايا المهر والنفقة وغيرها ، ولا في مسائل الهند والمواريث وغيرها بما يتعلق بالأحوال الشخصية ، وليس لها تأويل الأحكام التي تصدر فيها من القاضي المختص بها الحكم في المنازعات التي تنشأ من تطبيق أو تنفيذ تلك الأحكام . كما أنه لا يسوغ للحاكم المذكورة أن تحكم فيا يتعلق بملكية العقارات المخصصة للنافع العمومية . ولا يجوز لها أن تفسر أي أم صادر من جهة الإدارة أو توقف تنفيذه .

فَاشتملت اللائمة في ختامها على نص يقضى بأن مجرد تشكيل كل محكة من المحاكم المستجدة يترتب عليه لفو المجالس المحلية المرجودة في الجهة التي تشكلت بها المحكمة المستجدة المذكورة والدعوى التي كانت منظورة بالمجالس الملغاة ترفع للحكمة المستجدة ويصير إتمام إجراءاتها على حسب أصول المرافعات الجديدة اعتبارا من آخر ورقة تحررت بشأنها مستوفية الشروط اللازمة .

كُوفى ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨١ قرر مجلس النظار تشكيل لجنة برياسة ناظر الحقائية للباشرة فى ترتيب المحاكم ووضع نظامها الداخلى وإنخاب مستخدميها ، على أن تكون مأمورية هـذه المجنة استشارية فقط . وبما قرره فى هذه الجلسة تعيين على باشا إبراهيم نائبا عموميا للمحاكم الأهلية المزمع إنشاؤها وتعيين ثلاثة وكلاء له وأن يكونوا جميها هم أعضاء اللجنة المذكورة . وانتظر فى استصدار الأمر العـالى بالتعيين حتى يؤخذ رأى على باشا إبراهيم . والظاهر أن على باشا اعتذر فصدر الأمر العـالى فى ٢٩ توفير سنة ١٨٨٨ بتعيين سعادة إسماعيل باشا يسرى نائبا عموميا وتعيين الثلاثة الوكلاء المذكورين معه فتم بهم تشكيل اللجنة .

ولكر المجنة لم تستمر فى عملها بسبب الاضطراب السياسى الذى وقع فى البلاد حينذاك إلى أن تقدم المرحوم حسين فحرى باشا ناظر الحقانية إلى مجلس النظار فى ٧ ديسمبر سنة ١٨٨٧ بمذكرة قيمة يطلب فيها الإذن باتمام ما كان قد شرع فيه من التنظيم والإصلاح''' .

فَى اقش مجلس النظار فى هذه المذكرة بجلسة ٢١ ديسمبر سنة ٢٨٨ وقرر ما خاصله وجوب الإسراع فى تشكيل هذه المحاكم مع إدخال بعض قضاة أجانب فيها ، وترجيع من يكون منهم عارفا باللغة العربية ، وأن تتبع فيها القوانين المتبعة الان فى المحتاكم المختلطة ماعدا قانونى العقوبات وتحقيق الجنايات ، فبعد تعديلهما بما يلائم حالة البلد ، يجرى تطبيقهما أيضا بالحاكم المستجدة فى آن واحد مع القوانين الأخرى، وذلك حتى يكون القانون واحدا . وأن تكون درجات المحاكم المستجدة لغاية درجة الاستثناف فقط ، وتحذف منها درجة التمييز ، وأن يكرى تعديل اللائحة الأولى السابق صدورها بتاريخ ١٧ نوفير سنة ١٨٨٨ (٢٠)

<sup>(</sup>١) راجع نس هذه المذكرة المنشورة بهذا الكتاب ص ١٠٧ وما بعدها .

٢١) راجع أس مذا الترار المشرر آننا بصفحة ١١٦ و ١١٨

فُدلت لائحة ترتيب الححاكم الأهلية وصدر بها الأمر العالى المؤرخ 14 يونيه سمنة ١٨٨٣ و بمقتضاه رتبت المحاكم إلى محاكم بعزئية ومحاكم ابتدائية ومحاكم استثناف ، بينت حدود ولايتها ، كما بينت طريقة تشكيل كل محكمة منها واختصاصاتها على ما تراه في مجموعات قوانين سنة ١٨٨٣

وُقد نص فى تلك اللائحة على أنه يترتب بالحساكم المذكورة قلم نيابة عموميـة يتولى رياسته نائب عمومى .

هُم صدرت فى سنة ١٨٨٣ نفسها أوامر عالبة بالفوانين التي يجرى العمل بمقتضاها فى المحاكم الجلديدة .

قُبنى . ٣ ديسمبر سنة ١٨٨٣ صــدر أمر عال بتشكيل محاكم الوجه البحرى وتحديد دوائر اختصاص كل منها .

أما شحاكم الوجه القبلى فلم يتناولها التشكيل إلا فى ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٩ أوعقب ذلك صدرت أوامر عالية بتعيين القضاة ورجال النيابة الذين يباشرون العمل فى المحاكم التى رتبت .

وُفى ٣١ ديسمبر سنة ١٨٨٣ احتفل بافتتاحها (١) .

لَّهُفَى ٧٧ يَناير سنة ١٨٨٤ صدر أمر عال بنيان الأحكام الوقتية المترتبة على إنشاء ما أنشئ من المحاكم الأهلية ، وضرورة نقل الدعاوى وملفاتها إليها من المحالس الملفاة ، وكيفية التصرف في هذا .

لَّهِ فَى ١٤ فَبراير سنة ١٨٨٤ صدر أمر عال بلامحــة الإجراءات الداخلية للحاكم الأهلية تضمنت كثيرا من الأحكام المتعلقة بتنظيم العمل فى هذه المحاكم .

<sup>(</sup>١١) راجع إجراءات افتاحها المشورة في ص ١٩٨٨ وما بعدها .

أوفى ٩ فبرابر سنة ١٨٨٧ صدر أمر عال بتشكيل محاكم للسواد الجزئية والمصالحات. وقد نص على أنه تتشكل محاكم للواد الجزئية والمصالحات فيكون فى كل مركز وفى كل مدينة مرس المدن محكمة واحدة بحسب ما يقرره ناظر الحقانية (مادة ١). وتترتب كل محكمة من هذه المحاكم من رئيس يعين بأمر عال ومن قاضيين من معتبرى البلاد يحسنان القراءة والكتابة يعينان بالمرباء عمن ينتخبهم ناظر الحقانية من الأشخاص الذين تقدم قائمة بأسمائهم من مجلس كل مديرية . فاذا تأخر أحد القضاة لعدر وجب على الرئيس استدعاء أحد المتخين ليقوم مقامه حتى يحضر (مادة ٢).

كم تضمن الأمر العالى المذكور بيان اختصاصات هذه المحاكم والإجراءات التي تتبع أمامها (المادة ٤ وما بعدها). ونصت المادة ٣٧ منه على أنه تتبع فى هذه المحاكم الأصول المقررة فى قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية مالم يوجد نص مخصوص فى هذا القانون يخالتها — على أن هذا الأمر العالى لم ينفذ حتى ألفى بمقتضى الأمر العالى المؤرخ ٣ فوفير سنة ١٨٩٠ (تقرير المستشار القضائى عن سنة ١٩١٧).

فَقَى ١٨ أبريل سنة ١٨٨٨ صدر أمر عال نص في المدة الأولى منه على أن كلا من نظار الأقسام في مديريات قبلى الخارجة عن دوائر المحاكم الأهلمية يحكم في دائرته في القضايا الحقوقية لغاية ألف وخسيانة قرش، بدخول الغاية، وفي القضايا الجنائية بالحبس لغاية ثمانية أيام . وتكون أحكامهم في ذلك قابلة للطعن بالمجالس الابتدائية إذا رفع عنها أبالو إليها .

فُيْص فى المـادة الثانية على أن كلامن المديرين فى المديريات المذكورة يمكم قطعيا فى المنازعات المتعلقة بوضع اليــد سواءكانت ناشئة عن اغتصاب أو تغيير حدود ، بحيث لا يترتب على أحكامهم فى ذلك الإضرار بحقوق الملكية . فَّقُ ١١ ديسمبر سنة ١٨٨٨ صدر أمر عال بالتصديق على تعريفة الرسوم القضائية في المواد المدنية والتجارية والجنائية أمام المحاكم الأهلية .

فُوقد تعدلت بمقتضى أوامر عالية صدرت بعــد ذلك . وأخيرا استبدلت بهــاً تعريفة أخرى صدر بهــا الأمر العالى المؤرخ ٧ أكتو برسنة ١٨٩٧

فُونى ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٩ صدر أمران عاليان بمحديد دوائر اختصاص عاكم الوجه الفيلي وهي محكمة بني سويف الابتدائية ومحكمة أسيوط الابتدائية ومحكمة أسيوط الابتدائية تشمل مديرية بني سويف ومديرية المنيا، ودائرة محكمة أسيوط تشمل مديرية بني سويف ومديرية الفيوم ومديرية المنيا، ودائرة محكمة أسيوط تشمل مديرية فن . ونص النانى على أن محاكم بني سويف وأسيوط وقن الابتدائية الأهلية تكون داخلة ضمن دائرة محكمة استثناف مصر .

فُوفى ٤ أغسطس سنة ١٨٨٩ صدر أمر عال نص على أن دارة محكة قن الابتدائية الأهلية تشمل محافظة الحدود فيا يتعلق بالمواد المدنية والتجارية ، وكذلك المواد الجنائية العادية التي لا تكون من خصائص المجالس العسكرية .

هُم صدرت أوامر عالمية بتعيين الفضاة ورجال النيابة الذين يباشرون العمل فى هذه المحاكم .

وُفِى ٣ نوفبر سنة ١٨٩٠ صدر أمر عال بالغاء الأمر العالى الصادر في ٩ فبراير سنة ١٨٨٧ بتشكيل محاكم للا مور الجنوئية والمصالحات. وقد نص فيه على أنه تشكل محاكم للا مور الجنوئية والعسالحات في دائرة كل محكمة ابتدائية ، وتشمل دائرة اختصاص كل منها مركزا أو أكثر بالأقاليم، أو تُمنا أو أكثر من المدن على حسب عدد السكان ومقتضيات أحوالهم . \$ يمين عدد تلك المحاكم ومركز كل منها بقرار من ناظر الحقانية .

لَّوْ يَقُومُ بِأَعْمَالُ كُلِّ مُحْكَةً مَنْ الْحَاكَمُ الْمُدَكُورَةَ قَاضَ مَنْ الْحَكَمَةُ الابتدائية ينتلبه ناظر الحقانية لمدة لاتزيد عن سنة .

وُيحكم قاضى الأمور الجزئية فى المواد التى من خصائصه بمقتضى القـــأنون . ويحكم أيضا فى المخالفات والجنح المنصوص عليها فى قانون العقوبات أو فى أوامر ولوائح خصوصية عدا بعض مخالفات وجنح نص عليها الأمم العـــالى المذكور فى المـــادة الرابعة منه .

في يقوم أحد أعضاء النبابة العمومية بأعمال النبابة ف كل محكة من محاكم الأمور الجنزئية . وقد عدل هـ لما الأمر العالى بعد ذلك بمقتضى الأوامر العالية المؤرخة ٣١ أغسطس سنة ١٨٩٧ ، ٧ ديسمبر سنة ١٨٩٧ . و ٢٦ يونيو سنة ١٨٩٥ . ومن بين التعديلات التي أدخلها الأمر العالى المؤرخ ٧ ديسمبر سنة ١٨٩٧ أنه أجيز لناظر الحقائية أن ينتلب في مصر والإسكندرية قاضيا أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية على حسب الاقتضاء ليحكم دون غيره من إق قضاة الأمور الجزئية في كافة قضايا المخالفات التي تقع في هاتين المدينتين .

لُوتنفيذا لأحكام هذا الأمر العالى أصدر ناظر الحقانية قرارات متتابعة بإنشاء محاكم جزئية فى مختلف جهات القطر وتحديد دواثر اختصاصها

في ٧ مارس سنة ١ ٩ ٨ ٨ صدر أمر عال بايقاف سريان لائحة ترتيب المحاكم الأهلية على مديرية الحدود إيقافا مؤقتا بسبب الأحوال العسكرية والسياسية فى تلك الجمهة ، وأن تنشكل محكمة مخصوصة فى أسوان للمواد المدنية والمواد الجنائية ، ويمكم فى المواد المدنية قاض واحد ، أما فى المواد الجنائية فيضم إليه اثنان

من العدول ( مادة ٢ ) . ويكون تعيين القساضى بمعرفة ناظر الحقانية بنساة على طلب محافظ المدكور ( مادة ٣ ) . طلب محافظ المدكور ( مادة ٣ ) . وتحكم المحكمة المخصوصة فى أول درجة فى القضايا المدنية التى ترفع إليها – بمراعاة الحدود المقررة فى قانون المرافعات لقاضى الأمور الجزئية .

أما في المواد الجنائية فيكون ف ما لقاضي المواد الجزئية من الاختصاصات المدتونة في الأمر العالى الصادر في ٣ نوفير سنة ١٨٥٠ و ٢٨٩ و ٢٨٩ م كذلك في جنايات السرقة المبينة في المواد ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٩ من قانون العقوبات (مادة ٤). والأحكام التي تصدر من المحكمة المخصوصة في المواد المدنية يكون استئنافها أمام محكمة مؤافمة من موظفين اثنين من حامية المديرية يعينهما فاظر الحقانية بناء على طلب المحافظ ومر عداين يعينهما المحافظ المدكور؛ وذلك في الأحوال التي يجوز فيها الاستئناف بمقتضى قانون المرافعات في المواد المدنية . وتكون تلك المحكمة تحت رياسة المحافظ أو تحت رياسة من ينتدبه لذلك إذا حدث له مانع عن الحضور (مادة ٢) . واستئناف الأحكام الصادرة في الجايات المينة في المحادة الرابعة سالقة الذكر ، وفي جميع الجنح التي حكم يسببها بالحبس لمدة تزيد على شهر، يكون أمام المحكمة المؤلفة بالمكيفية المبينة في المحادة السابقة (مادة ٧) .

لُوْقد تضمن الأمر العالى المذكور بيان الإجراءات التى تنبع أمام هـذه المحكمة ونص فى ديباجته على أن هـذا النظام بيق لمدة سنتين . ولكنه تجدد بعد ذلك مرات ، وأخيرا أبطل فى سنة . . ٩ ١ وأنشنت محكمة جزئية اعتيادية فى أسوان تكون تابعة لحكمة قنا الابتدائية ( تقرير المستشار القضائى فى سنة . . ١٩ ١ ) .

فَقَى ٥ يُولِيه ســنة ١٨٩١ صدر أم عال بتعديل المــادة العاشرة والمـــُدة الحادية والعشرين من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية فعدلت المــادة العاشرة كما يأتى : " هُتشكل كل من هاتين المحكمتين ( محكمتى الاسستناف ) من ثمــانية قضاة على الأقل ويكون أحدهم رئيسا وآخر وكيلا . وتصدر الأحكام فى المواد المدنية والتجارية من ثلاثة قضاة ، وكذلك فى المواد الجنائية .

للكن فى مواد الجنايات التى يعاقب عليها القانون بالإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة أو الحبس المؤبد أو النبى المؤبد أيب أن تشكل هيئة الجلسة التى تحكم فيها من محسة قضاة".

### وُعدلت المادة ٢١ كما يأتي:

" تحكم المحاكم الاستثنافية بهيئة محكمة نقض وإبرام فى المسائل التي ترفع لهــــا بمقتضى قانون تحقيق الجنايات بشأن عدم استيفاء الأصول المقررة أو مخالفة القانون.

أفى هذه الحالة تشكل هيئة الجلسة التي تصدر الحكم من سبعة قضاة غير القضاة الذين حكموا في القضية بهيئة استثنافية "

وُفى ٢ مايوسنة ٢٨٩٧ صدر أمر عال بإلغاء محكمة بنها الابتدائية .

فُوقد توزع اختصاصها بين محكمتي مصر الابتدائية وطنطا الابتدائية . فاختصت الأولى بقضايا مديرية القليوبية ، واختصت الثانية بقضايا مديرية المنوفية .

لَّوْفَ ١٨ ما يُوسنة ١٨٩٧ صدر أمم عال بنحديد محاكم معينة للحكم فى الدعاوى التى ترفع من الأهالى على الحكومة .

لَّوْفَى ٢٤ يَنايرسنة ١٨٩٥ صدر أمر عالى بتعديل المــادة الحادية والعشرين من لائحة ترتيب المحاكم الاهلية كما ياتني :

" محكم محكمة الاستثناف بمصر بصفة محكمة نقض وإبرام فيها يرفع إليها بمفتضى قانون تحقيق الجنسايات من الطعن فى الأحكام بسبب عدم استيفاء الإجراءات المقررة قانونا أو بسبب مخالفة القوانين . وُتَوَلف محكمة النقض والإبرام من خمسة قضاة يجوز أن يكون أحدهم ممن سبق له المشاركة في الحكم المطعون فيه " .

فَق ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩٧ صدر أم عال باستبدال محكمة الزقازيق الأهلية بجكمة المنصورة الأهلية .

رُفِق ٢٨ أبريل مسنة ١٨٩٨ صدر أمر عال بمنح عمد البلاد الاختصاص بالحكم في المنسازعات المتعلقة بالديون والمتقولات التي لا تنجاوز قيمتها مائة قرش صاغ، الحاصلة بين أهالي ناحية واحدة أو جملة نواح داخلة في اختصاص عمدة واحد

كُوقد اشتمل الأمر العالى المذكور على الإجراءات التى تنبع فى رفع هذه المنازعات ونظرها وتنفيذ الأحكام التى تصدر فيها . وكان العمد قند منحوا من قبل بعض الاختصاص فى المسائل الجنائية ( تراجع المادة التاسعة والعاشرة والحادية عشرة من الأمر العالى الصادر فى ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ بخصوص المخاب العمد ومشايخ البلاد ) .

أَوْالفَكُرة في منحهم هـ أنه الاختصاصات هي تخفيف العب، عن القضاة الجزئيين حتى يتفرغوا للنازعات التي هي أكبر جسامة وأكثر أهمية ( يراجع تقرير المستشار القضائي عن سنة ١٨٩٨ ) .

لَّهُفَ £ 1 فبراير سنة £ . ٩ 1 صدر أمر عال بتعديل بعض مواد لاَئْحَة ترتيب الحاكم الأهلية فعلملت المــادة الخامسة منها كما ياتني :

فيرك محكمة ابتدائية في كل مر مصر وطنطا والزقازيق والاسكندرية
 وبنى سويف وأسيوط وقنا

### وُعدلت المادة الثامنة كما يأتى:

﴿ لَهُمْكُلُ فَى دَائِرَةَ اختصاص كُلَّ مَنَ الْحَاكُمُ الابتدائية مُحَاكُمُ جَرَّئِيةً يُحَدِّدُ عددها ومركزها ودائرة اختصاصها بقرار يصدر من ناظر الحقانية .

فُوترك كل من هذه المحاكم من قاض يتنديه ناظر الحقانية من المحاكم الابتدائية، ولناظر الحقانية أو جملة قضاة من ولناظر الحقانية أن يتندب فى مدينتى مصر والإسكندرية قاضيا أو جملة قضاة من المحكمة الابتدائية ليحكموا بمفردهم دون سواهم من القضاة الجزئيين فى جميع المخالفات التي تقع فى هاتين المدينتين.

وُعدلت المادة التاسعة كما يأتى:

" فَشَكُل محكمة استئناف في مدينة مصر " .

وعدلت المادة العاشرة كما يأتي :

" فُصلد الأحكام فى محكمة الاستثناف من ثلاثة قضاة إلا فى أحوال الحنايات التى يعاقب عليبا قانونا بالإعدام أو بالأشغال الشاقة المؤبدة ، وكذا فى حال انعقاد المحكمة بهيئة محكمة نقض وإبرام طبقا لنصوص قانون تحقيق الجنايات فان الأحكام تصدو من عمسة قضاة .

أفَّعند ما تنعقد المحكمة بهيئة نقض و إبرام للنظر فى حكم صادر من محكمة الاستثناف يجوز أن يكون ضمن أعضائها أحد قضاة الهيئة التي أصدرت الحكم المطعون فيه " .

لْوَاستعيض عن المواد ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ بمادة واحدة نصها : \* الْهُواعد اختصاص المحاكم تعين فى قانونى المرافعات وتحقيق الجنايات " . فيق اليوم نفسه صدر امر عال آخر بتحديد دوائر اختصاص المحاكم الابتدائية الأهلية . وقد نص على أن دائرة اختصاص محكة مصر تشمل محافظة القاهرة ومدريني الجيزة والقلوبية ، ودائرة اختصاص محكة طنطا تشمل مديريني المنوفية والغربية ، ودائرة اختصاص محكمة الزقازين تشمل مديريني الشرقية والدقهلية ومحافظات دمياط وقنال السويس والعريش وناحية الطور ، ودائرة اختصاص محكمة اسكندرية تشمل عافظة الإسكندرية ومديرية المجيرة ، ودائرة اختصاص محكمة بني سويف والفيوم والمنيا ، ودائرة اختصاص محكمة أسيوط تمشمل مديرين أسيوط وجرجا ، ودائرة اختصاص محكمة أسيوط تمشمل مديرين أسيوط وجرجا ، ودائرة اختصاص محكمة قن تشمل مديرين أسيوط وجرجا ، ودائرة اختصاص محكمة قن تشمل مديريني قا وأسوان .

هي صدورها وأرفق بكشف مين به الأوام العالية المذكورة . ومن بين هذه سبق صدورها وأرفق بكشف مين به الأوام العالية المذكورة . ومن بين هذه الأوام العالية المذكورة . ومن بين هذه الأوام العالية الأحر العالى الصادر في ١٧ نوفمبر سنة ١٨٨٩ بشأن تحديد الأهلية الأولى ، والأمر العالى الصادر في ٣٠ ديسمبر سنة ١٨٨٩ بشأن تحديد دوائر اختصاص المحاكم الابتدائية الأهلية ، والأمر العالى الصادر في ٧٧ يناير سنة ١٨٨٨ المشاف كلا المهادر في ١٨٨٨ أبر يل سنة ١٨٨٨ الذي خول لنظار الاقسام المحلدية، والأمر العالى الصادر في ١٨٨٨ أبر يل سنة ١٨٨٨ الذي خول لنظار الاقسام في الوجه القبلى الاختصاص بالحكم في بعض المسائل ، والأمران العاليان بني سويف وأسسيوط وقن ويحكمة استثاف مصر ، والأمر العالى الصادر في ٤٤ أغسطس سنة ١٨٨٩ بشأن تشكيل عاكم للامور الجزئية والمالحات ، والأمر العالى العالدر في ٣ نوفير سنة ١٨٨٩ بشأن تشكيل عاكم للامور الجزئية والمصالحات ،

والأوامر العالية المعدلة له ، والأمر العالى الصادر في ٥ يوليه سنة ١٨٩١ بشأن تعديل بعض أحكام لائحة ترتيب المحاكم الأهلية، والأمر العالى الصادر في ٢ مايو سنة ١٨٩٧ بشأن إلغاء محكمة بنها الابتدائية، والأمر العالى الصادر في ٢٤ يناير سنة ١٨٩٥ بشأن تعديل المادة ٢١ من لائحة ترتيب الحاكم الأهلية .

﴿ صدر في اليوم نفسه كذلك أمر عال بانشاء محاكم تسمى محساكم المراكز ، تشكل بمقتضى قرار يصدره ناظر الحقانية بالاتفاق مع ناظر الداخلية ، وتعين دائرة اختصاص كل محكمة من هذه المحاكم بقرار من ناظر الحقانية ، ويقوم بالأعمال فيها قاضي المحكمة الجزئية المسوجودة بالجهة أو أحد قضاة المحكمة الابتدائية الذي يندبه ناظر الحقانية لهمذا الغرض خاصة . وتختص محكمة المركز بالنظر والحكم في جميع المخالفات وكذلك في الجنح المبينة في الملحق المرفق بالقانون . ويقوم بأداء وظيفة النيابة العمومية في هذه القضايا مر. يعينهم لهذا الغرض ناظر الحقانية من مأموري الضبطية القضائية . ولناظر الحقانية أن يخول لجميع محماكم المراكز أو لبعضها اختصاصا في المواد المدنية والتجارية، ولا يجوز أن يزيد هذا الاختصاص فها يتعلق بنصاب الدعوى عن النصاب الذي للقاضي الجزئي حق الحكم فيه نهائيا. ولناظر الحقَّانية بدلًا من أن يشكل محكمة قائمة بذاتها في بلد به محكمة جزئية أن يأمر بقيد جميع القضايا الجنائية التي من شأنهـا أن تقدم إلى محكمة من محاكم المراكز في جدول خاص بها . ويكون لمحكمة المركز في الجرائم التي من اختصاصها النظر فيهـا كل السلطة التي للقاضي الجزئي دون أن يكون لهـا مع ذلك أن تحكم بالحبس لأكثر من شهر أو بغرامة تزيد عن جنيهين اثنين مهما بلغ الحد الأقصى للعقوبة المقررة في القانون . وقد زيدت سلطة المحكمة بمقتضى القانون رقم ٣ سنة ١٩٠٧ فجعلت مدة الحبس ثلاثة أشهر بدلا من الشهر وجعل مقدار الغرامة عشرة جنيهات بدلا من الجنيهين .

وُقد ذكر المستشار القضائي في تقريره عن سنة ١٩٠٣ الأسباب التي دعت إلى إصدار قانون محاكم المراكز فقال :

وضعت حوالى سنة ، 10 مل وقوعها . وذلك إنما هو النتيجة المحتملة عقسلا قوانين في محل وقوعها . وذلك إنما هو النتيجة المحتملة عقسلا قوانين وضعت حوالى سنة ، 10 م وحولت بمقتضاها كل قضايا الجنح من المحاكم الكلية إلى المحاكم الجزئية وأمكن لأول مرة بواسطتها هى وما ترتب عليها من إنشاء محاكم جزئية الحكم في الجنح عموما حكا مؤثرا . وقبل ذلك الزمن كانت المحاكمة متعلوة عادة إلا في الوقائم الخطيرة لبعد الشقة بين محل الواقعة والمحكمة المختصة وبينه وبين قاضى التحقيق . وزيدت الآن الحاكم الجزئية عدا محاكم مصر والإسكندوية إلى أن بلعت به من خص كل منها على التقدير المتوسط بما ينيف قليلا عن مركزين. وإن أى مثابرة على التقدم في هذه الطريق نحو جعل الحاكمة في محل الواقعة يترتب عليها إنشاء عاكم حرثية جديدة .

لله فضلا عن أن الإكثار من هذه المحاكم يستلزم نققات طائلة لإقامة محال له وزيادة عظيمة في عدد القضاة وأعضاء النيابة ، فان الصدد الإضافي الذي يخصص من هؤلاء لإنشاء محكمة جزئية في كل مركز يكون زائدا زيادة عظيمة عما تقتضيه الحال ، وإن كان النمو المستمر في الأعمال داعيا الآن إلى الإكثار من عدد العال .

الله العمل الحديد يدع الاختصاص بنظر جميع الجنح المحلم المحاكم المؤتبة ، ويخول إنشاء محاكم تمكم في المخالفات وفي الجنوبية . الجزئية ، ويخول إنشاء محاكم تمكم في المخالفات وفي الجنح الصغيرة في المراكز التي ليس بهما محكمة جزئية . أرسيقوم بأعمال هذه المحاكم الجديدة قضاة داخلون فى ترتيب القضاة الحالين يجلسون فى كل محكمة جلسة أسبوعية فى دار المركز " .

#### الله غال : الله غال :

سُوَّتَقْسِمِ الأعمال بالصِفة التي تقررت يجعل بعض قضاة هذه المحاكم الجديدة في سعة من الوقت تكني للنظر والحكم في القضايا المدنية الصغيرة ، ولذلك جعل لناظر الحقانية حق تحويلهم الحكم في هده القضايا . وهذا الاختصاص الأخير وإنكان من المستحسن تعميمه لما فيه من إفادة أرباب القضايا من أهالي البلاد الشاسعة فائدة عظمى ، لكن ليس ذلك التعميم في الإمكان ، لاسميا في بادئ الأمر ، خوفا من تراكم القضايا على القضاة إلى حد لا يطاق .

وُقد قدر أنه بزيادة تسعة قضاة على الميزانية ومبلغ لا ينجاوز ستة آلاف جنيه للنفقات ( وهو مبلغ قرر في ميزانية سنة ٤ ، ١٩ ) يمكن عقد جلسات جديدة في ثلاثين مركزا ويمكن كذلك استغناء المحاكم الجنزئية عن قاضيين وعن جزء مهم من وقت قاضيين آخرين، فيشتغل الأربعة بمساعدة المحاكم الكلية في أعمالها ".

فُعقب صدور التانون أنشئت محاكم مركزية في ٣٥ مركزا ليس بها محاكم جزئية ، وأحدثت في ٢٩ مركزا آخر توجد فيها محاكم جزئية جداول مخصوصة لفضايا المركز. وقد كان من أثر ذلك أن خف العبء عن المحاكم الجزئية فنقصت أعمالها نقصا كبيرا ، كما خف العبء عن النيابة العمومية فضلا عما أدى إليه هـذا النظام من سرعة الفصل في القضايا حتى تقرر تعميمه في جميع القطر ( يراجع تقرير المستشار القضائي عن سعة ٤٩٥٤) . فَق ١٢ يناير سسنة ١٩٠٥ صدر قانون تشكيل محاكم الجنايات . وقد أوضح المستشار القضائى فى تقريره عن سنة ١٩٠٥ الأسباب التى دعت إليه . وقد لتى هذا القانون معارضة عند إصداره لماكان يخشى منه من تقليل الضائات المكفولة بمقتضى النظام القديم فى نظر الجنايات مما ذكره المستشار القضائى فى تقريره عن سسنة ١٩٠٤ ولكن هذه المخاوف قد تبددت عند العمل بالقانون ، وظهرت لدى التعليق آثاره طيبة ( يراجع تقرير المستشار القضائى عن سنة ١٩٠٤) .

وُقد صدر مع قانون تشكل محـــاكم الجنايات قانونان آخران أحدهما يتعديل المــادة العاشرة مرـــ لانحــة ترتيب المحاكم الأهلية كالآنى :

" تصدر الأحكام فى محكمة الاستثناف من ثلاثة قضاة إلا فى حال انعقاد المحكمة بهيئة محكمة نقض وإبرام طبقا لنصوص قانون تحقيق الجنايات تصدر من جمسة قضاة" . والآخر بتعديل بعض أحكام قانون تحقيق الجنايات فى المواد ١٧٩ و ٢٣٧ منه .

لوُقد افتتح الدور الأول من أدوار محاكم الجنايات فى ٦ مارس سنة ٥ ٠ ٩ ١ فى مصر والإسكندرية ، وفى ١٨ مارس سنة ٥ ٠ ٩ ١ فى طنطا والزقازيق ، ثم عم نظام محاكم الجنايات فى جميع القطر من ابتداء سنة ٩ ٠ ٩ ١

(فَاقد انعقدت الجلسة الأولى فى مصر تحت رياسة المستر بوند – وكيل محكمة الاستثناف حينذاك – الذى ألتي عنــد انتتاحها خطابا ننشره فيا يلى :

أإن افتتاح الدور الأول لمحاكم الجانايات اليوم فى القاهرة ( فى هذه السراى )
 وفى الإسكندرية سيخلد لهذا اليوم ذكرا عظيا فى إدارة القضاء فى مصر .

الله الله فكر فيها المرحوم السير جون سكوت ، وتممها خلفه الفاضل مع كثير من التعديلات المهمة ، قد وافق عليها مجلس شورى القوانين ، وبعد أن حاير منها الجناب العالى وصدر بها نطقه الكريم صارت القانون الحالى للبلاد .

أن القضاة الذين وضع فيهم مليك البلاد نقته ليحكموا باسمه في الحنايات بين الرعية، سيحكمون من الآن فصاعدا بعلم تام ، معتمدين في أحكامهم على اعتقادهم الذي وصلوا إليـه من الأدلة والبراهين التي قدمت بين أيديهم ، لا كما كان أولا من الاعتاد على أوراق لاتؤثر ولا تنطق .

في يكون شهود الإنبات وشهود النفي على مرأى ومسمع منا لا المتهمون فقط ، كاكان أولا، وبعد سماع أقوال النيابة والدفاع والشهود ، سنتبع فى المستقبل ما اتبعناه فى الماضى من إقامة العدل التي يفرضها علينا الشرف والذمة عملا بالقسم الذى أديناه . وإنا سنبذل ما يوصلنا إليه استعدادنا وكفاءتنا من الترقى والدقة وعلم التعميز فى البحث والتنقيب عما إذا كانت الوقائع المنسوبة المتهم ثابتة عليه أولا \_ فإذا نتج من البحث شك معقول فى التهم الموجهة المتهم ، أى شك يؤثر فى نه وسنا فى حادثة عظيمة من الحوادث اليومية ، كان الواجب علينا إذ ذاك تبرأة المتهم . فواضعو هما الإصلاح الذى نبدأ به اليوم هم على يقين من أنه سينتج منه التنائج الحسنة لأهل هذه البلاد .

ألُوعكمة الجنايات كما أنها ستسلك الخطة التي يضعف معها احتمال عقاب البرىء ، كذلك ستعاقب المجرمين الحقيقيين فى زمن قريب من حصول الجناية بالعقاب المناسب لها ، ومن جهة أخرى فإن الأشخاص المتهمين ظلما لا يطول عليهم الزمن وهم مهددون بالإجراءات الجنائية .

﴿ العمل الذي كلف به قضاة هذه المحكمة ليس بالامر الهين ، فإننا على علم تام بصعوبة وأهمية وظائمنا

أُوسنبحث فى كل قضية جنائية أولا عما إذا كانت التهمة ثابتة ، وثانيا عن درجة الخطر الذى يعود على الهيئة الاجتماعية من المجرم ومقدار العقوبة التى يجب تطبيقها عليه .

السؤال الأول لاشك أنه الأكثر صعوبة لاسميا على القضاة الأوربيين ، ولكن نظرا لما جربناه فى المماضى من معاونة زملائنا الوطنيين لنا بمعلوماتهم وخبرتهم الواســـعة نامل أن مأموريتنا لا يصعب علينا تذليلها .

لُو بما أنى قد تكلمت عن زملانى فلا يسعنى إلا أن أصرح مع السرور أن قضاة هذه المحكمة العليا سينالون من الحكومة جزاء ماديا اعترافا ومكافأة لهم على كدهم وعملهم وسيرتهم فى منصبهم السامى الذى يشغلونه فى هذه البلاد .

في بما أنى أشغل أكبر مركز من مراكز القضاة الأوربيين في هـذه المحكة العليا ، فإنى أتهز هذه الفرصة لأقول علنا إننا نقدر هؤلاء الزملاء الوطنيين حق قدرهم على مشاركتهم الثمينة لنا مع الإخلاص فى القيام بالعمل المشترك بيننا وبينهم .

هُوظيفة المستشار الآن هي إحدى الوظائف السامية التي يمكن لرعايا الجناب العالى الوصول إليها . وإننى على يقين، مؤسس على تجربة طويلة، من أن زملاء فالوطنيين سيقومون فى المستقبل أحسن قيام لتأدية وظيفتهم ، كما قاموا بذلك فيا مسبق .

﴿ يُحِسن فى الختام ان أقول إنه لا يغبغى التسرع فى الحكم على هذا النظام القضائى الجديد باستحسان أو استهجان ، بل يجب أن يترك ذلك حتى تمضى مدة على سيرهذا النظام . وإذ ذاك يتيسر الحكم على قيمة محاكم الجنايات برويّة .

فَإِنْ استمر فى بذل الجهد لإعطاء كل ذى حق حقه ناصبين ميزان العدل بين الدفاع والاتهام ، بين المرءوسين والرؤساء . على أننا لا نستغرب إذا صدر انتقاد ممن هم بعيدون عن مسئولية القاضى الكبرى . فن الجائز أن يحكم بالبراءة بعدون تردد وبعد سماع كثير من شهود الإثبات ، كما أنه يجوز أن يحكم بالعقوبة بعد سماع بعض الشهود ، ويجوز أن يكون ذلك سببا فى الاستغراب – ولكن فى هاتين الحالين يمكننا تفسير الاحكام بأن الاعتقاد النمسانى لا يتكون طبقا لةواعد ثابتة ، بل هو قائم على تقدير قيمة الشهادة لا على عدد الشهود .

والخيرا فإنه من البديهى الذى لا يحتاج إلى برهان أن المحاماة تؤدى خدمات جليلة للقضاة ، فإن التجارب العديدة قد دلت عن بلاد أخرى أن تقديم المناقشات من أمخناص نبهاء أمام قاض منصف يكون من أحسن الطرق الموسلة إلى إظهار الحقيقة ونشر لواء العدل. وإنى أكر الآن ما سبق ذكره مرارا فى هذا الحل من أن النبابة والمحاماة هما فى نظرنا سواء لا يمتاز أحدهما عن الآخر، بل لكل منهما أن يسلك ما سلكه الآخر فى إثبات مدعاه . وستجتهد محكمة الجنايات بقدر الإمكان فى تسهيل المأمورية على المحامين الذين يكلفون من قبلها للدفاع عن المتهمين " . ( الوقائع المصرية عدد ٨ مارس سنة ١٥ ه ١ )

لَّىٰ سَنَة ١٩١٧ أَنْشُنْت مَحَاكُم الأَخطاط وصدر بإنشائها القانون رقم ١١ سَنَة ١٩١٧ في ٨ يونيه سَنَة ١٩١٧ ؛ وقد عدلت بعض نصوصه بمقتضى القانون رقم ١٩ سنة ١٩١٣ ، ثم وضعت لا ثمة بالإجراءات التي تتبع أمامها بمقتضى القانون رقم ١٧ ســــنة ١٩١٣ وتعريفة بالرســـوم بمقتضى القانون رقم ١٨ ســــنة ١٩١٣ وعدلت بمقتضى القـــانون رقم ٢٤ سنة ١٩١٥

وُقد أوضحت وزارة الحقانية الأسبابالتىدعت إلى إنشاء هذه المحاكم فىمذكرة أرفقتها بالقانون جاء فيها ما يأتى :

من القواعد الأساسية التي تجب مراعاتها في وضع النظامات القضائية تقريب القضاة من المتقاضين بقدرما يسعه الإمكان، فيقتصدا لمتقاضون من وقتهم وأموالهم ما لا يجوز الإغضاء عنه وقد كان هدا شأن الحكومة منذ أتشت الحاكم الأهلية سنة ١٨٨٣ فانها ما فتثت من ذلك الحين توالى إنشاء الجهات القضائية بالإكثار من المحاكم الجزئية ثم محاكم المراكز وتبلغ الأولى ٣٤ والشائية ٨٨ محكة منة ٥ ٩ ١٨ و ٢٥ أبريل سنة ١٨٨٨ اللذان خوّلا العمد حتى الحكم في بعض منة ٥ ٩ ١٨ و ٢٥ أبريل سنة ١٨٨٨ اللذان خوّلا العمد حتى الحكم في بعض على أصول غير التي أسس عليها لكان أقرب إلى النجاح. ومن المعلوم أن للا مة الزراعية كالأمة المصرية مصلحة كبرى في أن يكون الفصل في المنازعات حيث يقيم المتقاضون ، لأن للفلاح من الأعمال الشاغلة ، ولا سيما ما يتعلق منها بالزي ، مالا يسهل عليه معه ترك أرضه زمنا طويلا . فن مصلحته ألا يكلف بالابتعاد كثيرا عن غيطه ليذهب إلى عكمة المركز .

لُومن جهة أخرى قد يصعب على الفـلاح فى بعض المسائل إدراك دفاتن القوانين التي يجرى عليها القضاة المتشرعون فى أحكامهم . على أن هؤلاء قلما يراعون فى قضائهم العادات المحلية المقررة التي لاتزال فى الحقيقة مرعبة عند سكان القرى فى معاملات كثيرة ، كقوق الانتفاع بالسواقى ، وشركة المواشى ، وأجور

الحرث والمزارعة ، وغير ذلك مما لا يوجد له نص فى القوانين ، و إن وجد فناقص جدا . والفلاحين فى ذلك أصول ثبتت بالعادة براعونها فيا بينهم ، وهى تختلف باختلاف الأقاليم ، ومن مصلحتهم الحقيقية مراعاتها أيضا فى فصل المنازعات أمامالقضاء، لأنهم يلاحظونها بالضرورة وقت التعامل وقد يصعب على رجال القضاء تطبيقها ، على أنهم لا يستطيعون العمل بها إلا إذا رخص لهم بذلك قانونا .

لَّوْيِرِى أَنْ إصلاح القضاء المحلى يقوم بإنشاء محاكم أخطاط يكون لهـــا حق الفصل فى المنازعات التي يكثر وقوعها بيزــــ القرويين بمراعاة العادات المحلية .

أُولَقد جعل لهذه المحماكم اختصاص مدنى واختصاص جنائى ( تراجع المواد ١ و ١ و ١ و ١ و ١ من القانون) . وبالنظر لأن الغرض الأصلى من هذا القانون هو فصل المنازعات بين أهل القرى فقسد تقرر عدم سريان أحكامه فى عواصم المديريات والحافظات ( مادة ٢٨ ) . كما تقرر إلغاء المحماكم المركزية فى كل مركز أنشئت فيه عاكم أخطاط ، وعدم سريان المواد المتعلقة باختصاص العمد فى المواد الجنائية والمواد المدنية (مادة ٢٧) . »

أُلقد كان في إنشاء هذه المحاكم عود إلى النظام الفضائي قبل إنشاء المحاكم الأهابة حتى إن الشبه كبير بينها وبين مجالس المدعاوى في التشكيل والاختصاص وقد ترتب على إنشاء محاكم الأخطاط تعميم المحاكم الجنزئية في جميع أنحاء القطر حتى أصبح لكل مركز قاض جزئى مقيم فيه عدا بعض المراكز النائية ( تقرير المستشار القضائي سنة ١٩١٧) .

فَفَى ١٥ مايوسنة ١٩١٣ مصدر القانون رقم ٢٤ سنة ١٩١٣ بإنشاء محكمة ابتدائية بالمنصورة ، وعدلت بمقتضاه المادة الخامسة من لاتحـة ترتيب المحـاكم الأهلية كالآتى : " هُترتب محكمة ابتدائية في كل من المدن الآتية وهي : مصر وطنطا والزقازيق والمنصورة والإسكندرية وبني سويف وأسيوط وقنا"

هم صدر في اليوم نفسه القانون رقم ه ٧ سنة ١٩١٣ بنعيين دوائر اختصاص الحاكم الابتدائية .

أُهدُه خطوة خطاها المشرع لضمان صحة المبادئ القانونية وتوحيدها أخذاً بما كان عليه الحال في القضاء المختلط .

لُوقد اجتمعت دوائر محكمة الاستثناف الأهلية عملا بهذا النظام مرات متعددة وفصلت فى كثير من النقط القانونيــة التى تناقضت الأحكام فى شأنها .

الله الله المسلم الم يكن وافيا بالغرض كما ذكره رئيس محكمة النقض والإبرام فى خطابه الذى ألقاه عند افتتاح الجلسة الاولى للدائرة المدنية لمحكمة النقض فى ه نوفهر سنة ١٩٣١ إذ قال :

" وُلْقد حاول الشارع المصرى أن يتلافى بعض ما كان يقع من الخطأ فى المسائل القانونية قائشاً نظام الدوائر المجتمعة، ولكنه كان نظام قاصرا جدا لا يتعرض للا حكام النهائية بشيء، ولا يمسها أدنى مساس، بل كان مقصورا على ناحية خاصة من نواجى التقويم والإرشاد فى المبادئ القانونية، دون أن يصلح من الأحكام ذاتها ".

فَقِى ٢٥ فبراير سنة ٢٩٩٦ صدر قانون بإنشاء محكمة استثناف فى مدينة أسيوط يشمل اختصاصها دائرة اختصاص محكمتى أسيوط وقن الابتدائيتين . وقد افتتحت هذه المحكمة فى ١٠ مارس سنة ٢٩٢٦ واستدعى إنشاؤها تعديلا فى بعض نصوص قانون تحقيق الجنايات وتشكيل محاكم الجنايات فصدر بذلك قانونان فى ٩ فبراير سنة ١٩٢٦

فى ٢٠ أغسطس سنة ١٩٢٧ صدر القانون رقم ٤٠ سنة ١٩٢٧ بإنشاء عكتين ابتدائيتين أهليتين إحداهمابمدينة شبين الكوم، وتشمل دائرة اختصاصها مديرية المنوفية التي تفصل من دائرة اختصاص محكة طنطا، والأخرى بمدينة المنيا وتشمل دائرة اختصاصها مديرية المنيا التي تفصل من دائرة اختصاص عكمة بني سويف . وقد بدأ العمل في المحكتين من أول نوفير سنة ١٩٧٧

فى ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٠ صدر القانون رقم ١١ سنة ١٩٣٠ بفصل مركز ملوى مر. دائرة اختصاص محكمة أسيوط الابتدائية وإضافته إلى دائرة اختصاص محكمة المنيك الابتدائية ، وفصل مركز الفشن من دائرة اختصاص محكمة المنيا وإضافته إلى دائرة محكمة بنى سويف الابتدائية

لُوفى ٣ يوليه سنة ١٩٣٠ صــــدر القانون رقم ٣٤ سنة ١٩٣٠ بالغاء محاكم الأخطاط. وقد ذكرت بلحنة الحقانية فى مجلس النواب فى تقريرها عن هذا الإلغاء ما يأتى :

" أَوْن هذا القانون كان فيمه تهجم إلى حد كبير على تقاليدنا القضائية ، و إحياء لنوع قديم عرف بجالس الدعاوى ، وهى هيئات كانت ولاية القضاء فيها لأشخاص ليسمشروطافيهم أية مؤهلات علمية، وقد ألغيت مع ما ألفى من المحاكم سنة ١٨٨٣ ". ثم أوضعت اللجنة الاعتبارات التى استندت إليها فى الإلغاء . فيلي أن هذه الاعتبارات لم تغب عن نظر الشارع عند وضع القانون. فقد ساورته المخاوف من هذا النظام ، وتمثلت أمامه عيوبه ، ولكن اعتبارات أحرى نظبت عليه ، ورجحت عنده فكرة إصدار القانون . ( تقرير المستشار الفضائي عرب سنة ١٩١٧) .

وُفِيق اليوم نفسه صدر القانون رقم ٣٥ سنة ١٩٣٠ بمجعل تطبيق القانون رقم ٨ سنة ٤ ، ١٩ الحساس بتشكيل محساكم المراكز مقصورا على المحافظات وصدر أيضا القانون رقم ٣٣ سنة ١٩٠٠ بالغاء ما للعمد ومشايخ المبلاد من الاختصاصات القضائية وهي المبينة في المواد ١٩٠ مور ١٩ من الأمر العالى الصادر في ١٦ مارس سنة ١٩٥٥ وفي الأمر العالى الصادر في ١٨ أبريل سنة ١٨٩٨ والتي أشرنا إليها آثفا .

ولى ٢ مايو ســـنة ١٩٣١ صلىر القــانون رقم ٦٨ سنة ١٩٣١ بلزنشاء محكة نقض و إيرام مستفلة وقد تحققت بإنشائها أمنية طالمــا تاقت إليها البلاد،وهي تمضى قدما فى طريق إقرار المبادئ القانونية .

لاقد ترتب على إنشاء محكمة النقض إلغاء نظام الدوائر المجتمعة. فنصت المادة ٣٣ من القانون على إلغاء المادة ٧٧١ مكررة من قانون المرافعات .

## \$سلوب <sup>ال</sup>أحكام

أنت أحكام الحاكم الأهلية في مبدأ أمرها ضعيفة الأسلوب سقيمة التركيب (١). ثم أخذت عبارتها في التهذيب والارتقاء حتى أصبحت في مجموعها حسنة العبارة جزلة الألفاظ. وقد خطا قضاء محكمة النقض خطوة واسعة في هذا

رابع بعض صور علم الأحكام ص ١٣٥ وما بعدها .

السبيل ، وغدت أحكامه مثالا يحتذى فى قصاحة التعبير وطلاوته ودقةالأسلوب و رصانته .

أَوْتُمَة ظاهرة تبدو لكل مطلع على الأحكام القديمـة . وهي أنها لم تكن تعنى بترجمة المصطلحات الفانونية إلى ألفاظ عربية تؤدى معناها ، بل كانت فى كثير من الأحوال تكتني بوضع المصطلحات الفانونية بذاتها فى حروف عربية .

هـ أن هـ ذه الأحكام كانت كثيرة التفصيل للبادئ القانونية الأولية تبسطها بسطا مطولاً، ويرجع السبب في ذلك إلى حداثة العهد بهذه المبادئ و تطبيقها.

## فحشر ألأحكام

أفيق مبدأ الأمر لم تكن هناك مجلات لنشر الأحكام المبدئية لقلة هذه الأحكام وفدتها بطبيعة الحال ، على أن الوقائع المصرية كانت تنشر من وقت إلى آخر بعض هذه الأحكام.

ولكن بعد ذلك أخذت المجلات القانونية في الظهور: في سنة ١٨٨٦ صدرت مجلة الأحكام، وفي سنة ١٨٨٠ صدرت مجلة الأحكام، وفي سنة ١٩٨٠ صدرت مجلة الأحكام، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت مجلة القضاء، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت المجموعة الرسمية للحاكم الأهلية، وفي سنة ١٠٠٢ صدرت مجلة الاستقلال، وفي سنة ١٠٠٣ صدرت مجلة وفي سنة ١٩٠٣ صدرت مجلة الشرائع، وفي سنة ١٩٠٣ صدرت مجلة الشرائع، وفي سنة ١٩٧٠ صدرت مجلة القانون والاقتصاد. ومن هذه المجلات ما انقطع صدوره ومنها ما لا يزال يصدر حى الآن كما أن منها ما ينشر إلى جانب الأحكام البحوث القانونية والتعليقات الفقهية

### ا الجنة المراقبة القضائية

في 1 فراير سنة ١٩٩١ قرر مجلس النظار تشكيل لحنة المراقبة الفضائية .
وقد أصدر ناظر الحقانية في ١٩ فبراير سنة ١٨٩١ قرارا بتشكيل هذه الجنة من
المستر اسكوت ( الذي عين مستشارا قضائيا في نفس التاريخ) والمسيو موريوندو
المستشار الخديوي ومن النائب العمومي لدى الحاكم الأهلية ؛ ويضم إلى هذه
المجنة عضوان من النيابة العمومية تنتخبهما الجنة، ويقومان بالوظائف التي تعهد
بها إليهما (المكدة الأولى من القرار) . واختصاصات هذه الجنة هي مراقبة السير
العام لإدارة المحاكم الابتدائية والمأموريات القضائية ، وأن تقدم عن ذلك تقارير
لناظام المقانية تبين فيها ما يظهر لها من الأمور المناسبة للنظام (الممادة الثانية) .

وُلِيس لهذه اللجنة أدنى قوة تنفيذية ( المــادة الثالثة ) .

قُوْقد تعدل تَشْكِل الحِمْنة بقرارات متنابعة من عجلس الوزراء صدر آخرها في ه أغسطس سنة ١٩٢٨ ، مخولا لو زير الحقانية أمر تشكيلها . وقد أصدر وزير الحقانية قرارا في ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٨ بتشكيلها على النحو الآتى :

أُونيس لجنة قضايا الحكومة ( بصفة رئيس ) ، ومستشار ملكي قسم قضايا الحقانية ، ومحمد بك لبيب عطيه ، وحامد فهمى بك المستشارين بجكة استثناف مصر الأهلية ، وجناب المسيو جوزيف ريكول الأستاذ بكليسة الحقوق ، وكبير مفتشى المحاكم الأهلية ، وعضو آخريعين من يبر أساتذة كلية الحقوق (بصفة أعضهاء ) " المسادة الأولى ".

### \$قد اشتمل القرار أيضا على بعض القواعد :

إيرض على لجنة المراقبة القضائية: (أولا) الأخطاء التي تقع نخالفة لصريح لص القانون ، (ثانيا) المسائل التي سبق للجنة أن أصدرت قرارات فيها، ومع ذلك يجوز عرض هذه المسائل على اللجنة إن رؤى من المفيد إعادة بحثها . وفيها عدا ما تقدم يجب عرض جميع الأخطاء القانونية على اللجنة لإبداء رأيها فيها (المادة الثانية).

هُجنمع لجنة المراقبة مرة كل شهر على الأقل بناء على دعوة من الرئيس ، وذلك فها عدا مدة العطلة الفضائية .

وُيتولى الرئيس إعداد جدول الأعمال بناءً على اقتراح كبير مفتشى المحاكم الأهلية ، ويوزع على الأعضاء قبل تاريخ الجلسة بثمانية أيام على الأقل. ولا تكون مداولات اللجنة صحيحة إلا إذا حضرها أربعة أعضاء على الأقل بما فيهم الرئيس (المادة الثالثة) .

فى حالة غياب الرئيس تكون رياسة اللجنسة لمستشار ملكى قسم قضايا الحقانية . وإذا غاب هسلما الأخير فتكون الرياسة للاقدم من مستشارى محكمة استثناف مصر الأهلية ( المادة الرابعة ) .

 الله فقتشى المحاكم الاهلية الحتى فى حضور مداولات اللجنة والاشتراك فى المناقشة، على أن يكون رأيهم استشاريا . ويقوم بأعمال السكرتارية من يختاره رئيس اللجنة من يبرّب هؤلاء الهفتشين (المادة السادسة) .

فَى 19 مارس سنة ١٩٢٩ أصدر وزير الحقانية قرارا عدل به تشكيل المجنة المذكورة (وجعل شكيلها من رئيس بحنة قضايا الحكومة (وصفة رئيس) ومستشار ملكي قسم قضايا الحقانية ، ومحمد لبيب عطيه بك ، وحامد فهمي بك المستشاريب بجحكة استئناف مصر الأهلية ، وكبير مفتشى المجاكم الأهلية ، والأقدم في التعيين في القضاء من مفتشى لجنة المراقبة القضائية، وعضوين آخرين يعينان من بين أسائدة كلية الحقوق ( بصفة أعضاء )

أُعدات الفقرة الثانية من المــادة الثالثــة من القرار بأن يتولى الرئيس إعداد جدول الأعمال بناء على اقــتراح كبير مفتشى المحاكم الأهلية أو من يقوم مفامه ، ويوزع على الأعضاء قبل تاريخ الجلسة بثمـانية أيام على الأقل



# فِيان انْساء (كلاء الله الله الله الله الكورم

فيطوس قَالَى باشا .... ... ... من ٧ فيايرة ١٨٨٧ لل ١٤ يايرة ١٨٩٩ ألما ١٤ يايرة ١٨٩٩ ألما ١٩٩٤ أمين في أو أمير المعالم المعالم

<sup>(</sup>١) تنظر صورته مع النواب العموميين

<sup>(</sup>٢) كتار صورة مع وزراء الحقائية

<sup>(</sup>٣) كنار صورة مع ألنواب العموميين



بطريرف الهابي المثالي المثالي المثالي المثالية المثالية



البريل الموالية عند الموالية الموالية الموالية الموالية S.E. AMIN SID-AHMED PACHA ع Mars (1893 - 16 Juillet 1899

معيضة مسلسه غميوه



ام المنظولة المنظولة



م من المركز الثانية المنظلة ا



S.E. MOHAMED BAHLEL-DIN BARAKAT BEY

a6 Octobre 1924 - 15 Janvier 1925



לילים באלים אינין איני S.E. MOHAMED TAHER NOUR PACHA 11 Novembre 1930 -

١١) انتظر صورته مع و زراء الحقالية

<sup>(</sup>٢) "تقار صورة مع النواب السوميين

# فيان

# الأسماء المستشارين القضائيين في كورهم

الكسير هجون هكوت ... ... ... من ١٥ نبايت ١٨٩١ لل ١١ أكتربت ١٨٩٨ الل ١٩ تكربت ١٩٩٨ الل ١٩ تكربت ١٩٩٨ الل ١٩٩٠ الل ٢٠ سبنيد تـ ١٩١٦ الل ٢٠ سبنيد تـ ١٩١٦ الل ٢٠ سبنيد تـ ١٩١٦ الل ٢٠ نينبرت ١٩١٩ الل ٢٦ نينبرت ١٩١٩ الل ٢٦ نينبرت ١٩١٩ الل ٢٦ نايو تـ ١٩٩٥ اللسير هجوريس المتحلون يموس ... ... من ٢٧ نونيرسة ١٩٩٥ الل ٢٦ نايو تـ ١٩٢٥ الميرت ١٩٢٥ الميرت الماري محرس ... ...



المرابطين المرا



SIR MALCOLM McILWRAITH
12 October 1898 - 30 Septembre 1916



SIR WILLIAM E. BRUNYATE

1er Octobre 1926 - 46 Novembre 1929



SIR MAURICE SHELDON AMOS
27 Novembre 1919 - 26 Mai 1925

## هُحكمة أُلنقض أُوالإبرام هَى هُصر لحضرة صاحب السعادة أمين أنيس باشا

أن القضاء بين الناس لا يقوم على عاطفة العدل التي تخالج القلب البشرى
 فسب ، بل يقوم أيضا على العلم بالقانون .

أَوَالقَانُونَ عَلَمُ واسع المدى، كثير الأحكام ، متشعب النواحى . والنصوص التشريعية مهما روعيت الدقة فى وضعها ، والإفاضة فيها ، فإنها تقصر عن الإحاطة بجميع شـــؤون الحياة وما تنشئه من ظروف وتحتمله من حوادث .

فَكلا عجب إذن ، مهما بلغ القاضى من الدراية والبصر بالأمور ، أن يلتبس عليه أحيانا فهم النصوص القانونية على وجهها الصحيح ، أو أن يخطىء فى تطبيقها على ما يطرح أمامه من المشكلات تطبيقا سديدا . وقد أدرك الشارع ذلك فحعل التقاضى فى الغالب من درجتين ، حتى يصلح قضاة الاستئناف ما قد يقع فيه قضاة الدرجة الأولى من الخطأ . غير أن الاختبار دل على عدم كفاية هذا الاحتباط فقد يقع قضاة الاستئاف فى نفس الخطأ أو فى خطأ آخر . وقد يختلف قضاء الحاكم الاستئنافية فى المسألة الواحدة لتعدد تلك المحاكم . ومن هنا نشأت الحاجة

إلى محكمة عليا مهمتها الأولى تفسير القوانين تفسيرا صحيحا ينير السبيل أمام سائر المحاكم . فيصان بذلك اتساق القانون ويستقر القضاء ، ويأمن الناس شر الاختلاف في النفسير .

الله هي محكمة النقض والإبرام.

#### المحار يخها

لُولَة أنشَنت محكمة النفض في فرنسا سنة ١٧٩٠ ، وجعل مر أول اختصاصاتها النظر في الطعون التي تقدّم إليها في الأحكام النهائية لمخالفتها نصوص القوانين، أولوقوع خطأ في تطبيقها أو تأويلها ، أو حدوث بطلان في الإجراءات .

ول أنشت المحاكم الأهلية في سنة ١٨٨٤ لم يشأ الشارع المصرى أن يحتذى حلو القانون الفرنسي في إنشاء محكمة عليا تختص بما اختصت به محكمة التقض والإبرام في فرنسا، واكنفي بإجازة الطعن بالنقض في الأحكام التي تصدر في المواد الجنائية، وذلك باحالتها على المحكمة الاستئنافية مؤلفة من جميع اعضائها كما قررته المادة ٢١ من لائحة ترتبب المحاكم الأهلية الصادرة في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ حيث نصت على أن تحكم المحكمة الاستئنافية مؤلفة من جميع أعضائها الحاضرين بهيئة جمعية عمومية بصفة هيئة محكمة نقض وإبرام في المسائل التي ترفع لها بمقتضى وفي حالة ما إذا كان عدد من لم يحضر الحكم في القضية مرب القضاة المؤلفة منهم الجمعية المعمومية أقل من عدد من حضر فيضم إلى الجمعية المذكورة قضاة من محكمة استئناف أخرى بحيث من عدد من لم يحكم في الدعوى منهم من قبل أكثر من عدد من حقر فيضم إلى الجمعية المذكورة قضاة من عكمة مد من حكم فيها (۱۱).

إلا خل أن لاّعة ترتيب الها كم الأهلية نهبت على إنشاء محكني استثناف بالقاهرة وأسبوط.

أأجازت المادة . ٢٧ من قانون تحقيق الجنايات الذي صدر به أمر عال في ١٤٣ نوفير سنة ١٨٨٣ لكل من أعضاء قلم النائب العمومي ، والمحكوم عليه ، والمحكوم عليه ، والمحكوم المدعى بالحقوق المدنية ، أن يطعن في الأحكام الصادرة من محكمة الاستثناف في مواد الجنايات أمام الجمعية العمومية بالمحكمة المذكورة حال انعقادها بهيئة محكمة نقض و إبرام ، إنما لا يقبل الطعن من جميع من ذكر إلا في الأحوال الثلاثة بالتضمينات فقط ، ولا يجوز هذا الطعن من جميع من ذكر إلا في الأحوال الثلاثة .

أولا ـــ أَذَا كانت الواقعة الثابتة في الحكم لا يعاقب عليها القانون .

هُانيــا ـــ أُذَا حصل خطأ فى تطبيق القانون على الواقعة كما صار إثباتها فى الحكم .

أذا وجد وجه من الأوجه المهمة لبطلان الإجراء آت أو الحكم .

وُلْتِصِت المَادَة ٢٧٧ من ذلك القانون على أن تحكم المحكمة السابق ذكرها في الطعن بعد سماع أقوال رئيس قلم النمائب العموى أو وكله وأقوال الأخصام أو وكلاثهم، ومحكم براءة المتهم في الحالة الأولى المبيئة في المحادة ، ٢٧، وأما في الحالة الثانية فتحكم بمقتضى القانون إذا رأت أن الجناية ثابتة ، وأما إذا وجدت أن الواقعة جنعة أو مخالقة فتحيلها على المحكمة المختصة بها . وفي الحالة الثالثة تحيل الدعوى على محكمة استثناف أخرى لتحكم فيها حكما جديدا . أما إذا حصل الطعن مرة ثانية في القضية عينها أمام المحكمة وهي منعقدة بهيئة محكمة نقض و إيرام فتحكم في أصل الدعوى حكما انتهائيا .

أُوْقد نص قانون تحقيق الجنايات أيضا بالمسادة ٢٤٧ على أنه إذا صدر حكمان على شخصين أو أكثر أسند فيهما لكل شخص الفعل المسند للآحر، جاز لكل

من أعضاء قلم النائب العمومى وأولى الشأن فى الحكمين المذكورين أن يطلب فى أى وقت كان إلغاءهما من الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف وهى منعقدة بهيئة عكمة نقض وإبرام إذا كان بينهما تناقض بحيث يستنتج مر أحدهم دليل على براءة المحكوم عليه فى الآخر .

أنص أيضا بالمادة ٢٤٢ على أنه يجوز طلب إلغاء الحكم إذا حكم على متهم بجناية قتل ، ثم وجد المدعى بقتله حيا أو إذا حكم على واحد أو أكثر من شهود الإثبات بسبب تزوير فى شهادة إذا تبين فى هـذه الحالة الأخيرة للجمعية العمومية المتعقدة نجكة الاستئناف بهيئة محكمة نقض وإبرام أن شهادة الزور قد أثرت على عقول القضاة .

فن أجل ذلك صدر أمر عال فى ٥ يوليه سنة ١٨٩١ بتعديل المادة ٢١ من لائحة تربيب المحاكم الاستثنافية بهيئة محكمة نقض وإبرام فى المسائل التي ترفع لها بمقتضى قانون تحقيق الجنايات بشأن عدم استيفاء الأصول المقررة أو مخالفة القانون . وفى هذه الحالة تشكل هيئة الجلسة التي تصدر الحكم من سبعة قضاة غير القضاة الذين حكموا فى القضية بهيئة استنافية .

أفى الوقت ذاته عدلت المادة ٢٠٠ من قانون تحقيق الجنايات . فبعد أن كان الطعن بطريق النقض والإبرام مقصورا على الأحكام الصادرة من محكة الاستئاف فى مواد الجنايات ، أجيز الطعن فى الأحكام الصادرة فى ثانى درجة سواء أكانت من المحاكم الابتدائية فى مواد الجنح أم من محكمة الاستئناف فى مواد الجنايات أو الجنح (الأمر العالى الصادر فى ٩ يوليه سنة ١٨٩١) .

و ٢٧٧ من قانون تحقيق الجنايات ، وصدر بذلك الأمر العالى الرقيم ٤٧ يناير و ٢٧٧ من قانون تحقيق الجنايات ، وصدر بذلك الأمر العالى الرقيم ٤٧ يناير سنة و ١٨٩ مقضت المحادة ٢١ معدلة بأن محكة الاستئناف بالقاهرة تحكم بصغة عكمة نقض و إبرام فيا يرفع إليها من الطعون فى الأحكام بمقضى قانون تحقيق الجنايات ، وتكون مؤلفة من محسة قضاة يجوز أن يكون أحدهم ممن سبق لهم المشاركة فى الحكم المطعون فيه . وقضت المحادة ٢٧٧ معدلة بأن تحكم المحكم السابق ذكرها فى المطعون فيه . وقضت المحادة ٢٧٧ معدلة بأن تحكم المحكم أن فى الحالة الأولى المينة فى المحادة . ٢٧ أما فى الحالة الأولى المينة فى المحدة . ٢٧ أما فى الحالة الأولى المينة فى المحدة . ٢٧ عكمة ابتدائية أما فى الحالة المحدى على الابتدائية ، وإلا أحالها على محكمة الاستثناف فتحكم فيها حكما جديدا بهيئة غير المبيئة المحدد المحتمة الأولى . وإذا حصل الطعن مرة ثانية أمام محكمة النفض والإبرام فى القضية المهيئة الأولى . وإذا حصل الطعن محمة العالم المدعوى حكما انتهائيا .

هُلى أنه رغم هذه التعديلات المتنالية فان محكة النقض بقيت كما كانت دائرة منتزعة بصفة مؤقنة من دوائر محكمة الاستثناف . وكانت تتألف من محمسة قضاة يجلسون فى كل أسبوع مرة للنظر فى الطعون التى تقدم إليهم . ولتسميل تأليف هـ فه الدائرة أجاز الشارع انضام أحد القضاة الذين سبق لهم المشاركة فى الحكم المطعون فيه إلى تلك المحكمة ، فكأنه يكلف بإعادة النظر فى عمله . وفضلا عن هذا فان أعضاء محكمة النقض والإبرام كانوا كثيرا ما يستبدلون من سنة إلى أخرى أثر توزيع أعمال محكمة الاستثناف على قضاتها كما جرت العادة السنوية بذلك . ومن هنا نشأ اختلاف الآراء واضطراب القضاء وتناقض الأحكام فى المسألة الواحدة . وهذا عيب كبر فى نظام القضاء لم يكن له علاج إلا إنشاء محكمة فقض وإبرام ثابئة مستقلة بنفسها فائمة بذاتها مستديمة الهيئة .

وُنفسلا عما تقدم فإن الشارع المصرى لم يضع نظاما لتصحيح ما يقع في أحكام المحاكم المدنية من الخطأ في المسائل القانونية . على أن العمل أظهر كثرة وقوع المحتلاف في الأحكام التي تصدرها الدوائر المدنية المختلفة بحكمة الاستئناف في نقطة قانونية واحدة . وهذا الاختلاف من شأته تزع الطائبينة من نقوس المتقاضين وعدم توافر الثقة بالقضاء . وأول ما يتبادر للذهن لإصلاح هذه الحال هو إنساء محكمة نقض وإبرام . غير أن الصعوبات التي اعترضت تحقيق هذا المشروع قد اضطرت وزارة الحقائية إلى معالجة هذه الحال ومنع تناقض الأحكام المشروع قد اضطرت وزارة الحقائية إلى معالجة هذه الحال ومنع تناقض الأحكام بحكمة الاستئناف الأهلية بعلاج مؤقت هو نظام الدوائر المجتمعة . فاستصدرت القانون نمرة ٥٠٠ لسنة ١٩٩١ بزيادة مادة على قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية أمام الحاكم الأهلية وهي الماحة ١٩٧١ مكررة .

لأقد عمل بهذا النظام منذ صدور القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٢١ فاجتمعت دوائر محكمة استثناف مصر للرة الأولى فى فدراير سسنة ١٩٢٧ واجتمعت للرة الأخيرة فى ٣ يناير سسنة ١٩٣١ وفصلت فى غضون تلك المدة فى ٢١ مسألة من المسائل القانونية التى كانت مثارا للخلاف بيز أحكام المحاكم، وعقدت أربع عشرة جلسة .

فيلي أن نظام الدوائر المجتمعة لم يكن علاجا شافيا ولا عملا حاسما لتحقيق نظام محكة النقض في القضايا المدنية. وذلك لأسباب كثيرة: منها أن إحالة الدعاوى على الدوائر المجتمعة كان أمرا جوازيا ، ومنها أنه كان يشترط لإحالة بعضها البعض الآخر في نقطة قانونية واحدة ، ومنها أن هذا النظام لم يتعرض للا حكام النهائية بشيء على ما قد يكون فيها من الأخطاء القانونية . وفوق هذا فان العصل بنظام الدوائر المجتمعة بحكمة استئناف أسبوط التي أنشئت في سنة ٢٩٧٦ قد صار مستحيلا قانونا ، إذ لم يبلغ عدد المستشارين بها محسة عشر وهمو أقبل عدد لصحة تأليف الهيئة بمقتضى المادة ١٩٧٦ المكرة . وقد كان محتملا أن يقع الحلاف أيضا بين قضائها وقضاء محكمة استئناف مصر وأن يبق هذا الخلاف ولا علاج له .

ألفتد كان إنشاء محممة النقض والإبرام منذ زمن بعيد من أولى الأمانى التي كانت تعمل الحكومة على تحقيقها . فقد نصت المادة ٧٧ من دستور سنة ١٩٧٣ على أن يدخل فى تأليف الحباس المخصوص المختص بحاكمة الوزراء – رئيس المحكمة الأهلية العليا ، وذكت المادة ٢٦ من قافون الانتخاب الصادر فى نفس السنة (مستشارى محكمة الاستثناف أو أى هيئة قضائية مساوية لحل أو أعلى منها ) . ويدل عدم الاكتفاء بذكر محكمة الاستثناف فى هدفين النصين على أن الشارع كان يتطلع وقتلذ إلى إنشاء محكمة أعلى منها وهى محكمة المتحض والإبرام . كذلك جاء فى خطاب العرش الذى افتتح به دور الانعقاد الخامس فى ١٧ نوفير سنة ١٩٧٧ ( وستقدم الحكومة لحضرائكم فى هدا الدور أيضا مشروعات قوانين ... ولإنشاء محكمة نقض وأبرام فى المواد المدنية .

وُجِاء أيضِ في خطاب العـرش لدور الانعقاد السادس في ١١ يـــاير ســـنة ١٩٠٠ ( وستعرض حكومتي علىالبرلـــان في دوره الحـــالى مشروع قانون إنشاء محكمة النقض والإبرام في المسائل المدنية والجنائية ) .

فَأَخيرا حقق الشارع هـذه الأمنية ، فصدر المرسوم بقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣١ في ٢ مايو سنة ١٩٣١ بانشاء محكة النقض والإبرام ، والمرسوم بقانون رقم ٢٩ بتعديل بعض مواد مر لائحة الإبيراءات الداخلية للحاكم الأهلية ، والمرسوم بقانون رقم ٧٠ بتعديل لائحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية ، والمرسوم بقانون رقم ٢١ بتعديل المكدتين ٣١٣ و ٢٣١ من قانون المرافعات الأهلى . وفي يوم ٣ مايو سنة ١٩٣١ صدر المرسوم بتعيين رئيس محكمة النقض والإبرام ووكيلها ومستشاريها ومن بينهم النائب العموى على أن يبقى قائماً بأعمال النيابة لدى المحاكم الأهلية .

فَافتتحت الدائرة الجنـــائية بمحكمة النفض والإبرام جلساتها فى يوم ٢١ مايو سنة ١٩٣١

لُونى ه نوفمبر سنة ١٩٣٦ افتتحت الدائرة المدنية جلساتها . وقد حضر افتتاح هذه الجلسة رئيس المحكمة وجميع مستشاريها . وألق فيهاكل من الرئيس والنائب العمومى والاستاذ مجد حافظ رمضان بك المحامى كلمة تناسب المقام .

وُجاء فى الكلمة التى افتتح بها رئيس المحكمة الجلسة الأولى للدائرة المدنية قوله : ( ولقد حاول الشارع المصرى أن يتلافى بعض ماكان يقع من الخطأ فى المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ، ولكنه كان نظاما قاصرا جدا ، لا يتعرض للا حكام الهائية بشيء ، ولا يمسها أدنى مساس ، بل كان مقصورا على ناحية خاصة من نواحى التقويم والإرشاد فى المبادئ القانونية دون أن يصلح من الأحكام ذاتها . وقد سارت محكمة استثناف مصر الأهلية زمنا طويلا على هذا. النظام حتى أنشئت محكمة استثناف أسيوط فأصبح غير واف بالغرض ، وأصبح من الضرورات القصوى إيجاد نظام النقض والإبرام الذى هو وحده الكفيل بيحرَّى أوجه الصواب فيا يتعلق بالأحكام النهائية وإصلاح الخطأ فيها ، لأنه يؤثر فى تلك الأحكام وبين ما يحصل من الأغلاط القانونية ويدعو إلى إعادة الإجراءات فى القضايا الصادرة فيها ).

## فحشكيل فمحكمة أاننقض وأالإبرام

شُصْت المادة الأولى من المرسوم بقانون الخاص بإنشاء محكمة النقض والإبرام بأن يكون مقر المحكمة مدينة القاهرة ، وأن تؤلف من دائرتين إحداهما لنظر المواد المدنية والأحرى لنظر المواد الجنائية ، على أن تشكل كل دائرة من محسة مستشارين ، ويكون تخصيص القضاة الذين تؤلف منهم كل دائرة بقرار تصدره الجمعية العمومية للحكمة سنويا .

وُلقد اقترح وقت وضع مشروع القانون أن يكون تخصص القضاة للدائرة المدنية أو الجنائية بصفة تشبه أن تكون مستديمة بموجب مرسوم التعيين أو بموجب مرسوم آخر يصدر عند صدور مرسوم التعيين ، وذلك لكى يتمكن القضاة من التخصيص فى آخد هذين النوعين من القضايا ، ولكنه رؤى من الأفضل من التخصيص فى أحد هذين النوعين من القضايا ، ولكنه رؤى من الأفضل توفيقا بين ميول القضاة واستعدادهم الشخصي وبين مصادفات الخلو فى المناصب، وعملا على إيجاد شيء من المرونة فى قاعدة التخصص — أن يترك الأمر المحكة نفسها فتقضى فيه وهى منعقدة بهيئة جمعية عمومية .

ولى يجدر ذكره أن محكمة النقض فى فرنسا تتألف من ثلاث دوائر وهى ادائرة العرائض Chambre des Requètes والدائرة المدائسة والدائرة العرائض Chambre des Requètes والدائرة العرائض عدر العرائض هو لحص طعون النقض فى المواد المدنية مبدئيا ، لا من حيث الشكل فقط، وإنما من حيث الموضوع أيضا للتأكد من جدية أسباب النقض . فان تعينت المحكمة جديتها قضت بقبول الطعن بغير إيداء أسباب وإلا وفضته مع بيان أسباب الرفض .

فَوَاهُم مرايا هذا النظام هي (أولا) توفير الوقت للدائرة المدنية فلا يعرض عليها إلا الطعون الجدية . و ( ثانيا ) حماية من صدرت لصالحهم أحكام نهائية من عنت الخصوم وسوء نيتهم ، فإن دائرة العرائض تسمع الدعوى وتقضى فيها في غيبة المدعى عليه فتوفر عليمه جهده وماله، وهو لا يعلن بالطعن إلا إذا قبلته دائرة العرائض .

هُلِي أن العمل أظهر عيو إله لما النظام في فرنسا . فان دائرة العرائض كثيرا ما تعتدى على سلطة الدائرة المدنية ، إذ تفصل في ما يقدم إليها من الطعون طبقا لما تراه هي في المسائل القانونية التي يدور عليها النزاع . وقد تخالف في ذلك قضاة الدائرة المدنية .

﴿ يَلُوحُ أَنْ الشَّارِعُ المُصرَى لَمْ يَرَ فَائَدَةً تَذَكَّرَ مَنَ إِدْخَالُ هَذَا النَّظَامُ في مصر

### أختصاصيا

الله في المستقدة والجنائية بنظر الطعون في الأحكام المدنية والجنائية على التوالى . كما تحتص المحكمة أيضا بنظر قضايا تأديب المحامين. المقررين أمام محاكم الاستئناف ( المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ٢٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ٢٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ٢٩ من المادين

مصدلة بالمرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٩ والمــادة ٤٩ من المرسوم بقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٣١) وبالفصل في صحة نيابة أعضاء مجلسي البرلمــان (المــادتان ٥٩ و ٧٣ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٣٠) .

وُقد جعل من اختصاص الجمعيــة العمومية لمحكمة النقض ما يأتى :

(أولا) التحصديق على اللائحة الداخلية لنقابة المحامين، وعلى كل ما يطرأ عليها من التعديلات (المحادة ٤٨ من المرسوم بقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٣١).

( ثانياً ) هُعديل مواعيد الإجراءات المنصوص عليها فى الفصل التالث من المرسوم بقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٣١ بالنقض فى المواد المدنية والتجارية ما عدا المواعيد المنصوص عليها فى المادتين ١٤ و ١٧

( ثالث ) \$لنظر فى قبول المحامين أمام محكمة النقض ( المــــادة ٦ من مرسوم القانون الحاص بإنشاء محكمة النقض ) .

(رابعاً) أُلفصل فى نحاُصمة مستشارى محكمة النقض(المادة ٤١ من المرسوم بقانون الخاص بإنشاء محكمة النقض) .

(خامسا) گادیب جمیع رجال القضاء الأهلی بکافة درجاته (المــادة الخامسة من المرسوم بقافونــــــالخاص بإنشاء محكمة النقض) .

## ألنيابة ألعمومية أمام هُحكمة ألنقض

فُص القانون على وجوب سماع النيابة العمومية كمهم منضم فى الفضايا المدنية. ولا شك أن حضورها ـــ متكلمة باسم القانون ـــ يساعد على استيفاء البحث .

لُوَّالِيست لمحكمة النقض نياية خاصة كما هو الحال فى فرنسا، فان النظام فى مصر هو وحدة النياية . وقد رئى عند إنشاء محكمة النقض الاستمساك بهذا المبدإ لما تمينه الشارع من مزاياه .

## ألمحامون أمام ألمحكمة ألنقض

أوجب القانون على الخصوم أن ينيبوا عنهم محامين فى القيام بالإجراء آت
 والمرافعة أمام محكمة النقض، واشترط شروطا معينة لمن يقبل محاميا أمامها

أما عدم الإذن للخصوم بالحضور بأنفسهم فعلته أن محكمة النقض لا شأن لها بغير القانون ، فاذا ترك الأمر للخصوم أسرفوا فى رفع الطعون غير المقبدولة أو المرفوضة، وبذلك يضيعون وقت المحكمة سدى، ويتكبدون مصاريف لاطائل نحتها، فضلا عما فى هذا السرف من ازدحام المحكمة بالقضايا .

لُوُقد قبل بادئ الأمر, بأن يكون محامو محكمة النقض هيئة مستقلة عن نقابة المحامين ، وأن يحدد عددهم بمقتضى القانون ، ولكن لم يؤخذ بهذا الرأى واكتنى باشتراط بعض شروط لقبول المحامين أمام محكمة النقض

لُوْقد يصح التساؤل عما إذا كان من الواجب أن يقتصر المحامون المقبولون أمام محكمة النقص على قضايا هذه المحكمة كما هو الحال في فرنسا مثلا ، أم تباح لهم المرافعة أمام المحاكم الأخرى . ولا شك أن قصر اشتفالهم أمام محكمة النقض له مراياه إذ تتكون بذلك فئة من المحامين الإخصائيين في مسائل النقض الدقيقة . وفضلا عن ذلك فقد لا يكون من العدل أن يحتكر محامو النقض قضايا النقض ، مم يباح لهم مع ذلك أن ينافسوا باقي الحامين أمام غيرها من الحاكم .

فلى أنه رئى عدم الحظر على الأقل عند أول إنشاء محكمة النقض حتى يتبين
 ما إذا كانت كمية العمل أمامها تسيخ هذا الحظر .

# النقض في المواد اللدنية والتجارية

فكصر القانون جواز الطعن بطريق النقض على الأحكام الصادرة من محاكم الاستثناف ، وأجاز استثناء الطعن في أحكام المحاكم المكاية الصادرة في استثناف الحساكم الجزئية إذا بنيت هذه الأحكام على مخالفة للقسانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله وكانت متعلقة بمسألة من مسائل وضع البد أو مسائل الاختصاص النوعي أو الاختصاص بحسب أحكام المسادتين ١٥ و ١٦ من لانحمة ترتيب المحاكم الأهلية . وقد أراد الشارع بذلك أن يتساح لمحكمة النقض أرب تفصل في جميع المسائل المتعلقة باختصاص القضاء في جميع درجاته . أما قضايا وضع البد فإن ما لها من الأهمية ، وما تثيره من المباحث الدقيقة يبرر إحالة الأحكام التي تصدرها فيها المحاكم الابتدائية على محكمة النقض .

 و كذلك أجيز الطعن بطريق النقض بصفة عامة فى حالة ما إذا صدر حكم انتهائى فى نزاع بين خصوم خلافا لحكم آخر سبن أن صدر بين الخصوم أنفسهم وحاز قوة الشيء المحكوم به ، سواء أدفع بهذا الدفع أم لم يدفع به .

أوقد حصر الطعر.. بطريق النقض في أحكام محساكم الاستثناف في ثلاث حالات فقط :

(الأولى) أَلِّذَا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على مخالفة للقانون أو خطأ فى تطبيقه أو تأويله

(الثانية) ﴿ذَا وَقُعُ فَى الحَكُمُ بِطَلَانَ جُوهِرَى .

(الثالثة) أفذا وقع في الإجراءات بطلان أثر في الحكم .

وبهذا ضن الشارع عدم إثقال محكمة النقض بالقضايا عديمة الأهمية .

ثُوْقد أوجبت المــادة ١٦ على الطاعن إيداع كفالة يجوز الحكم بمصادرتهـــا إذا حكم برفض الطعن أو عدم قبوله ، وأجازت المــادة ، ٣ للمحكمة أســــ تحكم على رافع النقض بتعويض للدعى عليه إذا رأت أن الطعن أريد به الكيد .

أيتناولت المواد من ١٨ إلى ٢٧ تفاصيل الإجراءات المتعلقة بايداع مستندات ومذكرات الخصوم والإجراءات المتعلقة بالجلسة . وخوّلت بالمادة ٣٤ للحكة سلطة تعديل مواعيد الإجراءات التحضيرية فى الدعوى بقرارات تصدرها الجمعية العمومية وتنشر فى الجريدة الرحمية بعد التصديق عليها من وزير الحقائية .

أهذا مبدأ جديد في التشريع المصرى أخذ عن النظام الإنجليزى ويتفادى به سن قوانين في مواد الإجراءات البسيطة التي تكون المحكمة أقدر على تقديرها وأسرع في تقريرها

أُلِقد كانت المشروعات الاولى لقانون عكمة النقض خالية مر بيان هذه الإجراءات ومواعيدها والظاهر أنه رثى فى آخر الأمر النص على ذلك حتى لا يضبع وقت المحكمة فى تحضير الدعوى وقد يلاحظ على ذلك أن تحضير الدعوى بشكل آلى بعيدا عن رقابة المحكمة يكون من شأنه البحث فى مسائل غير منتجة فى الدعاوى فتضيع بذلك الفائدة التى أرادها القانون ولكن يخفف من ذلك أن هذه الإجراءات ليست متروكة للخصوم وإنما يقوم بها المحامون

لُوْتَيْنِ المَـادَتَانَ ٢٩ و ٣٠ ما يجب على محكمة النقض عمله ، فاذا قبلت الطعن تحكم بنقض الحكم المطعون فيه كله أو بعضه وتقضى فى المصاريف

الله الله الحكم المطعون فيه قد نقض لمخالفته لقواعد الاختصاص فتقتصر على الفصل في مسألة الاختصاص ، وعند الاقتضاء ، تميل الخصوم إلى الجهة المختصة . فانكان قد نقض لغير ذلك من الأسباب فتحيل القضية إلى المحكمة التى أصدرت الحكم المطعون فيه لتحكم هذه المحكمة فيها من جديد إذا طلب ذلك منها الخصوم . وفى همذه الحالة ينحتم على المحكمة التى أحيلت إليب القضية أن تنبع حكمة التمفض والإبرام في المسألة القانونية التى فصلت فيها هذه المحكمة . ويجب ألا يكون من ضمن أعضاء المحكمة التى أحيلت إليها القضية أحد من القضاة التي اشتركوا في إصدار الحكم المطعون فيه .

لُوْمَع ذلك إذا حكمت المحكمة بنقض الحكم لمخالفته للقانون أولخطأ فى تطبيقه أو فى تأويله ، وكانت الدعوى صالحة للحكم فيها ، جاز للمحكمة أن تطلب الدعوى المذكورة وتحكم فيها .

قُواِذا قضت محكمة النقض والإبرام بعــدم قبول الطعن أو برفضه فتحكم على رافع النقض بالمصاريف ويجوز لها مصادرة مبلغ الكفالة .

## النقض في المواد البلخائية

هيق القانون أحكام النقض فى المواد الجنائيـة على حالها، وإنما أضيفت إلى المادة ٢٧٩ من قانون تحقيق الجنايات فقرة جديدة تجيز التهم أن يرفع نقضا فى الأحكام الصادرة فى الاختصاص دون انتظار صدور الحكم فى الموضوع متى كان الدفع به مبنيا على عدم ولاية المحاكم الأهلية

لله كانت التجربة دلت على إسراف المحكوم عليهم فى استعال حق الطعن فى المواد الجنائية فقد رئى فرض كفالة تودع عندرفع القض عن الأحكام الصادرة بغرامة وفى الدعاوى المدنية الملحقة بالدعاوى الجنائية . واجيز لمحكمة الفض فى مواد الجنايات المحالة على محساكم الجنح بمقتضى قانون ١٩ أكتوبر سسنة ١٩٥ أن تحكم بغرامة على رافع النفض إذا حكم برفض طعنه أو بعدم قبوله ، وتبين للحكمة أنه لم يكن لديه أى مسوغ معقول يبرر رفع الطعن .

## هُحكمة أُلنقض هُحقق أُمل أُلبلاد

كُققت محكمة النقض أمل البلاد فيها فردت الشبه ، وأزالت الخلاف ، وشبت القضاء ، وأنارت الطريق ، وأصبح فقهها الهادى يستلهمه كل مشتغل بالقانون .

أُوَّفد جاءت محكمة النقض حسنة أحرى من حسنات حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المفدى ، ويدا من أياديه الغر ، ونعمة من نعمه على الوطن . أيده الله وحفظه ذخرا للبلاد وبذيها .



### **گ**حضر

#### أفتتاح أعمال فححكمة ألنقض ألمدنية

هى الساعة التاسعة من صباح اليوم ( الخميس ٢٤ جمادى الثانية سنة . ١٣٥ الموافق ه نوفير سنة ١٣٥٠ ) برياسة حضرة صاحب السعادة عبدالعزيز فهمى باشا رئيس محكمة النقض والإبرام .

گبخضور حضرة صاحب العزة مصطفى محمد بك السائب العموى .

أي بحضور حسين طلعت بك كبير كتاب المحكمة كاتب الدجماع.

أفتتح الاجتماع سعادة عبدالعزيز فهمي باشا رئيس المحكمة فقال :

" هُجِسم الله الرحمن الرحيم " نفتتح اليوم أعمال محكمة النقض والإبرام المدنية التي وفق جلالة مولانا الملك المعظم وحكومته إلى إنشائها بمقتضى القانون الصادر في شهر مايو المساضى .

لَّهَانِه لمن حتى وحق حضرات إخوانى القضاة وحضرات إخوانى المحامين وكل متبصرفى حالة القضاء فى هـذا البلد – من حقوقنا جميعا أن نغتبط بانشاء هذه المحكمة التي كانت الأنفس تتوقى إليها من عهد بعيد .

فله المحكمة التي أنشنت لتسلافي الأخطاء القانونية في الأحكام النهائية ، كان وجودها أمرا ضروريا جدا ؛ فانه لا يوجد أي قاض يستطيع أن يدعى لنفسه المصمة من الخطأ . ولقد حاول الشارع المصرى أن يتلافي بعض ما قد كان يقع من الخطأ في المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ولكنه ، كان يقم صن الخطأ في المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ولكنه ، بشيء ، ولا يمسها أدني مساس ، بل كان مقصورا على ناحية خاصة من نواحي التقويم والإرشاد في المبادئ القانونية دون أن يصلح من الأحكام ذاتها . وقد سارت محكة استثناف أسيوط فاصبح غير وإف بالغرض وأصبح من الضرورات القصوى عكة استثناف أسيوط فاصبح غير وإف بالغرض وأصبح من الضرورات القصوى إيجاد نظام النقض والإبرام الذي هو وحده الكفيل بنجرى أوجه الصواب فيا يتعاق بالأحكام النهائية وإصلاح الخطأ فيها ، لأنه يؤثر في تلك الأحكام وبيين ما بها من الأغلاط القانونية ، ويدعو إلى إعادة الإجراءات في القضايا الصادرة فيها ، فنحن مغتبطون بهذا النظام ، ومحمد الله تعالى على أنه أنشئ الآن .

﴿ إِنَّ أَصْرَحَ بِأَنَّى فَرَحَ خَفُورَ بِأَنْ حَضْرَاتَ الرَّجَالُ الذِّينَ عَهِدَ إِلَيْهِمَ الابتداء بهـذه المهمة الجليلة هم من خير قضاتنا علما وعملاً ومن أكملهم خلقاً وأحسنهم تقديرا للمسئولية أمام الضمير . وإن سرورى يا حضرات القضاة وافتخارى بكم ليس يعدله إلا إعجابي وافتخارى بحضرات إخواني المحامين الذين أعتبرهم كا تعتبرونهم أمّت عدد القضاء اللدى يحييه ? ولأن كان على القضاء مشقة في البحث المقارنة والمفاضلة والترجيح فان على الحامين مشقة كبرى في البحث الإبداع والإبداء والتأسيس . وليت شعرى أية المشقتين ألمبن عناء وأشد نصبا ؟ لا شك أن عاء المحامين في عملهم عناء بالغ جدا لا يقل ألبت عرب عناء القضاة في عملهم . بل اسمحوا لى أن أقول إن عناء الحامي – ولا ينبتك مثل خبير – أشد في أحوال كثيرة مرب عناء القاضى ، الأن المبدع غير المبرج .

هَذا يا إخوانى المحامين نظرنا إليكم. ورجاؤنا فيكم أن تكونوا دائم عند حسن الفضل بكم . و إن تقديرنا لهجهوداتكم الشاقة جعلنا جميعا ، نحن الفضاة ، ناخذ على أغضنا أن نيسر عليكم سبيل السير في عملكم ، و إن آية فرصة تمكننا من تيسير السير عليكم لانتركها إلا انتهزناها في حدود القانون ومصلحة المتقاضين . ذلك بأن هملنا التيسير عليكم تيسير على الفضاة أيضا ، إذ القاضي قد تشغله الفكرة القانونية فيبيت لحل الملك موخوزا مؤرقا على مثل شوك القتاد ، يتمنى لو يجد من يعينه على حل مشكلها ، وإن له خلير معين في المحلى المكل الذي لايخلط بين واجب مهتنه الشريفة وبين نزوات الهوى ونزعاته ولا يشوب عمله بما ليس من شأنه . إذا كان هملنا ظننا بكم ورجاءنا فيكم فأرجو أن تكونوا دائماً عند حسن الظن بكم ، وتقدوا تلك المشتولية التي عليكم ، كما يقدر القضاة مسئوليتهم .

لَوْأَطْنَىٰ إِذْ ذَكِتَ إِخْوَانَى القضَاة والإعجاب بهم ، أَنَى أَدْبِحُ مِع القضَاة حضرات إخوانى وزملائى النائب العمومى ورجاله ، فانهم هم أيضا سيكون لهم إن شاء الله القلح المعلى فيا يتعلق بإحقاق الحق فى المبادئ القانونية . أَن مهمة النيابة من المهمات المضنية ، وربما كانت اشق من مهمة المحامين فيا يتعلق بتقدير وجه الصواب والخطأ في المسائل القانونية والترجيح بينهما ، إذ لها فيها الترجيح الأول وللقاضى الترجيح الأخير . على أن لها أيضا في أحوال كثيرة مهمة الابتداء والإبداع كالمحامين ؛ فأعضاء النيابة يجمعون بين عملى الطرفين ، ويتحملون مشقتهما .

لُولا يؤيد ذلك ، مثل الدفع الذى ترونه اليوم مقلّما مر\_ النيابة نما لم يجل فى خاطر القضاء ولا فى خاطر المحامين .

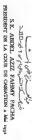
فىنحن إذن نفتخر بالمحامين وبالنيابة وبالقضاة جميعا . و إنا نرجو اللهأن يهدينا جميعا سواء السبيل وأن يمد فى عمر جلالة مولانا الملك المعظم وأن يوفقه ويوفق حكومته إلى ما فيه صالح الأعمال .

كضرة مصطنى محمد بك النائب العمومي قام وقال :

النيابة العمومية تهنىء هيئة محكمة النقض والإبرام وتهنىء أسرة القضاء وتهنىء نفسها بهذا المولود الذى هيأت نفسها بهذا المولود الذى هيأت له مجهودات القضاة مدة ثمانية وأربعين عاما؛ وليس المقام هنا مقام سرد مجهودات القضاة فان ذلك سيكون فى يومه ولكننى اكننى الآن بالإشارة إليها

أوالنياية العمومية تعد محكمة النقض والإبرام بأنها ستكون عضوا نافعا لمصلحة العدالة والقانون .

لَوْ إِنَّى فَى هَذَا المُقَامُ أَتُوهُ يَجْهُودَاتُ حَضْرَةُ صَاحَبُ الْمُعَـالَى عَلَى مَاهُمْ بِاشَا وزير الحقانية الحالى الدى أخرج فكرة إنشاء هذه المحكمة إلى حيز الوجود ، وقد عنَّت هذه الفكرة منذ زمن ولكتها لم تحقّن إلا في هذا العهد .





﴿ أَخْتُمْ كُلُّمْتَى بِالْدَعَاءُ لَحْضَرَةً صَاحَبِ الْجَلَّالَةُ الْمُلْكُ بَطُولَ الْعَمْرُ آمَين

كُضرة الأستاذ محمد حافظ رمضان بك قام وقال :

لآى بالنيابة عن المحامين أعرب عن عظيم سرورنا واغتباطنا بإنشاء أكبر هيئة قضائية فى مصر، الغرض منها وضع المبادئ القانونية فى الموضع الصحيح. وإلى أقدم واجب الشكر لسعادة رئيسها على الكلمات الطيبة التى وجهها إلى أسرة المحامين . ولا نعجب ، فاتما كان سعادته رئيسا الأسرة المحاماة قبل أن يكون رئيسا الأسرة المحاماة قبل أن يكون رئيسا الأسرة المحاماة قبل أن يكون رئيسا واحدة يتضافران على وضع العدالة فى موضعها . وإذا كانت المساواة فى الظلم عدلا ف بال هداء الحكمة العليا وهى إنحا أنشئت لتحقيق المساواة فى العلل . عدلا ف بال هداء الحكمة العليا وهى إنحا أنشئت لتحقيق المساواة فى العدل . وإذا كان المحامون يقدّرون تماما المشقة العظيمة التى يتجشمها حضرات القضاة وتمحملها النابة فى سسبيل خلمة القانون والعدالة ، فانهم من جانهم سيعاونون جهد استطاعهم فى هذه الخلمة والله يوقفنا جميعا ما



	فيار فامم لأكل فحكمة النقض لأالإيرام فحند النشائها في فحورته فعد الرحن أبراهم فيد المحدباشا ('' من ما عام عند ١٩٣١	
	(١) تنظر سورية مع رؤما، محكمة استثناف أسيوط الأهلية	
Ц		

٤- ميدالغزير وفهم ماشب مديلا لا- مساودوجه لمث ٨- ميدالغزير والمائير والمائ مستشا روعصكمة النقض والايرامرد الادفيميرملكالالة 7.

4. Aded Allf Falmy Fuhls.

7. Mehamed Falmy Husseln Bey.

8. Hobstand Hurz Bey. (Conseller Déligue).

6. Aded Falmy Instelle Bey.

10. Honnel Falmy Bey.

6. Model Within Bey.

LES CONSEILLERS A LA COUR DE CASSATION (31 Décembre 1933)



(شيريوس) (المرتبي القيم المراقب المرتبي القيم المراقب المرتبي القيم المرتبي ا



LE GREFFE DE LA COUR DE CASSATION LORS DE SA CREATION

## فِين الأماء أروساء فحكة المستناف فحصر هم فحورهم

<sup>(</sup>١) تنظر صورته مع وزراء الحقانية .

<sup>(</sup>١) تظر صورته مع دزراه الحقائية .



S.E. ISMAIL YOUSRI PACHA
30 December 1883 - November 1884



سليما ريخيا قي إشا سمه اضطرطينية ريارال خطرينية S.E. SOLIMAN NAGATY PACHA 7 Août 1885 - 1er Août 1886





S.E. ABDEL HAMID SADEK PACHA 23 Octobre 1886-30 Novembre 1891



الكليلسيسية بالمسلم المسلم ال



صاح است باش سه ۲۷ يابر ملائد او ۱۲ يابر مردد S.E. SALEH SABET PACHA as Janvier 1899 - 12 Janvier 1907

معبيسة للساحة بالعراج



S.E. YEHIA IBRAHIM PACHA 10 Férrier 1907 - 20 Novembre 1919



المحملات الله المحرفة المحرفة الله المحرفة المحرف



اشا مصطف اشار المسلمة المارية المسلمة المارية المسلمة المسلمة



S.E. ABDEL AZIM RACHED PACHA

13 Man 1933 - 27 September 1933



S.E. AMIN ANIS PACHA 29 Octobre 1933 -

## فيان أساء لأكلاء فحكة أستناف فحمر فم فحورهم

- (۱) تنظر صورته مع رؤماء عکمة استثناف مصر .
  - (۲) تنظر صورته مع وزرا. الحقانية .
- (٣) تنظر صورة مع رؤماء محكة استثناف مصر .
  - (٤) تنظر صورة مع النؤاب المموميين .
- (۵) تنظر صورته مع رؤساه محکمة استثناف مصر .

المستر فَ التر فَحُون لد ... ... ... ... من ١٥ ينايت ١٩٩٥ لل ١٦ اكتوبر من ١٩١٦ الله ١٩١٠ كتوبر من ١٩١٦ الله مند من ١٩١٦ في من المستر في المستر في المستر في الله مند الله مند الله الله مند ١٩٠٥ الله ١٩١٨ الله مند ١٩٧٠ في الله الله الله الله ١٩٢٠ في الله الكوبر من ١٩٢٩ لله ١٩٢٣ كتوبر من ١٩٣٠ في المستر في المستر في المستر في الله المستر الله المستر الم

(۱) تنظر صورته مع وزراه الحقائية .



المستر ولتر بوت من ١٠ يار طلط الله ١٠ التررط لللان Mr. WALTER BOND 25 Janvier 1899 - 11 Octobre 1916

4.45.1.35.1.4



المستره بررت ولسن عالتون المستره بررت التوبر للللان - إلى بستير لللان Mr. H. W. HALTON 24 Octobr. 1916 \* \* Septembre 1919



السترجون هو بسيفال من الا وليرالاللذ إلى الا الوطائلا Mr. J. H. PERCIVAL 24 Décembre 1919 - 21 Mai 1925



المارية المسلمة المسل



AGO ABOEL HADD EL GUINDI BEY

13 Man 1933 - 4 Décembre 1933



S.E. ABDEL-RAHMAN IBRAHIM SID-AHMED PACHA
a9 Octobre 1949 - 2 Mai 1931

معيطمة للساحة المهراج



مسلم حتى إن المتراكبة المالية المتحدد المتحدد

#### فِيان لُوساء (رُؤساء فُحكة اُستثناف اُسيوط هُم هُورهم

<sup>(</sup>۱) تنظر صورته مع رؤما، محكمة استثناف مصر

<sup>(</sup>۲) تنظر صورته مع رؤما. يحكمة استثناف مصر ٠

# فِيان أسماء لَوكلاء فُحكة أُستتناف أسيوط في كورم

قُلَى هُدِينَ بِاشَا ... ... ... ... من ١٠ فيارِ سن ١٩٢١ المادا أكور بن ١٩٢٦ هُلِي المُدينَ بِاشًا ... ... ... من ١٩٢١ كور سنة ١٩٢٩ المدام اكتور سنة ١٩٣٩ المدام اكتور سنة ١٩٣٩ المدام المدام ١٩٣١ هُرِي فَهُو العز بك ... ... ... من ١٩٣١ عدم ١٩٣١

<sup>(</sup>١) تنظر صورته مع وكلاه عكمة استثناف مصر .

<sup>(</sup>٢) تظر صورته مع الثواب السوميين ،



على بين بإشا من « فراير متلكنا - إلى التورطنانانا ALY HUSSEIN PACHA 10 Fénier 1926 - 11 Octobre 1928

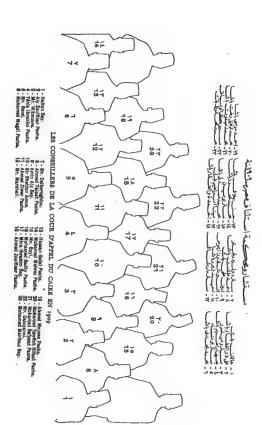


ار بن أبوالعت زيك ان ما يوطلان ITRIBY ABOULEZZ BEY 5 Mai 1931

معيلية المسارة العيدق

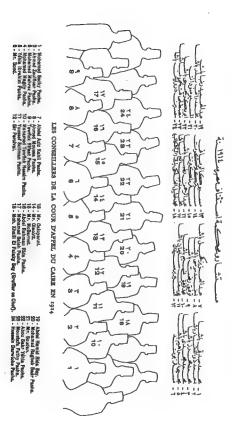
LES CONSEILLERS DE LA COUR D'APPEL DU CAIRE EN 1895

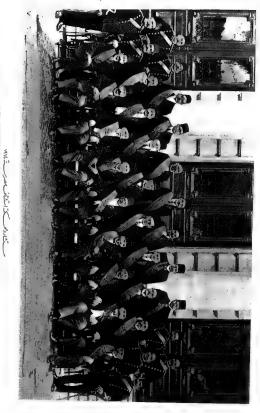


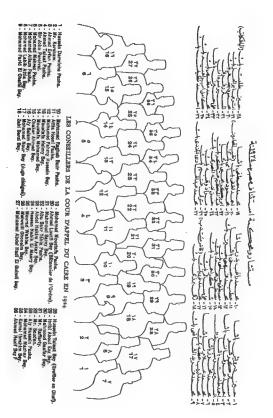




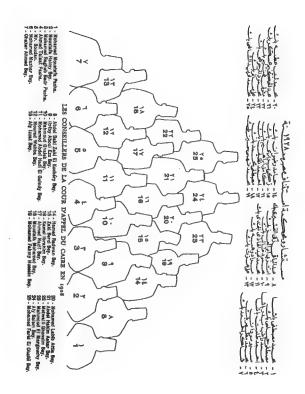
LES CONSEILLERS DE LA COUR D'APPEL DU CAIRE EN 1909

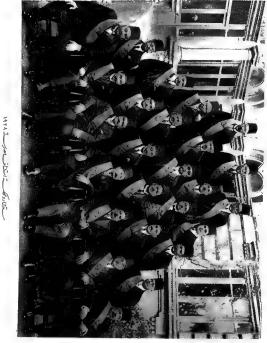






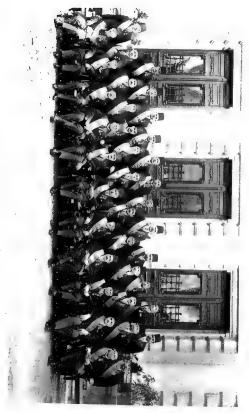


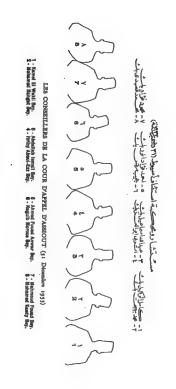




LES CONSEILLERS DE LA COUR D'APPEL DU CAIRE EN 1918

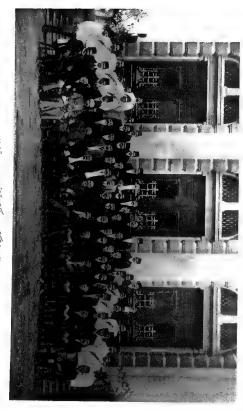
(آوروم المراكبية) (آوروم المراكبية) (آوروم المراكبية) (آوروم المراكبية) (آوروم المراكبية) (آوروم المراكبية) (آوروم المراكبية)







LES CONSEILLERS DE LA COUR D'APPEL D'ASSIOUT (31 Decembre 1933)



المنظمة المتنافس موال المتنافس المتناف

(ب) ألمجالس ألحسبية لحضرة صاحب العزة مصطفى محد بك

هي ناحية منواحي نظامنا القضائي ، وركن في بناء هيكل المدالة في مصر . أسسها الخديو الكبير إسماعيل باشب منذ ستين سمنة لتكون دعامة الأسرة ووقاية الضميف . بدأت بصفة هيشات إدارية محدودة الاختصاص قليسلة الانتشار ، إلا أنها تدرجت في الرقي ، وتطورت تبعا لتطور الجماعة ، فقطعت في سبيل التقدم والنجاح شوطا كبيرا ، وخطت في تحقيق الغرض من إفسائها خطوات واسعة . ولم تلبث أن احتصنتها المحالم الأهملية فقلعت عليم ثوبا من الثقة والاحترام ، ثم مد في في السلطة والاختصاص فأصبحت محاكم حقيقية لمسائل الوصاية والقيامة والغيبة ، يخضم لسلطانها – فيا عدا بعض استثناءات قليلة – جميع المصرين وغير المصرين المتوطنين بالقطر المصري مسلمين كانوا أو غير مسلمين . ومن بواعث يفرنا أن تظام تلك المجالس مصري بحت لم ينقل عن الشرائع الأجنبية ، بل وضع وفقا لحالة الأسرة المصرية والإخلاق والعادات المصرية، فتشكيلها مصري وإجراءاتها وفقا لحالة الأسرة المصرية والإخلاق والعادات المصرية، فتشكيلها مصري وإجراءاتها

مصرية، وقانونها الموضوعى مصرى . لذلك جاء نظامها مخالفا لنظام مجلس العائلة الفراسي وغير متفق مع نظام محكمة الوصاية الألمانية . وسنرى فيا يلى أنه وسط بينهما، وأنه أحاط مصالح عديمى الأهلية بضهانات متعددة لا مقابل لها فى الشرائع الأجنية .

## هُختصر الاريخ ألحجالس ألحسبية

لُومن المفيد قبل الكلام على نظام المجالس الحسبية الحاليـة أن نستعرض ، في إيجاز، تاريخ تلك المجالس ، والأدوار التي مرت بها إلى الوقت الحاضر .

لله يكن بمصر لغاية سنة ١٨٧٣ هيئات خاصة لنظر مسائل الوصاية والقيامة والغيامة والغيبة . فكانت المحاكم الشرعية تقوم بنظر تلك المسائل وبجانبها مصلحة بيت المسال ، وهي مصلحة حكومية كيرة ذات اختصاصات إدارية واسعة النطاق ، منها قيد أسماء المتوفين وورثتهم وضبط تركات من يتوفى و يكون مدينا للحكومة ، أو يكورب جميع ورثته أو بعضهم غاتبين ، أو يرثه بيت المسال ، أو من يطلب ورثته ضبط تركته برضائهم ، أو من يكون له ورثة قصر ليس لهم وصي مختار ، ومنها إدارة تلك التركات ، وعدم تسليمها إلا للوصي المختسار أو المعين من قبل المحكمة الشرعية ، أو للغائب إذا حضر ، أو للورثة البافين بعمد ان يستخرجوا الإعلامات الشرعية بحصصهم . وكانت مصلحة بيت المسال تصنى التركات وتسدد الديون وتنفذ الوصية . وكثيراما كانت تعين من قبل المحكمة الشرعية وصية على القصر الذين في المساية تبعا لنوع العمل الذي تقوم به .

وصل في سنة ١٨٧٣ أن وزراة الداخلية أوادت أن تحيل إحدى التركات على بيت المال لإدارتها لأن بعض الورثة البالفين كان غير مستقيم الحال فلم تمكن من ذلك ، لأن بيت المال لم يكن بحسب نظامه ليضع اليد على التركات لا إذا كانت خاصة بورثة قصر أو غائبين . لذلك نبتت فكرة إنشاء المجالس الحسبية وكان الفرض الأول منها حفظ أموال من يثبت سوء تصرفهم للسفه . فشكلت القومسيون الخصوصي ورئيس مجلس الأحكام ورئيس المجلس الخصوصي ورئيس ورئيس مريس الأحكام ورئيس المجلس الخصوصي ورئيس مروى التواب ومن السردار ونظار الخارجية والمالية والحقانية والحقانية والمقانية عالم المعومية والمعارف والأوقاف . فقامت تلك الجينة فعلا بوضع مشروع قانون في تماني عشرة مادة ومقلمة ، وهو ما اعتمده الأمم الكريم الصادر في مماني عشرة مادة ومقلمة ، وهو ما اعتمده الأمم الكريم الصادر في مماني عشرة مادة ومقلمة ، وهو ما اعتمده الأمم الكريم الصادر في مماني عشرة مادة ومقلمة ، وهو ما اعتمده الأمم الكريم الصادر

## داهجلس خصوصی رئیسی دولتلو باشا حضرتلری،

و كُنار منظورنا هذا القرار الصادر من المجلس الخصوصي نمو ۱۷۸ المشتمل و على ما تراى استنسابه في ترتيب مجالس حسيبة بمصر وجميع الأقاليم قبلي ومحرى والنفور والبنادر النظرفي أحوال الأيتام وإجراء ما فيه حفظ أموالهم بالكيفية » والموضحة بالقرار الآخر مانص فيه . وحيث وافق إرادتنا تنفيذه والإجراء على مقتضاه » وفاصدرنا أمرنا هذا بما ذكى » .

أويعتبر همذا الأمر الكريم بحق أنه أساس بناء المجالس الحسبية ، إذ اتتزع المواد التي اشتمل عليها من سلطة المحاكم الشرعية وجعلها من اختصاص هيئات خاصة هي المجالس الحسبية ، ولم يبق للحاكم الشرعية سوى حضور أحد قضاتها عند تعيين الوصى بمعرفة المجلس الحسبي .

#### انون ۷ گیسمبر شینة ۱۸۷۳

شكضى قانون ٧ ديسمبرسنة ١٨٧٣ بأن تنشأ مجالس حسية في مصر والمديريات والمحافظات ، وأن يشكل مجلس مصر الحسبى من احد كبار الموظفين بصفة رئيس وأحد العلماء العاملين وأحد عمد التجار وأحد وجوه البلدة بصفة أعضاء ، ومجلس المحافظة الحسبى من المحافظ أو وكيله بصفة رئيس ومن وكيل المحافظة وأحد العلماء العاملين وأحد عمد التجار وأحد وجوه البلدة بصفة أعضاء . ويشكل مجلس المديرية الحسبى من المدير أو وكيله بصفة رئيس ومن وكيل المديرية واحد العلماء العاملين وأحد عمد النواحى وأحد الوجوه بصفة أعضاء .

أوجمل من اختصاص هذه المجالس الحجر على السفهاء ، ورفع الحجر ، وتعيين الفسامة ، وعاسبتهم سنويا ، وعزلهم ، وتقدير النفقة للحجور عليهم ولمن تأزمهم نفقتهم شرعا ، وتقدير أتعاب القيم إذا لم يتعفف ، ومحاسبة الاوصداء ، وعرلهم وتنصيهم بحضور القاضي الشرعي أو مأذونه .

﴿ أَلْمَهْتَ تَلَكَ الْحِبَالَسِ بُوزَارَةَ الدَاخَلِيةَ ، فَالِيهَا المُرجَعِ فِي انْظَابِ أَعَضَائُهَا وفي كل ما يشكل عليها فيها يمس مصلحة القصر أو المحجور عليهم .

﴿ يُلاحظ على هذا القانون أنه :

أولا ـُــ أَثْمِ يَنشئ مجالس حسبية في المراكز .

ثانيا ــ أثم ينص على الحجر لغير السفه .

ثالثا ـــ أَلَم يشتمل على أى نص خاص بالغيبة .

رابعا — هم يحدد سر.. بلوغ الرشــد ، ولم ببين أحكام الوصاية والقيامة ، ولا حقوق الوصى والقيم وواجباتهما .

خامساً ــــ هم ينص على طرق الطعن فى قرارات المجــالس ولم ينشىء هيئات خاصة لهذا الغرض .

(والظاهر أنه كان مفهوما فى ذلك الوقت أن المجالس الحسبية الجديدة تتبع أحكام الشريعة الإسلامية ، ولذلك اكتنى القانون بايجاد أحد العلماء العارفين بها داخل المجلس بصفة عضو فيه .

أستمر العمل بهذا القانون مدة ثلاث وعشرين سنة أى لفاية ١٩ نوفمبر سنة ٢٩٨٩، وكان بيت المال لايزال يؤدى وظيفته فى هذه المدة .

### گانون ۱۹ گوفمبر کنة ۱۸۹۳

ولى 1 و فررسنة ١٩٩٦ صدر قانون بالغاء أقلام بيت المال و إلغاء كل رمم مقرر له ، و بتعديل قانون ٧ ديسمبر سنة ١٨٧٣ لسد ما به من أوجه النقص. فنص قانون ٩ د فوفم سنة ١٨٩٣ على إنشاء مجالس حسبية في المراكز، وعدل في تشكيل الحالس الحسبية بالمديريات والمحافظات . أما مجلس المركز فشكل من المأمور أو من ينوب عنه بصفة رئيس ، ومن أحد علماء المركز تعينه وزارة الحقانية وأحد الأعيان يعينه المدير مع إقرار و زارة الداخلية ، بصفة عضوين . وأما مجلس المديرية أو المحافظة أو وكيل المديرية أو المحافظة بصفة رئيس وأحد علماء المديرية أو المحافظة تعينه وزير الداخلية وأحد الأعيان يعينه وزير الداخلية وأحد أعضاء العائلة ذات

الشأن إذا وجد أحد منها فى الجههة التى بها مركز المجلس، و إلا فيستعاض بأحد الأعيان تعينه وزارة الداخلية .

﴿ وَزَادِ القَانُونِ فِي اختصاصِ المجالسِ الحسبية بأن جعله يشمل الحجر على عديمي الأهليــة بجميع أنواعه ، واستمرار الوصــاية ، ورفع الحجر ، وتعيين الأوصياء والقــامة والوكلاء عن الغائبين ، وعرلهم ، ومراقبة أعمالهم ، والنظر في الحسابات التي تقــدم منهم ، وفي الاحتياطات اللازمة سرعة اتخاذها لصيانة حقوق عديمي الأهلية وحدد سن بلوغ الرشد بثماني عشرة سنة . ونص على بعض التصرفات التي لا يجوز للنـــاثـين عن عديمي الأهلية مباشرتها إلا باذن المجلس . وبيّن طرق الطعن في قرارات المجالس الحسبية ، فنصت المادة السادسة منه على إعطاء الحق لكل ذي شأن أو للنيابة العمومية في استتناف القرارات التي تصدر في طلبات توقيع الحجر أو رفعه أو في استمرار الوصاية في ميعــاد شهر من تاريخ صــدورها أمام محكمة الاستثناف الأهلية . ونصت المادة السابعة منه على أنه يجوز لوزير الحقانية ، بناءً على طلب كل ذي شأن أو النيابة العمومية ، أن يعيد النظر في حسابات الأوصياء أو القامة أو الوكلاء أمام مجلس حسى أعلى ينعقد في وزارة الحقانية ويشكل من أحد كبار الموظفين أو أرباب المعاشات يعيز بأمر عال بناءً على طلب وزير الحقانية بصفة رئيس ، ومن وكيل مجلس مصر الحسبي بصفة وكيل ، واثنين من الأعيان يعينهما وزير الداخليـــة ومفتى المجلس الحسبي وأحد العلماء يعينه وزيرالحقانية وأحد الموظفيزي المشتغلين بالأعمال الحسابية يعينه وزير الحقانية بصفة أعضاء

لَوْف ١٧ فبراير سنة ١٨٩٨ صدر قانون ينص على جواز استثناف القرارات التي تصدرها المجالس الجبيبية بعزل الأوصياء أمام المجلس الحسبي الأعلى ؛ كما نص على حضور القاضى الشرعى أو مر. ينوب عنـه عند النظر في عزل الأوصياء المختارين أو المنصوبين .

في بين ثما تقدم أن قرارات المجالس الحسبية فى هذا الدور من تاريخ المجالس الحسبية كانت تستأنف أمام جهتين مختلفتين . فكانت القرارات التى تصدر فى طلبات توقيع الحجرأو رفعه أو فى استمرار الوصاية تستأنف أمام محكمة الاستئناف الأهلية ، والقرارات الخاصة بالحساب وعزل الأوصياء تستأنف أمام المجلس الحسبى الأعلى بوزارة الحقائية . ولكن هذه الحال لم تستمر طويلا إذ صدر فى في يونيه سنة ٥٠١٠ قانون بالغاء المجلس الحسبى الأعلى . ولم يبق بعد ذلك إلا نظام استشاف القرارات التى تصدر فى طلبات توقيع الحجر أو رفعه أو استمرار الوصاية أمام عكمة الاستئناف . واستمر العمل على ذلك إلى سنة ١٩١١

أوفى ه مارس سنة ١٩١١ صدر قانون يتشكيل مجلس حسبي عالى . وكان الفرض من إنشائه إيجاد هيئة واحدة تحل محمل المجلس الحسبي الأعلى الملغى ودائرة محكة الاستثناف الأهلية التي كانت تنظر في استثناف قرارات الحجر ورفعه واستمرار الوصاية . ويؤلف هذا المجلس من ثلاثة مستشاري وطنيين من مستشاري محكة الاستثناف الأهلية وعضو من المحكة العليا الشرعية وأحد الموظفين الموجودين في الخدمة أو المتقاعدين . وينظر في الاستثنافات التي يرفعها وزير الحقانية عن القرارات الموضوعية التي تصدرها المجالس، والاستثنافات التي ترفعها النياية العامة أو كل ذي شأن عن القرارات الصادرة في طلبات توقيع الحجر أو وفعه ، وفي رفع الوصاية أو استمرادها .

# هي اُلدة هُن هُنة ١٩١١ أَلَى هُنة ١٩٢٥

لله هذا اتهى الدوران الأول والثانى من تاريخ المجالس الحسيية . ولم تكن حالها فيهما مرضية ، فكانت الشكوى عامة لعدم قيامها بالمحافظة على مصالح عديمى الأهلية وتركها الامرالا وصياء والقامة والوكلاء بدون مراقبة إذلم تكن تحاسبهم عن إدارتهم للا موال التي تحت أيديهم ثما نشأ عنه تبديد وضياع لأموال عديمى الأهلية . ولم تكن هناك هيئة خاصة أو جهة حكومية تراقب أعمال تلك المجالس . ولم يكن لها أقلام كاب خاصة بل كانت أعمالها الكابية محالة على كتبة الضبط في المراكز والمديريات، وهؤلاء كانوا يقدمون أعمالهم الأخرى على أعمال المجالس الحسيبة ، فترتب على ذلك خلل في الأعمال وارتباك . ولم تكن القضايا تقيد في الدفاتر المخصصة لحا بل كانت تترك أوراقها من غير صيانة ولا ترتيب فأدى ذلك إلى ضياع قضايا كيرة أو دشتها .

الله الله صحت عزيمة وزارة الحقانية على إصلاح تلك المجالس. فبدأت في صنة ١٩٩١ بانشاء إدارة خاصة لها في ديوان الوزارة لمراقبتها وإدخال الإصلاحات الضرورية بها. وفي سنة ١٩٩٣ أخرج المرحوم فتحي باشا زغلول وكيل الوزارة مشروع قانون بالغاء المجالس الحسيبة وإحالة أعمالها على الحماكم الأهلية ، فتنظر المحاكم الجزئية جميع المسائل الخاصة بالولاية والوصاية والقيامة والغيبة متى كانت أموال عديم الأهلية أو الغائب لا تزيد على محمة آلاف جنيه ، وتنظر المحاكم الابتدائية بصفة ابتدائية المواد المذكورة إذا لم تكن من المحتصاص المحاكم المذكورة . وبينفة استثناف في استثناف القرارات الي تصدر من المحاكم المذكورة . وتنظر محكمة الاستثناف في استثناف القرارات الصادرة من المحاكم المدكورة . وتنظر محكمة الاستثناف في استثناف القرارات الي لا يجوز استثنافها ، كا يتن

إجراءات الطعن ومن له الحق فيه. وشفع هذا المشروع بمشروع قانون آخر موضوعي يبين أحكام الولاية والوصاية والقيامة والغيبة ، ويشمل أحكام الولاية على المال ، كما يشمل بعض أحكام الولاية على المنفس . عرض همذا المشروع على المجنة التشريعية ، لكن وفاة المرحوم فتحى باشا التشريعية ، وكان مهيأ لعرضه على الجمعية التشريعية . لكن وفاة المرحوم فتحى باشا أنه هادم لجميع الأنظمة السابقة في مسائل الوصاية والقيامة والغيبة بدون ضرورة ملحة ، كما أنه لم يبتى للجالس الحسيبة شخصيتها ، بل أفناها في الحاكم الأهلية مع أن المسائل التي تعسرض عليها دقيقة وماسة بكيان العائلة ويجب أن يكون لها نظام خاص مستقل ، لذلك عدلت عنه الرزارة وفكرت في إصلاح النظام القائم بمحالحة عيوبه البارزة ، ولحذا الغرض استصدرت جملة قوانين نلخصها فيا يأتى :

- (١) <sup>®</sup>لقانون رقم ۹ لسنة ١٩١٦ بجواز ندب موظف بمعرفة مجلس الوزراء لرياسة مجلس مصر الحسبي عند الاقتضاء . وقد ندب مجلس الوزراء فعلا بعض قضاة المحاكم الأهلية وبعض الموظفين لرياسة الجلسات بهذا المجلس .

أولا - كامميم حكم ندب أحد الموظفين عن طريق مجلس الوزراء لرياسة جميع الحجالس الحسيم المحلمية بالمديريات والمحافظات . واستنادا إلى هـذا التعديل استصدرت وزارة الحقائية من مجلس الوزراء سنة ١٩٧٠ قرارا بندب رؤساء المحاكم الاهلية ووكلائها ، بصفتهم مرطفين ، لرياسة المجالس الحسية بالمديريات والمحافظات .

قُانيا - فَحديل نظام قواعد الاختصاص. فحمل مجلس لمركز الحسبي مختصا متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب الحجر عليه لا تنجاوز ثلاثة آلاف جنيه ، وجعل مجلس المديرية الحسبي مختصا متى كانت القيمة أكثر من ذلك .

ألما المجالس الحسبية في المحافظات فتختص في دائرتها بجميع التركات وأموال
 الغائمين والمحجور عليهم مهما بلغت قيمتها .

فالثا - فحمين اختصاص المجالس الحسبية بالنسبة للكان بحل توطن المتوفي
 أو المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب الحجر عليه .

﴿ اِبِهَا ﴾ فَحَبِعِيةِ المجالسِ الحسبيةِ لوزارةِ الحقانيةِ بعد أن كانت تابعة لوزارة الداخلية .

- (٣) \$\frac{\phi}{\text{tilde}} \text{init} \text{ (%) \$\frac{\phi}{\text{tilde}} \text{tilde} \text{init} \text{ (%) \$\frac{\phi}{\text{tilde}} \text{ (%) \$\frac{\phi}{\text{tilde
- (٤) أُلقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٣ بشأن نظام جلسات المجالس الحسبية والرقابة على الأوصياء والقامة والوكلاء . وبموجبه أعطى رؤساء المجالس الحسبية الحق في حبس من يحصل منه تشويش أثناء انعقاد الجلسات أربعا وعشرين ساعة، وإثباث الجرائم التي تقع فيها ، والقبض على من تقع منه . كما أعطيت المجالس حتى الحمكم بالغرامة على أقارب عديمي الأهلية وأصهارهم إذا امتنعوا عن الحصور للجلس بعد تكليفهم بذلك ، وعلى الأوصياء والقامة والوكلاء الإزامهم باتباع قراراتها والعمل بنصوص القوانين الخاصة بها .

فيرى بما تقدم ان الحجالس الحسية كانت فى تطور مستمر من الوجهة التشريعية . ولم يكن التطور الإدارى بأقل من ذلك . فقد بدأت وزارة الحقائية بانشاء أقلام كتاب للمجالس منذ سنة ١٩١٧ وأنشأت وظائف لمعاونى المجالس كما أنشأت بالوزارة أقلام تفتيش على تلك المجالس تتناول أعمالها الكتابية والإدارية والفضائية والحسابية .

هُخارت المجالس سيرا حثيثا فى سبيل الرقى ، وحلت الطمأنينة والثقة فيها محل القاق والربية . فأخذت المجالس، وأخذت المجالس تستثمرها بشتى طرق الاستغلال من شراء سندات الدير\_ الموحد وباقى السندات المضمونة وشراء المقارات وغيرها .

هُمر ولاة الأمور بذلك فأرادوا تعميم نظام المجالس على جميع سكان القطر بدلا مر.. قصرها على الخاضعين لأحكام الحاكم الشرعية فيا يُختص بأحوالهم الشخصية . فشكلت لهذا الغرض لجنة بوزارة الحقانية سنة ١٩٢٧ ووضعت فعلا مشروعا في هذا المعنى ولكنه لم يتفذ إلا في سنة ١٩٧٥ ضمن القانون الصادر في ١٩٢ أكتو بر سنة ١٩٧٥ الذي وضع على أسس الإصلاحات السابقة وعلى مبادئ جديدة تجعله أبعد مدى وأنفذ أثرا من جميع القوانين السابقة وهو دستور المجالس الحسينة الحالية .

وُمما يجب ذكره فى هذا الباب أن المجالس الحسبية لم يكن لها نظام للرسوم الخاصة بها فوضعت الوزارة مشروعا بذلك سنة ١٩٢٣ وصدر القانون بالعمل به فى ٢ مارس سنة ١٩٢٦

#### ألحالس ألحسبية ألحالية

ألجمس كافة الشرائع على وجوب حماية عديمى الأهلية ، لأنهم لا يفقهون مصلحتهم ولأنهم عرضة للاستغلال ممن لا خلاق لهم ولا ذمة . وتحتلف طرق الحماية باختلاف الشرائع . فني فرنسا وإيطاليا وبلجيكا وأسبانيا يتبع بصفة عامة في حماية عديمى الأهلية نظام مردوج يجمع بين مجلس العائلة والمحاكم الملدنية . أما مجلس العائلة فيشكل من ستة أعضاء على الأقل من الأقارب والأصهار وأصدقاء العائلة يعينهم رئيس المجلس وهو في فرنسا قاضي المصالحات . وهذا المجلس غير دائم فلا ينعقد إلا إذا دعاه رئيسه للنظر في بعض شؤون القاصر أو المحجور عليه . ويختص بتمين الرصى والمشرف والقيم وعرفهم ، وإليه يرجع الوصى والقيم للاستئذان في التصرفات المالية وفي جميع الأعمال الخاصة بشخص القاصر أو المحجور عليه كرواج القاصر وتعليمه وتأديبه واعتقاله واستخدامه . القاصر وليس من شأن مجلس العائلة بأخذ رأى مجلس العائلة . وقرارات مجلس العائلة على أنها ملزمة في هدنه الحالة بأخذ رأى مجلس العائلة . وقرارات مجلس العائلة الميتون فيها أمام المحاكمة المدنية ،

هما في ألمانيا فقد اتجه النشريع في حماية عديمي الأهلية إلى وجهة أخرى هي أن الدولة ملزمة بتلك الحماية . لذلك أعطى للسلطة القضائية حتى النظر مباشرة في كل ما له شأن بعديمي الأهلية من تعيين الوصى والقيم وعزلها والإذن لها بمباشرة الأعمال الممالية والمتعلقة بشخص عديم الأهلية . وتسمى المحكمة المخصصة لذلك محكمة الوصاية ، وهي تراقب بنفسها سير الناشين عن عديمي الأهلية .

و يقوم بجانب محكة الوصاية مجلس الأيتام القروى؛ ومن واجباته أن يعرض عليها أسماء الأشخاص الذين بليقون التعيين فى وظيفة الوصى أو المشرف أو كعضو فى مجلس العائلة ، وأن يراقب سير الأوصياء المقيمين فى دائرته ويخطر المحكمة بما يراه .

أَوْمَعَ ذَلِكَ فَانَ نَظَامَ مَجْلُسَ العَائلَةُ لَمْ يَلْعَ تَمَـاماً فَى أَلْمَـانِياً ، ولكن وظليفته أصبحت ثانوية فلا يرجع إليه إلا إذا أوصى الآب أو الأم بذلك ، أو إذا رأت محكمة الوصاية أخذ رأيه فى مسألة معينة .

(قُالمتبع في هولاندا نظام وسط ، أساسه قيام بجلس العائلة بحكم القانون في كل حالة ؛ ولكن عمله محدود . إذ يجوز للقاضي الذي هو رئيسه أن ينجاوز عن أخذ رأى الأعضاء في تعيين الوصى كما يجوز له وحده الترخيص للا وصياء والقامة بمباشرة الأعمال التي يمتاجون إليها في أداء مهمتهم .

أم أنى مصر ، فالحجالس الحسبية مكوّنة من هيئات ثابتة تصدر قراراتها مستقلة ولا تحتاج إلى تصديق من جهة أخرى ، وإليها يرجع فى الطمن فى قراراتها ، وهى التي تعين الوصى والمشرف والقيم ووكيل الغائب وتعزلم وتقرر الحجر و رفعه واستمرار الوصاية ، وهى التي تراقب سير النائبين عن عديمى الأهلية والغائب وتفضى بالعقوبات التأديبية عليهم عند الاقتضاء . فهى إذًا عاكم حقيقية على منوال عاكم الوصاية الألمانية . وقد أجاز لها القانون أن تدعو فى كل مادة من الأقارب والأصهار وأصدقاء العائلة من ترى فائدة فى استشارته ، ولها الحكم بالغرامة على من يتخلف منهم بدون عدر مقبول .

لَّكُن ممَـا تجب ملاحظته أن النظام المصرى يختلف عن الأنظمة الأوربية فى نقط هامة . منها أن قضاة المجالس الحسيبة يجمعون من عناصر مختلفة ، فمنهم الفضاة ومنهم المواطنون ؛ ومنها أن المجالس الحسبية لا تنظر إلا في المسائل الخاصة بالولاية على الحال فهي غير مختصة بالنظر في مسائل الحضانة والولاية على النفس ، ولذلك لا يعرض عليها أمر زواج القاصر ولا أمر حضانته وتربيته وتأديبه وتعليمه وتشغيله ، بينها ألب بجالس العائلة مختصة بكل ذلك ، ويحتلف النظام المصرى عن نظيره بأوربا في أن المجالس الحسبية تنظر في أحوال الغائمين غيبة أن وزير الحقانية في مصر ، باعتباره أكبر قاض ، له الحق في مراقبة المجالس الحسبية مراقبة فعلية ، فله ألب يستأنف بنفسه أي قرار صادر في الموضوع إلى القرارات التي يستأنفها حتى يفصل في الاستئناف المرقوع منه . وقد جعل التشريع المصرى للناية العمومية شأنا كبيرا في همذه المادة ، فلها دون غيرها حق طلب الجرأ و رفعه وفي رفع الوصاية أو استمرارها وفي منع القاصر الذي بلغ الثامنة عشرة من التصرف .

\$ما قانون الموضوع الذى تطبقه المجالس الحسيسة فأساسه أحكام الشريعة الإسلامية ، ولا تزال الحجالس ترجع إليها فيا فقص أو غمض من نصوص القانون . ومع ذلك فان هذا القانون قد حوى جملة أحكام جديدة مأخوذة من الشرائح الأجنية مثل حكم الوصاية أو القيامة الإلزامية فى حالة تعدد تعيين وصى أو قيم ( مادة 19 ق ) ، ومثل حكم بطلان المخالصة التي يحصل عليها الوصى من القاصر بعد اتباء الوصاية وقبل مضى ستة أشهر من تازيخ تقديم الحسابات ومستنداتها للجلس (مادة ٣٣) ، ومثل سقوط دعوى القاصر على وصيه أو المحجور عليه على

قتِمه المتعلقة بأمور الوصاية أو القيامة بمضى خمس سنوات من التاريخ الذى انتهت فيه الوصاية أو القيامة .

هُذا . وسنستعرض فيا يلى بيان نظام تلك المحــالس مكتفين بابراز النقط الأساسية فيه معرضين عن التفصيلات لعدم انساع المقال لها .

### هُديمو ٱلأهلية

كن على مقتضى المادة ١٩٠٠ مدنى أهل و ١٥ مدنى مختلط بأن الحكم في الأهلية يكون على مقتضى الأحوال الشخصية للمالة التابع لها العاقد . ولما كانت محاكم يكون على مقتضى الأحوال الشخصية للمالة التابع لها العاقد . ولما كانت محاكم متعاقد الرجوع إلى محكمة الأحوال الشخصية للشخص المتعاقد معه وإلى القانون الذي تطبقه تلك المحكمة وإذا كان لها قانون الوصاية والحجر ورفعه وغير ذلك . أحوال الأهلية كالقصر وبلوغ الرشد واستمرار الوصاية والحجر ورفعه وغير ذلك . في تلك المحاكم المسود في أغلب الأحيان الوصول إلى معرفة الحقيقة لانعدام النظام في تلك الحما كم وجود قوانين خاصة بها مما اضطر الحماكم المدنية المختلطة والأهلية إلى تعميم بعض نصوص قانون المجالس الحسيبة على جميع الطوائف كالنص على سن بلوغ الرشد وكان وقتئد ثماني عشرة سنة ، وهي حال سيئة تعرض المعاملات خلط البطلان وتساعد سيء النية على الإثراء على حساب الغير . لذلك يعد قانون ١٩ أكتوبر سنة و ١٩ ا في هذا الشأن فتحا جديدا في تاريخ التشريع مسائل الولاية ، ووحد سن بلوغ الرشد بأن جعلها إحدى وعشرين سنة ، فأصبحت مسائل الولاية ، ووحد سن بلوغ الرشد بأن جعلها إحدى وعشرين سنة ، فأصبحت المجالس الحديد مختصة دون غيرها بنظر هذه المائل الجميع المتوطنين في القطر المصرى المحاسية عنصة دون غيرها بنظر هذه المائل لجميع المتوطنين في القطر المصرى المخاسية عنصة دون غيرها بنظر هذه المائل لجميع المتوطنين في القطر المصرى

مسلمين كانوا أو غير مسلمين ، ولا يخرج عن اختصاصها سوى أفراد الأسرة المسكنة طبقا للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٧ وسوى الأجانب المتمنعين بالامتيازات الأجنية . الأجنية .

\$ لتيسير الكشف عرب أحوال عديمي الأهلية نص في المادة ٤٣ من قانون المجالس الحسبية على وجوب تسجيل القرارات التي تصدرها المجالس بتوقيع الحجر أو برفعه أو باستمرار الوصاية إلى ما بعد سن الحادية والعشرير أو بسلب الولى سلطته على أموال محجوره أو الحد منها ، في دفتر عمومي . وقد تولى القرار الوزاري الرقيم ١٣ فبراير سنة ١٩٢٦ تنظيم هـ أ.ا التسجيل ، فنص على إنشاء قـلم لتسجيل القرارات المبينة في المادة ٤٣ من القانون بجلس مصر الحسبي ، وعلى قيمه القرارات المذكورة في سجل عام ، ونقل أسماء جميع الأشخاص الذين صدرت بشأنهم القرارات المسجلة في دفتر التسجيل بمراعاة ترتيب الأحرف التالية من امم كل شخص مع ذكر محل إقامته واميم المجلس الصـــادر منـــه القرار في دفاتر الفهرستات والتأشير بمضمون القرارات الصادرة بشأنهم ، وألزم جميع المجالس الحسبية أن ترسل صور القرارات الواجب تسجيلها إلى قلم التسجيل في نفس اليوم الذي صدرت فيه ، وإذا تعــذر ذلك فيرسل ملخص القرار في اليوم ذاته مع إرسال الصورة في اليوم التالي . ونص في المادة التاسعة منسه على الأمر لقلم التسجيل بنسلم شهادة عن الشخص المطلوب الكشف عنه لكل طالب في ظرف يومين من تاريخ الطلب . ويلاحظ أن القانون لم ينص على بطلان القرارات إذا أهمل تسجيلها ؛ لهذا كان أثرها من يوم صدورها لا من يوم تسجيلها ، وذلك مراعاة لمصلحة عديمي الأهلية .

أما عديمو الأهلية فهم الصغير والمجنون والمعنوه والمسرف . وقد ألحق بهم الفائب غيبة منقطعة . أما المرأة فليست في عداد عديمي الأهلية سواء أكانت متروجة أم غير متروجة . ولم تكن الأنوثة في أي وقت سببا في الحجر على المرأة كما كانت الحال في الشرائع الأجنبية القديمة ، وكذلك لم يكن الزواج موجبا لعدم أهلية المتروجة كما هو الحال في الشرائع الأجنبية الحالية ، فللمرأة المصرية أن تغتبط بمركزها القانوني وذلك بفضل الشريعة الإسلامية التي تسوى بين الرجل والمرأة في حتى التصرف في ملكهما .

لُولا يدخل كذلك فى عداد عديمى الأهلية ، المحكوم عليهم بعقوبات جنائيــة إذ جعل القانون حق تعيين القامة عليهم للحاكم المدنية (مادة ٢٥ ع) .

#### ∜لصغـــير

ألصغير هو كل شخص ذكر أو أنثى لم يبلغ من العمر إحدى وعشرين سنة ميلادية. وهو تمنوع من التصرف في أملاكه مادام فاصرا ، ومن إدارتها لغاية سن الثامنة عشرة، فاذا بلغها كان له الحق في إدارتها مالم يحرمه المجلس من هذا الحق . وقد بينت المادة به به أعمال الإدارة التي يجوز للقاصر مباشرتها في هذه السن والتي يعتبر رشيدا بالنسبة إليها ، وهي قبض دخله مدة إدارته والتصرف فيه والتأجير لمدة لا تتجاوز سنة وزراعة أطيانه و إجراء ما يلزم للمقارات من أعمال الحفظ والصيانة .

وَكِيب أن يمثل الصغير في معاملاته من ينوب عنه . فاذا وجد الأب فالولاية له بحكم القانون ثم لوصيه المختار ، ثم للجد الصحيح ، ثم لوصي الجد . فاذا لم يوجد أحد ممن ذكروا عين له المجلس وصيا . أما إذا بلغ الصغير مجنونا أو معتوها فتستمر ولاية أبيه عليه .

لُّوتنتهى الوصاية أو الولاية على المــال بحكم القانون متى بلغ القاصر من العمر إحـدى وعشرين ســــنة ميلادية إلا إذا قرر المجلس استمرار الوصاية .

### ألحجنون أالمعتوه أالسفيه

اللجنون هو كل بالنم أصيب بعاهة فى قواه العقلية تجعله غير أهـــل لإدراك مصالحه ، والمعتوه كل بالنم قليل الفهم مختلط الكلام فاسد التدبير . والسفيه كل بالنم يبدر ماله فى وجوه غير معقولة ولا مقبولة لشدوذ فى عقله أو أخلاقه .

وُلِم يميز القانون بين هذه الأحوال الثلاثة فقضى بالحجر فيها كلها حجرا كليا ، ولم يبح للعتوه والسفيه حق الإدارة كما منح الصبي الذى بلغ الثامنة عشرة مع أن الشريعة الإسلاميـة تلحقهما بالصبي الهيز .

الأنصرفات المجنون والمعتوه والسفيه من تاريخ قرار الجمر عليهم باطلة . أما تصرفاتهم قبل ذلك فهمى بالنسبة للجنوب والمعتوه باطلة أيضا إذا أمكن للقيم أن يثبت وجدود حالة العته أو الجنون بشكل ظاهر قبل صدور الجر وفي تاريخ التعاقد ، وأما بالنسبة للسفيه فلا يمكن إبطالها إلا إذا أثبت القيم أنها حصلت بطريق الغش والتواطؤ مع المتعاقد معه ؛ وخصوصا إذا كان هدا عند التعاقد يعلم أن طلب المجرع على السفيه قد قدم إلى الجلهة المختصة .

لُوفى هـذه الأحوال الثلاثة يصدر المجلس قرارا بالحجر ويعـين قتما ينوب عن المحجور عليه فى معاملاته وفى إدارة أمواله رُ هُذا . و يلاحظ أن المادة . ٣ من لائحة تنفيذ قانون المجالس الحسية نصت على وجوب نشر القرارات الصادرة بتوقيع الجر أو استمرار الوصاية والولاية إلى ما بعمد السمنة الحادية والعشرين في الجريدة الرسمية ، ولكنها مراعة لمصلحة عديم الأهلية لم ترتب أي بطلان على عدم النشر .

#### الغائب

الله الله الله المفقود هو كل شخص لا يدرى مكانه ولا تعلم حياته ولا وفاته . وهو ليس من عديمى الأهلية ولكن المشرع المصرى ألحقه بهم لحماية مصالحه طوال غيبته . فاذا ثبت الغيبة المنقطعة للمجلس الحسبى يصدر قراره بثبرتها . وليس لذلك ميعاد معين وهو ينتج أثره من تاريخ صدوره ، ولا يشترط نشره ولا تسجيله . وإذا ترك الغائب وكيلا فلا يعزل بل يستمر في وكالته تحت إشراف المجلس ، وله عزلة إذا ثبت خيانته ، فاذا لم يترك وكيلا عين له المجلس وكيلا .

لُوالِى أن يُمكم بوفاة الغائب لايجوز تقسيم ماله على ورثته ، ولا تفسخ عقوده، و يوقف نصبيه فى الإرث وقسطه فى الوصية إلى ظهور حياته أو الحكم بوفاته ، وإذا كان له ولد قاصر عين له الحجلس وصيا .

#### **ا**لولاية

أُلُولاية فى الشرائع الأجنبية الوصاية بمكم القانون . وهى فى الشريعة الإسلامية قسيان : ولاية على النفس ، وولاية على المسأل . وتثبت الأولى للبترة أى للابن وابن الابن وإن سفل ، ثم للأ بُوة أى للأب ثم الجلد الصحيح وإن علا ، ثم للأخوة أى الأخ الشقيق ثم الأخ لأب ثم ابن الأخ الشقيق ، ثم للعمومة أى للم الشّقيق ثم العمر لأب ثم ابن العمر الشقيق ثم ابن العمر لأب . وللولى على النفس حق تزويج المشمول بولايته وتعليمه وتأديبه وتأجيره . وهذه الولاية لا تدخل في اختصاص المجالس الحسبية كما تقدم القول . أما الولاية على المال فتثبت للاَّب فوصيه ثم للجد الصحيح فوصيه . وولاية الأب والجــد مستمدة من القـــانون ، وولاية الوصى المختار مستمدة من الوصية ، ولكن هؤلاء الأولياء على المال ليسوا في نظر القانون سواء إذ أنه فترق بين الوصى المختار وهو وصى الأب أو وصى الجد وبين الأب والجد الصحيح ، فأعطى المجالس الحسبية حق تثبيت الأوصياء المختارين إذا رأت أنهم أهل للوصاية وإلا استبدلت بهم غيرهم ، كما أعطاها حق عزلهم أو إقالتهم ، فهم كالأوصياء المعينين فيا يختص بسلطة المجلس عليهم سواء بسواء . أما الأب والجد الصحيح فلا يخضعان لسلطة المجالس الحسبية ولا يقدمان لهـــا حسابا عن إدارة أموال المشمولين بولايتهم . ولم يكن للجالس الحسبية لغاية سنة ١٩٢٥ أية سلطة على هذا الصنف من الأولياء ، ولكن قانون ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٥ خول لها حق نزع ما للأولياء الشرعيين المذكورين من السلطة على أموال الأشخاص المشمولين بولايتهم أو تقييد هذه السلطة عند ظهور عدم كفايتهم . فنصت المادة ٢٨ على أنه يجوز للجالس الحسبية سلب ما للأولياء الشرعيين من السلطة على أموال الأشخاص المشمولين بولايتهم إذا كان مسوء تصرفهم في أموال المـذكورين ألحق الضرر برأس مالهم نفسه ، وبشرط أن يكون طلب سلب الولاية مقدمًا من النيابة العامة فقط . وفي هذه الحالة يعين المجلس وصياً للقــَاصر . وإذا رأى المجلس أن عدم الثقة بالولى لا يبلغ درجة تبرر سلب جميع سلطته على المـــال فله أنــــ يحظر عليه إجراء كل التصرفات المبينة بالمـــادة الحادية والعشرين من ذلك القانون أو بعضها بدون إذن خاص ، كما أن له أن يكلفه بتقديم بيان للاموال المذكورة في ميعاد ثمانية أيام ، فان لم يفعل عوقب بالعقويات المقررة للمخالفات ، ولا يجوز للجلس في هذه الحالة أن يلزم الولي الذي سلب بعض ولايته بتقديم حساب سنوى أسوة بالوصى أو القيم أو الوكيل عن الغائب . ولم تحدد المادة المذكورة مدلول كلمة "الأولياء الشرعين "، ولكن ذلك ظاهر من مقارتها بالمادة ١٣ التي خول فيها للجلس حق تثبيت الأوصياء المختارين دون غيرهم من الأولياء ، ومن المذكرة الإيضاحية التي ورد فيها تعليما على المادة ٢٨ " أنه بما تجب ملاحظته أن الأولياء الشرعين الذين تسليم الحيائس الحسيية بعض سلطتهم لن يكونوا مكلفين بتقديم حساباتهم إلى تلك الحيائس كما فرائس غيم هو الشأن في الأوصياء المختارين أو المهينين ، بل غاية ما فرض عليهم إنما هو أن يستأذنوا تلك المجالس كاما أرادوا إجراء شيء هام من التصرفات أو أعمال الإدارة ، وهذا التمييز ملحوظ فيه ما بين الولي وبين الوصي مختارا كان أو معينا من الفارق الطبيمي في العطف والثقة ".

أوليس للجالس الحسيبة في غير حالة إلحاق الضرر برأس مال القاصر فعلا حق التدخل في أعمال الأب والجلد ، فهما لا يحاسبان إذًا عن إيراد القماصر . وتصرفات الأب والجلد في أموال الصغير خاضعة لأحكام الشريعة ، وهي تفوق بين حالة الأب العدل محمود السيرة أو مستور الحال والأمين على خفظ المال ، وبين الأب فاسد الرأى سبئ التدبير ، فأجازت للا ول التصرف في أموال ولده بثن المثل أو بغين يسير ولم تجز للثاني التصرف في مال ولده إلا بالخيرية ، والحيرية أن يبيعه بضعف قيمته . فاذا كان الأب مبدرا متلفا مال ولده غير أمين على حفظه فينزع القاضى المال من يده ، وعلى ذلك يجوز للا ب والجد التصرف في ملك القماصر بدون الرجوع الى أية سلطة وبلا أي إذن ، ولكن تصرفهما يجب أن يكون في دائرة الأحكام السابقة .

الله وقد نص قانون العقوبات (مادة ٢٥) على أن كل حكم بعقوبة جناية بستارم حمّا حرمان المحكوم عليه من بعض حقوق منها إدارة أشغاله الخاصة بأمواله وأملاكه مدة اعتقاله ، فاذا حكم على الأب بعقوبة جناية وحرم تبعا لها من إدارة أملاك ولده ، وفى هذه من إدارة أملاك ولده ، وفى هذه الحالة يعين له المجلس الحسبي وصيا ، ولم يرد فى قانون العقوبات أى نص على سقوط ولاية الأب أو الجد فى الأحوال التي يرتكان فيها جراتم تؤثر على الحال الأخلاقية للطفل ، وقد عنيت الشرائع الأجينية بدرء هذا الخطر وبالفصل بين الأب فاسد الأخلاق وبين ولده ، فنص قانون العقوبات الفرنسي على سقوط ولاية الأب يحكم القانون فى أحوال كثيرة منها حالة الحكم على الأب لجريمة تحريض الشبان على الفسق والفجور ، وحالة الحكم عليه الرة التنانية لجريمة شخص الولد ، كما نص على أحوال أخرى يجوز القاضي الحكم عليه لأية جناية برتكبها على شخوس الولد ، كما نص على أحوال أخرى يجوز القاضي الحكم عليه الولاية والمنافقات وكلها مبين في القانون ، وأجاز بصفة عامة للقضاة سلب ولاية الأب إذا كان إدمائه أو فسقه أو سوء معاملته للطفل تؤذى الولد في صحته أو فى حياته أو فى أخلاقه .

## الله الأم

لليس للأم حتى الولاية على النفس أو المال يحكم القانون . ولكن لا مانع من اختيارها وصبة نختارة على الممال من قبل الأب أو الجد . كما أن لها الحق الأول في حضانة ولدها وتربيته حال قيام الزوجية وبعد الفرقة إذا اجتمعت فيها شرائط أهلية الحضانة . وحتى الحضانة يستفاد من قبل الأم فيعتبر الأقرب من

جهتها ، ويقدم المدلى بالأم على الملىل بالأب عند اتحاد المرتبة قربا ، فاذا فقدت المحارم من النساء أو وجدت ولم تكن أهلا للحضائة تنتقل للعصبات بترتيب الإرث فيقدم الأب ثم الجلد إلى آخر العصبات ، ومادة الحضائة ليست من اختصاص المجالس الحسبية كما تقدم القول ، بل هى داخلة فى اختصاص المحاكم الشرعية والبطر تكانة ، وكما يجوز أن تكون الأم وصية محتازة يجوز أن تكون وصية معينة من قبل المجلس .

#### **ا**لوصاية

أذا توفى الأب والجلد ولم يكن لها وصى مختار أو إذا سلبت ولايتهما تنقل الولاية للقاضى أى للجلس الحسبى، فيمين وصيا على القاصر ويسمى وصى القاضى، كما يمين وصيا على الحمل المستكن وللخصومة أو لأداء عمل معين إذا تضاربت مصلحة الوصى مع مصلحة القاصر . ويجوز للجلس تعيين مشرف لمراقبة أعمال الوصى ، ولكن تعيينه ليس لازما ، وإذا عين لايحل محل الوصى في بعض الأعمال كما هو الحال في بعض الشرائع الأجمال .

(قُلك كانت الفكرة المصرية فى حماية عديمى الأهلية هى أن تلك الحاية منوطة بالدولة وهى تؤديها بواسطة المجالس الحسية أصبح النائبون عن عديمى الأهلية تابعين لها فى جميع أعمالم، وعليهم تقديم حسابات سنوية إليها و ولحا أن تقضى عليهم بعقو بات تأديبية شخصية إذا عملوا على عدم تنفيذ قراراتها أو إذا لم يراعوا الواجبات التى فرصتها عليهم القوانين والقرارات ، وهذه العقوبات هى الفرامة التي فرصتها عليهم القوانين والقرارات ، وهذه العقوبات هى الفرامة التي لا تنجاوز العشرة الجنيبات فى أول مرة والعشرين جنيها فى المرة الثانية وحرمانهم من كل مكافاتهم أو بعضها ، كما المجالس حتى عزلهم أو استبدال غيرهم يهم أو متقالتهم .

وُحكم الوصى المختار حكم وصى القاضى سسواء بسواء كما تقدم القول . وكل ما ميزه به الفانون عن سائر الأوصياء المعينين هو أحقيته فى استثناف القرار الصادر بعزله أو استبدالغيره به ، وليس للا وصياء المعينين هذا الحق .

والأصل في الوصاية أنها اختيارية فلا تلزم الوصى إلا إذا قبلها صريحا أو صمنا . ولكن قانون ١٩ أكتو برسنة ١٩ ١ رأى - تأكيدا لحسن اختيار الأوصياء - أن يأخذ بم كثير من القوانين الأجنبية من جعل الوصاية والقيامة إلزامية في الطبقة القريبة من الأقارب والأصهار لملذة معينة دون أن يجعل في هذا الإلزام شيئا من العنت . فنص في المادة ١٩ منه على أنه في حالة تعذر تعيين وصى أو قيم تكون وظيفة الوصاية والقيامة إلزامية بالنسبة إلى أقارب القاصر أو المحجور عليه حتى الدرجة الرابعة وأصهارهم كذلك ، ومع ذلك فلا يلزم أحد منهم بالبقاء في وظيفته أكثر من عشر سنوات ؟ فاذا انقضت هذه المدة جاز له أن يستقيل . ولا يسرى هذا الإلزام على النساء، ولا على كل من تجاوز عمره ستين سنة ، ومن كان مصابا بمرض أو عاهة بحيث يصعب عليه القيام بوظيفته ، وكل من تلحق به هذه الوظيفة ضررا خاصا بسبب بعد عمل إقامته عن الجلهة التي بها المال ، أو كل من ضم إليه غيره وصيا كان أو قيا أو مشرفا .

أُوتبدأ مسئولية الوصى من تاريخ علمه بتعبينه فى الوصاية . فاذا امتنع عن قبولها فى الأحوال التى تكون فيها إلزامية يجوز للجلس أن يوقع عليه عقوبات تأديبية كما يصبح مسئولا مدنيا أمام القاصر عن كل ضرر يصيبه بسبب الامتناع ، ولكن ذلك قد لا يضمن مصلحة القاصر فى هذه الحالة . وهذا الحرج لا يتأتى فى الشرائع الأجنبية لأنها تقرر على أموال الوصى حق رهن قانونى لمصلحة القاصر من تاريخ تعيين الوصىفة للقاصر من تاريخ

# هُن كِجوز كَعيينهم هَى أَلوصاية لَامن أَلا كِيجوز

فصحت المادة ١٨ من قانون المجالس الحسيبة على حرمان بعض الأشخاص من التعيين فى وظائف الوصاية والقيامة والوكالة عن الغائب ، وهم المحكوم عليهم فى جريمة سرقة أو خيانة أمانة أو نصب أو تزوير أو فى جريمة من الجرائم الحالة بالآداب أو غير ذلك من الجرائم الماسة بالشرف أو النزاهة، والمحكوم بافلاسه إلى أن يحكم برد شرفه إليه، وكل من قرر الأب حرمانه من التعيين قبل وفاته بإشهاد شرعى أو بكتابة صادرة بخط يده . ويجب أن يضاف إلى هؤلاء ، القصر والمحجور عليم . أما النساء فلسن محرومات من حق التعيين فى الوصاية كما هو الحال فى بعض الشرائع الأجبية فيجوز للجالس أن تعينهن لهله الوظيفة سواء أكن أمهات أو غير المهات ، متزوجات أو غير المهات .

### هُدى كُلطة الأوصياء

قُلِيس للا وصياء — مختارين كانوا أو معينين — إلا حق الولاية على المال ، أما الولاية على المشاق فهى مستمدة مر للقانون مباشرة ، وتثبت البتؤة فالأبؤة فالأخترة فالعمومة ، أى للعصبة كما تقدم القول . فلا يجمع الأوصياء بين الولاية على المال والولاية على النفس وصيا . ويخرج من ذلك الأب والجد لأن لها الولاية على النفس علم القانون .

لَّوْ يَخْتَلَفَ القَانُونَ المُصرى فى ذلك عن القوانين الأجنبية التى تُحْتُول للاُّوصِياء حَى الولاية على النفس وعلى المـــال فى آن واحد .

هني المشرع المصرى ببيان التصرفات المحظور على الأوصياء مباشرتهــــ قطعا ، والتصرفات المحظورة بدون إذن المجلس ، ولكنه لم يضع في هــذا الشأن قاعدة تحتذي في الأحوال التي لم ينص عليها ، فهل يؤخذ مر . ذلك أنه يجوز للوصي أن يباشر سائر التصرفات الأخرى التي لم ينص على حظرها أو أنه لا يجوز له إلا مباشرة أعمال الإدارة فقط تبعا لطبيعة وظيفته وأنه فها عدا ذلك يجب عليه الرجوع للجلس الحسبي ? ولتأييد الرأى الأول يمكن القول بأن الشريعة الإسلامية التي ورثنا عنها نظام الوصاية والتي كان يعمل بأحكامها قبل إنشاء المجالس الحسبية وبعد إنشائها تمخول الوصى سلطة بعيدة المدى فتسمح له بالتصرف في أمــلاك القاصر في حدود القواعد التي وضعتها بدون الرجوع للقاضي . أجازت له التصرفات في المنقولات ببيعها ولو بيسير الغبن ، كما أجازت له بيسع العقار بأحد المسوغات السبعة المينة في المادة ٥٠٠ ( من كتاب الأحوال الشخصية لقدري باشا ) ، وهي تنحصر في وجود المنفعة للصغير أو في اضطرار الوصي للبيع لقضاء دين مثلا ، وأباحت له الانمجار بمال اليتيم لليتيم، وشراء مال الأجنبي منه ومن المورث عقارا أو منقولا بمثل القيمة أو بيسير الغين ، ورهن مال اليتيم مر\_ أجنبي بدين على اليتم أو على الميت ، وأخذ رهن بالدين المطلوب لواحد منهما ، والخصومة في حقوق الميت ، وتنفيذ الوصية ، وقبول الهبة . فاذا ما جاء القانوب بعــد ذلك وحظر على الوصى مباشرة بعض التصرفات كان له الحق في مباشرة ما عداها. ولكن هذا الرأى لا يتفق مع المبدإ الأساسي الذي حدا بالمشرع إلى حرمان الوصي من التصرف في الأحوال التي نص عليها - ذلك المبدأ الذي يقضي بأن حماية

عديمي الأهلية منوطة بالدولة وأنها تؤديها بواسطة المجالس الحسيبة وأنب الوصي ليس إلا أداة لتنفيذ قرارات المجلس وأن وظيفته مقصورة على إدارة أموال القاصى ؛ وهو بهذه الصفة لا يملك إلا أعمال الإدارة دون أعمال التصرف. ولا نشك في صحة هذا الرأى الأخير وفي وجوب العمل به وتفسير ما أبهم أو أغفل مر. الأحكام على أساسه . وعلى ذلك فللوصى اتخاذ الإجراءات التحفظية ، وإجراء ما يلزم للعقارات من أعمال الحفظ والصيانة ، وتأجير مال القاصم لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، ووفاء الديون وقبضها ، ورفع الدعاوى الشخصية للحصول عليها ، وله إجراء بعض التصرفات الضرورية للادارة كالصرف على الأشغال الحارية ، ودفع مرتبات المستخدمين والعال والصناع ، وبيع الحاصلات والمنقولات القابلة للتلف ، وشراء ما يلزم للزراعة من الآلات والأدوات والبذور . وليس له بغير إذن المجلس شراء العقارات أو بيعها أو استبدالها أو ترتيب حقوق عينية عليها أو تقليل التأمينات المقررة لمنفعة القاصر أو إجراء القسمة بالتراضي وطلب القسمة القضائية ورفع الدعاوى العينيــة . أما فيما يختص بالمنقول غير المعد بطبيعته للبيع أو الذي لا يخشى عليه من التلف فلم يرد في القانون بشأنه إلا حكم حظر التصرف بالبيع أو الرهن في الأوراق المالبة . ولم ينص على حكم التصرف في غيرها من المنقولات كالمحبوهرات وباقي المصوغات والأشياء الثمينـة . ونرى اتباعا للقاعدة المتقدمة أن الوصى لا يملك التصرف فيها بالبيع أو الرهن إلا بأذن خاص. ويلاحظ أن القانون الفرنسي يلزم الوصي ببيع المنقولات المادية (corporels) ويمنعـــه من التصرف في المنقولات غير المــادية كالديون والأوراق المالية .

أوقد تولت المادة ٣١ من القانون بيات حكم باقى النصرفات ، كم تولت المادة ٢٧ بيان التصرفات المحظورة بتاتا وهي همية مال القاصر أو إقراضه أو إعارته . ونصت المادة ٣٧ على حالة يسوغ فيها للمجلس الحسبي أن يأذن الأوصياء إذنا عاما لمباشرة كل التصرفات المبينة فى المادة ٢١ من غير الرجوع إليه للحصول على إذن خاص لكل منها . وذلك فى صورة ما إذا كان مال القاصر داخلا فى أعمال تجارية أو صناعية وأمر المجلس باستمرارها .

لأغنى عن البيان أن سلطة المجلس فى الإذن للوصى لمباشرة أحد التصرفات المبينة فى المحادثين ٧٦ و ٢٣ من القانون سلطة مطلقة ، فاذا ما تحقق لديه حسب تقديره – أن فى الإذن مصلحة للقاصر أذن و إلا فلا يأذن ، سواء أكان ذلك بشأن التصرفات فى العقار أو فى المقول . ولكن قضاء المجلس الحسبي العالى جرى على خلاف ذلك بالنسبة للعقار وقيد أمر التصرف فيه بتوافر أحد المسابق المشرعية المبينة فى المحادة . ه ع من كتاب الأحوال الشخصية .

فُوند أدخل قانون ١٣ أكتوبرسنة ١٩٢٥ حكما جديدا بشأن قسمة مال القاصر إذ أجاز للجلس إذن الوصى باجراء القسمة فى مال القاصر المشترك مع الغير بالتراضى، كما أجاز له التصديق على تلك القسمة . ويقوم التصديق فى هذه الحالة مقام التصديق المنصوص عليه فى المادة ٢٥٦ مدنى

لَوْقبل أَن نَحْتُم هذا الفصل يجب أن نشير إلى مناقشة أثيرت حول طريقة بيع عقار القاصر وهل يجب أن يتبع بشأنه الإجراءات المبينة في المواد ١١٤ وما بعدها من قانون المرافعات ، أى بطريق المزاد العلني أمام المحاكم الأهلية ، أم أن ذلك غير لازم لصحة البيع . وقد انتهى المجلس الحسبي العالى إلى الرأى الثاني وقور

أنه يكنى أن تباع عقارات القاصر بالمزاد العلنى سواء أحصـــل المزاد أمام المجالس الحسبية أم أمام المحاكم الأهلية. وذلك لأن قانون المجالس الحسبية لم يحتم اتباع طريق مخصوص فى بيع عقار القاصر بيعا اختياريا فيكون للجالس مطلق الحرية فى اختيار الطريق التى تراها أكثر فها .

#### هٔسئولیة اُلومی

للم يحدد قانون المجالس الحسبية مستولية الوصى المدنية ولم يقرر عليه مسئولية خاصة كما فعل القانون العراسى . لذلك يجب الرجوع لأحكام القانون العام أى المقانون المدنى . ونظرا إلى أن الوصى وكيل فهو مسئول عن تقصيره اليسير إذا كان أم أجر، وعن تقصيره الجسيم إذا لم يكن له أجر (٢١ معدنى) . فهو إذًا ملزم مدنيا بتعويض الضرر الذى يصيب القاصر بسبب تقصيره اليسير أو الفاحش حسب الأحوال أو بسبب خيانته . وهو مسئول جنائيا طبقا المادة (٢٩٣٦ع) إذا اختلس مال القاصر الذى سلم إليه بصفته وصيا ، وهو فوق ذلك عرضة للعزل أو الاستبدال كاما ثبت قبله شيء مما تقدم .

لُّوَقد ورد فى القانون جملة أحكام بشأن إثبات حقوق القاصر وضمانها قبل الوصى ، منها :

( أولا ) وجوب جرد أعيــان التركة فى ظرف ثلاثة أيام مر.. تاريخ تعيين الوصه , .

( ثانيا ) فُوجوب استيثاق المجالس من استقامة الوصى واقتداره عند التعيين وجواز تكليفه بتقديم ضمائة شخصية أوعينية بقيمة معينة أوغير معينــة تكفل تعويض كافة الأضرار التي قد تنتج عن إدارة الأموال . وقد أعفى الوصى المختار من تقديم الضانة إلا إذا اشترط الموصى ذلك فى وصيته ( مادة ٢٠ من اللائمة التنفيذية ) . ويرى مما تقدم أن القانون ترك للجلس تقدير حالة الوصى المالية ، فله الزامه بتقديم الضان وله إعفاؤه منه . أما الرهن القانونى الذى يقع على أملاك الوصى لمصلحة القاصر فغير معروف فى القانون المصرى .

(ثالثا) فُلِرَقَابة التى للمجالس على الأوصىياء فى وجوب تقديمهم لها حسابا تفصيليا فى آخر كلسنة عن إدارتهم لأموال القصر ، وفى القضاء عليهم بالعقو بات التأديبية إذا عملواعلى عدم تنفيذ قواراتها أو إذا لم يراعوا الواجبات التى فرضتها عليهم القوانين والقرارات .

( رابعا ) هُزل الأوصياء أو استبدال غيرهم بهم كلما وجد لذلك مسوغ .

## **\$نتهاء \$لوصاية**

كتبى الوصاية ببلوغ القاصر رشيدا سن الحادية والعشرين أو بموته ، و يجوز له في الحالة الأولى بحكم القانون تسلم أمواله والتصرف فيها بكافة التصرفات القانونية أما إذا بلغ سن الثامنة عشرة ولم يمنع من التصرف جاز له تسلم أمواله ليديرها بنفسه إلى أن يبلغ الحادية والعشرين ، وفي هذه الفترة يستمر الوصى على مباشرة سائر الأعمال التي ليست من قبيل الإدارة البسيطة ، وعليه أن يحصل على إذن الحبلس في جميع الأحوال التي يقضى قبها القانون بذلك

وقد اشتمل الفانون فى هذا الباب على نصين في بيان المبادئ التى تنبع فيا يتعلق بالمسئولية عن تقديم حساب الوصاية عند انتهائها : أولها يقضى بأن كل مخالصة يعطيها القاصر بعمد بلوغ رشده وقبل مضى سنة أشهر من تاريخ تقديم الحسابات تكون باطلة إلا إذا كانت تلك الحسابات قد سبق للمجلس أن اعتمدها .

والغرض من وضع هــــذا النص استبعاد المخــَالصات التي تعطى من غير روية إما مجاملة للوصى أو عن خفة وطيش، والنص الثانى خاص بسقوط دعوى القاصر على الوصى فيا يتعلق بأمور الوصاية بمضى خمس سنوات من التاريخ الذى اتتهت فيه الوصاية (مادة ٣٣ و ٣٤ من القانون) .

### هی الجسر

كنت المجالس الحسبية بالمجرعلى المجنون والمعتوه والسفيه ويقدم طلب المجر الله المجلس الواقع في دائرته محل توطيب الشخص المطلوب الحجر عليه (مادة ه من القانوي ) . ويرفع الأمر بعريضة تقدم من أحد أعضاء العائلة أو من النابة العمومية أو من كل ذى شأن ، أى كل ذى مصلحة أدبية أو مالية ولوكان من غير الأقرباء (مادة ، ١ ق) . وللمجلس قبل الفصل في طلب الحجر أن يعين مديرا ويجب على المجلس عند النظر في طلب الحجر أن يسمع أقوال من طلب الحجر عليه ويجب على المجلس عند النظر في طلب الحجر أن يسمع أقوال من طلب الحجر عليه عليه المحضور فللمجلس أن يقلر ما يحتمله هذا الرفض ، أما إذا كان في حالة عليه المحضور فللمجلس أن يقتل إلى محله الاختبار حالته أو يندب لذلك أحد أعضائه أو أحد الأطباء الحجراء (مادة ه ١ من اللائحة التنفيلية ) . وهذه الإجراءات واجبة المراءة ، وإغفالها يبطل قرار المجلس . وعلى ذلك قضاء المجلس الحسبي العالى ، وليس للمجلس إلا الحكم بالحجر إذا رأى محلا له أو بالرفض إذا لم

# ۇظىفة أالقىم

فَشَوْى القانون بين القيّم والوصى فيا يتعلق بشروط التعيين وفى مدى السلطة الممنوحة لها وفى مراقبة المجلس لأعمالها وقد سبق شرح كل ذلك .

لَّوْلِيسِ للقيمِ إلا إدارة أموال المحجور عليه، فلا صفة له فى الأعمال الخاصة بشخصه كوضعه فى أحد المستشفيات ومراقبة أحواله الصحية داخل المستشفى أو خارجه إلا إذا كان يجمع بين القيامة والولاية على النفس ، ولم يعط القانون للجلس أية سلطة فى هذا الشأن

﴿ تُنتهى القيامة بوفاة المحجور عليه أو برفع الحجر عنه .

#### الغيبـــة

وَيَخْتُصِ الْحِالْسِ الحسية أيضا باثبات غيبة الغائب ( مادة ٢ ١ق). ويقدم الطلب إلى المجلس الواقع في دائرته آخر موطن معلوم للغائب (مادة ه ق). ويرفع الأمر بعريضة تقدم من أحد أعضاء العائلة أو النيابة العمومية أو كل ذي شأن (مادة ١٠٠ق). فاذا صدر قرار باثبات الغيبة وجب تعيين وكيل عرب الغائب في ظرف ثمانية آيام من تاريخ صدور القرار إذا لم يكن له وكيل، ولم يشترط القانون في ظرف ثمانية آيام من تاريخ صدور القرار إذا لم يكن له وكيل، ولم يشترط القانون

أوُحكم الوكيل عن الغائب حكم الوصى والقيم سواء بسواء وتنتهى الوكالة عن الغائب بظهوره حيا أو الحكم بوفاته. وليس من اختصاص المجالس الحسبية الحكم بها ، بل هذا من اختصاص المحاكم الشرعية .

### فشكيل ألحالس ألحسبية

في تشكيل المجالس الحسية مند إنشائها على استراك عناصر مختلفة فى أداء وظيفة القضاء فيها مثل الموظفين والعلماء والتجار والأعيان وأعضاء العائلة . وقل يق هذا الأساس مرعيا لغاية الآن ، إلا أنه هذب وعلى كي يتفق مع التطور الاجتماعى والمصلحة العامة . لجعل الرئيس قاضيا من المحاكم الأهلية بعد أن كان موظفا إداريا ، واختير العالم من القضاة الشرعيين بعد أن كان من المأذونين بغير المسلمين يستبدل بالقاضى الشرعى عضو يعينه وزير الحقائية مر أهل ملة الشخص المقتضى النظر فى أمره ، أما عضو الأعيان فيقى كما كان ، ويختار من أهل المرك أو القسم الذى به عمل توطن الشخص المقتضى النظر فى أمره ، وقد عمل عن تعيين عضو العائلة نظرا إلى ما لوحظ من تضارب مصلحته أحيانا عدل عن تعيين عضو العائلة نظرا إلى ما لوحظ من تضارب مصلحته أحيانا للجلس ( مادة ٣٣ ق ) .

و يلاحظ أن القانون استبقى لرياسة المجالس الحسبية المدير أو المحافظ أو وكيل المديرية أو المحافظ أو وكيل المديرية أو المحافظات ، كما استبقى الرياسة المامور في المجالس الحسبية بالمراكز عند تعذر وجود القاضي الأهل كما هو الحال في جهات العريش والقصير: ومريمي مطروح والواحات التي لا يوجد بها عاكم أهلية .

لأيرى فى تشكيل المجالس الحسبية الجمع بين العناصر المتقدمة ، فيشكل مجلس المركز الحسبي من قاض أهلى بصفة رئيس المركز الحسبي من قاض أهلى بصفة رئيس ومن قاض شرعى ومن أحد الأعيان ، ويشكل المجلس الحسبي العالى من ثلاثة مستشارين من مستشارى محكمة استئناف مصر الأهلية أحدهم بصفة رئيس وعضو من المحكمة العليا الشرعية وأحد الموظفين الموجودين فى الخدمة أو المتقاعدين .

لأنشكل المجالس الحسبية الاستثنافية الأخرى من اثنين من رجال القضاء الأهلى أحدهما رئيس ، وأحد رجال القضاء الأهلى أحدهما رئيس ، وأحد رجال القضاء الموجودين فى الخدمة أو المتقاعدين أو من بين الأعيان . وعند النظر فى المسائل الخاصة بغير المسلمين يستبدل بالعضو الشرعى عضو من أهل ملة الشخص المقتضى النظر فى أمره ( تراجع المواد ١ و ٢ و ١ ١ من قانون الحجالس الحسبية المعدل بالقانون رقم ، ٤ لسنة ١٩٣١) .

# ورجات ألمجالس ألحسبية

المجالس الحسبية درجتان: ابتدائية واستثنافية ، والمجالس الحسبية الابتدائية مسان: مجالس المراكز الحسبية ومجالس المديريات والمحافظات الحسبية. ويمخص مجلس المركز الحسبي متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو المطلوب الحجر عليه أو الغائب لا تنجاوز ثلاثة آلاف جنيه كما يختص باتحاذ جميع الإجراءات التحفظية المستعجلة مهما كانت قيمة التركة أو المال. ويتعين اختصاص المجالس الحسبية في مسائل الولاية الشرعية بحيل توطن الوئي وفي جميع أحوال الوصاية بحل توطن المخجور عليه أو المطلوب توقيع الحجر عليه، وفي مواد المخبر بمحل توطن المحجور عليه أو المطلوب توقيع الحجر عليه، وفي مواد الغيبة بآخر موطن معلوم للغائب. ويجوز للمجلس في حالة ما إذا كان

القاصر متوطنا فى غير محل توطن المتوفى أو إذا كان متوطنا فيه وانتقل إلى محل آخر أن يحيل المـــادة إلى المجلس الحسبي التابع له موطن القاصر ، كما يجوز لمجلس المـــاديرية الحسبي أن يحيل إلى مجلس المركز كل مادة يرى من الأوفق أن يتولى نظرها المجلس المـــادكور ( مادة ٤ و ٥ ق ) .

### الإجراءآت أمام المجانس المحسبية

فيرفع الأمر للجالس الحسبية فى مواد الوصاية والمجر والغيبة من أحد أعضاء العائلة أو من النياية العامة أو كل ذى شأن (مادة ١٠ ق) و يقدم الطلب إلى رئيس المجلس المختص و وعليه أن يقوم بجع كافة المعلومات وعمل التحقيقات التي تساعد المجلس على إصدار قراره ، كا يجب عليه عند ما يصله بلاغ بوفاة كل شخص عن حمل مستكن أو ورثة قصر أو غائيين أو فاقدى الأهلية أن يتخذ كا شخص عن حمل مستكن أو ورثة قصر أو غائيين أو فاقدى الأهلية أن يتخذ المفرورة ، وكل ذلك إذا لم تكن النيابة العمومية أو العمدة قد قام بها فعلا أو كانت إجرا آنهما فيه غير مستوفاة ، ويكون قيام رئيس المجلس بهذه الأعمال إما بنفسه وإما بواسطة معاون المجلس أو جهات الإدارة .

﴿ وَاللَّمِيلُسِ قَبْلِ الفَصِلِ فِي المُوضُوعِ أَنْ يَقْرِرَ عَمْلِ تَحْقِيقَاتَ تَكْمَيْلِيةً ، وله ندب أحد أعضائه لهذا الغرض كما له الاستعانة بأعمال أهل الخبرة .

 فُوتمتبر أو راق القضايا الحسيبة من الأوراق الخصوصية لعديمي الأهلية ، فلا يسمح لغير ذوى الشأن أو وكلائهم أو الخبير المعين فيها بالاطلاع عليها إلا باذن خاص من وزارة الحقانية ، وهي لا تأذن إلا إذا تحققت عدم إلحاق الضرر بعديم الأهلية . ولا تسلم كذلك قرارات التعامل وقرارات اعتماد الحساب لغير النائين عن عديمي الأهلية إلا بإذن خاص من وزارة الحقانية وهي لا تأذن إلا عند تحقق عدم الضرر .

قُمَّا قرارات تعيين الأوصياء والقامة والوكلاء وعزلهم أو انتهاء مأموريتهم أو استمرار الوصاية أو رفعها وتوقيع الحجر أورفعه وإثبات الغيبة وسلب الولاية أو الحد منها، والشهادات الخاصة بهذه القرارات فانها تسلم لكل من يطلبها من ذوى الشأن ( المواد ٣ ه الى ٣ من اللائحة التنفيذية ) .

# هُرِق الطعن هي هرارات المجالس الحسبية

هرارات المجالس الحسبية ثلاثة أنواع : الأول قرارات موضوعية أى خاصة بموضوع التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب مثل القرارات الصادرة فى الحساب المقدم من نائب عديم الأهلية أو فى أحد التصرفات التى لا تجوز مباشرتها إلا بلون المجلس ، والثانى قرارات خاصة بالحرية الشخصية وهى الصادرة فى طلبات توقيع الحجر أو رفعه أو رفع الوصاية أو استمراوها أو فى منع القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة من التصرف ، والثالث قرارات خاصة بشخص النائب عن عديمى الأهلية أو الغمائب مثل القرارات الصادرة بتعيينه أو عزله أو استبدال غيره به أو مسلم ملطة الولى أو الحفظر عليه فى إجراء بعض التصرفات بلا إذن .

أُما النوع الأول فلوزير الحقانيـة وحده حق استثنافه . وذلك بنَاءً على بلاغ من النيابة العامة أو من أى شخص ذى شأن أو من تلقاء نفسه، ولعل ذلك أظهر آية على حماية الدولة لعديمى الأهلية .

وَّأَمَا النوع الشَّانى فللنياية العامة ولكل ذى شأن أن يستأنفه بنفسه ، وليس لوزير الحقانية حق التدخل فيه .

ثُواْما النوع الثالث فيجب أن يفرق فيه بين حالة الأوصياء والقُسَامة والوَكلاء المعينين من قبل المجلس وبين الأوصياء المحتارين والأولياء الشرعيين؛ فأما الصنف الأول فليس لهم حتى استثناف القرارات الصادرة بعزلهم أو استبدال غيرهم بهم .

أواً اما الأوصياء المختارون والأولياء الشرعيون فقيد منحهم القانون حق الاستثناف بدون وساطة و زير الحقانية . وهناك نوع خاص من القرارات التي تمس مشخص الأوصياء والقامة والوكلاء وهي القرارات الصادرة بحرمانهم من مكافأة تزيد على عشر يزجنها . وهذه القرارات يجوز لجميع المحكوم عليهم استثنافها بعريضة تقدم لوزير الحقائية في مبعاد شهر (مادة ٧٩ ق) .

فُرارات المجالس الحسبية بالمراكز والمحافظات تستأنف إلى المجالس الحسبية الاستشافية التي تشكل في دائرة كل محكمة كلية أهلية متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو الفائب أو الشخص المطلوب الحجر عليه لا تنجاوز ثلاثة آلاف جنيه.

ألقرارات التي تصدر من مجلس المديرية الحسبي تستأنف إلى المجلس الحسبي العالى .

أُلقر ارات التي تصدر من مجلس المحافظة الحسبي تستأنف إلى المجلس الحسبي العالى متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب المجر عليه تنجياوز ثلاثة آلاف جنيه .

#### هُكل ألاستئناف

Mymitision التي تقدم من وزير الحقائية ترفع منه مباشرة إلى المجلس الحسبي
 العالى أو المجلس الحسبي الاستثناف على حسب الأحوال بكتاب رسمي يصدر منه
 ف ظرف تسعير يوما من تاريخ صدور القرار المستأنف .

فَّاالاستثنافات التي تقــدم من الأوصياء المختارين أو الأولياء الشرعيين ومن قوى الشأن والنيابة العمومية ترفع بتقرير فى قلم كتاب المجلس الذى أصدر القرار فى ميعاد ثلاثين يوما مر\_\_ تاريخ صدور القرار المستأنف

# فُظرة قُامة ڤي فُظام أُلحِالس أُلحسبية

الآن ، وقد استعرضنا تاريخ المجالس الحسبية واستظهرنا حالة التشريع القائم بشأنها ، يحق لنا أن نتساءل عما إذا كنا بلغنا ما تريد لها من الرق والنجاح وعما إذا كا بلغنا ما تريد لها من الرق والنجاح وعما إذا كانت مصالح طديمي الأهلية أصبحت لا خطر عليها من عبث العابين ونهم الطامعين فها لا تشك فيه ، بل تؤكد أن المجهودات التي بذلت لم تذهب سدى وأنها أثمرت وأنتجت. ليستوليات الخطيرة التي يجلونها في أعناقهم ، فقد زالت الشكوى القديمة من علم قيام المجالس بجاسبة النائبين عن عديمي الأهلية عن إدارتهم للا موال التي يحتو ومن أيديهم ، كما ذالت الشكوى من عدم عدم عدم عدم عدم عدم عدم عدم المحالات المحالات المحالات أوليس أدل على ذلك من بيان علم عدم عرد التركات وعدم رصدها في السجلات ، وليس أدل على ذلك من بيان عدم الحسبية أي القائمة لغاية أكنوبر سنة ۱۳ مه و الأموال المنظورة بالحيالس الحسبية أي القائمة لغاية أكنوبر سنة ۱۳ مه و

أما القضاما المنظورة بالمجالس الحسيبة لفأية ٣١ أكتوبرسنة ١٩٣٧ فهي

كالبيان التالي :

٧٠٨٨١٣ قضايا قيمة نصيب عديم الأهلية فيها لغاية ألف جنيه .

٩ ٧٥ ٦ قضايا قيمة نصيب عديم الأهلية فيها يزيد على ألف جنيه .

٧ ٣ ٧ قضايا مال الغائب فيها يزيد على ٢٥ جنيها.

٧٠٠٩ جملة القضايا المنظورة .

﴿ فَمَا يَلِي بِيانَ المَالِغُ التِي نَجْتَ مِن إِدَارَةً أَمُوالَ عَدِيمِي الْأَهْلِيـةَ وَالْغَاشِينِ التِي

تحت إشراف المجالس وبيان أنواع الاستثار فيها:

٧٢١٩ ٨٣٧ مبالغ أودعت خزائن الحكومة .

٣٧٣ ٥٣٥٩ مبالغ أودعت صناديق التوفير بالبوسنة بفائدة .

كَالِمْ استثمرت في البنوك بفائدة :

١١٠٥٩٤ ٩٥٩ في بنك مصر.

٢٦٩ ٥٢٦٥ في البنك الأهلي .

٣١٤٧٢ من البنوك الأخرى.

٩٣١٦٨ ١٩٢ مبالغ استثمرت في التجارة .

٥٦٨٣٠٨ ٩٣٨ مبالغ استثمرت في شراء أطيان.

٩٤١ ٣ . ٩٢٥ مبالغ استثمرت في عقارات أخرى .

تقل بعده

مأقيله

هٔ الله استثمرت فی شراء سندات :

طيم جنيه

٥٨٠ ٢٩٥٧٢١ موحد .

٥٥٥ ٢٤٧٥١ ممتاز.

١٢٨٧٢٢ بنك مصر.

۸۱۷۲ ۸٤۰ بنك عقارى

١٤١٣٣٦ أسهم أخرى .

14A 0PFPA

١٠٥ ١٨٥٣٣٥٨ جملة المبالغ .

في يظهر مما تقدم أن المبالغ التي نخت عن إدارة أموال عديمي الأهلية والفائيين في القضايا المنظورة بالمجالس الحسبية بلغت نحو مليونين ونصف مليون من الجنبهات ، وهذا بخلاف مبلغ ه ٢٧ مليا و ٧٤٦٨٣٠ جنبها لا يزال لدى الأوصياء والقامة والوكلاء لغاية أكتوبر سسنة ١٩٣٣، وهذه النتيجة تدل على مقدار نجاح المجالس الحسبية في هذا الشأن . أما أننا بلغنا ما نريده لهده المجالس من الرقى فأمر لا ندعيه ، ولكن أملنا في استمرار الإصلاح واستنباع سنن الرقى يشجعنا على التفاؤل بحسن المصير وبلوغ الغاية المنشودة ، لذلك كان لزاما أن ندلى هنا بما يجول في خاطرنا بشأن سد النقص وعلاج العيوب واستكان التشريع .

 وقبل أن نورد مقترحاتنا فها يجب أن تكون عليه المجالس الحسيية في المستقبل يجب علينا أن نعرض لنقد الناقدين بشأن تشكيل تلك المجالس إذ يقولون إن تشكيلها معيب، وإنه مزيج غير متحد العناصر، وإن القاضي الأهل والقاضي الشرعى لا يلتقيان، ويرتبون على ذلك ضرورة إلغائبا بشكلها الحالى وإحالة أعمالها على المحاكم الأهلية وهي لذلك أهل . وجوابنا على هــذا النقد الجرىء أن العمل لا يثبت تلك الدعوى وأن القاضي الشرعي يعمل بجانب القاضي الأهل في وفاق ووئام، ولم تقابل وزارة الحقانية أية صعوبة في هذا الشأن. أما القول بأن في إحالة أعمال المجالس الحسية على المحاكم الأهلية مصلحة لها فليس سلما من كل وجه، لأن أعمال المجالس الحسبية تمس كيان العائلة فيجب أن تكون الهيئة التي تدعى للنظر في أحوالها ذات صبغة خاصة تتفق مع الأغراض التي أنشئت من أجلها. لذلك كان أساس أغلب الشرائع الأجنبية في مسائل الوصاية والقيامة إشراك مجلس العائلة في الفصل فيها ؛ وفي ألمانيا نفسها حيث يتبع نظام محكمة الوصاية يوجد بجانبها مجلس الأيتام القروى الذي من واجباته أن يعرض عليها أسمساء الأشخاص الذين يليقون للتعيين في وظيفة الوصى والمشرف أو كعضو في مجلس العائلة وأن يراقب الأوصياء المقيمين في دائرته في أمر أداء واجباتهم نحو شخص القاصر وفي إدارة أمواله وأن يخطر المحكمة بما يراه في هذا الشأن؛ ويشترك أيضا مع محكمة الوصاية في ألمانيا مجلس العائلة في بعض الأحوال كما تقدم القول.

الله في مصر فقد وصلنا إلى الحالة الحاضرة بعد تطورات دامت ستين سنة ، وأمكننا في النباية أن نوفق بين مقتضيات التقدم الحديث وتقالبدنا القديمة بأن وضعنا على رأس المجالس الحسيبة قضاة المحاكم الأهلية ولم يظهر لفاية الآن أن في ذلك التشكيل عيبا يلحق الضرر بمصالح عديمي الأهلية، لذلك لا نرى موجبا لتغيير الحالة المخاضرة .

## فِعض أُراء فَى أُلتشريع أُلحالى

گورد هنا بعــد ما تقدم أوجه النقص فى التشريع الحــــالى وطرق معالجتها بحسب ما نراه .

 الله النائب العام برفع الاستثنافات بدلا من وزير الحقانية ـ ضرورة إشراك أعضاء النيابة في أعمال الجلسات :

🛍ضى القانون رقم ٥ لسنة ١٩١١ بتشكيل المجلس الحسبي العالى باعطاء وزير الحقائية حق رفع الاستثنافات عن القرارات الموضوعية وقرارات تعيين الأوصياء والقامة والوكلاء وعزلمم . وكان الغرض من ذلك تمكين الوزير من مراقبة المجالس الحسبية مراقبة فعالة ليكشف عن عيوبها ومواضع النقص فيها، فيعالجها من طريق التشريع أو من طريق المنشورات . وقد استمرت هذه الحالة لغاية الآن ، ونرى أنه آن الوقت للعدول عن هذه الطريقة . لأن رفع الاستثناف عمل قضائي ليس من طبيعة عمل الوذير، ولأن العلة التي استلزمت ذلك قد زالت الآن لقيام الوزارة باصلاح المجالس الحسبية بعد دراسة عيوبها القديمة ولاخوف عليها الآن من الخروج عن تلك الوصاية . ولذلك نقترح أن يعطى النائب العام حتى الاستثناف بدلا من الوزير، لأن النائب العام موظف قضائي كبير ومن اختصاصاته القضائية بحسب أحكام قانون المجالس الحسبية رفع الاستثنافات عن القرارات الصادرة في طلبات توقيع الحجر ورفعه وغيرها . وفي إعطائه حتى الاستثناف عن القرارات الموضوعية اطراد لقواعد القانون في هذا الشأن ووضع للا مور في نصابها . ونرى أيضا أن يكلف أعضاء النيابة العمومية بنحضير القضايا الحسبية والحضور في جميع جلسات المجالس الحسبية للدفاع عن حقوق عديمي الأهلية والغاشين كما هو الحال الآن فى المجلس الحسبي العالى . وبذلك يمكر .. للجالس تكليفهم بلحقيق ما ترى ضرورة تحقيقه من المسائل المعروضة ، ويكون فى ميسور وكلاء النيابة الوقوف على معرفة أحوال عديمى الأهلية ورفع القرارات التى يزون ضرورة استثنافها إلى النائب العام ليبدى رأيه فيها . فاذا ثم هذا الإصلاح تكون اتجهنا بالمجالس الحسبية إلى الوجهة الصحيحة التى تتفق مع طبيعة أعمال تلك المجالس وتكون قد زدنا فى ضمانات عديمى الأهلية والفائيين ، لأن النيابة أقدر من غيرها على استخلاص حقوقهم ، وكل ذلك لا يتنافى مع ما لوزارة الحقانية من حق الإشراف العام .

٧ — أنستح الأوصباء والقامة والوكلاء المعينين حق الاستئناف : أليس للا وصياء والقامة والوكلاء المعينين بحكم القانون الحالى حق الاستئناف عن قرارات عزلهم أو استبدال غيرهم بهم مع أن العزل أو الاستبدال قد يكون الحيانة نسبت إليهم فلا يمكنهم الدفاع عن أنفسهم وفى ذلك فبن لحم . لذلك نرى ضرورة منحهم هذا الحق .

س \_ فى إخضاع الأولياء على النفس لسلطة المجالس الحسية:
فيّنا فيا مضى أن ليس للجالس الحسية ، بحسب أحكام قانونها الحالى ،
حق النظر فى مسائل الولاية على النفس . وهذا نقص معيب إذ لا معنى لأن نعنى بلك ولا نعنى بصاحب المال ، وأن نشتغل بالمادة ولا تأبه بالروح ، ولا فائدة من حفظ المال الشخص لم تحسن تربيته ولا تأديبه . لذلك نرى ضرورة إخضاع الأولياء على النفس لسلطة الحجالس الحسيبة مع بيان الواجبات المفروضة عليهم نحو محجوريهم من تربيت القاصر وتعليمه وتوظيفه ، والعناية بشخص المحجور عليه المريض ووضعه فى أحد المستشفيات وبيان الحقوق التي لهم على القاصر من طاعة لهم وملازمة لمنزلم بعد سن الحضانة ومن تأديبهم إله ، مع تقرير حق من طاعة لهم وملازمة لمنزلم بعد سن الحضانة ومن تأديبهم إله ، مع تقرير حق

المجالس الحسبية فى سلب ولايتهم سلبا كليا أو جزئيا كلما خالفوا شيئا من واجباتهم وفى معاقبــة القاصر الذى يشذ عرب ســلطة وليه باعتقاله مدة معينة فى إحدى الإصلاحيات بناكه على طلب الولئ .

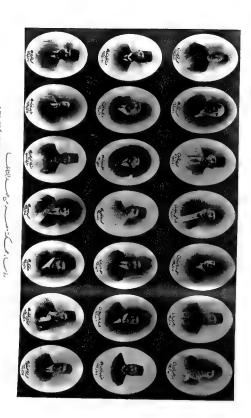
## ٤ - كلب الولاية على النفس إذا ارتكب الولى بعض الجرائم :

فينا أيضا كيف أن القوانين الأجنبية عنيت بدرء الخطر ع القصر من عالطتهم الاولياء المجرمين أو الفاسقين ، وكيف أن القانون الفرنسي يقضى بسلب الولاية بحكم القانون إذا ارتكب الأب جرائم معينة وحكم عليه فيها ، وكيف أنه أعطى القضاة الحق في سلب الولاية إذا ارتكب الأب جرائم أخرى مينة في القانون ، وكيف أنه أعطاهم بصفة عامة حق سلب ولاية الآب إذا كان إدمائه أو فسقه أو سوء معاملته للطفل تؤذيه في صحته أو في حياته أو في أخلاقه . إدمائه كانون العقوبات المصرى شيء من ذلك مع أهميته ، خصوصا وأن الأولياء على النفس يستمدون سلطتهم من القانون ولا رقابة عليهم بشأنها ، لذلك الأولياء على النفس يستمدون سلطتهم من القانون ولا رقابة عليهم بشأنها ، لذلك .

أوضع قانون موضوعى الأحكام الولاية والوصاية والقيامة والغيبة .

أعلى من أن قانون ١٣ أكتوبر سنة ١٩٧٥ أغرر مادة من سائر القوانين الحسيسة السابقة فلا يزال ينقصه كثير من الأحكام الموضوعية التي يحتاج إلى تطبيقها قضاة المجالس الحسية فيضطرون للرجوع إلى كتب الشريعة الإسلامية وشراح القوانين الأجنية لاستنباط تلك الأحكام وقد مر بن كثير منها . ولذلك يحسن أن تؤلف بلحنة لوضع هذا القانون التفصيلي لمواد الولاية والعيامة والغيمة والغيمة .

\$لى هنا اتنهى البحث الذى أردنا نشره لمناسبة العيد الخمسيني للحاكم الأهليــة واشتراك المجالس الحسية فى هذا العيد الجليل واقد ولى التوفيق .



LES PRÉSIDENTS DU TRIBUNAL DU CAIRE DEPUIS SA CRÉATION

معيارة الساعة العياق

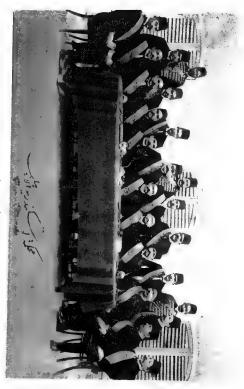


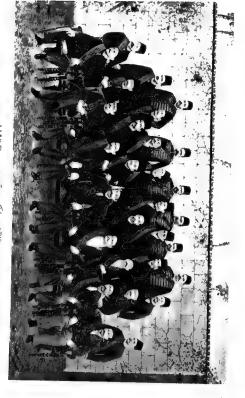
LES PRÉSIDENTS DU TRIBUNAL DU CAIRE DEPUS SA CRÉATION (Suire)



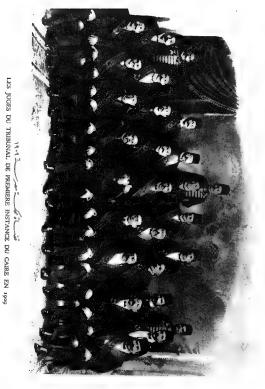
سرال القائدة المالات المالات



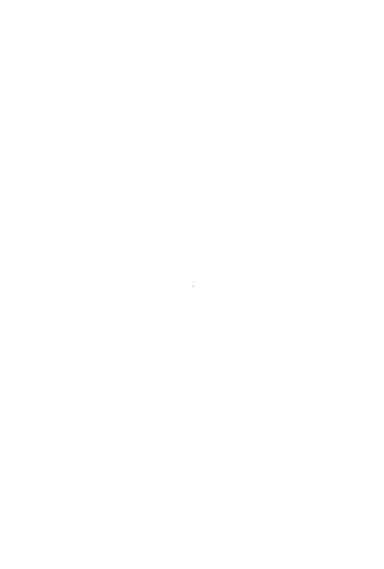


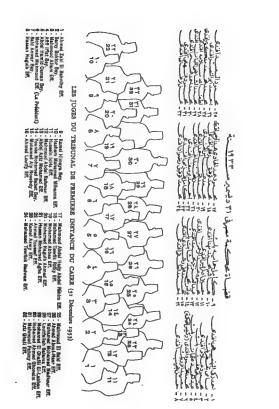


LES MAGISTRATS DU TRIBUNAL DE FREMIERE INSTANCE DU CAIRE EN 1897



مسلمة الشارية المسيح



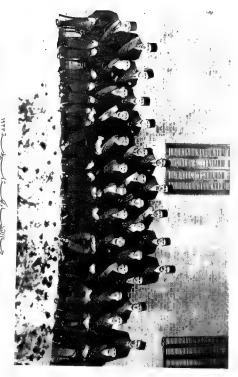




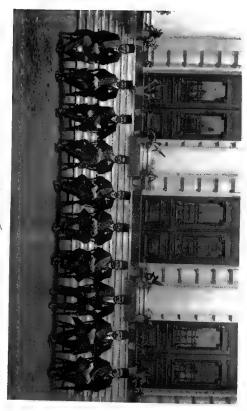


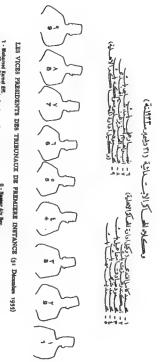
معيلية للسامة تلمين

LES MAGISTRATS DU TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE D'ASSIOUT (31 Documbre 1933)



1. Heaten Terfield Roy.
2. Moltam 22.1 Bey.
3. Moltam de Mahmood Ett.
7. Ahmed Refract Roy.
9. Abdel Wohab Least Roy.
9. Moltam de Mahmood Ett.
8. Towaitin And Roy.
10. Moutant Roy. ر- والمن المنافظة الم LES PRESIDENTS DES TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE (3: Décembre 1935) رفس الملح كرالاستدافية دام دهمبرسلللنة





## 





می مان ما توستر تعلیق تعلق - شود واز حمیو آودی - حسر جه حاسیف آملای - بورسف جهی الماء - دوستگی - سد فاد ص - محد سخیب لایجا فلان - محد سمی ا MM. LES INSPECTEURS AU COMITE DE SURVEILLANCE JUDICIAIRE (le 31 Décarder 1953)

De droite à gauche: Mahmoud Affi Eff. Ahmoud Found Affi Eff. Hassan Fahmy Basayouny Eff. Yousanf Fahmy Bay Moustafa Rashout Eff. Ahmoud Regulb Rashoi Eff. Ahmoud Hogys Eff.

مغراب الفت في الجيس متعلاداً) (في الاديس متعلاداً)

(ج)

# ألمحاكم ألأهلية (أوضاء ألحجالس ألملية فى ألأحوال ألشخصية ألفير ألمسلميز لحضرة صاحب العزة أحمد صفوت بك

## ١ \_ كُلاقة أُلحاكم أُلاَ هلية كُالحَالس أُللية :

أعجالس الملية لغير المسلمين هي محاكم وطنية مصرية لها ولاية القضاء على أتباعها في أحوالهم الشخصية ، ولكن أحكامها لا توضع عليها الصبغة التنفيذية ، ولا ينفذها المحضرون ، بل تقوم السلطة الإدارية ، وزارة الداخلية وفروعها ، بتنفيذها بعد التأكد أنها صدرت من هيئة مختصة .

الله المنطقة الإدارية تنفيذها لأنها صدرت من هيئة غير مختصة ، أو لأن الخصم حصل على حكم نخالف من مجلس ملى آخر، وهذا يقع كثيرا ، أو لتعارض حكم منها مع حكم صادر من المحاكم الشرعية، فإن الأخصام يلجأون إلى المحاكم الأهليمة المطالبة بالحق الثابت في الحكم الصادر من المجلس الملى (كمبلغ

نفقة او طلب استلام طفل محكوم بحضانته أو ما يترتب على حكم من تملك مال ناشئ عن وصية أو ميراث ) فتفصل المحاكم الأهلية إذًا فيا إذا كان الحكم المطالب بتنفيذه صدر من مجلس ملى مختص ، فاذا ثبت لديها أنه صدر من مجلس ملى مختص بالنسبة لطرفى الخصوم وبالنسبة الموضوع حكمت بالحق الثابت فيه . أما إن ثبت لديها أنه صدر من مجلس غير مختص فإنها ترفض الدعوى .

أولى الحالة التى يثبت فيها أن الحكم المطالب بتنفيذه صدر مر. مجلس ملى مختص ، لا تتعرض المحاكم الأهلية لمناقشة موضوع الحكم . لأنه ما دام صادرا من هيئة مختصة بالفصل فيه فانه يحوز فى نظرها قوة الشيء المحكوم به (١١) .

هُمهمة المحاكم الأهلية تقتصر على التحقق من اختصاص المجلس الملى الذى أصدر الحكم ، وهذه المحاكم هى المرجع فى تقرير مدى اختصاص المجالس الملية وتفسير القوانين والقواعد التى بنى عليها هذا الاختصاص .

أو إذا فعلاقتها بالمجالس الملية هي علاقة إشراف على الاختصاص فقط . وسنرى أن المحاكم الأهلية أدت وظيفتها بدقة فيينت التفسير الصحيح للبادئ التي قام طيها اختصاص المجالس الملية .

#### ٧ ــ څشوء القضاء المللي :

القضاء الملى فى مصر أثر من نظام العصور الوسطى الذى سادت فيه نظرية 
 شخصية القوانين (۱۱) التى بمقتضاها يحاكم كل شخص مدنيا وجنائيا حسب شريعة 
 موطنه أو دينه ، لا حسب شريعة البلد الذى يستوطنه .

 <sup>(</sup>۱) استفاف ۱۹ فیرارست ۱۹۳۳ عاماه ۳ ص ۲۹۸ نمرة ۲۳۷ دیرنی ۱۲ آپریل سته ۱۹۲۶ عاماه ۶ ص ۹۲۱ نمرة ۲۷۱

Système de la pustenestité des lois (Y)

وليبدأ تاريخها في بلاد الدولة العلية التي انتقل منها إلى مصر من عصر الفتح العثمان (1) لمدينة القسطنطينية سنة ١٩٥٣م حين أقر السلطان عجد الفاتح بطرق الروم الراهب جاورجيوس جناديوس في وظيفته ، وجعل له على أتباعه السلطة التامة في المسائل الروحية وولاية القضاء في كافة الأمور المدنية والجنائية ، وأن يقوم مقام الحكومة في المسائل الإدارية بجاية الجزية ، فحمع بذلك كل السلطات في يده واستقل استقلالا ذاتيا بكافة أمور الرعية المسيحية داخل السلطنة المعانية . وأصدر له السلطان براءة بذلك قبل إن أصلها فقد في حريق، وأثبت منائيا في دعوى صورية بين البطرق تيوليوتوس وبين السلطان سلم الأول في سنة من الانكشارية حضر فتح سنة من الانكشارية حضر فتح القسطنطينية (١) .

لُوكذلك دعا السلطان محمد الفاتح بطرق الأرمن الراهب يواقيم من مدينة بروصة وأسكنه القسطنطينية سنة ٩١٤ م وأعطاه همانه السلطة على أتباعه، وأقام ربان اليهود موسى كابسالى رئيسا على اليهود ومنحه هذه السلطة أيضاً.

<sup>(1)</sup> وفى الخارخ الإسلامي أحقة تبو مطودة لتلك ما يعنى معنى أمراء السلين إلى وإماء أهل الفدة أم تكن نظاماً ثابتا ، فقد جاء فى توبيع منها إلى بطرق البادانية ( الأقباط الأرثوذ كس ) سنة أربع وسين وسيحاته " وليتصنف في قسمة مواويهم إذا ترافعوا إليه وليجعل فسل أمور طاقت من المهمات أمده ف (صبح الأعنى طبقة دار الكتب المفكرة سنة 1919 م ج 1 اس م ع ع ) رجاء فى توبيع إلى بطرق التعارى بالشاع "ولينصل بينهم يحكم ملده فى مواد يتهم والتكحيم وليتمند الإصد فى أموالهم ما تعتب هم (ج 1 اس م ۲ ع) يسباء فى توفيع إلى ديس السامرة بالشام: "وليسكم فى طاقته فى أنكستهم ومواد يتهم وتخاصهم التدية المفتود عليا بنا هوفى مقد ديث " (ج 11 ص ٣٩٦) وجادفى قوقع إلى دئيس الهود بالشام : " وأنه بعاملهم عل ما ألفوه من الأحكام و ينصف صاحب حقهم من عطلهم حتى لا يصد أحدق ميت ولا فى سائز الأيام... وليعبر من أسفاد السرية من هوائك نشاياهم النظمية" (ج 11 ص ٤٦٦)

De Hammer, Histoire de l'Empire Ottoman, p. 109.

<sup>(3)</sup> Van den Steen de Jehry, De la situation légale des sujets Ottomans non musulmans, p. 80. Young, Corps de Droit Ottoman. II, p. 140.

أُوْتِرَبِ على ذلك أن صارت كل طائفة منهم مستقلة استقلالا ذاتيا تاما توكل ولاية الحكم فيها إلى رئيسها الدينى وهو يفوض من قبله المطارنة فى الأرياف بالقيام بها . وقيت هذه الحالة إلى منتصف القرن التاسع عشر .

فَقد تأصلت سلطة البطارقة فى الأستانة وسلطة أساقفتهم فى الأمصار • لأن العقائد الدينية كانت أساس الحياة الاجتماعية والمعاملات السياسية والإدارية ، ولأن كل طائفة كانت تنضوى تحت لواء رئيسها الدين ليحتمي أفرادها بسلطة جماعها ، وليتوصلوا جماعة إلى ما يعجزون عن الحصول عليه أفرادا . وصار المسيحيون يرجعون فى كل أمورهم عدا الشؤون السياسية إلى رؤسائهم الدينيين (۱) ، وهؤلاء يطبقون الكانسية (۱) فى المسائل الدينية والجنائية ، والقانون الروماني جميع أجرائه (۱) في الأمور الملنية (۱) .

للكن السلاطين ما لبنوا أن شعروا بعظم سلطان رجال الدين الذين كان لهم حق الحبس ، وحق النبق ، وفرض الضرائب على أتباعهم لأنفسهم ، وجباية الجدزية للحكومة (٥)؛ فضلاعن النظر في كل الأمور الروحية وعما لهم من السلطة في تعيين الأساقةة وعزلهم ومجازاتهم . (١) شعر السلاطين بذلك وأدركوا أن ما منحوه لحؤلاء الرجال مرس سلطة مدنية وإدارية أصبح غلا في عنق الإدارة العامة ومانعا

 <sup>(</sup>۱) مذكرة عالى باطا إلى لورد كلارتدن وذبر خارجية إنجترا بتاريخ من شمان سسسة ١٣٧١ الموافق ١٣ ما يو
 منة ١٨٥٠ (قاموس الإدارة والفضاء قبليب جلاد الطبقة القرنسية ج ١ ص ١٥٥٥)

<sup>(2)</sup> Droit Canonique,

<sup>(8)</sup> Le Corpus Juris Civili,

<sup>(4)</sup> Van den Steen de Johny, p. 107.

<sup>(8)</sup> Young, Corps de Droit Ostomen. II. p. 140.

وقاموس جلاد ، ج ه ص ٢٧٩ -- ٢ ٤ ٢ تحت عنوان النظام العمومي الروم الأوثوذ كس •

<sup>(</sup>١) مذكرة على باشا إلى وزارة الخارجية الإنجليزية في ١٢ ما يوسسة ١٨٥٥ السابقة الإشارة إليها -

من توحيد الأمة على أن المسيحين أنفسهم ما كانوا راضين بتلك السلطة المتفاقة لما يشوبها من الفوضى فى الاختصاص والفوضى فى الأحكام ، وما يداخل أربابها من الأهواء والأغراض . وكثيرا ما تشكوا من ظلم آبائهم الروحانين إلى السلاطين وإلى الدول العظمى (11) فقد رفع روم الأستانة مذكرة إلى سفير إنجائزا قالوا فيها ما معناه :

هُرأى السلاطين تأمينا لرعاياهم وتحقيقا لسلطانهم أن يحدوا من هذه الامتيازات التي حرجت عمل وضعت له مع زوال الأسباب الداعية لها. فبدأ

Secontria Sidaroum. Des patriarcais p. 40.

Khowoff Zohrab. "Les privilèges des Patrianunts" dans le revue "l'Egypte Contemporation." Tome XX: p. p. 126, 143, 146, 147.

<sup>(</sup>I) De La Jenquière, Histoire de l'Empire Ottoman. T. II. p. 466.

رنى الكتاب أمثلة كثيرة الناك

النزاع بين السلطة العامة وبين البطارقة ، تلك تريد تحقيق سيادتها وهؤلاء يريدون المخلفظة على امتيازاتهم . وبلغ هذا النزاع أشده فى القرن التاسع عشر حين ظهرت مبادئ جديدة للحكم على قاعدة فصل السلطات وتوحيد أحكام الإدارة العامة ، ورغبت الدولة العلية فى تنظيم مصالحها الداخلية .

فَانتهى النزاع بالخط الهايوني فى ١٠ جمادى الأخرى سنة ١٧٣ ( ١٨ فبراير سنة ١٩٨٣) عقب انتهاء حرب القرم وقبل عقد مؤتمر باريس . وهو دستور الدولة العلية فى ذلك العصر ، ويمقتضاه نظمت الإدارة والمحاكم فى كل المملكة ونص على تنظيم البطريكخانات أيضا وسلخ اختصاصها الإدارى والمحذني ، وأبقى لها دعاوى الأحوال الشخصية فقط إذ جاء به أن :

" كيميع الدعاوى التي تحدث فيا بين أهل الإسلام والمسيحيين وباقى التبعة وغير المسلمة ، أو بين المسيحية وبين باقى تابعى المذاهب المختلفة غير المسلمة ، تجارية وكانت أو جنائية فتحال إلى دواوين مختلطة ، والمجالس التي تعقد بهدة والدواوين لأجل استماع الدعوى تكون علنية بمواجهة المدعى والمدعى عليه وواشهود (مادة ١٩)" .

معهما الدعاوى الخاصسة مثل الحقوق الإرثيسة فيما بين شخصين من المسيحيين ووباق النبصة غير المسلمة فتحال على أن ترى إذا أراد أصحباب الدعوى بمعرفة والبطرك أو الرؤساء والمجالس (مادة ۱۸) ". في يقصد بالدعاوى الخاصة دعاوى الأحوال الشخصية كالنفقة والمهر والجهاز والإرث والوصية . وما ذكر الإرث بينها نصا بعبارة "مثل الحقوق الإرثية " إلا على صبيل التمثيل لأهميته لا على وجه الحصر\" . فكل هذه الدعاوى جعلت من اختصاص البطاركة أو مجلس الطائفة بشرط "إرادة أصحاب الدعوى" أى باتفاق جميم الخصوم فيها كلها لا في دعوى الإرث وحدها\"

هُإِن لم يتفق الخصوم على الترافع إلى البطريكخانة كانت المحاكم الشرعية هي المختصة لأنها صاحبة الولاية العــامة في الأحوال الشخصية .

و يظهر أن المحاكم الشركة محكمتان في اختصاص واحد تنازعنا وتضاربت أحكامها . و يظهر أن المحاكم الشرعية تعرضت للحكم في دعاوى بعض المسيحين الخاصة بالزواج والطلاق والوصايا لالتجاء أحد الخصمين إليها ، أو لعدم اتفاقهم على نحكيم البطر يكحفافة ، فتشكى من ذلك البطاركة ، فصدر تحريران ساميان ( منشوران من جلالة السلطان ) لها قوة تشريعية ، ف ٢٧ جادى الأخرى مسنة ١٣٠٨ ) بطريركية الروم الأرثوذ كس ، وفي ٢١ شعبان سنة ١٩٠٨ ) لبطريركية الروم الأرثوذ كس ، وفي ٢١ شعبان فيهما على طريقة جلب الرهبان واستنطاقهم وحبسهم وتحليفهم اليمين ، ثم على تأييد ما للبطر يكحفانين من الحق في رؤية دعاوى النفقة ، والتراخومة ( الدوطة ) المتولدة عن مواد عقد النكاح وفسخه ، ودعاوى البلغاز بالبطر يكحفانة .

هُم انفرد المحسرر الخاص ببطريكخانة الروم الأرثوذكس بذكر مسألة الوصية فقيل فيه :

 <sup>(</sup>۱) استفاف ۱۲ فیرایرست ۲۰۱۰ عاماة ۱ ص ۱۸۹ نمرة ۳۰ طالحبورة ۲ معد ۲۱ و ۲۲ فیرایرست ۱۹۲۳ الهمیرمة ۲۶ عدد ۷۲

 <sup>(</sup>۲) دعوى جريس يحرى شد زوجته خاصة بثقة (فيليب جلادج ٥ ص ٢٢٢ طبعة اسكندر ق سنة ١٨٩٤) .

وأما مسألة الوصايا فهذه مع كونها من الأمور الحقوقية ، ولما كان أمر التعقيق المنازعات المتعلقة بها وتسويتها بما يقتضى النظر فيسه بجلس البطريكخانة المختلطة ، فالوصية التي تظهر بتركة من يعقب ورثة صغارا أو كبارا من المسيحيين متى كان مصدقا عليها من البطريكخانة تكون معتبرة بالمحكمة (۱)".

فَيْظَن من ذلك أن دعلوى الوصية ، ومواد الزواج والطلاق ، وما يتبعها من نفقة ومهر وجهاز وإثبات نسب ، لا تحتاج إلى اتفاق الطرفين فيها على تحكيم البطر يكخانة ، لأنها دعلوى دينية وداخلة فى اختصاص الطوائف مر القدم لا بالخط الهايونى ، أو أن هـذا الحكم الجديد هو التنسير التشريعى للخط الهايونى الذى أقره الباب العالى وأمر الحاكم باتباعه ، لأن هذه المنشورات لها قوة القانون . وإذًا لا يبتى من الدعلوى التى تختص بها الطوائف والتى يجب اتفاق الطرفين فيها طبقا لنص الخط الهايونى إلا دعوى الميراث" .

لُوقد عم حكم هـذين المنشوريـــ لكل الطوائف بمنشور ثالث صدر في ١٩ شوال سنة ١٣٠٨ (مايو سنة ١٨٩١) نص فيه على أن :

صلى اينبنى مراعاته من التعهدات المذكورة وتعين بالتحريرات العمومية السالف ذكرها من جلب الرهبان وتوقيفهم واستنطاقهم لأجل المواد الحقوقية والجزائية وتحليفهم اليمين عند الاقتضاء ، ومن دعاوى النفقات المتولدة من عقد وفسخ الانكحة يكون بالطبع شاملا لسائر الملل غير المسلمة"

<sup>(</sup>١) قاموس الإدارة والقضاء باللادج ه ص ١٩٢ -- ١٩٣

أوسم أن هذا التعميم ورد أصلا على جلب الرهبان وحبسهم وتحليفهم ، وعلى دعاوى النفقات فقط ، فقد سير على تعميمه على ما عدا ذلك ، وهذا لا يمكن التسلم به ، بل يستى دائمًا موضع نظر .

وُهذه التحريرات الثلاثة أبلغت إلى الحكومة المصرية(١).

أوقد نظمت الحكومة المصرية ثلاث طوائف بقوانين هي: الاقباط الأرثوذكس بأمر عال في ١٤ مايو سسنة ١٨٨٣ (٣) والإنجيليون البروتستانت بأمر عال في أول مارس سنة ٧ - ١٩ والأرمن الكاثوليك بقانون نمرة ٧٧ سنة ١٩٥٥ (٣).

لَوْلَمْ تَخْرِج الحَكْومة المصرية في هذه الأحوال الثلاث عن دائرة الخط الهم يونى والمنشورات المفسرة له ، حسب ما فهم منها على الوجه السابق بياته . فنصت بالنسبة لحكل طائفة على أن مجلسها يختص بالفصل في مواد الأحوال الشخصية بين أفراد الطائفة فقط ، إنما لا يفصل في دعوى ميراث إلا باتفاق جميع ذوى الشأن فيها (١٠).

وُغير هــذه الطوائف الثلاث تستمد ولايتها من الخط الهم يونى والمنشورات الملحقة به .

وُفِي سَنَّةَ ١٩٩٥ لما الفصلت مصر عن تركيا صَدَّر الفَّانِون نَمْوَ ٨ سنة ١٩٩٥ الذي أجاز للطوائف الدينية الاستمرار في ولاية الحكم القائمة بها بأن نص على أن :

<sup>(</sup>۱) فان س الإدارة باللادج ه ص ۱۹۹

<sup>(</sup>٢) تبعل بقانون ترة ٣ سنة ٢٩١٢ ثم القانون وقم ١٩ سنة ١٩٢٧ القي أعاد السل بقانون سنة ١٨٨٣

 <sup>(</sup>٣) الما تغة الأولى لكترتها والتائية بسمى الأمريكان ثم الإنجاز والثالثة بسمى بعقوب أرتبن باشا وكل وزارة المعارف
 وقبط والسيد يزالت مضرف من طائلة ما توسياك

 <sup>(3)</sup> المادة ١٦ من الأمر المال ف ١٤ ما يوسف ١٨٨٣ بالشبة الا تباط الأرثوذ كن والمسادة ٢١ من الأمر العالى فارس المارية
 (4) مارس تـ ١٩٠٧ بالشبة الإنجلين والمسادة ١٦ من قانون غرة ٢٧ منه ١٩٠٥ بالشبة الأرمن الكانولك .

"ألسلطات القضائية الاستثنائية المعترف بها حتى الآن فى الديار المصرية تستمر، إلى حين الإقرار على أمر آخر، على التمتع بمـــاكان لها من الحقوق عند زوال السيادة العثمانية ... ".

"لُوعلى ذلك فإن السلطات القضائية المذكورة هى والهيئات التي بواسطتها تمارس تلك السلطات أعمالها يكون مخولا لها بصفة مؤقتة جميع الاختصاصات والحقوق التي كانت تستمدها لغاية الآن من المصاهدات والفرمانات والبراءات العمانية ".

أُوْبَمَتَضَى هذا القانون أصبحت الطوائف تستمد ولاية الحكم من الحكومة المصرية مباشرة ، وانقطعت صلتها بالتشريع العبانى ، إنما بنى اختصاصها محدودا بالخط الهايونى وبالمنشورات اللاحقة له التى لم تمسها الحكومة المصرية بالتعديل إلى الآن .

أوالطوائف التى لم تنظم أمورها من قبل الحكومة المصرية تتمتع بولاية الحكم فى دعلوى الأحوال الشخصية كالطوائف المنظمة بقانون بلا أدنى فارق وبشرط واحد،هو أن تكون الطائفة معترفا بها وسميا من قبل الحكومة المصرية باعماد تعيين رئيسها (1) .

أَوْلَىكَ كَانَ الخَطَ الْهَايُونِي يَنْصَ عَلَى إنْشَاء مِجَالَسَ مُخْتَلَطَة مَن رَجَالَ الدَّيْنَ ومن أُعيان الطائفة يتمخبون ويشتركون معا في إدارة أمور الطائفة ، ومنها الفصل فى الفضايا ، وبمقتضاه أنشنت فعلا مجالس مختلطة فى أكثر الطوائف ببلاد الدولة العلية ، فقد طلبت الحكومة المصرية فى سنة ٢٠ ٩٩ (٢٢) من رؤساء

<sup>(</sup>١) استفاف ١٨ يونيه سنة ١٩٢٤ المجموعة ٢٤ طد ١٨ د١٦ فيرايسة ١٩٧٠ المجموعة ٢٤ عدد ١١ ر١٩٠ فبرايسة ١٩٢٣ المجموعة ٢٣ عدد ٨٥ رمجلس حسي مصره سيتمبرسة ١٩٢٣ كاماة ٤ س ٢٥ عدد ١٩ (٢) كتاب الهاطئة المركافة مصر بناريخ ٤ بولم. شنة ١٩٠٠ و (١٣٦ ركتابها أيضا إلى الهافقة بناريخ ١٥ يولم.

سة ١٩٠٨ أو ١٨١

الطوائف التي لم تنظم بقوانين أن يضعوا لأتحة بنظام الإجراءات الداخلية لديهم ليعرف منها على وجه قاطع الهيئة التي تتولى الحكم والإجراءات التي تتبعها ويسير عليها المتقاضون ، وأنذرت التي تتوانى فى ذلك بعدم تنفيـذ أحكامها من قبل الإدارة . فقدم أكثر الطوائف اللوائح التي تسير عليها .

الله التي لم تقدم لوائحها للآن ، ومنهم الإسرائيليون القراءون والسريان الأرثوذكس، فقد امتنعت الحكومة عن تنفيذ أحكامها.

لُولَقد تمددت الطوائف فى مصر وبلغت أربع عشرة طائفة تختص بالحكم بين أتباعها فقط منها أربعة أرثوذكسية وهى القبط والروم والأرمن والسريان ويبلغ عدد الأخيرين مائة وعشرين نفسا ، وسبعة كاثوليك وهى القبط والأرمن والروم والسريان والكلدان واللاتين والموارنة ، وواحدة بروتستانت وثلاث يهودية وهي الربانيون والقراءون وربانيو الإسكندرية .

﴿ لَكُلُّ مَنَّهَا قَانُونَ مُوضُوعَى وَقَانُونَ إِحْرَانَى وَلَائْحَةً رَسُومٌ مُخْتَلَفَةً .

أولكن من حسن الحظ أن الفانون الموضوعى يكاد يكون واحدا لجميع الطوائف الكاثوليكية ، كما يكاد يكون واحدا أيضا لجميع الطوائف الأرثوذكسية لاتفاقها جميعا في القواعد والأصول ، وانحصار الاختلاف بينها في النف صبيل . وأهم ما يختلف فيه القانون الكاثوليكي عن الأرثوذكسي، هو إجازة الطلاق في الثاني وعدم إجازته في الأولى ، والاستعاضة عنه بالتفريق الجسهاني .

هُم إن الأسباب التي تجيز الطلاق عند الأرثوذكس تجيز التفريق الجسماني عند الكاثوليك .

لُوالتفريق الجسماني (١) هو المباعدة بين الزوجين فراشا ومائدة وسكنا .

أهما القرانين الإجرائية فكلها نحنلفة . في بعضها تصدر الأحكام من رجال الدين فقط (٢٠) ، وفي بعضها من رجال الدين فقط (٢٠) ، وفي بعضها لا تستأنف الأحكام (٢٠) وفي بعضها تستأنف و بالنسبة لدعوى فسخ الزواج عند الكاثوليك لا يصير الفسخ نهائيا إلا بعد التصديق على الحكم الاستثنافي من محكمة البابا في روما والإجراءات عند جميع العلوائف صرية إلا عند الامرائيليين الربانيين في مصر فهي علية .

<sup>(1)</sup> Séparation des Corps-

 <sup>(</sup>۲) الفرائف الكاثوليكية في مادة الزواج ٠٠٠

<sup>(</sup>١٣) الربانيون في الإسكندرية والقراءون .

أثمتما الرسوم فلا ضابط لها عند أكثر الطوائف . وبعضها يجعل الرسوم ثلاث فثات : فئة اللا عنياء ، وفئة للفقراء ، وفئة لمتوسطى الحال (11) ، والقسيس يطبق ما يشاء منها على من يشاء . وبعضها ليس له رسوم مقررة "وإنما هى المروءة واللياقة من المقضى له ، وليس على المحسن من سبيل (11) ".

## ٣ \_ أُلدعاوى أُلداخلة في أُختصاص أُلحَالس أُللية :

فين من نص الخط الهايوني والتحريرات السامية اللاحقة له أن اختصاص المجالس الملية مقصور على دعاوى الأحوال الشخصية والإرث والوصية واقط الاحوال الشخصية والإرث والوصية واقط الاحوال الشخصية لم يرد فيها ، بل كل ماورد فيها هو قوله الدعاوى الخصوصية "أى المتعلقة بشخص الإنسان" " وقد فسرت بذكر بعض الدعاوى في التحريرات السامية . فورد فيها دعاوى الزواج والطلاق والنفقة والتراخومة (دوطة) والجهاز والوصية والإرث ( عكم فكان اختصاصها يشمل ما تحتص به الحاكم الشرعية بالنسبة للسلمين الآن . وأوضح ذلك صراحة الأمر العالى الصادر في 18 مايو سنة ١٤٨٨ بمنظيم طائفة الأقباط الأرثوذكس ، إذ نص في المادة ٢١ على أن : " من وظائف المجلس المذكور أيضا النظر فيا يحصل بين أباء الملة من الدعاوى المتعلقة بالأحوال الشخصية الواشخصة أنواعها بكتاب الأحوال الشخصية الدي المتعلقة المتعلقة الأعوال الشخصية الواشخصة أنواعها بكتاب الأحوال

 <sup>(</sup>١) الروم الأرثوذكس .
 (٢) درطانة الإمرائيلين القرائين على استفهام وذارة الحفائية عن تعريفة الرسوم .

<sup>(3)</sup> Elet des personnes.

<sup>(</sup>١) قاموس فيليب جلاد ج ٥ ص ١٩٣

دعوى الوقف ودعوى الهبة لأنها متعلقة بمواد عينية . ولم ينقص من هـذا الاختصاص إلا مواد الوصاية والقوامة والحجر التي أخرجت من اختصاص المحاكم الشرعية والمجالس الملية ، وجعلت من اختصاص المجالس الحسبية ، وهي فرع من المحاكم الأهلية ، بقانون ١٣ أكتو بر سنة ١٩٢٥

﴿ على ذلك تكون مجالس الطوائف مختصة الآن بالدعاوى الآتية :

- (١) دعاوى الزواج والطلاق والفرقة والطاعة .
  - (۲) دعوی النسب .
  - (٣) دعوى الحضائة .
  - (٤) دعاوى النفقات والمهر والجهاز .
    - (٥) دعوى الوصية .
- (٣) دعوى الإرث في صورة اتفاق الطرفين فيها فقط (١) .

وأبعض هذه الدعاوى مثار نزاع بين المجالس الملية وبين المحاكم الشرعية ،
 أو بينها وبين المحاكم الأهلية .

فُمثلا دعوى النسب إن تفرعت من دعوى وراثة تدعى المحاكم الشرعية الاختصاص فيها ، ولكن المحاكم الأهلية تجعلها من اختصاص المجالس الملية لأن توزيع المبراث شيء و إثبات النسب شيء آخر مخالف له (۱۱)

 <sup>(</sup>۱) استفاف مصرف ۲۱ أبريل سسخ ۱۹۲۹ المتاساة سخ ۲۹ ص ۱۸۵ ن ۹۱ وقالد عرى مرة ۱۱۲۹ مدنى
 (۱) أسيط الكلية .

<sup>(</sup>٢) استثناف مصر الأهلية ١١ أبريل سنة ١٩٢٨ الماماة ٨ ص ١٩١٤

لُودعوى الجهاز والمهر والدوطة، إن خلت من كل اعتبار شرعى مثل استحقاقها عند الفرقة أو الوفاة قبل الدخول، تكون من اختصاص المحاكم الأهلية، لأنها تصير دعاوى مدنية متعلقة بمحقوق مالية

أودعوى الوصية ادعت الاختصاص فيها المحاكم الشرعية في مصر وفي بلاد الدولة العلية في بعض الدعاوى لارتباطها مع دعوى الميراث . وكان ذلك من أسباب تشكى البطر يكخانات في الدولة العلية ، لأن المحاكم الشرعية كانت تبطل الوصايا للكائس ، وذلك ضد مصلحة رجال الدين . فصدرت منشورات من الباب العالى تنص صراحة على أنها مرب اختصاص البطر يكخانات (١٠) .

لُّوقد سار المشرع المصرى على هذه القاعدة بالنسبة للطوائف الثلاث المنظمة بقوانين، فنص صراحة على ذلك فقانونى الطائفة الإنجبيلة والأرمن الكاثوليك .

هيم عادت المحاكم الشرعية في مصر للتدخل في بعض دعاوى الوصايا إذا اختلفت فيها ملة الخصوم . لكن المحاكم الأهلية لم تقرها علىذلك بناءً على نص المادة ٥٥ من الفانون المدنى التي تقول " تراعى في أهلية الموصى لعمل الوصية وفي صيغتها الأحكام المقررة لذلك في الأحوال الشخصية بالملة التابع لهما الموصى" .

فيجب بمقتضى هذه المادة أن يحكم فى أمر وصية غير المسلم طبقا لقانون ملته . ولم تشترط هـذه المادة أن يكون ذلك فى حالة انحاد مئة الخصوم ، بل أطلقت الحكم وجعلته قاعدة عامة ومن النظام العام إذ يترتب عليه تنظيم حاله قانونية لطائفة بأسرها .

 <sup>(</sup>۱) منشور 5 رسب سنة ۱۲۸۵ (۱۵ کتورست ۱۳۸۸) و ۳۲ طوال سنة ۱۲۹۱ (۲۰ تولیست ۱۸۹۹)
 (السعر برات الساحیة فی ۲۳ جادی الآنوی سنة ۱۳۰۸ ه (۳ فیرابرسست ۱۸۹۱)
 (السعر برات الساحیة فی ۲۳ جادی الآنوی سنة ۱۳۰۸ ه (۳ فیرابرسست ۱۸۹۱)

S. Sidarouss, Des Patriareals, eb. III, p. 285.

وُلا شك أن هذه القاعدة الموضوعية العامة تعارض قواعد الاختصاص التي تجعل الحكم فى الأحوال الشخصية يختلف حسب اتحاد ملة الخصوم أو اختلافها . وعند تعارض قاعدة موضوعية من النظام العام مع قاعدة من قواعد الاختصاص تفضل الأولى لأنها حكم موضوعي " يتعلق بالنظام العام في حين أن الثانية هي حكم إجرائي" .

لُوعلى ذلك فيحكم فى أمر الرصية فى كل الأحوال من قبــل طائفة الموصى ، وعلى هذا رأى المحاكم الأهلية <sup>٢٢</sup>

﴿ وَقَدْ صَارَتِ الْحُكَمَةِ الشَّرْعِيةِ العليُّ حَدَيثًا عَلَى هَذْهُ القَّاعِدةُ (٤)

# ع فازع ألاختصاص فين ألطوائف ألملية أوالحاكم ألشرعية فين ألطوائف ألملية فيمضها أوالبعض

أذا اشتركت عدة جهات فى اختصاص تنازعته ، واجتهدت كل منها فى مد اختصاصها ، وتضاربت فى ذلك أحكامها ، وتعب المتقاضون ، خصوصا إذا لم يكن فوقها جهة قضائية عليا تفصل قضائيا فى تنازع الاختصاص ولا رقابة مر . إشراف السلطة العامة .

#### ﴿ مُصادر التنازع:

 (١) \$شتراك المحاكم الشرعية مع الطوائف فى الاختصاص ، فللمحاكم الشرعية اختصاص عام إذا ترافع لها غير المسلمين ولم يدفع أحدهم بعدم الاختصاص .

(٤) ه ١ أبريان سة ١٩٣١ عبة القضاء الشرعي وص ١١٠ وه ٢ يونيه سة ١٩٢٤ عاماة وص ٢٩ عدد ٢٩

<sup>(1)</sup> Bègle ou norme de fond et d'ordre public-

<sup>(2)</sup> Bègle de procédure qui détermine la compétence.

<sup>(</sup>٦) استثناف أهل مصر ١١ أبر بل سنة ١٩٣٧ في القضة رتم ٥- ١١ سنة ٣٤ نشائية و ٨٨ يونيه سنة ١٩٣٤ المجموعة الرمية ٢٤ عدد ٨٩

(۲) فخیر أحد الزوجین مذهبه أو مانه ، لأن اختصاص كل مجلس ملى
 مقید باتحاد ملة الأخصام ، فلا يحكم على أحد لیس تابعا لملته .

(٣) أسلام أحد الزوجين

وَّكَاكِرِ مصادر الخلاف أن يطلب الزوج زوجته الطاعة لدى المحاكم الشرعية ويحكم له ، وتطالبه هي بنفقة لدى المحبلس الملي فيحكم له . أو تطالب الزوجة زوجها بنفقة لدى المحاكم الشرعية فيطالبها بالطاعة لدى المحبلس الملي . والزوجة مصلحة فى رفع دعوى النفقة على الزوج فى المحاكم الشرعية دون المجلس الملي إذ تستطيع أن تنفذ حكم النفقة الشرعى بالحبس ، ولا تستطيع أن تحبس زوجها فى نفقة محكوم لها بها من المحلس الملي .

لله كثيرا ما يلمبا الأخصام غير المسلمين إلى الحماكم الشرعية تحايلا للخروج من اختصاص المجالس الملية ولمعارضة أحكام هذه بأحكام تلك . وأكثر ما يكون ذلك أن يحكم على رجل بنفقة لزوجته أو لأمه أو لأحد أقاربه من المجلس الملي . فيتفق المحكوم عليه مع أقارب آخرين كزوجته وأمه أو جدته أو أقاربه على حسب الأحوال على رفع دعوى نفقة لهم على نفسه بالحاكم الشرعية . فيحكم لهم بالتراضى بمبلغ كبير . فيزاحمون من حكم له بالنفقة من المجلس الملى فى الجزء الجائز الحجز عليه من مال المحكوم عليه .

فَى هذه الأحوال تكلف جهة الإدارة كل محكوم له أن يحصل على حكم بأفضلية نفقته وأولويتـه على غيره فى التنفيذ ، فتصـدر كل جهة حكما بأفضلية حكمها على حكم الجهة الأخرى .

لُوكثيرا ما يغير المسيحيون مذهبهم من كاثوليك إلى أرثوذكس بمصد الحصول على طلاق غير مباح عند الكاثوليك ، أو من طائفة أرثوذكسية إلى طائفة

أخرى لكى يحصل منها على حكم خاص فى طلاق أو حضانة إذ كل مجلس ملى يؤيد حقوق أتباعه .

لوكثيرا ما يسلم أحد الزوجين ، وفى بعض الأحوال النادرة يرتد أحدهما عن الإسلام فتنشأ من كل هذه الأسباب مشاكل قضائية يتنازع فيها الاختصاص يين المحاكم الشرعية والمجالس الملية أو بين المجالس الملية بعضها والبعض . ويكون المجام النهائي للقصل في الاختصاص للحاكم الأهلية .

ألوك كانت كل هيئة دينية لا تطبق إلا فانونب ، ولا تعرف فاعدة شريعة العقد التي يجب أن يسود حكمها علاقة الطرفين ، ولو غير أحدهم ملته ، لذلك ينشأ تعارض غريب بين المحكمة المختصة وبين القاعدة أو القانون الواجب تطبيقه . فالتغيير الذي حدث في ملة أحد الأخصام يترتب عليم تغيير في المحكمة المختصة بالحكم في أحواله الشخصية ، وهذه المحكمة المختصة بعد التغيير لا يمكنها أن تطبق شريعة المقد الذي ارتبط به الطرفان لأنها لا تطبق إلا فانونها .

أوقد رأت المحسكم الأهلية (١) والمختلطة ووزارة الحقانيــة التي إليهـــا المرجع فى المفاضلة بين تنفيذ حكمين متناقضين من أحكام المحاكم الشرعية والمجالس الملية أن العدل يقضى بتطبيق شريعة العقد .

فُوإذا كان تغيير المسذهب أو تغيير الدين يبيح للشخص التمتع بالحقوق التي يقرها مذهبه أو دينه الجديد ، فلا يجوز أن يضار بذلك الطرف الآخر في العقد . فشلا إذا انقلب الزوج الكاثوليكي أورثوذ كسيا وحصل على حكم بفسخ زواجه وحكم له بحضانة أولاده من المجلس الملي الأرثوذكسي أو من الحساكم الشرعية ،

<sup>(</sup>۱) ۲۱ أبريل سنة ۱۹۲۹ المحاماة سنة ۱۹۲۹ ص ه ۹۵ ق ۱۹۹۱ وابتداق ۱۹۴ كتوبر سنة ۱۹۲۳ علماة وص ۲۵۷

وتزوج مرة أحرى ثم حصلت زوجته التي بقيت كاثوليكية على حكم من مجلس ملتها بالفرقة الزوجية وبفرض نفقة لها عليه وبحضانة أولادها ، فان حكم المجلس الملى الكاثوليكي يكون مفضلا لأنه طبق شريعة العقد التي حصل الزواج بمقضاها (۱)

أو بما أن شريعة العقد لا تعلق إلا فى المجلس أو المحكمة التى تزوج الطرفان حسب شريعتها ، لذلك يقر له ا بالاختصاص لأنها هى التى يمكنها أن تعلق القانون الموضوعى الذى يسرى على عقد الزواج ولو أنها أصبحت غير مختصة تلخروج أحد الطرفين من اختصاصها لتغيير ملته أو دينه .

فى هذه الحالة فقط يضحى حكم الاختصاص الصحيح ليقـــام الحكم الصحيح للقانون الواجب تطبيقه .

#### ه \_ ألمحاكم ألأهلية أومادة ألنفقات :

الله عند المحاكم الأهلية سنة ١٨٨٣ كانت مواد الأحوال الشخصية المصريين تنظر في المحاكم الشرعية والمجالس الملية ، والأجانب في محاكمهم القنصلية.

أوقد أقر الشارع هذا النظام لاعتبارات شتى . أهمها عدم المساس بما يعتقده الناس من أن مسائل الأحوال الشخصية ترتبط بعقائد وأحكام دينية . فمنع الحساكم الأهلية في المسادة ١٩ من لاتحة ترتيبها من النظر في مسائل الأحوال

 <sup>(1)</sup> منتأ حتل هذا التعارض في القوانين الأرووبية عندما ينبر أحد الزوجين جنسيت و يلمبأ لمل محاكم جنسيته الجديدة
 (1) إنما الحاكم كل علم يصة الفقد .

Valory (Jules) Manuel de Drois International Privé, ed. 1914, No 790-800 Arminjou (Pierro), Drois International Privé Interne, (Extrait du journal de Chuney (1912-13) p. 23-42

كَتَابِ القَانُونَ الدولِ النَّاسُ لأَنِي هِفَ ص ٢٠٥ قَ ٣٨١

الشخصية وقد فسرت الأحوال الشخصية بجميع المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية التي لم تتناوف أحكام القانون المدنى ووردت فى كتاب الأحوال الشخصية لقدرى باشا

لَوْلَمْ تَنازع المُحَاكَمُ الأهلية الحَسَاكُمُ الشَّرعية ولا المُجالس الملية في حدود هذا الاختصاص لوضوحه في كتاب قدري باشاً .

لَّكُن واضع القانون الممدنى قد جاء فى باب المسئولية القانونية بنصوص وأحكام للنفقات بين الأصول والفروع وبينهم وبين أزواجهم فقط فى المواد ٥٠١ إلى ١٥٧

قُومن الغريب أن يختلف حكم هذه المواد عن أحكام الشريعة الإسلامية ، فبينا هو يجيزالنفقة فى حالات لاتجيزها فيها الشريعة الإسلامية ، كأن يوجب النفقة للزوجة على أصول زوجها وفروعه إذ هو لايتعرض لحالات أخرى تجب فيها النفقة شرعا .

لُولَقد كان وجود هذه المواد موضع حيرة . خصوصا وليس لدينا من الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ما يوضح الغرض منها ، فبقيت مدة لا تطبق ولا يعمل بها .

فَقد سار قضاء المحاكم الأهلية (١) فى تفسير هذه المواد على أنها لا تطبق فى أية حالة يمكن أن يلجأ الخصوم فيها إلى المحاكم الشرعية أو المجالس الملية ، كأن تكون النفقة المطالب بها جائزة شرعا بمقتضى الشريعة الإسلامية أو الشرائع الدينية المنطبقة فى المجالس الملية ، والأخصام خاضعين لقضاء تلك المحاكم . وإنما تطبق فى المجالات التي يجيزها القانون ولا تجيزها الشرائع الدينية مشل نفقة زوجة الابن على حميها ونفقة زوجة الأب على ربيها . وذلك على اعتبار أنها التزامات قانونية فرضها القانون المدنى .

<sup>(</sup>١) تَعْسَ عَلَى ٢٥ ديسمبرسة ١٩٣٣ عَلَى عِبْدَ التَّانُونَ وَالاقتصاد س ٤ ع ١ ص ١٨

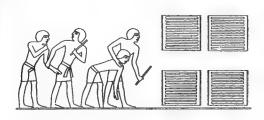
## ٣ ــ كُستقبل ألحالس أللية :

"ألقضاء الملي هو الناحية الوحيدة من القضاء المصرى التي لم تمسها يد الإصلاح إلى الآن . وقد بقيت هـ فيه الناحية معهة تحسة قرون بحالة مضطرية ، ونظام غير متناسب مع أنظمة القضاء في مصر ، ولا مثيل له في الدول المستنية . ومع ذلك فقـ لد يق على ما نشأ عليه إلى الآن بالرغم من أن تاريخ إنشائه يرجع إلى أسلوب سياسة الحكم العثاني القديم ، وإلى النظريات الشائمة في العصور الوسطى أكثر مما يرجع إلى قواعد التشريع وإلى حاجات الرعية "ا" .

وُقد شرعت و زارة الحقانية في عهد معالى على ماهر باشا فى درس هذا النظام توطئة الإصلاحه ، وأتم معاليه كل العمل اللازم لذلك . ولو اتسع له الوقت لكان مشروعه قد نفذ فعلا . وليس لك أن تتكلم على تفاصيل مشروع لم ينفذ بعد ولكنا نذكر إجمالا أن القاعدة فيه هى إحالة كل الأحوال التي لا تتحد فيها ملة الخصوم إلى الحالم الأهلية ، مع سن قانون واحد لسائر الطوائف غير الإسلامية ترجع إليه الحالم الأهلية في أحكامها .

لَولا شك أن تنفيذ هـذا الإصلاح العظيم سيكون خير تتوج للخمسين سنة المــاضية من تاريخ المحاكم الأهلية،وخطوة موفقة فيسبيل توحيد الفضاء فيمصر.

(١) خطية صالى على ماهر باشا وزير الحقائية في افتتاح بلئة إصلاح وتنظيم الفضاء الملي في ٢٥ فبرأيرسة ١٩٣٢



# (د) أُلنيابة أُلعمومية

# هُمين قُاتب قُموى اللَّماكُم الأهلية ڤبل النشائها

الله نظارة الحقانية زيادة مرتبات أمين بك نائب رئيس قلم النائب العمومي.

هُار تلاوة المذكرة المقدمة من نظارة الحقانية بتاريخ ١٧ نوفبرسنة ١٨٨١ بأن جناب النائب العموى بمحكمة الاستئناف والحاكم المختلطة يطلب زيادة مرتبات أمين بك نائب رئيس قسلم النائب العموى إلى عشرين ألف فرنك مكافأة له على خدماته الصادقة التي أداها بكل أمانة ، ولكون البك الموما إليه هو أقدم أعضاء النائب العموى مرغوب إيلاغ مرتبه إلى العشرين ألف فرنك المذكورة واحتساب الخسة آلاف فرنك قيمة الزيادة عن المخصص لوظيفة الأقوكاتو العموى التي لم تول خالية للآن .

\$ أُبقيت صورة المذكرة المحكى عنها مرفوقة بهذا المحضر .

\$ولتلو الرئيس — سؤال من سعادة ناظر الحقانية عما إذاكان مترائى له تعيين أمين بك في المحاكم الأهلية أو إيقاه في محله .

شُحادة ناظر الحقانية ــ أجاب بأن الأوفق تعبينه فى المحاكم المستجدة إنما هذا لا يمنع من إعطاء الزيادة المطلوبة من الآن .

هجناب مسيو كولفين ــ أوضح أن إعطاء الزيادة من الآن ربمــ يكون مانعا من نقله للحاكم الأهلية وأن الأولى نقله وصرف النظر عن الزيادة .

\$ بعد المداكرة تقرر بصرف النظر عن الزيادة المطلوبة .

لُمُولِتُلُو الرَّئِيسِ ـــ قال إن الأوفق تعيين النــَائب العمومي وبعض من وكلائه من الآن لمساعدة سعادة ناظر الحقانية فى ترتيب المحاكم .

فُوبِعَــد المداولة تقرر تعيين سعادة على إبراهيم باشا نائبا عموميا عن الحضرة الخديرية وكل من كميل بك وأمين بك سيد أحمد وحسين بك واصف وكلاء عن النائب العمومى ، وأن سعادة ناظر الحقانية يسأل من سعادة على إبراهيم باشا عن قبوله هذه المأمورية من عدمه قبل العرض للاعتاب السنية عنه .

فُعادة ناظر الحقانية - وعد بذلك .

<sup>(1)</sup> كان هذا التدين سابقا على إنساء المالم الأطبق ، والفرض منه مساهة غائر الحقائية في ما ينهم من الأصمال التصفيرية ترتيب الهالم الذكرية قان اللائحة الأمل التي ونيست لها سة ١٨٨٦ لم يصل بها في استبيض ضا فهاجه بلائحة سمة ١٨٨٦ . ومعت تشكيل الحالم لهمكن استثناف مصر م ١٨٨١ . ومعت تشكيل الحالم لهمكن استثناف مصر م أما في الخالب المسوى فان إنشامت تم وفتي احكام الاتحة بقة ١٨٨٦ وأول ثاب عموى عني بموسها هو السبر بلسون ما كسويل دين.

# الله ألنائب ألهمومى الجالحكومة ألوعلاقته الجالحاكم الحضرة صاحب العزة مجد لبيب عطية بك النائب العمومى

#### ( أ ) فُلاثنه كِالحَكومة

لَّقَد استقرُ في ذهن الكافة معنى غير محدود يستشعرون منه أن مركز النائب المعمومي له بكل هيئة تتولى الحكم في البلاد صلة تنتج عنها أعمال لا يمكن الجزم بأنها هي بعينها التي كانت تنتج لو أن هيئة أخرى بمزاج آخر وليت الحكم .

هُذا المعنى مستقرّ فى ذهن الكافة استقرارا لا نحسب أحدا ينكره ، كما أننا لا نعرف أن أحدا عالج تحديده أو تحسّس مصدره تحسسا له اعتبار لدى المنطق أو القانون .

ولاكن توجد خواطر شاردة دونها بعض الكتاب الغربيين فى معرض الكلام عن تبعية إدارة النيكاة العمومية لوزير الحقانية ، أو فى معرض قصمة رأى غضائى للنائب العمومى اصطلم مع رأى ذلك الوزير . وستأتى على ذكر هذه الخواطر فيا بعد ، غير أننا نبادر الآن بتقرير أنها إنما تصوّر الواقع فقط وأنها بعيدة عن أن ترسم حقيقة المعنى الذي نختث عنه أوتحد ناحية من نواحيه أومواطر. الدقة فيا يستشعره الكافة ليس فى صدق ما يستشعرون وأن الواقع يؤيد ما يحسون ، إذ أن هذا يكاد يكون مفروغا منه، بل هو فى تعرف علة تراوح تبعات النائب العمومى وتصرفاته تأثرا بمزاج الحكومة القائمة ، على التسليم بأن هذا واقعر لا شبهة فيه .

فيد أن منطق البحث يقتضى قبل تناول لب الموضوع أن نميط شبهة من يقول إن هـذا التراوح غير واقع ولا يمكن أن يقع – يجب أن عميط هـذه الشبهة وإلا انقلب البحث في جانب أصحابها جدلاً فرضياً وضرباً من العبث .

وأهون سبيل لذلك هو الرجوع إلى حوادث معينة وقعت لبعض من تولوا منصب النائب العموى مما خبره ماثل فى أذهان الكثيرين من معاصرينا ، غير أننا لا نحيد الحاجة ماسة إلى الدخول فى شؤون تاريخية تحتمل التأويل وتثير الجدل فإن لنا الغناء كله فى ظاهرة من الإجراء الحكوى محل فى ثناياها ما يقارب اعتراف الحكومات بأنها لا تستطيع أن تعمل مع نائب عموى بالذات وتستطيع أن تعمل مع نائب عموى بالذات وتستطيع من تعمل مع غيره سدا الإجراء الذي يعرفه الكافة من انتقال أكثر من نائب عموى واحد إلى مركز آخر فى كثير من البلاد ، وذلك على حال تننى بناتا أنه رغب فيا صار إليه وعمل عليه من غير تدخل فعلى قامت به الحكومة بدوافع من قبلها .

أَن تمرّف هذه الدوافع وتقصى عللهـا تتكشف به إلى حد بعيد علاقة النائب العموى بالحكومة وتأثرتبعاته وأعماله بمزاجها؛ وهذا هو لب الموضوع .

الله في خاطرنا حين نتحدّث عرب مزاج الحبكومة وأثره في تصرفات من يتولى دعوى الهيئة الاجتماعية إلا الإشارة إلى النظرة العامة التي تنظرها الحكومات الدستورية لمصلحة الدولة، وإلى سياستها الشرعية في توجيه جهودها لخير الأمة على ما تستوحيه من ثقتها بها وما تقدّره من المسئولية الوزارية ، ولا جرم أن نظرة الحكومات يختلف.مداها، وأن سياستها تحركها عقائد وتكتنفها مؤثرات واعتبارات لا يجرى تقديرها على نسق واحد عند جميع الحاكمين . .

فيمد هذه الفائحة الموجزة تستعرض كلمة القانون في هـذا الشأن وما خرجه
 الفقهاء منها :

التُقد أخذ نظام النيابة العمومية فى التشريع المصرى مر... القوانين الفرنسية ، ولم يكن ذلك النظام معروفا فى مصرقبل أن تنشأ المحاكم، فيجب إذن الرجوع إلى التشريع الفرنسي لاجتلاء دخيلة الأحر. .

هُص فى المادة ٢٧٤ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي فى معرض الكلام عن وظيفة النائب العمومي أمام محكمة الاستثناف على ما يأتى :

" أثنائب العموى يكلف نائب الجهورية ، إما من تلقاء نفسه أو بناءً على أمر
 وزير الحقانية ، باتحاذ الإجراءات الجنائية في الجرائم التي تصل إلى علمه".

هُبمقتضى هذا النص يملك وزير الحقانية فى فرنسا أن يكلف النائبالعمومى برفع الدعوى العمومية عملا بحق منحه إياه القانون صراحة . وقد فترع بعض الفقهاء عن ذلك أن لوزير الحقانية أن يرمم للنائب العمسومى طريق السير فى الدعوى الجنائية إما برفعها أو بعدم اتخاذ إجراءات فيها .

أما البعض الآخر فالتزم مفهوم النص وقال إن الوزير وإن كان يملك تكليف النائب العمومى برفع الدعوى فهو لا يملك تكليفه بعدم اتخاذ إجراءات فيها .

هُلى أن هذا التوسع فى تفسير سلطة وزير الحقانية لم يمنع الفقهاء من التسليم بأن وزير الحقانية إذا ما تدخل بتكليفه النائب العمومى بنحريك الدعوى العامة فهو لا يحركها بعمله الشخصى وإنما بعمل النائب العمومى نفسه ، إذ الوزير لا يملك من الدعوى العمومية شيئا .

أوقد رتبوا على ذلك نتائج: منها ان النيابة العمومية و إرب كانت مكلفة باتخاذ الإجراءات بناءً على أمر الوزير فهى غير مقيدة برأيه فى مرافعتها ، فلها أن تطلب فى ساحة القضاء عكس ما طلبه منها الوزير ، وذلك اتباع المقاعدة التي كانت ولا تزال سارية وهى "إذا كان القلم مقيدا فاللسان طلبق" ، ومنها أنه إذا المتنع النائب العموى عن اتخاذ الإجراءات التي كلفه بها الوزير فلا يملك هذا تحريك الدعوى من نفسه وكل ما يستطعيه أن يعمل على إبدال النائب العمومى ، ومنها أنه إذا رفع النائب العمومى الدعوى برغم إرادة الوزير فرفعها صحيح قانونا ولا يملك القضاء القصود عن الفصل فيها .

گذلك ليس مر حاجة إلى استئذان الحكومة فى رفع الدعوى . ويذكر الفقهاء فى هذا الصدد خطابا شهرا وجهه النائب العموى بلار (Bellart) إلى وزبر الحقانية دى برونيه (De Peyzonnet) منشورا فى دالوز الدورى (١٨٦٢-١-٤٤) جاء فيه ما يأتى :

" أَوْذَا كَانِ الجرم واضحا ولم يقم فى الأمر شـك أينبغى أن يشف أمين الدعوى العمومية مكتوف اليدين لا يحرك ساكنا فى انتظار أوامر الحكومة ؟ لا ياسيدى ! ! إذا كانت هذه هى الحال فالنياية التي يتهمونها ظلما فى هذه الآيام بأنها لا تشوك إلا بوحى من الحكومة لا تجد وجها لدفع هذه التهمة . ينبغى أن تعمل النياية من تلقاء نفسها ومن غير انتظار الإذن من أحد" .

هُذا هو مدى سلطة وزير الحقانية في فرنسا وتلك هي معالم تدخله في الدعوى العمومية

فَوْقد يجد الباحث مبررا للتدخل الذي أجازه المشرع الفرنسي في الدعوى العمومية في ظاهرة ليست عندنا ، وهي أن في فرنسا نوابا عموميين متعددين بتعدد محاكم الاستثناف ونائبا عموميا أمام محكمة النقض والإبرام ، وكل منهم مستقل في عمله عن الآخرين تمام الاستقلال تحت إشراف وزير الحقائية .

الأإذا كان لهذا الوزير صفة يستمدها من اشتراكه فى الحكم مع سائر الوزراء وتحله معهم مسئولية السياسة العامة للدولة فان له صفة أسرى هى أنه ممشل العدالة الأعلى وعليه أن يعمل لحسن سميرها بتوحيد إجراءات المدعوى العمومية فى جميع البلاد ، وسبيل ذلك هو مدّ رقابته نحو أعمال التواب العموميين المتعددين حتى تنفقت مزايا توحيد العمل وترتفع مساوئ التناقض الذى قد يحدثه تعدد الرؤساء فى عمل أساسى هام وهو التصرف فى الدعوى العمومية .

أما فى مصر فالشأن غير هـ ال . وأول ما يسترعى النظر نص المــادة الثانية من قانون تحقيق الجنايات الأهلى وهو : " لا تقام الدعوى العمومية بطلب العقوبة إلا من النياية العمومية ... "

أما ما جاء فى المادة ، ٦ من لائحة ترتيب المحاكم الأهليـة المعلّمة من
 أن لمحكمة النقض والإبرام ولمحاكم الاستثناف تكليف النيابة باقامـة الدعوى

الجنائية أو التأديبية إلى آخر ما فى هذه المادة ، وما جاء فى المادة ، و من الله وي المادة ، و من قانون تحقيق الجنايات من أن " لدائرة " الجنايات حق تحريك الدعوى العمومية من تقاء نفسها — كل ذلك لا شأن له بصلة النائب العموى بالسلطة التنفيذية بل همو فى صميم علاقته بالمحاكم عما سيائى الكلام عنه .

ألولكن النص الذي قد يقف عنده رأى المستطلع فى الشق المرتبط بالسلطة التنفيذية هو ما تضمئته المسادة و ٢ من لايحة ترتيب المحاكم الأهلية من أن أعضاء النياية قابلون للانفصال عن وظائفهم وأنهم تابعون لرؤسائهم ولوزير الحقانية وأنه يجوز للحاكم أن تقدّم لذلك الوزير أية شكوى فى حق النائب العمومى إذا ما وقع منه أمر يوجب ذلك فيا يتعلق بوظيفته ، قاذا كان الأمر وقع من أحد وكلائه كانت الشكوى إليه .

فيُقف رأى المستطلع عند هذا النص ولا يلبث أن يستخلص من عبارته ومن سياقه أن التبعية التي عنى المشرع بتقريرها و إن لم تبين لها حدود هي مقصورة على الرقابة على أعمال النائب العموى من وجهتها الإدارية ولا تمتد إلى تصرفاته الفضائية فهى من نوع الرقابة التي لوزير الحقانية على المحاكم التي لا يمكن أن يقول أحد بأنها تتقسم على حرية القضاء وكامل استقلاله .

أَلْمُ لَكُ لا شأر في بحثنا لسلطة وزير الحقانية في مسائل الاختلاف على الاختصاص التي نظمتها المادة ٨٠ ومابعدها من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ولا السلطته في ندب المستشاري والقضاة موقنا للعمل في غير محاكمهم وبدب مستشاري الاستشاف والقضاة لأداء عمل النياية مما هو موضوع الأمرين العالمين الصادرين في ٢ يوليه سبنة ٥٨٨٥

أُذن لا مناص من تقريراًن النصوص الأساسية فى القوانين المصرية لم تأت بشىء يستدل منه على تبعية النائب العموى لوزير الحقانيـة فى عمله القضائى وهو رفع الدعوى العمومية وتأييدها

فلى أنه بعد صدور القوانين المصرية بتلك النصوص الأساسية اتحد المشرع سياسة ترى إلى الحدد من سلطة النيابة العمومية واستقلاف بعملها القضائي فأصدر قوانين وقرارات تكاد تخضع النيابة لمدى بعيد إلى السلطة الإدارية من جهة وإلى وزير الحقانية من جهة أخرى ، وكانت فاتحة هسده الحطة صدور الأمرين العالمين المؤرخين في ١٨ يونيه سنة ١٨٨٩ و ١٧ يونيه سنة ١٨٩١ الأمرين العالمين المؤرخين في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٩ و ١٧ يونيه سنة ١٨٩١ الخدين منح يمقتضاهما المحافظون والمديرون ووكلاؤهم سلطة تحقيق ما يقع في دائرة اختصاصهم من الجنايات والجفح وأجيز لأيهم طلب أحد أعضاء النيابة ليحضر معه في التحقيق والذي يجريه والذي كان وقتها في يد قاضي التحقيق دون النيابة .

فيعد ذلك صدر فى ٨ أبريل سنة ١٨٩٥ قرار من مجلس الوزراء بعنوان "أعمال النيابة العمومية وعلاقتها مع جهات الإدارة". وهو قرار خطير له شأن غير يسير فى البحث الذى نحن فيه ، فقمد استهلت أولى مواده بالعبارة الآتية "النائب العمومى وأعضاء قلم النيابة تابعون لناظر الحقائية وملزمون باتباع التعليات التي تصدر لهم من النظارة".

أستهل الفرار بهذه العبارة البالغة فى الدلالة على الروح الجديد الذى عمدت
 الحكومة إلى بثه ، ولأول مرة نص فى صراحة على أن لوزير الحقانية أن يتدخل
 فعلا فى أعمال النيابة ، ثم جاء القرار بعد ذلك بتفاصيل مؤيدة لما رسمته السلطة
 التنفيذية من سياسة الحدّ والانتقاص من سلطة النيابة القضائية ففرض على النيابة
 أن تقيم وزنا كبيرا لرأى المدير أو المحافظ فيا إذا كانت الدعوى العمومية صالحة

لأن تقام وعلى مر. تقام ، وحذرت من أن تسير على خلاف ما يرى إلا إذا أجاز وزير الحقائية رأيها ، ومنعت من أن تجهر في ساحة الفضاء بطلب البراءة وإن اطمأنت إليها ، بل عليها عندقذ أن تكل التقدير للمحكمة ؛ فأهدرت بذلك تلك القاعدة الأصيلة التي تنادى بأنه إذا كان القلم مقيدا فاللسان طليق . كذلك اقتضى القرار أن لا تحاكم النيابة موظفا إلا بعد الاتفاق مع الإدارة الحكومية النابع كما .

في تست هذه القيود التي فرضها قرار ٨ أبريل سنة ٥ ٩ ٨ و تقالة سائرة حتى بعد أن صدر قانون تحقيق الجنايات الجليد في سنة ١٩٠٤ ونسخ بصدوره الأمرين العالمين الصادرين في ١٩٠٤ يونيه سنة ١٨٩١ و١١٧ يونيه سنة ١٨٩١ والمرين العالمين الصادرين في ١٩٠٤ أصدر مجلس الوزراء قرارا ألغي قرار ٨ أبريل سنة ١٩٨٥ إلغاء باتا فارتدت حرية النيابة إليب وأصبحت علاقة النائب العمومي بوزير الحقائية طليقة من هذه القيود الفريبة عن نصوص القوانين . وظلت الأمور على تلك الحال إلى ٣٧ فبراير سسنة ١٩٩٩ حين أصدر مجلس الوزراء قرارا استرد فيه للسلطة التنفيذية بعض سلطانها القديم بأن حظر على النيابة أن تقوم بأى استرد فيه للسلطة التنفيذية بعض سلطانها القديم بأن حظر على النيابة أن تقوم بأى على أن هذا القرار لم يلبث قائما إلا قليلا ، فقد ألغاه قرار مجلس الوزراء المؤرخ في ١٨ نوفيرسنة ١٩٩٩ وعقب على عبارة الإلغاء بأن قرار مجلس الوزراء المؤرخ في ١٨ نوفيرسنة ١٩٩٩ وعقب على عبارة الإلغاء بأن قرار مجلس الوزراء المؤرخ في ١٨ نوفيرسنة ١٩٩٩ وعقب على عبارة الإلغاء بأن قرار مجلس الوزراء المؤرخ والعرف .

أما نصوص القوانين في مصر فقد استبان أنها لا تفيد تدخل وزير الحقانية في عمل النيابة القضائي ، وقد سبق أن أشرنا إلى الفارق بين نص المادة ٢٧٤ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي وبين نص المادة الثانية من قانوننا وذكرنا التعليل الذي قد يرد على الذهن عن هذا الفارق وهو تعدّد التؤاب العموميين في فرنسا وضرورة توجيد العمل واتقاء التناقض ، على أن مصر وإن لم يكن بها إلا نائب عموى واحد للقضاء الأهلى إلا أن العرف له اعتبار .

ألمانة نخذت عن العرف فى هـذا المقام فاننا لا نعنى فقط ما جرت به التقاليد فى مصروفى البلاد الغربية ، بل إننا نشير إلى القواعد الأساسية للدستور وما رسمته من مسئوليـة الوزواء ثم إلى ما يمليه اللزوم العقلى وسياسـة الأحكام من واجبات تتراءى على عانق النائب العمومى ويحس بقيامها كل مر\_ له إلمام بادارة الحكم وإن لم تمون فى كتاب ولم يستعرضها فقيه .

فَوَاذَ كَنَا أَشْرُنا فِي هَــِـذَا المقال إلى قيام حقيقة غير متكورة هي تراوح تبعات النائب العمومي وتصرفاته تأثرا بمزاج الحكومة القائمة فقد آن لنا أن نقول إن مدار هذا المزاج هو دستورية الحكومة ومسئوليتها الوزارية

أن اينتى عمل النائب العموى بعمل وزير الحقانية ، فالوزير وهو من أعضاء هئية الحكومة المسئولة يحس معها و يترجم عن شعورها و يرمم تقديرها لمصلحة الجماعة ، وهذا التقدير مفروض فيه بحكم الثقة البرلمانية و بأثر المسئولية الوزارية أنه تقدير سليم صحيح تقتضيه مصلحة الدولة وترضاه الأمة ممثلة في برلمانها .

 على الحكومة ، صيانة لهذه المصلحة العامة التي ترعاها ، أن تطالع أمين الدعوى العمومية بوجهة نظرها وتكشف له عن جميع الاعتبارات المبررة لهذا النظر . وإلى هذه المرحلة ليس في الأمر ما يغض من سلوك الحكومة ولا ما يمس استقلال النائب العمومي في عمله ، فإن نظرته عند التصرف في القضايا نظرة عامة شاملة تحسوى كل شيء وتعى كل الملابسات ، وتقسديره تدخل فيه شتى الاعتبارات . فإذا ماعنيت الحكومة بأن تطلعه على ما قد يكون غاب عنه من الأمور التي لا تنكشف بطبيعتها لكل عين ليست في صميم الأداة الحكومة فليس في ذلك تدخل وافتيات وإنما هو تنوير لحجال نظره وتوسيع لدائرة بحثه واستعراض لما تقتضيه الحال .

أولكر. ملتنى الصعاب وموقف الدقة قد يبرز بعد هـــذه المرحلة . ذلك أن الشأن إما أن يكون على جلاء يطمئن له تقـــدير السائب العموى بروحه القضائي و بمعارفه الاجتاعية ونظره الشامل فتجتمع كامته مع ما استظهرته الحكومة من وجه الرأى فتأخذ الدعوى سيرتها هادئة من غير عثرات ، وإما أن يكون غير ذلك فيختلف النظر ويتعارض وجه التقدير فلمن يكون الحكم ؟

هُنا تثب للخاطر جميع المعانى التي تشملها كامة النائب العمومي، كما تتوارد على الذهن ماهيـة المهمة التي على عاتق الوزراء في تصريف أمور الدولة والسهر على مصالحهـا ويخلي مركز وزير العدالة بما فيه من تبعات .

النائب العمومي وإن كان شعبة من شعب السلطة التنفيذية يمثلها لدى القضاء، غير أنه بحكم عمله واختصاصه يختلف عرب ساتر فروعها ولا تربطه بتلك الفروع إلا أخف الأواصر . ثم هو ليس بموظف إدارى بالمعنى المصطلح عليه، بل إنه ولى قضاء (maintain) يقوم بلحقيق الفضايا باسم القانون ومرفع

الدعوى العمومية باسم الدولة ويجهر بكلمة الحق والعدل أمام المحاكم لا تخصم عادى بل بصفته العامة . وهذه الناحية القضائية اللصيقة بمركزه هي أهم ما يحتفظ به ويرعاه مغلبًا إياها في أكثر الأحيان على النواحي الأخرى من حواشي مركزه . وأثر ذلك يبدو في اطمئنان الناس إلى تصرفه واصطلاح التقاليد على منحه أبعد مدى من الحرية والاستقلال في عمله وتحاشي الحكومات، على اختلاف نظرها، المساس بهذا الاستقلال . ومن جهة أخرى فان وزير الحقانية على رأس القضاء وهو المهيمن على شؤون العدالة في البلاد ، ثم إنه — على ما تقدم بيانه — بحكم مشوليته الوزارية وتضامنه مع هيئة الوزارة في الحكم مازم بأن يحرص على مصالح الدولة و بتعرف السبل الفعالة لتحقيق هذه المصالح واتقاء كل ما يمكن أن يلحق بها من أضرار .

النظرين تتطاب الكياسة والمصلحة العامة أن يسود ?

فك يجد الحائر مخلصا فى الإشارة إلى ما سارت عليه بعض الدول من جعل النائب العموى عضوا فى الوزارة القائمة يحمل عبء المسئولية مع أعضائها كانجلترا مثلا ، ولكننا لسنا فى صدد أنظمة الدول بل إن بحثنا مقصور على نظامنا .

فُوقد تملاً المشاعر روح الاعتزاز بنزاهة القضاء وعاطفة الاطمئتان إلى حكمه فيجرى القلم وراء ذلك ويجزم بلزوم تغليب نظرالنائب العمومى ذلك النظر الأقرب للقضاء والمنتسب إلى كلمة العدل بكل ما فيها من جلال .

لُولكن صوت الحصافة وحسن التصريف لا يليث أن يرتفع و يرسم فى الأذهان صورا شتى تحدث ببعضها الفقهاء فيما كتبوا عن سياسة العقاب من أنه قديقع أن العقوبة وإن كانت جزاءً وفاقا للجانى إلا أن إنزالها به قد يجتر إلى ضرر بالجاعة ، فكأن المجتمع يستشنى من داء بداء قد يكون أمعن فى الشر وأجدى على النـاس اتقاؤه ، ومن أن إجراءات المحاكمة قــد يتفق أنهـا تخلق من الأضرار فى قضية بالذات ما تقضى الحكمة بمحاشيه .

أعدا إن القوانين قد حنيت بسياسة العقاب فأجازت للقاضي تخفيف العقوبة إلى حدّها الأدنى بل إنزالها إلى ما دون هـذا الحد فى الجنايات ورخصت له بأن يأمر بايقاف تنفيل ما يصدره من الأحكام بقيود خاصة إذا ما قامت لديه بواعث الرحمة وأملت عليه الرفق فى الجنواء . ولكن كل هذا قد يقصر عن تلافى الأضرار التى تنجم فى بعض الأحوال عن توقيع العقوبة مهما تجلت فيها الرحمة ، والقاضى لا عيص له من توقيعها إذا ما ثبتت الجريمة .

ألوني الأمر أيضا حق العفو عن العقوبة ، وله والبراان حق العفو عن الجريمة ، وله والبراان حق العفو عن الجريمة ، إلا أن العفو لا يمحو كل الآثار المترتبة على حكم القضاء الذي سجل فى أذهان الناس . كذلك ضجة المحاكة لا تفتأ تلح على الخواطر بروعتها وتطلق الألسنة بما تتأثر به النفوس فتنبت الهواجس والريب ، وكل هذا له فعله فى إزعاج الطمأ تينة العامة وخلق صعاب ومشاكل كان جديراً أن تتقى .

فى مثل هذه المازق، وهى لا رب واقعة، يصدر رأى الحكومة المسئولة بمثلة فى هيئة الوزارة وناطقة بسان وزير العدل فيها عن ترق متصل بجوهر مهمتها وهى المهيمنة على مصالح الدولة وعن تقدير لم يغب عنها فيه واجب الأمانة على هذه المصالح وأنها تحاسب عن أى تفريط فيها ، ويحكم المنطق لاشك بأن للحكومة الحق فى أن تأخذ فى يدها أقرب الوسائل للقيام بهذا الواجب فى حدود القانون وماكان لنا أن تشير بأن تقوم الحكومة بواجبها فى غير حدوده ، وليس فى هذا القيد منار لأية صعوبة ولا إشكال ، فالناس العمومى

ينوب عن ولى الأمر فى تصريف شؤون دعوى الجاعة فله أن يستمد من سياسة الأحكام التي هى من صفات ولى الأمر مندوحة لتصرف تصان به مصلحة عامة ، وهو يقوم بمثل هذا التصرف فى كل يوم ، والقضايا التي يأمر هو ووكلاؤه بمخطها لعدم الأهمية أصدق شاهد .

وَ يُحسن أن نشيرها إلى أن نص الفقرة (١٠) من المادة ٢٤ من قانون نحقيق الجنايات إذا ما قورن بنص المادة ١٩٦ من ذلك القانون يمكن أن يستخلص منه باطمئنان أن ميدان الحفظ لعدم الأهمية متسع النيابة دون قاضى التحقيق. فقد صبغ النص الأول بعبارة مطلقة واسعة المدى إذ ذكر أنه "إذا رثى لليابة العمومية بعد التحقيق أنه لا وجه لإقامة الدعوى تصدر أمرا بحفظ الأوراق "في حيز أن النص الشاني صدّر بعبارة "إذا رئى لقاضى التحقيق أن الواقعة ليست جناية ولا جنعة ولا مخالفة فيحكم بأمر يصدر منه بأنه لاوجه لإقامة المدعى".

كُذَك الحال في شأن قاضى الإحالة فإن المادة ١٧ من قانون تشكيل عاكم الجنايات تحدّ من سلطة في هـ أبا الشأن كما حدّت المادة ١١٦ من سلطة قاضى التحقيق .

لأدن ليس من ريبة فى أن لوزير العدل أن يطلب بصفته هـذه و يحكم تضامته مع سائر زملانه فى المسئولية الوزارية أن يتوجه عمل صاحب الانهام الى إيقاف إجراءات الدعوى العمومية فى قضية بالذات لأن مصلحة المدولة تقتضى هذا التصرف. ولا يفزعن ذلك الحريصين على استواء العدل بين الناس بغير هوادة، فإن الرقابة الدستورية التى على رأس وزير العدل فيها ضمان غير يسير يد الأمور إلى نصابها و يقيها شمر الاندفاع غير الحكيم .

وَّإِذَا كَانَ فِي الاعتبارات التي تدعو الحكومة إلى اتخاذ هذه الخطوة على الجدل فان الحكمة تملى عليها أن تكشف عن وجهة نظرها وأسانيد عجتها ودخائل سياستها و وجه المصلحة العسامة التي تتوخاها، حتى بذلك ينجلي المعنى الكمين في كلمة مزاج الحكومة، ومتى انجلي واتصل بتفكير النائب العمومي انجلت أيضا العلة في تاثره بهذا المزاج وتراوح تصرفاته بسببه، كما تستين الدواعى الحقة التي تكون أدت إلى انتقال بعض التواب العموميين إلى مراكز أخرى على حال تشعر بأن دوافع غير حميدة من قبل الحكومة قد أدّت إلى هذا الانتقال .

التتصوّر مركز الحكومة وقد تباين نظرها واختلف تقديرها المصلحة العامة عن وجوب نظر النائب العموى وتقديره . ليس من محيص فى مثل هذا الموقف عن وجوب تبدل الحال اتقامًا لمثل هذه المآزق ، وليس إجراء النقل بعمل عنيف ولا ضار إذا ما تمثلت مصلحة الدولة وثقل عبء المسئولة الوزارية، فإنه إجراء لا يقع فى الفائل إلا بدافع احترام الرأيين المتعارضين وتحاشى إخضا الاتحر وبدافع صدق الرغبة فى الاستئناس برأى ثالث قد يكون هو المستقر عند النائب العموى الحقيظة هذا الشأن إذا ما امتد الإجراء إلى ماوراء ذلك كأن يقال النائب العموى لمثل هذا الخلاف .

هُذا مالم يقع ومالا نحسب أنه يقع فى أية حكومة تدرك خطورة القالة فى شأن لصيق باستقلال القضاء . وقد يبدو هذا جليا فى مصر حيث تولى مركز الناتب العموى مر ... مستشارى محكمة الشقض والإبرام أكثر من واحد مع بقائه غير قابل للعزل مما يشهد بأن الحكومات عندنا لا يمكن أن تفكر فى الزام صاحب الدعوى العمومية بالنزول على غير ما هو مقتنع به .

هُلِى أن الواقع ان ميدان الكياسة يتسع عند قيام هذه الصهاب ولا تلبث الحكمة أن تأتى بنورها فتكشف عن حلول وتنبت خواطر فيها كل السلامة، وكثيرا ما تفعل شخصية ذوى الشأن فعلها فتقرّب وجهات النظر وتبعد تنافر الآراء. ومن هنا جرت التقاليد على السكون إلى مشورة من يتولى مركز الادعاء الهمام فكانت حوادث الخلاف على للدة ظاهرة، وسجلت النجارب أن النائب العموى يستطيع بما يحصه من بحوث أن يكسب الحكومة لكفة تقديره على غير ما كانت الحال بادئ الرأى فيزداد الاطمئنان إلى مشورته ويتسع من جهته مدى النظر والتقدير لما فيطريق الحكومة من عقبات فتمتزج الآراء وتتلاشى الصعاب.

وَّاإِذْ نَخْدَتْ عَنِ الخلاف الذي قد يقع يجدر بنا السير خطوة في تصوير نواحيه فان في هذا التصوير تهوينا لمدى ما يصل إليه .

الصفالا قد ينصرف نظر الحكومة إلى أن قضية من القضايا التي تم تحقيقها قد قام فيها من البينات ولابسها من الظروف ما يحسن معه طرحها أمام القضاء ليقول فها كلمته ، ويرى النائب العموى أن التسليم بذلك قد يؤذيه في حسن تقديره ويرميه بالتهافت على الاتهام في نظر زملائه القضاة فتتأثر في نفسه عاطفة العدالة وهي حساسة.

لْوَاقد يكون الخلاف فى التفصيل لافى أصل هـذه الناحية ، كأن تبرز فكرة الحبس الاحتياطى استعدادا للحاكمة أو خدمة للتحقيق وتكون هذهالفكرة غير ناضجة فىتقدير النائب العمومى، وذلك أمر تجعله ندرة وقوعه فى حكم العدم، إذ ما عهدنا الحكومات تهتم لهذه الدقائق بل هى تنحاشاها تعففا وتتركها فى يد النباية تقضى فيها بروحها القضائى .

هُلى أنه فى هذا وفى ذلك يقوم خاطر كريم تطمئن له النفس الهادئة – هذا الخاطر هو أن الحكومة إنحا تبنى فيا تطلب أن تحتكم إلى الفضاء ، والاحتكام إلى العدل ينم عن شعور برسوخ الحق فليس إذن من غضاضة يلقاها النائب العدل يذم عن شعور برسوخ الحق فليس إذن من غضاضة يلقاها النائب العموى إذا ما رضى الاحتكام بعد أن يكون أفرغ جعبة جججه .

أما الناحية المقابلة، وهي تحكم الاعتبارات التي تدعو لحفظ الدعوى على غير ما يرى النائب العمومى، فهى ذات الشأن الكبير وهى محك الفكر ومثار ما قدمنا من بيان نرجو أن نكون ألمنا فيه ببعض ما تثيره من خواطر كلمة "علاقة النائب العمومى بالحكومة".

## (ب) فحلاقة النائب العموى فجالحاكم

كن مقتضيات النظام الأسامى الفضاء فى مصر الفصل يرف سلطة الاتهام ويين سلطة القضاء ، وذلك برغم ما هو مفهوم عرفا وعملا من أن السلطة القضائية متميزة عن السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية وأنها تشمل حتما النيابة بعملها البارز ، وهو الاتهام باسم المولة . وليس فى هذا من تناقض ينفر منه المنطق فان الاتهام والتحقيق من قبل النيابة هو عمل قضائى تخوك له وتسير فيه طبق القانون العام ملتزمة حدوده حريصة على سلطانه قائمة بتنفيذه تأبيدا له وتوكيدا لاحترامه . على ان قاعدة الفصل بين سلطتى الاتهام والقضاء إنما استحدثها الشارع الفرنسي ولم يكن لها أساس في قوانينه القديمة التي كانت تمزج العملين فكان القاضي يحوك العمومية من تلقاء نفسه ثم يقضى فيها، ومن هنا سار المثل القديم "كلن قاض مدع عموى " .

أولكن الفصل بير العملين قد أصبح في فرنسا وفي مصر نظاما راسخا لا مندوحة عنه فاطمأن له وجه الأمور وارتضته الفوس فسكنت إليه . وُّقدَرَتِ على هذا النميز بين الاتهام وبين القضاء ان أصبحت النيابة العمومية مستقلة فى عملها عن المحاكم استقلالا يكاد يكون تاماكما أصبحت المحاكم على مثل ذلك .

لَوْاَيَة هذا الاستقلال ما عنيت محكة النقض والإبرام المصرية بتنيانه فى قضية أثيرت فيها هــذه المسألة بالذات بناءً على طلب النيابة لتســتقر الأمور على حال وليثبت المبــذا على أساس مكين تضعه المحكمة العليا .

فالت محكمة النقض والإبرام ما يأتى فى حكمها المؤرخ فى ٣١ مارس سنة ١٩٣٢ رقم ٤٤٤ السنة الثانية القضائية المنشور نحت رقم ٢٠٦ بالمجموعة الرسمية السنة الثالثة والثلاثون صفحة ٨٠٤ :

" ألنيابة العمومية هي من النظم المهمة في الدولة المصرية . أشار الدستور إلى وجودها في كلامه عن السلطة القضائية . وهي في حقيقة الأمر وبحسب القوانين التفصيلية المعمول بها في مصر شعبة أصيلة من شعب السلطة التنفيذية خصتها القوانيز . بمباشرة الدعوى العمومية نيابة عن تلك السلطة وجعلت لها وحدها حق التصرف فيها تحت إشراف وزير الحقانية ومراقبته الإدارية . فهي بحكم وظيفتها تلك مستقلة استقلالا تاما عن السلطة القضائية . ولهن كانت القوانين المصرية جعلت للنيابة سلطة قضائية في التحقيق فان هذا الحق الذي خوله لها المانون إذا كان من شأنه أنه يرفع من مكاتها ويزيد في أهميتها فانه لا يمس بأصل مبدأ استقلالها عن القضاء وعدم تبعيتها له أية تبعية إدارية في أداء شؤون وظيفتها . يترتب على استقلال النيابة عن القضاء وعلى ما خولها القانون من الاختصاص :

أولا \_ أن تكون لها الحرية النامة فى بسط آرائها لدى المحاكم فى الدعوى العمومية بدون أن يكون الححاكم أى حق فى الحدّ من تلك الحرية إلا ما يقضى به النظام وحقوق الدفاع ولا ينبو عن المنطق الدقيق .

قانيا – أن ليس القضاء على النيابة أية سلطة تبيح له لومها أو تعييبها مباشرة بسبب طريقة سيرها فى أداء وظيفتها ، بل إن كان يرى عليها شبهة فى هذا السبيل فليس له إلا أن ينجه فى ذلك إلى الموظف المشرف مباشرة على رجال النيابة وهو النائب العام أو إلى الرئيس الأعلى النيابة وهو وزير الحقانية ، على أن يكون هـذا التوجه بصفة سرية رعاية للحرمة الواجبة للنيابة العامة والقاضية بألا يغض من كرامتها أمام الجمهور ".

فيه ذه الكلمات الواعية وضعت محكمة النقض والإبرام دستور استقلال النيابة ورسمت حدوده .

هُلِي أن هـذا الاستقلال الذي استقر أمره لا ينني صلة وثيقة بين النيابة والمحاكم اقتضتها طبيعة عملهما وليس من سبيل إلى فصم عراها .

هُظهر تلك الصلة بادئ الرأى فيا خترته القوانين لمحكة النقض والإبرام ولحاكم الاستثناف من تكليف النيابة باقامة الدعلوى الجنائية أو التأديبية وفيا خواته للمحاكم الابتدائية من تكليفها باقامة الدعوى التأديبية فيا يتعلق بالمأمورين الموظفين بها (راجع المادة ٣٠ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية المعللة بالمرسوم بقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٣١).

هُم إن المسادة ٣ ه من لأنحة ترتيب المحاكم الأهلية المعتلمة بالقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٣١ قــد نصت فها يتعلق بتأديب المستشارين والقضاة على أنه إذا لم يقم النائب العموى او من يقوم مقامه الدعوى التأديبية جاز لمحكمة النقض والإبرام مجتمعة بهيئة جمعية عمومية ، بناءً على دعوة رئيسها ، أن تتولى بنفسها الدعوى قرار تبين فيه الأسباب .

كُذلك تخلى الصلة بين السلطتين فى عمل من صميم أعمال النيابة، بل هو أسها وهو ما أجازته المـــادة و ٤ من قانون تحقيق الجنايات "لمدائرة" الجنايات بمحكمة الاستثناف مرمى إقامة الدعوى العمومية .

هُذا مظهر واضح لمـــا هو أكثر من الصلة بين السلطتين ،فان للحاكم بمقتضى هـــــذه النصوص التدخل فى عمل النيابة تدخلا هاما ذا أثر بعيد .

أُوياتى بعد هذه المرتبة فى الأهمية تمثيل النيابة فى الجمعيات العمومية التى تعقدها المحاكم والأخد بصوتها فى مداولاتها المتعلقة بالنظام والأمور الداخلية ووجوب عقد تلك الجمعيات إذا ما طلب ذلك النائب العمومى أو أحد وكلائه، ثم إدارة خزائن المحاكم وتفتيش صندوق الأمانات والودائع بمعرفة رجال النيابة وتمتيم صدور أذون العمرف منهم .

أما حضور الجلسات التي تعقـد في الحماكم لنظر القضايا التي يتعين تمثيل النيابة فيها فأنه واجبأصيل من واجباتها لا يحتاج إلى تنويه خاص مثل الشؤون التي مر ذكرها والتي فصلتها لائحة ترتيب المحاكم الأهلية في المواد ٣٣ وما يليها .

في وجد أيضا نصوص فى لانحة الإجراءات الداخلية للحاكم الأهلية تكشف عن صلات أخرى بين النيابة والمحاكم كوجوب أخذ وأى النائب العمومى فى تعيين عدد الجلسات وأيامها وساعاتها قبل أن يبت فى الأمر وزير الحقانية وكوجوب تبليغ النيابة الأوراق التى يرغب الاستناد إليها المدعى بالحقوق المدنية أو المدعى عليسه

بتضمينات فى مواعيد معينة و إلا يستصدر أمر من المحكمة بالزام المقصر بالنزام الأصول ، وذلك علاوة على جواز الحكم عليـــه أو على وكيله بالتضمينات اللازمة ( تراجع المواد ؛ و ٩ و ١٩ من تلك اللائحة ) .

فيين ممى تقدّم أن النائب العموى فى علاقت بالمحاكم لايمثل فقط السلطة التنفيذية ، بل إنه يمثل الفانون والعدالة وينحقث عنهما فى كل سائحة حتى لو لم يكن خصها فى الدعوى كشأنه فى جلسة النقضوالإبرام المدنية ؛ وهو لذلك معدود من السلك القضائى ولا ينظر رجال القضاء إليه وإلى وكلائه نظرتهم إلى من هم غريبون عنهم بل هم يقدّرون له مكان من همه التعاون والتكاتف يين المحاكم والنابات تعاونا يؤدى إلى أكرم الغايات .

فيم إن للنائب العمومى بحكم صلاته الوثيقة بالمحاكم ورجالها ما يعينه على صحة النظر فى شؤون الحاكم وحسن التقدير لما يغنا من مسائل تقتضى حلا رصينا ، لهذا لا يفوت وزير الحقانية استطلاع رأيه فى كل ما يهم المحاكم ورجالها حنى أصبح ذلك من تقاليد وزارة العدل . وليس الأمر مقصورا على اختيار أعضاء النياية للتعين حيث تلح مسئوليته فى أن يفضى برأيه فى كفايتهم ، بل إن عليه أن يطالع الوزير بما آنسه فى رجاله المرشين للقضاء وما يمكن أن يكون لفت نظره فى تضايرات القضاة الذين تمر أعمالم فى قضايا يراها عند فحص أعمال النيابات .

أن الإشارة إلى أثر هـــذه الناحية من واجات النــأت العمومى تستفتح الكلام عــاخصه به المشرع من حقوق لاستكال أداء هـــذه الواجات ، فقد مدّ له فى الأجل الذى يستطيع أن يستأنف فيه الأحكام الصادرة فى الحنج فحله ثلاثين يوما فى حين أنه عشرة أيام فقط اسائر أعضاء النيــانية والمتهمين واللــعين

والمسئولين عن حقوق مدنية ، وقصر عليه دون غيره مر. رجال النيابة حق الطمر.. بطريق الاحالة ، وأجاز له الطمر.. بطريق النقض أو المعارضة فى قرارات قاضى الإحالة ، وأجاز له فى المادة ٢٤ فقرة ب إلغاء أوام الحفظ الصادرة من أعضاء النيابة فى مدى ثلاثة شهور من تاريخ صدورها – تلك علائم ناطقة بأد.. مركز النائب العموى باختصاصاته هو أقرب ما يكون لسلطة قضائية عليا بل إن حق إلغاء أوام الحفظ لهو أبعد أثرا فى نظر المتأمل من سلطة القضاء التي كثيرا ما تنكش دائرة ما تتناوله إلى حد ضيق .

﴿ وَفِي قَصَايًا رَدَ الاعتبار منح له المشرع سلطة واسسعة ، فقد وكل إليه تحقيق الطلبات والتصرف فيها بمـــا يرى ، مع ما لهذه الطلبات من أهمية ظاهرة .

﴿ وَقَ هَذَهُ الْمِيزَاتُ القَضَائِيةُ التِي خص بها النائب العمومي قدد مدّ المشرع هذا الروح إلى رجال النيابة عامة في ثلاثة أمور هامة : الأول التحقيقات الجنائية إذ جعل عملهم فيها بمنزلة عمل قاضي التحقيق ، وهذا مما يتميز به قانوننا عرفرنسا . والثانى وجوب اشتراك أحد أعضاء النيابة في لجنة الإعفاء من الرسوم القضائية . والثالث أن المشرع قد ناط بالنيابة في قانون المجالس الحسبية اتخاذ الوسائل التي تراها لازمة لحفظ حقوق عديمي الأهلية وغيرهم ريثما تصدر قرارات المجالس الحسبية بشأنها ، وجعل لها حق رفع الطلبات لتلك المجالس في مسائل الوصاية والحجر والغيبة وحق استثناف القرارات التي تصدرها في ذلك إلا مسائل الغيبة .

كلك اختصت النيساية دوىت غيرها بحق طلب ساب الولاية كما منحت حق طلب منع القاصر من إدارة أمواله إذا أساء التصرف هُرص المشرع أيضا على أثر الأحكام فى الردع فأحاطها بضمانة حسن التنفيذ ، وناط بالنائب العمومى فى المــادة ٦٦ من لائحة ترتيب المحاكم ملاحظة وتفتيش السجون وغيرها من المحلات التى تستعمل للحبس .

لَوْإِذْ نَحْرِ فِي صدد تنفيذ الأحكام يصح التنويه إلى ما أصطلح عليه عملا من أن للنائب العموى أن يأمر بحفظ الحكم الذي قد يرى أن تنفي ذه يصطدم مع العدالة في قضية بالذات لظروف خاصة تكتنفها لا تحتمل إجراءات العفو . ولا يفوتن القارئ أن هذا التصرف البعيد المرمى قلما يحصل ، وأن الثقة في تقدير من يشغل مركز النائب العموى وشعوره بمستوليته القضائية ووجوب احترام الأحكام فيه خير ضمان يقيه العثار .

أوتما يرتبط بالصلة التي نخمد عنها ما نصت عليه المادة ٢٧ من لاتحة المحاماة الصادر بها القانون وقم ٢٨ المعدّل بالمرسوم بقانون وقم ٨٨ لسنة ١٩١٧ المعدّل بالمرسوم بقانون وقم ٨٨ لسنة ١٩١٧ من أن رفع الدعوى التاديبية على المحامين يكون بمعرفة النيابة سواء من تلقاء نفسها أو بناءً على طلب رئيس محكمة النقض والإبرام أورئيس محكمة المحسرية أو مجلس النقابة ، وأن التحقيقات تجرى بمعرفة النائب العمومي أو من يقوم مقامه أو بمعرفة وكيل من وكلاء النيابة يندبه هو لإبرائها .

ألب تخصيص النائب العصوى بنحقيق ما يسند إلى المحامين ثم تولى اتبام من تثبت له إدانته ـــ هذا التخصيص فى شأن الطائفة التى يعتمد عليها القضاء فى جلاء الحقق وتثبيت العـــلل هو من أقـــوى علائم الصـــلة بين المحاكم والنائب العمومى ، وعليه يدور شق هام من التضامن والتكاتف بين المجلتين .

هُلك هيأهم ما يستثيره هذا الموضوع بشقيه من بحوث قد تقبل من الإفاضة والتفصيل مالا يتسع له الغرض الأصيل من وضع الكتاب الذهبي

## گِيار العماء الله العموميين ثم ڪورهم

المسماعيل في مسرى باشا(١١) عيز ف ٢٩ نوف. سنة ١٨٨١ قبل الشاء الهاكر وعنداشائها عيز رئيسا المكافة استثناف مصد .

السير في نسون فكسويل ن ٢٤ ماوس سة ١٨٨٢ ال ١١ أخسطس سة ١٨٨٤

المستر في يموندوست ... من ١٧ ينايرسنة ١٨٨٥ لل مارس سنة ١٨٨٦

م المسيو فوسرل ... .. من دينارسة ١٨٨٩ الى أول أبريل سة ١٨٩٠

السماعيل كحبرى باشا ... ن دىيسبرة ١٨٩٥ الدنيارية ١٨٩٦

كُمد الله أمين باشا ... ن ٢٥ فبايرسة ١٨٩٦ لل ٢٦ نوفيرسة ١٨٩٧

المستر ككوريت بك ... من ٢٠ نوفيرة ١٩٠٧ لله ١١ نوفيرة ١٩٠٨

كىدا خالق گروت باشا (٢٦ ن ٢٦ نوفيرت ١٩٠٨ لل ؛ أبريل سن ١٩١٤

نظر صورة مع رؤماء محكة استثناف مصر .

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته سع وزواه الحقائية .



المراسدة المال المراسدة المال المراسدة المال المراسدة المال المراسدة المال المراسدة المال المراسدة ال



Mr. RAYMOND WEST
17 Janvier 1885 - Mare 1886



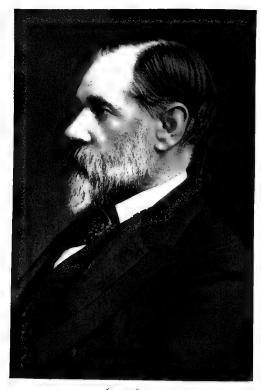
الميولوكي المرافظة ا Mr. LEGRELLE 5 Janvier 1889 - 1er Avril 1895



S.E. ISMAIL SABRY PACHA
5 December 1895 - Ferrier 1896



S.E. HAMADALLA AMIN PACHA
25 Pevrier 1896 - 30 November 1897



المستوارية الحرارة ال



MOHAMED TEWFIK RIFAAT PACHA

19 Julia 1939 - 21 Mai 1930



S.E. MOHAMED IBRAHIM PACHA
8 juin 1920 - 2 Avil 1921 & 16 Aout 1923 - 28 Octobre 1924



Life de Plac 2007 de la la 2007 de la 2007



ilitical los illus ilitical los illustrations of the control of t



MOHAMED LABIB ATTIA BEY

المحد هي المسادات من ١١ أويل سنة ١٩١١ الدال عين سنة ١٩١٥ الدال عين سنة ١٩١٥ الدال عين سنة ١٩١٠ الدال عين سنة ١٩٢٠ الدال على سنة ١٩٢٠ الدال على سنة ١٩٢٠ الدال على المال سنة ١٩٢٠ الدال الدال على المال سنة ١٩٢٠ الدال الدال المال سنة ١٩٢١ الدال المال سنة ١٩٢١ الدال سنة ١٩٢٠ الدال سنة المال سنة ١٩٢٠ الدال سنة ١٩٣٠ الدال سنة ١٩٢٠ الدال سنة ١٩٣٠ الدال سنة ١٩٣٠ الدال سنة ١٩٣٠ الدال سنة ١٩٢٠ الدال سنة ١٩٣٠ الدال سنة

<sup>(</sup>١) كنظر صورته مع رؤماء محكمة استثناف مصر

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته مع وزواء الحقائية .

 <sup>(</sup>٣) تنظر صورته مع ركاناه الحقائية .

## فيار الإسماء الإفركاتية العموميين فيم كورهم

المحمد المحشمت بك ... .. من و بايرسة ١٨٨٩ المست المحمد المحسن المحاصم بك ... ... من ١ المبايرة ١٨٩٥ المحمد المحمد





(24) Aby (24) HASSAN ASSEM BEY AVOCAT GÉNÉRAL (19 Férier 1894)

مهلمة السابة المعبق



AHMED ZIWER BEY
AVOCAT GÉNÉRAL
(18 Avril 1895)



(a Man 1899 - 15 Novembre 1998)

معياجة للساحة الموك



MAHMOUD EL MARGOUCHY BEY
AVOCAT GÉNÉRAL
(10 Némier 1926 - 4 Août 1926)



ال المراقب ال

مهلمة السامة المهية



MOUSTAFA HANAFY BEY
Avoest Genfral près les Tribunaux Indigenes
(20 Décembre 1937 - 28 Anti 1938)
Secrétaire Général du Comuté



MOHAMED DARWICHE BEY AVOCAT (SENERAL (4 Septembre 1928 - 28 Octobre 1929)





الْوَارِ مُسْوِلُ الْمَا الْمِيْ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِيْنِ MANSOUR ISMAIL BEY AVOCAT CÉNÉRAL (13 Août 1930 - 6 Man 1931)



MOUSTAFA REY AVOCAT CENERAL (7 Man 1931 - 9 Mai 1931)



SAYED MOUSTAFA BEY
AVOCAT GÉNÉRAL
(10 Mai 1931)

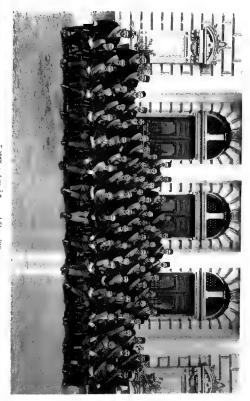


النَّامُ مِنْ الْمُعْرِي وَرَوْمُ سِيا وَالْمُرْسِيَّةِ ( (الإرليميرِ ١٩٢٢ مِنْ السَّنِيَّةِ) LE PROCUREUR GENERAL ET LES CHEFS DE PARQUET (31 Decembre 1933)

رال النب آبارة من المسلمة A TABLES MEMBRES DU PARQUET DANS LA CIRCONSCRIPTION

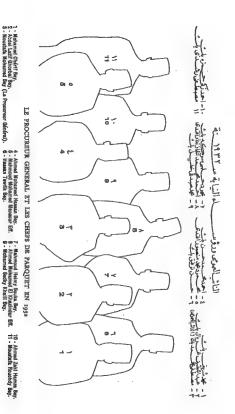
DU TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE DE TANTA (31 Decembre 1933)

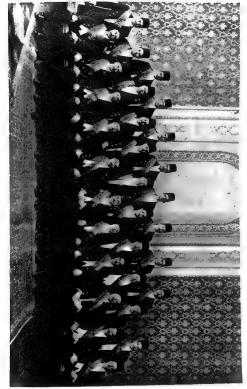




النسب ألمس ألمومسة في الا وليم بالكتابة. LES MEMBRES DU PARQUET (31 Decembre 1933)

LE PROCUREUR GENERAL ET LES CHEPS DE PARQUET EN 1932



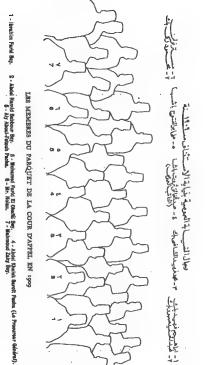




ハハ ぶー いんこーがたこうけんごりしゃ LA COUR D'APPEL EN 1941



رمالانسيا يالموسية في المائلين مناهم الله المائلين المناهم الله المائلين المناهم الله المائلين المناهم الله الم





المتراد بوف كالمتراد بوف كالمتراد بوف كالمتراد بوف كالمتراد بالمتراد بالمت



(MIT LAND LAND)

(MIT LAND LAND LAND)

Mr. G. H. HUGHES

INSPECTEUR EN CHEF DES PARQUETS

(1) Junvier 1913 - 16 Pérvier 1934)

# هيان الأسماء فحاشمفتشي النيابات ألحم كحورهم ۱۹۲۲ فيارخ محولنجورث فحيوز من اداريارة ۱۹۱۲ اله ۱۱ فيارت ۱۹۲۲ الستر الدوارد الجوفري فياين من ١٧ فيايدة ١٩٣٢

(\*)

# أنصلحة ألطب ألشرعى

بقلم حضرة صاحب العزة الدكتور محمود ماهر بك

كان يغوم بالأعمال الطبية الشرعية إلى عام 1۸۹۰ أطباء مصلحة الصبحة دون غيرهم. و في أولى يونيه سنة 1۸۹۰ نقل من مصلحة الصحة إلى وزارة الحقانية المرحوم الدكتور حسن رفيق باشا، وهو أول من شغل وظيفة طبيب شرعى لدى المحاكم الأهلية وكان مقر عمله بسراى محكمة الاستثناف. والظاهر أنه كانت لا تحال عليه إلا الحوادث الهامة نظرا لعدم وجود مساعد له. وظل في وظيفته الم ماوس سنة 1۸۹۹

. وقل أول سهتمبر سنة١٨٩٧ مينالدكتور نوان طبيبا شرعيا، وكان مقرعمله في وزارة الحقانية إلى أن قتل النيابة المممومية في أول ينايرسنة ٩٠.٩

فَّى 17 أَبِرِيلُ سنة ١٩٠٩ عين الدكتور توماس هاملتوري مساعدا للدكتور نولن ، و بيا مع الى أن نقل الدكتور نولن إلى وزارة الداخلية فى أول أبريل سنة ١٩٠٩ حيث عين مديراً للاَّمن العام ورقى الدكتور توماس هاملتون إلى وظيفة طبيب شرعى

قُوق أول يوليه سنة ١٩٠٩ عين الدكتور محمود ماهر بك قتلا من مصلحة الصحة العمومية طبيبا شرعيا مساعدا مع الدكتور هاملتون أول أول يوليه سنة ١٩١٤ عين معهما المرحوم الذكتور عبد الحميد عامر بك في وظيفة طبيب
 شرعي مساعد نقلا من مصلحة الصحة العمومية

أَفِى ١٩٢٩ نوفَعْرِ سنة ١٩١٩ نوفى الدكتور توماس هاملتون . وفى ٢٩ مارس سنة ١٩١٧ عين الدكتور سدنى سميث مكان الدكتور هاملتون طبيبا شرعيا أول . ورق كل من الدكتور مجمود ماهم, بك والممرحوم الدكتور عبد الحميد عاصم, بك إلى درجة "طبيب شرعى". وقد توفى الأخير فى ٣٠ مارس سنة ١٩٢٧وعين بلله حضرة الدكتور مجمود صادق بك نقلا من مصلحة السكة الحديد فى ٢٤ أكت برسنة ١٩٧٧ع

لَّهِ فَى أُولَى يَناير سنة ١٩٢٨ لقب الدَّكتور سدَّى سميث بَكِيرالأطباء الشرعين ، ولقب الدَّكتور مجود ماهر, بك بالطبيب الشرعى الأولى . وفى ٢٧ ماير سنة ١٩٧٨ استقال الدَّكتور سدْق سميث ورقى الدُّكتور مجود ماهر, بك كيما للاُ طباء الشرعين فى أول أضمطس سنة ١٩٧٨

فيرى من ذلك أنه لعهد قريب جدا لمريكن للطب الشرعى غير قدم واحد ملحق بالنيابة العمومية ومقره الفاهرية . وكان به ثلاثة أطباء شرعين والسكرتارية ، وهذه مكونة من السكرير وموظف أو اثنين ، ومع ذلك كان اختصاصه يشمل القطركله .

لإلا أن مقدار العمل فى مبدأ الأمر كان مناسبا لعدد الأطباء، ثم أخذ يزداد شيئا اغشيا مع تطور الحياة الاجتماعية ، وما نشأ عن ذلك من حيطة المحربين فى ارتكاب الجرائم و إخفاء معالمها مما زاد الحوادث الجنائية تعقيفا وزاد فى الحساجة إلى تدخل الأطباء الشرعيين للوصول على ضوء أبحاثهم إلى أكتشاف هذه الجرائم .

لُوَقد كان لما قدّموه من المعونة للفضاء أثر كبير في جميع جهاته ، فزادت الثقة ف عملهم وتضاعف عدد الفضايا التي كانت تحوّل إليهم فضادوا يستفتون حتى في مسائل لا مساس لها بفن الطب الشرعي مباشرة ، ولكنها ذات أهمية من حيث إثبات الجعرائم .

لِمُقد لوحظ أن أعمال الطب الشرعى كانت لاطراد زيادتها تستفد أغلب أوقات الأطباء الصحيين؛ لمراكز وتسوقهم عن القيام باعمالهم الصحية ، كما لوحظ أنهم بالنظر لعدم خيرتهم بالأبحاث الطبية الشرعية ، ولعدم إلمامهم بطرقها الحديثة ثم تكن تراؤهم دائمًا على ما ينبخى من الصحة من الوجهة الفنية . فتلاقيا لهذه الحالة التي لا تتفق مع ما وصلت إليه مصر من المدنية والرق العلمي ، ورفية فى الأخذ باكل الأسباب لتحقيق العدالة فى مختلف الفضايا الجنائية، فكرنا فى ضرورة زيادة عند الأطباء الشرعين وتوزيعهم على أهم جهات الفطره وتباحثنا مع سعادة وكيل الداخلية المشؤون المحجية ، واتفقنا على رفع المسائل العليبة الشرعية فى الجنايات عن كاهل أطباء الصحة بالتدريح ، فقدم سعادة الذكور عجد شاهين باشا بناءً على ذلك اقتراط بهذا المعنى لدولة وفرير الداخلية .

ألفدوافق دولة صلى يكن باشا وزيرالداخلية إذ ذاك على هــذا الاقتراح وأبلغه إلى معالى وزيرالحقانية في ٣ سبتمبرسنة ١٩٢٦

فأعال معالى وزير الحمائية كتاب دولة وزير الداخلية طبينا فايدنا رأى سعادة الدكتور شاهين باشا وقدمنا مشروط بانشاء إدارة طبية شرعية تكون لها فروع في أقاليم الغطر المختلفة ، ويكون مقرها في المدن التي بها محاكم ابتدائية. وقد وافق على هذا المشروع معالى وزير الحقانية وقتلا المرحوم أحمد زكى أبو السعود باشا ، وقدم به مشروط للبهلان فأقره ووافق على زيادة ثمانية آلاف جنيه بميزانية الطب الشرعى للبده في تنفيذه على أن تزيد ميزانية الإدارة تتربيها حتى يتم تعمير الفروح في الأقاليم .

أُونِناً على ذلك ، وبعد الاتفاق مع وزارة المسالية على كيفية توزيع هذا المبلغ ، أصدر معالى وزير الحقانية في يناير سنة ١٩٢٨ قراراً. بتكوين لجنة لاتخاب الإطباء اللازمين للإدارة الطبية الشرعيسة من بين من تقدموا ، فاتخب تسعة أطباء اشتفاوا بالتمرين والتخصص فى القسم لمدة سنة تقريباً .

· فَجَارَجُعُ ٢٤ تَوقَّدِسَة ١٩٧٨ أَصْدَر معالى أحمد خشبه باشا و زيرا لحقانية اللائحة الداخلية الأولى لهذه الإدارة . وفي ١٨ ديسمبر ســـنة ١٩٧٨ أصدر قرارا بإنشاء الأربعة الأقسام الأولى بمصرواسكندية وأسيوط وطنطا .

فیصب أن نتوه هن أن الفضل الأكبر فى تنفيذ هــذا المشروع يرجع لمعالى وزيرالحقائية المرحوم زكى أبوالسعود باشا ، ولسعادة النائب العمومى فى ذلك الوقت سعادة مجمد طاهر نور باشا وكبل وزارة الحقائبة الحالى: وُبذلك تم إنشاء إدارة للطب الشرعى تابعة للنيابة العمومية وظل الحال كذلك إلى ٦ مايو صنة ١٩٣٦ حيث أقرمجلس الوزراء اقتراحا بفصلها من النيابة العمومية وجعلها مصلحة قائمة بذاتها تامة لوزارة الحقانية رأسا

### فحكوين ألمصلحة ألطبية ألشرعية

فيع فى تكوين المصلمة الطبية الشرعية فى عام ١٩٢٧ باعتبارها إدارة تابعة النيابة السمومية ، فانشئت الوظائف التى اكتفى بالابتساء بها وشفلت هسذه الوظائف تترجها ، وظل الأطباء والموظفون يشد بون على الأعمال فى القاهرة تحت إشرافسا إلى أن تم افتتاح الفروع بالجهات . وتتكون المصلمة الطبية الشرعية الآن من :

- (١) ألإدارة السامة " مكتب المديرالعام وكبيرالأطباء الشرعين " وفسمل :
  - أولا ـــ فككتب السكرتير الفنى المهامة ويتبعه :
    - (1) قُلمل الكياوي .
  - (ب) هُعمل الأبحاث السيرولوجية والباثولوجية .
    - (ج) ألهم الأشعة والتصوير .
      - ( د ) ألتحف .
      - (ه) ألكتبة .

قُانيا \_ فُكتب السكرتير الإداري الصلحة و يتبعه :

- (١) أُلسكرتارية .
- (ب) المتخدسون .
- (ج) ألمسابات .
  - (د) ألخازن .
- ( ه ) ألأرشيف .

- (۲) الفروع وهي :
- (١) قدم الطب الشرعي بمصر.
- (ب) د د باسكندرية .
  - (ج) « « بطنطا .
  - (د) « « بأسيوط.

وُقبل الكلام عن المصلحة وفروعها تحسن الإشارة إلى أعمال الطبيب الشرعى واختصاصه .

### الأطباء الشرعيون فاختصاصهم

قُطياه المصدامة الطبية الشرعية يكرسون جميع أوقائهم الوظيفة ولا يسمع لهم بمزاولة مهتهم فالخارج. وفلك لكي ينصرفوا إلى دراسة القضايا والمسائل الفئية التي تعرض عليهم ، وليكون لديهم مقسم من الوقت الاطلاع ومتابعة مايستجد من الأبحاث العلمية في فروع الطب الشرعي المختلفة .

وينحصر اختصاص الطبيب الشرعي فيا يلي :

- (١) فلكشف على جشث المتوفين الذين يشتبه في وفاتهم، سواء كانت وفاتهم بثلة أو عارضية أو جنائية ، وتشريحها .
  - (٢) أستخراج الجشت المشتبه في وفاتها بعمد دفنها لإعادة تشريحها وفحصها .
- (٣) أقبدا الرأى ق الفضايا والتقار يرالطبية الخاصة بها ق الحالات التي تكون قدمت فيها
   تقار يرطبية من أطباطلم اكر أو غيرهم و يرى المحقق ضرورة استفتائه فيها
- (٤) ألحضور أمام المحاكم لإبداء الرأى الطبى ف القضايا المنظورة بها ، سواء أكانت التقارير
   الطبية المقدمة فيها صادرة من الأطباء الشرعيين أم عن أطباء آخرين .
  - (٥) هُماينة مكان الجريمة بالاشتراك مع أعضاء النيابة في القضايا الهامة .
- (٦) فصحص جميع المضبوطات من آلات نارية ومقدوفات وغيرها لإبداء الرأى في حالتها من حيث طلاقها بالحوادث المضبوطة فيها

- (٧) قُمل الأبحاث والتجارب العلمية في الحوادث التي تستازم ذلك .
- ( ٨ ) ألكشف عل المصاين في الأحوال الجنائية المسوفة أساب إسهائهم وسلخ خطورتها والآلات التي أحدثها ، وعلى المتهمين المسرفة ما إذا كان بهم آثار تشير إلى اشتراكهم في الجريمة .
- (٩) \$لكشف على المصابير بسد شفائهم لتقريرها إذا كان تخلف عندهم عاهات مسنديمة .
- (١٦) قُلاستعراف على المتنازع عليهم من الأحياء وعلى مجهولي الشخصية من المتوفين بيحث الجلشة أو إجزائها .
  - (١٢) ألكشف على الحبي عليم والمتهمين في أحوال هنك العرض وفحص المضبوطات.
- (١٣) قُالكشف، كندوبين عن وزارة الحقانية، علىالمساجين المطلوبالإنواج عنهم أونقلهم لسجون مديرياتهم لأسباب صحية .
  - (١٤) ﴿ لَكَشَفَ عَلَى المُتَهِمِينَ لَتَقَدِّ رَمْسَتُولِيتُهُمْ فِي أَحُوالُ العَنَّهُ وَالاَدْعَاءُ بالجنونُ
    - (١٥) فالكشف عل المتشردين لمرفة مقدرتهم على السل.

### المصلحة أوالفروع: ( 1 ) الإدارة العامة

كُكتب ألدير ألعام أركبير ألاطباء ألشرعيين

فيحو المكتب الرئيسي الذي له الإشراف العام على جميح الأعمال الفنية والإدارية في المصلحة وفروعها من أقسام طمية شرعية ومعامل وغيرها

\$الحدير العام بجانب أعماله الإدارية يقوم كذلك، بصفته كير الأطباء الشرعين، بالفصل في المسائل المختلف فيها من الوجهة الطبية الشرعية ، كما يقوم أيضًا بدرس وفحص الحالات التي ترى النيابات والمحاكم أو الجهات القضائيـة الأعرى إحالتها عليه مباشرة لأهمية خاصــة ، فضلا عن أنه يشترك مع الأطباء الشرعيين فى الأقسام المختلفة فى دراسة القضايا الهامة وتوجيه أبحاثهم فيمــا .

لُوهو الذي يوجه أعمال المعامل الكياوية والسيرولوجية ، ويتلتى نتأثج التحليل فيها ويحور المذكرات الإيضاحية عنها في الأحوال التي تستلزه ذلك .

وُّالسكَرْبِرالفنى يساعد كبير الأطباء الشرعين فى مهامه الفنية، و يراقب أعمال الأشعة والتصوير والمتحف والمكتبة ويقوم بتنظيم الأرشيف الفنى .

\$السكتيرالإداري يراقب جميع الأعمال الإدارية والمسألية المنتلفة في جميع فروع المصلحة ويقوم بالتفتيش طيها من وقت لآخر.

## العمل الكياوي

كانتأعمال التعليل المتعلقة بالطب الشرعى قبل سنة ١٩٢٠ تحال على معمل مدرسة الطب لعدم وجود معمل بقسم الطب الشرعى في ذلك الوقت .

فى سبت بسنة ١٩٢٠ أنشئ للقدم معمل كيلوى صغير كانت أعماله لاتتمدى البحث عن السحوم فى حوادث التسم الآدى وتسمم الحيوان ولحص البقع الدسوية والمواد المخدوة التى كان معظمها عينات من الحلوى المسروقة بالمنزول . وقد أخذت أعمال هـذا المعمل تتنوع باطراد يسترى النظر حتى صارت تشمل :

- (١) فمحص المضبوطات والأحشاء والإنرازات في أحوال التسمم الآدمي والحيواتي .
- (٢) فحمص المواد المخدرة بجيع أنواعها من سموم بيضاء وحشيش وأفيون ومناذ بل
   ومعاجين ، وكذلك الأدوات التي تستعمل فيها كالحقن وجوز التدخين وغيرها .
- (٣) فلمحص البارود والرصاص من الوجهة الكيارية لتمين نوعه وتركيه والآلات النارية، البحث عن متخلفات البارود المحتمق بها ، وتعيين نوع تلك المتخلفات لإبداء فكرة تقر ببية عن تاريخ إطلاق السلاح إذا تبين به أثر إطلاق .

- ( ٤ ) قصص عنو يات التنابل من مفرقات ومقذوفات وسدادات وأعلقة ، لإثبات
  - نوعها وكمياتها وطريقة استمللما وخطورتها .
- (ه) هُحص المصبوطات التي يُشتبه فيها في حوادث الحربق التي تقع في الأماكن المؤمن طبهــا .
- ( ٢ ) فُصحص البقعالدموية والمنوية وغيرها من البقع المختلفة في ملابس المجنى طبهم أو المتهمين أو في الإنسشة المضبوطة في قضايا جنائية .
  - (٧) هُحص الأغذية والأدوية المغشوشة المضبوطة في حوادث جنائية .
- ( A ) كُان السنين الاخيرة بدأ الممل يفحص العملة وأوراق البنكنوت المزيفة والمستندات المطمون فيها من قبص الاحبار والورق والاصباغ والمعادن .

هُل هذا عدا حالات أخرى غنلفة لا تدخل تحت حصر مما يحتاج فيها المحقق للفحص الكياوى لإشهات فوع الشهر. أو المقارنة بأضياء أخرى مضبوطة .

أقد د زادت تبعا لذلك أعمال المصل زيادة كبيرة ، حتى ليغ عدد القضايا التي لحصت مضبوطاتها به في سنة ١٩٧٩ منها ١٠٧٨ منها ١٠٧٨ عضبة غدرات بعد أن كانت ٢٠٩ قضية في سمنة ١٩٢١ منها ١٩٤٤ قضية غدرات مبد أن كانت ٢٠٩ قضية في سمنة ١٩٢١ منها ١٩٤٢ منها المصل اتصالا وثبقا بتطور الاتجمار غير المشروع بالمواد المخدرة ، فتى آيامه الأولى كانت أهم المواد المتناولة منها هي الأنبون والحشيش والمذول ، وحوالى عام ١٩٧٤ بدأ ظهرور السموم البيضاء في القطر ، فنفحص الممل منها في تلك السنة ١١ عينة من الحروثين و ١٤٥ عينة من الحروثيان أخر من عامين حيث أخل مكانه للهدورين في سنة ١٩٧٩، وذلك لأن الحروبين أكثر من عامين حيث أخل مكانه للهدورين في سنة ١٩٧٩، وذلك لأن الحروبين أكثر ربحا التجربه نظرا لإمكان غشه بسهولة دون أن يحدث ذلك تنبرا في مظهره .

هم هبط استمال السموم البيضاء بعد ذلك واسترد المترول مكانته ، ولكن مترول المهمد الأخير أكثر تمقيدا في تركيه من مترول العهد الأولى .

﴿ وَقِدَ أَحَدُ المعمل يَسْمَ تَهِمَا لَوْ بِادة أَعِمَالُهُ وَتَنْوعِهَا إِلَّى أَنْ أَصْبِحَالَانَ من أثم المعامل استعدادا

لا تقال التربيف والتروير ، وتطلب منا له التربيف والتروير ، وتطلب منا فحص الأحبار لمرفة تركيها ، وقص المستندات المطعون فها ، وأن صد هذه الحالات زاد في السنوات الأخيرة ، وقد كانت من قبل تحال على مصالح حكومية أخرى غير هذه المصلحة أو على خبراء عاديين في الخطوط ، آراؤهم في النالب غير مبية على أسس عامية . فالذلك طلبنا إيفاد التين من كياويي المصلحة في بعثة للتخصيص في أبحاث التربيف في الورق والسلة ، وفي أبحاث الإحبار ، ليتولى المعمل الكياوي بعد عودتهما فحص جميع حالات التربيف والتروير في ضوء العلم المحبوب عند أو فينا و براين حيث قاما بهذه الدواسات وعادا في أغسطس منة ١٩٩٣ ، ومرس ثم أخذت النيابات والحاكم تحيل ما لديها من هذه الحالات على مصلحة الطب الشرعي .

### للحمل ألابحاث ألسيرولوجية

كان الممل الكيارى يقوم بصحص الدم وأبحاث المصل تحت إشراف كبير الأطباء الشرعين سيق صيف سنة ١٩٣٩، ولكن بالنظر إلى زيادة الأبحاث الكيارية ، وتلاقيا لتأخير أبحاث الدم والمصل، ولساس الحلجة إلى معونة خبير في الفحص الميكورسكو بي والباثولوجي ولجمع الإنجاث لمنطقة بالشعر والبقع الدموية والمنوية وخلافها ، رأينا من الضرورى إنشاء معمل خاص الأبحاث السيرولوجية والباتولوجية ، وقد أنشأناه فسلا وجهزناه بأحدث الأجهزة العلمية وبدأ على عالى عالى عالى المعرف المالية والمالية وبدأ . ١٩٣٠ . وتتحصر أهماك قبا على :

- (١) شحص المواد الدموية لمعرفة ما إذا كانت آدمية أو لحيوار أو لطير ولأى نوع
   من الحيوان أو الطير .
- (٢) فحنوج الدم الآدى وتسين الفصيلة التي يتبعها . و لهذا الفحص أهمية خاصة ف قضايا الاستعراف وتنازع البؤة وف الأحوال التي يعثر فيها طهدماء آدمية فى ملابس المتهمين لبيان ما إذا كانت من فصيلة المجنى عليه أو من غيرها .
  - (٣) فحص الإفرازات كالسيلان وغيره .

(ع) أهمل الأبحاث البانولوجية على القطامات التشريحية التي يقدمها حضرات الأطباء الشرعيين لإثبات نوع المرض إن كانت خاصة بمرض، أو ليبان ما إذا كان بها انسكابات دموية في الأحوال التي يفوق فيها قدم الحالة أو التعفن، الأطباء عن الثبت من ذلك عند التشريج .

- (ه) قصحص الشعر لتمين نومه إن كان آدميا أو لحيدوان ، وعمل مقارنه مين ما يضبط المقا بجنت المجنى طبهم أو في مكان الجريمة و يون شعر المتهمين ، أو بين ما يضبط في مكان يشتبه في أنه مكان الجريمة و بين شعر القتيل . وقد ساعد ذلك كثيرا في قضايا عديدة .
- (٦) فلمحص الاقتشة والألياف لتعيين نوعها ومقارنة ما يوجد منها مع جثة بمسا يعثر طبه
   الدى المنهمين من ملابس أو أقشة الإثبات ما إذا كان أصله بالفعل منها أو محتملا أن يكون منها.
- (٧) ألا بحاث الحاصة بالدم لإثبات ما إذا كان المتهم أو المجنى طيه فى قضية تا مصابا بالزهـرى .
- ( ٨ ) أوابيماث البكتريولوجية لإثبات نوع الميكوب الموجود في إفواز مّا في الفضايا التي
   يقوم بمنحصها الأطباء الشرعيون .
  - ( ٩ ) هُنجس البقع لإثبات ما إذا كانت منوية أم لا في قضايا هتك العرض .

### . هُسم أَلاشعة أَوالتصوير

﴿ أَنْهُ عَمْنَا الْفَسَمِ فَي سَنَّةً ١٩٢٠ وظُلُ يَعْمُلُ مِنْذُ ذَلِكَ الْمَانِي بِجَهَازُ أَشْعَةَ صَغَيرٍ .

ثول) آنسع نطاق العمل وتنوعت الحالات التي تضحص بالأشمة أصبح ذلك الجمهاز عاجزا عن فحص حالات كثيرة فاستحضرنا جهازا كبيما .

الإتعصر أعمال هذا القسم فيا على :

(١) لهمل الأشمة في الفضايا المنظفة في إصابات العظام وفي الإصابات بالأعيرة النادية وفي
 حالات تقدير السن وغيرها

(٧) فُخذ الصور الفوتوخرافية للبشت والمصابين فى الحوادث الجنائية، وكذلك فى قضايا الاستعراف وتنازع البنؤة، وتصويروتكير الآثار المحتلفة التى تحدثها الأسلمة النارية بمقذوقاتها ، وتصويرالأوراق المطمون فيهما بالترويروالتصويربالميكروسكوب، وكذلك أخذ صور فوتوغرافية عن عال الجوائم .

فيوجد بالقسم كملك جملة أجهزة أخرى ، منها جهاز لتعيين الأجسام الدريبة والمقذفات الناسرة بالجسم وجهاز ستربوسكوب لمقارفة صور الأشمة وجملة آلات تصو يرمتنوعة ، منها ماهو خاص بالتصوير الفوتوغرافي السادى ، وما هو خاص بتصغير صور الأشمة ، وأخرى لتكيير الصور الفوتوغرافية ، ومدة أجهزة لفحص المقذوفات وما يوجد على سطحها من الخدوش والمبازيب، وتصويرها حتى تمكن مشاهدتها بالعين المجردة، ونبهاز للأشمة فوق البنفسجية لفحص أوواق البنان نوت والأوواق المطمون فها بالتين وأوراع الحبر .

### ألتحف

أنشئ هذا المتحف سنة ١٩٢٠ بكلية الطب لعدم وجود مكان قسيح ببناء المصلحة يسمه في فلك الحين .

فُلما نقلت المصلمة إلى مقرها الحالى في أواخر سنة ١٩٣٧ أبقينا المتحف الموجود بكلية الطب على حاله فسائدة الطلبة ولوجود مشرحة المصلحة بها ، ولأن الكلية طلبت الاحتفاظ به ، وبدأنا في إنشاء متحف خاص لأطباء المصلحة يشمل جميع الغاذج الهامة في نحتلف المواضيع الطبية الشرحية ليقسني لهم الرجوع إليها عند الحاجة ، وقد خصصنا له مؤقنا غرفتين كبيرتين ونامل أن يتم إنشاؤه قربيا .

أما المتحف الأول الموجود بكلية الطب فقد بلنت السنات الموجودة به أكثر من ألفي عينة ،
 إهمها ما ياتي :

- (١) هُطاعات تشريحية للا مراض المختلفة خصوصا ما يحدث منها الموت الفجائي .
- (٢) الآلات الراضة المستعملة في القضايا الجنائية كالنبابيت وأنواعها والمصى والفنوس وغيرها .

- (٣) الآلات النارية المستعملة قديمًا وحديثًا.
- ( ٤ ) ﴿ لَقَدُوفَاتِ النَّارِيةِ عَلَى اخْتَلَافِ أَنُواعِهَا .
- ( ٥ ) الآلات الحادة والمدينة كالسكاكين والشيش والسيوف الخ .
  - (٩) أطاعات تشريحية بها أنواع الإصابات المخلفة .
- (٧) ألسظام وتأثر الإصابات فها والكسور المتنوعة الأسباب وكيفية التئامها .
- ( A ) فحلابس متنوعة بها آثار لإصابات بأميرة نارية وآلات قاطعة وطاعنة وراضة .
  - ( ٩ ) أللخدرات وطرق تعاطيها واستعلمًا وتهريبها وغشها .
  - (١٠) قُالسموم والأعشاب المستعملة في القطر المصرى وأنواعها وكيفية إعطائها .
    - (١١) قُحَاثير السموم على الأحشاء .
    - (١٢) هُمُور أشعة وصور فوتوغرافية عن الإصابات .
    - (١٣) هُماذج من عظام تبين درجة النمو في الأعمار المختلفة .

﴾ قد قيدت جميع هذه العينات وكتب على كل عينة موضوعها وأهميتها الفنية . ويمكن القول بأرب المتحف الطبي الشرعي في الوقت الحاضر قد أصبح يضارع أكبر المتاحف ، لاحتواثه على نمساذج للقطع التشريحية ومختلف الآلات المستعملة في الجنايات وتأثيها ممساً يندر وجوده مجتمعا في مكان واحد في الخارج . ولا يخفي مالهذا المتحف من عظيم الأثر في دراسة المسائل العلمية الشرعية، وليس أدل على ذلك من إعجاب زائرى المؤتمر الطي يجموعاته عند مشاهدتهم لها بحضورنا واهتمامهم بدراستها بعد ذلك .

### γ ... ألقروع (١) ألى الم الطب الشرى في مصر

وُمِقْرِهِ القاهرية . وقد أنشئ في أول بناير سنة ١٩٢٩ ، وتشمل دائرة اختصاصه مدينة القاهرة ومديريات الجميزة والفيوم و بني سويف والمنيــا والفليو بية والشرقية والمنوفيــة ( عدا مركزي تلا وشبين الكوم ) ومحافظتي القنال والسويس .

### (ب) هُمم ألطب ألشرعي فيأسيوط

فیقره مدینة أسیوط. وقد افتتح فی ۱۵ ینایرسنة ۱۹۲۹ وتشمل دائرة اختصاصه مدیریات أسیوط وجرجا وقنا وأسوان .

### (ج) كىم ألطب ألشرعى أباسكندرية

قُوقره مدينة الإسكندرية . وقد افتتح في ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ وتشمل دائرة اختصاصه محافظة الإسكندرية ومديرية البحيرة .

### (د) هُمم ألطب أالشرعي فيطنطا

قُومقره مدينة طنطا . وقدافتتح في أول يونيه سنة ١٩٣٠ وتشمل دائرة اختصاصه مديريتي النربيـة والدقهلية ومحافظة دميـاط ومركزى ثلا وشين الكوم في مديرية المنوفية .

في النظر لقلة هذه الأقسام واتساع دواتر اختصاصها وعدم ترتيبها في سائر أنحاء القطر لم يسن لما تحقيق ما كنا نرجوه من تصميمها ، وهو رفع الأعمال الطبية الشرعية عن كاهل أطباء مصلمة الصحة وتناول الحوادث الجنائية من مبدأ وقوعها . على أن ذلك لم يمننا من أن تخطو الخطوة الأولى نحو تحقيق هذه النائية ؛ فقد طلبناء منذ افتتاح هذه الأقسام، إخطار أطبائها عن جميع حوادث القتل التي تقع في جهات معينة في دوائر اختصاصها يجرد التبليغ عنها ليقوموا لمحال هدف منوه تنائج الحوادث ويناشروا مهمتهم فيها فورا ، ليتبه التحقيق من مبدئه للوجهة الصحيحة في ضوء تنائج المحادث ويناشروا مهمتهم فيها فورا ، ليتبه التحقيق من مبدئه للوجهة الصحيحة في ضوء تنائج المحادث ومناشرون ضرورة حضور الأطباء الشرعين فيها .

فيسرنى أن أشير في هسده المناسبة إلى أن حضرات الأطباء الشرعيين في جميع الأفسام قسد بذاوا كل جهسد في القيام معملهم على أتم وجه ممساً أكسبهم ثقة النيسابة والفضاء والسلطات الأخرى التي ينها وبينهم رابطة عمل . بل إن القنصليات في الإسكندرية بلنت تقتها بهذا القمم إلى حد الاكتفاء بندب أطبائه في حالات الأجانب التابعين لها دون اشتراك أطباء هذه الفنصليات معهم في الكشف أو تحرير التفاوير . وَ بِالنظر إلى زيادة العمل في جميع الأفسام زيادة لم تكن منتظرة وكثرة نتب الأطباء للانتقال في الحوادث الجنائية مع اتساع دوائر اختصاص هذه الأفسام قد يضطر الأطباء الاعتذار عرب الانتقال في بعض الحوادث أو للقيام متأخرين فيها

لأقد لاحظ ذلك حضرات المستشارين وودوا أو أن المصلمة تتحد إجراءً من شأنه أن يتولى الأطياء الشرعيون فحص المصابين في جميع الجنايات . والمصلمة لا ترى سيلا لتنفيذ هذه الرغبة إلا بتعميم الأقسام الطبية الشرعية في الجلهات التي تنعقد فيها عماكم الجنايات .



# فيان الأمماء (أؤساء فحصلعة الطب الشرعي ثم فحورهم



LE Dr. HASSAN RIFKY PACHA

107 Juin 1890 - Man 1896



LE Dr. HAROLD NOLAN
10 Septembre 1897 - 30 Mines 1909



الدكتور توط المستوال الدكتور توط المستوال الدكتور الوط المستوال الدكتور الوط المستوال الدكتور الوط المستوال الدكتور الوط المستوال المستوال الدكتور المستوال المستوال



LE Dr. SIDNEY SMITH 27 Mars 1917 - 21 Mai 1928

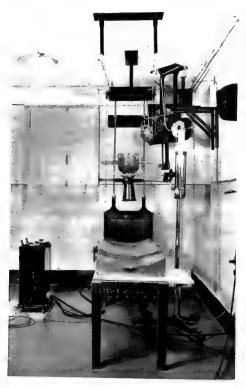


LE Dr. MAHMOUD MAHER BEY

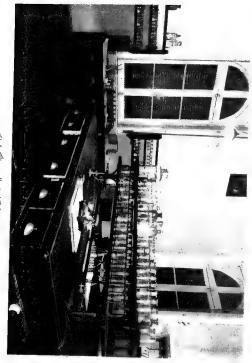




UNE SALLE DU LABORATOIRE DES RECHERCHES BACTERIOLOGIQUES ET PATHOLOGIQUES وحدى ظماست



الاستان المنافقة الم



UNE SALLE DU LABORATOIRE CHIMIQUE

مسالية للبياسة للمورق

## ( و ) گُطور گُظام أُلسجون ﴿ إصلاحها كُى شُصر بقلم سعادة اللواء محمد باشا توفيق عبد الله مدير السجون

فيمقوم نظمام العقاب فى الوقت الحاضر على تقييد الحرية . فاقتصاص الجماعة من المجرمين والعاشين منظامها يكون فى اغلب الجرائم بالحد من حريتهم الشخصية بأشكال مختفة تختلف تبعا لجسامة الجريمة شدة وتيسيرا .

وُلِقد اختلفت النظم التي رسمتها الجمامات لتحقيق هذا العقاب فلكل أمة طريقتها الخاصة ، إلا أنها كلها ترى في العصر الحاضر إلى ضرض سام واحد وهو إصلاح المذتب واستبعاد الظروف التي تبوع له الفرص للتوضل في الإجرام .

والنظم التأديبية في بلد من البلاد، باعتبارها المظهر العمل للنظام الجنائى فيها، تتخلف باختلاف الفوانين. ومن ثم كان إصلاح هذه النظم وتطورها يساير إصلاح القوانين الجنائية وما يلحقها من تطورات، وهذا ما يشاهد في تطور نظام السجون في مصر.

ثَّهِانَ الباحث في السجون في مصر لا يلبث أن يدوك ميلتم التقدم المنظيم الذي وصل إليه هذا الفرع الهام من الإدارة المسكومية في مدى الخمسين عاما السابقة . وفلك من مجرد الإلمـــام بمالة السجون في مصر قبل إنشاء المحاكم الأهملية مباشرة ومقارتها بمـــاهي طيه الآن قُ يكن السجون في مصر إدارة مستقلة ولا قوانين تأبسة توحد نظامها وتصونه من السب وتحدد طرق تنفيذ العقو بات التي تصدوها جهات القضاء . كما لم يكن بالقطر سجون مشيدة لهذا الفرض بالناء ، بل قد يكون السجن في الأصل ورشة معدة لمستاعة من الصناعات أو أي بساء آخر كيفيا اتفق اتخذ ليكون سجنا . ولم تتبع السجون في إدارتها جهة رئيسية مسينة إلا منذ الأمر المال الصادر بتاريخ ١٠ ديسمبر سسنة ١٨٧٨ في آخر مهد المنفور له الخديو إسماعلى بترتيب النظارات وتسين اختصاصها، فإن هذا الأمر جمل النظر في شؤون الحبسخانات من اختصاص نظارة الداخلية .

كُونى 10 فبراير سنة 1۸۸٤ جعلت السنجون مصلحة تحت إدارة مديرعمومى ، ووضعت لها لائحة داخلية صَدْق طبها بالأمر العالى الصادر في ١٢ مارس سنة ١٨٨٥

أون ١٦ أبريل سنة ١٨٨٥ صدر قرار نظارة الداخلية بإنساء إدارة السجون وجعلها تغييشا عوميا عاما لقسم الضبط والربط ( البوليس سابقا ) ، وعين مسترهارى كروكشنك مفتشا عموميا لها . وظلت هده الإدارة تفتيشا برأسه مفتش عام إلى ٢١ أكتو برسنة ١٨٨٩ ففصلت من قسم الضبط والربط والحقت بنظارة الداخلية مباشرة ، وفي ١٥ ينايرسنة ١٩٧٥ صدر قرار مجلس الوزراء بإبدال لقب مفتش عام السجون بدير عام السجون .

أما لائتمنها الداخلية الصادرة ف ١٢ مارس سنة ١٨٥٥ فقد مذلت بعدة أوامر عالية ، أهمها الأمم العالم المشتروط . كما كلت أحكامها بكثير الأمم العالم الصادر ف ٢٣ ديسمبرسنة ١٨٩٧ بشأن الإنواج المشروط . كما كلت أحكامها بكثير من القرارات حتى صدد الأمم العمالى المشتمل على لائمة السجون الحارى العمل بهما الآن في المبارسينة ١٩٠١ المعلمة بالقانونين رقم ٧ في ٥٧ أبريل سينة ١٩٠٩ ورقم ٢٩ في ٧ يوليه منة ١٩٠٣

فى ١٤ ديسمبرسنة ١٩٠٧ صدر اتفاق بين الحكومة المصرية والدول الأجنية على كيفية مماملة المسجونين الأجانب في السجون المصرية . وفي ٢٥ مارس سنة ١٩١٤ صدرت لائحة داخلية المساملة المسجونين التابين للحاكم المختلطة في السجون . وإلى ما قبل صدور الاتفاق واللائحة المشار اليهما كان ينف ذ الحبس على الأجانب بسجون فنصلياتهم وعلى المحكوم عليم بن الحاكم المختلطة في مجون خاصة تابعة لما .

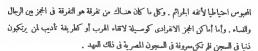
#### كَالَةَ السَّجُونَ هُي قُوْمَت الْإَنشَاءُ اللَّحَاكُم الْإَهْلِية

فات السجون ، ف ذلك الهد ، تا بعد إدارتها والرقابة عليها الضبطيات. تكان المدير أو المحافظ هو المشرف على السجون التي بدائرته ، والسجون المركزية كانت تحت إدارة مأمورى المراكز مباشرة . وقد أدى هسذا إلى انعدام الانسجام في إدارة السجون الفتلة التي كانت حالها في جهة تختلف عنها في الجمهات الأشرى تبعا لما تبديه الإدارة من السابة بها في مكان دون مكان أخر. كما نا طريقة تحقيق العقوبة المقينة للحرية لم تكن مما يؤدى إلى إصلاح المذنين حتى ولا وقايتهم ضد أضمهم من خطر الاجتماع ، بل كانت تقتصر على مجرد المجروم مريتهم . و يتضع ذلك من طريقة المجوونين .

## ١ \_ فحريفة اللجز:

ق تشغل السجون أبنية أمدت في الأصل لأن تكون سجونا، بل إن أظبها كان أبنية متداعية لم تخضد فيها الاحتياطات الصحية الضرووية المحافظة عل صحة ساكنيها، بل ومنها ما كان خاليا من مرافق الحياة الضرووية كدورات المياء، ولم يكن هناك من الاعتمادات ما أحد الإصلاحها وتنظيمها . وفضلا عن ذلك كان يحشر فيها أضعاف ما تقسع له . ولهمذا الازدحام أثره السيم، في المسجونين وتفشى الأمراض فيهم وارتفاع نسبة الوفيات ينهم خصوصا مع اضعام الاحتياطات الصحية اللازمة .

فُكَانُ المُكَانُ الواحديموي جميع المسجونين من كل فوع، فلم تكن هناك نفرقة بين المسجونين تنفيذا لإحكام صادرة عليم، ، والمحبوسين احتياطيا في انتظار المحاكمة ، بلكان كل المسجونين يحجزون جزافا ، لاقرق برن قاطع الطريق والقائل الذي يشظر ساعة تنفيذ الفصاص فيه و بين



هات الدقو بات المقيدة الهرية مقصورة على السجن والأشغال الشاقة , فأما عقو بة السجن فكانت تنفذ في السجون العمومية والسجون المركرية التي تكلمنا عن حالتها . وأما عقو بة الأشغال الشاقة فكانت تنفذ في سجن خاص في ميناء الإسكندرية ، وكان هو الوحيد من نوعه في جميع نواحي القطر وحالته أحسن من غيره من السجون نسيدا ، والسجونين به معاملة تفوق معاملة المسجونين في غيره كما سديدة .

#### ٧ ــ فعاملة ألسجونين :

كانت معاملة المسجونين خالية من كل غرض يرى الى إصلاحهم ، بل كانت في جلتها معاملة سيئة ، إذ قضلا عن خلط المسجونين بعضهم ببعض وعدم التفرقة بينهم بسبب جرائمهم وحالتهم وصلم تكليفهم بأى عمل داخل السجون أو خارجها، قد كان على المسجون أن يأتى بملابسه وفراشه إذ لم تكن السجون تقدم لنازليها شيئا من ذلك إلا في سجن واحد هو سجن ميناء الإسكندرية المد لا يواء المذنين المقضى طيهم بالأشفال الشاقة .

أبنا الغذاء فكان يصرف من السجن الغذيين المحكوم طهم بالإشغال الشاقة فقط ، ومن مناهم من المسجونين كان إطعامهم على ذو يهم إطلاقا في سجون المراكر . وفي سجون المديريات والمحافظات لم تكن الإثمذية تصرف إلا المعدمين من المسجونين بساءً على أسر المدير أو المحافظ . وكان في ذلك سبيل للتغرقة في المعاملة بين المسجونين تفرقة تهوّن السجن على البعض وتجمله بحميا لايطاق على البعض وتجمله بحميا لايطاق على البعض لاتصال المسجون باهله وفويه في الحارب .

هُل أنه حتى ف الحالات التى كان الطمام يصرف فيها للمسجونين فإنه لم يكن كافيا ، إذ كان مقصورا على الخبز والمساء فقط ، وكان يخص المسجودي الواحد ثلاثة أرغفة لا يتجاوز وزنها ٣٠٠ درهم في اليوم . لْيُقوق ذلك قد كان من وسائل منع هرب المسجونين ، كلما كان هناك مدعاة مخوف من هربهم، أن توضع الأغلال الحديدية في أعناقهم، ثم استبيض عن ذلك بتثبيت أقدامهم في خشب ثقيلة تمنعهم من الحركة .

#### الملاخ السجون الحي الصر

في البلاد . حينذاك أخذت نظارة الداخلية تصدر الديريات والمحافظات ملشورات متكرة تحض في البلاد . حينذاك أخذت نظارة الداخلية تصدر الديريات والمحافظات ملشورات متكرة تحض فيها على العناية بأمر السجون والمسجونين وتوفير أسباب الراحة لهم والعمل على مافيه صيانة صحتهم باتخاذ الإجراءات الصحية داخل السجون وصرف الإغذية والملابس السجونين غير القافدين على إعالة انتصبهم . إلا أن هذه المنشورات لم تأت بنظم وقواعد جديدة لماملة المسجونين تسيرعلها جهات الإدارة ، بل اقتصرت على إسداء إرشادات ذات صفة عامة ، واستمرا لحال كذلك حتى صدر الأمر الدالى المؤرخ 17 مارس سنة 1100 التصديق على لائحة السجون الداخلية .

فى 10 يونيه سنة 1۸۹۳ صدو قبرار من نظارة الداخلية بلائمة السجون الداخلية الحساصة بتشغيل المسجونين المحكوم طيم ، ثم ف ٧ يوليه سنة ١٨٩٧ صدر قرار من نظارة الداخلية بالنظام الداخل للسجون ، واستمراللممل بذلك حتى سسنة ١٩٠١ إذ صدرت لائمة السجون الجلمية بالأمر العالمي المؤرخ ٩ فبرارسنة ١٩٠١ فحلت عمل اللائمة القديمة ووضع النظام الداخل للسجون تطبيقاً كمى .

## كدور لائمة السجون في ١٢ كارس كينة ١٨٨٥

فطورت حالة السجون المصرية تطورا كبيما منذصدت لائحة السجون في ١٢ مارس سنة ١٨٥٥ ، فقد نظمت هذه اللائحة السجون ورتبت الموظفين الذين يقومون بالحدمة فيها ووصلت الإجراءات التي تتبع لمعاملة المسجونين في جميع الجهالت وحددت مسئولية كل من الموظفين عن أعمال السجن . و بمقتضاها قمم المسجونون إلى ثلاث فتات : المسجونين احتياطيا ، والحكوم طهم بالحبس أو بالإقامة في السجر ( لعسلم القيام باداء الغرامة والرد

والمصاريف) والمحكوم عليهم بالسجن . ونص على تضعيص عال بينها ناظر الداخلية للحكوم عليهم بالأشفال الشافة وأن يكونوا في أداء قاك الإشغال داخل المحال أو في الخارج تحت ملاحظة خصوصية . كما نص على الفصل الكلى بين الفئات الثلاث المدينة للسجونين المذكورين حتى في أثناء مامات الفسمة في رحبات السجن ؟ وهمذا الفصل يكون تاما عند ما تكون الأماكل مناسبة لذلك ، ويؤخذ في وضعها على تلك المناسبة بقدر ما يمكن من الاجتهاد . وكل ذلك ما عدا المساب فإنهن يجهن بمنول عن الرجال في كل الأحوال . كما بينت الإجراءات التي تنبع في قبول المسجونين ونظامهم العاخلي ، ونص على نظام الإشغال داخل السجن كما نعص على نظام از بارات المسجونين ومراسلاتهم ، وحقدت العقو بات الثاديبية التي توقع على المسجونين في داخل السجون بحيث تحمول دون تسف الموظفين المنوط بهم توقيعها ، ونص على وجوب اتضاف الاحتياطات اللازمة لوظافة السجر . وعلى الاحتياطات الصحية اللازمة لوقاية المسجونين من الأسماض والهمافظة على صحتهم . وجعلت الرقابة على السجون بمقتضى هذه اللائمة المناشبة المسحونين اللدوسة وشؤون معية حديثها اللائمة .

فى 11 يناير سمنة 1۸۹۱ صد قرار نظارة الداخلية الوسائل التي تتخذ للمعافظة على صحة المسجوبين ، ثم صدرت لائحة السجون الداخلية الحاصة بالمسجوبين المحكوم عليهم ، وذلك بقرار نظارة الداخلية الماويخ 10 يونيه سمنة ۱۸۹۳ وتقرر بمقتضاء نظام تشغيل المحكوم عليهم بالحبس أو السجن بحسب استمداد كل شخص للصناعة وبحسب بنيته ، ومن لا حرفة له يوضع تحت التعليم . وصددت ساعات العمل . ونص على أن يخصبص خمسة وعشرون في المسائمة على الأقل من الربح المحتمل من الأعمال الصناعية في تحسين حالة المحكوم عليهم الحسني السيمة سواء كان ذلك من الربح المحتمل من الإعمال الصناعية في تحسين حالة المحكوم عليهم الحسني السيمة سواء كان ذلك نظر الداخلية .

فَّقَ 16 أَضطس سنة ۱۸۵۳ صدر دَكرتِ بتحديد المقد بات التأديبية التي توقع على من يَثالف من المحكوم طبيم بالأشنال الشاقة، وقيلت هذه العقو بات بجدود تحول دون الإساءة فيها .

• هُم صدر قرار وزارى ف v يوليه سنة ۱۸۹۷ بنظام السجون حددت فيسه طرق معاملة المسجونين على اختلاف أنواعهم ، أى سواء كانوا عبوسين احتياطيا أو عبوسين تنفيذا لأحكام



صادرة عليهم . وروعى فيه أن يكون صفار المجبوسين ممن هم أقل من أربسة عشر عاما في معزل عن مراك عن معرف عن معرف عن معرف عن من من المراكبة عن من من المراكبة عن منها من المراكبة عن منها منها المناكبة السجن . ورتب الشغل في السبعن على ثلاث درجات يتدرج إليها المحكوم عليه سواه في ذلك المسجونور . أو مذنبو الإشغال الشاقة . .

ألا أن حركة إصلاح السجون هـنـــه لم تأت بكل الثمرة المطلوبة . فقــــ أظهر السمل أن المسجونين لا يرهبون السجن كثيرا ولم يكونوا يقومون بأعمال جدية حتى إنه وجد في السجن طائفة من المسجونين اعتدوا ارتكاب الجرائم لالشيء الالدخول السجن حبث يجدون مأوى لم . وفضلا عن ذلك لم تكل المكرة بين المسجونين تبعا لأنواعهم منبعة ، فكان المكان الواحد يجمع المسجون . ولعل السبب في ذلك كان راجعا إلى أن أماكن السجن لم تكن تحقق الفرض الملشود منها ولم تكن على الدون المنهد كان لائمة ولم تكن المالة الملادة لمالة الملادة المالة تسمع بإنشاء الإنبية اللازمة . وفضلا من ذلك نفد كان لائمة السجون الصادرة في سنة ١٨٨٥ ناقصة في كثير من نواحيا عمـادها إلى تعديها أكثر من مرة بقوانين أو بقرارات كانت سبها لاعتراض السلطات الفضائية ، إذ كانت ترى أن وزارة الداخلية المسجون . فيس طمـا الحق في إصدار قرارات بأمور لا يمتملها نص الأمر المالى المقادر بلائمة السجون . وقد دعا ذلك إلى صدور لائمة السجون الجليلة بالأمر المالى المؤرخ في و فبراير سسنة ١٩٠١ وقد دعا ذلك إلى صدور لائمة السجون الجليلة بالأمر المالى المؤرخ في و فبراير سسنة ١٩٠١ وقد دعا ذلك لهمة م كان الشريع الفرنسي والإنجازي والهندى .

## السجون في أهدها الحاضر

فحدرت لائمة السجون الحالية في 19 شوال صنة 1910 ( 1 فبرا برصنة 1911 ) مشتملة على جميع القوانين الجارى المسل بها وقت صدورها فيا يتماق بالسجون، وأدخل فيها من التعديلات ما دلت عليمه التجارب وأرجيه العمل . وقد نص فيها على ترتيب درجات السجون وحددت اختصاصات النائب العموى والمفتش العموى وموظفى السجون . وقد بيتت الإجراحات التي تغيم في قبول المسجونين وقواعد معاملة المحبوسين احتياطيا وزيارات المسجونين وتسنيلهم وتأديبم وقواعد الإفراج عن المسجونين وتسنيلهم وتأديبم

وُقد اقترن هذا المهد بإنشاء مبان جديدة للسجون ، فأنشئ في المدة بين سنة ١٩٠٠ و ١٩٦٣ عشرون سجنا في جهات القطر المختلفة ، وأنشئ بكل سجن سنها ما يلزمه من الملجعات والممدات كالمستشفيات والحمامات والمفاسل والمطاخخ والأفوان وآلات التطهير بالبخار وآلات بخسارية لتسخين الميساء . كما أنشئت في السجون العموميسة معامل لتطيم المسجونين بعض الصناعات كالنسيج والنجارة والحواطة وفيرها .

ليُتنظم السجون في مصر الآرب قائم على ذلك الأمر العالى الصادر فيه فعرابرسنة ١٩٠١ والنظام الداخل الذي وضع تنفيذا له ومفسرا لأحكامه .

لَّقَدُ نظمت السجون و إمسلاحيات الأحلاث من بنين وبنـــات ، وحــدّت أنواع الإعمال ، ورتبت طرق الرقابة عل صحة المسجونين و إعالتهم داخل السجون وتهذيبهم ، ووضعت النيود فيا يتماق بتأدينهم . وقد سار الإصلاح في السجون بعد صدور هذه اللائمة بخطوات واسعة حققت لحد بعيد ، الأغراض التي ترمى إليها العقو بة في الوقت الحاضر .

#### **الســجون**

#### ١ – \$نواع \$لسجون :

- هُنقسم السجون إلى :
  - (١) فيمانات .
- (٧) أصلاحية أالرجال .
- (٣) كىجون قىموسىة .
- (٤) څجون څانوية .
   (٥) څصلاحية ألأحداث (بنين وبنات) .
  - (٦) کجون کرکرية .
  - ١ \_ اللهانات :

. فحمى معدة للسجونين من الرجال المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة ولمبيلغوا الستين من أعمارهم . فحق مصر ليمــانان أحدهما في طوء والثاني في أبي زعيل .

#### ٧ \_ أُصلاحية أُلرجال:

فى 11 يوليه سنة 19.0 صدر القانون رقم ه بشأن المجرسين المعتادين على الإجرام ونص فيه على إنشاء على خاص للصحوم طيهم بمقتضاه . فنى 10 ديسمدرسنة 19.0 صدر قرار ناظرالداخلية بتخصيص نيمان الداتا لمؤلاء المجرمين . ولأنه نص في هــذا القانون أيضا على أن يكون هـذا المحل خاضما في نظامه الداخل لأحكام قانون الليانات المعمول به ، على أن يكون لممتش محوم السجون بعد تصديق وزير الداخلية وموافقة وزير الحقانية أن يعمل استشامات لصالح أولئك المحكم عليهم ، فقد استصدر مفتش عموم السجون في ٤ أبريل سنة 1917 نظاما بكيفية معاملتهم وتعليمهم وتعليمهم وتاديهم .

أما المحكوم عليهن من النساء المعتادات الإجرام نيقضين مدة التجربة المنصوص عليها في نظام الإجرام في سجن مصر ، ثم ينقلن تمضية باقى صدة حكم الإجرام في سجن أسيوط ؛ وذلك بسبب عدم تخصيص على لهن لقلة عددهن .

### س \_ أُلسجون أُلعمومية :

ر عشرة مجون عموسة ف جميع جهات القطر ، وهي :

· قىمىر، ، فلاستناف، ئىتىغا ، ئالإسكندرية، ئالزقازيق، ئالمنصورة، ئىلىي سويف، ئانىا ، ئاسوط، ئىتا .

وُعض عقوبته في السجن المدومي :

- (١) أللحكوم عليهم بالحبس مدة تزيد على ثلاثة شهور، ما لم تكن مدة الحبس الباقية وقت صدور الحكم عليهم أقل من ذلك بسهب الزمن الذى قضوه بالحبس الاحتياطى .
  - (ب) ألمحكوم عليهم بالسجن .
- (ج) أَلْرِجَالُ المحكوم طعم بالأشــفال الشاقة الذين بلغوا الستين من أعمارهم والمنقولون لأساب صحة .
  - (د) أُلسوة المحكوم طبين بالأشفال الشاقة .
  - ( ه ) ألفكوم عليهم من المجالس المسكرية بالأشغال الشاقة .
    - ( و ) المحبوسون احتباطها في جنعة أو جناية .

#### ع \_ أُلسجون أُلثانوية :

لُمِعي متوسطة بيز\_ السجون العمومية والسجون المركزية ، ولا تقبل المسجونين إلا لمدد معينة تختلف باختلاف كل صمن منها متراوحة ما بين أكثر من ثلاثة شهور وسنة واحدة . ومن زادت مدته المحكوم بها أو الباق عليه منها عن سنة فيتقل إلى السجن العمومى .

﴿ السجون الثانوية ستة وهي :

فَهُنها ، هُدِينِ الكوم ، قُمنهور ، فجور سعيد ، أُفقيوم ، هُوهاج .

## ه – أصلاحيات ألاحداث ( بنين وبنات ) :

\$نششت إصلاحية الأحداث حوالى سنة ١٨٩٤ بمـــنينة الإسكندرية وكانت معدة لقبول الغلمان فقط، وفى سنة ١٨٩٧ نقلت إلى بولاق بمدينة القاهرة ، ثم نقلت إلى سمين الجيزة (السجن الأسود)عقب تقل المسجونين منه إلى سمين مصر سنة ١٩٠١

في سنة ١٩٠٧م بم بناء إصلاحية الأحداث الحالى، وأهدت أما كنها لقبول الغلمان والبنات. وكان الباعث على إيحاد الإصلاحيات ما نص عليه في المسادين ١٦ و ٢٤ من قانون السفو بات الصادوف ١٤ و ١٩ من قانون المسادوف ١٤ و ١٩ من مواز وضع المشو بات الصادوف ١٤ و ١٩ من مواز وضع المشور بات الصادوف ١٤ و مع ١٩ من مع مواد الجميع من الأحداث عن مع هم فوق السابعة إلى الخامسة عشرة من صنهم ، في مواد الجميع والجنايات ، في معرسة إصلاحية أو على آخر معين من قبل الحكومة . فحصمت إصلاحية الإحداث بالجنينة لحؤلاء الأحداث، وقسمت إلى قسمين منفصلين تمام الانفصال : أحدهما للبنين والمنايلة لبنات . وكان يقبل في هذه الإصلاحية أيضا المحكوم عليهم بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٠٨ الخاص بالأحداث المتناعية الزراعة بهذه المصلحة الخاص بالأحداث المعانية الزراعة بهذه المصلحة للمناوذة المعانية المعانية

هم من المدن والبنادر الذين هم فى حاجة لتمام الصناعات ، حيث توجد ورش مستكانه الآلات والمدد بإصلاحية الجيزة، بخلاف المحكوم عليهم بقانون العقو بات وأغليهم من سكان القرى المشتغلين بالزراعة والفلاحة فقد خصصت لهم إصلاحية المرج لتعليم الزراعة والأعمال الصناعية الزراعية فى سبعين فدانا أصدت لهذا الفرض .

﴿ إِلَىٰ أَنْشَىٰ بِالفَسَاطُرِ الْخَدِيرِيَّةِ فَى سَنَة ١٩٣٧ مَصَنَعُ لَفَزَلَ الفَظْنَ تَعُونِ السَجُونُ ، فقد الحق به بعض الفلمان من إصلاحية الجليمة تقرينهم على هذه الصناعة، ثم أنشئ لهم محل خاص بتلك الجمهة تسرى عليه أنظمة إصلاحيات الأحداث .

أما قسم البنات ، فلفلة عددهن ، وإذن إدارته موكولة إلى سيدات ، فقد ظل شاملا لفشى
 المحكوم طبين بالقانونين .

#### ٣ ــ أُلسجون أُلركزية :

فيصفى مدة الحكم فى السجن المركزى كل من حكم عليه بالحبيس مدة لا تريد على ثلاثة شهور، أو كانت المدة الباقية عليه وقت صدور الحكم أقل من ذلك بسبب الزمن الذى قضاء بالحبس الاحتياطى . ومن زادت المدة المحكم عليه بها أو الباقية عليه عن ذلك ينقل إلى السجن العمومى أو السجن الثانوى التابع له بحسب مدة الحكم .

فوالسجون المركزية تابسة في إدارتها لوزارة الداخلية مباشرة ، وتوجد في مراكز البوليس و بمض النقط . و بمقتضى المسادة الثانية من لائمة السجون يحسل في كل جهة بها محكة بعزية سجن مركزى ؛ و إنه و إن نص في المسادة 17 منها على أن يمهد بإدارة كافة السجون لمدير السجون المام ، إلا أنه بالنظر لكون هذه السجون المركزية ، في صالتها الراهة ، لا تتفق و تنفيذ الشروط الصحية والإدارية بسهب وجودها داخل مبنى المراكز و قط البوليس ، بمسا يحمل تطبيق نظام السجون على المستحيلا ، رأت مصلحة السجون أن تخلى عنها لمل أن تتاح الفرص لإقامة مبان خاصة السجون المركزية على نحط يمكن أن يطبق فيه نظام السجون المام .

فُلِي أنه بالرغم من ذلك فإن مصلحة السجون تمد السجون المركزية سِمض المهمات وتتحمل نفقات الأغذية التي تقدم من المراكز أو نقط البوليس لمسجونيها ونفقات تنقلاتهم كذلك .

﴾ إذا ما ازدحت هذه السجون فيمكن أن ترحل الزيادة للسجن السمومى أو الثانوى باعتهاد المصلحة بالنسبة للمحكوم طيهم ، وبموافقة النيابة بالنسبة لمن هم تحت التحقيق .

## ٧ \_ فَحَامَلَة اللَّهُ السَّجُونَينَ أَوَاخِلُ السَّجُونَ اللَّهُ السَّجُونَ اللَّهِ السَّجُونَ اللَّهِ

## (١) هي څشغيل السجونين :

فيطورت طريقة تشغيل المسجونين كثيرا عما كانت عليه ؟ فإنه إلى سنة ١٨٩٣ ما كان يستخل منهم إلا المحكوم عليهم بالإشفال الشاقة و إن كان قانون العقو بات جعل الشغل محتوما علي المحكوم عليهم بالإشفال ١٨٩٨ بالنسبة المحبوسين حيسا اعتياديا. ومن سنة ١٨٩٣ بأخذ في تشغيل كل من يمكم عليه بالسجن أو بالحيس ، وكان التشغيل في الغالب خارج السجن حيث هو أكثر مناسبة لعوائد الكثيرين منهم . ولم تكن بالسجون أشغال صناعية لمل مهد إنشاء أيمان طره ، إذ بدئ باستخراج الأحجار . ثم بدأت حركة نشاط الإشغال الصناعية داخل السجون منذ سنة ١٨٩٧ . ومنذ سنة ١٩٠١ أنشئت بالسجون أنواع متعددة من الأشغال الصناعية .

أوالعمل في السجون إجبارى إلا فيما يتماقى بالمحبوسين احتياطيا والمحكوم عليهم بالحبس البسيط غانهم لا يقومون بأعمال داخل السجون، اللهم إلا ماكان من أشغال السجن الداخلية كتنظيف جمراتهم ، ومع ذلك فاللائمة تميز لمامور السجن إعضاههم نظير دفع مبلغ خمسين ملها يوميسا . ومن عدا هؤلاء من المسجونين يشتغلون في أعمال مختلة بالسسجون حسب استمدادهم ومعرقتهم الحساصة . وقد تركت لائمة السجون لوزير الداخلية بالانفاق مع وزير الحقانية تحديد الأشغال بالسجون مل اختلاف أنواعها .

أينظام الشغل فى السجون تدريجى، فيتدرج المسجون نازلا من العمل الشاق إلى الأقل مشقة. ودرجات الشغل ثلاث السجونين . وقد قسمت الأشغال داخل السجون أو خارجها تقسيا نوعيا على هذه الدرجات الثلاث . والمذنبون ( المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة ) يختلف ثقل الحديد الذى يقيدون به باختلاف الدرجة التي يكونون فيها .

## (ب) ﴿لاحتياطات ﴿لصحية ﴿ وُملابِس ﴿ لمسجونين ﴿ وُغذاؤهم :

هُمُمُمُنت لايمة السجون فصلا خاصا بواجبات الطبيب ، سردت فيه الإجراءات الواجب إنباعها للمافظة على صحة المسجونين من حيث عيادتهم والكشف على الإصحاء منهم في مواعيد دورية وعلى المرضى منهم يوميا . ويقضى نظام السجون باتخاذ إمراءات صحية خاصة نحو المسجونين عند دخولهم السجن ، فانه يكشف عليهم طبيبا ، والمرضى منهم يوضعون بمستشفى السجن أو تحت العلاج فى عمرف خاصة تعتبر ملحقا المستشفى ، والمشتبه فى سلامتهم يوضعون تحت النول الصيحى المدخة التى تستازمها حضانة الأمراض الوبائية . ويراعى فى تقرير عمل المسجون حالته الصحية بغض النظر عن درجة الشغل الواجب أن يكون المسجون فيها بحسب نظام السجون .

أثماً ما المصابون بأمراض جلدية فيما لجون داخل السجن بمنزل من غيرهم مع الفصل مين مختلف الأمراض ، و يميزكل مرض من هـ لمه الأمراض بعلامة خاصة ظاهرة على الغسرف والملابس والمفروشات والأوافى التي يستعملها المريض عدا المرضى بالجذام فيعا لجورب خارج السجون بالمستمدرة الخاصة بهم بأبي زمبل تحت رقابة مصلحتى الصحة والسجون .

ولالمصابون بالدرن الزئوى لهم مصلحة خاصة بهم تابسة للصلحة مقرها في ليمسان طره ، أما المصابون بالحميات فيما لمون بمستشفيات الحميات خارج السجون ، والمصابون بأمراض مقلية ينقلون لمستشفياتها .

أَوْمِن الإِجراءات الصحية استجام المسجون عند دخوله السجن وتَبخير ملابِمه الثنادم بهـا ، وهذا فضلا عن تَبخير مفروشاته دوريا .

\$إذا سامت حالة المسجون صحيا و لجنت درجة الخطر على حياته يفرج عنه بمقنضي المسادة ٣٤ من اللائمة .

#### (ج) فلابس السجونين:

قما ملابس المسجونين نقد كان المتبع في أول الأمر هو أن المسجونين يرتمون ملابسهم الجمهم الجمهم المجموعين ولكن أصبحت الفاهدة أن يرتدى المسجونون ملابس وسمية غاصة تصرف لهم من المصلمة . وذلك فيا علما المجرسين حبسا بسيطا والمحبوسين احتياطها ، فإن هؤلاء جميا يرتمون ملابسهم الخاصة إلا إذا كان ينشى منها على صميم أو إذا كانت قذرة . وفي جميع الحالات إذا أراد المسجون أدب يشتفل فإنه يرتدى ملابس السجين .

أللابس التي تصرف السجونين معينة بالنظام الداخل السجون . ويجوز السجون أو المذنب الملك من السوابق الذي اكتسب خميهائة مليم مكافاة، أن يتصرف في نصف ما يكتسبه بعد ذلك بشراء ما يلزمه من الملابس من مخزن السمجن مثل الأحذية والجوارب والفانيلات والألبسة والمناديل ، أو إن يشتري ذلك من القود المودعة على ذمته من فو يه . ويجوز الطبيب إذا رأى لزوما أن يأمر بصرف مثل هذه الملابس على مصاريف المصلحة السجونين الذين لم يكتسبوا مبلغا كانيا من القدود ولم يكن لهم أمانات مودعة لشراء على الأصناف سواء أكانوا من أرباب السوابق أم من المالها منها .

#### (د) گخذية السجونين :

الأما تنسذية المسجونين فقد بدئ في تعميمها وتنظيمها من سنة ١٩٠١

قُرِينقدم غذاء المسجونين إلى ثلاث درجات ( 1 و 7 و ۳ ) فالفذاء رقم 1 يصرف السجونين الذين لا يشتغلون ورقم ۲ لمن يشتغلون ورقم ۳ للذنبين المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة .

في المنظف هذه الأنواع الثلاثة بعضها عن بعض في الكية والنوع . وقد روعى عند تحديد كل منها أن يكون الفذاء رقم ١ كافيا لمسافظة على منها أن يكون الفذاء رقم ١ كافيا للمعافظة عل صحة المسجونين مع ما يقومون به من أشنال . وكل ذلك وفقا لفرارالجمنة العلمية التي شكلت لتقدير الإشفافية وأنواعها المسجونين .

### فعاملة ألمحكوم أقليهم أبالإعدام

فيوضع المحكوم عليه بالإعدام فى غرفة خاصة فى السجن ، ويعين على غرفته حارس خاص ليلا ونهارا ، و يوضع على باب الغرفة مصياح كهربائى بطريقة تبحيل النور ينفذ إلى داخل الغرفة ويساعد الحارس على مشاهدة ما يجرى بداخلها . أما مقتاح النسوفة فيوضع فى دولاب غائر فى الحائط بجوار بابها ويفطى بلوح زجابى شهت بالجمع الأحمر بخاتم مامور السجن يكسره الحارس إذا وقد داخل الغرفة ما يدمو افتحها فورا .

\$ يَتناول النذاء المقرر لسائر المسجونين مضافا إليـه ما قد يشــير به الطبيب من غذاء آخر ومرطبات . هُما يسمح له بالندخين لغاية ٣ سجاير يوميا ولو أن الندخين محرم في السجون .

لاتقوم مصلحة السجون بتنفيــذ عقوبة الإعلام بنــاً: على طلب النائب العمـــومى بطريق وزارة الداخلية .

لَوْلاَهُلَ الْحَكُومُ طَيْهِ الْإِصْلَمُ أَنْ يَرُورُوهُ لَآمَرُ مَرَةً قِبَلُ النَّفِيدُ أَبْرِمِ وعشرين ساعة على الأقل . ويراعى ألا ينضدُ حكم الإصلام في يوم من أيام الأعباد أو المواسم .

\$ إن كان المنفذ فيــه تابعا لديانة تفرض عليه الاعتراف السرى الشفوى أو غيم من الفرائض يظمية قبل الموت وطلب أدامعا فيمهد لرجال الدين القانونيين التسميلات اللازمة كأديتها تحت بشروط تضمن المسافظة عل المحكوم عليه .

أو يقوم على تنفيذ الحكم أحد مفتشى السجون، وطيه أن يسأل المحكوم عليه عن وغائبه الأخيرة قبل إعدامه، ثم يكلف مأمور السجن بتلاوة الحكم المحتوى على التهمة ثم يأمم بالتنفيذ .

لُهِيمِب أن يحضر التنفيذ مع طبيب السجن طبيب آخر متدوب من المديرية أو المحافظة ، وعلى هذا الأخير بالإنجاد مع طبيب السجن أن يقدم تقريراً عن الوفاة .

لاتقوم مصلحة السجون بدفن/لجنة إذا لم يطلب أهل المنفذ فيه دفنها بواسطتهم ، ويم الدفن بلا احتفال تحت صرافية البوليس .

## وسائل ألتهذيب أوالإصلاح

## (١) هُى أَليَّانَاتَ ݣَالْسَجُونِ :

فحنيم إدارة السجون طرقا متعددة لتهذيب المسجونين وإصلاح ما اعوج من أخلاقهم ، منها ترمى مباشرة إلى هذه الغاية ومنها ما يتم نحوها طريق غير مباشر .

فىمن هذه الطرق الوعظ والإرشاد الدين داخل السجون لمختلف الأدباري والطوائف ، والتصريح السجونين بصفة عامة بقراء الكتب الدفية ، والترخيص لهم بقراءة الكتب العلمية والأدبية بسد التحقق من واضيعها ، وتعليمهم غنلف الصناعات ليمدوا لهم مرتزقا إذا ما أفرج عنهم ، وترغيبهم فى السلوك مسلكا حسنا أثناء اعتقالم بمنحهم بعض مكافآت مالية ، والسلح لم بالاتصال بذويهم وأصدقائهم بالمكاتبة ، والإنف لمؤلاء بزيارتهم فى السجن ، والتباوز لمم عن ربع مدة الحكم متى أحسوا السلوك ، ونقلهم من درجة لدرجة أهون تخف فيها ــ بالسبة للحكوم عليهم بالأشال الشاقة ــ أنواع الإعمال وثقل الأغلال .

#### (ب) هي أصلاحية أالرجال:

فيقضى المحكوم طيه عند أول دخوله هذه الإصلاحية مدة تجربة لانقل عن سنة ، وقد تزيد عن ذلك تبعا لما يظهر من ساوكه . و يمنح في أثناء هذه الفترة مكافأة مالية عن حسن السلوك .

أوبيــد قضاء مدة التجربة يلحق المحكوم عليه بعمل صناعى يختار له ، و يؤدى في عمله هذا امتحانات وتصرف له عن نتائجها مكافات .

\$الصناعات التي يشتغل فيها هؤلاء المسجونووب همى : صناعة الجلود والجسزم والترزية والسمكية والبرادة والحدادة والخراطة والنجارة والفرش .

لأعدا الصناعات يتعلم هؤلاء المسجونون طبقا لمنهج دراسى خاص أساسه تعليم القراءة والمكتابة والحساب والدين ، و يمتحون مكافآت عن درجة تقدمهم في الدراسة .

أفتند الإفراج عن المسجون – سواء بتمضية المدة أو بقوار من و زير الحقانية بناءً على توصية لجنة تفنيش محال المجرمين – يسطى تمسا تجمد له من المكافآت مبلغا مقننا للصرف منه عند خروجه من الإصلاحية، وما يقيق له يحول الممالملديرية أوالمحافظة التي يقيم في دائرتها لتصرفها له بقيود معينة . ولحؤلاء المسجونين جمع المزايا المفولة للسجونين العاديين من حيث الزيارات والمكاتبات وغيرها .

## (ج) هي أصلاحيات الأحداث:

فيجينب الأحداث في همـذه الإصلاحيات على اعتبار أنهم تلاميذ مدارس لا مسجونون ، فيختلفون عن المسجونين في الممـأ كل والمشرب والملابس والفراش، وفي التعليم العلمي والصباعي، حق لقد توصلت المصلمة إلى مدم إثبات سوابقهم القضائية على صحف السوابق عند ما يتطلبون الارتزاق في الأعمال الحرة أو الاستخدام في مصالح الحكومة أو الشركات بعد الإفراج عنهم . فيقسم الأحداث (بنين وبنات ) في الإمسلاحيات إلى فريقين : فريق من سن الثانية عشرة فما فوق ، وفريق دون هذه السن .

وأبمقتضى هــذا التقسيم يفصل كل فريق عن الآخر فصلا ناما في الدراسة والتعلم الصناعي
 وأما كن النوم والرياضة .

أوالتطبيم المسدرسي أساسه برناع التعليم الإنوامي في البسلاد ، يزاد عليه التوسع في الرسم وعلى الخصوص الرسم الصناعي العملي ، والهندسة العملية في|صلاحية الجايزة، كما يزاد عليه في إصلاحية المرج شئء من العلوم الزراعية بأنواعها .

أما الصناعات فتختلف باختلاف الإصلاحيات :

المجاهدة والحيارة الجيزة تعلم الصناعات اللازمة للحياة فيالمدن كالتمرزية والنجارة والحيزران والحدامة والبرادة والخراطة والسمكرية والسجاد وصناعة الجذرم وصناعة السروج والطهى وفن الموسيق وفلاحة البساعين .

كُونى إصلاحية المرج تعلم الزراعة والحدادة والنجارة اللازمتين للزراعة وتربية المساشية والدواجن وصناعات الألبان ومتجانها وتربية البسفور وتغسيق الحدائق وما اليها من الفنون الزراعية

أي ين الله الدين حتى لبوجد مسجد في الإصلاحية يقيم فيه الأحداث الشمائر الدينية .

ها يعنى في هذه الإصلاحيات(البنين) بالألعاب الرياضية حتى ليوجد في إصلاحية الأحداث بالجزة فرقة ممنازة .

أما إصلاحية البنات فتعلم الصناعات التالية :

ألفسل والكي والحياطة والتطريز وأشغال الإبرة والطهى والتدبير المنزلي.

أيصرح الدين بإجازات سنوية أثناء العللة الدراسية صفا أسنامها حسن السلوك فالإصلاحية ، وتكون هذه الإجازات طالما توافرلذويهم إعالتهم وصباتهم بينهم في أثنائها .

لتشيخيما للا مداث على السير في الطريق المرسومة لإصلاحهم وتقو يمهم يمنحون مكافآت مالية عنظفة عن السلوك والتعليم والصناعة، ولمن يتفوقون سنهم في ناحية من تلك النواحى مكافآت امتباز . وتتحدد فيمة هذه الجوائز وشروطها في النظام الداخلي الإصلاحية . لُوتتابع المصلمة العنساية بهؤلاء الأحداث (بنين وبنات) حتى بعســــد إخلاء سييلهم من الإصلاحيات ، قنسى إلى إيماد عمل لهم يرتزقون منه بمساعدة بلحان في المديريات والمحافظات ، كما تقوى مصيرهم دوريا في مدى ستين بعد الإفراج عنهم .

وُهذه الرسائل - كما يرى - خطوة واصمة نحو معاونة المسجونين والمجرمين والأحداث - بعد إنهاء عقو بتهم - معاونة بعيدة الأثر تمكنهم من استعادة مكانتهم في الهيئة الاجتماعية و تيسير سبل العيش لهم .

#### التأديب

هُمُمَدت لاَعُــة السجون العقوبات التاديبية التي يمكن توقيمها ضــد المسجونين، وبينت الموظفينالذين من اختصاصهم توقيمها ، ونصت على أنه لا يحــوزلأى موظف خلافهم توقيع أى عقاب على أى مسجون كما لايجوز الخروج عن صدود العقوبات المقرة بها .

لُوسلطة توقيع الجزاء أعطيت لمأمور السجن أو المدير أو المحسافظ الكائن السجن بدائرته أو المديرالعام بحسب الأحوال المنصوص عنها فى اللائمة .

## المعاملة المسجونين التابعين اللقنصليات الوالتابعين اللحاكم المختلطة

فُطبق طهم لائحة السجون ، مع استثناءات خاصة ، فيا يتماق بطريقة الحبس وتأثيث النرف والملبس والغذاء والرياضة والزيارة والشفل والتأديب ، فيها كثير من التيسير على هؤلاء المسجونين ومن التفرقة في الماملة يغهم وبين المسجونين المحكوم عليهم من المحاكم الإهلية .

للهم أن يزاروا من ذويهم بتصريم من الفنصليات التابعين لهــا أوْ من المحكمة الهنتلطة في المواعيد المجددة في نظمام السجون للزيارة .

﴿المُحَكُّومِ طَهِم من القنصليات يُشــغَلُون داخل السجن و لِمُحقُّون عادة بورشة النّرزية في مكان معد خصيصا لمم . وكذا الحال بالنسبة للحكوم عليهم نهائيا من الحماكم المختلطة . في محصر تأديب أولئك المسجونين في وضعهم في الانفراد مدة لا تزيد على تلائة إيام مع قصرهم فيها على النشذاء المقرر لنظام الجزاءات ، على أن تخطر الفتصلية أو المحكمة المختلطة . وأما الجرائم التي تستحق عقابا أشد من ذلك فيعمل عنها محاضر تحال على الفتصليات أو المحاكم المختلطة .
للنظر فيها بحسب قوانين بلادهم أو القانون المختلط .

أولصلمة السجون الحق في رفض قبول أي مسجون من التابعين القناصل إذا كان في قبوله ضرر:

#### ا الدارة السجون

#### ١ ــ فَــى أُلسجون :

فُلاسطة كافة السجون و إدارتها ومراقبة جميع مصروفاتها منوطة بمدير عام مصلحة السجون. ولكل ليان أو سجن مأمور مسئول عن تنفيذ جميع الفواتين واللوائح المتعلقة بالسجون في داخل سجنه ، وهو تابع السدير العدام فيا يختص بنظام السجن الداخل وترتيبه ، وملزم باتباع التعليات التي يصدوها إليه .

أثاما السجون المركزية فيجوز تعيين مأمورين لهـا ، وفى حالة عدم تعين مأمور خصوصى للسجن فيمتبر مأمور الممركز مأمورا للسجن . وتقيع السجون المركزية وزارة الداخليسة مباشرة للأسياب السابتي ذكرها .

#### ٧ \_ كُتن لاخول اللسجون :

الله يرين والمحافظين ورؤساء المحاكم الابتدائية حق دخول جميع السجون الموجودة في دائرة . اختصاصهم .

لْمُرْتِيس ووكيل كل من محكني الاستثناف والنقض والإبرام حق دخول جميع السجون .

أَوْلَانَاتِ العمومى اختصاصات بمقتضى المسادة ٢٢ من لائحة ترتيب المحساكم الأهليـة . فعليه قياما بها أن يراقب تنفيذ أوامر قاضى التحقيق والنيابة وأحكام وقرارات المحاكم الإشدائية والاستثنافية ، وعدم حبس أى شخص فى السجن بدون وجه قانونى ، وعدم تشفيل المسجون الذى لايكون حكه قاضيا بتشغيله فيإعدا المنصوص عنه بلائحة السجون ، والاعتناء بملاحظة أعمال دفاتر المسجونين بصورة منتظمة .

أن يدخل فى كافة أماكن السجن فى أى وقت ، وله أن يسمع شكوى المسجونين .
 أوله أن يفحص كافة الدفاتر والأوراق القضائية التي تكون عل وفق الأرانيك المصدق
 طيما منه .

أن يقدم لوزير الحقائية طلب العفو عن العقو بة أو تخفيفها

فُلراقبة حسن سيرالنظم وتطبيق القوانين والإجراءات الإدارية والأعمال الكتابية والحسابات الممالية والإجراءات الصحية موظفون ومفتشون كل في اختصاصه .

. .

هانت ميزانية مصلحة السجون عند إنشائهاسنة . ١٨٨ (٢٢٠٠٠جنيه) قتدرجت حتى لجنت الآن حوالي ( ٢٩١٠٠٠جنيه ) وشتان ما بين الميزانينين .

فُل أنه تجدرالإشارة أيضا إلى أن السجون و إن لم تكن فى بلد من البلاد مرفقا من مرافق الإيراد أو الإنتاج للدولة ، إلا أنها فى مصر تقوم بأعمال لها قيمة مالية كهرى .

أن مرارعها تؤتى من الأكل كل الحضروات التي تلزم لفذاه المسجونين > وهؤلاه المسجونون هم الذين يقومون بإعدادها فراعداد الغلال التي تستورد \_ بالطحن والخبز \_ للفذاء . أضف لل هم الذين يقومون بإعدادها فراعداد الغلال التي تستورد \_ بالطحن والخباطة > ثم من المحمد والمشبايات ومماحم الأقدام وغنلف الأواني كالجوادل والكيزان والفرش وكلي ما يلزم للمسلحة من الأدوات والمهمات الخشبية والحسديدية > وذلك بملاف استيراد المياه والإضافة الكيموبائية بوابورات ومولدات خاصة في بعض جهات منها > ويخلاف ما يباع من مصنوعاتها

⇒ الجمهور ،
 إنشاء الطرة

للجمهور ، وما يؤديه المسجونون من الخدمات العسامة المتصبة بالسياسة العموانية الدولة ، من إنشاء الطرق وتسبيدها وردم البرك والمستقمات وتحو يلها أملاكا صالحة الزراعة أو البناء ، والقيام بالكثير مرس المبانى التي تشيدها المصلمة باطراد ، واستخراج الإعجار اللازمة للبناء ولإقامة الجمسور والزلط للازم لرصف الشوارع سفى لوحظت تلك الإعمال والمشجات على أنه بمقدار قيمتها يتفقف الكثير عما هو ملق على عائق الدولة من التفقات المحتمة عليها نحو السجون ونحو غيرها من المضاح إلى تساعدها السجون .

#### فحديرو أالسجون

أدت السجون المصرية سيتها المتقدمة على يدرجال ستة قاموا بالأمر فيها بالتنالى منـــذ
 أشأتها إلى الآنكيا بل :

- (١) ألدكتور أقارى أحروكشنك أباشا : تولى إدارة السنجون في فبرا يرسنة ١٨٨٤ ،
   وقد أنشأ بعض السجون وأقام بعضها وأوجد إصلاحية الأحداث .
- (٢) أثارلس كالولس أثباشا : أبريل سنة ١٨٩٧ وأقام الكثير مر.. السجون والإصلاحيات وأوجد المصانع في أظلها ؛ وصدرت في عهده لاتحـة السجون ورتب نظامها على ضنوء معلوماته عن مجمون آورو با .
- (٣) ألكولونل فحارلس ألتجهام: سبتمبرسة ١٩١٣ وقد سار في إدارتها طالطريق الذي وجده مرتسها، فادخل فيه تقدما وتنظيها واستكل بعض السجون وزاد من الأبنية ما احتاجته السجون المشيدة من قبل.
- ُ ( ٤ ) أَلاَ ميرالاى كَصْمُود كَانَى فِحَك : يونيه سنة ١٩٢٤ لم يلبث بضع شهور حتى نقل لجملة أخرى .
- ( a ) فحجد فجدر الدين فجاعا : ديسمبرسنة ١٩٢٤ وكان في عزمه إدارة السجون بيرنامج واسع ، ولكن ما لبث بضمة شهور حتى وافته المنية بفرنسا في طريقه إلى لندب تتمثيل مصر في مؤتمر السجون الدولي التاسع .

. .

في في هذه السيالة حال السجون المصرية، وقد أطلت على الخسين سنة من مهدها الحلميث بفت فيها مرتبة هي أحسن ما تتراس عليه مدنية أمة متحضرة من رعايتها لفريق من الأهلين نزلت بهم مختلفات المن والأقدار فساقتهم إلى قضاء شطر من حياتهم في السجون، ثم من عياتها بهم حتى لا تفوت عليهم هذه الفترة فائدة الاستفادة المرجوة في الحياة . والموعظة الحسنة هي أقل ما يضرح به الآن تريل السجون المصرية ليواصل العمل يمد لنفعه كفرد وكعامل مفيد بين المجموع .

ألفد نالت هذه المرتبة التي يفتنها السجون المصرية حفل الإطراء والإعجاب عند ما استعرضها مؤتمر السجون الدولى التاسع لمندن سنة ١٩٧٥ والعاشر جراغ فى سنة ١٩٣٠، ذلك المؤتمر الدورى الذى تفوم لحنة القومسيون الدولى السجوري والإصلاحيات فى الفترات التي بين أدوار مقده بالتهيد له و يخضير ما يلزم لاتمقاده .

\$ إنه لن الفخر أن يشارهنا إلى أن كثيرا من المعاملات والإجراءات والتصرفات الحساصة بالسجون ما زالت تلك اللجنة تقرى عنها لصالح مجون بعض الأم ، في سين أن السجون المصرية سارعت من قبل إلى تحقيقها وخطت منها إلى غيرها صعودا في مراتب التأديب والتهذيب والإصلاح .



EL Lewa MOHAMED TEWFICK ABDALLAH PACHA
DIRECTEUR GERKRAL DER PRESONS
(29 Juin 1925 - 14 November 1934)

معهامة الساسة ناصرة



(i)

# هُحقيق الشخصية ﴿إثبات السوابق

#### لحضرة صاحب العزة مجد شعير بك

قين كان من الفقها، من يخمى بالمقاب إلى العلاج دون الردع، ويذكر المسئوليه الأدبية ، ويتبر الجريمة تقيمة منطقية لمقدمات من الأسباب الطبيعية والظروف الاجتماعية والإخلافية ، ومنهم — وهو الأغلب — من يجم في العقاب بين فكرتي الردع والعلاج ، ويلاحظ فيه أن تكون العقوبة متناسبة مع الجرم يزيد مقدارها وينقص تهما لجلسامة الجريمة وخفتها ، فقد اتحسدت كامة الجميع على وجوب تقشى أحوال الجرمين ، ومعرفة ماضيهم وما حوى من أصداف ووقائمى، منهم بالرأفة من شرلاول مرة ، ويؤخذ بالشمة من تكرر خطؤه وزاد اعتداؤه . وليس في السلاد المنحضرة من لا يقسد راهمية سوابق المتهمين وضرورة تلوينها في سجلات تنبر عرب ماضيهم وتكشف مرهم ، ومن واقع هذه السجلات تمور صحف الدوابق التي يقدمون بها للقاضى، وقد أفرد قانون العقو بات المصرى ، ككل الشرائع الجفائية ، بابا خاصا لدوابق المجربين بين عنه أحوالها وأهميتها في تكيف وصف الجرية وتحديرالعقوبة ، وبحسبها بشترالجرم عائما يستحق عقوبة مضاعفة ، أو عقوبة الجفاية سع أن ما اوتكبه جنحة ربا كانت في ذاتها مديمة الأهمية ، كيا بلاع في ذاتها مديمة الأهمية ، كيا بلاع في ذاتها مديمة الأهمية ، كيا بلاع في ذاتها مديمة الأهمية ، يلاع من ذاتها مديمة الأهمية ، يلاع من ذاتها مديمة الأهمية ، كيا بلاع في ذاتها مديمة الأهمية ، يلوع في ذاتها مديمة الأهمية ، يلاع في ذاتها مديمة الأهمية ، يلوع في ذاتها مديمة الأهمية ، يقود بقد المحلون ذات نص المحادثين ، و من واقع في المورى الذي أبدار القاضى وذاته نص المحادثين ، و و ١٩ من قانون المقوبات المصرى الذي أبدار القاضى المنافون المقوبات المصرى الذي أبدار القاضى المنافون المقوبات المحرى الذي أبدار القاضى المنافون المقوبات المصرى الذي أبدار القاضى المؤون المقوبات المصرى المنافون المقوبات المصرى الذي أبدار القاضى المقوبات المصرى الذي أبدار القاضى المنافون المقوبات المصرى الذي المنافون المقوبات المصرى الذي المؤون المقوبات المصرى المنافون المقوبات المعرب الموافق الموافقة الموا

إبدال عقوبة الحبس بعقوبة الأسفال الشافة ، والمادة ( 24 ) التي تبيح له في احوال العود المنصوص عليها في المحادة ( 24 ) أن يحكم بأكثر من الحد الأقصى المفرد للجريمة بشرط صدم تجاوز هذا الحد ، والا تزيد مدة الأشفال الشافة عن عشرين سنة . وقد تفضى سوابق المتهم بالحكم عليه بعقوبة تبيية ، كوضعه تحت مراقبة البوليس، أو تقضى بالحكم عليه لمدة غير محددة المحلى فيها لم إلى أن يأمر وزير المقانية بالإفواج عنه ، كما جاء بالقانون رقم ( 4 ) الصادر في 11 يوليه سنة 19 / 14 بشأن المجرمين المعتادى الإجرام . كذلك على السوابق يتوقف تطبيق منظم أحكام القانون رقم ( 24 ) سنة 19 / 1 الخاص بالمتشردين والمشبوهين ، فقد أوضحت المحدة التي يعتبر مرتكبا مشبوها .

لَّوَكُمَا تَوْدَى سُوابِقِ الشَّخْصِ لِلْ تَسْدَيْدِ الْعَقُوبَةِ عَلِيهِ قَدْ يُؤْدَى خَلُوهِ مَنها إلى تَخْفَيف عقابه أَرْ إِلَى وَقَفَ تَنْفِيدُ الْعَقُوبَةِ عَلِيهِ ( الْمُمَادَّانِ ١٧ و ٥٣ عقوبات ) .

ألليست فاقد تحقيق الشخصية وإثبات السوابين مقصورة على تنوير القاضي وحده ، بل هي تدل المحققين أيضا على أساليب المجرمين ونزعاتهم واعتيادهم ارتكاب جرائم معينة ، كما ترشد السلطات المختلفة لمل خاق من يتقدم للتوظف والخدمة العامة ومن يتقدم للتمامل مع جهات المحكومة من موردين ومتمهدين ومقاولين ، ومن برغب الاحتراف بالحرف التي نظمتها القوانين واللوائم كلائحة السيارات ولائحة المفدم ولائحة الحسال المحومية الخر. كما أنه لا غنى للفحسل في طلبات رد الاعتبار عن صحف السوابق ، إذ طبها تتوقف معرفة المدة التي يصح بعد انقضائها قانونا النظر في الطلب ، وإلها يرجع الفاضي ليتين مسلك الطالب ومبلغ استقامته وجدارته

 أنه على السوابق تتوقف معرفة إهلية الشخص الاشتراك في انتخاب عام أو توليه تحرير جريدة ( المادة ع من قانون الانتخابات والمادة y من قانون المطبوعات ) .

فَى سيبل معرفة السوابق وتيسير الإحاطة بهما على وجه مجمع بين الدقة والسرمة ، أنشلت إدارة تحقيق الشخصية وقلم السوابق التابعين الآن لوزارة الداخلية . وقد كان قلم السوابق ، وهو الأسبق إنشاة ، تابعا للنائب العام، واستمركذلك من سنة ١٨٩٥ لمك سنة ١٩٣٩ حيث رقى ضحه إلى إدارة تحقيق الشخصية توفيرا للوقت ومنعا للتكرار في العمل .

## الحالم أالسوابق

لله يمكن في مصر إلى سنة ١٨٩٥ نظام معروف الإنبات سوابق من تكور الحسكم عليه من المجروبين ، غيران من كان يتقدم الساق ١٨٩٥ نظام عليه استه مكرًا لسوابقه ، تؤجل قضيته حتى يستدعى شهود الإثبات في القضايا السابق الحكم عليه مرى أجلها ويعاد سماعهم . ولا يخفى ما في ذلك من مشقة وصعوبة مع قلة التأثير والفائحة ، فان بعض الشهود أو كلهم ربما تعذم إحضارهم لأسباب شتى ، منها الموت أو الانتقال إلى جهة غير معلومة للحكة . كما أن بعضهم الإيدكر الوقائم المطلوب استجوابه عنها أو قد يغير شهادته لسبب من الأسباب . وقد دل الإحصاء على أن نسبة القضايا التي أعيد سماع الشهود فيها لحسفة الغرض بلغت نحساً وعشرين في المسائمة ، وهي نسبة لا يستهان بها . وهذا ما شفل أفكار ولاة الأمور وجعلهم بيادرون بانشاء فلم السوابق الحللي ، وذلك بمقتضى الأحر العالى الصادر في ١٨ نبراي سنة ١٨٩٥ بشكل قلم السوابق بالنيابة المصومية يمكمة الاستان الأطبة واللائحسة الصادرة من نظارة الحقائية شاريخ الميل المهادرة من نظارة الحقائية شاريخ الميل المهادية على المهادرة من نظارة الحقائية شاريخ الميل المهادرة من نظارة الحقائية شاريخ الميل المهادرة من نظارة الحقائية شاريخ المهاد المهادرة من نظارة الحقائية شاريخ المهادرة الشهاد المهادرة المهاد

( أَلاَول ) هُخَفظ سوابق الأشخاص الذين يحكم عليهم لجرائم معينة .

( أثاثانى ) فيخطار النيابات الفتلفة عن سوايق من تستطم عنه من المتهمين . وذلك بأن كل شخص يمكم عليه بعقو بة لجناية أو جنحة من المنصوص عنها في تعليات النبائب العام يحرو له قلم كتاب النيابة التي باشرت الفضية "عجيفة سوابق" على نموذج خاص يشمل اسم المحكوم عليه ولقبه وشهرته واسم والده وسهده وعمره وعلى ميلاده وعمل إقامته وصناعته وحالت الشخصية وأوصافه وعلاماته الميزة ، ثم بيان المحكمة الصادر منها الحكم وتاريخه وقوع العقوبة ومدتها وصفة الجمرية التي حوكم من أجلها وتاريخ ارتكاجا وعمل وقوعها والمائة القانونية المتطبقة طها وبيانات

أَوْ يَكُونَ تَحْدِيرِ هَذَهِ الصحف بعد صيرورة الحُكمَ نهائيًا مباشرة . وترسل في خلال خمسةعشر يوما من النباية لقلم السوابق بمصر ، وهو يرتبها حسب الحروف الهجائية بأسماء المحكوم عليهـم ترتيبا أبجسديا ، ويحفظها فى دواليب مقسمة إلى عيون معدة لذلك . وإذا حكم على جملة أشخصاص لجريمة واحدة تحرر لكل منهم صحيفة على حدة تحفظ باسمه ويذكر عليها أسماء شركائه .

الله الم النهم شخص بجريمة ، وأرادت النيابة الاستعلام عن سوابقة أو كانت الجريمة المتهم المتهم يستدعى معوفة سوابقة لتطبيق مواد العود مثلا ، أرسلت النيابة إلى قلم السوابق نموذجا خصوصا معروفا بامم "ورقة الفيش فيبحث بمقتضاه في المحفوظات ، فإن عثر المشخص على صحف دون السوابق التي جا على نموذج خاص (تذكرة سوابق) بيين به تفصيلات جميع العقو بات السابق الحكم بها على الشخص المذكور و يرسله للنيابة . ورودها ، وعند البحث عن الصحف إذا وجلت صحف بأماه مشابهة لاسم المتهم يكون الممول ورودها ، وعند البحث عن الصحف إذا وجلت صحف بأسماه مشابهة لاسم المتهم يكون الممول والتمويد على المعلد ولم الميانات الأشرى كاللقب والشهرة والسن وعلى الميلاد والمركز والأوصاف وهكذا .

#### أُيجاد أُدارة كُحقيق أُلشخصية كُجانب كُلم أُلسوابق:

أن الغرض الأصل من إنساء قم السوابق وحفظ الصحف به عن الأحكام التى تصدر في مواد الجذيح والجذيات هو ، كما سلف ، إرشاد النيابات والمحاكم إلى ما إذا كان متهم بعينه خاليا من السوابق أو سبق الحسكم عليه مع بيان الجرائم التى ارتكبها وتاريخها ونوع المقوبة التى وقعت عليه حتى يتيسر للنيابة بذلك تحديد الوصف القانوني للحادثة واعتبارها جناية إذا كانت ممينة أخلاق المتهم ومعيته فيقضى عليه بعقوبة تناسبه ، وبدهى أن لا فائدة من حفظ الصحف وذكر السوابق إذا أنكرها المتهم ومبيته فيقضى عليه بعقوبة تناسبه ، وبدهى أن لا فائدة من حفظ الصحف وفو إثبات لا يتأتى لقد الموابق الفيام به وحده بكفية حاسمة لا يتسرب إليها الشك . وذلك الأسباب كثيرة نود منها ما يأتى :

(١) فكريقة حفظ الهمحف مرتبة بحسب الحروف الهجائية لا تخاو من الصعوبة وعدم الضبط والدقة لما يعترى بعض الأسماء من التغييركما في الأسماء المصدوة به (ال) مثل سيد والسيد، و إمام والإمام . فاذا كتب مرة به (ال) والأحرى بدونها صعب البحث عن الصحيفة ، وربا لا يعترطها .

- (٧) للحدم وضوح كتابة الأسماء يسهب خطأ جسيا ، ولاسيا الأسماء التي تنشابه في الرسم مثل
   حسن وحسين وحسين وحين .
- (٣) في بعض الأسماء قد يذكر امم الوالد وقد يحذف كما فى (محد سيد الجزار) فإنه قد يكتب (محمد الجزار فقط) فإن كانت الصحيفة عفوظة بهذا الامم الأخير وطلب البحث عن الاسم الأول صعب استخراجها .
- (ع) في كان الاعتباد في حفظ الصحف على الأسماء والأوصاف ، وكثيراً انتشابه ، فيصعب تمييز حقيقة الشخص المراد معرفة سوابقه ، وقد حدث في هدد ليس بقليل من القضايا أن وجد في فامدة واحدة عدة أشخاص بأسماء وأرصاف وأعماد متشاجة .
- (٥) ليحمدث في أغلب الأحيان التي تنكر فيها السوابق أن المنهم يستعمل كل الوسائل الإخفاء . شخصيته و إنكارها . وأول تلك الوسائل تنبير اسمه ووصفه والعبث بالعلامات البدنيــــة الموجودة بجسمه ، فغي مثل هذه الحالة بقف قلم السوابق مكتوف الأبدى معدوم وسيلة الارشاد .

الله الله كان من الضرورى جدا لإظهار شخصية المتهم لميحاد طريقة حاسمة ترشد عنه مهما توارى واستتر، وتنل على اسمه الحقيق مهما التحل من الأسماء المستعارة ، وتفصح عن أسمه مهما تنكر .

فهذا من جهة . ومن جهة آخرى فأنه ليس أخطر على المدائلة من أن يقدم للماكة شخص غير الذى وجهت إليه التهمة وأقبت التحقيق ارتكابه للجرم ، فيحكم عليه وهو برئ ، أوأن تنفذ المقو بة في ضيف من من سدر الحكم بادانته . لذلك كان من أوجب واجبات المحقين ووجال الضبط ، وهم الحراس على الفانون المكلفون بتطبيقه وتنفيذه بكل دقة وأمانة ، آلا بكدوا المجرمين من السبت به والاستهانة بأحكامه بتقديم غير الجانى المحاكة و إفلات المذنب من المحقوبة ، كما في ذلك من هدم لصرح الدلل وتسميم للفوضى وعدم النظام . فاظهار شخصية المتهم ليس ضرور يا لإمكان وصف الجرية وتعليق مواد المقدية فقط ، بل إنه أيضا من اللوازم الفنرورية لتنفيذ القانون بتوقيع المقوبة على من يستحقها ، كما أن الجرم إذا قر أثناء التحقيق أو هرب من السبعن فلا بدم طريقة لإظهار شخصية أيضا لإمكان الذبض علم هو بذاته .

(الطريقة التي لا تخطئ ولا تكتب في كل ذلك هي تحقيق الشخصية ببصات الأصابع . وقد أدخلت في مصر سنة ١٩٠٧ بمنشور نمرة ١٢٣ من نظارة الداخلية بفضل الجهود التي بذله . الكولونيل هارفي باشا بعد أن اقترح إدخال طريقة المقاس البرئليونية سسنة ١٨٩٦ واتبعت فعلا في مدينتي مصر والإسكندرية .

## الستخدام فُحمات الأصابع فَى فُحقيق الشخصية وُ إِثبات السوابق الجانئية

أولتحقيق الشخصية طرق ثلاث :

· ( 1 ) أالوصف والتشييه(Signalemons)و يسمونه الصورة الناطقة(Portrait parlé) و يشمل الصؤرة الفترغرافية وكيفية قراضها ومقارتنها .

#### ( Anthropométrie ) فريقة المقاسات الحسدية ( Anthropométrie

(٣) فحريقة بصيات الإصابع وترتيبها وحفظها (Φ) (عصوبه الطرق الندث، وهد السالم الراقية . وقد طت وطيها المعول الآن في تحقيق الشخصية و إثبات السوابق في جميع بلاد السالم الراقية . وقد طت تعربيما محل طريقة المقاس التي اندثرت في بعض المسالك وأصبحت ثانوية في البعض الآخر بعد أن كان لما المقام الأول .

#### 

أنه إلى عهد غير بعيد لم تكن هناك طريقة نابئة لحصر المجرمين والمتهمين والمحكوم طيهم من معتادى الإجرام وغيرهم . وكثيرا ما كان الشخص يرتكب جرائم متعددة ويماكم من أجلها ، وفي كل دفعة يتقدم المحكة كأنه بجرم لأول مرة ، وكثيرا ما يراف به القاضى فينال عقوبة غير رادعة ، ومرعان ما يقضيها ثم يعود لارتكاب الشرور والعبث بالأموال والأرواح . وكانت الحكومات في المصور الأولى تأمر بومم فئات غصوصة من المجسريين بكيهم بالنار بميسم (Marqua) يحدث فيهم علامات غصوصة تل الحكومات . فيهم علامات غصوصة تلل على نوع الجوم الذي ارتكبوه ، و بذلك يمكن تميزهم . فاذا عادوا إلى الإجرام شددت عليم العقوبة . ولكن هذه الطريقة فضلا عما فيها من الفسوة وعدم الملامة ، لم تكن عامة . وقد بطل استهالها في البلاد الأوروبية سنة ١٨٣٣ كما أنه لم تكن توجد قواعد معدودة يمكن بواسطتها إثبات السوابق على من يتكر سابقة الحكم عليه ، بل كان المتبع في كثير من البلاد، ومن بينها القطر المصرى ، أن تؤجل القضية لإحلان شهود الإنبات في القضايا السابقة ليسمعوا من جديد في الدعوى المطروحة أمام المحكة ، ولا يخفى مافي ذلك من المشقة وضياع الوقت وكثرة المصاريف بلا جدي .

أوقد عمل هارق باشا حكدار بوليس الإسكندرية سنة ١٨٩٦ إحصاءً عن مند القضايا التي تؤجل لهذا السبب فيلغ ( ٢٤ ) قضية في كل ( ٥٥ ) . ولفلك جهد فادخل طريقة المقساس في القطر المصرى في تلك السنة . و بعد بضع سنوات أدخل طريقة بصيات الأصاح .

فين بين الطرق التي كان يستمان بها في تحقيق الشخصية الوشم وما يحو به من رسوم ورموز ، فان طبقة الرعاع والمجرمين ومر على شاكلتهم يملاً ون سواعدهم وصدورهم وأجزاء عديدة من أجسامهم بأشكال مختلفة من رسوم الطيور والحيوانات وغيرها ، بما تدل على مواطف وصفات غصوصة كالحب والشجاعة وغيرها ، وكذلك بأسمائهم وأسماء ذويهم وعشقاتهم وبدأ من تاريخ حياتهم أو الوقائم والمصادفات التي حدثت لهم . فسار البوليس زمنا على طريقة تدوير ، هذه الأوصاف وحفظها الاستعراف على صاحبها ، ولكما طريقة غير مأمونة المواقب انشابه أنواع الوشم ، فضلا عن أنها عرضة التغير والزيادة والمحو والزوال .

في إلى المسيو الفونس برتابون الفرنسوى يرجع الفضل الأكر في وضع المجر الأسامي لبناء تحقيق الشخصية باهندائه في سنة ۱۸۷۹ إلى طريقة الوصف والتشبيه (Signalemene) وتعزيزها بطريقة المقاسات الجسدية ( Système anthropométrique) وهي مقاس بعض أجزاه الجسم المظمية التي لا تنفر بعد بلوغ من معينة ، وذلك بواسطة آلات معدة لهذا الغرض ، بعضها شبيه بالبرجل ، والبعض الآخر يقرب من مقاس الأسدية ، وهي مدوجة ومصنوعة بشكل يمكن من أخذ مقاس هذه الإجراء بمبهولة ودقة . وقد اطاق على طريقة المقاس هذه امم الطريقة البرتابونية ( Sertillonnage ) نسبة الى واضعها المسيو برتابون . فيعد الحكم على شخص في جرائم معينة ، وعند انتضاء مدة العقو ية ، يقدم للبوليس قبل الإخراج عد فيحرو له تذكرة تشبيه ومقاس ، وهي نموذج من الورق المقوى مربح الشكل طول ضلعه اثنا عشر ستيمترا تقريبا ، مقسم إلى خانات يدرج فيها اسم المحكوم عليه ولقبه وعلى ميلاده وسنه وأوصافه ومقاس أجزاء جسمه وصورته الفوغرافية . وتحفظ هذه السنفا كي دواليب مقسمة إلى عيون بحسب مقاييس أجزاء الجسم المختلفة ، وهي طول الرأس من الجبهة إلى مؤخر الجميعة ، وعرض الرأس من أعلى الصدفين ، ومقاس الأذن اليني ، وطول الساحد الأيسر ، والإصبيين الوسطى والخنصر اليد اليسرى والقدم اليسرى. يضاف إلى ذلك طول القامة والجذع أى طول الشخص وهو جالس وانفزاج الدراعين (الباع) . وترتب همذه الذلك بحسب طول الرأس أولا مقسمة إلى ثلاث فئات : كبير ومتوسط وصغير ثم على ذلك تقسيات ثانوية أخرى بحسب باقى الأجزاء ، بحيث إنه إذا أعبد البحث عن تذكرة بقفص بعينه المنذ استخراجها بسبولة وسرعة تامة . وف كل مرة يحكم على صاحب تذكرة بعقو بة ، تستخرج الذي استخراجها بسبولة وسرعة تامة . وف كل مرة يحكم على صاحب تذكرة بقو بة ، تستخرج الذين استخراجها بسبولة واخذه عضيتهم و إذكار سابقة الحكم عليهم . وقد انبحت هذه الطريقة رسميا أعمل است المنادي المنادين المراجم الذين فرفسا سنة ٨١٨٨ وأخذها عنها جميع المناك الذكرى بلا استثناء بذكر .

لأكان الجارى وقت إنشاء مجومة تذاكر المقاس بفرنسا أنه عند اتهام شخص يساق إلى إدارة البوليس قبل تقديمه الساح ويشأل من سوابقه. فإن أثو بها تستخرج التذكرة الخاصة به السابق حفظها ، وتراجع على أرصافه ومقاسه ، فإن شبت صحة قوله أدرجت سوابقه وأرفقت بملف القضية ، و إن أنكر سابقة الحكم عليه تعمل له تذكرة مقاس جديدة ، و يحث عرف نظيرتها في الحفوظات بحسب الترتيبات والتقسيات المتبعة ، فإن لم بشر له عل تذكرة اعتمد قوله بخلوه من السوابق ، و إن غرعل تذكرة له أدرجت البيانات التي طيها وقدمت المحكة .

لأبن الممالك التى اتبعت طريقة المقاس البرتيونية إنجائزا. ولما كانت مباحث السير فرنسيس جالتون جارية في ذلك الوقت بشأن استخدام بصيات الأصابع تشكلت بلدنة سنة ١٨٩٤ بأمر المستر اسكويث وزير الداخلية حينذاك لفحص الطريقتين ، فأوصت باستمال طريقة مزدوجة هي طريقة المقاس مضافا إليها تقسيم آخر بحسب أنواع بصيات الأصابع . وسار العمل مكذا إلى سنة ١٩٠١ حيث أفنيت طريقة المقاس وحلت علها بصيات الأصابع لما ظهر لها من جليل الفائدة مع البساطة والدقة وعدم القالجية للتشابه والحطا بعد التجارب العديدة التي عملتها حكمة الهند. ومن ذلك الوقت إنتداً كثير من ممالك القارة الأودبية وغيرها في تقديرالطريقة الإنجايزية والتثبت من فوائدها ومرس أفضليتها على طريقة المقاس . ولم يمض ذمن طويل حتى نبذوا هــذه الأخيرة وأخذت فكرة استخدام بصبات الأصام تنشر وقعم في بلاد العــالم أرجم حتى أصبحت الآن الوسيلة الوحيدة لتحقيق الشخصية وإثبات السوابق . والأمريكيون الذين تقاوها في المهد الأخير قد عمـوا استهالها في مقاطعاتهم ولم فيما كتب ومؤلفات نفيسة .

لأوجه أفضلة بصات الأصابح على مجرد الوصف والنشيه أد... قواعدها ثابتة لا تتغير ولا يتطوق إليها الشك من حيث الدقة ، بخلاف الوصف فإنه خاصع لتقدير العامل الفاتم به . وقد غضله و منها المنافق عنفل ما المنافق عنفل عن أن الأوصاف مهما بالنم الإنسان في تحديدها فإن الكثير مهما ينطبق مل أشخاص عديدين . فالدن الأبيض مناذ يشمل أشخاصا لايدخلون تحت حصر ، والشعر الأصود يشترك فيه الملايين من الناس ، والقامة العلويلة أو القصيرة يدخل تحتها مالا يعد ولا يحصى ، وهكذا . وليس معنى هذا أن الوصف والتشديه غير ضووى ؟ كذا ! فله في كثير من الأحيان فوائد جة ، وكثيرا ما يصل بالحققين ورجال البوليس لمن ضالتهم المنشودة ويسامدهم في انتخاء أثر الفارين والمارجين .

أما أهم ما يعاب على طريقة المقاس البرتايونية ، التي أثبقت التبارب عدم صلاحيتها وجلت الحكومات تحيد عنها ، فلخصه فيما ياتى :

- (١) ألب أنسائر آلات وأدوات كبيرة الكلفة مع كونها عرضة للتلف والاختلال وعام الانضباط ، وفي ذلك من الخطر ما لا يخفى .
- (٢) لهجما يك من دقة الأدوات ، ومر احتياط الفائم بسلية المقاس ، فإن الحركة وقابلية بعض أجزاء الجدم الانضام والانفراج تسبب فروقا في المقاس . ولقلك سلم المسبو برتليون نفسه بهذه الفروق ، وحدد ما يمكن النسامح فيه منها واعتباره كأنه لم يكن .
- (٣) أخذ المقاسات وتدوينها وقراحتها يستلزم خبرة وتدريبا خاصا فضلا عن أنه قابل للحطا.
   أما طريقة أخذ البصاب فسهلة ولا يقسرب إليها الخطأ .

(غ) أفلوقت الذي يستنزمه أخذ المقاس، والجهد الذي يتطلبه حفظ التذاكر واستخراجها، أضماف ما يلزم لأخذ بصبات الأصابع وترتيب أوراقها وحفظها واستخراجها . لأن فرق المقاس يجمل الاحتمالات كثيرة ومأمورية البحث شاقة ، وهذا يستدعى وقتا طويلا .

(ه) فلحريقة المقاس لا يمكن تطبيقها إلا على الأشخاص كامل النمو الذين لا يحتمل أن تنغير أجزاء أجسامهم ولا يكون ذلك إلا بعد بلوغ سن مخصوصة . أما البصات فنابسة لا يتغير شكلها ف أى وقت وأية سن .

### الأمات ألأصابع أوالأبدى

قيس ما تقرؤه من الوقائع المدهشة من شرلوك هولز وكارتر وأمنالها وما يكتبه الواثيوت امثال كونان دويل (Ocean Doyla) وليكوك (Lecop) وغيرهما، وما نراه يشخص في دور العمور المتحركة من الروايات البوليسية النربية التربية التي يتعقب فيها البوليس السرى الجناة، و يتمرف شخصيتهم، ويظهر حقيقة أمرهم من إناه لمسوء أو وعاه أمسكوه أو كوب شربوا منه أو مزانة تتحوها ليس كل هذا حديث خرافة، و إنما هو ثمرة العلم الحديث ونقيعة مجهودات العلماء الذين أتوا بالمسجزات في من بعيات الأصابح والأيدى . ولم يكن هذا البحث وليد اليوم .

كان الصينيون والهنود في قديم الزمات يستمعلون البصمة في العقود والمشارطات لتقوم مقام التغيير والتروير. فلو أصمنا المقام مقام التغيير والتروير. فلو أصمنا النظر في باطن البعد وأطراف الأكف والأصاح وباطن القدم وجدناها مكسوة بخطوط بارزة دقية يتخطلها فراغ—ترم هذه الخطوط أشكالا وتعاريح وانحناءات غشلق لا تتطابق في شخصين ألبتة . كما نجد ثبات تحت عقل الأصاح وتجمدات ناشئة من إطباق البد وقدمها .

لُهِمذه الرسوم والأشكال تتكون والجنين فى بطن أمه من الشهر السادس من الحمل ، ولا تتغير أبدا ، بل تبتى حافظة شكلها واتجاهاتها فى سن الطفولة والشباب والرجولة والهرم ، حتى و بعد المحات ، لملى أن يتحلل الجمع و يبيل ، كما شوهد ذلك فى الموميات المصرية القسديمة وفى بعض أجسام الفردة المحتطة . وكل ما يبدو عليها أنها تمهو وتكبر وتتسع تبعا نمو الجسم كاما تقدم الإنسان فى السن إلى أن يصل إلى الحادية والمشرين (١٠). وهى الوحيدة فى جسم الإنسان التى لها هذه الحاصة من عدم التغير طول حباته ومن بقائمًا حافظة شكلها فى أية سن وفى أية حالة كان عليها ، اللهم إلا ما يطرأ على الجلام من الموارض كالقطع أو الحرق أو المؤثرات الأخرى والنمومة بعد أرب يصل الإنسان إلى سن الستين . وذلك بخلاف بأى أجزاء الجمم فإنها كما نمى الشخص وترعرع تتغير بسرعة وبلرجة كيرة يتمذر ممها معرفته بعد بضع سين . فالسحنة وتقاطيع الوجه والأسان ولون المبين بتغير .

قُلْلك كانت خاصية البقاء على حال واحدة فى بصات الأصابع—مع اختلاف شكلها فى مجوع الأصابع وفى كلى إصبع على حدة — الأساس الذى بنى عليه علم تحقيق الشخصية ، وهو أساس متين غيرة ابل للنقض بأى وجه .

لاقد ثبت من المباحث الفنيــة والإحصاءات العلمية ، كما ثبت من الاختبار والمشاهدات اليومية لإدارات تحقيق الشخصية في العالم ، عدم وجود بعمــتين لشخصين متطابغـتيرــــ في كل الجذئيات والتفصيلات .

أما حكة وجود هذه الخطوط وما يتخللها من الفراغ وما يقاطمها من التجعدات والتنفات في راحة السيد و باطن القدم فلم يمكن تعليلها بشكل صريح . وقد اختلف علماء وظائف جعم الإنسان في ذلك . فيمضهم يمى أن مهمتها تسهيل خروج الإفرازات المكوّنة للمرق ، والبعض الآخريري أن لها دخلا في اللس والإحساس. ولقد تنبه بعض صلماء الألمان إلى بصهات الأصابح في أوائل القرن التاسع عشر ، وفعلا ألتي الأستاذ بوركتجي والاستادة برسلو عاضرة فيسة في صنة ١٨٢٣ بالفسة اللائيفية عن تلك البصيات وفوائدها ، الإنسان بجامعة رسلو عاضرة فيسة في سنة ١٨٢٣ بالفسة اللائيفية عن تلك البصيات وفوائدها ، وقسمها إلى تسمته أن واع واقترح لمجاهد طريقة لترتيبها وحفظها والاستمانة بها ، ولكن مجهوداته لم تاقي ما تستحقه من القبول في ذلك الوقت .

گویق استخدام بصیات الأصابع فی الجنایات غیر معروف فی أور با إلى سنة ۱۸۹۰

 <sup>(</sup>أ) كما ثيت من سياست كثير من المطبأ. وأعسينها السير فيضيس جائون Galico Dalico الله فقط كبير
 في هسلما المياب ، ومن الجميريات الحسائلة المفرطة بادار تحقيق الشخصية بأنف الميادد الراقية

فأصل فكرة الاستمانة بيصيات الأصابح ترجع إلى ما نشأ من الماجة لإيجاد طريقة لتسجيل الصيدين المهاجزين إلى أمريكا . فقد ترجوا إلهب بعدد هائل وبدوجة تدعو إلى التفكيد . وكانت هذه إحدى الطرائق المقترحة لحصرهم . ولكن فائدتها الحقيقية لم تظهر إلا بفضل الجهود الفعلية التي قام بها السير ويام ميرشل Erogohy مقاطعة البنغال من أعمال المند ، فهو أول من فكر بصفة جدية في هذا الموضوع لما هاله من كثرة التروير في العقود والأوراق المقدمة العاكم ، فوضع قاعدة تضمن التحقق من شخصية أصحابها ، إذ حم على كل من حضر لتسجيل عقد أو مستند أن يترك بصمة إصبعه يجانب إمضائه في سجل معد لذلك . واقترح على حكرمة المنذ تعميم هذه الطريقة ، ولكن اقتراحه لم ينفذ في أول الأحم .

للم نات سنة ، 134 حتى م استخدامها بصفة رسمية لا في بلاد البنغال فحسب ، بل في جميع المقاطعات الهندية ، حيث يتمح على كل من يسجل عقدا أن يذيله بيصمة إجامه اليسرى، كما يتمك نفس البصمة في سجل خاص ، حتى إذا طعن فيا بعد في شخصية من تقدم النسجيل المقد أمكن أمنا المجارية وبذلك تقبل الحقيقة ، وقصارى القول أن جميع

المصالح الحكومية فى المند ، كمعلمة زراعة الأفيون ومصلحة المساحة ومصلحة البوستة والصحة الممومية وغيرها أصبحت تتميع هذه الطريقة . بل قد ينم التوسع فى استخدامها إلى أن الطلبة الذين يدخلون الامتحانات والمسابقات العامة كانوا يكافون تعزيز إمضائهم بيصمة أصبع .

وُلَىٰ افتنعت حكومة الهند بمسا لبصيات الأصابع من عظيم الفسائدة أصدوت قانونا يحول الاعباد على تقار يرالخبرا، فيها كطريقة قانونيسة للإثبات ، وكان ذلك غير معترف به قبل صدور هذا القانون .

أما استخدامها في الحوادث الجنائية وفي استخراج سوابق المتهدين ومعوفة منتادى الإجرام منهم فقد انتشر في جميع بلاد العمالم وتقدم تقدما سريعا حتى أصبح من الممكن تبادل لمرسالحا بالثغراف مين غنلف البلاد والأقطار لتحقيق بمخصية المتهدين ومعرفة ما ارتكبوه من جرائم في بلاد العمالم الأسمى في أسرع من لمح البصر ، وقد يكون بين البلد الموجود به المتهم والبلد المطلوب الاستعلام منه سفر علد آيام ، أو يكون في قارة والآس في قارة أسمى ، و إلى المسيو ها كون يورجلسن Accident مقتش الموليس بكو بنهاج برج فضل هذا الاكتشاف العظيم .

لأنشرح فيا يل كفية استغدام بصبات الأصابع بادارة تحقيق الشخصية الاستعانة بها على استخراج السوابيق ، فنبدأ بوصف التذاكر ( الأرائيك ) التي يحررها البولس وتؤخذ عليا بصبات الأصابع لتحفظ بحقيق الشخصية أو تستعمل للبحث عن السوابق واستخراجها من المفوظات ، وقد أطلق على كل تذكرة من هذه التذاكر امم ووقة (بيش) وهو الاصطلاح الفرفيي لكل تذكرة . وقد م استعاله بين جميع طبقات الموظفين المشتغلين بهذا الأمر من البوليس والنبابة وقلم السوابق والقضاء بدوجة ترى أننا مضطرون معها لاستمال هذا اللفظ مع أنه من أصل فير عربى . فالفيشة عبارة عن ورقة مربهة الشكل تقريبا طولها نحو ٢٧ ستيمتما وعرضها نحو عشرون ستيمتما مقسمة ألى أقسام بشكل مخصوص تكتب فيها اليانات التي تذكر على ورقة الشبيه ، وهي الامم واللقب وامم الوالم الذي أخذ بصبات الأصابع والشابط والمما الوالمة في ٢٠ بين المنابع والشابط الشاعد الأعلق " وجهة تحرير الفيش وتاريخه ، وتؤخذ عليا بعبات الأصابع الشابع والشابط

منها بعضها بجانب بعض فى صف على صدة وفوقها بصات السبابة والوسطى والبنصر والخنصر لكل من الدين من باب الاحتياط ، خشية أن تكون البصيات الأولى غير ظاهرة أو وقع خطأ فى أخذها كأخذ بصمة إصبع مكان أخرى ثم إيضاحات أخرى كتاريخ الورود واسم الموظف الذى أجرى البحث ونمرة الدوسيه والرموز الفنية البصيات ، وتاريخ دخول الشخص السجن إذا كانت الفيشة خاصة بحكوم طيه ، وعلى ظهر الفيشة أقسام أخرى يدرج عليها الحكم وتاريخه والمحكمة الصادر منها ونوع الجريمة ومدة المقوية ونمرة القضية وعامها ثم أوصاف الشخص وعلاماته المجرة . وأنواع الفيشات خلاقة :

- (١) أفلفيشات البيضاء وهي التي تحرر العكوم عليهم في السجن صند دخولهم فيسه لتنفيذ المقوبة بمعرفة كاتب مختص باعمال تحقيق الشخصية . و بعد استيفائها ودرج البيانات عليها ترسل من السجن مباشرة لإدارة تحقيق الشخصية لحفظها بها .
- (٧) فالفيشات المميزة بفاصل أخضرفي وسطها ، وهى التي يحردها البوليس مع ورقة النشبيه للتهمين بمدالتحقيق ، وترسل من النيابة لقلم السوابق ومنه لإدارة تحقيق الشخصية المكشف على سوابقهم ، وتحرر أيضا أوراق الفيش ذات الفاصل الأخضر الاشخفاص الذين يضبطون في سافة التشرد والاشتباء ، وترسل من البوليس لتحقيق الشخصية الاستعلام عن سوابقهم .
- (٣) ألفيشات المبنية بفاصل أحمر ٤. وتحرر بمعرفة البوليس لأرباب المهن والحمرف وطالبي شهادات تحقيق الشخصية المراد معرفة سوابقهم قبل التصريح لهم بمزاولة مهنهم ، وكذلك طالبي الاستخدام بالمصابح الأميرية من سعاة وخدمة سابرة والعمد والمشايخ والحفراء والعساكر الخ .
  - وعمل إدارة تحقيق الشخصية الأساسي ينقسم إلى قسمين رئيسيين :
- (1) فحفظ نيشات الأشخىاص المحكوم طيهم فى جرائم معينة ، ومن أعطيت لهم إنذارات تشرد أو اشتباه ، ومن يحكم طيهم من الجلهات غير العادية كالمجادس العسكرية و لجان الجمازك وغيرها بعقو بات فى مسائل جنائية ، والأجانب المبعدين من القطر المصرى .
- (ب) قُلبحث في المحفوظات واستخراج السوابق وإدراجها على أوراق الفيش للرد على استعلامات الجهات المتعددة كالمحاكم والنيابات والبوليس والمصالح الأميرية الأسرى وإخبار الجهات بما فسيا من المعلومات مما سيرد ذكره تفصيلا.

#### كُفظ أُلفيش:

فيضت المادتان ٢٩٨٨ من التطيات العامة النابات بأن كل من يمكم عليه في جرائم سينة ويدخل سجينا عموميا أو سجنا تانويا أو مركزيا تنفيسذا العقوبة المحكوم عليه بها يجرر له موظف تحقيق الشخصية الذي بالسجن ثلاث ورقات فيش بيضاه يدون عليها الحكم ويرسلها مع الفيشة ذات الحلط الاخضر المحررة عند الاتهام والمرسلة من السجن إلى النابة نع المحكوم عليه ، مرفقة بتموذج التنفيذ بعد تدوين الحكم عليها بمرفحه أيضا . فتراجع إدارة تحقيق الشخصية فيشة الاتهام على كل من الثلاث فيشات السفاء الثاكم عمل إلما كل عمل كان الشخص الذي أخذت بصيات أصابعه في السجن هو فض المتهم الحقيق أو لا . فان وجد اختلاف تعبد الأوراق النابة في الحال وقطلب إلى على وحله في المحتوية النادم لإظهار سهب الإخلاف .

وهند اتضع في كثير من الأحيان أن هذا السهب يرجع إلى أحد أحرين:

أيما أن يكون العامل المكلف بأخذ البصمة عند الاتهام أخطأ بأن أخذ بصبات أصابع شخص آخر غير المتهم عفوا أوقصدا ، و إما أن يكون الذى دخل السجن تنفيذا العقوبة شخصا آخر عبر المنهم الحقيق الذى صدر عليه الحكم .

أما إذا لم يوجد اختلاف تتوضع العلامات والرموز الفنية على كل من الأربع الورقات ، وتحفظ واحدة منا في قسم المفوظات الفني ، لا بحسب الاسم كا في قلم السوابي ، بل بحسب العلامات والتقسيات الفنية ، وتحفظ فيشة تانية بقلم الحفوظات الإثيمدى مرتبة بالامم كالمتبع في قلم السوابي. وتسمى الفيشة الحفوظة بهذا الفسم "أصلا" (Imagina) ) الأنها تكون نواة بحوصة فيشات الأحكام الصادرة على المحكوم عليه ، إذ تضم إليها كل فيشة جليدة عررة عن كل حكم عفوظتين بادارة تحقق الشخصية مادام صاحبها على قبه الحياة لتكونا أساسا للبحث ومعرفة السوابق . أما الفيشة الثافة تصاد مع ذات الفاصل الأخضر إلى السحين التبنيا به مع أمر التنفيذ، حتى إذا ما صدر الحكم الاستثناف يوضع عليها وترسل البيضاء إلى البناية بحرفة السجن لإرسالها للى المدوابين مع صحيفة الحكم الإستثناف يوضع عليها وترسل البيضاء إلى البناية بحرفة السجن لإرسالها إلى بعد إلى الدوابق تحقيق الشخصية التي تحفظ ووقت

الفيش مع " الأصل " وترد الصحيفة إلى قلم السوابق بمد مراجعتها والتأشير طبهـ ) بنمرة الفيش الناس بصاحبها .

أما ذات الحط الأخضر فتيق بدوسيه المسجون لحين الإفواج عنه تم ترسل إلى المركز لحفظها بدولاب صحف السوابق المحلى .

أوفى حالة الحسكم بالبراءة تسحب الفيشتان السابق حفظهما عندالحسكم الابتدائى لإعدامهما . و يعرف ذلك من إخطار يرد من السجن .

\$ إذا تكررت العقوبات على شخص واحد أعيدت العملية الأولى ، ولكن جمدًا الفرق وهو أن الفيشة الأولى على المنطقة بالقسم الفنى ، وتضم إلى الفيشة الأسليـة المحفوظة بالقسم الانجيدى كل فيشة جديدة لكل حكم جديد لتكون مجموعة الفيشات أساسا لإتبات السوابق أمام المحاكم والنيابات إذا أنكر الشخص سوابقه .

قُما الجرائم التي تحفظ عنها فيشات بادارة تحقيق الشعفصية بعـــد الحكم ، وتستعلم النيابة فيها عن السوابق عند الاتهام فمينة بالمــادة ( ٨٣٩ ) من التعليات العامة النيابات وهي :

السرقات أو الشروع فيها ... ... المواد من ٢٧٤ الى ٢٧٩ و ٢٧٨ أجفاء أشياء مسروقة ... .. ... المسادة ٢٧٩ المتعلجة المفاتيح الخ ... .. ... المسادة ٢٨٦ المتعلجة الفصول على تقود... ... المسادة ٢٨٣ المتعلجة الأمائة ... ... ... ... المسادة ٢٩٣ الموادع المسادة المسادة ٢٩٩ و ٢٩٥ الموادع المسادة ٢٩٠ و ١٩٥٠ المسادة وير.. ... ... ... المسادة ٢٩٩ و ١٩٥٠

أبلنا بات من أي نوع

السادة ٢٢٣٠ على الفسق والفجور ... المسادة ٢٢٣٠

أُتلاف المحصولات الخ ... ... المادة ٣٣١

فتل الحيوانات والإضرار بها ... المادة ٣١٠

فخر بالماني ... ... المانة ٢١٦

أَفْروب مِن المِاقية ... ... ... المَانة ٢٩

ألمراثم المنصوص علما في قانون التشرد .

فُتِتِم الإجرامات المذكورة في حالة ما إذا صدو حكم استناق با لحس أو التأديب الجماق في إحدى الجرامات المذكورة في إحدى الجرام المنصوص عليها في المسادة ١٩٥٨ من التعليات ولم تحرر أوراق فيش سيضاء لحكم أول درجة لأى سبب من الأسباب كأن يكون قد حكم إمتدائيا جراءة المتهم أو حكم عليه بالشرامة أو حكم عليه بالمرامة أو حكم عليه بالمرامة المحمد حكم الاستثناف المسادة ١٤٨ من التعليات ٣٠.

﴾ إذا حكم على شخص الحريمة من الجرائم المنصوص عليها في المسادة ٨٣٩ ولكن :

- ( 1 ) فَضَى الحَمَمُ بِإِيقَافَ تَنفِيذُ الحَبِسِ عَمَلًا بِالْحَادَة ٢٥ عَقَرَبَاتٍ .
- (ب) أو قضى المحكوم عليه في الحبس الاحتياطي زمنا مساويا اللمة المحكوم عليه بها أو زمنا
   أكثر منها
  - (ج) أو كان الحكم بالنوامة فقط .
  - ( د ) أو كان الحكم غيابيا وتعذر إعلان الحكم للحكوم عليه شخصيا .

فَنْنَى هذه الأحوال لا تحرر أوراق فيش بيضاء ، وتبق ورقة ألفيش ذات الحط الأخضر بالملف إلى أن تحرر صحيفة السوابق فترسلها النابة سمها إلى قلم السوابق الذي بيعث بها إلى تحقيق الشخصية فيحفظ الفيشية ذات الحط الأخضر بدلا مر الفيش الأبيض الذي يجرد بالسجن د إلمادة ASP من التطبات عم . وُقد كان عدد الفيشات التي صار حفظها (فيشات المحكوم عليهم) قليلا في حبدا الأحمر ، ثم أخذ يترايد سنة فسنة حتى وصل في العهد الأخير إلى مقدار هائل بقرب من السبعائة والخمسين ألف فيشة يعد أن كان :

٨٠٠٠٠ فيشة تقريبا فى سنة ١٩٠٢

141. 2 2 150...

1917 2 . 2 700 ...

.... بهم د ۱۹۲۰ وهکذا ,

ويتماوح مند فيشات الممكوم طيهم الذي يحفظ بإدارة تحقيق الشخصية سنويا بين عشرين وخمسة وعشرين ألفا .

أما فيشات المشبوهين والمتشردين الذين تمعلى لهم إنفارات فيرسلها البوليس للإدارة بسد تقدين الإنذار وتاريخه وتمرته والمركز أو القسم العنادر منه عليها فتحفظها مع باق المحفوظات ، حتى إذا ما ضبط شخص بحالة تشرد أو اشتباء بحرر له البوليس فيشتين ترسلان لتحقيق الشخصية للاستملام عما إذا كان سبق إنفاره . فإن ورد الرد بسابقة الإنفار في أثناء الثلاث السنوات السابقة على تاريخ الاستملام عمل له محضر جنمة عود إلى التشرد وقدم العما كمة . و إذا كان لم يسبق إنفاره فيؤشر بذلك على الفيشتين وتعادان للقدم أو المركز الذي حردهما ، فيعطى الشخص الإنفار و يدقن تفصيلاته على ظهر كل منهما و يردهما لتحقيق الشخصية لحفظهما ، بالطريقة السابقة ، إحدادهما بالفريقة السابقة الماقبة ،

ألما الأحكام الصادرة من إلمهات غير العادية كالمجالس المسكرية المصرية في مسائل جنائية كالسرقات وخيانة الأمانة وما شاكلها ، فيحرر فيشاتها كاتب السجن الذي تنفذ به العقو بة . وفيشات الأجانب الذين يصبر تضهم يحورها البوليس ، بعد التأثير طها بأمر التني وتاريخه وجهة إصداره والأسباب التي بني طها ، ويرسلها لتحفظ تحقيق الشخصية ، حتى إذا ما عاد الشخص المنفي مختفيا أو مشحلا اسما كاذبا وضبط ، أو أرسلت بصماته لأى مناسبة كاعتباره متشردا مثلا، أو كان متهما في فضية جنائية ، أمكن الإرشاد والتحريف عن سابقة نفية .

<sup>(</sup>۱) قررت عكة القض بحكها السادر في ١٩ ديسير سنة ١٩٣٦ في الفضية رقم ١٩٣٥ سنة ٣ ق.أن إنذار الاشتياء لا سقط بثلاث سنوات ، فطريقة السير فيا يتعلق بالمشتبه فيهم لابد إذن أن تشير

### الإعمال الأنبرى التي هُقوم هَاك الإدارة هِلها

(1) قُرتبار النبابات عن المتهمين الذين تطلب الوقوف على سواجهم. وذلك بأنه عندما يتهم شخص في جناية من أى نوع أو في جنعة نما يجب فيها إرساله النبابة يمرد له البوليس ورقة تشديه . وفي أحوال مدينة مذكورة في الفقرة الثالثة من الممادة ه٧٥ من التعليات السامة الليابات (وهي نفس الأحوال التي يحفظ المحكوم عليه فيها فيش) يحرد له ووقة فيش من ذات الحلط الأخضر ترفق بورقة التشديه ، وترسلان مع المحضر النبابة فتبحث بهما لقام السوابق متى توقعت أنه سيقرد رفع المدعوى على المتهم (انظر الممادة ٨٠٠ من التعليات العامة النبابات) وهو يرسلها الإطارة تحقيق الشخصية فتبحث بمقتضاها في مفوظاتها أيجديا وفيها وتعبد الأوراق لقام السوابق بعد الاداج ما لمديها من المعلومات عليها وكاية السوابق عل ظهر الفيشة .

في إذا لم يعثر المشخص على سنوابق بيهم على ورتنى الفيش والتشفيه بختم أن لا سوابق له . وإذا وجد أن الشخص منسل اسما غير اسمه الحقيق يذكر ذلك بالفيشة مع بيان الإسماء السابق الحكم عليه بها ، وتحرد له تذكرة البنات شخصية مدون بها الاسم الحقيق والإسماء المختلفة ، ليستمين بها قلم السوابق في استخراج الصحف المحفوظة بهذه الإسماء وصند ورود الأوراق الى قلم السوابق براجعها و يتحت هو أيضا في عفوظاته، ثم يحرد تذكرة السوابق و يرسلها مع ووقتي الفيش والتشبيه للى النابة المختصة لتبقي بملف القضية إلى أن يصهدر الحكم ، قرسل النابة إلى السجن مع أهم التغييد الفيشة ذات الحلط الأخضر، وهناك يدون طيها الحكم ، وتحور معها ثلاث فيشات بيضاء ترسل جميها تصطفي الشخصية طبقا الحارة من التعليات .

(٢) أفنبار النيابات عن سوابق الأشخاص الذين حكم طبهم ولم يسبق لها طلب سوابهم م . في مدن الأحيان أن النيابة لا تطلب السوابق ويشكر على الشخص بعقوبة . وعند ورود الفيشات البيضاء المحروة عن الحكم من السجن لتحقيق الشخصية بتضح ذلك من عدم وجود نيشة الاتهام ذات الخط الأخضر . فني هذه الحمالة تبحث إدارة تحقيق الشخصية عن سوابق المحكوم عليه قبل حفظها ، قان وجلت تخطر النائب المموى بواسطة قلم السوابق ، حتى إذا كانت السوابق ، خصوصا إذا كانت السوابق ، من ينير وصف المهمة من جنعة إلى جناية .

(٣) أعمال الخبرة أمام المحاكم والنيابات في المنازعات المدنية والمسائل الجنائية التي يتوقف الفصل فيها على نتيجة فحص بصبات الأصابع والأيدى ولدى مصالح الحكومة المختلفة لتحقيق البصات التي نترك على الأوراق الرسمية لتقوم مقام الإمضاء .

فين المالوف كنها أن من لا يعرف الفراءة والكتابة، عندما يستجوب في محضر رسمى أو يلزم المال توقيعه على ورقة عرفية كسند أو مبايعة أو غالصة ، يستميض عن الإمضاء ببصعة أصبح له المحلل توقيعه على ورقة عرفية كسند أو مبايعة أو غالصة ، يستميض عن الإمضاء ببصعة أصبح لقد بمكون سد موضع نزاع و يتوقف على تحقيقها الفصل في الدعوى إذا أنكرها من نسبت أليسه أو طمن فيها المتولة ، فيكون الفول الفصل في فض الإشكال و بيان الحقيقة الإدارة تحقيق الشخصية التي كتبرا ما ترد لها مثل هذه الأوراق من النيابات فتقصعها وتهيدها إليها عم تفريرواف وشرح والمنه ، وقد تستدعى إليها بعد شرح أوجه المقارنة وفقط التشابة أو الاختلاف . كما أن كثيرا من المصالح ويقدم تقريره إليها بعد شرح أوجه المقارنة وفقط التشابة أو الاختلاف . كما أن كثيرا من المصالح عقيق الشخصية عن بصاب أصابعهم التي يتركزبها على الماضر والأوراق والسجلات الحاصة بهم . مثال ذلك أن يتقدم عامل من عمال المصالح والنوس الأمدية بعلى السجل أو الأورنيك الماص به ، أو إن يتقدم عامل من عمال المصالح والنوس الأمدية بعلى السجل أو الأورنيك الماص أو المكاناة ويذيل قائمة الصرف بمعمعة إصبعه ، أو أن يتقدم عامل من عمال المصالح والنوس الأمدية بعلى التحرف ما يستحقه من اليومية أو المكاناة ويذيل قائمة الصرف بمعمعة إصبعه ، أو أن يتقدم عامل من عمال المصالح والنوس الأمدية بعلى التحرف ما يستحقه من اليومية أو المكاناة ويذيل قائمة الصرف بمعمعة إصبعه ، أو أن يتقدم عامل من عمال المصالح والنوس الأمدية بعلى التحرف ما يستحقه من اليومية أو الورونيك المصرف بقوص المكاناة ويذيل قائمة الصرف بمعمعة إصبعه ، أو أن يتقدم عنوس المكتفف الطبي بعلى

فأهم أعمال الحدة التي تقوم بها إدارة تحقيق الشخصية هي إنبات سوابق المتهمين لمن يتكرها أمام النيابات والمحاكم وإظهار الأسماء الحقيقية لمن يقحل منهم أسماء مستعارة. وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك عندالكلام على أعمال قلم السوابق ؛ وإن التشابه في الأسماء والأوصاف يجسل القيام بهذه المأمورية شاقاً وفي بعض الأحيان متعذوا

أما كيفية إثبات السوابق فيواسطة استخراج الملف المحفوظ بالفسم الأبجدى المسمى " أصلا". وهو يشمل كل فيشة من الفيشات البيضاء التي عملت عندصدور كل حكم مدورًا عليها الحكم وتاريخه ومدته وجهة إصداره و بصات أصابع المحكوم عليه وأوصافه البدنية وعلاماته المحتم عند دخول السجن خمس مرات مثلا وحمرت له خمس فيشات ، بأخذها مندوب تحقيق الشخصية و بعرضها طرائحة أقو القاضى فيشة فيشة ذاكرا الهناف الله عنها منها عنها بسميات أصابع التي طبا ببصيات أصابع المتم أمامه كل البيانات التي مل كل منها ، و وفيلون بسمات الإصابع التي طبا ببصيات أصابع المتم أمامه كل البيانات التي مل كل منها ، و وفي بعض الأحيان يستمين العامل فذكر العلامات البدنية والمجازات التي يقتنم بنفسه من تطابحم ، مع العلم بأن هدند الفيشات ألهروة بالسجن وهو لم يره ، وربما كانت في أجزاء مستترة من الجلسم ، مع العلم بأن هدند الفيشات قد تكون عررة قبل إثبات السوابق بعدة سين ، وهذه العلامات إن وجدت في جمع المتهم كما ذكرت بالفيش كانت دليلا ساطعا على تحقق شخصيته . إلا إن الاعتماد عليها وصدها فيركاف، وعدم وجودها بالمتهم أو مدم ذكر علامات بالفيش قد تكون في في المنافق ا

أما القضايا التي قدمتها النابة إلى عاكم الجنايات بناءً على تفار يرموظفي تحقيق الشخصية النبع أثبتوا أن لأرباجا مدة موابق تستدى تطبيق مواد العود فكثيرة جدا . وحسبنا الرجوع إلى المللفات المدينة لنرى منها ميلة اعتبادالسلطات القضائية على تلك التقارير، وأن كثيرا من الفضايا قدمت في مبدل الأمر إلى المحكمة بصفتها جنط فاتضح أثناء سيراللمحوى من إثبات موابق المتهمين أنها جنايات ، فحكت فيها المحكمة بعدم الاختصاص وأمرت بإعادتها للنابة لتقديمها إلى عكد الجنايات .

(٤) أنخيار النيابات والبوليس بضبط الأنتخاص المحكوم طيهم غيابيا ، والمطلوب البحث عنهم والهاريين من السجون أو مراقبة البوليس .

فحضت المسادة (٧٧١) من التطبات العسامة للنبابات بأنه إذا صدر حكمتما بي قاض بعلوبة وكان بالدرسية فيشة يميزة بالفاصل الأخضر، أو وردت هذه الفيشة بعد صدور الحكم ولكن قبل المدور على المتهم ، فيؤشر طبها بيان الحكم وتاريخه وعمل الجريمة وصقتها ونمرة القضية واسم المحكة فالمكان المعد لذلك على الفيش ، ثم يوقع حضو النيابة المتراض في القضية أمام هذه البيانات، و بعد ذلك ترمل الفيشة مباشرة الى إدارة تحقيق الشخصية بمصر مؤشرا طبها بالكلمات الآتية : " حكم غيابي والبحث مستمر عن المتهم" ، وإذا كان لدى إدارة تحقيق الشخصية سوابق فتعيد الفيشة إلى النيابة بعد أدب تؤشر على الفيشات المحفوظة لديها بأن المتهم مستمر البحث عنه . وأما إذا لم يكن للتهم سوابق بالإدارة المذكورة فتحفظ الفيشة لديها ، وتجرر صورة منها ترسلها للنيابة لحفظها بدوسيه القضية. وإذا قبض على المتهم فيا بعد فتخطر النيابة إدارة تحقيق الشخصية بعد ذلك بخطاب ترق به الفيشة أوصورتها حسب الأحوال ، ثم تعيد الإدارة المذكورة الفيشة الأصلية بعد ذلك إلى النيابة الإرسالها إلى السجن إذا اقتضى الحال مرفقة بأمر التنفيذ (كما جاء بالمادة هم الهرد) .

كاندى السجون والبوليس تطيات شهية بما ذكر فيا يحتص بالمسجونين والأشخاص الموضومين تحت ملاحظة البوليس إذا هربوا من السجن أو الملاحظة أوكان مطلوبا البحث عنهم لأى سبب آخر . قلسحب فيشاتهم الموجودة بلوسيه السجن أو المزاقبة أو دولاب صحف السوابق العلى ، وترسل لإدارة تحقيق الشخصية بعد التأثير عليها بكل البيانات اللازمة بخصوص الشخص المطلوب ضبطه وسبب البحث عنه فتؤشر بذلك في محفوظاتها أو تحفظ الفيشة لديها إذا لم يسبق لها حفظ فيش لغس الشخص .

وليمدث كثيرا أن هؤلا الإشخاص الصادرطهم أحكام غابية أوالهارين من السجن أوالمراقبة يتركون مواطنهم والجهات المعروفين فيها إلى جهات نائية و يستقون عن أعين البوليس تحت أسماء وأوصاف غير أسمائهم الحقيقية، ويصب البحث عنهم والعرف عليهم . ولكن كثيرا منهم لا يلبث أن يضبط لاتهامه في قضبة أخرى أولسهب آخر كالاشتباه في أمره أو التشرد ، ولين لدى البوليس أو الذابة أية معلومات عنه ، فتؤخذ بصمات أصابعه وترسل كالمعاد إلى إدارة تجقيق الشخصية للكشف عن سوابقه ، فتعر أثناء البحث في عفوظاتها على المعلومات السابق ورودها بخصوصه والتأخيرات بطلب القيض عليه، وتخطر الجمهة التي نها الشخص في الحال لضبطه مع بيان اسمه الحقيق ومبد الضبط وجهة صدور الأمر به ، وتخطر في نفس الوقت الجمهة التي طلبت الضبط بحل وجود المتهم أوالهارب. وقد يكون الشخصهار با من أسوان أو قنا ويضبط في مصر أو الإسكندرية ، أو صادراطيه حكم غيابي من مصر أو الزفاز يق ويضبط في المنيا أو أسيوط ، فهذه الإخطارات عظيمة الفائدة وهي كثيرة ، وقد تكون عن أحكام شديدة .

قيماك بيانا لمند الأشخاص الذين صار ضبطهم فعلا وتحررت عنهم إخطارات بمعرفة إدارة تمقيق الشخصية وأعيدوا إلى السجون وقدموا للما كة فى سة ١٩٣٧ وصدها :

ماد

٧٨٧ ` لأحكام غيابية سواء كان الحكم بأقل من سنة أو أكثر من ذلك .

١٩٩٩ ﴿ لَمُروبِ مِنَ المُراقِبَةِ .

لمروب من السجون .

(ه) الإجبار عن سوابق المتشردين والمشتبه في أصرهم ، وقد سبق أن شرحنا ذلك مندالكلام على حفظ أوراق الفيش الخاصة بهم . وتريد عليه أن رد تحقيق الشخصية على الجمالة الطالمة الكشف عن السوابق يجب ألا يتأخر عن الأرج والعشرين سامة المسموح البوليس بحجزالشخص الجلاري التحري عنه في أثنائها ، ولذلك يرسل الرد تطرافها بسابقة الإخلار أوصده حتى يمكن اتفاذ الإجراءات اللازمة وبياخ صد الأوراق التي ترد من هذا القبيل يوميا من أضمام المفافظات وسماكز المديمات عوالمسائة والحسين عوقد يتضح في كثير من الأجيان أن المشتبه في أحمره متحل المماكا كأذبا وجارالبحث عنه لمنكم غيابي أو لمرو به من السجن ، وقد يكون عكوما عليه بعدة سمين أو بالأشغال الشاقة المؤبدة أو بالإهدام .

( ٢ ) اللحرف على جنث الموتى والغرق المجهولين سواء أكان الموت طبيعيا أم جنائيا .

قدى البوليس تعليات تقضى بأنه عند وفاة شخص مجهول الاسم والأهلية ولم يمكن الاستعراف عليه يجب عليه أن باخذ بصمات أصابحه العشرة على ووقتى فيش وتشييه و يرسلهما الإدارة تحقيق الشخصية لتبحث بموجهما في محفوظاتها . فإن كانت الشخص المتنوق بمن سبق الحمكم عليهم وحفظ لمم فيش بها قانها تستخرج هذا الفيش وتلاج ، مما تضمنه ، اسم المجهول وأوصافه وسنه وعلى ميلاده والأحكام الصادرة عليه ، على ورقة الفيش الخاصة ، وتعيدها بلحية ووودها . ولا يخفى ما فى ذلك من جليل الفائدة ، خصوصا إذا عرفنا أنها تمكنت فى بعض الأحيان من الاستعراف مل أغناص مقطوعى الرأس مشوهمى الخلقة مبتورى بعض أجزاه الجسم . وقد يلغ عدد الجشث المجهولة إلى صار التعرف علمها فى أثناء سنة ١٩٧٥ ( ٢٨ ) .

(٧) الكشف عن سوابق العمد والمشايخ والعساكر والخفراء والخدم السايرة بمصالح الحكومة.

الله المسلمة السامة ألا يتولى هذه الوظائف أشخاص من ذوى السيرة الوديسة وأرباب السوابق لما يتطلبه وظائفهم من الأمانة والاستقامة ، فإن من يهم رجال الأمر\_ المام وحفظة الأموال والأرواح . لذلك فضت التعلمات بأنه لا يسين من الساكر والخفراء وغيرهم إلا من استمارت المصلمة ... التي يرخب الشخص الالتحاق بها ... إدارة تحقيق الشخصية وقررت هذه الاسوابق له .

( A ) فلكشف عن سوابق طالبي شهادات تحقيق الشخصية مر أد باب المهن والخدم
 الخصوصين وفيريم وتحريرهذه الشهادات وتسليمها لأر بابها .

أوجب القانون مدم التصريح لمن يريد الاحتراف بمهنة معينة إلا إذا حصل على شهادة تحقيق شخصية داللة على خلوه من السوابق ولو على الأقل لمدة معينة. ومن بين ذوى المهن التي تستلزم هذه الشهادة أصحاب المحال الممومية والملفلة للراحة والصيادلة والخبراء وكتبة المحامين وسائقو السيارات والمعربات والحمالون والخدم المحصوصيون والمحرضون وغيرهم وموظفو بعض الشركات والبنوك والمحال التبارية كشركة التمام وشركة واحة عين شمس وغيرهما . وقعد تدرج القانون فخم عل بعض فتات أخرى من الفئات الراقية كالأطباء والمحامين الحصول على هذه الشهادة . وحكة كل ذلك واضحة لا تمتاج إلى بيان .

فحل أن شهــادة تحقيق الشخصية لا تعطى مطلقا لمن حكم عليــه بعقو به لجناية تخلة بالشرف مهما كان نوع المهنة التي يرغب الاشتنال بها .

ثُوتِيل أن تَم هذا المبحث تُشهر إلى أن قلم السوابق و إدارة تحقيق الشخصية ولو أن مأموريتهما واحدة ، وهي حفظ وإثبات سوابق المحكوم عليهم والمتهمين إلا أنهما كانا سنذ إنشائهما متفصلين في المكان والعمل ، وكان يترتب على ذلك كثرة المكاتبات والأخذ والرد ينهما . غير أن الأمر اتهى بتأليف لجنسة من موظفى وزارقى الداخلية والحقائية ، وهى ، بسد لحص الموضوع من كافة نواحيه ، رأت ضم قلم السوابق إلى إدارة تحقيق الشخصية ، وتم ذلك فعلا بجطاب وزارة الحقائية رقم ٨– ١٦/٤ المانيلة اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٢٩ ، وأدرجت مرتبات موظفيه في ميزانية وزارة الداخلية اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٢٩

لأتربى محفوظات قلم السوابين عمسا هو محفوظ بادارة تحقيق الشخصية بما ينيف على طيون وأر بعهائة ألف صحيفة . وسبب الزيادة ناشئ مرح أن كثيرا من الحنح كالمضار بات مثلا يحفظ لها ملف يقلم السوابق ولايحفظ لها فيشات بإدارة تحقيق الشخصية .



(ح)

### المحاماة

# ألمحاماة ڤبل أنشاء ألمحاكم ألاهلية بقلم حضرة صاحب الغزة عزيز خانكي بك المحسامي

فى كانت الخداء موجودة ولاكلمة المحاماة معروفة قبل مبا يعة عهد على باشا بالولاية على مصر . لأن القضاء بمبع أنواعه، مدنى وجنائى وشرعى، للصريين والا جانب ، كان من اختصاص المحاكم الشرعية وصدها . والمحاكم الشرعية ما كانت تعرف الحماماة ولا المحامين بالمعنى المعروف في عصرنا الحاضر . وكذلك كان الأسم في جميع الولايات التي كانت تابعة لسلطنة آل عيان . و بيق الحال كذاك حتى سنة 1860 بالنسبة لمصروسنة 1804 بالنسبة لتركيا .

الله الله على باشا فى ترتيب ( بجالس العدالة فى مصر ) . فبدأ بترتيب بجالس التجار وكلف أرتين بك المجلس التجارى الإسكندرية . فنظم أرتين بك المجلس التجارى

(١) وأرتبن بك هذا هو أبو ( يعقوب بك أرتبن وكيل نظارة المدارف سابقا ) • وقسد تولى نظارة الخاريمية والتجارة فى مة ١٩٨٤ بعد وفاة بوغوس ويسف المتى لبث غاطرا للمسارسية طول ولاية عبد على بأشا . وسن له لائحة ظهرت في ٢٣ جادى سنة ١٣٦١ هر (سنة ١٨٤٥ ميلادية ) جاء في البند السادس منها: ه أن كل من له دعوى على شخص و بريد إقامة دعوته عليه والنظر فيها بالجلس المذكور يجب أن يعرض أولا لسعادة مديرالديوان الداورى فاذا صدر أمر سعادته بقبول سماع الدعوى المذكورة بالجلس وفصلها بمقتضى الأصول المجربة فيحضر بالأمر المشار إليه بده بالمجلس وبسلمه إلى حضرة الريس لأجل أن يجرى فيه الحال على مقتضى ما ذكر في البند النافي وحيقة بحضر كل من المدعى والمدعا عليه في الوقت الذي يتمين لحضورهم من طرف المجلس وتقام الدعوى على ما سلف شرحه بالبند الرابع بشرط أن يكون التناعى بين شخص كلا مزالمدعى والمدعا عليه بدون أن فبلل توكيل أحدهم المسخص آخر بدلا عنه ما لم يكن أحداهما غالب عن المجلس بسبب عدر نابت من كافة الإعدار التي تغيل بمقتضى الأصول و بواسطتها يسوغ التوكيل عند ذلك يمكن كلا منهما أن يقو ويالم هذه اللائحة هي أول وثبقة رسمية نصت على جواز التوكيل أمام إلحالس وسبب تسامح المكومة فيقبول التوكيل أمام إلحالس وسبب تسامح المكومة فيقبول التوكيل أمام إلحالس عنطفة، للأجانب فيها شان ومصلمة، فكان لا بدلم من الاستمانة بوكلاء، كما كان الحال جازيا أمام عاكمهم القنصلية ، وأمام عاكم بلادهم ، تفعرر جواز التوكيل لمن كان الحال جازيا أمام عاكمهم القنصلية ، وأمام عاكم بلادهم ، تضرور جواز التوكيل لمن كان الحال جازيا أمام عاكمهم القنصلية ، وأمام عاكم بلادهم ، تفرور جواز التوكيل أمام الحالم، كما تمين الأمام الحم الم المنازية المهادة الوكلاء نظاما، ولم تبين الإصدار المنازيق أهلية الوكلاء ،

فى سنة ١٣٢٦ ه صدر منشور من الديوان الخديون يترتيب (عِلس تجارى بعمر) على مثال عجلس تجارى إسكندرية ، وتغرر سريان الاتحة عجلس تجارى إسكندرية أمام عجلس تجارى مصر. و بذا إصبح أمرالتوكيل سار يا فى عاصمى القطر المصرى مصر وإسكندية .

فيقى أمر الوكل عصورا بين مجلسي مصر واسكندية التجاريين إلى أن جامت سنة ١٧٧٦ه، وفيها انفقت الحكومة المصرية مع قتاصل الدول على تشكيل مجلس استفاف المسائل التجارية ، وعملت الائمة صدر بها أمر طال تاريخه ١٢ شبان سنة ١٢٧٧ هرباء في البند الخامس منها أن " تماطي الدعاوى في مجلسي التجار الا يجيز دخول أبو كانية والجهين المتداعيين يقدموا دعاويم بالذات أو بواسطة وكيل بموجب سند توكيل فها يطلبوه وما يستلسبوه بالكتابة". وهنا أطنت اللائمة صراحة بأنه لا يجوز قبول "الأبوكانية" أمام "عبلس الأبطار" بل يكون "تعاطي الدعاوي» بمعرقة ذات الخصوم أو بواسطة وكيل . وهذا الوكيل هو من نوع وكلاه الدعاوى المعروفين في ذلك الزمان ، وهم أقرب إلى طائخة الـ Avonse منهم إلى المتعامين .

فى 19 جادى سنة ١٢٧٧ ه سن بجلس الأحكام لائمة من نها (كيفية رؤية الدعاوى المحالة على بجلس التجار) أعان أول بند منها أنه "لا يستلزم الحسال لتوسط الأقوكانية فى رؤية القضايا المحالة على مجلس التجار " إلا أنه لاحتال أن يكون لأحد الحصوم عذر بجمعه عن مباشرة القضية بنفسه نص البند الثامن على أنه " يجب على الأخصام الحضور أمام المجلس لما بنفسهم أو بوكيل مفوض بالنياية عنهم فى نفس الدعوى ".

قُرايت كيف أنه حتى سنة ١٨٤٥ م كان التوكيل في القضايا غير معروف ؟ وفي سنة ١٩٢١هـ ودت عمل به في نغر الإسكندرية . وفي سنة ١٩٣٧ه سرى في مصر القاهرة . وفي سنة ١٩٧٧هـ وردت لأول مرة كلمة (إبركاتية) في لائمة ١٣ شعبان سنة ١٢٧٧هـ . وفي سنة ١٣٧٣هـ ترقت كلمة (أبوكاتية) إلى (أفوكاتية) . ولكن الأبوكاتية والأفوكاتية حظر عليهم دخول المجالس و بقيت الإجازة فاصرة على توكيل الوكلاه .

في سنة ١٩٧٨ هراسنة ١٩٨٦) اتفقت الحكومة المصرية مع قناصل الدول على انشاء بجلس ينظر في الدعاوى المرفوعة من الأجانب على المصريين "بحوه (مجلس قومسيون مصر) ، تشكل من الارتم مصريين ، منهم الرئيس ، ومن عضو أورو باوى ، ومن عضو من الأروام ، وعضو من الإرسليين ، وعضو من الأرمن . وسنوا له قانونا لرؤية الدعاوى التي ترفع المهه . ونص في البند الرابع منه على أن التقارير التي تقدم الببلس يحب أن تكون مشتملة على و عمل تواطن المدعى أو ويحله إذا ما أواد أن يقم وكيلا عنه في دعواء " ، وورد في البند السابع منه أنه ويجهب على المدعى عليه أرس بقد المرسلة ديوان محافظة مصر وفي نفس المدة المذكورة بنبني له أن يحضر إلى المحروسة نفسه و يسكن بها لغاية نهو المدعوى المقامة على المدى على المدى على المدى التوسيون في كل كلية وجزوية". وفي البند الثامن منه قبل إن جواب المدعى عليه على دعوى المدى بمسئلة وسيدين في كل كلية وجزوية". وفي البند الثامن منه قبل إن جواب المدى عليه على حمور المدعى عليه على حمور المدى عليه على حمور المدعى عليه المحروسة المحروسة إن كان كان المجلس " ويازم أن يتوضح « في الجواب المذكور والفيبط حمور المدى عليه المحروسة إن كان كان المجلس " ويازم أن يتوضح « في الجواب المذكور والمنبط

عمل توطئه أو يتوضح فيه اسم وصنعة وعمل نوطن الشيخص الذي اختاره وكيلاعنه في المرافعة " . وهذه أول مرة ذكرت فيما كامة ( المرافعة ) في قوانين ولوائح ذلك المصر .

أو و حادى الأولىسنة ١٢٨٨ هـ (أضطس سنة ١٨٨١م) صدر أمرعال، بسم الف الرحم ، إلى نظارة الداخلية بالمصادقة على قرار مجلس شورى النواب الخاص بترتيب مجالس بالبلاد ومجالس وضبطيات بالمراكز لنظر القضايا والدعاوى الى تقع في دائرتها فقور أن " يرتب في كل بلد مجلسين أحدهما للإدارة والشاني للدعاوى وعلى كل كم بلد مجلس دعاوى مركزية ثم وأعمال ضبطية في كل مركز وضبطية عموسية بكل ديوان مديرية " . وقد بينت الإجراءات الواجب اتباعها أمام مجلس مشيخة البلد ومجلس دعاوى السلد ومجلس بلدى البندر ومجلس دعاوى البندو ومجالس المركزية والمجالس المحلية وجميات تجار للدعاوى النجازية ، وليس فيها نص يشير صراحة أو دلالة إلى جواز التركيل عن أحد طوني الخصوصة . ومع أن الحكومة رأت بعد ذلك توسيح اختصاص هدف المجالس الجليدة وأصدوت بذلك لائحة بتاريخ ه ربيح آشرسة ١٢٩٥ هـ فإن المواتح الكثيرة التي صدوت لم تشر بكلة ما إلى مسألة التوكيل و يق الأمر، مقصورا على التصوص القليلة التي ذكاها .

أفي سنة ١٨٧٥ أنشأت الحكومة المصرية بانفاقها مع الدول الأجنية الهماكم المختلفة . وعندما وضعت لائمة ترتيب الهماكم المختلفة فكرت طبعا في الجلسات وفي من يمضرها المدفاع عن الحصوم . ولم يكن نظام المحاماة معروفا من قبل > كالم يكن في مصر عامون عندهم المؤهلات اللازمة الحصور عن الحصوم والدفاع عن مصالحهم ، فميزوا بين الحماكم الابتدائية ومحكة الاستثناف ، ونصوا في المحامة ١٧ يقبل وكيل ولا الاستثناف ، ونصوا في المحامة ١٧ يقبل وكيل ولا الاستثناف إلا من يكون سائزا الشهادة اللهائة على كونه أووكاني " . أما أمام المحاكم الابتدائية فلم يشلمدوا في أهلية الوكلاء وقبلوا من مارس الصناعة أمام المحاكم المؤتنين من اللغاب المقورة وميميا أمام المحاكم المختلفة ، وضيح في الابتحان الدكافي والشفاهي الذي تفرو مقده في بحر سنة شهور من تاريخ ١٨ أكدر يرسنة ١٨٥٥م في القانون الملدي وقانون اللحورة وتانون التجارة وانون المحاوات وقانون المحاورة في بحر سنة شهرو من تاريخ ١٨ أكدر يرسنة ١٨٥٥م في القانون الملدي وقانون المحور من تاريخ ١٨ أكدر يرسنة ١٨٥٥م في القانون للمدي وقانون المحور في أن يكون لكل محمون الحق في أن يوجه المحدد المحاورة في المومور من تاريخ ١٨ أكدر يرسنة ١٨٥٥م في القانون للمدين وقانون المحدد في أن يوجه المحدد وقانون المحدد في أن يوجه المحدد في أن يوجه المحدد المحدد في أن يوجه المحدد في أن يوجه المحدد في أن يوجه المحدد المحدد في أن يوجه المحدد في أن يوجه المحدد في أن يوجه المحدد المحدد في أن يوجه المحدد المحدد في أن يوجه المحدد في أن يوجه المحدد في المحدد في أن يوجه المحدد في المحدد في أن يوجه المحدد في ال

الطالب سؤالا فى الامتحان التحريمى و يمتحنه مدة نصف ساعة فى الامتحان الشفاهى . وطاوا تشددهم فى قبول التوكيل عن الخصوم أمام محكة الاستثناف بأن محكة الاستثناف هى العرجة النهائية للتفاضى ، وأن المصريين يجهلون القوانين الجلاية ويجهلون طرق التفاضى أمامها ، وأنه من العدالة أن تتوفر فى وكلائهم ، أمام محكة الاستثناف الأهلية ، الكافية علما وخبرة .

لَاين مظاهر تشددهم أن فرضوا على الوكلاء أمام المحاكم الابتدائية مدة تمرين مقدارها ثمانى صنوات ، فاذا قضوها قبلوا أمام محكة الاستثناف .

لآكانت حالة المحامين أمام الها كم المختلط ، وبداية عهدها ، أشبه عالة المحامين أمام الهاكم الأهلية في بداية عهدها . لأن القضاء المختلط ماكان ينظر إلى الوكلاء والمحامين في ذلك المهد مثل نظره الآن . فيتلاكان يميز للمحامين في ذلك المهد أن يباشروا أعمالا وأشفالا أخرى صلاوة على ممارسة المحاملة ، كاكان يميز لم مطالبة من وكلوهم في الأعمال الخارجة عن المحاملة بأتماب عنها ، ويميز المقود التي عقدوها من قبل إنشاء المحاكم المختلطة مع موكليهم على أخذ حصة من الأموال المتنازع طبها بناة على أن طلاقاتهم بموكليهم قبل إنشاء المحاكم المختلطة ما كانت علاقة عام بوكل بل كانت علاقة وكيل بموكل .

لكن سنة ، 1,40 مرضت الحكومة عل شيخ الجامع الأزهر ومفتى السادة الحضية وقاضى أفندى عكة مصر الكبرى الشرعية لائحة للساكم الشرعية فاقووها . فصدر أمر عال لرياسة مجلس النظار بتاريخ 4 رجب سنة ١٢٩٧ه (١٧ يونيه سنة ١٨٥٠م) باتباع الاجراعل موجبها. وفيها وود لأول مرة نص عل جواز قبول ( التوكيل عن الأخصام ) وترك للقاضى أمر قبولهم أمام المحاكم أو عدم قبولهم .

ثمّنى بداية خديرية المنفور له توفيق باشا فكرت الحكومة المصرية في إنشاء المحاكم الأهلية ، واقتبست من المحاكم المختلطة قوانينها ونظاماتها ، فزفت الوقائم المصرية الصادرة ف ٣ صفر سنة ١٢٩٨ (عينابرستة ١٨٩١) لمل الأمة المصرية بشرى (إصلاح قوانيزي المجالس المحلية ) وأن هـنــــا الفوانين (قد قرب اتباؤها ، والعمل بموجبها سيشرع فيه عما قريب) . كُونْ ٢٥ ذى المجة سنة ١٢٩٨هـ(١٧ وفعبر سنة ١٨٨١م) نشرت الوقائم الرسمية لائحة ترتيب المبالس . ولولا أن هبت النورة العرابية فى القط المصرى وعطلت هــذا الإصلاح الكبير لكانت المحاكم الأهلية فتحت أبواجاف أوائل سنة ١٨٨٢

ولك أخملت الثورة العوابية عادت الحكومة لما التفكير في إنشاء المحاكم الأهلية . وأصدرت بالفسل في به شعبان سسنة ١٣٠٠ ( 18 يونيه سسنة ١٨٨٣ ) لانحسة ترتيب ظك المحساكم شفعتها بالقوانين الموضوعية التي تحكم بموجبها و بقوانين الإجراءات المنظمة لسيمها في قضائها . وفي لائحة الترتيب وقانون المرافعات إشارة إلى وكالاء اللمطوى الذين ترقت أحوالهم طبقة بسد أحرى حتى وصلوا إلى المرتبة التي تراها اليوم العامين وتقابة المحاماة .



# ألمحاماة فجعد أنشاء ألمحاكم ألأهلية بقلم حضرة صاحب السعادة توفيق دوس باشا

للهم تكن المحاماة قبل إنشاء المحاكم الأهلية بأحسن حالا من القضاء ، بل لم تكن \_ كما هي معروفة عندنا اليوم \_ معهودة فى تلك الأزمان ، لأن وجودها متوقف على وجود المحاكم المنظمة . وكل ما فى الأمرأن مظهرها كان محصورا فى تحرير عرائض الشكاوى بواسطة طائفة "العرضالحية" . وإذا كان قوم منهم قد احترفوا حرفة التوكيل فقد بلغ من شرورهم أن كان يطلق عليهم لقب "المزورين".

أما بعد إنشاء المحاكم الأهلية فان لائحة ترتيبها التي لم تصدر بالفعل في صيفتها النهائية إلا في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ، وكان من أسباب تأخر صدورها قيام النهائية إلا في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ، وكان من أسباب تأخر صدورها قيام اللاؤخصام أن يحضروا بأنفسهم إلى المحاكم أو بواسطة وكلاء عنهم ". ونص في الماحة ولا تحيل عن الأخصام من ترى فيهم عدم اللياقة والاستعداد للقيام بمهام التوكيل بحسب اللائحة"، ولكن لم تقل عدم اللياقة والاستعداد للقيام بمهام التوكيل بحسب اللائحة"، ولكن لم تقل

لاتحسة الترتيب ماهى حدود اللياقة ولا ما هو الاستعداد اللازم للقيام بمهمة التوكيل ، بل أجملت وتركت الرأى للحاكم . وكذلك لم يرد فى قانون المرافعات الذى صدر فى سنة ١٨٨٣ عقب اللائحة سوى نصوص مجيزة لحضور الأخصام ألمام الحاكم بأنفسهم أو بوكلاء عنهم يكون توكيلهم ثابتا ، ولا تعرض فيها للصفات الواجبة فى هؤلاء . إلى أن كانت سنة ١٨٨٤ حيث صدرت لاتحة الإجراءات الداخلية وفيها المواد ، ٥ و ١ ٥ و ٢ ٥ و ٣ ٥ و ٣ و وهى تخدث عن وجوب تقديم توكيل مصدق عليه بوجه رسمى أمام كاتب المحكمة وأن يردالوكيل لموكله، متى التهت وكالته ، كافة الأوراق والمستندات التى تكون سندا له بمصاريف على موكله.

وقى مارس سنة ١٨٨٤ أصدرت محكمة استناف مصر إعلانا نشر بالوقائع المصرية جاء فيه: "حيث إن أحكام القوانين الجلديدة لانساعد على قبول كل من أواد أواد التوكيل عن أرباب الدعاوى في القضايا الجارى نظرها أمام محكمة الاستناف إلا من يكون امهم مندرجا بالجدول المعد لذلك بالحكمة فينبغي على كل من أواد من الأفوكاتية والوكلاء معرفته بهضه لدى المحكمة أن يقدم طلبه إليها للنظر فيه وقيده بالجدول الموجود فيها لهذا الغرض". فانهالت طلبات القيد على عكمة الاستناف ممن هب ودب من الأفوكاتية المقررين لدى المحاكم الحتياطة ، ومعظمهم لم يكن يدى من اللفة العربية شيئا ، ومن وكلاء الدعاوى الذين كانوا ورقة الحلق . وقد قيدتهم عكمة الاستئناف بالجدول بغير تدقيق ولاحس انتقاء ، وأطلق عليهم لقب "وكلاء الدعاوى" "Mandatairas"

. ولَّ فِي ١٨ ديسمبر ســــنة ١٨٨٨ أصلىوت الحكومة لاُتحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية . وهي أول وثيقة رسمية أطلق فيها على هذه الصناعة اسم <sup>«</sup>حرفة المحاماة» وعلى المارسين لها لقب "المحامين". وقد اشترطت اللائحة المذكورة على من يريد أن يقيد اسمه في جدول المحامين" أن تكون سنه ٢ ٧ سنة على الأقل، وأن يكون حسن السير والسلوك، وألا تكون صدرت عليه احكام قضائية أو تأديبية ماسة بالشرف، وأن يكون ذا كفاءة تامة في فن المحاماة ". ولتقدير هـذه الكفاءة شكلت لجنسة في محكمة الاستئناف دعيت بالجنة المستديمة مهمتها امتحان من يريد قيد اسمه في جدول المحامين . وقد بينت اللائحة واجبات المحامين كما نظمت طرق تأديبهم . ولعل هذه اللائحة هي أول درجة صعدت عليها هـذه المهنة لترق إلى المستوى اللائق بها ، ولو أن تساهل المجنة المستديمة في الامتحان كان غير حميد الأثر في النتيجة المرجوة من إنسائها .

في بعد سنوات محمس من ذلك التاريخ وجدت الحكومة أن القضاء قد خطأ خطوات واسعة نحو الكمال فرأت أن تخطو بالمحاماة كذلك فأصدرت للحامين فانون ق ٦ ربيع أول سنة ١٩٨١ ألفت به قانون سنة ١٨٨٨ وأطلقت عليهم اسم " الأفوكاتية "أسسوة بزملائهم أمام المحاكم المختلطة، ووضعت شروطا جديدة لقبول المحامين أمام الححاكم ، أهمها أن يكون طالب القيد حائزا لشهادة من مدرسة الحقوق الخديوية دالة على إتمام دراسته أو شهادة من إحدى المدارس الأجنبية بشرط أن تقور اللجنة المشكلة لنظر طلبات المحامين أنها تقوم مقام الشهادة المذكرة أولا ، وأن يكون حسن السمعة والسير.

لكُوالقد عنيت اللائمة المذكورة ببيان ما للحامين من الحقوق وما عليهم من الواجبات فنوهت بشرف الطائفة وفرضت عقو بات تأديبية على من يخل بشرفها ، كما نصت على عدم جواز الجمع بين المحاماة وبين أى عمل آخر يحط من قدر المحام، وعلى واجب الدفاع عن الفقراء مجانا ، وعلى واجب المحافظة على سر المهنة ، وعلى أتعاب المحافظة على سر المهنة ،

في تقدير الشارع المصرى فى ذلك الحين لشأن المحامين يظهر جليا من تقريره فى الأمر العالى الصادر بتاريخ ٤ نوفير سنة ١٨٩٣ أنه "لايعين أحد لوظيفة مساعد نيابة إلا إذا ألحق فى أحد أقلام الكتاب بالحاكم أو بالنيابة العمومية مدة مسسنة أو اشتغل مدة سنتين بمكتب أحد الأفوكاتية المقبولين أمام الحاكم المصرية بأعمال المحاماة الح".

أوفى سنة ١٩١٠ بسأن المحامين غير المخارض على شهادات ولكنهم أثبتوا كفاءة تؤهلهم المساواة بزملائهم فقرر أن الحائزين على شهادات ولكنهم أثبتوا كفاءة تؤهلهم المساواة بزملائهم فقرر أن " الأشناص المقبولين الآن في التوكيل عن الأخصام المام محكمة الاستئناف يعتبرون كالمحامين الذي يقبلون أمام المحكمة المذكورة بمقتضى أمرنا هذا وتكنب أسماؤهم في جدول المحامين . والأشخاص المقبولون في التوكيل عن الأخصام أمام محكمة ابتدائية واحدة أو أكثر يكون لمم الحقى في المرافعة أمام المحاكم الأمرى فيا التي من درجتها وفي الارتداء بالبنش ... ... وتسرى عليهم أحكام هذا الأمر فيا يتعلق بناديهم من الواجبات وكذلك فيا يتعلق بناديهم وينزم أن يكون في كل محكمة ابتدائية خلاف جدول المحامين كشف يشتمل على أسماء الأشخاص المقبولين في التوكيل عن الأخصام أمامها وأمام المحاكم التي مربحها " ..

وَّقِى سنة ١٩١٧ خطت الحكومة خطوتها الأخيرة لرفع شأن المحاماة فسنت الما القانون المعمول به الآن، وأنشأت لها فيا أنشأت، قابة تمثل عموم المحامين ؛ لما جمعية عمومية ومجلس وصندوق . وقرر القانون وجوب حضور عضورن من مجلس النقابة في لجنة قبول المحامين ، كما خوّل مجلس النقابة حق التحقيق مع المحامين في الشكاوى التي تقدم ضدهم وإنذارهم وطلب وفع الدعوى التأديبية

عليهم ، واعتبر مجلس النقابة شخصا معنو يا ينوب عن النقابة ويدافع عن مصالحها و يعمل باسمها ، كما اعتبره سلطة إدارية من بعض الوجوه .

﴿ لَهُ لَا الْحَدُ وَصِلُ النَّشْرِيعُ لِلْحَامَاةُ . وَيَمَكُنُ الْقُولُ بَّأَنَ الْحَامَاةُ في مصر بلغت مبلغا يضارع ما وصلت إليه حال المحامين في البـــلاد الأخرى من حيث الكـفاءة والمعرفة بأوضاع القانون ومختلف الشرائع . بل ربمـــا كان المحامى في مصر على علم بدراسة القوانين المختلفة بدرجة أوسع نطاقا ، نظرا لتشعب جهات القضاء في مصر واختلاف نوع ما لكل منها من الولاية ، حيث يوجد في مصر الحاكم الأهلية والمحاكم المختلطة والمحاكم الشرعية والمجالس الحسبية والبطر يكخانات والمحاكم القنصلية على اختلاف أنواعها ، ولكل واحدة من هؤلاء ترتيب خاص وقانون خاص ، ومن المفروض على المحامي الصرى أن يلم بهذه الأنظمة ولو في الجلة إلماما كأفيا. فالعبء على المحامى في مصر ثقيل ، ولكنّ له من مختلف الشرائع في بلده تشريعا مقارنا يجعل العقلية القانونية لديه أكثر اتساعا وانسجاما منها لدى زميله المحامى في اي بلد آخر . وإذا صرفنا النظر عن تطور دراسة القانون في مصر وما وصلت إليـــه من التقدم وتوافر أسباب البحث القانوني بحكم إنشاء كلية الحقوق ، فان لغة المحاماة بلغت مبلغا جديرا بالتقــدير والاعتبار حتى ليمكن القول بأنه أصبح للحاماة وللغة المحاماة أدب خاص . وآية ذلك ماهو مشاهد من التطور في لغمة المرافعات وَالْمَذَكُواتُ وَمَا يُعْرَضُ فَيْهَا مَنْ بَحُوثُ فَقْهِيةً ۚ وَهِـــَذَا الْتَرَقَّى فَى لَغَةُ المحاماة يلسم الإنسان بمراجعة ماكانت عليه الحال مماكان يكتب في التقارير قبل إنشاء المحاكم الأهلية وما تجرى به المرافعات أمام المحاكم الآن مما لا حاجة بنا إلى إيراد الأمثلة عليه

لُولَقد كان من الطبيعي بحكم رقّ المهنة ، وبحكم القوانين التي نهضت بها ، أن نرى ارتقاءً ظاهرًا في عقلية المحامين وحبهم لمهتهم واحترامهم لها وتمسكهم بأسباب الكرامة فيها والغيرة على ما فيه صالحها . ولقد سرى هذا التطور إلى عقلية جمهور المتقاضين وصلاتهم بالمحامين إذ يرى الموكل الان فى شخص محاميه رسولا يهـمــــيه سواء السبيل ويتولى عنه إبلاغ رسالة الحق إلى القاضى ، ولم يعد فى نظره مجرد أجير لرص الكلام .

كان الحال كذلك حتى قامت الحرب العالمية ونال مصرمنها ما نالها ، وأعلنت الدولة البريطانية حمايتها على القطر ، ثم أعقب ذلك إعلان الأحكام العرفية الإنجليزية فأضيف إلى القوانين المعمول بهـا في مصر القانون الجنائي الإنجليزي ، فقام المحامي المصرى بمهمته ، إذ ذاك ، قياما يفخر به ، حتى شهد كبار المحامين الإنجليز لبعض المحامين المصريين أنهم يقومون بواجبهم أمام المجالس العسكرية البريطانية على خير مايمكن أن يقوم به زملاؤهم في بلاد الإنجليز . ثم أعلنت الهدنة ونهضت مصر نهضتها الوطنية الكبرى فكان المحامون في الطليعة . لبثوا يبثون في الأمة روخ الوطنية والاستقلال بما طبعوا عليه بحكم مهنتهم من القوة الخطابيــة ومن اتصالهم بالجمهور اتصالا وثيقا جعل لدعوتهم إياه أثرا في نفسه أدى إلى نفخ تلك الروح في البلدأجمع . فلما بدأت الحركة الوطنية أن تسير سيرها ، تقدم ثلاثة رجال يطلبون بحق مصر من الدولة ويعرضون على المنــــدوب السامى أن يصرح لوفد مصرى بالسفر إلى مؤتمر السلام فكان أحد هؤلاء الثلاثة محاميا . ولمـــا سافر الوفد إلى باريس كان من أعضائه عدد من المحامين تركوا أعمالهم في سبيل الذود استقلال مصر وصدرت إرادة جلالة الملك بوضع دستور للبـلاد ، تألفت لجنة لوضعه كان بين أعضائها الاثنين والثلاثين ، عدد من المحامين قاموا بعملهم على الوجه الأكمل فلمما صدر الدستور وجرت الانتخابات للبراك ، تقدم المحامون لخدمة بلادهم ، فظهر تقديرمواطنيهم لحجهودهم العظيم فى انتخاب عدد كبير منهــم

فى تلك المجالس. فقد انخب فى الهيئة النيابية الأولى ٥ ه محاميا وفى الثانية ٤٧ وفى الثانية ٢٨ . وكان من الطبيعى وقد ساهم المحامون فى الحركة السياسية الوطنية هذا المبلغ من المساهمة أن انفتح أمامهم باب المناصب السياسية الكبرى ، فارتقى كرمى الوزارة منهم منذ إنشاء المستور للآن أربعة عشر محاميا ، بل إن بعضهم تولى رياسة الحكومة غير مرة ، كما أن بعضهم تولى رياسة بجلس التواب. ولقد طالما رأينا المحامى يترك مكتبه ليقوم بواجبه الوطنى فى خدمة بلاده فى كرسى الوزارة حتى إذا سقطت عاد إلى كرسيه فى مكتبه لايجد فرقا بين هذا الكرمى وذاك .

ألم يكن تبترؤ المحامير كراسى الوزارة نتيجة لمساهمتهم فى الحركة السياسية فقط، بل كان كذلك تنيجة لرقيهم العلمى القانونى ومقدرتهم الفائقة فى تصريف الأمور. لذلك رأيناهم وقد خطبتهم دور القضاء العليا ليكونوا بين رجالها ورأيناهم ينتقلون من مكاتبهم إلى كراسى الاستشارة فى محكة الاستئناف أو محكمة النقض والإبرام بل إن المحاماة لتفتخر بأن أحد أعضائها ولى أكبر مركز قضائى فى مصر وهو رياسة محكمة النقض والإبرام .

ولان ساهم المحامون كذلك في الحركة العلمية القانونية فأصدروا عدة مجلات قضائية كانت هدى ونبراسا المتقاضين والمحامين ورجال القضاء . نذكر منها مجلات الحقوق ، والأحكام ، والحماكم ، والشرائع ، واللستقلال ، وميزان الاعتدال ، والدليل ، وكلية الحقوق ، والجريدة القضائية ، وغيرها . كما أن نقابة المحامين أصدرت مجلة " المحاماة " وهي تضارع بلا شك أرق المجلات القضائية الأوربية بما تحويه من أبحاث متنوعة في جميع فروع القوانين ، وبما تعلق به على

أحكام المحاكم من وجهتها القانونية . كما أن للصلمين فى عالم التأليف كتبا ورسائل وأبحاثا عديدة فى كثير من المسائل المدنية والجنائية والتجارية والمرافعات والمسائل المدولية .

فنده هي حال المحامين بعد إنشاء المحاكم الأهلية ظلوا يرتقون بمهتهم و بأقسهم سلما سلما حتى أصبح لقب المحامى الآن علما على حرية الرأى والشجاعة في القيام بالواجب والدفاع عن المظلوم والأخذ بيد المهضوم الحق، سواء أكان ذلك في القضايا الخاصة أو في المسائل العمومية ، بعد أن كانوا يلقبون قبل إنشاء المحاكم الأهلية بالمزورين والنصابين والدجالين . ولانشك مطلقا في أنهم سبئابون على خطة الرق بمهتهم وبلادهم والسيربها إلى الأمام ، حتى تصبح مصر في المستوى اللائق بها بين الأمم وحتى تصبح للعائلة القضائية فيها بوجه عام ، وعائلة الحاماة على الخصوص ، في طليعة مثيلاتها في العالم .



## فِيان السماء فُقباء المُحامين هُم هُورهم



The letter of th



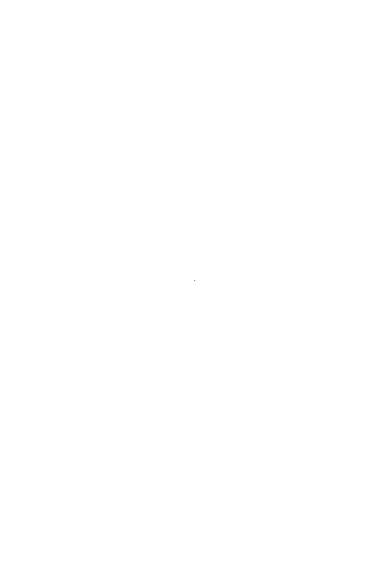
موداوالمركب المراكب ا



مردا ومرواللذ ال الوسيطات من الارسيطاللذ ال المراواللذ المال المراواللذ المراو



رق الم المركز ا





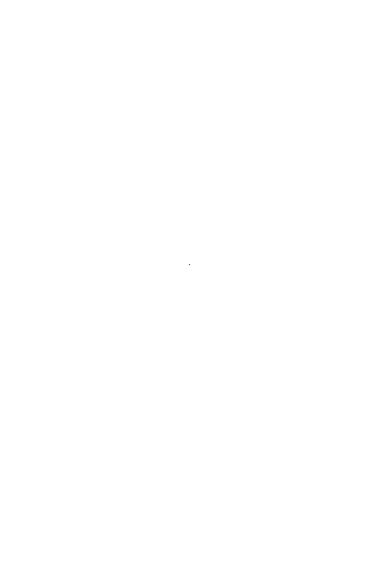
MOHAMED ABOU CHADI BEY
a8 Décembre 1943 - 12 Décembre 1924



مين افغارمضال بين ميلانسيز ۱۹۲۳ تر الصدي ۱۹۷۰ MOHAMED HAREZ RAMADAN BEY 17 Décembre 1916 - 30 Décembre 1917









More MAKRAM EBEID
du 16 Décembre 1933



QUELQUES MEMBRES DU BARREAU, EN 1909

هُرقس كُنا بك ... ... ... ... ... من ١٥ ديسيرة ١٩٢٠ لل ١٧ ديسيرة ١٩٢٦ كحمد كافظ ومضان بك ... ... من ١٧ ديسبر سن ١٩٢٦ الد٠٠ ديسبر من ١٩٢٧ الأستاذ هحمود فيسيوني ... ... من ٢٠ ديسبرة ١٩٢٧ له ٢٦ ديسبرة ١٩٢٠ كَحملكُ جيب الفراطي باشا (1) ... ... ن ٢٦٠ ديسبر ١٩٢٠ لل ٢٢ ديسبر ١٩٢٢ ويسبر ١٩٢٠ الأستاذ فحمود في بيوني ... ... نن ١٩٢٢ ديسيرة ١٩٢٢ لل ١١ ديسيرة ١٩٢٢ الأستاذ في كرم في يلس ... ... ... من ١٩ ديسير ت ١٩٣٢ (۱) تنظر صورته مع وزراء الحقائية .

(b)

# أدارة گضايا ألحكومة

## لحضرة صاحب العزة صليب سامى بك

 ١ - كان الوالى قديما يجمع السلطات فى يده ، ويمثل فروع الحكم بشخصه ، فكانت قضايا الأفراد موكولة لحكمه ، ونزاهة الحكم فيها منوطة بعدله.

فُوَد كَانِ الأَمْرِ كَذَلِكَ فَى مصر ، فِيا عَدَا قَضَايا الوقف ، التي كان يوكل الفصل فيها للقاض الشرعي، ولوكانت مرفوعة على الوالى . لذلك كان يكثر وقف الأعيان في عهود الظلم ، وكان للقضاة الشرعيين ، في قضايا الوقف ، مواقف محمودة .

ل ألى أن المبادئ الديموقراطية لم تلبث أن انتشرت فى أوروبا فى القرن
 الماضى ، فقضت على حكم الفرد ، وجعلت للدولة شخصية مستقلة عن شخصية
 الحاكم ، فأدى ذلك إلى مساواة الحكومة بالأفراد فى حق التقاضى .

فُومن البلاد ما جعل مقاضاة الحكومة أمام القضاء العادى، كإيطاليا ، ومنها ما أنشأ لها قضاءً خاصا كفرنسا . س – أوعند إنشاء المحاكم المختلطة ، اختار المشرع المصرى الطريقة التي اتبعت في إيطاليا ، فنص على اختصاص هـ نه المحاكم بنظر الدعلوى التي ترفع بيز ... الحكومة والأجانب ( مادة ، ١ من لائحة تشكيل الحاكم المختلطة ) ، كما نص ، عند إعادة تشكيل الحاكم الأهلية ، على اختصاص هذه المحاكم بنظر الدعلوى التي ترفع بين الحكومة والمصريين ( المادة ه ١ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ) .

٤ — أو إذ كانت الحكومة قد أصبحت خاضعة للقضاء المصرى ، وجب أن يمثلها أمامه موظفون من رجال القانون ، يقومون بالدفاع عن مصالحها ، قيام المحامين بالدفاع عن مصالح الأفراد .

لللك عنيت الحكومة ، قبيل إنشاء المحاكم المختلطة ، بنشكيل هبئة الدفاع عنها أمام هذه المحاكم . وقد تولت همذه الهيئة ، فيا بعد ، الدفاع عن الحكومة أمام المحاكم الأهليسة ، على أثر ترتيب هذه المحاكم .

وُّقد أسمت الحكومة هذه الهيئة " قوميتية قضايا الحكومة " أو " لجنة قضايا الحكومة " .

المتنارت الحكومة المصرية ، بنيا كانت تفاوض حكومات الدول ذوات الامتياز في تشكل المحاكم المختلطة ، أربعة من رجال القانون المعروفين في أوروبا، وجعلتهم "مستشارين للدولة" ، ثم شكلت منهم الهيئة الأولى للجنة قضايا الحكومة في سنة ١٨٧٤

٥ ــ ولما كان قيام لجنة القضايا بالواجب عليها ، على الوجه الأكل ، يقتضى أن تمنح من السلطة مايتناسب مع مسئولياتها الحطيرة ، فقـــد صدر الأمر العالى في ٧٧ يناير سنة ١٨٧٧ ، بمنح الجنة استقلالا ذاتيا ، وبنخويل أعضائها سلطة واسعة في دائرة اختصاصهم .

﴿ يُشتمل الأمر العالى المشار إليه على تسع مواد:

اللَّاولَى منه جعلت القاهرة مقرا َّللجنة .

أَوْالثانية عينت اختصاصات اللجنة ، باعتبارها هيئة استشارية للحكومة ، ثم باعتبارها هيئة ممثلة لها أمام القضاء .

﴿ الثالثة جعلت رياسة اللجنة لجميع أعضائها على التوالى ولمدة شهر .

﴿ الرَّابِعَةُ وَضِعَتِ الجُّنَةُ نَحْتَ إِشْرَافَ وَزَارَةُ الْحَقَانَيَةُ .

﴿ الخامسة أباحت للجنــة كتابة محرراتها باحدى اللغتينالفرنسية والإيطالية .

\$السادســـة أجازت تعيين تواب للستشاريرــــــ، اللقيام بالأعمال القضائية ، على أن يكون تعيينهـــم بقرار من وزير الحقانية بناءً على طلب اللجنة .

﴿ السَّابِعَةِ اشْتَرَطَتَ فَيمِنَ يَعِينَ مَسْتَشَارا أَوْ نَاتَبا أَنْ يَكُونَ ثَمِنَ لَهُمْ حَقَ الاشْتَفَال بالمحاملة ، أو تولوا القضاء في بلادهم .

لَوْالثَامَنَة احتفظت الستشارين الأربعــة المعينين ، بالشروط الواردة فى عقود استخدامهم .

(فَالاَخيرة فَوْضَت للجنة وضع لاُتحتَبَ الدَاخلية ، بشرط التصديق عليها من وزيرالحقانية .

٣ - أما كون الأمر العالى المشار إليه قد خول أعضاء لجنة القضايا سلطة واسعة، فهذا ظاهر من نصوصه . وأما كونه قد منح اللجنة استقلالا ذاتيا ، فهذا ثابت مر . نص مقدمة الأمر العالى ومن مضمون أحكامه معا .

ولا يعترض على ذلك بإشراف وزير الحقائية ، وبتميين التؤاب بقرار منه ، ويممادقته على اللائحة الداخلية ، لأنه من عهد أن اقتبست الحكومة المصرية نظام الحكومات الأوروبية ، وقسمت مصالحها المختلفة إلى وزارات ، وجعلت الهيمنة على أعمال الدولة لمجلس الوزراء ، أصبح لزاما من الوجهة النظامية ، أن تتبع كل مصلحة إحدى الوزارات ؛ فيكون التعيين فيها بقرار من الوزير ، وتكون المصادقة على لاتحتها منه ، دون أن يؤثر ذلك في استقلال المصلحة الذاتي .

ح فُطل أنه فيا سلف لم يرق فى نظر الحكومة أن يكون للجنة هـذا الاستقلال الذاتى ، وأن تبقى لأعضائها تلك السلطة الواسعة ، فاستصدر المرحوم رياض باشا أمرا عالميا فى 1 أكتوبرسنة ١٨٨٠ قضى :

( أولا ) بتقسيم لجنة قضايا الحكومة إلى ثلاثة أقلام :أحدها – قلم قضايا وزارة المسالية ، وتتبعه قضايا وزارة الداخلية –والثاني – قلم قضايا وزارة الخانية ، وتتبعه قضايا وزارات الخسارجية والمعارف والأوقاف – والثالث – قلم قضايا وزارة الأشغال ، وتتبعه قضايا وزارة الحربية والبحرية ( المسادتان ١ و ٧ ) .

(ثانيا) بإعظاء كل وزير من الوزراء الحق فى جمع نظار أقلام القضايا (المستشارين) بهيئة قوميتية تحت رياسته (مادة ٣).

( ثالثا ) بجعل تعيين نظار أقلام الفضايا بناكا على طلبالوزير المختص ، وتعيين المتجاب ( المستشارين المساعدين ) بقرار من الوزير ( مادة ٤ ) .

(رابعا) بالتصريح لوزير المسالية بتعيين منسلوبين قضائيين بالمحافظات والمسديريات ، ووضع لاتحة ببيان وظائف هؤلاء المندوبين (مادة ه ) .

( خامساً ) بالغاء الأمر العالى الصادر في ٢٧ ينايرسنة ١٨٧٦ ( مادة ٦ ) .

٨ - ﴿ إِذَا أَخذَا إِ بِمَا جَاء في الوثائق الرسمية ، فلانجد لانتقاص سلطة المجنة وحقوق أعضائها علة بمكن أن ترجع إلى عمل المستشارين أنفسهم ، فقد جاء في تقرير رياض باشا المرفق بمشروع الأمر العالى : - " وأما قوميتية مستشارى الحكومة فانها قامت بجيع الخدمات التي كان متوقعا أداؤها منها ، وقد اتفق مجلس النظار رأيا على أن يحيط جنابكم الساعى علما بالهمة الدالة على نباهة ودراية أعضاء القوميتية المذكورة ، الذين لم يفتروا عن بذلها في تأدية الوظائف الصعبة التي كانت أحيلت إلى عهلتهم " .

ألي العالى الرقيم ، ١ ديسمبر سنة ١٨٧٨ ، القاضى بتتبع جميع المصالح الإدارية الأمر العالى الرقيم ، ١ ديسمبر سنة ١٨٧٨ ، القاضى بتتبع جميع المصالح الإدارية للوزارات ، بالرغم من أن الأمر العالى المشار إليه لم ينشئ نظاما جديدا كان مجهولا في مصر و إنحا جاء مقررا لنظام معمول به فيها من قبل ، وبالرغم من أن الأمر العالم العالمي العالمي المنا العالمي المنا عند المنا النظام ، بتتبع لجنة القضايا لوزارة الحقائية ، كا رأينا .

وُّلقد غالى رياض باشا فى الانتقاص من سلطة مستشارى الحكومة إلى حد أن ألغى التشريع القديم ، الذى نص تفصيلا على اختصاصاتهم ، دون أن يبين هذه الاختصاصات فى تشريعه الجديد .

ه ــ گاکان تشریع سنة ۱۸۸۰ أن يطول العمل به ۱ دون أن تثنین عبوبه . لذلك لم يلبث أن ألنى بالأمر العالى الصادر ف ۲۰ أبريل سنة ۱۸۸۶ فى عهد وزارة المرحوم نوبار باشا .

الله الأمر العالى المذكور تشكيل بلحنة القضايا باعتبارها هيئة مستقلة ذاتيا ، تحت إشراف وزير الحقائية ( مادة 1 ) . أُونص على اختصاصاتها ، على النحو الذي كان منصوصا عليه في الأمر العالى الصادر في سنة ١٨٧٦ ( مادة ٧ ) .

﴿ أَصَافَ إِلَى اختصاصات اللجنة مراجعة القوانيز\_ والأوامر واللوائح قبل إصدارها ( مادة ١٧ ) .

وَّااَجَازَ لَكُلُ وَزِيرَ أَخَذَ رأَى الْجُنَـةَ فَى أَيَّةَ مَسَالَةً يَرِيدٌ ، دُونَ أَنْ تَنْعَقَدُ الْجُنَة فى ديواله وتجمّت رياسته ( مادة } ) .

لُوجعــل تعیین المستشارین بنــــاءً على طلب مجلس الوزراء ( مادة ۹ ) . ﴿ اَنْشَا مُامِورِ مِنَّ الإسكندرية ( مادة ۷ و ۸ ) .

. هُم أَجَازَ تعييز \_ تَوَابِ للوزارات ، إذا اقتضت الحال ( مادة ١٠ ) .

١٠ - أولقد أضاف الأمر العالى العبادر في سنة ١٨٨٤ إلى اختصاصات لحنة القضايا تحضير القوانين والأوامر واللوائح ، على أثر صدور الأمر العالى في ١٣ فبراير سنة ١٨٨٤ بوقف أعمال بجلس شرى الحكومة . وكان هـنما المجلس قد شكل بالأمر العالى الرقيم ٢٧ سبتمبر ســنة ١٨٨٣ ، عملا بالمادة ٤٦ من القالون النظامى ، الصادر في أول ما يوسنة ١٨٨٣ ،

لُوْ كان مجلس شورى الحكومة مؤلفا من عشرين عضوا، وكان رؤساء أقلام الفضايا من أعضائه . وكان من اختصاص هذا المجلس تحضير القوانين واللوائح، وإصدار الآراء " في كافة المسائل المتعلقة بالمصلحة العموميسة ، وفي غير ذلك من المسائل التي يبعثها إليه نظار دواوين الحكومة للبحث فيها " .

أُويْنِين من ذلك أن اختصاص مجلس شورى الحكومة كان يُجُبُّ كثيرا من اختصاصات لحنة القضايا . أوُلعل التفكير في إنشاء هــذا المحبلس هو ما حدا بالمرحوم رياض باشا إلى انتقاص سلطة الجمنة . فلما وقفت أعمال المجبلس ، كان لا بد مر.. هيئة أخرى لتقوم بمخضير القوانين والأوامر واللوائح ، فأضاف المرحوم نوبار باشا هذا العمل إلى أعمال لجنة القضايا ، وكان لابد كذلك من إعادة سلطة هذه الجبنة ، فأعادها المجال.

١١ - وُقى ٢٥ يتابر سنة ١٨٩٦، صدر أمر عال بانشاء هيئة خاصة ، دعيت " باللجنة الاستشارية لسن القوانين واللوائح " مهمتها " وضع مشروعات القوانين والأوامر واللوائح في صيغة قانونية ، وجعل نصوصها ملائمة للقوانين المتبعة" .

فكلت هذه اللجنة من وزير الحقانية - رئيسا - ومن المستشار القضائى ، وأحد أعضاء لجنة القضايا ، وناظر مدرسة الحقوق ، ووكيل الوزارة المقدم منها مشروع القانون أو اللائحة - أعضاء - "على أن للجنة فى كل الأحوال أن تستدعى بلق أعضاء لجنة قضايا الحكومة ".

أل كانت مشروعات القوانين والأوامر واللوائح ، التي تعرض على هـ نه اللجنة التشريعية ، مر وضع المستشارين الملكيين ، جرى العمل على دعوتهم جميعًا لحضور جلسات اللجنة ، كما جرى العمل على تخلف وكيل الوزارة ، ثم على عدم دعوته ، فاصبح المستشارون الملكيون قوام اللجنة التشريعية .

لَّ فِي ١٧ مايو سنة ٢ • ٩ ٩ صدر أمر عال ، أقر الحالة على ما جرى به العمل، أى بجعل أعضاء لحنة القضايا أعضاء الجمنة التشريعية ، وبالاستغناء عن عضوية وكيل الوزارة ، ١ كتفاءً بحق الوزارة في ندب من ينوب عنها لحضور الجلسة التي يفحص فيها المشروع المقدم منها . ﴿ وَقَدَ تَضَمَنَ الاَمْ العَالَى المَّذَ كَوَرَ حَكَمَا جَدَيْدًا ، بَالنَصَ عَلَى أَن رياسَةَ الجَّنَةَ تَكُونَ السِّنَشَارُ القَضَائِي ، عند غياب وزير الحقانية .

لُولى ١١ يناير سسنة ١٩٢٣ ، صدر القانون الأخير " يتنظيم أعمال قضايا الحكومة " . وهو تشريع واف ، جمع بين أحكام الأوامر العالية واللوائح السابقة ، وأضاف اليها أحكاما جديدة .

الله الله الما القانون اختصاصات إدارة قضايا الحكومة ( مادة ١ ) .

وُجعل أخذ رأيها إلزاميا للوزارات والمصالح، في بعض الحالات (مادة ٢).

وُأُلِحَق إدارة القضايا بوزارة المسألية ( مادة ٣ ) .

وُخصص لمجلس الوزراء ، ولكل وزارة ، ولكل جماعة من الوزارات ، قسها للقضايا ، مع إجازة إنساء فروع لأقسام القضايا بالوزارات ( مادة ٤ ) .

أُوجعل تحديد عدد الأقسام والمأموريات بقرار من مجلس الوزراء ، بناكة على طلب وزير المسالية ، الذي يتولى توزيع موظنى القضايا على مختلف الأقسام وفروعها ، بناءً على اقتراح الجمنة ( مادة ه ) .

﴿ وَقَدَمُ مُوظَنِي إِدَارَةَ القَضَاءِ إِلَى أَعَضَاءَ وَمَعَاوِتِينَ ، لِجَعَمَلُ أَعَضَاءُهَا المُستَشَارِينَ ، ومساعديهم عند غيابهم (المواد ٢ و ٨ و ٩ ) .

\$ ساوى بين الأعضاء من حيث التعيين بمرسوم (مادة v ) .

\$عين درجات المعاونين الفنيين ( مادة ٣ ) .

وُّ بِيْنِ اختصاصات لِحنة القضايا ( مادة ١٠ ) .

أُونِص على أن تعهد رياستهـا لأحد المستشارين الملكيين بقرار من مجلس الوزراء ( مادة ٩ ) هم عين اختصاص هـذا الرئيس ( مادة ١١ ) . ١٣ \_ (وُلعل مسألة الرياسة أظهر التعديلات التي أدخلها القانون على نظام لجنة قضايا الحكومة . فانه عندما نظمت الهيئة الأولى للجنة القضايا في سنة ١٨٧٧ ، كانت الرياسة للستشارين الأربعة ، يتناوبونها شهرا بعد شهر ، وكانت الرياسة مقصورة على تولى الزعامة في جلسات اللجنة .

لُوفى سنة . ١٨٨ انفرط عقد اللجنة ، ووزع أعضاؤها على الوزارات ، وكان لكل وزير أن يعقـــد اللجنة ، إذا شاء ، في ديوانه وتحت رياسته .

أولم ينص الأمر العالى الصادر فى ٢٠ أبريل سنة ١٨٨٤ على مسألة الرياسة . وكذلك لم تنص عليب الأوامر العديدة الصادرة بتعييز في المستشارين ، بل آثر الشارع أن يترك أمر الرياسة لحكم التقاليد ، التى كانت تقضى بجعل الرياسة لمن يختار مستشارا لرياسة بجلس الوزراء، وقصرها على رياسة الجلسات .

١ ٩ هـ هلى أن من التعديلات الظاهرة التي أدخلها القانون رقم ١ السنة ١ ٩ ٣ أيضا ، ما كان متعلقا بتقسيم درجات موظفى إدارة قضايا الحكومة ، وهو تعديل يشعر باتجاه التشريع في المستقبل .

🏝 قد تسم القانون وظائف إدارة قضايا الحكومة إلى :

- (١) لُوظائف عالية . وهي التي يكون التعيين فيها بمرسوم ، وهي مقصورة على
   وظائف المستشارين الملكيين ومساعديهم .
- (٢) ألوظائف المعاونين الفنين . ويكون التعيين فيها بقرار من وزيرا المالية ، وهي التي تشمل وظائف التؤاب الأول والنؤاب والمحامين والمندوبين ، أسوة بوظائف النيابة العمومية كما نص القانون .
  - (٣) وُظائف السلك الكتابي .

أوُظاهر من تقسيم وظائف المعاونين الفنيين على النحو السابق؛ ومن النص على مساواتها بوظائف النبابة العمومية ، أن الشارع إنما أراد الأخذ بنظام إدارة قضايا الحكومة في إيطاليا ، وأن القانون رقم ، لسنة ١٩٣٣ لم يكن إلاخطوة أولى في هذا السيار.

١٥ - أولمن اختصاصات لجنة قضايا الحكومة ، التي لم ينص عليها القانون
 المشار إليه ، درس عقود الشركات المساهمة وأنظمتها ، قبل صدور المرسوم باعتماد
 إنشائها .

لُويعتبر هذا العمل مر . أشق أعمال لجنة قضايا الحكومة . وفيه يبذل المستشارون الملكيون كثيرا من وتتهم ، لخطورة المسئولية الملقاة على عاتقهم ، في حماية الجمهور من أخطار هذه الشركات .

أولتحقيق هذه الغاية ، وضعت لجنة قضايا الحكومة للشركات قواعمد ، تجب مراعاتها عند تأسيسها ، وشروطا يجب النص عليها فى أنظمتها . وقمد وردت هذه القواعد والشروطفى قرارات مجلس الوزراءالصادرة فى ١٧ أبريل سنة ١٨٩٩، و ٣٦ مايو سنة ١٩٧٧

فَى كذلك وضعت لجنة القضايا نماذج لعقود وأنظمة الشركات المساهمة ، لمساعدة هذه الشركات فى تحرير تلك الوثائق ، ولتسهيل عمل الجينة فى مراجعتها . وآخر هــذه النماذج وضع فى سنة ١٩٧٩

١٦ \_ أومن اختصاصات المستشارين الملكيين ومساعديهم التي لم ينص عليها قانون سنة ٣٩٧ ، الجالوس في المجالس المخصوصة ، أي مجالس تأديب الموظفين في الدرجة الثانية. وقد نصت على ذلك قرارات مجلس الوزراء الصادرة بتشكل مختلف هذه المجالس في جميع الوزارات .

وُعلى المستشار الملكى، في الحجالس المخصوصة ، العبء الأكبر . فهو الذى يباشر التحقيق عادة في الجلسة ، وإليه يرجع الفصل في المسائل القانونية، وعليمه وضع أسباب القرارات .

أولقد جرت الوزارات والمصالح على ندب المستشارين ومعاونيهم ، لإجراء التحقيقات الإدارية في المسائل الهامة .

١٧ \_ فَرَمَّا تصح ملاحظته أن اسم لجنة الفضايا ، وكذلك لقب أعضائها قد تغير على مرور السنين .

فكانت بحنة القضايا تدعى في الأصل بأحد أسماء ثلاثة هي . " قوميتية مستشارى الحكومة" و "جمعية قضايا الحكومة" و "جمعية قضايا الحكومة" ثم أطلق عليها اسم " لحنة قضايا الحكومة " . وكان همذا الاسم يطلق سواء على هيئة المستشارين أو على إداراتهم مجتمعة . والآن يطلق على المستشارين في اجتاعاتهم " لحنة قضايا الحكومة" ، ويطلق على إداراتهم باعتبارها مصلحة " إدارة قضايا الحكومة" ، ويطلق على إداراتهم باعتبارها مصلحة " إدارة قضايا الحكومة" ، وهو الأصور

١٨ - أوكان لقب عضو بلعنة القضايا عند تشكيلها الأول "مستشار الحكومة"، وبالترجمة الصحيحة "مستشار الدولة"، وكان يلقب أحيانا "عضو جمعية القضايا" أو "عضو قرميتية القضايا ".

لُولما وزعت أقسام القضايا على الوزارات في سنة ١٨٨٠، اقتصر على تلقيب المستشارين " بناظر قسم القضايا " .

لُولِق سنة ١٨٨٤ خص " ناظر قسم قضايا رياســـة مجلس الوزراء بلقب "الستشار القضائي" وصحته " المستشار القانوني" واحتفظ لعضوى اللجنة الآخرين بلقب "ناظر قسم القضايا" .

فُوفى سنة ١٨٨٥ منح نظار أقسام القضايا لقب "مستشار خديوى" الذى أصبح فى سنة ١٩٢٧ " مستشارا سلطانيا " وفى سنة ١٩٢٧ " مستشارا ملكيا " .

لُوكان وكِل المستشار يلقب " ثائب المستشار " فأصبح لقبه " المستشار الملكي المساعد " .

في حون هذه الوظيفة ، كانت الدرجات فى أقلام القضايا إدارية، فأصبحت منذ سنة ٢٩٣ فنية . فكان يلقب الموظفون بمدير الإدارة ، ووكيل الإدارة ، ورئيس القلم ، ووكيل القسلم ، فأصبحوا يلقبون بالتراب الأول ، والتراب ، والمحامين ، والمندويين .

لُوكانت لجنة القضايا فى سنة ١٨٧٦ تحت إشراف وزير الحقانية . ولما وزع أعضاؤها الثلاثة، فى سنة ١٨٨٠ على ثلاث وزارات ، أصبحت كل إدارة منها تابعة لوزير . وفى سنة ١٨٨٠ عادت اللجنة إلى إشراف وزير الحقائية . وفى سنة ١٨٨٠ عادت اللجنة إلى إشراف وزير الحقائية .

الأولى أن تكوي تحت إشراف رياسة مجلس الوزراء مباشرة .

. ٧ \_ قُوْاُولِ هيئة للجنة القضايا ، في سنة ١٨٧٦ ، كانت مكونة من :

- (١) فحسيو كازمير ارا ( إيطالي ) .
- (٢) گسيو ادوار كيلر( ألمــانى) .
- ( ۳ ) گسیو أنطوان ماری بییتری ( فرنسی ) .
- ( ٤ ) گئسيو انوريه أوجست بونييه ( فرنسي ) .

- ٧١ ـــ ﴿ آنــر هيئة الجنة القضايا ، في سنة ١٩٣٣ مكونة من :
- (١) هُبدالحميد بدوى باشا رئيس اللجنة والمستشار الملكى لرياســـة . مجلس الوزراء ولقسم قضايا الخارجية .
- ( ٧ ) هُجُود حسن بك المستشار الملكى لقسم قضايا المالية .
- (٣) كيونس صالح باشا 🕒 المستشار الملكي لقسم قضايا الداخلية .
- ( ٤ ) كُليب ساى بك المستشار الملكي لقسم القضايا الأهلية .
- ( ه ) هُجد رياض بك المستشار الملكي لقسم قضايا الأشغال .
  - ( ٢ ) فحسيو إدجار غره 📗 المستشار الملكي لمأمورية الإسكندرية .
- (٧) فسيو جيوفاني لاباته المستشار الملكي لقسم القضايا المختلط
   ولقسم قضايا الحقائية ..
- ( ٨ ) أحمد نحبيب الهلالى بك المستشار الملكى لقسم قضايا الزراعة
   والمعارف والحربية
- ( ٩ ) كيوسف مينا بك المستشار الملكي لقسم قضايا المواصلات.
- ٢٢ أما المستشارون الذين تعاقبوا على رياسة لحنة القضايا ، من عهد
   تنظيم رياستها إلى الآن فهم :
- هُير وليم هيتر \_ عينٌ في ه أكتو پر سنة ١٩٢٧ واعتزل الخدمة في ٣١ مارس سنة ١٩٧٤
- فُسيو ادواردو بيولا كازللى عيِّز في أول أبريل سنة ١٩٧٤ ، واعتزل الخدمة في ٣٠ أبريل سنة ١٩٧٦
- گىبدالحميد ېدوى باشا . عَبَّن فىأول مايوسنة ٢٩٢٦ وهو الرئيس الحالى .

٢٣ - أوُعبد الحميد بدوى باشا أول رئيس وطنى للجنة قضايا الحكومة . وقد
 كان ، قبل ذلك ، أول مستشار ملكي وطنى عين عضوا بها .

كانت لجنة فضايا الحكومة معقلا الفضلاء الأجاب من كبار المشترعن ، يستعصى فتحه على رجال القانون مر الوطنين . وظلت الجنة كذلك ثمانيا وأربعين سنة ، حتى قيض الله لها بدوى باشا ، بكفايته المشازة ، فلم يكد يطرق بابها في سنة ١٩٢٧ ، حتى فتحت له الباب مرحبة .

فَى من المأفور عن تعيين بدوى باشا بلجنة قضايا الحكومة ، أن المرحوم عدلى باشا عرض فى شئ من التردد على مسيو بيولا كازالى تعيين بدوى بك مستشارا ملكيا مساعدا . ولم يكن سبب تردد عدلى باشا فى العرض شكه فى كفاية مرشحه ، وإنما تقليد لجنة القضايا فى قصر عضويتها على الأجانب . ولكن مسيوكازاللى أجابه على الفور "لا يادولة الباشا ، إن لجنة القضايا لاتقبل أن تعين بدوى بك مستشارا ملكيا مساعدا ، ولكنها تكون سعيدة جدا لو قبل أن يكون مستشارا ملكيا ". وهكذا دخل بدوى بك لجنة القضايا .

أَوْمِنَ المَّاثُورِ عَنْ تَقْدِيرِ زَمَلاء بِدُوى بِاشَا لَه ، أَنْ مَسِيوفَرُسُوا بِيتِنَى ، مستشار قسم قضايا المسالية ، تحدث عنه يوما لزملائه يقول " يحيل إلى أن لجنة القضايا لاتزال محتفظة بتشكيلها الأول . إذ أن المستمع إلى حديث بدوى بك ، إذاما أغمض عينيه ، لا يتردد لحظة في الجزم بأن المتكلم مشترع أوروبي حاذق " .

﴿ وَقَدَ كَانَ بِدُوى بِاشَا المُثَلُ الأَعْلَى لِمُواطَّنِهِ ، الذِينَ أَمُوا لِجَنْـة القَصْايا بِعِدْهُ ، حَتَى أَصِبِحَتَ أَعْلِيهِ أَعْضَائُها مَنْهُم ، ولم يَفْتَر لَهَ ا نَشَاط ، أُو تَهِن لَمَّا عَرْيَمَةً ، أَوْ تَمْس لَمَا عَرْةً . وإذا كان الفضل فى ذلك عائدًا على أعضاء الجِنة جملة ، من أجانب ووطنيين، فان أكبر الفضل لرئيسها الذى أشرف على أعماله بكفايته وحكته، فظفر بما استحق من جانب الحكومة من ثقة وقفوذ وتأييد .

لله يدر فى خلدنا أن ننظم لبدوى باشا عقود النناء ، ولكن الكاتب ، حين يكتب للتاريخ ، وينحدث عن أداة النشريع فى مصر فى العهد الأخير ، لا يستطيع ألا يعرض فى كلامه لاسم بدوى باشا ، وألا ينحدث عن حياته العملية من ناحية النشريع ، لأن تاريخ النشريع فى مصر ، فى العهد الأخير ، أصبح مرتبطا بتاريخ حياة بدوى باشا . وهكذا شأن الأفذاذ من الرجال .

٧٤ \_ ألوفيا بلى مقارنة بين كادر أقلام قضايا الحكومة فى سنة ١٨٨٧ ،
 وكادر إدارة قضايا الحكومة فى سنة ١٩٣٣ :

#### نی سنة ۱۸۸۷

### كان الكادر يشمل

- ۽ ڪُستشارين ڪُديويين .
  - ٣ كُواب القضايا
  - ع وكلاء أودارات .
    - ٣ ﴿ وُساء أُقلام .
    - ١٧ ﴿ كَيْلَ هُمْ .
- - ١٧ فُستخدما فُن أَلدرجة أَلثانية .
    - ্ মার্লি চ্বা চ্বা
    - ۱۱ د د د الالبعة.
      - ٧٧ أُجمالي قُدد أُلموظفين .

# فی سنة ۱۹۳۳

أصبح الكادر يتكون من ثلاث طبقات :

أولا - ألوظائف العالية، وتشمل:

١ ﴿ ثُنيس لِحنة قضايا الحكومة .

۸ گستشارین ملکیین .

٧ فستشارين ملكيين مساعدين .

هَانيا ــ أُلسلك الغنى ، ويشمل :

٩ ڪُتواب أول .

فُتراب من الدرجة الأولى .

٨ و و الثانية .

١٩ أهماميا من الدرجة الأولى .

۲۹ و و الثانية .

۲۷ فُندوبا .

فحالثا ــ ألسلك الكتابي ، ويشمل :

٨ قُستخدمين من الدرجة السادسة .

١ فستخدما من الدرجة السابعة .

٨٥ قُستخدما من الدرجة الثامنة .

٧١٨ ﴿ جَمَالَى عَدْدُ الْمُوظَّفَيْنِ .

 ٢٥ - ألفذا . وإذا جازلنا أن تحتم هذا المقال بأمنية، فانا نرجو أن يُجعل من بلمنة قضايا الحكومة فى القريب العاجل ، قضاء خاص للقصل فى المنازعات التى تقوم بين الحكومة والأفراد ، على مثال مجالس الدولة فى فرنسا .

للقد أصبح اختصاص المحاكم بنظر القضايا المرفوعة على الحكومة، على صورته الضئيلة المعهودة ، غير كاف لحماية الأفراد من تصرفات الإدارة ، ولايتلاء مع ارتقاء روح التشريع في البلاد . فلا بد لتحقيق العدالة من أن تنشأ هيئة يكون لما سلطان على الإدارة، تراقب أعمالها ، وتوقف أوتلفي من أوامرها ماترى فيه تجاوزا في السلطة ، أو اعتداك على حق .

فَإِنَّا كَانَ النظام الدستورى لا يسلم بهـــنـا الاختصاص لسلطة الفضاء ، عملا بقاعدة الفصل بين السلطات ، فانا نرى أن خير هيئة تستطيع أن تقوم بهذا الاختصاص هي لجنة قضايا الحكومة .

الله الله المستشارون الملكيون، على اختلاف هيئاتهم، استقلالا في الرأى، وإنصافا للا أفراد في الحكم ، وقدرة على التوفيق بين المصلحة العامة والمصالح الأخرى ، فأصبحوا محلا للقة الحكومة والأهلين على السواء .

أَوْلَن ترى الحكومة مانعا من أن يكون المستشارون قضاتها الإداريين، فتزيل أسباب شكواها من اعتداء القضاء على سلطة الإدارة، وتطمئن الناس إلى عدالة تصرفاتها، فتضمن للحسكم حسن السمعة، وتريح البلاد من تلك الانقلابات التى تحدث بين حين وآخر، كاما حلت حكومة بعد أخرى، ويجد الأهلون من هؤلاء المستشارين قضاة أوسع سلطة من سلطة المحاكم على الإدارة، وأنفذ كلمة منها لديها، يحكون بقواعد العدل، ولايتقيدون بنصوص القانون، قضاة يلجأون

إليهم كاما أقفلت فى وجوههم أبواب الإدارة ، ويصلون إليهم بطريق الدعوى ، لا بالالتماس والشكوى ، قضاة يحتكم إليهم فيحكمون ، لاحكاما يتظلم إليهم وقـــد لايجبيون .

وُلاشك أن تنفيذ هذا الإصلاح يحتاج إلى وضع نظام تام للقضاء الإدارى، ولكن يمكن التمهيد لهــــذا الإصلاح من الآن بكلمة واحدة تجعل رأى المستشار الملكي قطعيا لااستشار ياكما هو الآن .

وُلِيلِي المقال ملحقان :

#### گلحق ۱

- ۱ \_ گازیمیرارا ۲۷ ینایر سنة ۱۸۷۹
- ٧ \_ ڪيلر باشا ٧٧ يناير سنة ١٨٧٦
- ۳ ـــ (انعلموان ماری بیتری ۲۷ ینایر سنة ۱۸۷۲
- ع ــ أونوريه أوجست بونيه ٧٧ يناير سنة ١٨٧٦
- ه 🗕 🕰وريالي بك 💮 ١٦ أكتوبرسنة ١٨٨٠
- ح \_ في كافاللي ٢٠ أبريل سنة ١٨٨٤
- ۷ \_ کچوردان بیتری ۹ یونیه سنهٔ ۱۸۸۷
- ۸ \_ هارل دی روکا سیرا ۲۰ نوفیر سنة ۱۸۸۸
- ۹ گُوزیف موریاندو ۱۰ دیسمپرستة ۱۸۹۰
- ۱۰ ــ ئېير برناردى 🕟 ۱۰ نوفمبر سنة ۱۸۹٤
- ١١ قَالَكُولُم مَاكُ الريث ١٢ مارس سنة ١٨٩٨
- ۱۷ گُلیام أدوین برانییت ۷۷ نوفمبر سنة ۱۸۹۹
- ۱۳ 🎙 . شرایاتی 🕠 ۱ یتایر سنة ۱۹۰۷
- ۱۶ ــ فکرنسوا بیتری ۲۱.دیسمبرسنة ۱۹۱۲
- ۱۹۱۳ أدواردو بيولا كازيللى ۳۱ ديسمبرسنة ۱۹۱۲

۱۹ – گجوزیف جرانمولان ۳۱ دیسمبرسنة ۱۹۱۲ ۱۷ – گُوس تیللور ۱۰ یونیه سنة ۱۹۱۹ ۱۸ – فُرد بویز ۱۰ یونیه سنهٔ ۱۹۱۹ ۱۹ -- ألسير وليام هيتر 🕟 يناير سنة ۱۹۲۱ ٧٠ ـ گُلبد الحميد بدوى بك ه أكتو برسنة ١٩٢٢ ٧١ ـ كُسن نشأت باشا ٢٩ مايو سنة ١٩٢٣ ۲۲ — أُوبِرتو روستى ٣٠ مايو سنة ١٩٢٣ ۲۳ ـ هُوريس لينان دى بلفون ہ سبتمبر سنة ١٩٢٣ ۲۷ ــ گُول واتليه ۱۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۳ ٢٥ ــ ڤُبد الحميد مصطنى باشا ١٥ نوفبر سنة ١٩٢٣ ۲۲ ــ گرمزی جریس بك ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۲۶ ٧٧ ـــــ ﴿ بِرَاهِمِ وَجِيهِ بَاشًا اللهِ اللهِ عَلَيْرِ سَنَةُ هُ ١٩٧٨ ۲۸ \_ قُبدالله سميكه بك ١١ مارس سنة ١٩٢٥ ٢٩ ـ فراد سيد احد باشا ٢١ مارس سنة ١٩٧٥ . ٣ ـ أوزفالد غره ١٣ مارس سنة ١٩٢٥ ٣١ ــ أُلمسترج ارثروار بختون بوث ٣١ مايو سنة ١٩٢٦ ٣٧ \_ گُليم دوس بك ١٩٢٧ ونيه سنة ١٩٢٧ ۳۳ \_ گحمود حسن بك ۳۰ يتاير سنة ۱۹۲۹

٣٤ \_ فيونس صالح باشا ٣٠ يناير سنة ١٩٢٩

۳۵ \_ کیلیب سامی بك ۲۰ ینایر سنة ۱۹۲۹

٣٧ ــ هجمد رياض يك ٣٠ مارس سنة ١٩٣٠

٣٧ ــ قُمين أنيس باشا ٣١ يوليه سنة ١٩٣٠

٣٨ ــ المسيو ادجار غره ٩ يوليه سنة ١٩٣١

٣٩ \_ أَلْمُسِيو جِيوفَانِي لباته ٩ يُولِيه سنة ١٩٣١

. ٤ – أُلهامي جريس بك ٩ يوليه سنة ١٩٣١

1 - كليم الباراتي بك ، أغسطس سنة ١٩٣١

٢ع ــ أحمد تجيب الهلالي بك ٢٦ سبتمبر سنة ١٩٣١

٣٤ ـ فيوسف مينا بك ٢٧ مايو سنة ١٩٣٣

## الگلحق ۲

فُجَرَتيب أقسام القضايا من سنة ١٨٨٠ حتى الآن ( سنة ١٩٣٣ ) .

١ - أدارة قضايا المالية والداخلية .
 ٢ - أدارة قضايا الحقانية والخارجية والمعارف والأوقاف .
 ٣ - أدارة قضايا الأشغال العمومية والحربية (الجهادية) .
 و والبحرية .

- آ ١ أدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء.
- ٧ أُدارة قضايا الحقانية والأشغال والخارجية والحربية والبحرية .

فَى سنة ١٨٨٤ ﴿ ٣ ــ أُدارة قضايا المالية والداخليــة والمعارف

العمومية

- ع ... قُأمورية قضايا الحكومة باسكندرية ( رئيسها من درجة نائب ) .
- إدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء ووزارة الداخلية.
- ٧ \_ أوارة قضاما الحقانية والأشغال والخارجية والحربية والبحرية .
  - ٣ أدارة قضايا المالية والمعارف العمومية .
  - ع \_ قُأمورية قضايا الحكومة باسكندرية .
- ١ أدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء ووزارة الداخلية.
- ٧ أودارة قضايا الحقانية والأشفال والخارجية والحربية والبحرية .
  - إدارة قضايا المالية والمعارف العمومية .
- ع \_ قُـاْمُورِية قضايا الحكومة باسكندرية (رئيسها من درجة مستشار خديوي) .

ف سنة ه ١٨٨٨

هی سنة ۱۸۸۷

 ١ – أدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء. ٧ \_ أورارة قضاما الأشغال والحربية . في سنة ٧ م م إ س - أودارة قضايا المالية والمعارف العمومية . إدارة قضايا الداخلية والحقانية والخارجية . ه \_ قُامورية قضايا الحكومة باسكندرية . ١ = أدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء. ٧ ــــ ألدارة قضايا الأشغال والحربية . ٣ - أدارة قضايا المالية والمعارف العمومية . ٤ - أدارة قضايا الداخلية والحقانية والخارجية . ه \_ قُأمورية قضايا الحكومة باسكندرية . م ــ گسم قضايا المواصلات . ١ \_ ﴿ يَاسَةُ لِحَنَّةُ قَصْبًا مِا الْحَكُومَةِ . ٧ – فحسم قضايا الأشغال والحربية . ٣ - فحسم قضايا المالية . هـىسنة ٢٩٣٧ } 🕹 – قسم قضايا الداخلية ورياسة مجلس الوزراء . ه – فحسم قضايا الحقانية . ٣ ــ گسم قضايا الخارجية . ٧ ــ گسم قضايا الزراعة والمعارف والصحة العمومية .

١ – ﴿ يَاسَةَ لَجُنَةً قَضَايًا الحَكُومَةُ وَقَسَمَ قَضَايًا رَيَاسَةً

مجلس الوزراء .

٢ - قسم أفضايا المالية والمعارف العمومية والزراعة
 (ابتداؤ من ٢٥ مارس).

٣ ـ هُمم قضايا الأشغال العمومية والحربية .

في سنة ١٩٢٤ }

ه ــ گسم قضایا المواصلات .

٧ \_ فُسم تضايا الخارجية .

٧ ــ قُسم قضايا الحقانية .

٨ ـ كُسم القضايا المختلطة ( أنشئ في ٢٥ مارس ) .

ه \_ أأمورية قضايا الحكومة باسكندرية .

وُفى ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٧ ضم قسم قضايا الخارجية إلى الحقائية كما أعيد تنظيم قسم قضايا وزارات الزراعة والمعارف والحربية . وفى ٣٠ ينايرسنة ١٩٢٩ آنشلت إدارة قضايا العقود ، وهي الآن تابعة لقسم قضايا الأشغال ورئيسها الحالى من درجة نائب أولى .

فيق ســـنة ١٩٣١ زيد قسم القضايا الأهلية فأصبح ترتيب أقسام القضايا ( وهو الترتيب الحالى )كالاتى :  ١ - ألياسة بلحنة قضايا الحكومة وقسم قضايا رياسة عبلس الوزراء .

٧ -- قُسم قضايا المالية .

٣ - هُسم قضايا الأشغال العمومية وإدارة قضايا العقود.

٤ - قُسم قضايا الداخلية ومصلحة الصحة العمومية .

في سنة ١٩٣٣ } ٥ - فسم قضايا المواصلات .

٣ ــ گسم قضايا الحقانية والخارجية (١) .

٧ – ڰسم قضايا وزارات الزراعة والمعارف والحربية .

٨ - ١٠ هـ القضايا المختلطة .

٩ - قُسم القضايا الأهلية .

١٠ - قُأمورية قضايا الحكومة باسكندرية .

<sup>(</sup>١) حهدت بريات همـذا اللهم بال رئيس بثبـة تضايا الحكومة والمستنار الملكي لريات مجلس الوزراء في مسائل الخارسية و إلى المستنار الملكي لقدم الضايا المختلفة في مسائل الحفائية بعارتهما في ذلك المستنار الملكي المساعد لقسم تضايا الحفائية بالخارسية .



S.E. ABDEL HAMID BADAOUI PACHA
CONSEILLER ROYAL
Président du Comité du Controlle de l'Ille de depuis le 1<sup>et</sup> Mai 1926



# (ى) گىلىة <sup>الم</sup>لحقوق

بقلم عميد الكلية مجد كامل مرميي بك

واريخ هذا المعهد هو صفحة في تاريخ مصر وسجل صادق يعمبر تعميرا أمينا
 عن التطورات الاجتماعية والسياسية التي اجتازتها البلاد في السبعين عاما الأخيرة .

أوسنستعوض فى هـذا المقال الموجز مراحل هـذا التطور مرحلة مرحلة ، ونبين الصفات البارزة فى كل مرحلة منها والانجاهات التى كان هذا المعهد ينجه نحسوها والمرامى التى كان يقصد إليها حتى نتهى إلى المرحلة الأخيرة : مرحلة العهد الجامعى .

. هور \$انشوء

111 - 1111

أُلن يتسع هذا المقال للبحث فى طريقة دراسة القانون فى مصر فى الزمن القديم وفى عصر الفتح الإسلامي، ولا لمما قامت به الحسامعة الأزهرية – منذ أسسها الفاطميون ــ من دراسة الشريعـة الإسلامية . فلنجتزئ فيـه بدراسة القــــأنون فى مصر الحـــديئة التى وضع عاهل مصر الأكبر محمد على دعائم مجــــدها الحاضر .

أن أول محاولة لدراسة القانون يرجع عهدها إلى الثلث الأول من القرب. التاسع عشر حين أوفد عمد على باشا رحمه الله تعالى فى سسنة ١٨٣٨ إلى باريس أول بعثة من الطلاب لهذا الغرض .

لُوقد عاد أعضاء تلك البعثة إلى مصر فى سنة ١٨٣١ بعد أن درسوا "القانون الطبيعى والقانون الدولى والقانون العام والاقتصاد السياسى والإحصاء والإدارة" ، فكانوا أول نواة لرجال الحقوق فى مصر الحديثة .

فَى سنة ١٨٣٦ أَنْشَنْت "مدرسة الألسن"، وتولى رياستها رفاعة بك رافع رحمه الله ، وهي المدرسة التي نبتت منها مدرسة الحقوق فيا بعـــد ، وخصص في البداية جزء صغير من برنامجها لدراسة القانون . وقد قام طلبة هــــــده المدرسة بترجمة مجموعات القوانين الفرنسية وبعض الكتب القانونية .

هُم ظهرت فى ذلك العهد فكرة إنشاء مدرسة خاصة للحقوق تحت إدارة مسيو سولون ، ولكن المشروع لم يقدر له النجاح . واستمرت الحكومة المصرية فى إيضاد البعثات إلى أوروبا لدراسة القانون .

فى أن كل هـ لمه المحاولات لم توفق إلى إيجاد ثقافة قانونية مصرية خاصة . ولم تنظم دراسة القانون فى مصر إلا فى عهد المغفور له الحديو إسماعيل ، إذ اتفق أن الحكومة المصرية قداستدعت الموسيو فبكتور ثيدال من فرنسا فىسنة ٥ ١٨٦٥ لإعداد شبان مصريين لدراسة الهندسة ، وقد كان مهندسا وعاميا (١١) ، فكلف بوضع لا محة تأسيسية وقانون لتحقيق الجنايات وقوانين أخرى للجالس القضائية ثم بتدريس القانون الإدارى لولة العهد . ولأن هذه الدراسة أتت بنتيجة حسنة فقد فكر إسماعيل باشا في سنة ١٨٦٧ في إنشاء مدرسة للحقوق والإدارة يتولى فيكتور فيدال تأسيسها وتنظيمها وإدارتها . فافتتحت مدرسة الحقوق في أكتوبر سنة ١٨٦٨ ، وسميت في أول عهدها بمدرسة الإدارة والألسن . ثم انفصلت مدرسة الإدارة عرف معرفة بهذا الاسم حتى سنة ١٨٨٨ ، إذ صدر قرار وزارى بنسميتها الإدارة الحقوق "اعتبارا من شهر بونيه سنة ١٨٨٨ ، وكانت مدة الدراسة فيها أدراسة فيها أربع سنوات .

لُوكان الغرض من مدرسة الإدارة ، أو مدرسة الحقوق ، كما سميت ابتداءً من سنة ١٨٨٦ ، إعداد الموظفين اللازمين لمختلف الدوائر الحكومية : ولذلك قامت الدراسة فيها على أساسين : اللغات والقانون .

هُــكان يدرس بهـ : الشريعة الإسلامية - القانون المدنى المصرى مع مقارنته بالقانون المــدنى لأهر الدول الأوروبية - القانون الطبيعى - القانون

<sup>(1)</sup> ولمد نيكتورنيدال باشا في هم فيرامرسة ١٨٣٧، بعدية تولوز بفرنسا > والتعق بعومة المصدة عام ١٥ ١٥ واقتسب طالبا خاربيا بمدرسة المناجر في سسة ١٨٥٤ ، واستخدام مواجه في قدس الوقت لدراسة القانون > فال فوسة ١٨٥٠ وليسان ليسانس الحفوق > م نيد مقب ذلك عماليا في ياديس > م عين في سنة ١٨٦١ مهيدسا في سكة سعيد أويانون > ثم اشتارته ليسانس الحفوق > م نيد مقب ذلك عماليا في ياديس > م عين في ياديس عام ١٨٦٧ خير أنه استقال منها في سكة ١٨٦٠ منها ا الممكنرة الفرنسية صفوا يلجبة تحضير المعرض العالمي القدى اقتصح في ياديس عام ١٨٦٧ خير أنه استقال منها في سكة ١٨٦٠ عند ما دعت الممكنونة المصرفة الإعداد شيان مصرون لدواسة المنتحة. وقد أنم طبه الخدير إسماميل بقب البكرية > وجد ذلك بالنيشان المهيدي من دوجة ضابط > ثم بقب الباشورة

الرومانى ـــ الفانون التجارى وقانون التجارة البحرى ـــ المحاســـة التجارية و إمساك الدفاتر ـــ المرافعات المدنيــة والتجارية ـــ العقوبات وتحقيق الجنايات ـــ اللغات العربيــة والتركية والفارســية والفرنسية والإيطالية واللاتينية .

ألوفي سنة ٢ ٨ ٨ ١ تغير نظام المدرسة ، بناء على قرار مجلس النظار في ٢ ١ يوليه ، ووضعت لها لائحة أساسية قسمت الدراسة وقرار ناظر المعارف في ٢٠ يوليه ، ووضعت لها لائحة أساسية قسمت الدراسة فيها إلى قسمين : ابتدائى وعال . فكان الغرض من القسم الابتدائى " تحضير محضرين ومترجمين ومن يلزم من المستخدمين لأقلام الكتاب والنيابة بجميع المحاكم ، وكذلك لأقلام قضايا الحكومة والنظارات وسائر المصالح التي تحتاج إلى أشخاص لم معلومات قانونية " . وكانت مدة الدراسة به سنتين، وموادها : اللغة العربية المفرنسية – الترجمة حالتاريخ والجغرافية – الحلط العربي – الحط الإنجى م إمساك الدفاتر – ترتيب المحاكم ومبادئ المرافعات العملية .

قُما القسم العالى فكان الغرض منه "تحضير الكتاب الأول والثوانى والرقاب وموظفين لتأدية الوظائف التي تستدعى معرفة تامة بجميع فروع القوانين بالحساكم أو النظارات وغيرها من سائر المصالح الأميرية". ومدّة الدراسة به ثلاث سنوات. وكانت موادها: الشريعة الإسلامية ( الأحوال الشخصية ) — القانون المدنى صقانون العقوبات — قانون المجارة — القانون الرومانى ( مسع درس فى اللغة اللاتينية ) — الترجمة — التحرير والإنشاء باللغة العربية فيا يتعلق بالمسائل القانونية — اللغة الفرنسية صالحة الإيطالية — التاريخ .

فَى كان لا يقبل بهـذا القسم إلا من تخرج فى القسم الابتدائى . وكان يعـنى فى الدراسة بالجانب العملي .

أوقد قضى القرار الوزارى الصادر فى ٢٠ يوليه سنة ١٨٨٦ باعطاء دبلومات رسمية من الحكومة المصرية لمن أتموا دراستهم ، وأن تنشر أسماء الناجحين فى الجريدة الرسمية ، كا صدار أمر عال فى ١٩ أغسطس سنة ١٨٨٦ خاص بالحاصلين على دبلوم مدرسة الحقوق هذا نصه : "يجوز لناظر الحقائية أن يلحق بأقلام النياية العمومية من ينتخبه من الأشخاص المعينين بالمحاكم الأهلية بناء على شهادة من مدرسة الإدارة (الحقوق) بتتميم علومهم ، ويسوغ لمن يلحق بهده الصورة أن يحضر الجلسات ويؤدى وظائف مساعدى وكلاء النائب العمومى فهها ". وقد سجل هذا الأمم الصالى استكال دور النشوء لمدرسة الحقوق .

( قُولا ) هَان الغرض الأهم الذي تنشده الدولة من هذا المعهد ، الذي كانت تسميته طوال هذه الفترة "مدرسة الألسن" ، إخراج موظفين لشدة افتقار المصالح العمومية يومشذ إلى موظفين لهم دراية ولو قليلة بالقانون ، وهي تزعة سامية ربى بها الحلديوي إسماعيل إلى إصلاح الإدارة المصرية وعمق الفوضى السائدة في دوائرها بتغذيتها برجال درسوا القانون فأقنوا احترام أحكامه . ولذلك قسمت الدراسة إلى قسمين : قسم ابتدائى الإخراج صفار الموظفين ، وقسم عال الإخراج كارهم ، علاوة على إعداد موظفين لتولى المناصب القضائية .

( أَانَيْنَ ) كَنْظَرَة إِلَى البرنامج طوال هذه الفترة ترينا أن هذا الغرض الأهم لم تنخذ أنحيج الطرق لتحقيقه . فالقانون الإدارى والعلوم الإدارية لاذكر لها فى البرنامج آلية ، في حين أن المدرسة تحمل هذه التسمية "مدرسة الإدارة" ، وإنماكانت الدراسة مقصورة على فروع القانون الخاص ( المدئى – العقوبات – المرافعات – التجارى – الومانى ) ، أما القانون العام بقروعه من قانون دستورى وإدارى ومالى فلم يكن له نصيب مرب عناية مدرسة الإدارة .

( الشائل ) فيلفت النظر على الأخص أن علم المالية العامة في التشريع الممالي ، وهو أشد ما كانت تفتقر إليه الإدارة المصرية في ذلك الوقت ، وكذلك علم الاقتصاد السياسي ، لم يكن لها نصيب في دراسة "مدرسة الإدارة" . وإذا ذكرنا أن لجنة التحقيق الدولية التي شكلت في سنة ١٨٧٨ للتحقيق في شؤون المالية المصرية أثبتت في تقريرها أن المبادئ الأولية في جباية الضرائب والنظم المالية - وهي قواعد آدم سميث المشهورة في الضرائب - كانت مجهولة جهلا تاما من رجال الإدارة المصرية ، بل كان العمل يسير على نقيضها - إذا ذكرنا الأدارة المصرية ، بل كان العمل يسير على نقيضها - إذا ذكرنا الإدارة .

### ♦لفترة من ۱۸۸٦ إلى ۱۸۹۹

فى بداية هـذه الفترة ظلت الدراسة فى مدرسة الحقوق سائرة فى قسميها الابتدائى والعالى ، ولم يطرأ عليها من التغيير إلا تعديل البرناج فى السنة الدراسية الابتدائى والعالى ، ولم يطرأ عليها من التغيير إلا تعديل البرناج فى السنة ١٨٩٧، كان قد مضى نحو عام على تولى مسيو شارل تستو نظارة المدرسة ، فأدخل إصلاحات جمة ، كان فى طليعتها إلغاء القسم الابتدائى ، فأصبحت مدرسة الحقوق مدرسة عالية فقط ، يشترط للالتحاق بها الحصول على شهادة الدراسة الشانوية ، واجتياز امتحان دخول . وجعلت مدة الدراسة أربع سنوات بدلا من عمس ، وحدف من منهج الدراسة كثير من المواد غير القانونية ، فلم يبتى منها غير اللغتين

العربية والفرنسية . وزيدت مواد الدراسة القانونية ، كما أضيف منذ سنة ١٨٩٩ القانون الدولى الخاص والاقتصاد السياسي والتاريخ الاقتصادى ، وزادت العناية بالجانب العربي من الدراسة .

أَوْمِن أَهُمِ الإصلاحات التي تمت في هــذا العهد إنشاء مكتبة المدرسة في ســـنة ١٨٩٣ ، جمعت عددا كبيرا من المؤلفات القانونية . ولم تزل هذه المكتبة في نمو مطرد .

فُونظرا لعدم كفاية القسم النهارى لسدّ حاجة البـلاد من رجال الحقوق أنشىء فى تلك السنة قسم لمـلى لتمكين الطلاب الذين تعوقهم أعمالهم عن متابعة الدراسة النهارية من الحصول على الليسانس. واستمر هــذا القسم الليلي قائمــا إلى ســـنة ١٨٩٨ — ١٨٩٩ ، ثم ألفى بنــاة على اقتراح المستشار القضائى (ملكولم ماكريث) رئيس لجنة الامتحانات النهائية بالمدرسة.

﴿ أَهُمِ مَا تَلاحظه عَلَى هَلَمُ الْمُرْحَلَةُ هُو :

( أُولا ) أُلايمياه إلى نشر الدرامسة الحقوقية إلى أقصى حد مستطاع ، نظرا لشدة افتقار البلاد إليها وعدم كفاية عدد المحامين . وهذا الاتجاه كان أهم مظاهره إنشاء القسم الليلى ، واستمرار تشجيع الطلبة بصرف إعانات شهرية للفقراء منهم . ( فَانيا ) الصبغة الفرنسية البحتة فى الدراسة ، فكانت المراجع الفرنسية وحدها هى محل دراسة الطلبة يكلها لهم الأساتذة فيا يختص بالقوانين المصرية بمذكرات ضئيلة الشأن ، حتى إن الأساتذة الفرنسيين لم يعنوا طوال هذه الفترة بوضع مؤلفات خاصة في شرح القوانين المصرية .

#### الفترة من سنة ١٨٩٩ إلى سنة ١٩٢٣

هل النظار الفرنسيون يتعاقبون على إدارة مدرسة الحقوق إلى سنة ١٩٠٧ وقد خلف مسيو جرانمولان ( من ٢٤ سبتمبر وقد خلف مسيو جرانمولان ( من ٢٤ سبتمبر سنة ٩٠٠ ) ، ومسيو لامير ( من ٣٣ أكتو بر سنة ٩٠٠ ) ، إلا أن النفوذ الإنجليزي كان قد بدأ يلجه إلى هذا المعهد .

أومن مظاهر هذا الاتجاه إنشاء قسم إنجليزى فى سنة ١٩٩٩ إلى جانب القسم القرنسى يؤمه الطلاب الذين أتموا دراستهم الثانوية باللغة الإنجليزية والذين كانوا إلى خلك الحين محوومين من دراسة العلوم القانونية. وقد ظل هذا القسم الإنجليزى يفو منذ إنشائه ، بينا كان عدد طلاب القسم الفرنسى ينتاقص عاما بعد عام بسبب إلهاء الفغة الفرنسية من القسم الثانوى . حتى كانت السنة المكتبية ١٩١٥ - ١٩١١ الانجليزية الأعوام التالية ، إلى أن تم إلغاؤه ، وأصبحت الإنجليزية الدراسة بالمدرسة .

أما الأسباب التي بررت هذا التعديل في نظر القائمين بأمره فقد استعرضها المستشار القضائي ( ملكولم ما كليريث ) في تقريره عن سنة ١٨٩٩ ، قال : « وقد حصل هـ ذه السنة تعديل جديد دو أهمية كبرى في نظام التعليم في هذه

« المدرسة وفي المواد التي تدرس فيها . فان التدريس فيهــا لم يكن من قبل إلا « بلغتين : هما العربية والفرنسية ، فكانت الشريعة الغراء تدرس طبعا باللغة « العربية ، وما عداها من القوانين المصرية وغيرها يدرس بالفرنسية . وقد صدر « ذلك التعديل بقرار وزارى بتاريخ ٢٣ مارس سنة ١٨٩٩ ، يقضى بتأسيس « فرق إنكليزية تسيرموازية للفرق الفرنسية ، بحيث يتيسر للتلاميذ أن يدرسوا الحقوق « باللغة العربية وبالفرنسية أو الإنجليزية على حسب ما يرغبون . وربما يظهر للبعض « أن الأخذ في استعال اللغة الإنجليزية لتدريس الحقوق المصرية ، التي هي من « غير شك ناسجة على منوال الحقوق الفرنسية ومؤسسة عليها ، أمر لا تؤمن عقباه . « نعم إنه غير خاف أنه توجد لأوّل وهلة اعتراضات ظاهرة الوجاهة على التدريس « باللغـة الإنكليزية ، أهمها أن جميع المؤلفات القانونية وجميـع الشروح العلمية « والمجموعات القانونية والموضوعات القضائية إنمــا هي باللغة الفرنسية ، فيتعسر « فهمها على من لا يعرف هذه اللغة . كما أنالقوانين الأهلية لم تترجم إلى الان « إلى اللغة الإنكليزية . ولكن المتبصر في الأمر يتضح له أن تلك الاعتراضات « لا تؤثر في قيمة ذلك المشروع ، لما ينجم عنه من الفوائد . فان في عدم إدخال « اللغة الإنكليزية في الحقوق إقفالا للباب دون الشبان المصريين المتزايد عددهم « سنويا ممن درسوا العلوم في المدارس باللغة الإنكليزية فقط ، ولم يتعلموا اللغة « الفرنسية . فتدريس الحقوق باللغة الإنكليزية فيه نفع عظيم وفائدة كبرى لأولئك « الطلاب . هذا الإحساس الشريف هو الذي جعلنا نبذل ما في وسعنا للتغلب « على ما يعترض هـ ذا الموضوع من الصعوبات السابق بيانها . ولقد كان أول « ما يجب أن يعمل في هـذا الصدد هو ترجمة القوانين ترجمة يراعي فيها الدقة و والإثقان إلى أقصى حد ممكن . وقد قام بهذا العمل الخطير مستر شلدون ايموس « من موظفي نظارة الحقانية ، وأنجزه على أحسن ما يرام بفضل عناية فريق من

و أعضاء محكمة الاستئناف الأهلية وجميل مساعدتهم. ثم، من جهة أخرى ، أدخل « تعديل في النظام ، فرض بمقتضاه على طلبة القسم الإنكليزي في مدرسة الحقوق ﴿ أَنْ يَتَلَقُوا دَرُوسًا بِاللَّغَةِ الفَرنسيةِ مَدَّةً ثلاثُ السَّنُواتِ الأُولَى ، لَكَي يَكُونُوا و قادرين على مطالعة الكتب الفرنسية ، كما فرض اختبارهم في آخر كل سنة من و هذه السنوات تحريريا وشفويا اختبارا دقيقا في تلك اللغـة . وبذلك يكون و طلاب القسم الإنكليزي على درجة من المُمكن في اللغة الفرنسية تكفل لهم على ﴿ الْأَقُلِ القَدْرَةُ عَلَى الْمُطَالِعَةُ كَطَلَابِ القَسْمِ الفُرنْسِي فَلَا يُوصِفُونَ بِالعَجْزِ بِالنَّسِبّ ﴿ لَهُمْ ﴿ بِنِّي عَلَيْنَا الآنَ أَنْ نَنْظُرُ فِي مَسَالُةِ الْكَتَبِ القَانُونِيَّةِ الَّتِي يَنْبغي أَنْ تكونُ باللغة و الإنكليزية ، وجلى أنه أصبح من المكن اتباع طريقة لهذا الغرض أقوم - بالنسبة و للا حوال الحاضرة - من الطريقة المتبعة الآن . وذلك لأن الشروح القانونية و المستعملة ، سواءاً كانت فرنسية أم بلجيكية ، لا تعود بكثير من الفائدة على طلبة و الحقوق المصريين . فان القوانين المصرية ، وإن كانت في الأصل تابعة للقوانين ﴿ الفرنسية ، إلا أن توالى الآيام وكثرة التجارب أظهرا مواقع النقص والقصور ﴿ فيها حتى لقد تعين تعديلها من وقت إلى آخرفي مواضع كثيرة منها ، كما نوهت و في تقريري في العام المــاضي . وكانت تلك التعديلات تؤخد من شرائع أخرى و مغايرة كل المغايرة للشريعة الفرنسية في التقاليد والأخلاق والمشارب والغايات ، مما جعل القوانين المصرية تنباعد كثيرا سنة بعد سنة عرب النموذج الأصلي ﴿ الَّذِي نَسَجَتَ عَلَى مَنُوالُهُ . وترتب على ذلك أن الشروح الفرنسية والأحكام و الفرنسية صارت في الغالب تجر الطلبة إلى الغلط أكثر مما تساعدهم على ( تفهم القوانين المصرية ، التي أخذت تكون قوانين ذات صبغة خاصة عن غيرها و من القوانين وصائرة بالتدريج إلى أن تكون منفصلة عنها بالكلية . ولهذه الأسباب ﴿ يَمَكُنُ الْقُولُ بَّأَنَّهُ قَدْ حَانَ الْوَقَّتِ الَّذِي يَنْبَغِي فِيهِ إِيجَادِ شُرِحَ قَاتُم بذاته للقانون المدني « المصرى . وقد أوعزت نظارة الحقانية فعلا بالقيام بهذا العمل الشاق إلى كل من و مسيو تستو مدير مدرسة الحقوق الحديوية ومستر هربرت هالتون القاضى و في محكمة الاستئناف الأهلية الحائز لشهادة المحاماة من انجلترا ولشهادة الدكتوراه و الفرنسية (۱۱) ، ور بما ظهر الجزءالأول منه في خلال هذه السنة ، ولا شك و الفرنسية (۱۱) ، ور بما ظهر الجزءالأول منه في خلال هذه السنة ، ولا شك و في أنه سيكون ف فا فائدة عظمى ومعوانا قو يا، لا الطلبة نقط، بل المقتماة أيضا و ولحكل من يشتغل بعمل من أعمال القوانين المصرية ومتى تم التعديل الجارى الآن و في قانوني العقوبات وتحقيق الجذايات يصبح من المرغوب فيه إيجاد شرح لها و مائل للشرح المذكور (۱۲) .

( أوقد تم بالفعل أمر إيجاد قسم إنكليزى في مدرسة الحقوق وظهر من إقبال ( الطلبة عليه ما جعله مقرونا بمين الطالع وحسن الحظ ، إذكان عدد الطلبة الذين ( انتظموا في سلكه في شهر أكتوبر الماضي سبعة عشر طالبا ، في حين أن الطلبة ( الذين بالقسم الفرنسي لم يزد عددهم على واحد وعشرين طالبا . ثم إن مستر هالتون ( هو الذي يدرّس باللغة الإنكليزية المقدمة العامة في القوانين، ومستر شلدون ايموس ( هو الذي يدرّس الاقتصاد السيامي ، ومستر مونقيف سميث المحلى السكوتلندي ( البارع الذي عين حديثا في نظارة المعارف العمومية هو الذي يدرّس القانون .

و أوهذا القسم الإنكليزى سيراقب بمزيد الاهتمام وجليل العناية من الذين يودون
 « من صميم الفؤاد نمو المحاكم نموا حقيقيا ، فان بين هذا القسم وبين مستقبل النظام

<sup>(</sup>۱) لم ينشر الشرح الفرنسي ، وظهر الشرح الإنكليزي في بزين ١٩٠٤ – ١٩١١

<sup>(</sup>٢) علم شرح لقانون المقويات بالله الإنكايزية أخرجه سترجوبي في سنة ١٩١٤

« القضائي في القطر المصرى ارتباطا كيرا ، فكلما سار في طريق التقدم كان نظام و القضاء مسايرا له ، والعكس العكس " .

هُذا التقرير يضع في الواقع دستور هذه المرحلة الثالثة برمتها فالسياسة الإنكليزية السائدة في البلاد طوال هذه الفترة يلوح أنها كانت ترمى إلى القضاء على النموذ الفرنسي بفصل الثقافة الفقهية المصرية عن الثقافة الفرنسية ، وبتعديل القوانين المصرية تعديلا يلائم حاجات البلاد ومقتضيات البيئة المصرية ، فأدخلت على القوانين المصرية تغييرات كثيرة أخذت ، كما يقول المستشار القضائي، من شرائع أخرى مغايرة الشريعة الفرنسية في العادات والأخلاق والمسارب والفايات " ، حتى أصبحت " الشروح القافونية المستعملة ، سواء أكانت " تجر الطلبة إلى الغلط أكثر بما تساعدم " . هده النزعة إلى تمصير القوانين وتحصير الثقافة الحقوقية كانت تبتني بها إنجلترا في النهاية تعديل النظام القضائي المصرى وإلغاء الحاكم المختلطة والامتيازات الأجنبية ، حتى تستطيع مصر أن تكون حرة مطلقة البد في إدارة شؤونها الداخلية ، كما ترددت هذه الأمنية في كثير من تقارير عمداء إنجلترا في مصر ؛ ولكن الأحداث السياسية حالت دون تحقيقها .

كُونستعرض الآن بايجاز أهم ما تم فى هــذه المرحلة من التعديلات فى نظام الدراسة :

هى سنة ١٨٩٩ على برناج الدراسة ، فحذف إمساك الدفاتر والمحاسبة ، وأضيفت اللغة الإنجليزية ونظام القضاء . ونص على أن يدرس باللغة العربية : (١) الشريعة الإسلامية (٧) القانون الجنائي (قانون العقوبات وقانون تحقيق الجنايات) (٣) نظام الإدارة والقضاء . أولى سنة ١٩٠٥ – ١٩٠٦ حصل تعديل فى لابحة المدرسة (١٠ قضى البرناج ، القانون باشتراط شهادة الدراسة الثانوية من القسم الأدبى . وأضيف ، فى البرناج ، القانون المحالى إلى القانون الإدارى ، ومبادئ عامة للقانون الدولى العام إلى القانون الدولى العام إلى القانون الدولى العام إلى القانون الدولى العام المحاضرات والتمريت العملية ، ففرضت على الطلبة إلزاما محاضرات إعادة ومحاضرات تطبيق وتمريتات عملية .

أونظرا لزيادة الإقبال على الدراسة القانونية بدأت المدرسة منذ سنة ١٩٠٥ ترفض بعض المتقدمين بسبب ضيق المكان وظلت الحال كذلك حتى سنة ١٩١٠، إذ أصدرت وزارة المعارف قرارا جعلت به امتحانات المدرسة عامة ، وأباحت دخولها لجميع الطلبة ، سواء أكانوا بمن تلقوا دروسهم فى المدرسة أم من المنتسين من الحارج ، وهم الطلبة الذين لم يجدوا مكانا بالمدرسة ، والموظفون والمستخدمون الذين لم تسمح لهم ظروفهم بالانقطاع للدراسة فالتحقوا بمخدمة المصالح ، وكل من آنس فى نفسه ميلا إلى دراسة علم الحقوق .

أُوالأسباب التي حدت بالحكومة إلى هذا التغيير عديدة . وأهمها أن طلبة مدرسة الحقوق ينوون عادة الاشتغال بالقهانون فى مستقبل حياتهم ، فيكون لهم إذ ذاك بعض الصلة بنظارة الحقانية . ولهذا رئى من الصواب أن يكون إعدادهم

<sup>(</sup>١) يقرار من عجلس النظار في ٢٨ ديسمبرسة ١٩٠٥ وقرار قاظر المعارف في ٢٥ ينايرسة ١٩٠٦

لتلك المهنة جاريا تحت إشراف نظارة الحقانيـة ومراقبتهـا مباشرة ، وأن يكون للوظفين الذين علا قدرهم بين رجال القانون مشاركة فى أمر تعليمهم بمــا لهم من سديد الاراء ، وفى ذلك من الفائدة ما فيه .

ولى وقت حدوث هذا التغيير عين للدرسة ناظر جديد ، وهو مستر شلدون إيموس الذي كان مستشارا بجكة الاستئناف الأهلية بدلا من مستر هيل (۱۱ الذي اختبر لمنصب ق باشيمنتش الحاكم الأهلية " بنظارة الحقائية . وكانت مدة نظارة مستر إيموس ثلاث سنوات أدخل في خلالها في نظام التدريس وأساليه إصلاحات كثيرة وروحا جديدة . وخلفه في إدارة المدرسة مستر فريدريك باركر والتون ابتداء من ٢٨ سبتمبر سنة ١٩١٥ ، وكان من خيرة أساتذة القسم الإنجليزي . ويقول عنه المستشار القضائي في تقريره لتلك السنة قله خبرة واسعة في تدريس القانون ، إذ كان من قبل رئيس مدرسة الحقوق في جامعة ما كيل في متريال حيث يدرس القانون الحيل ، وهو مزيج من النظام الإنجليزي والفرنسي يشايع في بعض الوجوه الحالة القضائية في مصر . ولا ريب عندي أن هذا الأستاذ سيكون أفضل خلف خلير سلف " .

لُحَافى سـنة ١٩٢٣ أعيدت مدرسـة الحقوق إلى وزارة المعــارف تمهيدا لضمها إلى الحامعة المصرية <sub>.</sub>

هُنده الخطوة قد أشار إليها المستشار القضائى مستر موريس شلدون إيموس فى تقريره سسنة ١٩٢٠ ، إذ قال : "وفى ظنى أن الصسلة الجديدة التى تربط و مدرسة الحقوق بوزارة الحقانية قد تحجب أمرا هو أن تدريس القانون باعتباره

<sup>(</sup>۱) حين مسترحيل فاطرا للنومة في ٢٦ ميشبيرستة ١٩٠٧ ويق الى ٣١ ويسيوستة ١٩١٢ - ويبين مسترشادون أيموس فاطرا في أول ينايرست ١٩١٣ ويق لك 1 يوليه سنة ١٩١٥

« فرعا من فروع التعليم مستقل عن تدريب مر\_ ينوون الاشتغال بالقـــانون . « وإنا إذا كنا حتى الآن نعتبرهما شيئا واحدا فيما يتعلق بالمحاكم الأهلية فذلك راجع « في الأصل ، على ما أظن ، إلى أن مجموع المتخرجين من طلبـــة الحقوق كان « إلى عهد ليس بالبعيد لا يكاد يســد حاجتنا منهم . أما الآن وقد أصبح عدد « الراغبين في درس الحقوق يزيد كثيرا على ما تسعه مدرسة الحقوق وعلى ما يمكن « اندماجه فما بعد آخر الأمر في سلك المشتغلين بالقانون، فقد حان الوقت التشديد « في التفريق بين ذينك الأمرين ، وهذا التشديد يسهل كثيرا إذا تم ما هو منوى « من جمع المدارس العليا تحت لواء نظام جامعي . فمتى برزت تلك النية إلى حيز « الوجود أرىأن وزارة الحقانية يسرها أن تكل إلى رجال التعليم من جديد أمر « تدريس القانون باعتباره فرعا من فروع التعليم . ولست أعنى أن يكفوا عن أخذ « رأينا في ذلك ، إذ لا أتصور ألا يكون لرجال القانون صوت مسموع في أمر « شديد العلاقة بهم ، ولكن رجال التعليم يكونون مسئولين ، من جهــة ، عن « تدريس علوم الحقوق باعتبارها جزءا من نظام موضوع بمزيد العناية والتدقيق « لسد الحاجة إلى تسهيل الدراسة العالية ، ومن جهة أخرى ، ترتفع عن عاتقنا « كل مسئولية صريحة أو ضمنية نحو الطلبة الذين يختارون التخصص بالحقوق . « وأظن أن أولى المسائل التي تسترعى نظر ولاة الأمر في الجامعة ستكون مسألة « الطلبة الخارجين الملحقين بمدرسة الحقوق . وقد بلغ عدد من قيدوا أسمـــاءهم · « من هؤلاء الطلبة ٢٤٩ طالب في سنة ١٩١٧ - ١٩١٧ ، بينها بلغ عدد « من انتظم في سلك طلبة المدرسة في الفرقة ذاتها ٦٨ طالبًا . ومن واجب ولاة « الأمر في الجامعة أن ينحروا عن الطرق التي يتلقى بهــا أولئك الطلبة الخارجون « دروسهم وأن يسعوا في تنظيم تلك الطرق . هذا إذا لم تكن الجامعة مجرد هيئة « تقوم بامتحان الطلبة ليس إلا ، وهو أمر يكون مناقضا لجميع الميول العصرية « فى خطط التعليم . وقد يكون من الواجب على وزارة الحقانية أن تعنى بهـذا
 « الأمر . ولكنى أقول إننى أجميم بعض الإججام عن القبام بذلك " .

۰

وُوقد كان تقيام الحرب الكبرى أثر بعيد المدى في نظام التدريس في مدرسة الحقوق ، فإن انخراط عدد كبير من الأساتذة الإنكليز في سلك الحرب أوجد الحاجة إلى مدرسين مصريين يقومون مقام الإنكليز في التدريس . فاستعانت الحقانية بمن كانت أوفنتهم وزارة المعارف في ستتى ٩ · ٩ و و ١ ٩ ١ إلى فرنسا لتتخصص في العلوم القانونية فولتهم مناصب التدريس ، وهم المدكائرة عبد الحميد بدوي(۱) ، وعبد الحميد أبو هيف(۱) وبهق سنة ه ١ ٩ ١) ، وكان بالمدرسة وحسن نشأت(١) ، وعمد كامل مرسي(١) (بعثة سنة ه ١ ٩ ١) . وكان بالمدرسة منذ سنة ٧ · ٩ ١ غير أساتذة الشريعة الإسلامية استاذان مصريان ، وهما أحمد قمحه بك والدكتور سيزوستريس سيداروس بك . قام هؤلاء الأساتذة المصريون بتدريس موادهم باللغات الأجنبة والعربية . وبدأ منذ هذا الحين ازدياد النفوذ المصرى ، حتى صارت اللغة العربية لغة التدريس في كثير من مواد الدراسة .

لُوفى السنوات التالية للحرب عين للتدريس كثير من رجال القانون المصريين ، اختيروا من مناصب القضاء والمحاماة أومن وظائف حكومية أخرى لنولى مناصب

١١) تولى التديس من ه أكتوبرسة ١٩١٢ إلى أول مايوسة ١٩١٤

<sup>(</sup>۲) تول التاديس من ه أكتوبرسة ١٩١٢ إلى ٣١ ماوس سة ١٩٢٥ ، وتول نظارة الملوسة من أول ديسمبر سة ١٩٢٤ إلى ٣١ ماوس سة ١٩٢٥

<sup>(</sup>۱۲) تول التاريس من ۵ أكتوبرسة ۱۹۱۲

<sup>(</sup>٤) كولى التلايس من ٢٣ يونيه سنة ١٩١٤

 <sup>(</sup>٥) قول الثاديس من أما نوفجرسة ١٩٢٠ لما باجتبرسة ١٩٣٧ ومن ٢٧ يتايرسة ١٩٣٧
 إلى الآن ، وتول عمادة كلية الحقوق من ١٠ أكوبرسة ١٩٢٨

التدريس ، نذكر منهم الأساتذة احمد امين ، ومكرم عبيد ، وعلى زكى العرابي ، ومصطفى الصادق ، وعبد الفتاح السيد ، وعبد الرحمن فكرى ، ومحمد صادق فهمى ، وعبد السلام ذهني .

كما أوفدت المدرسة فىستنى ١٩٢٠ و ١٩٢١ بعثتين من خيرة متخرجيها فى السنوات السابقــة إلى أوربا للتخصص فى العلوم القانونية ليتولوا منــاصب التدريس عند عودتهم .

أُولِقبل أن تختم هذه المرحلة يجب أن ننوه بفضل الجهود التي بذلها الأساتذة في هذه الفترة في إحراج المؤلفات القانونية ، لا سبيًا في السنوات الأخيرة التي تولى التدريس فيها الأساتذة المصريون ، فكانت هذه المؤلفات فأتحة نهضة قانونية جليلة لها صبغة مصرية بحتة . وهذه البداية نمت وازدهرت وعظمت ثمارها في المرحلة التالية : مرحلة العهد الجلمعي .

# گترة ألانتقال أِلَى أَلِمُهِدَ أَبْلِهَامِي ١٩٢٣ – ١٩٢٥

فى ٣٧ ديسمبرســـنة ١٩٧٣ عند ماكان على ماهر بك ١١ ناظرا لمدرسة الحقوق صدر قرار من وزير المعارف المرحوم أحمد زكى أبو السعود باشا هــنـا نصه : "بعــد الاطلاع على ما قرره بجلس الوزراء فى جلسه المنعقدة فى ٧٧ فبراير ســـنة ١٩١٧ بالموافقة مبدئيا على اقتراح وزارة المعارف إنشاء جامعة وأميرية ، وبعد الاطلاع على القرار الوزارى الصادر فى ٧٠ مارس سنة ١٩١٧ ويتشكيل لجنــة لإعداد مشروع نظام الجامعة ، وبعد الاطلاع على التقرير الذى وقدمته اللجنة المذكورة بتاريخ ٢٠ يوليه سنة ١٩١١ ونظرا لضرورة المبادرة

<sup>(</sup>١) تولى تظارة المدرسة من ٣٠ أبريل سنة ١٩٢٣ إلى نوفيرسة ١٩٢٤

«بانشاء الجامعة الآن والتوفيق بين المناهج الحالية والمناهج الجديدة،تشكل لجنة لوضع ونظام للدراسة المتوسطة لأقسام الجامعـة الأربعة ، وهى : الآداب ، والعلوم ، «والطب ، والحقوق " .

# گلية ألحقوق ــ محمهد كُامعي

فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ صدر مرسوم بانشاء الجامعة المصرية، وإدماج مدرسة الحقوق بها على أن تعتبر كلية جامعية . ولرغبة الدولة فى أن تصبح الكلية فى أفرب وقت معهدا علميا يضارع الكليات الأوروبية رأت أن تصبح الكلية هذه الكلية فى أول عهدها إلى الأستاذ ديجى عميد كلية بوردو بفرنسا ، فتولى إدارتها من ٢٩٧ نوفمبر سنة ١٩٧٦ . وفى هذه الدارتها من ٢٩٧ نوفمبر أهم لوائح الجامعة وتحديد وظائفها . وأسندت بعسده وظيفة عميد الكلية إلى الأستاذ أحمد أمين بك (من أول أبريل سنة ١٩٧٦ ، وظيفة عميد الكلية إلى الأستاذ أحمد أمين بك (من أول أبريل سنة ١٩٧٦ المتوبر عمد كامل مرمى بك من ١٠ أكتوبر سنة ٢٩٧٨ المناد المحدة المدين بك من ١٠ أكتوبر سنة ١٩٧٨

فَّقَد صـــدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٢٧ باعادة تنظيم الجامعة المصرية ، وهو القانون المعمول به الآن ، بعد أن عدل بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٣ وقد ألغى القانون المذكور مرسوم ١١ مارس سـنة ١٩٣٥ الذى صدر أولا بانشاء الجامعة وتنظيمها .

أودارة الكلية – لكلية الحقوق عميد يديرها ، ولها وكيل يديرها عـند غيابه ولما على يديرها عـند غيابه ولما عبد عبابه ولما عبد عبابه ولما عبد عبابه ولما عبد المعارف من وزير المعارف من ين ثلاثة من الأساتذة ذوى الكراسي يرشمهم مجلس الكلية .

\$\frac{\partial \text{Nuc,q-in lbaks}}{\partial \text{lbaks}} - \frac{1}{\partial \text{sake}} \text{ \$\sigma\_{\text{rh}} \text{lbaks}} \text{ \$\sigma\_{\text{r

فُولقد كان وقوف هـــذا المعهد عند حد منح درجة الليسانس دون غيرها من الدرجات العلمية الآخرى مدعاة لتطلع مريدى التعمق فى العلوم القانونية والسياسية والاقتصادية إلى الجامعات الأجنية لتتميم دراساتهم تكيلا لكفاياتهم وتوسيعا ورفعا لدرجة ثقافتهم ، ولكن بفضل إدماج مدرسة الحقوق فى الجامعة المصرية واعتبارها كلية قد أنشئ بها ، منـــذ سنة ٢٩٣٧ ، قصم للاكتوراه ، كما أنشئت منذ سنة ١٩٣٧ معـاهد علمية للدراسات الجنائيـــة والإدارية والاقتصادية والمالية والسياسية والقنصلة . وبذلك استكلت الكلية أسباب رقبها ، وأصبحت تضارع أكبر كايات الحقوق فى العالم .

لُوكانت مفخرة هذا القسم الخالدة التشرف باهداء درجة الدكتوراه الفخرية بخلالة الملك فؤاد الأتول حفظه الله مؤسس الجدامعة المصرية ، كما تشرفت باهداء هذه الدرجة أيضا لجلالة فيكتور إيمانويل ملك إيطاليا عند تشرفها بزيارته فى سنة ١٩٣٣ . كذلك منحت هذا اللقب لطائفة من علماء القانون المصريين والأجانب .

لْوَاصِبِحت الدرجات العلميــــة التي تمنحها الجامعة بنــــاءٌ على طلب كلية الحقوق : النيابة والقضاء والانتحاق بأفلام قضايا الحكومة اللسانس تؤهل لوظائف النيابة والقضاء والانتحاق بأفلام قضايا الحكومة والاشتغال بالمحاماة الأهلية والحقطة والشرعية كما أنها تعد إعدادا حسنا لمختلف الوظائف الإدارية الحكومية، وتخى الاستعداد لتولى الأعمال الحرة من مالية وإدارية وغيرها. وشهادة المعادلة ضرورية لحامل الدبلومات الأجنبية في الحقوق إذا أرادوا الاشتغال بالمحاماة الأهلية والشرعية أوبوظائف القضاء والنياية بالحاكم الأهلية

هالثا – ألوجة دكتور فى الحقوق . وهى شرط لا بد منه لمن يتولى التدريس فى الكلية ، كما تمهـد للحاصلين عليهـا من السـبـل وتفتح لهم من الأبواب فوق ماتهيئـه من ذلك درجة الليسانس والدبلومات الخاصة .

﴿ أَبِعا — كَمَالِوم معهد الدراسات الجنائيةِ . وهي تؤهل لوظائف التحقيق والقضاء الجنائي .

هُاسا – لُوبلوم معهد الدراسات الإدارية ، وكوهل للوظائف العامة الإدارية .

هُحادسا ـــ ڤَلبلوم معهد الدراسات الاقتصادية والمـــالية ، وتؤهل للوظائف المـــالية وللهن الاقتصادية والتيجارية

هُنابعا — لَهُلوم معهد الدراسات السياسـية والقنصلية ، وكوهل للوظائف السياسية والقنصلية ،

## الماتمة

أحد أن استعرضنا نحتلف المراحل التي اجتازتها كلية الحقوق مند إنشائها في عام ١٨٦٨ إلى اليوم ، مسايرة في ذلك حركة التطورات الاجتاعية والسياسية والقضائية التي تعاقبت على مصرمنذ منتصف القرن التاسع عشر ـ بعد هذا نرى لزاما علينا أن نختم هذا البحث بكلمة شاملة عن الكلية في عهدها الجامعي الحاضر وما يرجوه لها القائمون بأمرها من مكانة بالغة في رفع مستوى الثقافة المصرية وأثر عميق في توجيه حياتك العامة .

ألناشتين وإعداد خريجيها تولى المتاصب الفنية من قضاء ومحاماة ، أو المناصب الناشتين وإعداد خريجيها تولى المتاصب الفنية من قضاء ومحاماة ، أو المناصب الحكومية والإدارية المختلفة ، أو المهن التي نتطلب في الفائمين بها ثقافة اقتصادية ومالية . كلا لم تعد مهمتها في المجتمع المصرى مقصورة على هذه الرسالة الفذة فحسب ، بل إن لأساتذها إلى جانب هذه الرسالة الخطيرة رسالة أخرى أوسع فعلم . فهم يقومون :

أولا \_ فُحدراسة القوانين المتبعة في الدولة والنظم القضائية والإدارية والسياسية والاقتصادية بها .

فانيا — لُجدراسة التطبيق العملي لهذه القوانين والنظم كما يظهر في أحكام القضاء وفى الإجراءات الحكومية والإدارية والمالية وفى مظاهر النشاط الاقتصادى الفردى .

الله عند القوالين والنظم المجاهدة التي تسرى فيها همذه القوالين والنظم وأثركا هذا في التطبيق العملي .

﴿ اَبِعا ــ كِيَاسَدَانِة وجوه النَّقْصِ الذَّى يَفْتَقَرَ إِلَى تَكَلَّة ، ومُواطَّنَ الحَلَّلُ الذَّى يُستنزم الإصلاح ، وتمحيص كل ذلك فى الجنَّر العلمى الهادئ حتى تمهد بذلك سبل العـمل أمام السلطات المختصة .

لُورسيلة الأساتذة إلى أداء هذه الرسالة هى وضع المؤلفات العلمية التى يرمون بها جهد طاقتهم إلى تحقيق هذه الأغراض الأربعة .

واسعة لا تدركه المؤلفات متباعدة في سنوات ظهورها ، وكان العلم يتقدم بخطى واسعة لا تدركه المؤلفات إلا بعد حقية من الزمن ، أصدر أساتذة الكلية منذ سنة ١٩٣١ مجلة علمية دورية "مجلة القانون والاقتصاد" للبحث في الشؤون الفانونية والاقتصادية من الوجهة المصرية ، وقد أشرفت المجلة الآن على سنتها الرابعة بعد أن أحرجت الكثير التيم من البحوث القانونية والشرعية والاقتصادية بالغضة العربية واللغات الأجنية فيا يقرب من أربعة آلاف صفحة . كا لم يقتصر مجهودات الأساتذة على هذه المجلة ، بل أمدوا مختلف المجلات العلمية التي تظهر في مصر باللغات العربية والأجنبية ببحوث كثيرة ، كا اشتركوا في البحث تظهر في مصر باللغات العربية والأجنبية ببحوث كثيرة ، كا اشتركوا في البحث

لله ية تصر مجهود الكلية في اضطلاعها بهله الرسالة على ما سبق ذكره، بل اشتركت في المؤتمرات الدولية ، كالمؤتمر الدولي للقانون المقارن الذي انعقد بلاهماي في أغسطسن سنة ١٩٣١ ، وقدمت بحوثا قيمة في المواضيع التي كانت محل بحث المؤتمر . يا شعرت الدولة بحاجتها لأن يمثلها أساتذة الحقوق في المؤتمرات بلدولية التي تدعى إليها والمتعلقة بشؤون تخصصت فيها الكلية ، فاشتركت بأستاذ من هيئتها في تمثيل الحكومة المصرية بالمؤتمر الدولي للعلوم الإدارية الذي انعقد

بفينا صيف سنة ١٩٣٣ ، كما اشتركت بأستاذ من هيئتها فى تمثيل الحكومة بالمؤتمر الدولى لقانون العقوبات الذى انعقد بمدريد فى خريف سنة ١٩٣٣

ولا مبلغ أداء الكلية في عهدها الجامعي لإحدى رسالتيها . أما رسالتها الأحرى فقد حققتها بأنمج الوسائل وأصلح الأساليب البيداجوجية . فالطالب الذي يلتحق بالكلية بمر في القسم الإعدادي ، فيقضى فيه عاما يهيئه خير تهيئة للدراسات القانونية والاقتصادية التي سيخوض غمارها في خلال السنوات الأربع التالية التي سيقضيها في قسم الليسانس إنماء ملكاته الذاتية في البحث الخاص ، فنظمت المطلبة قاعات بحث إجبارية في كل فرقة من فرق في البحث الخاص ، فنظمت المطلبة قاعات بحث إجبارية في كل فرقة من فرق تغول الدراسة القانونية من دراسة نصوص جامدة إلى دراسة حية عملية ، فنظمت للطلبة محاضرات في المواد القانونية التي يتسع فيها مجال الشطبيق العملي . فاذا استكمل الطالب دراسته في قسم الليسانس وأراد المزيد من الثقافة القانونية فأمامه استكمل الطالب دراسته في قسم الليسانس وأراد المزيد من الثقافة القانونية فأمامه على دراسة فرعين منها ثم يشرع في وضع رسالته ، ولا تقبل منه الرسالة حتى تنطق الكيةمن أنه قد أضاف نتاجا إلى ذخيرة العم العامة .

الأاذا اكننى بما حصل عليه من الثقافة القانونية فى قسم الليسانس، وأراد التخصص من الوجهة العملية فى أحد فروع الدراسة ، فأمامه المعاهد المحتلف حيث يتلقى التطبيق العملى من أعلام هذه الدراسة ، سواء أكانوا من رجال الكلية أم من الإخصائيين ممن تنديهم الكلية لفائدة طلبة المعاهد.

وُلقد عنيت الكلية في أداء رسالتها الأولى بأن تجعل الأداة في حمل هذه الرسالة إلى طلابها هي لغـة البلاد " اللغة العربية " بجُعلتها اللغـة الأساسية في التدريس ، بعد أب كانت اللغة الأساسية في العهود السابقة هي اللغة الإنجليزية طورا ، واللغة الفرنسية طورا آخر ، وكان من جراء الاعتباد على اللغة العربية أن كثرت المؤلفات القانونية بها في كل فروع القانون الخاص والعام ، وكذلك في فروع الدراسة الاقتصادية . ورأت الكلية بعد أن أعطت لغة البلاد هذه المكانة الرفيعة أن تحرص على استدامة الصلة في نشاطها العلمي ، بالحركة العلمية العالمية . ولما كانت اللغة الفرنسية هي أداة التفاهم الدولي في الحيز القانوني فقد رأت أن يأخط طلبتها بالتعمق في هذه اللغة من الوجهة القانونية ، حتى يكونوا قادرين على الاستزادة من المناهل العلمية الفرنسية ، خصوصا وتشريعنا لازال مستندا في أكثر مصادره إلى التشريع الفرنسي، وتحقيقا لهذه الغاية عملت الكلية على تمكين طلبتها بقسم الدولي في مناهل من دراسة أجزاء من المواد القانونية باللغشة الفرنسية ، كما جعلت التدريس بقسم الدكنوراه في بعض المواد القائقة كذلك .





LA FACULTE DE DROIT

## فِيان المعاد فُهداء كُلة المعقوق الله هُورهم

المسيو فيكتور فيدال باشا ... ن اكترب ته ١٩٩١ لل اغطس م ١٩٩١ المسيو في كتور فيدال باشا ... ن ديسبر ت ١٩٩١ لل اعدة ١٩٩٢ ألما المورد ١٩٠٢ ألما المورد المورد ١٩٠٢ ألما المورد ا

 <sup>(</sup>۱) تنظر صورته مع المستشارين الفضائيين ٠
 (۲) تنظر صورته مع و زراء الحقائية ٠

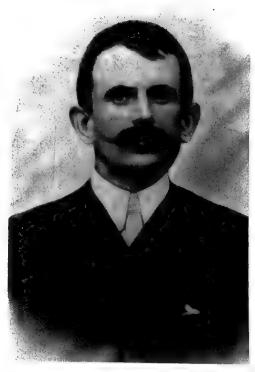
هُدِ الحميد أبو هيف بك ... ... من أول ديسبرسة ١٩٢٤ إلى ٣١ مارس ت ١٩٢٥ المسيو الكيجى ... ... ... ... ... ن ٢٩ نوفيرة ١٩٢٥ لل أول ماوس مة ١٩٢٦ هُ حمل أُمين بك ... ... ... ... من أول أبريل سنة ١٩٢٧ لل ٢ يوليه سنة ١٩٢٧ فحمد گھامل کھرمی بك ... ... من ١١٠ كتوبرة ١٩٢٨



المسوفية والمتوافية المائة ال



المسوف المستوالة المرابطة المرابطة المرابطة Mr. CHARLES TOSTAUD Décembre 1891 - Man 1904



Mr. J. GRANDMOULIN
24 Septembre 1902 - 3 Septembre 1906



المسيوا (وارالامسير س٢٢ الوراتالذ ال ٢٥ سبقر الالانت Mr. EDOUARD LAMBERT در Octobre 1906 - 15 September 1907



Mr. W. H. HILL
16 Septembre 1907 - 31 Décembre 1912

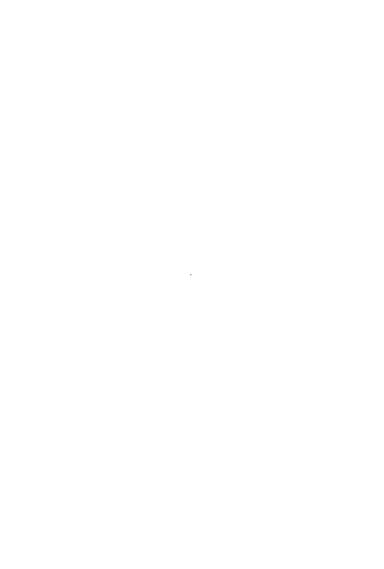


الرائية عن من الموادد المائية المائية



ABDEL HAMID ABOU HEIF BEY

10 Decembre 1924-31 Man 1925

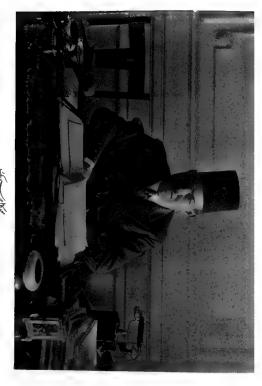




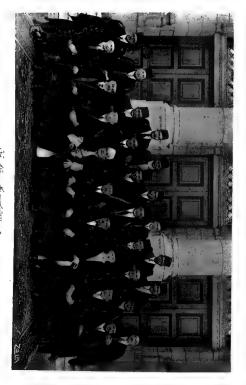
المسيو ويكي من ٢٥ فرم ١٩٠٤ ال أول رس ١٢٠١ لذ Mr. La DEGUIT 29 Novembre 1925 - zer Mare 1926



AHMED AMIN BEY



MOHAMED KAMEL-MOURSY BEY
TO Outlier 1988 -



ميرسية الدراسيس الحسيسة المستمالة LES PROFESSEURS À LA FACULTÉ DE DROIT

(4) السجيل لحضرة صاحب العزة صليب سامي بك فيشمل المقال الأبحاث الآتية: التسجيل قديما ــ فقرة ١ التسجيل في بعض القوانين الأجنبية . قُلِي قرآسا : فیانون ۲۰ ــ ۲۷ سبتمبر سنة ۱۷۹۰ ــ ۲ گانون نابولیون ـــ ۳ فیانون ۲۴ مارس سنة ۱۸۵۵ – پ فی النمسا و بروسیا 🗕 ہ السجيل في مصر: أاتسجيل قبل وضع قانوني المحاكم الختلطة والأهلية فحبلات التكليف فُظام الأطبان الخراجية - ٣

فكليف الأطيان باسماء المنتفعين بها - ٧ اللهود التصرف فيها ـــ ٨ الناء نظام الأطيان الخراجية \_ ٩ السجيل في المحاكم الشرعية الأثمة القضاة الصادرة في سنة ١٨٥٦ -- ١٠ لاَّتُمَّة المحاكم الشرعية الصادرة في سنة ١٨٨٠ – ١١ التسجيل في عهد قانوني المحاكم المختلطة والأهلية فحصدر القانون المختلط والقانون الأهلى ـــ ١٣ فصوص القانون المدنى ـــ ١٣ ألعقود والأحكام الخاضعة للتسجيل — ١٤ ألعقود والأحكام غير الخاضعة للتسجيل المقود والأحكام التي حجت من نصوص القانون - ١٥ فسائل الإرث - ١٩ ألوصية ـــ ١٧ ألوقف ـــ ١٨ أساب القليك المادية - 19 ألتسجيل في الشفعة وفي قانون المراضات والقانون التجاري ـــ ٢٠ فيوب التسجيل في القانون المدنى فدم خضوع بعض العقود والأحكام لقاعدة التسجيل -- ١٥-- ١٨ هُموبة الكشف في السجلات الشخصية ــ ٢١ صوبة كبرى في حالة خاصة ـــ ٢٢ فحدم وضع نظام لتسجيل الدعاوي ـــ ۲۲

<sup>©</sup> المعادية بالقانون رقم ١٨ و ١٩ اسنة ١٩٢٣ − ٢٥ أُلْسَجِيلُ بعد صدور القانون رقم ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٢٣ فحنظم طريقة النسجيل ألحث على تسجيل العقود - ٢٩ القضاء على المنازعات التي تنشأ عن تزوير العقود والقصور في تحريرها التصديق على توقيعات العاقدين-٧٧ ليخم نماذج لصيغ العقود ٢٨٠٠٠ فقانة مصلحة المساحة \_ ٢٩ فصحيح نصوص التسجيل-٢٠ **أ**طلاق حكم التسجيل على كافة التصرفات العقارية التصرفات التي أدخلت في حكم التسجيل-٣١ ألتصرفات التي لاتزال غير خاضعة للتسجيل- ٢٧ فعديل الحزاء في حالة عدم التسجيل أختلاف الجزاء باختلاف أثرالحكم أو العقد-٣٧ الله التعديل ومصدره - ٢٤ أتضاق النظرية الجديدة مع أحكام القانون وأصول المنطق—٣٥ فقد التفرقة في الجزاء في القانون الجديد ٢٦ ألسائل التي أتارها قانون السجيل-٧٧ فحنظم شهرالدعاوي فسجيل الدعاوي قبل صدور القانون - ٣٨ فنظم طريقة تسجيل الدعاوي - ٣٩ فصفظ لاعل له - . ٤ أحتياط لابد منه-13 الرالحكم بيطلان النقد أو تسخه أو الرجوع تيه-٢٤ قدم جوازتجديد الحصومة أمام المحاكم المختلطة بعد الحكم فيهامن المحاكم الأهلية - ٤٣

هصو يل الديون المضمونة برهن أو باستياز عقاري−\$

أصلن أكثر الشرائع ، من قديم العهد ، إلى وجوب حماية التصرفات العقارية ، لضمان حقوق المشترى من عبث البائم .

لْوَاجْمَعت هذه الشرائع على أن خير وسيلة لهذه الحماية هي أن تشهر التصرفات العقارية ، حتى يكون مالك العقار معروفا عند المشترى وقت الشراء

أما أداة شهر هذه التصرفات ، فقد اختلفت قديمًا باختلاف الشرائع ، ثم تدرجت وتبدلت فى كل منها ، وانتهت أخيرا بعملية " التسجيل " أى إثبات التصرف فى سجل عام يكون فى متناول الكافة

الله على أن حكم التسجيل ، في العصور السالفة ، ماكان يجرى مباشرة على عقود التجرف ذاتها .

فُنى " أتينا "كانت تشهر التصرفات بسجلات دفع رسم البيع ، الذى كان يؤديه المشترى \_

﴾ في "جرمانيا " قديما كانت تسجل محاضر تسليم العقارات .

لكُونى "فرنسا"كان التسجيل معروفا فى المقاطعات الخساضعة لحكم العادات وحدها . وكانت التسجيل يجرى فيها على محاضر التسليم كما فى " جرمانيا " . وفى مقاطعة " بريطانيا " الفرنسية ، كان يسجل بحضر إثبات علانية البيع . ثم أخذت " فرنسا " عن " روما " طريقة تسجيل ملخص العقود ، وأطلقت حكم التسجيل على كافة التصرفات العقارية .

وُهذا لاشك أساس نظام التسجيل في القوانين الحديثة .

كل ٢٠ – كلى ٢٠ – ٢٧ سبتمبر سنة ١٧٩٠، على أثر قيام النورة وسقوط
 محاكم الأشراف فى فرنسا ، صدر قانون يقضى بتسجيل العقود المنشئة أو الناقلة
 لللكية العقارية، بالمحاكم المركزية الواقع فى دائرتها العقار، وإلا أصبحت لاقيمة لها .

وُلا شك أن فى شرط حصول التسجيل بمحكمة العقار تحقيقا لعلائية التصرف ، لذلك أصبح هـذا الشرط من الشروط الأساسية لنظم التسجيل فى جميع الملاد . ولكن لاشك أيضا أن فى النص على أن العقود التى لا تسجل تصبح لاقيمة لها ، تجاوزا لايتفتى مع روح التشريع فى ذلك العصر ، ولو أن ما نسميه هن تجاوزا أصبح بعد قرن أساسا لنظام التسجيل فى مصر .

الله القانون حتى عدل التجاوز أنه لم تمض ثمانى سنوات على هذا القانون حتى عدل بقانونى أول نوفمبر سنة ١٧٩٨ ، اللذين جعلا "المقود ناقلة لللكية بين العاقدين بجمرد صدورها ، ولكنها لاتصبح حجة على الغير إلا من تاريخ تسجيلها". وهي القاعدة التي سارت عليها القوانين المصرية ، من عهد وضعها إلى أن صدر القانونان رقم ١٨ ورقم ١٩ لسنة ١٩٧٣

٣ - أولمن المستغرب أن قانون " نابليون " قد ألنى قانونى سنة ١٧٩٨ ،
 وقضى بذلك على نظام التسجيل ، فأصبحت العقود بعوض ، وكذلك الوصية ،
 ناقلة الملكية بجرد صدورها ، سواء بين العاقدين ، أو إزاء الغير .

لَوْلُمْ يِستثن قانون " نابليون " من هذه القاعدة سوى عقود الهبة، التى احتفظ فيها بحكم القانون الرومانى ، فنص فى المـــادة ٩٣٩ على وجوب تسجيلها لتكون حجة على الغير .

٤ \_ ألولا شك أن قانون " نابوليون " كان معيبا من هـ ذه الناحية ، فكان لا بد من تعديله ولقد حمل رجال القانون في منتصف الفرن المــاضي حملة صادقة

في هذا السبيل — ومن الكلمات المأثورة في هذا الموضوع ، قول النائب العام " دويان " لحكة النقض في سنة ، ١٨٤ " يشترى الإنسان ولا يعلم إذا كان سيصبح مالكا أولا ، يرتهن ولايدرى إن كان سيتقاضى دينه أولا" — فلم يلبث أن صدر في ٢٣ مارس سنة ه ١٨٥ "قانون تسجيل عقود الرهن". وهو بالرغم من تسميته القاصرة مطلق الحكم على جميع التصرفات المنشئة أو المقررة لللكسية والمحقوق العينية العقارية، فيا عدا الوصية ، التي لم ينص على تسجيلها ، وإجراءات نزع الملكية المنفعة العامة ، التي نظم طريقة إعلانها قانون نزع الملكية ، الصادر في ٣ مايوسنة ١٨٤١ أ

لوًقانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ هو مصدر التشريع لنصوص التسجيل في القانونين المختلط والأهلي .

٥ - ﴿ كَانَكَ عدل " الجرمان " عن الاكتفاء بتسجيل محاضر التسليم ، إلى إنشاء السجلات العقارية ، التي نظمها في " النمسا " قانون ٢٥ يوليه سنة ١٨٧٧ ، وفي " بروسيا " قانون ٢٥ مايو سنة ١٨٧٧ ، وهي أساس تشريع السجلات العقارية في سائر المالك الانتهى . . .

٣ -- فُوللتسجيل في التشريع المصرى أدوار ثلاثة :

(١) ڰبل وضع قانونى المحاكم المختلطة والأهلية .

(٢) هُـى عهد القانونين المذكورين .

(٣) فيحد صدور القانون رقم ١٨ – ١٩ لسنة ١٩٢٣

 ٧ - گاندری کیف کان یقع بیع العقار فی عهد الفراعنة ، وهل کان یشهر البیع أولا. ولا ندری کذلك إذا كانت شرائع الدول الفائحة ، قبل الفتح الإسلامی ، قد طبقت فى البلاد المصرية عند فتحها أولا . فلا نعلم إن كان نظام التسجيل ، الذى كان معروفا عند قلماء اليونان ، ووسائل شهر التصرفات التى شرعها الرومان ، كان معمولا بها فى مصر أولا .

لْوَالبحث فى ذلك من اختصاص علماء الآثار الذين نرجو أن يوافونا بما يعلمونه فى هذا الموضوع .

فل ماتعلمه أنه فى عهد الفرس واليونان والرومان ، كانت رقبة الأرض فى الديار المصرية ملكا للحاكم ، ومنفعتها لواضعى البد عليها . وأن الأرض كانت تنقسم إلى قسمين : الأراضى المنعم بها على كبار القوم ، وكانت معفاة من كل ضريبة ، والأراضى التي كان لعامة الناس حق الانتفاع بها مقابل دفع الخراج عنها .

أما من عهد الفتح الإسلامي إلى عهد القوانين الوضعية المصرية ، فكانت أحكام الشريعة الإسلامية سارية على الديار المصرية. ولم تنص هذه الأحكام على شهر السيع ، فكانت ملكية العين تنقل للشترى بجرد السيع ، وكان السيع يثبت بالمينة كسائر العقود ، وكان الشترى التصرف في العين قبل استلامها ، إن كانت عقارا ، وإذا ماثبت السيع أصبح حجة على الغير .

لُويتين من ذلك أن حالة التشريع فى مصر، فى العهد المشار إليه ، كانت تتفق تمــاما مـــع حالة التشريع فى " فرنسا " فى المدة بين وضــع قانون " نابليونـــــ " وسنة ه ١٨٥٥

٨ - قُطل أن الأخطار التي كانت تتعرض لها المعاملات العقارية في "فرنسا" في ذلك الحير ، بسبب إلغاء نظام التسجيل ، كانت أبعد مدى من الأخطار التي كانت تتعرض لها تلك المعاملات في مصر . ويرجع ذلك إلى أسباب ثلاثة :

₱لأول ─ أثن الأراضى، وهى الجزء الأعظم مر. الثروة العقارية، كانت فى مصر خراجية، أى كانت رقبتها مملوكة لبيت المال ، بينها كان حق الانتفاع بها متروكا للا هالى، لا يتصرفون فيه لا بالبيع ولا بالرهن .

الثناني – الأنه مر . أوائل القرن الماضى ( ١٨١٣ ) ، كلفت الأراضى في سجلات الحكومة بأسماء واضعى البد عليها ، فكان هذا النوع منالتسجيل كافيا للإعلان عن أصحاب حق الانتفاع بها .

الناف النصف النافي ، أحاطت اللوائح ، الصادرة بشأن الأراضي ، في النصف النافي من القرن المساضي ، أحاطت اللوائح ، الصادرة بشأن الأراضي الخراجية ، هذه التصرفات بالضانات الكافية لمنع النعاقد مع غير المسالك . فكان لابد لصحف التصرف من تحرير حجة شرعية به ، وكانت هذه الحجة لاتحرر إلا بعد الإذن من المديرية ، التي ما كانت تأذن بخرير الحجة إلا بعد التحقق ، بواسطة الكشف على سجلاتها ، من أحقية ذوى الشأن في التصرف \_ راجع لاتحة سنة ١٨٤٦ و ١٨٥٨ ( ٨ جمادى الأولى سنة ١٨٧١ ) ثم اللاتحة السعيدية الصادرة في سنة ١٨٥٨ ( ٥ ذى القعدة سنة ١٨٧١) .

و لكن فى سنة ١٨٧١ صدرت لائحة المقابلة ، التي أجازت ثلاً هالى المربة طول حياتهم ، تملك الأرض ملكا مطلقا ، وإعفاءهم من دفع نصف الضريبة طول حياتهم ، إذا هم عجلوا دفع الخراج عن ست سنوات . ومن الأهالى من دفع الخراج معجلا، فتملك رقبة العين ، ومنهم من لم يدفع فيتى منتفعا بها فحسب .

لَّوْفَى ١٧ يُولِيه سنة ١٨٨٠ ، صدر قانون التصفية ، الذى ساوى بين جميع الأهالى ، سواء منهم مر. عجل الخراج ومن لم يعجل، وجعل صاحب الأرض مالكا مطلقا لها . وبذلك سارى القانون المذكور بين الأطيان الخراجية والقليل من الأطيان العشرية ، التي كانت ملكا خاصا لأصحابها (وهي الأطيان التي كانت بورا فلم تمسح في سنة ٣ ١٨٦ ، وفلا أمام بها ملكا خالصا لأصحابها في نظير إصلاحها. وكانت هذه الأراضي معفاة من الضرائب حتى سنة ٤ ١٨٥ ، وفي هذه السنة ربط عليها المال بواقع عشر غلتها عينا أو نقدا . ومن ذلك نشأت تسميتها بالأراضي العشرية أو العشورية ) .

في بصدور اللائمة والقانون المسذكورين ، أصبح لأصحاب الأراضى مطلق الحق في التصرف فيها ، وسقطت عنهم القيود التي نصت عليب اللوائم الصادرة بشأن الأراضى الخراجية . وبذلك أصبحت الحاجة ماسة إلى وضع نظام لحساية من يتعامل معهم شراة أو ارتبانا .

وُلقد بمجل وضع هــذا النظام إنشاء المحاكم المختلطة ، والرغبة فى حماية رءوس الأموال الأجنبية فى مصر .

فيلى أن من يراجع نصوص هـذه اللائحة يجد فوارق عدة بين الأصول التى بنيت عليها ، وبين الأصول التى جرت عليها النظم الحديثة الأحرى ، سسواء فى طريقة ضبط العقبود وتسجيلها ، أو فى الأثر الذى يترتب على الضبط والتسجيل .

شُن ذلك أنه عند ضبط العقود بالمحكمة الشرعية ، كانت الحجة ، أى أصل العقد الموقع عليـه من القاضي ، تسلم لصاحبها وكانت تنسخ صورتها في \*\* السجل المصان". وفى هذا نخالفة أساسية لما هو جار فى العقود الرسمية بالمحاكم الأخرى، حيث يحفظ الأصل الذى يوقع عليه من العاقدين ومن موثق العقود بجفوظات المحكمة ، وتسلم صور منه لذوى الشأن (۱). فكانت طريقة ضبط العقود أشبه شىء بعملية التسجيل أن يكون للحجة بعملية التسجيل أن يكون للحجة مرجع للمضاهاة عليه . فان كانت الحجة غير مسجلة أو لم تكن مطابقة "المسجل المصان "أصبحت لاقيمة لها ، فلا يجوز الاحتجاج بها على صاحب التصرف أو ورثته أو من تلق الحق عنه .

أما إذا كانت الحجة مسجلة ومطابقة "للسجل المصان " قانها تصبيح جحة على العاقدين ومرت تلقى الحق عنهم بسبب عام أو خاص . ولا يكون لها قوة العقد الرسمي في الإثبات فحسب ، بل يصبح القضاة بمنوعين من سماع أى دعوى تخالف مضمونها ، سواء من العاقدين أو من خلفائهم — راجع المادة هـ

لْمُورِجِع ذلك إلى ما قدمنا من أن الحجج الشرعيـة ما كانت توقع إلا بعد إذن الجهة الإدارية الواقع فى دائرتهـــا العقار ، التي كانت تحقق الملكية بالاطلاع على سجلاتهــا ، التي كانت المرجع الوحيد فى إثبات الملكية

١١ – فُوفى ١٧ يونيه سنة ١٨٨٠ ، أى بعــد صدور القوانين المختلطة ،
 صدر الأمر العالى بلائحة المحاكم الشرعية .

لُوَقد عَلَمَت هذه اللائحة نظام ضبط العقود، فجعلت المضابط الأصل الواجب حفظه بمضابط المحكمة ، والحجج الشرعية صورا منها تسلم لذوى الشأن فيها ، كما هى الحال فى نظام العقود بالحاكم المختلطة (١) .

البح المادين ٩ و ١٥ من اللائحة المذكورة وقاون بيتها وبين المسواد ٧٧ و ٧٠ و ١١١ من الاعة
 ١٨٨٠ من المساون المساون المساون المساون المساون المساون المساون ١٠٢٥ و ١١١ من الاعة

<sup>(</sup>٢) راجع المواد ٧٧ و ٧ . ١ و ١ ١١ من اللاعة الذكورة .

أونظمت اللائحة دفاتر التسجيل ، وجعلت لها فهارس خاصة ، كما نصت على تسجيل العقود الناقلة لملكية العقار ، والمقررة للحقوق العينية العقارية ، بسجلات المحكمة التي بدائرتها العقار ، إذا صدرت هذه العقود بمحكمة أخرى ، وعلى وجوب قيد ما يرد إليها من العقود الصادرة من المحاكم المختلطة ، أو المسجلة بها مرب العقود العرفية ، وخلاصات الأحكام الصادرة بالميم القضائي .

\$ بذلك وضع نظام التسجيل بالمحاكم الشرعية على النحو المقرر بالمحاكم المختلطة .

١٢ - أولما أنشت المحاكم المختلطة ، كان مفروضا وضع نظام تام للتسجيل، لفضان مصالح الأجانب في مصر . فنص في القانون المدنى المختلط على وجوب تسجيل العقود المنشئة أو المقررة الملكية العقارية ، أو الحقوق العبنية العقارية ، لتكون حجة على الغير ، ثم وضع باب خاص في هذا القانون لتنظيم عملية التسجيل.
أقاد أخذت حجمة هذه النصيص عن القانون النظيم عملية التسجيل.

فَوْقد أخلت:جميع هذه النصوص عن القانون الفرنسي الصادر في ٢٣ مارس سنة هه ( ١٨٥ ، كما قدمنا .

أنشئت المحاكم الأهلية ، أخذ قانونها المدنى بنصوص القانون المدنى
 المختلط ، فتضمنت نصوصه أحكام قانون التسجيل الدرنسي المشار إليه .

فُولقد نص القانون الأهلى على إنشاء أقلام للتسجيل بالمحاكم الأهلية . ولكن عدل عن إنشاء هذه الأقلام ، اكتفاة بأقلام التسجيل بالمحاكم المختلطة ، لتوحيد أعمال التسجيل بجهة واحدة .

٩٣ ــ أوقد ورد بعض نصوص التسجيل ، فى القانونين المختلط والأهلى ، متفرقا مع النصوص المتعلقة بأســباب الملكية ، والنصوص الخاصة بسائر الحقوق العينية \_ وورد البعض الآخر منها مجموعا فى باب إثبات الحقوق العينية \_ أُوهذه هى النصوص المشار إليها . نوردها لنبين وجه الخطأ فى بعض عباراتها، ثم لنثبت عجزها عن الوقاء بالغرض الذى شرع من أجله التسجيل ، باعتباره أداة لحماية المعاملات العقارية .

هُقد نصت المادة ٤٧ أهلي (٢٩ مختلط) على أن ملكية الأموال الثابتـــة والحقوق العينية عليها لاتثبت النسبة لغير المتعاقدين إلا بالتسجيل

أُونصت المادة ٧٠٠ (٣٤١) على أن ملكية العقار، بالنسبة لغير المتعاقدين من ذوى الفائدة فيه ، لاتفتقل إلا بقسجيل عقد البيع ، كما سيد كر بعد ، متى كانت حقوقهم مبنية على سبب صحيح محفوظ قانونا ، وكانوا لا يعلمون ما يضربها (في النص العربي المادة ، ٧٧) . . . . وكانوا حسنى النيسة (في النص الفرنسي المادة المذكورة) .

لَّوْجاء بالمادة ٢٦١ ( ٧٣٧ ) أن " الحقوق بين الأحياء الآيلة من عقود انتقال الملكية أو الحقوق العينية القسابلة للرهن ، أو من العقود المثبتة لحقوق الارتفاق والاستجال والسكني والرهن العقارى ، أو المشتملة على ترك هذه الحقوق تثبت في حق غير المتعاقدين ممن يدعى حقا عينيا بتسجيل هذه العقود ".

فُجاء فى المادة ٢١٢ ( ٧٣٨) أن "الأحكام المتضمنة لبيان الحقوق ( أقرأ المؤيدة للحقوق) التي من هذا الفييل ، أو المؤسسة لها يلزم تسجيلها أيضا. وكنلك الأحكام الصادرة بالميع الحاصل بالمزاد ، والعقود المشتملة على قسمة العقار".

١٤ - أوينين من هذه النصوص أن العقود والأحكام الخاصعة للتسجيل
 ف عهد القانون المدنى هي :

- (١) أُلعقود الناقلة لللكية أو للحقوق العينية العقارية القابلة للرهن العقاري .
- ( ٢ ) العقود المنشئة لحقوق الارتفاق والاستعال والسكني والرهن العقاري .
  - ( ٣ ) أُلعقود المشتملة على ترك هذه الحقوق .
  - ( ٤ ) أُلاَّحَكَام المؤيدة لهذه الحقوق أو المنشئة لها .
    - ( ه ) أحكام مرسى المزاد .
- ( ٢ ) هُخود الشركات العقارية ، فيا يتعلق بدخول أنصبة الشركاء فى رأس الحــال ، إذا كانت عقارية
  - (٧) قُفود قسمة العقارات المشتركة لا الموروثة '''.
- ١٥ لُونط هر أنه بجانب تلك العقود والأحكام ، توجد عقود وأحكام أحرى ، لم ينص القانون على وجوب تسجيلها ، بالرغم من أن فى إهمال تسجيلها ضررا بالغير وهى :
  - (١) أُلعقود المؤيدة لحق الملكية أوللحقوق العينية العقارية .
- ( ٢ ) اللَّهُ حكام التي تقضى بزوال الحقوق المنصوص عليها في المسادتين ٢١١ و ٢١ ٧ ( ٧٣٧ و ٧٣٧ ) .
  - ١٦ \_ وُلقد نص القانون المدنى في المادة ١٠٠ (٧٣٦) .

على أن ملكية العقار والحقوق العينية العقارية الآيلة بالإرث تثبت فى حق كل إنسان بثبوت الورائة :

رابم الفقرة ١٦

وُ يفسر ذلك بأن الحق فى الإرث آيل عن القانون مباشرة فلا يحتاج إلى
 تسجيل . وعلى ذلك لانخضع للتسجيل :

- (١) فحاضر حصر التركات والأحكام الصادرة بتثبيت حق الوارث على عقار، أو على حق عيني عقارى .
- (٢) كَاقُود قسمة العقار بين الورثة ، والأحكام الصادرة بالقسمة بينهم (١٠).
- ( ٣ ) گُفتود تخارج الورثة عن حصتهم فى عقارات التركة، والأحكام الصادرة فى هذا الموضوع .
- (٤) هُـقود استرداد الورثة للحصة العقارية المبيعة مر\_ التركة والأحكام الصادرة باستردادها .

لَّوْبَتِين من هذا التفصيل أن العلة ، التي من أجلها أعفيت هذه التصرفات من التسجيل ، لا تنهض إزاء المضار التي تلحق بالغير من عدم التسجيل .

١٧ – أكم ينص القانون على وجوب تسجيل الوصية ، بل أشار ضمنا إلى
 أن لا حاجة إلى تسجيلها، بنصه في المادة ٢١١ (٧٣٧) على تسجيل الحقوق
 الايلة بين الأحياء ، بينها الوصية تمليك مضاف إلى ما بعد الموت

وُّالعلة في إهمال التسجيل في الوصية أقل ظهورا منها في الإرث . لأن الحق في الوصية لايؤول بحكم القانون ، وإنما يؤول بتمليك الموصى للموصى له مباشرة .

١٨ - أَكُمْ يَنْصُ القَانُونَ المُمَلَىٰ على وجوب تسجيل كتب الوقف لتكون هِ
قَا على الغير ، ولم يكرن نص المادة ٩١١ ( ٧٣٧ ) لينطبق على التصرف

<sup>(</sup>١) استكاف غطط في ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٣ -- عبقة التقريع والفضاء س ١٥ ص ٢٩٢

بطريق الوقف . وكذلك لم تنص لوائح المحكمة الشرعية على وجوب شهر الوقف . ولم يكن الغرض من صدوره بإشهاد شرعى، وضبطه بمضابط المحكمة الشرعية ، إعلانه للغير ، وإنما الغرض من ذلك تحرير حجة على الطريقة التي تحرر بها العقود الرسمية كما رأينا .

لْالقد ترتب على ذلك أن حكمت المحاكم المختلطة والأهلية بأن الوقف حجة على الفير بجود صدوره ، أى بجرد ضبطه بالمضبطة الشرعية . وقد قامت شجة البنوك العقارية على أثر صدور هـذه الأحكام ، وطالبت الحكومة المصرية بوضع تشريع يحميهم من عبث الواقفين . ولقد صدر هذا التشريع فعلا ، وهو القانون رتم ٣٣ لسنة ، ١٩٦٧ ، الذي نص على وجوب تسجيل كتاب الواقف ليكون حجة على الغير .

٩٩ -- هُلى أن هناك من أسباب التمليك ما أغفل القانون بحق وجوب علائيته بالتسجيل ، كالتمليك بوضع اليد على العقار الذي لا مالك له ، أو بإضافة الملحقات للملك ، أو بعضى المدة . لأن هذه هي من الأسباب المادية المؤدية للمكية ، والعلمة فيها الغصب ، فلا تعاقد ولا عقد ، وإذن فلاعمل التسجيل .

٧٠ – أو كبد في بعض القوانون المدنية الحاصة ، كفانون الشفعة ، وفي القوانين الأخرى كفانون المرافعات والفانون التجارى ، نصوصا على التسجيل تتفق مع الغرض المذى شرع من أجله التسجيل في القانون المدنى ، ألا وهو حماية الغير . بينها تجد في القانون المدنى ذاته ، وللغرض نقسه ، نصوصا تفرض التسجيل على بعض الحقوق الشخصية . وليس هنا محل الإفاضة في ذلك .

٢١ ـــ أما طريقة التسجيل التي وضعها القانون المدنى فهي طريقة التسجيل الشخصي ، وليست طريقة التسجيل العيني، المعروفة بنظام "السجلات العقارية".

فُوالفارق بين الطريقتين ، أن فى نظام التسجيل الشخصى ، تثبت العقود فى دفاتر التسجيل متنابعة حسب تواريخ ورودها . ولهذه الدفاتر فهارس تبيز\_\_\_ أصحاب الحقوق فى هـذه العقود ، ولمخص العقد ، وتاريخ ورقم تسجيله .

الله المنت في شراء عين ، وأردت أن تنحقق من ملكية صاحبها ، وجب عليك الاطلاع في هذه الفهارس على تصرفات المالك الأصلى ، خشية أن يكون قد يكون قد تصرف في العين قبل أن يبيعها لبائعك ، أو أن حقا عينيا يكون قد أخذ عليها بفعله ، أو وفاءً لدين عليه ، ثم الاطلاع على تصرفات بائعك ، بالطريقة ففسها ، وللا ساب عينها . كما يجب عليك بعد ذلك الرجوع إلى السجلات عن كل تصرف على حدة ، للاطلاع على تفاصيل العقود وشروطها .

لَّهَاإِذَا كَانِ البَاعِم لِكَ أَكْثَرَ مَن واحد ، تكررت هـذه العملية بقدر عدد البائعين . وتتكرر كذلك إذا كان المــالكون الأصليون متعـــدين ، أو كانت العين قد انتقلت من مالك إلى آخر ، ثم ثنــان فثالث فرابع ، في فترات قصيرة لم تبلغ المـــدة القانونية المكسبة لللكية .

﴿ وَالْوِيلُ لَمْنَ يَقَدُمُ عَلَى شُراءَ عَيْنَ مُورُوثَةً . لأَنْ القَانُونَ لَمْ يَنْصَ عَلَى وَجُوبُ تُسجيلُ انتقالُ المُلكية يطريق الإرث ، بل نص صراحة على إعفائه مر. التسجيل انتقال القانون لم يشترط هذا التسجيل للتصرفات التي تحصل بين الورثة عن أين تعلم عن الحقوق المورفة ، فأذا رغبت في شراء عين من بعض الورثة ، فن أين تعلم فيمن منهم انحصر الإرث ، ومقدار نصيب الباتعين لك منهم ، واختصاصهم أو عدم اختصاصهم بالعين المبيعة ، بعقد قسمة أو تخارج .

فحد تهتدى إلى معرفة الورثة وإلى العلم بنصيب كل منهم ، بتكليف البائعين لك بائبات الوراثة ، ولكن قد يخفون عليك القسمة أو التخارج وهما حاصلان . وقد تكون دائت لبعض الورثة وتريد الاختصاص بنصيبه ، او نزع ملكيته منه وفاة لدينك ، فلا تستطيع الالتجاء إليهم لمعرفة الواقع ، ويقف القانون عاجزا عن حمايتك وإيصال حقك إليك .

٧٢ — فَوَقد لا يسجل أحد المالكين الأصليين عقده ، فتنقطع سلسلة بعثك ، وتقصر السجلات عن أن تهديك إلى الفاية التي وضعت من أجلها . وبيان ذلك أن المادة ١٩٦٩ (٧٤٢) من القانون المدنى نصت على أنه ، في حالة تعدد البيوع عن عين واحدة ، يكتنى بتسجيل عقد البيع الأخير ، فيقوم هذا التسجيل مقام تسجيل العقود السابقة .

المقاد الله ( أ ) عقارا لـ (ب) ولم يسجل الأخير عقده ، ثم باع (ب) العقار لـ (ج) فسجل عقده ، ثم باع (ب) العقار لـ ( ج) فسجل عقده ، انتقلت الملكية إلى الأخير ، وأصبح عقده حجة على الغير . فاذا ما باع ( 1 ) العقار نفسه لـ ( د ) ، وأراد الأخير أن يتحقق من أن بائحمه لم يتصرف فى العين لغيره ، لم يهده البحث فى دفاتر التسجيل إلى وجود هذا التصرف ، لأن (ب) لم يسجل عقله ، فيقدم (د) على الشراء ثم يتزاحم على العقار مع ( ج) ، فينتصر عليه الأخير بحكم القانون .

و كثيرا ما حاولت أقسلام التسجيل معالجة هسله الحالة بتسجيل العقد غير المسجل إذا تقدم لها مع العقد الأخير، أو بالتأشير في هامش تسجيل عقد المسالك الأصلى ، بحصول التصرف منه ، إذا كان العقد الأخير بشير إلى المسالك الأصلى و إلى صدور البيع منه بعقد غير مسجل . ولكن هسلما العلاج لم يف بالغرض ، لتعسدر تقديم العقد غير المسجل في كثير من الحالات — إما لكونه مستندا مشتركا بين البائم وآخرين ، وإما لأنه يشمل عقارات غير العقار المبيع ويستازم تسجيله أداء رسوم باهظة لا يرضى أن ينجملها كلا العاقدين ، وإما لكون

العقد المقدم للتسجيل لا يشير إلى أصل الملكية فلا يمكن التأشير بالتصرف في هامش تسجيل عقد المالك الأصلى .

وُلقد حاولت المحاكم مرارا أن تعالج هـذه الحالة بنفسها ، ولكن أحكامها تضاربت ، دون أن تهندى إلى رأى يوفق بين مبادئ العدالة وأحكام القانون .

٢٣ — أولقد فات القانون وضع نظام لتسجيل عرائض الدعاوى ، لجماية من يدعى ملكية عين من تصرف لاحق لدعواه . فكانت أقلام التسجيل تقوم بتسجيل هذه العرائض حينا ، وتعرض عرب تسجيلها حينا ، ولكنها لم تعترف بججية التسجيل على الغير على كل حال .

٢٤ — أوهد العيوب ، التي أظهرها العمل بنصوص القانون المدنى ، ما كان يمكن التفاضى عنها طويلا ، لو أريد أن يكون هناك نظام للتسجيل ، يقوم بحماية التصرفات العقارية حماية صميحة . لذلك فكر المشرع المصرى مر قديم فى تعديل هذه النصوص .

﴿ وَيَشْمَلُ هَذَا الْتَعْدِيلُ أَمْرِينُ أَسَاسِينَ :

﴿ وَلِي النَّصْرُفَاتِ العَقَارِيَّةِ . ﴿ وَإِنَّ العَقَارِيَّةِ .

التانى \_ أبحل نظام التسجيل عينيا ، بإنشاء السجلات العقارية .

الأالمقصود بالتسجيل العيني أن يكوب لكل عين صفحة أو أكثر في دفاتر التسجيل ، تثبت فيها جميع التصرفات التي تقع على هـذه العين . فاذا أردت أنتعرف الممالك الأخير للعيز ، أو الحقوق المترتبة عليها ، اكتفيت بالإطلاع على الصفحة الخاصة بها ، فتستعرض فيها جميع التصرفات التي وقعت عليها . وبذلك تزول الصعاب التي تعترضك الآن عند الكشف على العين ، باستعراض أسماء

المسالكين وذوى الحقوق العينية ، والكشف عن هذه الأسماء ، واحدا بعد آخر ، فى السجلات الحالية ، التي سميت من أجل ذلك " مجلات شخصية " .

فالفارق إذًا بين "السجلات الشخصية " و "السجلات العقارية "أن فالأولى قوام التسجيل على الأشخاص ، من مالكين وذوى حقوق ، فترد التصرفات على أسمائهم - بينما فى الثانية قوام التسجيل على العين ، ترد عليها أسماء المالكين وذوى الحقوق .

لُومن مزايا نظام السجلات العقارية إمكان تعدد أقلام التسجيل في الجهات ، بحيث يكون عمل كل منهــا مقصورا على العقارات التي بدائرته . وتزول بذلك شكوى الأهلين منحصر التسجيل في المحاكم المختلطة الثلاث .

و٧ — قبل أن إنشاء السجلات العقارية ليس بالأمر الهين ، الذي يمكن أن ينفذ بين ليلة وضحاها \_ فلابد أن تسبقه أعمال تحضيرية إدارية ، من مسح الأراضي وتقسيمها ، وإعداد السجلات وإنشاء أقلام التسجيل . كما يجب أن يمهد له بوضع القوانين ، وتنظيم عملية التسجيل ، وتعديل نصوص التشريع \_ ولقد شرعت الحكومة من زمن في مسح الأراضي لإعداد السجلات ، وأصدرت في الوقت نفسه القانونين رقم ١٨ ورقم ١٩ لسنة ١٩ ١٣ ، اللذين أصلحا كثيرا من عيوب التشريع القديم ، تمهيدا للعمل بالنظام الجديد .

٧٦ — گان لابد ، ثمائدة العمل بنظام السجلات العقارية ، من أن يقوم جميع ذوى الشأن بنسجيل عقودهم ، حتى تصبح السجلات صورة صحيحة للواقع ، وأن تكون العقود محررة بطريقة قانونية ، تضمن عدم النزاع بشأنها في المستقبل ، فلا تحدث اضطرابا في تلك السجلات .

لله الله عنى القانون الجديد بحث الناس على تسجيل عقودهم ، بأن جعل جزاء عدم التسجيل بقاء العين فى ملكية البائع ، وعدم انتقالها إلى ملكية المشترى ، سواء ذلك بالنسبة للضير أو بالنسبة للعاقدين أقصسهم .

وُلاشك أن هذه القاعدة الأساسية ، التي بن عليها التشريع الجديد ، هي النظرية الصحيحة لاستقرار الملكية العقارية ، كما أنها هي الطريقة العملية الوحيدة لإلزام الناس بإجراء التسجيل .

لُوعلى أثر صدور القانون ، أسرع أصحاب العقود القديمة فى تقديمها للتسجيل فى الموحد الذى حدد لذلك . أما أصحاب العقود الجديدة فمنهم من سجل عقده ، ومنهم مرب اكتفى بالتصديق على توقيعه .

للله أصدرت وزارة الحقانية قرارا بوجوب تحصيل رسوم التسجيل قبل التصدين على توقيعات العقد . وبذلك ضمن تسجيل العقود ، وأصبحت السجلات صورة صحيحة للواقع .

٢٧ - أولقم عنى القانون أيضا بطريقة تحرير العقود ، لاتقاء المنازعات
 التي كانت تنشأعنها ، والتي كانت سببا لعدم استقرار الملكية العقارية .

المجه الشرعية وإذن المديرية ) ، وزال تبعا إشراف المحاكم الشرعية ( تحرير المجه الشرعية وإذن المديرية ) ، وزال تبعا إشراف المحاكم الشرعية على تحرير عقود النصرفات ، واتنهت رقابة جهة الإدارة في تحقيق أسباب الملكية . فأصبح الناس يتناقلون الملكية العقارية ، في ظل أحكام القانون المملى ، بعقود عرفية ، وكانب كثير منهم يحرر عقده على يد مأذون الشرع ، أو فقيه القرية ، أو أحد الكتبة العموميين . فكانب كثيرا ما تقوم المنازعات بين العاقدين على أثر توقيع

العقـــد ،بسبب اضطراب عبارته ، أو لنقص فى أركانه ، أو لمخالفتــه لأحكام القانون لذلك كان ضروريا أن يتلافى الشارع هذه العيوب ، عند وضع التشريح المجد لنظام السجلات العقارية

لكُلقد شرط قانوب التسجيل التصديق على توقيعات العاقدين بأحد أقلام التصديق . وكان لابد من هـ لما الشرط فى بلد أكثر سكانه أميون ، لا يزالون يتعاملون بالأختام ، لاتقاء التزوير على الغير ، ولمنع دعوى إنكار التوقيع من العاقدين . ولقد أثبت العمل بقانون التسجيل نجاح التشريع فى هذا الموضوع نجاحا باهرا ، بالقضاء على دعاوى التزوير و إنكار التوقيع قضاة يكاد يكون تاما .

٢٨ — ولما كان لصيغة العقد أهمية ، لمنع اضطراب عبارته ، ولاستكمال الشانوني ، فقد نص القانون على وضع نماذج للعقود المتداولة ، لترشد الناس إلى وضع عقودهم على الوجه الأكل ، دون أن ينحملوا في سبيل ذلك عناة أو نفقة . وبذلك امتنعت المنازعات التي تقوم بينهم بسبب صياغة العقد .

٧٧ – أؤقضت الأوامر بألا يوقع عقد قبل التصديق عليه من مصلحة المساحة ، التي تقوم بمراجعة تعيين العقبار تعيينا لا يقبل اللبس أو الخطأ . وبذلك تنتنى دعاوى الجهالة والخطأ والعجز والزيادة بين العاقدين ، ودعاوى المفصب ، والاعتداء على الحدين المشترى والجار .

لَّوَ كَذَلْكَ تَقُوم مصلحة المساحة بقسط من الرقابة على تحرير العقود ، فتراجع سندات الملكية، وتتحقق من تسجيلها، وترشد العاقدين عند الاقتضاء إلى استكمال ما ينقص العقد من ركن أو شرط ، ليخرج العقد جميع آثاره .

لْوَبذلك أدى قانون التسجيل غرضا هاما من الأغراض التى وضع من أجلها ، تمهيدا لإنشاء السجلات العقارية . ٣٠ - أولقد عنى القانون بتصحيح نصوص التسجيل الواردة فى القانون المدنى، فأقالها من الأخطاء اللفظية ، ومن أخطاء الترجمة ، ومن الخلاف بين النصين القانون الواحد ، كما رأينا . ثم جمع شتاتها ونسقها فى مادتين ، وأفرد لكل من نوعى العقود والأحكام مادة خاصة ، وجعل لكل منهما حكما خاصا ، عند عدم التسجيل ، على النحو الذى سنفصله بعد .

٣١ - فىلى أن التعديلات الأساسية ، التى أدخلها قانون التسجيل على أحكام القانون المدنى ، والتى رمى بها الشارع إلى الغرض الرئيسى من قانون التسجيل ، وهو التمهيد لإنشاء السجلات العقارية ، تخصر فى أمرين :

ألأول - أطلاق حكم التسجيل على كافة العقود والأحكام المنشئة للحقوق العينية العقارية ، ثم على كافة العقود والأحكام المؤيدة لتلك الحقوق ، وألحق بها عقود الإيجار والمخالصات عن الأجرة المعجلة .

الشانى - كجعل الجزاء ، فى حالة عدم التسجيل عند لزومه ، عدم انتقال الملكية والحقوق العينيــة بين المتعاقدين أنفسهم ، فى العقود والأحكام المنشئة للحقوق ، وعدم انتقال الملكية بالنسبة للغير ، فى العقود والأحكام المؤيدة للحقوق ، وفي عقود الإيجار والمخالصات عن الأجرة المعجلة .

لأمن مقارنة نصوص القانونين نجد أن القانون المدنى قد نص ، فى أبوابه المختلفة ، ثم فى باب التسجيل ، على العقود والأحكام التى يجرى عليها حكم التسجيل ، كأنما الأصل فى التصرفات العقارية عدم التسجيل ، وأن التسجيل استثناء من القاعدة ، بينها قانون التسجيل قـد وفق إلى نص جامع شامل لجميع المعقود التصرفات العقارية التى يسرى عليها حكم التسجيل بهذه العبارة ، «جميع العقود

والأحكام الصادرة بين الأحياء ، بعوض أو بغير عوض ، والتي من شأنها إنشاء حق ملكية أوحق عيني عقارى آخر أو نقله أو تغييره أو زواله ـــ والعقود المقررة لهـــذه الحقوق ... ... " . وبذلك جعل القانون جميع النصرقات العقارية خاضعة لحكم التسجيل ، فلايستثني من حكمه منها إلا ما خرج عن النص .

لَّوْ يَنْبَيْن من مقارنة النص المذكور بنصوص القانون المدنى ، أن قانون التسجيل قد نص على وجوب تسجيل عقود وأحكام لم تكن خاضعة لهذا الإجراء فى عهد القانون المدنى وهمى :

(١) أَلمقود المؤيدة للحقوق العينية العقارية ، فان القانون المدنى لم ينص ف الحادة ٦١١ (٧٣٧) إلا على العقود المنشئة للحقوق ، بينها نص قانون التسجيل صراحة فى الحادة الثانية على وجوب تسجيل العقود المؤيدة لما أيضا .

( ٧ ) أَلاَحكام التي من شأنها زوال الحقوق المنصوص عليها في المادة ٢١١ ( ٧٣٧ ) من القانون المدنى ، فإن القانون المدنى ، بينا نص في المادة المذكورة على العقود التي من شأنها إنشاء أو انتقال أو ترك همله الحقوق ، قد اكننى في المادة ٢١٧ (٧٣٨) بالنص على الأحكام المنشئة أو المقررة لهذه الحقوق .

الله كان النص على سبيل الحصركم رأينا ، كانت الأحكام المزيلة للحقوق المينية العقارية غير خاضعة التسجيل ، في عهد القانون المدنى ، بينها هي خاضعة لله بنص المادة الأولى من قانون التسجيل .

 (٣) ألمعقود والأحكام التى من شأنها تغيير هذه الحقوق , فان كان التغيير بالزيادة ، فهو إنشاء لحق ، فلا مناص من التسجيل , وإن كان بالنقصان ، فهو ترك للحق ، فان كان بعقد ، وجب تسجيله فى عهد القانون المدنى ، وإن كان بحكم ، فلا حاجة إلى التسجيل ِ أما قانون التسجيل فقد نص صراحة على وجوب تسجيل العقود والأحكام التي من شأنب تغيير الحقوق العينية العقارية .

٣٧ ــ فحلى أن الشارع، على مايظهر، أراد أن يتوخى الاعتدال، فى تعديله لأحكام القــانون المدنى، ولم يرد أن يذهب إلى فرض التسجيل طفرة على جميع التصرفات العقارية الأحرى، وهى :

- (١) أُلعقود والأحكام الصادرة في البيع الجبرى للنفعة العامة .
  - ( ٢ ) أالوصية والأحكام الصادرة فيها .
- ( ٣ ) فحسائل الإرث . كمحاضر حصر التركة ، والأحكام الصادرة بتثبيت حق الورثة على العقــار الموروث ، وعقود القسمة والتخارج الصـــادرة بينهم ، والأحكام الصادرة فيها .

٣٣ — كان الجزاء فى القــانون المدنى ، ألا يكون العقد حجة على الغير ، ولكنه يبق نافذا على العاقدين ، فتنتقل الملكية بينهما ، ولكنها لا تنتقل فى حتى الغير . أما قانون التسجيل فقد قسم العقود والأحكام ، كما رأينا إلى قسمين :

هى المادة الأولى نص القانون على العقود والأحكام المنشئة للحقوق العينية العقارية ، سواء كانت منشئة لحال و ناقلة أو مغيرة أو مغيرة أو مزيلة . وفى المادة الثانية نص على العقود والأحكام المؤيدة للحقوق ، وألحق بهما عقود الإيجار والمخالصات عن الأجرة المعجلة .

﴾ قد أعطى القانون لكل من هذين القسمين حكما خاصا

فُّنى الماحدة الأولى ، نص القانون على أن الملكية لا تنتقل بين العاقدين إلا بالتسجيل . وفى المادة الثانية ، نص على أن الملكية لانتقل بالنسبة للغير إلا بالتسجيل ، فقضى بانتقالها بين العاقدين بمجرد العقد .

لُوفى المَــادة الأولى ، لم يجعل القانون حسن النية شرطا للنمسك بالتسجيل . وفى المــادة الثانية نص صراحة على أن العقود والأحكام المؤيدة للحقوق لا تكون هجة على الغير ، ولوكانت مسجلة ، لو داخلها التدليس .

٣٤ -- أَوَالواقع أنه إذا أريد حماية التصرفات العقارية حماية صحيحة ، وجب استقرار الملكية على أساس حسى ثابت ، يجرى حكمه على الكافة ، ولا تؤثر فيه المعنويات .

فَإِذَا كَانَتُ الشَّرَامُع قَد اهتدت إلى النسجيل ، باعتباره أصلح أداة لإعلان الملكية ، وجب أن يكون حكمه قاطعا يسرى على العاقدين وغيرهم سواء بسواء . فاذا لم يسجل العقد ، لن تنتقل الملكية ، حتى بين العاقدين . وإذا سجل انتقلت الملكية بيز العاقدين وإزاء الغير . وإذا صدر عقدان من المالك لشخصين على التوالى ، انتقلت الملكية لصاحب التسجيل الأسبق ، ولا يجوز أن تحول دون ذلك دعوى التدليس ، أو ادعاء العلم باليع . وبالاصطلاح الفقهى يجب أن يكون التسجيل قرينة قانونية قاطعة على علم الكافة بحصول البيع " ، لايجوز فنها أمام القضاء .

فُولقد كانت محكمة النقض الإيطالية أسبق المحاكم الأجنبية إلى الأحذ بهـذا المبدأ ، إذ فطنت هذه المحكمة قبـل غيرها إلى أن المعاملات العقارية تحتاج إلى ضمـان واف ، وأن لاضمـان إذا ما أجيز الشترى اللاحق فى التسجيل الادعاء بسوء نية المشترى السابق عليه ، فتضيع الفائدة التي من أجلها شرع التسجيل ، ويقضى على نظام شهر التصرفات العقارية . لذلك قضت المحكمة المذكورة فى سنة ١٩١١ بعدم جواز إثبات سوء النية ، وبنت حكمها على أن القانون قد وضع دليلا على العلم وهو التسجيل ، فهو قرينة قانونية قاطعة لا يجوز إثبات عكسها أمام القضاء .

وُلقــد أخذ قانون التسجيل بقضاء محكمة النقض الإيطالية كما رأينا .

٣٥ – أوالواقع أن قانون النسجيل قد أحسن فى جعل جزاء عدم التسجيل واحدا ، بالنسبة للعاقدين وبالنسبة للغير . وليس ذلك فقط لأن المصلحة العامة تقتضى صرامة الحزاء وتوحيده ، ولكن لأن هذا الحكم أكثر انطباقا على مبادئ القانون وعلى أصول المنطق .

ألا صل أن يكون للبيع حكم واحد ، وهوا نتقال الملكية الشترى بجرد البيع ،
 سواه فيا بين العاقدين أو إزاء الغير . ولا يمكن أن يكون للبيع حكان ، فتنتقل الملكية
 بالنسبة المشترى ولا تنتقل بالنسبة للغير ، الذى تعاقد مع البائع . لانه بانتقال ملكية
 العين من البائع إلى المشترى، زالت ملكية البائع ، فلا يستطيع أن يملكها لثالث .

فكن القانون المدنى قد نص فى المادة . ٧٧ على صحة هذا السيع إذا حفظه المشترى الثانى بالتسجيل ، بل فضله على السيع السابق ، فباذا نفسر حكم القانون ؟ لاشك أن القانون قد هدم بحكمه هذا قواعد الملكية المقررة ، وخالف المنطق الصحيح ، فلا يفسر حكمه ، إلا تلك الغاية التي شرع من أجلها التسجيل أى تأمين المعاملات العقارية . فالمصلحة العامة هي أساس هذا التشريع ، وهي التي فارت هذا على قواعد القانون . وفي سبيلها ضيت النظريات الصحيحة والمنطق السليم .

فى أنه إذا كانت المصلحة العامة تقضى بالتسجيل ، فلماذا لا يجعل التسجيل شرطا لانتقال الملكية ، سواء بين العاقدين أو إزاء الغير ، أو بعبارة أخرى شرطا لصحة العقد ، أخذا بأحكام التشريعين الهولاندى واليونانى ، وقياسا على شرط رسمية عقدى الهبة والرهن ، فإن هذا أقرب إلى قواعد القانون وأصول المنطق ، وأقرب إلى تحقيق المصلحة العامة .

وُّلعل توسى الاعتدال فى تعــديل القانون ، والرغبة فى عدم الانتقال طفــرة من النقيض إلى النقيض ، هو السبب الحقيقى لهذا الاختلاف .

هُن ينص الشارع فى الحطوة التالية من التشريع ، على وجوب تسجيل التصرفات العقارية الـتى لاتزال معفاة من التسجيل ، وأن يساوى بيز حكم التسجيل وأثره فى كافة العقود والأحكام .

٣٧ ــ أولقد أثار قانون التسجيل بعض مسائل كثر فيها الجدل بين رجال
 القانون ، منها ما فصلت فيه المحاكم ، ومنها ما لم تفصل فيه إلى الآن .

#### ومن هذه المسائل:

- (١) قُاهية الالتزامات الشخصية التي تنشأ عن العقـــد غير المسجل .
  - (٢) فُمنشأ حق الشفعة في العقود غير المسجلة .
- (٣) أثر عدم انتقال الملكية في جريمــة بيع العقار غير المملوك للبائع .

- (٤) كُظرية سوء النية فى القانون الجديد .
- (٥) أُلتقادم الخمسى أو السبب الصحيح وقانون التسجيل.
  - (٢) 🗗 قُقوق دائني البائع ودائني المشترى

لُوترجع جميع هـــــذه المسائل فى الواقع إلى مسألة واحدة ، وهمى تفسير القاعدة الأساسية التى بنى عليها التشريع الجــــليد ، قاعدة عدم انتقال الملكية بين العاقدين إلا بالتسجيل .

أوليس هنا طبعا محل بحث هذه المسائل .

٣٨ – قُصِت المــادة ٣١٦ (٧٣٨) من القانون المــدنى على وجوب تسجيل الأحكام المؤيدة أو المنشئة للحقوق العينية العقارية .

لَّوْنَصَ قَانُونَ التَسجيل على وجوب تَسجيل "الأحكام النهائيـة التي من شأنها إنشاء حق ملكية ، أو حق عيني عقارى آخر، أو نقله ، أو تغييره أو زواله " (المادة الأولى) . كما نص على وجوب تسجيل "الأحكام النهائية المقررة لهذه الحقوق" — (المادة الثانية) .

وقد يرجع إلى تاريخ العقد، كان واجبا إعلان الغير بهذه الدعاوى ، حتى تكون حجة وقد يرجع إلى تاريخ العقد، كان واجبا إعلان الغير بهذه الدعاوى ، حتى تكون حجة عليه ، فبا إذا تعاقد مع أحد الأخصام ، بشأن الحق العقارى المتنازع عليه ، قبل صدور الحكم في الدعوى . فن البديهات ، مادام الحكم لا يصبح حجة لصاحبه على الغير إلا بالتسجيل ، ألا تكون الدعوى حجة على الغير إلا من تاريخ إعلانها بالتسجيل أيضا . فلا يرجع أثر الحكم إلى الماضى ، بالنسبة للغير ، إلا من تاريخ التسجيل عريضة الدعوى .

لُوقد جرى العمل بذلك قبل قانون التسجيل لذلك رأى الشارع ضرورة تنظيم طريقة تسجيل الدعاوى ، متبعا فى ذلك أحدث القوانين الأجنبية . وخطا بذلك خطوة واسعة نحو نظام السجلات العقارية .

٣٩ — هجاء فالمادة ٧ من القانون "يجب التأشير على هامش سجل المحررات واجبة التسجيل بما يقدم ضدها من دعاوى البطلات أو الفسخ أو الإلغاء أو الرجوع فيها . فإذا كان المحرر الأصلى لم يسجل قتسجل تلك الدعاوى . وكذلك دعاوى استحقاق أى حق من الحقوق العينية ، يجب تسجيلها أو التأشير بها كما ذكر " .

وقباء في المادة ١٠ " يؤشر بمنطوق الحكم الصادر في الدعاوى المبينة
 في المادة السابقة في ذيل التأشير بالدعوى أو في هامش تسجيلها "

ۇھاتان المــادتان لاتىحتاجان للتعلىق .

٤٠ – أوجاء في المحدة ١١ " لأجل أن تكون الدعوى حجة على الغيير من ذوى الجنسية الأجنبية ، يجب أن يطلب صاحب الشأن قيد التسجيلات والتأشيرات المذكورة في المواد ٧ و ٨ و ١٠ بقلم الرهون المختلط الكائن في دائرته العقار . وكذلك تبليغ الأوام الصادرة بشطب التسجيلات والتأشيرات المذكورة إلى ظم الرهون المختلط ليقوم بتنفيذها بناءً على طلب صاحب الشأن " .

أوهذا امتياز قد احتفظ به الأجانب فى مصر مر عهد إنشاء المحاكم المختلطة وتنظيم أقلام الرهون بها . ولقد ساعدهم على الاحتفاظ به ، اضطراب عملية التسجيل بالمحاكم الشرعية وعدم إنشاء أقلام الرهون بالمحاكم الأهلية ، عملا بالمواد ٢٣٧ وما بعدها من القافون المدنى الأهلى . فُلم يكن هناك محل لهذا التحفظ فى قانون التسجيل، لأن هذا القانون لم ينص على أن تسجيل الدعاوى يحصل فى أقلام المحاكم المرفوعة إليها الدعوى، وإنما نص على حصوله فى الجهات التى تسجل بها العقود، وهى أقلام الرهون بالمحاكم المخلطة

لَّوْلَن يَكُونَ هَــَاكُ عَمَل لهَذَا النص عنــدما توحد أقلام التسجيل ، بإنشاء السجلات العقارية ، التي لم يوضع القانون إلا ليكون مجازا لهـــا \_

١٤ - أولقد خشى الشارع سوء استعمال الحق المنصوص عليه فى المادة ٧، فترفع دعاوى كيدية وتسجل عرائضها ، لالغرض سـوى تعطيل صاحب الحـق عن التصرف فيه ، لذلك نص فى المادة ٩ على أن "لكل طرف ذى شأن أن يطلب من قاضى الأمور المستعجلة شطب التأشير أو التسجيل المشار إليـه فى المادة ٧ ، فيأمر به القاضى إذا تبين له أن ذلك التأشير أو التسجيل لم يطلب إلا لغرض كيدى ".

**وُهذا لاشك احتياط لا بد منه** .

٢٤ - أوهنا يئار البحث فى أثر الحكم ببطلان العقد أو فسخه أو الرجوع فيه ، فى عهد القانون الملدنى وفى عهد قانون التسجيل ، فى حالة تسجيل الدعوى، وفى حالة عدم التسجيل ، وأثر ذلك بين العاقدين، وفيا بين دائن البيع والعاقدين، أو فيا بين دائن البيع والعاقدين،

أهى مسائل دقيقة محل بحثها فى مطولات الكتب .

٣٤ - ألاشك أن القانون ، بنصه على أن الدعوى تصبح هجة على الغير ،
 وأن أثر الحكم فيها يرجع إلى تاريخ تسجيل إعلانها ، بالنسبة للا خصام وبالنسبة

للغير على السواء ، قد قضى على الدعاوى الصورية ، التي كان يلجأ إليها الأخصام ، لتجديد الخصومة أمام المحاكم المختلطة ، بعد نظرها أمام المحاكم الأهلية والحكم فيها ضدهم .

﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالَاللَّالِمُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

٤٤ -- أولقد نص القانون المدنى إجمالا وتفصيلا على وجوب حفظ الرهن
 العقارى وحقوق الامتياز العقارية بالتسجيل .

فُنص فى المادة ٢١١ (٧٣٧) على أن انتقال الحقوق العينية العقارية لايثبت فى حق الغير إلا بالتسجيل . ولما كان الرهن العقارى والامتياز العقارى من الحقوق العينية العقارية ، كان لابد من أن يجرى عليهما حكم التسجيل .

هم نص القانون الممملئ كور فى مواد متفرقة على وجوب نسجيل قائمة الرهن العقارى ٧١٥ (٩٥٠) – وحتى العقارى ٧١٥ (٩٥٠) – وحتى امتياز بائع العقار ٢٠١ (فقرة ٧٧٧) – وحتى امتياز الشركات فى القسمة العقارية ٢٠١ (٧٢٨) – وحتى امتياز الرهب الحيازى ٥٥٠ (٤٧٤) – وحتى امتياز الرهب الحياني ٥٥٠ (٤٧٢) ) – وحتى امتياز المرتهب رهن حيازة الاستيفاء مصاريف الصيانة ٧٥٥ (٤٧٢).

لَّوْ إِذِن كَانَ لابد من تسجيل انتقــال أو "تحويل" الديون المضمونة برهن عقارى أو بامتياز عقارى ، فى عهد القانون المدنى ، لتكون الحوالة حجة على الغير، ولو لم ينص على ذلك فى باب الحوالة بالديون وبيع مجرد الحقوق لغير المتعاقدين .

فَاذَا وَقَعَ تُسجِيلُ الحَوالَة ، فان التأشيرِ بها بهامش التسجيلُ الأصلَّى لابد أن يقع بطريقه آلية ، بواسطة قلم الرهون لَىٰإِذِن لم يدخل قانون التسجيل بالمــادة ٢٣ حكما جديدا على القانون المدنى، فيما يتعلق بحوالة الديون العقارية .

وُلمل الشارع أراد بالمــادة ١٣ ألا يؤاخذ "الغير" بتقصير قلم الرهور ، أو أنه أو صاحب الشأن، في حالة إهمال التأشير ، أوفي حالة الناخير في حصوله . أو أنه لم يرد أن يكلف الغير البحث في السجلات عر . تصرفات الدائن ، اكتفاءً بالاطلاع على تسجيل الدين ، وماعساه أن يجد بهامشه من التأشير . أو لعل الشارع أراد أن يجعل مسئولية إجراء التأشير على ذرى الشأن ، دون أقلام الرهون .

هُلى أن هــذه الفروض لا يمكن أن تعرض للشارع فى الوقت الذى يمهد فيه لإنشاء السجلات العقارية ، وحيث يكون لــكل عقار صحيفة ، تقوم أقلام التسجيل فيهــا بإثبات كافة النصرفات التى ترد على العقار .

وُلعل أقرب الفروض احتالا – بالرغم مما ورد فى المـذكرة الإيضاحية ، شرحا للادة ١٣ عن مركز "الغير" فى التشريع الجديد – أن الشارع إنما أراد بهذه الممادة أن يضع نصا جامعا لحالات الحوالة بالديون العقارية ، وأن ينظم طريقة التأثير بها فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأثير بما فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأثير بما فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأثير بما فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأثير بما فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأثير بما فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأثير بما الله المنافقة المنافق

لُومن المحقق على كل حال أن قانون التسجيل لم يدخل بالمـــادة ١٣ حكماً جديدا على أحكام القانون المدنى في مسائل الحوالة بالديون العقارية .

٥٤ – ألحنا انهينا من الكلام على القانون رقم ١٨ و ١٩ السنة ١٩٣٣ و المارة الم

من الوجهة الفانونية ، لما أحدثه الفانون من الانقلاب فى قواعد التشريع ، أو من الوجهة العملية ، لما اقتضاه تنفيذه من إجراءات إدارية ، تحضيرية وتكميلية .

لَّوَالَحْقَ أَنَ الجِمْهُودِ الجَبَارَةَ ، التي بَدْلِهَا جِهَا بَدْةَ التَشْرِيعِ في وضع هذا القانون، قد قو بلت بجهود مثلها من رجال القـــانون ، لإيضاح ما أبهم مر.. نصوصه ، والتوفيق بينها وبين أحكام القانون المدنى ، واستقصاء المسائل التي أثارها التشريع الجحديد ، والتماس الحلول الموفقة لها ، فهدوا ، بذلك ، السبيل للقضاء ، لتطبيق أحكام القانون على الوجه الهمجيع .

فَلا يقل فضل رجال القضاء ، في تطبيق القانون ، عن فضل رجال التشريع والقانون في وضع القانور ... وتفسيره . فقد أيدوا بأحكامهم القيمة أبحاث رجال القانون ، وجعلوا من جدلم مبادئ ثابتة .

قما الإجراءات الإدارية التحضيرية والتكيلية، التي قامت بها مصلحة المساحة، لتنفيد همذا الفانون، فان القلم يعجز عن تقديرها التقدير اللائق بها ، كما يعجز عن وفاء رجال هذه المصلحة حقهم من الثناء والشكر. ولايستغرب ذلك فإن مهمة إنشاء السجلات العقارية واقعة على عائقهم ، ونجاح المشروع منوط بكفايتهم .



# أرجال أالقضاء أالراحلين

أُلشيخ هُجمد فُبده فُسن فُاصم فَامم أُمين فِقلم حضرة الأستاذ إيراهيم الملباوى بك

# ألشيخ هجد هبده

هم تكن تربيسة الأستاذ الشيخ محمد عبده تعده لأن يكون قاضيا في النظام الجليد للقضاء الأهلى ، بل كانت تربية أزهرية بحتة تعده لأن يكون من عظاء رجال الدين وأثمته . ولذلك لما عين في القضاء الأهلى – لأول مرة – بوظيفة نائب قاض بمحكمة بنها في يونيو سنة ١٨٨٨ كان قد سبق أن سجل لنفسه أنصع صحيفة من صحف الإصلاح المدين والاجتماعي والسياسي تكفي لترفع اسمه علما من أعلام الشرق ومصلحيه ، فلقد كان من أوائل تلاميذ السيد جمال الدين الأفضائي منشئ النهضة الاجتماعية والسياسية في مصر من سنة ١٨٧١

هُذه التلمذة أفادت الأستاذ والبلاد كثيرا كما حملته تبعات قامي بسببها أخطارا جساما سبما فى أثناء الثورة العرابية \_ فقدعهد إليه المرحوم رياض باشا فى رياسة تمرير الوقائع الرسمية في اوائل سنة ١٨٨٠ وأجازله إنشاء قسم غير رسمي بالوقائم الرسمية يسمح له وللحررين الذين يشــتغلون معه ببجث المسائل التي تهم مصرعامة اجتاعيــة أو إدارية أو قضائية ، كما صرح لهم بأن يتصلوا بأعمـــال مصر الإدارية والقضائية ، وأن ينشروا الأحكام الهامة التي تصدرها المجالس الملغاة ،وأن يعقبوا عليها بما يرونه من الملاحظات والنقد . هذه الملاحظات خدمت الحكومة والعـدالة كـثيرا يومئذ في مراقبة تلك المجالس . مركزه في الوقائع الرسمية وصل بيُّنه وبين الثورة العرابية فقــدكان قبــل الثورة من أكبر أصــدقاء المرحوم أحمد محمود من أعيان الرحمانية وإبراهيم افندى الوكيل ( جدكامل بك الوكيل المستشار الآن بمحكمة أسيوط ) من أعيان ممخراط ، وقــد كانا في ذلك العهد من أكبر الزعماء في مجلس التواب الذي تشكل في بداية الثورة العرابية برياسة محمد سلطان باشا ، كما كان صديقا حما للشاعر الكبير المرحوم محمود سامي البارودي باشا رئيس الوزارة العرابية ، وأحد الزعماء الستة الذين نفوا مع عرابي إلى سيلان . وقد انتهت حوادث الثورة بدخول الجيش الإنجليزي والقبض على العرابيين ، فأتهم الشيخ محمد عبده بأنه كان لسان الثورة وقلمها فقضى عليه المجلس الذي كان مشكلا لمحاكمة الثوار بالنني ثلاث سنوات قضاها بين سنوريا وباريس وبلاد المغرب. وأذكر من يوم نفيهم إلى يوم عودتهم إلا الأستاذ الشيخ محمد عبده فقد كان اسمه يجلجل ف جميع المحافل المصرية في أثناء هذه المدة كأنه بين ظهرانينا .

أشتغل بالتدريس في سوريا واتصل بأكبر زعمانها، وكان من نليجة هذه الصلة أن صاهر أكبر عائلات يروت حيث ترقيح من سيدة من بيت حماده . وفي باريس اشترك مع أستاذنا السيد جمـــال الدين فى إنشاء مجلة العروة الوثتى لاتحاد المسلمين وقد كانت الفصول التى تنشر فيها صورة حقيقية من المعنى المقصود مرــــ اسمها، ولذلك حاربتهـــا الحــكومات فلم تعش طويلا .

هُخصية الشيخ البارزة جعلته وهو خارج مصر لا يشعر بأنه منني من مصر فكتون لنفسه مركزا جديرا بالتقدير في كل ناحية حتى إنه لم يعد لمصر بعد انتهاء المدة المحكوم عليه بها بل بق بسور يا ثلاث سنوات احرى يشتغل بالتعليم والتأليف والترجة.

هم كثير من أنصاره فى مصر بالحاجة إلى عودته فدعوه ملحين عليه ليعود . والقائمون بأمر القضاء فى وزارة الحقانيــة كافوا يشعرون بحاجة القضاء إلى وجود مشــل هذا الرجل بين رجاله .

هُواهبه والإجماع على الحاجة إليه ذللا العقبة التي كانت قائمة بشأن رجوعه او دخوله فى القضاء حتى رضيت السراى بتعيينه على أن يكون نائب قاض ِ

فى يونيو سنة ١٨٨٨ عين نائب قاض ببنها ثم رقى قاضيا بمحكمة المنصورة من الدرجة الثانية .

لكف ٧ يساير سنة ١٨٩٧ نقل قاضيا من السرجة الأولى بمحكمة مصر ويتى بهذه الوظيفة نحو أربع سنوات. وأذكر أنه فى كل هذه الملدة الطويلة لم يشتفل فى الدوائر الكلية إلا بعض جلسات قليلة ، أما عمله المستمر فكان فى محكمة عابدين، ومحكمة عابدين كانت ولا تزال أهم محاكم القاهرة. ولا أذكر أن كرسى القضاء فيها جلس عليه رجل كان موضع إعجاب جميع الطبقات من متقاضين ومن صحفيين فيها جلس عليه رجل كان موضع إعجاب جميع الطبقات من متقاضين ومن صحفيين وسواهم مثل المرحوم الشيخ محمد عبده أولا والمرحوم عبد الحائق ثروت باشا من بعده ، فقد كان الوقار والجلال والهيبة تفيض جميعا فى أفق هذه المحكمة.

كان محمد عبده يصدر الحسكم ويشفعه او يسبقه أحيانا بدروس ومواعظ يلقيها على المحكوم عليه والجمهور إلقاءً يشعر الجماهير والمحكوم عليه نفسه أنهم فى حضرة أب ومصلح كبير . ولقد كنا نخدث فى مجالسنا بهذا ونصحب لهذه النتائج التى يحصل عليها هذا المعلم المفطور بعلبيعته بين سامعيه او متقاضيه إذ لم يحصل — إلا نادرا — أن عاد إليه متهم أو خصم بمثل ما حكم عليه به من قبل .

لَّلُق بعد ذلك نائب مستشار بمحكمة الاستثناف في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩٥ ويتى به الحق و ١٨٩٥ ويتى به الحق و ١٨٩٥ ويتى به الحق و ١٨٩٥ ويتى الحكومة أنه لو أقبل – بل ولو استقال – من تلك الوظيفة كان له ان يعود الحكومة أنه لو أقبل – بل ولو استقال – من تلك الوظيفة كان له ان يعود المركزه في محكمة الاستثناف كما كان .

أفذا لم نجد للاُستاذ عمل بارزا في القضاء في ذلك إلا لأن عمل القضاة فيا بينهم مشترك مستور ولا تجوز إذاعة فضل فيه لأحد دون آخر، وكل ما نستطيع أن تقوله عن مدة الأربع السنوات التي لبثها في الاستثناف أنه كان من أوائل القضاة جدا وذكاء ونزاهة واستقلالا، وكان فيها مفخرة من مفاحر الوطن، كما كان محد عبده أيضًا كان علما من أعلام الدولة وإماما لا ينازع.

هَٰذه إلمــــامة موجزة من تاريخه فى القضاء من سنة ١٨٨٨ إلى ســـنة ١٨٩٩ أما حياة محمد عبده كــــكاتب ومصلح فى الأزهر وفى الأمة وفى السيامــــة وإمام فى الدين فحيط واسع يتكفل به المؤرخون .

#### كسن قاصم باشا

أولد حسن عاصم فى ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٥٨ فى مدينة القساهرة (كما جاء فى الشهادات الدراسية التى حصل عليها من فرنسا) ومن أبوين من الطبقة العامة ، وكان والله من حاشية المرحوم محمد عاصم باشا الذى تقلب فى وظائف عالية منها مدير فى جملة مديريات ، وكان هذا الرجل كريم النفس واليد واللسان ولم يكن له من صلبه ولد ، فلما ولد المرحوم تبناه عاصم باشا وسلمه إلى مربضع ثم إلى مربية كان الباشا المشار إليه قد رتب لها مرتبا استمر مكافأة لها على حضانة متبناه ثم أدخله كتابا بالحراء بأسيوط فى السادسة من عمره .

أله المبارة استهل المرحوم الشيخ على يوسف صاحب المؤيد وكبير الصحفين فى ذلك العصر كتابته عن حسن باشا وهو ينحدث فى ثالث يوم لوفاته فى ١٣ نوفبر سنة ١٩٠٧

قُما حياته فى الدراسة فقد ابتدأها بمدرسة أسيوط زميلا للتلميذ على فخرى ثم سار فيهـا سيرة أمثاله . وكأن الأقدار شاءت أن تجيع بين هذين الرجلين فى فجر حياتهما وطول هذه الحيـاة .

لكرانا تترك له بيان تلك المرحلة من تاريخ حياته فننقل ما جاء فى خطاب منه بطلب تسوية المعاش موجه إلى وزير المسالية عقب إحالتـه إلى المعاش مروظيفته وهو رئيس الديوان الحمديوى "إنى تعلمت فى مدارس الحكومة من سنة ١٢٨٤ ه لغاية ١٣ شوال سنة ١٢٩٢ ه ( سنة ١٨٦٨ م الى ١٥ نوفمبر سنة ١٨٦٨ م الى ١٥ نوفمبر سنة ١٨٨٨ م وفى هذا التاريخ أرسلتنى الحكومة إلى فرنسا لإتمام تعليمي علم

الحقوق والعلوم السياسية ويعد ذلك عدت منها فى صفر سنة ١٣٠١هـ( ديسمبر سنة ١٨٨٣) م فأرسلتنى نظارة المعارف لنظارة الحقانية وهذه عينتنى مساعد وكيل النائب العمومى بحكمة استثناف مصرفى فبراير سنة ١٨٨٤؟

فين بعد ذلك في ١٩ ينابرسنة ١٨٨٧م رئيسا للنيابة في اسكندرية. وفي ٢٩ مايو سنة ١٨٨٨م و تقل رئيسا لنيابة طنطا ثم زيد مرتبه إلى مرتب رئيس للنيابة من الدرجة الأولى في ٢٧ ينابرسنة ١٩٨٤م وكان في تلك الاثناء متندبا للجنة المراقبة القضائية بالوزارة من أول إنشائها في سنة ١٩٨١م ثم ترك لجنة المراقبة وعين أفركاتو عوميا لدى المحاكم الأهلية في ١٩ فبرابرسنة ١٩٩٤م بعد ذلك عين نائب قاض بحكمة الاستثناف في ١٨ ابريل سنة ه ١٨٩٥م ثم ترك السلك القضائي إلى وظيفة سر تشريفاتي الحديوى في ١٤ نوفيرسنة ه ١٨٩٥م وظل سبع سنين في هده الوظيفة حتى عين رئيسا للديوان الخديوى في أول يناير سنة و ١٩٩٥م ويق فيها حتى عين رئيسا للديوان الخديوى في أول يناير سنة و ١٩٩٥م ويق فيها حتى ٢٦ نوفيرسنة ١٩٠٤م ويم أحيل إلى المعاش وهو في السادسة والأربعين .

قُصل أن يوجد فى حياة التلميذ حسن عاصم حوادث ذات بال، أما فى حياته العامة فكم كان فيها من حادثات جسام ... تنقسم حياة حسن باشا إلى أربعة أقسام ، قسم فى النيابة ، وقسم فى لجنة المراقبة وفى محكمة الاستثناف بين أفوكاتو عوى ونائب قاض ، وقسم فى السراى ، وأخيرا قسم فى حياته الحرة بعيدا عن الحكومة .

لله ميبث طويلا فى نيسابة الاستئناف ولم تمر به فيها قضايا نظهر شخصيته الأنه انتقل بعد زمر قليل إلى رياسة نيابة اسكندرية ، وفى هـذه الوظيفة الا أذكرله حادثا خطيرا فى القضاء ، وكل ما أذكره حادث يتعلق به خاصة . فهناك تزوج بشقيقة المرحوم أمين باشا سيد أحمد ويظهر أنه لم يكر\_ موفقا فى زواجه فلم يستمر طويلا . أذكر هذه الحادثة الشخصية لعلمى بأن آثارها كانت من ضمن العقبات التى اصطدم بها كثيرا فى طريقه وتحمل من جرائها كثيرا .

في توفي مصطفى باشا الخازندار عن غير عقب وعن مال وفير تقدمت شكوى من سمو الأمير حليم الوارث بالولاء ضد وصية ادعى تزويرها لمصلحة ممتاز معتوق المتوفى ، وكان من بين شهود هذه الوصية المرحوم الشيخ البحراوى الذى كان رئيسا لإحدى دوائر الحكمة العليا الشرعية من قبل وأخلت القضية عناية فائمة من الملان ، خصوصا وقد قبل إن الذى أفتى ممتازا وأصحابه بفتح حزائن الخازندار هو أحد كبار المحامين فى ذلك العصر الأستاذ الحسيني بك و إنه اخذ أتعابا لهذه الفتوى أربعة الاف جنيه ، كما قبل إن المتاز أشياعا عديدين لهم مناصب فى السراى يهمهم ألا يكسب الأمير حليم شيئا من التركة .

كل هذه الظروف دعت ناظر النظار (رياض باشا) إلى أن يطلب من وذير الحقانية انتداب حسر عاصم عند ما كان رئيسا لنيابة طنطا لمباشرة تحقيق هذه القضية مع قاضى التحقيق المرحوم أحمد خيرى باشا. باشر حسن عاصم تحقيق هذه القضية وقد كان فيها هائلا ، فمن يرجع إلى التحقيقات يشهد فيها تصرفات من حسن باشا كانت فى غاية الخطورة ، وإنى لأعلم ، وقد كنت محاميا عن ممتاز ، أن حسن عاصم كان يعترم الخطوة الجريثة فى التحقيق وهو على يقين من أنه يستهدف للاذى من جرائها فيخطوها غيرهياب بل ويتبعها بأنهى أشدمنها خطورة ورجولة وجسارة ، وأخيرا وصل هذا الريان الشجاع بقضيته إلى أن حصل على إدانة جميع المتهمين فى الابتدائى وفى الاستثناف.

هَاد حسن عاصم إلى طنط ولم يلبث طويلا حتى اختاره السبر مكوت الاستعانة به في الإصلاحات التي يريد إدخالها في القضاء , وبهذا الانتداب جاء

حسن عاصم من طنطا وعلى فحرى من الإسكندرية إلى القاهرة يتضافران في إصلاح القضاء الأهلى ، كما كانا معا في مدرسة أسيوط ببدأان عهد التلدة . كانت المهمة الأهلى في إصلاح القضاء الأهلى تنقيته ممن ليسوا أهلا لخدمته ، وكان تحقيق تلك المأمورية لذلك عملا شاقا ومحلا الحملات والمطاعن . آما حسن عاصم فلم يكن ذلك المذى يهاب شيئا في سبيل الصالح العام حتى لقد أذكر أنه في المدة بين سنة ١٨٩٧ نصبح من بين قضاة الحاكم الابتدائية نحو النصف واستبدلت بهم طبقة أخرى كانت هي الحجر المكين في أساس القضاء الأهلى ، وهانت كثيرا مهمة الإصلاح ، ولم يبق عمل لبقاء هذين الرجاين الجليلين معطلين في بخنة المراجد على مغرى مستشارا بجكة اسكندرية المختلطة عمل أمين سيد أحمد بك المذى استقال ، وعين بعد ذلك حسن عاصم في ١٩ فبراير سنة ١٨٩٤ المذى الذى استقال ، وعين بعد ذلك حسن عاصم في ١٩ فبراير سنة ١٨٩٤ المؤكانو عموميا .

لا المنتجا القارئ أن على فحرى صعد به الحظ إلى ترقية سبق بها حسن عاصم ولكنها ليست ملاحظة جليدة ، فان على فحرى نفسه طالما تهكم بها فى وجه صديقه الكبير وفى وجهنا جميعا فى دعابة حلوة وهو يقول ( ادفع ثمن صلابتك ياسعادة البك ) . أما حسن عاصم فكالف هذا المزاح أشهى مزاح يسمعه مدة طويلة . مع هذه المشاغل الجمة التي كانت تستغرق جهود حسن عاصم كان يفكر دائما فى مستقبل الأمة السياسى والاجتاعى وكان يشعر بأن تناعته بأداء عمله فى وظيفته تقصير منه فى حق أمته لا يغنى عنه أى شئ ، لذلك كانت داره مستدى لأصحاب الرأى وأحرار الفكر يفكرون فيها طويلا فى قيود الأمة ونكاتها و يعملون لترقيتها اقتصاديا وعلميا ، ومن هذا النادى تكونت جعية باسم إحياء اللغة العربية كان هو رئيسها وكان المرحوم عبد الحالق ثروت باشا سكر تيرا لها زمنا طويلا غير رئيسها وكان المرحوم عبد الحالق ثروت باشا سكر تيرا لها زمنا طويلا غير أن اجباع هذه الطبقة من الهراب

عاصم ، خصوصا وقد كان من بينهم كتاب يكتبون فى الصحف، أدخل فى روع البعض أن حسن عاصم رأس مثير الرأى العام ضد الإنجليز فى مصر فطلب إلى السير سكوت عزله من وظيفته ، ولاقتتاع المستشار بأن عاصها مصلح لامهيج فقد وجد إجابة هذا الطلب وبالا على القضاء كما وجد فيها إنكارا لأيادى حسن عاصم على الإصلاح فعرض أن ينقل حسن باشا إلى وظيفة نائب قاض بحكمة الاستثناف وشفع ذلك العرض بالقول بأن مرتبه ينقص فى وظيفته الجديدة سترن جنيها فى العام ، وقد تم هذا النقل فى 1 / أبريل سنة ه ١٨٩٩م

أذاعت الصحف هـ الما الحادث وتحدثت به المجالس وبق نحو أسبوعين قبل البت فيه ، أما صاحبه وصاحبنا فكان متصلا به ويعلم ما بحرياته ، والله أشهد أن حسن عاصم فى كل تلك الفترة كان باش الوجه باسم النفر مرفوع الرأس .

كان من ضمن مشروعاته وهو أفوكاتو عمومي الفاء قلم المحضرين في محكة الاستئناف وتوزيع من تحتاج إليه منهم المحاكم الابتدائية على تلك المحاكم وتوفير الباق بفصلهم، وكانت جمته في ذلك أن هذا القلم عاله على الخزينة وملهاة لموظفيه، فالأحكام التي تصدرها محكة الاستئناف إما مؤيدة وإما ملغية للا حكام الابتدائية فاذا أيدت حكما ابتدائيا قضى بحق فتنفيذ هذا الحكم يرجع إلى محضرى المحكمة الابتدائية ، وإذا ألفت حكما فلاتنفيذ وكان موظفو ذلك القلم أغلبهم ممن بسم المم الحظ بصلات طيبة بذوى النفوذ حتى عينوا بهذا القلم حيث لاعمل وحيث يقمون بالفاهرة ، وكان تشبث حسن باشا مثيرا لسخط هؤلاء وأولتك إلا أنه يقمون بالفاهرة ، وكان المشروع تحت الإمضاء ، وفهم هو أن الرؤساء المختصين في ذلك الوقت وكان المشروع تحت الإمضاء ، وفهم هو أن الرؤساء المختصين يعطاون عرضه عليه حتى يقضى الله في أمره إشفاقا عليه من تحمل سخط أصحاب

الشأن ، فدعا إليـــه الموظف المختص وطلب المشروع ووقعـــه خشية أن يفصل قبــل توقيعه فتفوت مصلحة كهذه .

لهم يكن حسن عاصم يستحق معاشا فى ذلك العهد – على ما أذكر – أكثر من ثلاثين جنيب فى الشهر ، وكانت المرتبات التى قطع على نفسه عهدا بإخراجها صدقة شهرية قد تبلغ هذا المقدار ومع ذلك كان جسورا لاينثنى عرب طريقه ولا يعبأ بما قد يكون .

فحبل حسن عاصم وظيفته الجديدة، وظيفة نائب قاض فى محكمة الاستثناف، بنفس راضية وقال كلمته المعروفة "أيناكنت فأنا أؤدى واجبي لأمتى ولا يهمنى ما وراء ذلك "

لَّم يلبث حسن عاصم فى وظيفته الجديدة إلا نحوا من النمانية أشهر حتى اختاره الخديوي عباس سر تشريفاتى لسموه فى ١٤ ديسمبر سنة ١٨٥٥م

كان هذا الرجل محلوقا لوضع النظام وتطبيقه، فلما ألقيت إليه مقاليد التشريفات لم يجد قانونا ولانظاما للتأمراء ولا لأفراد العائلة الخديوية ولانظاما للتشريفات، فاستصدر إرادة سنية بتحديد ذلك كله وكان من نليجة هذا القانون أن خسر كثير من طبقات العائلة المالكة لقب الإمارة الذي كانوا متمتعين به فعلا وأن كسب حسن باشا سخط هؤلاء جميعا

لُوفى يوم من أيام التشريفات الكبرى دخلت بعنة عربة بها اللورد كروم, ومعه قائد الجيش الإنجلـيزى تحف بها كوكبة من الفرسان ووقفت أمام سلم البــاب الخصوصى للخديوى، فهبط حسن باشا السلالم مسرعا لاليستقبلها ولكن ليأمر السائق بالرجوع فورا والوقوف أمام باب التشريفات العمومى فعادت بعد شئ من الجدل،

ويق الناس يتناقلون هذه الحادثة زمنا طويلا. وبعد قليل أقيمت حفلة راقصة بسراى رأس التين باسكندرية كانت الدعوة إليها مقصورة على المقيمين باسكندرية بسراى رأس التين باسكندرية كانت الدعوة إليها مقصورة على المقيمين باسكندرية وعندما توافد المدعوون إليها ظهر من بينهم قنصل جنرال الخمسا والمخبر ومقامه بالقاهرة ولم يك مدعوا بل كانت الدعوة خاصة بقنصل الخمسا باسكندرية ، فاعترضه حسن باشا وطلب إليه العودة من حيث أتى لأنه غير مدعو . قال القنصل الجنرال إن الدعوة مرجعة لوكيل في اسكندرية وقنصلي فيها ملى حتى حضورها بدلا منه لأنه مدعو بالنيابة عنى وأنا القنصل الجنرال، وما دامت الدعوة مقصورة على واحد فأرى الآن أن يخرج هو وأن أبق أنا خصوصا وقد بخصي خصر أمام هسله الجوع . قال حسن باشا إن الدعوة شخصية لاتقبل الإنابة وأنا مضطر إلى تكرار الهماس الخروج، عفرج القنصل الجنرال وتبعه قنصل اسكندرية .

لَّوْنى غداة البــــوم حضر اللـــورد كرومر إلى السراى وبلغ الحديوى شكوى القنصل الجغرال وكان فى أثناء حديثه برى إلى حل المسألة بإقالة حسن عاصم ، وخرج موعودا من الخديوى بأن ينظر فى الأحر .

 فَیقی حسن عاصم سر تشریفات للدیوان الخدیوی سبع سنوات وشهرین تقریبا من ۱ ۶ نوفمبرسنة ۱۸۹۰ إلی أول ینایر سنة ۱۹۰۳ یوم رقی رئیسا للدیوان الخدیوی واستمر رئیسا للدیوان الخدیوی إلی ۲۳ نوفمبرسسنة ۱۹۰۶ وفی ذلك الیوم أحیل إلی المعاش ولم یکن تجاوز السادسة والأربعین من عموه.

أُولعل السبب في هذا أن رئيس الديوان الخديوى يعتبر قانونا عضوا في مجلس الأوقاف الأعلى ، فحسن باشا كان لذلك عضوا فيه وربما كان له رأى فى يعض المسائل يكون قد حسب طيه .

كن حسن عاصم يجمع مع هـ لما كله عملا ضخا فى الجمعية الخيرية الإسلامية فهو منشئها ووكيلها وواضع قانونها ومدير التعليم من يوم نشأتها سنة ١٨٩٧ إلى يوم وفاته فى سنة ٧٩٠٧

هُمسة عشر عاما كاملة لم ينعقد مجلس إدارتها إلا وكان هو أول حاضر فبمه وأول منبمه للاعضاء لحضوره ولم تنعقد بلخسة إلا لبحث مشروع قدمه هو ولا فتحت مدرســـة إلا وكان رأسه هو الذى أوحى بانشائها

٠.

أهذه إلمامة موجزة جدا من تاريخ هذا الرجل الضخم وإن فيها لصورة لتلك الشخصية النادرة فى تاريخ مصر ، تعطيك فكرة عما يحتمله الرجل البار فى سبيل وطنه ، سواء فى الأعمال الحرة أو فى أعمال الوظيفية ، من مصاعب وأحداث لائقل عما يحتمله الجندلدى فى حومة الوغى ، هذا يتعرض للقذائف والنيران ، وهذا يتعرض لألوان لا عداد لها ولا وصف لها من الدس ومن النفاق ومن الطفيان .

الحَاش حسن عاصم فى خصومة وجدل مع خصومه وحتى مع أصدقائه، وكلما كان يريح معركة كان يدخل أخرى ليظفر فيها بالحق الذى يبتغيه ولو خسر فيها مصلحته أو خسر فيها صديقه م

لُومن الغريب فى حياة حسن عاصم أن تكون جلائل أعماله نما لا يمكن تدوينه أو ففصيله لخطورة تدوينه أو لما عداها .

فيان مر واجبى أن أقر إنصافا لحسن عاصم أن مصرف الستين عاما الماضية أنجبت رجالا ممن تفاخر بهم الأمم ولكنى مع هذا مازلت أعتقد أن حسن عاصم ليس له نظير فى كل رجالنا هؤلاء ، وأعتقد أن الفراغ الذى خلفه موت هذا الرجل الذى كان يننى الأمسة ويننى الحكومة ويننى الديوان الخديوى ، هذا الفراغ الذى خلفه من يوم وفاته فى نوفمبر سنة ١٩٠٧م لا يزال شاغرا إلى السوم .

### الله المين

المنت صديقا لقاسم من سنة ١٩٨٧ إلى يوم وفاته فى أبريل سنة ١٩٨٨ إلى يوم وفاته فى أبريل سنة ١٩٠٨ إلى يوم وفاته فى أبريل سنة ١٩٠٨ واشتركت فى تأبينه بخطبة نشرت فى جريدة المؤيد فى ٢ يونيه سنة ب١٩٠٨ بقرية المنعلقة بحياته العائلية . وكل ما أعلمه أنه ولد فى أول ديسمبر سنة ١٨٦٣ بقرية طره من ضواحى القاهرة ، حيث كان أبوه الأميرالاى محد أمين بك ضابطا بالفرقة المحسكرة هناك ، أما عائلته فقد سبق أن جاءت لمصر فى عهد مجد على من بلاد الكرد وكان رأسها حاكما للسليانية من أعمال بغداد .

فَحْفَل قاسم مدرسة اسكندرية الابتدائية ثم الخديوية ثم مدرسة الإدارة وبعد أن نال شهادته منها في ٢٤ أكتوبر سنة ١٨٨١ سافر في بعثة حكومية لفرنسا في صيف ذلك العام وأتم دراسته بكلية الحقوق في مونبليه، وعاد لمصر في أواخر سنة ١٨٨٥ بعد أن حصل على مدالية الشرف في العلوم الجنائية .

فُيقول زملاؤه في المدرسة أمثال مجد صدقى باشا وزير الأوقاف السابق وأحمد طلعت باشا رئيس محكمة الاستثناف السابق ، إن الطالب قاسها كان في سلوكه وفي أخلاقه موضع رضاء جميع زملائه بل موضع إعجابهم .

فَند عودة قاسم من أوروبا اشتغل مساعدا للنيابة المختلطة فى أول ديسمبر سنة ١٨٨٥ ثمدخل إلى قسم قضايا الحكومة في ٢٧ سبتمبر سنة ١٨٨٧ وكان معظم موظنى أقلام قضايا الحكومة من الأجانب فأدخل قاسم والمرحوم فتحى زغلول بعد ذلك ومصطنى فتحى فى أقلام القضايا فى أوقاب متقاربة، ولقد تعرفت بقاسم فى إبان وظيفته تلك ، فقد كنت أترافع أمام محكمة بنها فى قضية ضـــد الحكومة التى كان يمثلها هو .

للكُ كنت أتوقع ، وقاسم خصمى فى هذه القضية ، أن يشعر أحدنا ببهىء من الوحشة لاختلاف البيئة التى تخرج كل منا فيها (الأزهر والمدارس الأوربية)، ولكنى إذ سمعته بترافع ويلىل بحجته لمصلحة الحكومة ضد موكل شعرت بقلبى يدق إيجابا بحسن أسلوب هـ لما الخصم وحسن تقديره وعظيم كفاءته ، فاتصلت أرواحنا من تلك الساعة وقامت بيننا ضداقة كأنها ترجع إلى عهد الطفولة .

فِئِق قاسم بقلم قضايا المسالية يعانى ما يعانى بيز\_ أقران ومرءوسين ورؤساء تختلف نزعاتهم ومشاربهم حتى أنشئت فى يونيه سنة ١٨٨٩ عاكم الوجه القبلى فقيض الله له ولفتحى من يخرجهما من هـذا المضيق ، فعين فتحى رئيسا لنيسابة أسيوط، وقاسم رئيسا لنيسابة بنى سويف ثم نقل إلى طنطا فى مارس سنة ١٨٩١.

فى طنطا ذاعت بعض مواهبه حتى وصلت إلى الرجل الوحيد من العرابيين المحكوم عليه بالإعدام وقد كان محتفيا بمديرية الغربية من سبتمبر سبنة ١٨٨٧ تاريخ دخول الجيش الإنجليزى ، فقدم نفسه لقاسم ليتصرف فى الأمر بما تقتضيه حكته فقام له مر. كرسيه وسافر معه إلى القاهرة ليلتمس العفو عنه اكتفاة بما ذاقه مدة السنوات التسع التي اختفاها وكان المرحوم رياض باشا رئيس الوزارة ووزير الداخلية فعمل معه لهذه الغاية ولم يرجع قاسم لطنطا إلا بعد أن صدر العفو عن عبدالله يديم

لَوْأَنَا شَخْصِيا أَعْلَمُ مَنْ صَلَّتَى المرحوم رياض باشا أنه بعــد ذلك تجــاوز حد العفو إلى حد المتحة حيث صرح لعبد الله نديم باصدار جريدة الأستاذ مع إعطائه • • • جنيه من جبه الخاص ليستعين بها على إصلاح حاله . لُوفى ٢٦ يونيه سنة ١٨٩٦ عين قاسم وسعد ويحيي إبراهيم نواب قضاة بمحكة الاستثناف بأمر واحد .

هي ذلك العهد كانت درجة القضاء في الاستئناف تنقسم ماليا إلى قسمين قسم يسمى نائب قاض مرتبه ٥٤ جنيها، وقسم يسمى قاضيا مرتبه ٥٥ جنيها، وبعد زمن قليل ألغيت هـذه الميزات المالية وتساوى جميـع رجال القضاء في الاستثناف . وبذلك صار قاسم وسعد ويحيي قضاة بمرتبات كمرتبات باقي المستشارين ؛ حتى فكرت الحكومة فى تعديل نظم القضاء الجنائى، ورأت أن تنقل الاختصاص في الجنايات من الحاكم الابتدائية إلى محكمة الاستئناف لنظره بصفة نهائية . وبعد أن كان تشكيل الدوائر بحكمة الاستثناف بقرار من الجمعية العمومية المستشارين رأت الوزارة أن تجعل انتخاب أعضاء محاكم الجنايات من محكمة الاستئناف على الطريقة الواردة بقانون تشكيل تلك المحاكم ، وكان في أصل المشروع أن الوزارة إنما تنفذه إذا قبله المستشارون كتابة ، وعرف يومتُذُ أن مرتب مستشارى الاستثناف سيصير ٨٦ جنيهــا بدلا من ٢٠ جنيها شهريا ، فلم يقبل المستشاران قاسم وسعد هــذا المشروع واحتجا عليه . لكن الحكومة نفذته ثم رفعت مرتبات جميع مستشارى محكمة الاستثناف من وطنيين وأجانب بزيادة نحو الثلث عما كان من قبل ولم يبق بالمرتب القديم إلا قاسم وسعد . وقد بقيا كذلك سنتيز تقريبًا يجلسان مع الآخرين بل ويرأس أحدهما الآخرين أحيانًا وهم مع ذلك أقل منهم أجرا .

 لَّى جعت إلى بعض اصدقاء قامم أيام دراسته وكنت أظن أنه كان دائما في مقدمة الناجين في الامتحاقات ، ولكني علمت مع الدهشة من طلعت باشا أن قاسما كان يؤدى امتحانه في أغلب السنين بدرجات متوسطة ، قل أن كان بين الأوائل اللهم إلا في السنة الأخيرة التي قال فيها شهادة الليسانس سنة ١٨٨١ فقد كان في امتحان الليسانس أول الناجين .

فحلت لطلعت باشا إن خاصة الذين عرفوا قاسما بنبوغه وفرط ذكائه كانوا يظنون أنه كان دائما في أوائل زملائه في الامتحان فقال نعم ولكنه ألف من صغره أن يوزع جهوده بين دروسه وبين قراءة كتب الأدب الفرنسي والتاريخ فكان يحصل ضعف ما يحصله الزملاء في الدرس وفي المعارف العامة . وقديق ذلك شأنه لا يكتني بعمل واحد في الجياة بل يجمع بين الأعمال والدراسات الشتي حتى كان في الفضاء قاضيا ومؤلفا بالفرنسية والعربية وبحررا للمرأة ودائب البحث في الشريعة الإسلامية ومنشئا لجسامعة ومؤسسا لجمعية الخيرية الإسلامية وغير ذلك من جلائل الأعمال .

لأرده على الدوق داركور بشأن المرأة المسلمة أمر يستحق الالتفات ، فهو وإنكان يقوم على مشكلة اجتماعية فالبحث فيه يرجع إلى مسائل دينية إسلامية محضة ، ونحن قد تعلمنا أن الذين يضيفون إلى تربيتهم المصرية تربية أوروبية يعودون إلينا أقل عناية بالمسائل الدينية ، فاشتغال قاسم بهلما الموضوع يدل على أنب شخصيته المصرية الإسلامية لا تزال عنده مرتبطة بعزته القومية وشرف وطفه .

فيحته فى هذه الرسالة جره إلى البحث فى مسألة المرأة المسلمة ولقد كانت حاجة مصرفى ذلك العصر إلى تحرير المرأة وتعليمها مسألة المسائل. وعمل قاسم فى تحرير المرأة سيضعه فى التاريخ موضع (المعلم الأول) فان إليه وحده فى هذه الأمة فضل هذه المحاولة التى توجت بعد عشرين سنة من جهاده بالنجاح التام الذى نشهده اليسوم .

أن مذهب قاسم في تحرير المرأة من أشد المذاهب بغضا واستحقاقا للمحاربة عند كل الذين يستقون أفكارهم من رجال الدين ، وكان قاسم يفابل هذه الحملات بما عنده من الشجاعة الهائلة ، والاستخفاف بالأذى ، ولم يكن يدخر مجهودا للدفاع عن عقيدته ؛ والذين لم يتصلوا بحوادث ذلك الزمن لا يدركون خطورة ما يلحق بمن كان في مركزه من العنت والاضطهاد .

هُرض رأى فى الجمعية الخيرية الإسلامية لوقف كل ماتملك على الوجوه الخاصة بأغراض الجمعية . ولما كان قامم يرى أن الوقف كثيرا ما يعطل على أصحاب الشأن فيه التصرف بما تقتضى الحاجة والظروف التي لاتمكن الإحاطة بها عارض معارضة شديدة وكانت الأغلبية ترىغير ذلك فيتي قاسم مصرا على رأيه قائلا إن هذه مسألة من المسائل الأساسية التي لا يمكنني أن أخضع فيها لحكم الأغلبية بل واجي في هذه الحالة يقضى على بالاستقالة من خدمتها فتراجع الجميع وسلموا برأيه . ولقد مات قاسم واتقينا خطر استقالته وبقيت الجمعية من سسنة ١٩٠٨ ولم يفكر أحد من أعضائها إلى اليوم في الخروج عن رأيه .

ألما أثره فى الجامعة ظم يكر. أقل جلالا مر. آثاره فى المسائل الأخرى فقد قام قاسم بالدعوة إلى إنشاء همله الجامعة والجامعة ليست إلا أثرا من آثاره والحجهود الذى بذله فى سبيلها ليس هنا مقام تفصيله .

هُان قاسم يعمل ولا يتكلم ، وكان يحب الوحدة والعزلة ويكره الاشتهار ولكنه كان من أوائل المرافقين لإخوانه في بث الشكوى ومدافعــــة الظلم . كان يفكر ونحن نكتب ، كان يشير ونحن نعلن ، كذلك كان شأن قاسم بين الشيخ عبده وسعد زغلول ولطيف سليم وعلوى باشا و إبراهيم بك مصطفى وحسن عاصم وعلى فخرى وغيرهم من الرجال الذين قضوا كل حياتهم فى هذا السبيل .

أن قاسم مشغولا بفن الأدب وخاصة بالفنون الجميلة كالتصوير ولذلك تراه الرجل الوحيد من طبقته الذى سار وراء نعش المرحوم عبده الحامولى مجدد فن الغناء بمصر .

 أما فيا يتعلق بحياته القضائية ، فقد كان قاسم المثل الأعلى المسيحب أن يكون عليه القاضى علما ودراية وسموا وجلالا .

كانت أعصابه تكاد نقطر رقة وحساسية . كله دماثة وكله رقة حاشية ومع ذلك فانه كان يستشرى كالأسد الكاسركاما وقف فى وجه العدالة عاتق أو اكتنفتها شبهة أو وجه إليها أى افتراء .

وفى ه ۲ أبريل سنه ۱۹۰۸ توفى قاسم فحأة ونحن نفتطره فى محكمة الاستثناف ، توفى ذلك الرجل الذى ما يزال يمسلا فم التاريخ ويدوى فى سمع الزمن كمصلح اجتماعى وكاتب صخم والذى سبيق اسمه شرفا لنظام القضاء المصرى وفخارا لقضانت

## اًعة الجنايات الكبرى المحمحة الهمر المحمرة الاستاذ بهد صبرى أبو علم

أهجارة ذاكرة أقوى من ذاكرة الإنسان عرف الأعرابي ذلك فيها . فكان إذا أراد أن يسترجع الماضى ، عقل نافتة بجوارها ووقف في ظلها يسائلها عن أسرارها . ويستردها ودائع أخبارها . وأدرك الفراعة أنه إذا كان صمتها طويلا فلائها تهى التاريخ وتحفظه . ثم تتخض عنه على الزمن دروسا بيئات . وآيات مفصلات . فكلما زدناها بحنا وتنقيبا ردت إلينا من أسرارها حجرا دفينا بل كنزا ثمينا .

هَاذا عمدت اليوم إلى قاعة من قاعات المحاكم ، أضع تاريخها وأدون أخبارها فليس فى هذا عجب ، فلقد كانت هذه القاعة ولا تزال مسرحا للحوادث تمثل بين جدرانها ، وميدانا للتاريخ السياسي والاجتماعي يسجل في ساحتها ويدون فوق منصتها .

فُصْف ببابها ملقيا السمع إلى الصدى الذى يرتد إليك من أعماقها ، ويخلص إلى نفسك وسمعك من بين حناياها وأركائها فى صمت وخشوع واحترام . فانت على أبواب معبد . ولكن الرجع الذى يتردد بين الجدران صداه ، وتدوى بين أشمدة القاعة تموجاته وهزاته او بقاياه ، نيس مع ذلك أذان المؤذنين في مسجد ، أو أنغام المرتاين في هيكل أو معبد ؛ ولكر تلك دار العدالة وهـ نما هيكلها وأنت في محرابها . وما تتلقفه أذناك ليس إلا قطعا من التاريخ تتناثر من حين لآخر ، وصبحات وعبرات وأنات تمخرج من أعماق نفس معـ نمية ، بل تلك صرخات محكوم عليه صعفت نفسه تحت وطأة الجريمة أو شـ نمة العقوبة فذابت حسرات أو انطلقت لعنات داويات ؛ بل ذلك صوت الندم والاستغفار تحركت به شفتا مجرم ، بل هو طفيان الفس المتمردة على المجتمع ترتكب الإثم وتحمله مسئولينه : خليط من غيظ مكنلوم ؛ أو حقد مكتوم ، أو كبرياء محطمة .

هُل ذلك معمل النفس الانسانية . فيه تشرح وتكشف عن أسرارها . وفيه تفضح وتعلن عن سؤاتها . وعلى مائدته المدودة تحلل إلى أجزائها الأولى .

فيل ذلك بركان الطبيعة البشرية . فيه تنور ثورتها ، وتبرز قوتها ، وتخرج من مكامن النفس الأمارة بالسوء ، غلابة ، قوية ، مشعلة . يلمع الشرفى أسرتها ، ويضمح الدم من عروقها ، ويطل الغدر من عيونها . ويتضج الإثم دما ونارا .

فادخل معى تلك القاعة التى تشبه سائر قاعات المحا كم فى بنائها ومظهرها ونظامها ، ولكنها تحتلف عنها فى كل شيء . فهذه القاعة قد اقترنت بتاريخ مصر السياسى والاجتاعى وعاصرته ، وأصبحت ساحتها مرصدا تسجل فيه هزات العالم السياسى وأحداث مصر الكبرى — قاعة انطبعت فيها أدوار الحياة المصرية العامة والخاصة . فكلما حدث فى البلاد حدث سياسى ، أو تفاعل بين مختلف التيارات التي تنجاذب الحياة السياسية أو الاجتماعية أو الوطنية ، شهدت فى ساحتها صدى ذلك كله معروضا فى قضية جنائية . وكلما اهتزت قواتم الحياة السياسية رأيت أثر المؤرة معروضا فى هدله القاعة بعد فترة من الزمن عرضا محفوقا بالاهتمام — فى حادث من الحوادث التى تجلب البها جمهور النظارة يتهافتون على مقاعدها ،

وتعصف العواصف السياسية وندوى صواعقها ، فتنير الفبار وتقذف باللهب والنار . ثم تركز ثورتها وتذبور حرارتها في قضية من القضايا تعرض في هذه القاعة ، فتنتقل اليها ثورة الشارع بكل ما فيها من معانى الحياة المتدفقة المتدافعة . أليس هناك معرض الحياة السياسية بجوها المكهرب ومظاهرها المختلفة ، وما ينبعث عنها من حاس ثائر وفتة ( وجزيج أليس هنا معرض البلاغة والبيان الساحر ( 197 تقد نصبت العداللة الميزان ، ووقفت بين الخصوم يتقاذفون الحجيه ، وينجادلون ، ويتصارعوت حتى اذا ما استفدوا كلامهم وأتموا دفاعهم تنزلت من سماء العدالة كلمة الحق فجوا لها ساجدين .

ألهناك في قفص الاتهام توالى وقوف شخصيات لها خطرها في كل مسالك الحياة . هنالك من خلف أعواد الحديد المديبة كالسهام اطلت رءوس قادة الرأى العام : من أصحاب المذاهب والاراء ، كتابا وساسة وزعاء ، ليتلقوا ضربات الاتهام . هنا وقف رجال كانت قضاياهم جزءا من تاريخ مصر الحديث . وقفوا وقلا حكام التي صدرت فيها نقطة التحوّل في مجرى الحوادث . وقفوا وقلا سلطت عليهم شهوات الخصومة نارها التي لا ترحم ، وسد عليهم الاتهام منافذ الخصومة القضائية السهام التي رماه بها الاتهام ليرسلها أقواسا حاصدات ، ويرى بها نبالا قاصدات . ويرن معتز بوطنيته متحصن بمصريته يأبي أن يتقدم لغير قضاته المصريين بدفاع . وبين متهم ينزل عليه القضاء حكا

هى عام . ١ ٩ ١ نشطت الحركة الوطنية وأخذ الكتاب والشعراء والخطباء يغذونها بأقلامهم وألسنتهم ، وتعددت المحاكمات الصحفية ، ونشر الشيخ على الغاياتي أحد محررى جريدة العلم التي كانت إذ ذاك لسان الحزب الوطني بعد تعطيل " اللواء "

كتابا اسماه "وطنيتي" ضمنه كشيرا من المنظومات الشعرية ، وقدم المغفور له الشيخ عبد العزيز شاويش الكتاب الى الجمهور بكلمة . ثم طلب الشيخ الغاياتي من المرحوم عد فريد بك رئيس الحزب الوطني أن يكتب له رسالة في الشعر والشعراء جعلها مقدمة لكتابه . ورأت النيابة أن في الكتاب ما يؤاخذ عليـه فباشرت التحقيق واجتاز الغاياتي حدود البلاد فحوكم غيابيا . وقدم الشيخ شاويش لمحكمة جنايات مصر ، واحتواه قفص هذه القاعة وتولى الدفاع عنه المرحوم أحمــد بك لطني والأستاذ عجد على بك . وعقمدت الجلسة برياسـة المرحوم عجد مجمـدى بك وحضور حضرات على ذى الفقار بك ومسيو سودان مستشارين ومجد توفيق نسيم بك رئيس نيابة الاستئناف . وثبت لدى المحكمة أن الشيخ شاويش قد حسن ومجد أقوالا معاقبا عليها قانونا بصفة جنحة،وذلك بأن امتدح هذا الكتاب بمقدمة وضعها فيه بامضائه وقضت بحبسه ثلاثة أشهر في يوم ١ ٦ أغسطس سنة ١ ١ ٩ ١ وكان فريد بك غائبًا عن مصر ، فلما عاد حققت معه النيابة وقدمته للحاكمة واتهمته بأنه حسن كتاب "وطنيتي" المشتمل على عدة أمور معاقب عليها قانونا . ونزل المرحوم فريد بك بدوره ضيفا على هذه القاعة في مقعد الاتهام . وشكلت المحكمة برياسة المستر دلبراوغلو وعضوية حضرتي أحمد بك ذو الفقار وأمين بك على المستشارين وجلس فى كرمى النيابة عجد بك توفيق نسيم . ودخل فريد بك المحكمة لا يصحبه محام ولا مدافع ، وقضت المحكمة بحبسه ستة أشهر . وقد أثارت هاتاب المحاكمتان اهتمام الرأى العام إذ ذاك .

فَى ١٠ فبراير سنة ١٩١٠ تزل رئيس الوزارة المصرية المأسوف عليه "بطرس غلى باشا " يحيط به كعادته رجال الحكومة حتى بلغوا سلم نظارة الحقانية ولم يكد يودع مشيعيه حتى ابتداره الشاب " إبراهيم ناصف الورداني " فأفرغ فيه عدة رصاصات طرحته على الأرض يتخبط في دمه ، أطلقها من مسدس كانت تحله يده .

 أول حادث قتل سياسي في البــــلاد . قارنج القطر للحالة .

فُوْقبض على الجانى متلبسا بالجريمة . ثم قدمت القضية للحاكمة . وكتب لهاده القاعة أن تشهد تلك المحاكمة الكبرى . وتولى رياسة المحكمة جناب المستر دلبراوغلو وجلس حوله المستشاران أمين بك على وعبد الحميد بك رضنا . وتولى الاتهام من بدايته للهايته المرحوم عبد الحالق ثروت باشا النائب العام . ودام نظر القضية من يوم ٢١ ابريل سنة ١٩١٠ الى يوم ١٨ ما يو سنة ١٩١٠

الموقف النائب العام يصف هول الجريمة وسوء وقعها ، ويطالب برأس المتهم في بيات رائع يعتبر مثلا عاليا للبلاغة القضائية الهادية حلى فيه شخصية المتهم وأثبت مسئوليته عرب عمله . وتولى الدفاع الأساتذة ابراهيم الهلباوى بك والمرحومان أحمد بك لطنى وبحود بك أبو النصر . تغلغل الدفاع في صميم الأسباب الملابسة للجريمة ، وحلل شخصية المتهم والعلل النصية التي قال إنها تنزلت البيه بالوراثة أو بحكم البيئة التي عاش فيها . واستدعى الشهود والخبراء لإثبات ضعف عقله ليصل الى تحديد مسئوليته . وأثار كثيرا من المسائل الفقهية لذي سبق الإصرار عن المتهم . وكان صراعا قضائيا جارا ذلك الذي تولاه من جانب المرحوم عبد الخالق ثروت باشا والمحلموت الثلاثة من أبحانب الاحركات صراعا حول رأس الورداني . يطلبها النائب العام بامم العدالة لتتناولها يد الجلاد جزاء ما افترف . ويحاول الدفاع انتزاعها لأنه يرى أن المتهم غير مسئول مسئولية كاملة . وأخيرا احتيم الدفاع بعبارات مؤثرة ألفاها المرحوم أحمد لطنى بك . ثم انهي الدفاع وخلا القضاة الم عادوا ينطقوا بالحكم بإعدامه شنقا . وهكذا سقطت رأس أول الماسي تحت ضغظ حبل الجلاد .

وُجاء عام ١٩١٧ فشهدت هـ أه القاعة من جديد المحاكمة في قضية مؤامرة سياسية اتهم فيها إمام واكد وإثنان من الشبات . بأنهم في يوم أول يونيـــه سنة ١٩١٧ اتفقو على ارتكاب جناية القتل العمد مع سبق الإصرار على شخص كل مرب سمو الخديوى ( عباس باشا حلمى ) وعطوفة محمد سعيد باشا رئيس مجلس النظار وجناب اللورد كتشنر المعتمد البريطاني وسعادة محمد مجدى باشا وجناب المستر دلبراوغلو المستشارين بمحكمة الاستئناف الأهلية – وعرفت هـذه القضية بمؤامرة شبرا .

فضمت المحكة على إمام واكد بالاشغال الشاقة حمسة عشر عاما وعلى زميليه بالسجن مدة حمسة عشر عاما و وفيها طبقت محكة الجنايات لأول مرة المادة ( ٤٧ مكرة الخاصة بالاتفاقات الجنائية ) وهي التي وضعت عقب حادثة الورداني . وفي هذه القضية عرفت مصر لأول مرة نظام شاهد الملك في شخص أحد الشهود الذين سمعوا في القضية . وكانب بطل الاتهام في مؤامرة شبرا هو مجورج بك فليبيدس مأمور ضبط العاصمة - الرجل الذي جمع بين أصابعه كل خيوط التحقيقات السياسية التي جرت قبل الحرب العظمي وفي بدايتها . فلما أعلنت الحرب واعلنت معها الأحكام العسكرية البريطانية في البلادكان هو الأمين على تنفيذ كثير من الإجراءات التي رأت السلطة العسكرية أن تخذها ضد بعض على تنفيذ كثير من الإجراءات التي رأت السلطة العسكرية أن تخذها ضد بعض الأفراد أو الهينات .

لُووْف جورج فليبيدس أثناء المحاكمة فى قضية مؤامرة شبرا يؤكد للمحكمة إدانة المتهميز\_ وبناء على ما قال إنه رآه بعينيه وسمعه بأذنيه أخذ المتهمون من قفص الاتهام إلى غيابات السجن .

وُشاه القدر أن تشهد هذه القاعة بعد ذلك "جورج قليبيدس بك" متهما وأن ينزل هو وزوجه بعد خمس سنوات ضيفين في نفس الففص ، فقد اتهمته الناية العمومية بأنه أساء استعمال السلطة التي كانت في يده ، وخان ألمانة رؤسائه ومؤتمنيه واتجر بما كان يبده من نفوذ واستغله لمنفعته المادية، واتهمته هو وزوجه بالرشوة. ونظرا لمحطورة المركز الذي كان يشغله وخطورة التهم التي نسبت إليه رأت الحكومة لأول مرة بعد، ما نقل القانون التحقيق الى النيابة العمومية "أن يقوم بالتحقيق قاض . فنولى التحقيق فى القضية حضرة "محمود بك شكرى "الفاضى ، وكان يمثل الاتهام أمامه حضرة "محمد بك زكى الأبراشي "

لَّاتُولَى الدفاع عرب المتهمين الأساتذة : عبد العزيز بك فهمى ( الذى شهد التحقيق فقط ) وإبراهيم بك الهلباوى ، ومرقص بك حنا .

قُرَّابِع الرأى العام والسلطات ــ باهتمام وعناية ــ إجراءات هــذه القضية حيى صدر الحكم فيها أخررا بإدانة فليبيدس بك .

فُورْحت البلاد تحت أعباء الأحكام العرفية البريطانية ، وجاءت معها محاكمها وقضاتها وقوانينها و إجراءاتها . واختيرت همله الفاعة مكانا لعقد جلسات المحاكم العسكرية فى القضايا الكبرى ، فعقدت فيها لمحاكمة المتهمين بجالفة منشورات التمورن .

قُوعَقدت فيها فى اواخر عام ١٩١٥ المحكمة العسكرية لمحاكمة محمد شمس الدين ومحمد نجيب الهلباوى اللذين اتهما بالاعتداء على حياة المغفور له السلطان حسين كامل والشروع فى قتله فى مدينة الاسكندرية

\*\*

والتهت الحرب الكبرى ولما تنده الأحكام العسكرية ، بل ظلت مفروضة على البلاد . وشكل سعد زغلول باشا الوفد المصرى فى ١٣ و نوقبر سعنة ١٩١٨ وهي لا تزال مسوطة الظل وقبض على سعد وصحبه فى ٨ مارس سعنة ١٩١٨ وفتات البلاد ثورتها الكبرى . ثم أفرج عنهم وسافر الوفسد الى باريس تاركا خانه بلخنة الوفسد المركزية وسكرتيرها عبد الرحمر بك فهمى وتقع حوادث الاعتداء على حياة بعض الرعايا البريطانيين ، فيتهم عبد الرحمن بك وكثيرون من الشبان الوفديين : عامين وطلبة ، بالاشتراك فى ارتكابها ويقبض عليهم ثم يفرج عنهم ، ثم يعاد القبض عليهم ويحقق ضدهم فى الوقت الذى تمرى فيه مفاوضات. غير رسمية بين الوفد المصرى وبلحنة لورد ماشر بلندرة .

فُترَفع الدعوى العمومية ويقع الاختيار على نفس هذه القاعة التاريخية لتشهد هـذه المحاكمة العسكرية الكبرى . ويجلس على منصة القضاء فى هـذه الفاعة قضاة المحكمة المسكرية ويقوم القاضى "فورب" بوظيفة نائب الأحكام العسكرية . ويتولى الدفاع فى القضية الأستاذ ديفونشير وطائفة من كبار المحامين المصريين . فى مقدمتهم مصطفى النحاس بك ، ومرقس حنا بك ويعهد الى أحد كبار المحامين بلنده بالدفاع فيأتى الى مصر فى طائرة مستر متشل إنس والميجور هيدلى ويشتركان فى الدفاع فيأتى الى مصر فى طائرة مستر متشل إنس والميجور هيدلى

أوصدر الحكم بعــد ذلك بادانة كثير من المتهمين فأودعوا السجون المصرية وظلوا بها نحو أربع سنوات حتى أفرج عنهم ســعد زغلول باشا رئيس الوزارة. المصرية في ٩ فبرايرسنة ١٩٧٤

٠.

لأتشكل وزارة عدلى باشا فى مارس سنة ١٩٢١ و يعود سعد من باريس . وتختلف الوزارة والوفد على إجراءات المفاوضات ويسافر عدل ومعه وفد حكوى المفاوضة مع الحكومة الانجليزية ثم تقطع المفاوضات و يعود الى مصر – وتنحرك مصر من جديد القيام فى وجه الانجليز فتتجرك السلطات العسكية للبطش . وينى سعد وبعض زملائه الى جزائر سيشل ، وتعلن انجلترا بتصريح ٨٧ فبراير سنة ٢٩٢٧ أن مصر أصبحت دولة مستقلة . ويعاد تشكيل الموفد المصرى من جديد من حضرات حمد الباسل باشا ، ويصا واصف بك ، واصف بطرس غالى بك ، مرقس حنا بك ، محمد علوى الجزار بك ، مراد الشريعى بك ، جورج خياط بك .

لَّتِتَاتَى الى مصر الأخبار السيئة عن صحـة سعد فتثورَ الخواطر ، ويعلن الوفد المصرى نداء يتهم فيه الانجليز والحكومة المصرية بالعمل على القضاء على حياة سعد. فتتحرك السلطات العسكرية للقبض عليهم . وتسوقهم الى يُعسى القاعة وتنزلهم تعس القفص بتهمة الاعتداء والتحريض ضد النظام الحاضر. ويقف حمد وإخوانه ويدعون الى الدفاع عن أقسهم فلا يستجبيون ويواجهون فى كبرياء وعزة الرجال الذين أجلستهم السلطة العسكرية فوق منصة القضاة المصريين تائلين . " لو أن المحكمة تأخذ بتصريح حكومتها أو تعتبره تصريحا جديا وهو أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة لكان حقا عليها أن تعلن من تلقاء تفسها علم اختصاصها بحاكمتنا . لكم أن تحكوا علينا وليس لكم أن تحاكمونا . نحن لانعرف مهيمنا علينا غير ضمارنا وتوكيل الأمة التي شرفتنا به وقوانين بلادنا ومحاكمتنا . فهما تكن العقوبة التي يروقكم أن تشرفونا بها فاننا سنقابلها بالسرور والفعار لأنها خطوة الى الأمام في طويق المجارة الحالة" .

لُمُتُواجِه المحكمة هــذا التحدى الجرىء بالحكم بالإعدام ، فيهتف المحكوم عليهم لمصر بالحياة قبل أن يسمعوا تعــديل الحـكم الى سبع سنوات وخمسة آلاف جنيه غرامة

...

كَوْالْغَيْتُ الاِّحْكَامُ العَسْكُرِيَّةُ وَأَعْلَىٰ الدَّسْتُورِ ، وعاد سعد وأصحابِه من المنتى وخرجوا من السجون ، وشكل سعد وزارته فشهدت هذه القاعة من جديد طائفة من الحاكمات الصحفية .

ألهخادث سـعد مستر رامري مكدونلد لبلندرة وقطعت المحادثات ، وعاد سعد الممصر وافتتح الدورة النانية للبرلمان . ولم يكد يمضى على افتتاحها أيام معدودات حتى اكفهر الجو وثارت العواصف ووقعت "حادثة السردار "

فى ظهر يوم 1 1 نوفمبر سنة 1975 بينها كان المعفور له " السيرلى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام " عائدا مر وزارة الحربية أطلقت عليه عدة عيارات نارية قرب وزارة المعارف العمومية فقل الى دار المندوب السامى حيث توفى في اليوم التالى فَّقَعَت هـذه الحادثة فى جو لم يكن لينقصه إلا شرارة لتثير أكبر احتكاك بين الحكومة الوفدية والحكومة الانجليزية .

هنى مساء اليوم التالى لوقوع الحادث ركب الماريشال اللني فى موكب عسكرى من دار المندوب السامى إلى دار رياسة الحكومة المصرية – وهناك سلم باسم حكومته إندارا رسميا الى " سعد زغلول باشا رئيس الحكومة ": طلبت في الحكومة البريطانية التحقيق مع المسئولين عن جناية القتل من غير نظر الى أشخاصهم ومحاكمة المجرمين أيا كانوا وأيا كان سنهم . واستقال سعد زغلول وشكلت وزارة جديدة . وسحب الحيش المصرى من السودان . وعطلت الحياة النابية .

في خلال ذلك تولى " لجد طاهر نور باشا " النائب العام التحقيق في القضية وقبضت السلطات العسكية على بعض النؤاب الوفديين البارزين ثم سلمتهم للسلطات المصرية ، وجرى التحقيق . واخيرا اصدرت النابة قرارا باتهام عبد الفتاح عنايت الطالب بمدرسة الحقوق وعبد الحميد عنايت الطالب بمدرسة المعلمين العليا ، وشفيق افندى منصور الحامى ، ومحمود احمد إسماعيل المعلمين العليا ، وشفيق افندى منصور الحامى ، ومحمود احمد إسماعيل الموظف بوزارة الأوقاف ، وحمسة من العال بقتل السرلى سائك باشا مع سبق الإصرار .

فَأَحيل المُتهمون الى محكمة الجنايات المشكلة من المغفور لهم أحمد عرفان باشا رئيسا وجناب المستركيرشو ومحمد مظهر بك المستشارين ، وسعادة محمد طاهر نور باشا النائب العمومى .

لأيجلسه ٧ يونيه سنة ه ٩ ٩ ١ أصدرت المحكة حكمها حضوريا على كل من عبد الفتاح عنايت وعبد الحميد عنايت وإبراهيم موسى ومحمود راشد وعلى إبراهيم محد وراغب حسن وشفيق منصور ومحمود احمد إسماعيل بالإعدام ، وعلى محمود صالح محمود بالحبس مع الشغل لمدة سنتين .

وُخْفَلْهُ هَـذَا الحُحَمَّ فَي شَهْرُ أَغْسَطْسَ فَي الْحَكُومُ عَلِيهُمَ عَلَنَا عَبْدُ الْحَمَلَةُ عَالِيتُ الذي استبدل بحكم الإعدام الصادر ضده حكم الأشغال الشاقة المؤبدة .

فُرَل الستار على هذه القاعة عقب محاكة المتهمين بمقتل السردار ثم رفع من جليد بعد عام لتشهد هـ في القاعة محاكة أكبر منها خطرا وأجل شأنا - تلك هي قضية "الاغتيالات السياسية". وهي القضية التي تمخضت عنها التحتيقات في قضية مقتل السردار. وكان شفيق منصور صلة الوصل بين القضيتين وكانت اعترافاته وتقار يره جر الزاوية في التحقيقات الجديدة. وعلى أساس هذه الاعترافات اتهمت النيابة العمومية الدكتور احمد ماهر وزير المعارف في وزارة سعد زغلول باشا، تهمت النيابة العمومية الشراشي وكيل وزارة الداخلية بها، والأستاذ حمد كامل الشيشيني المدرس بمدرسة النجارة العليا، والأستاذ عبد الحليم البيل سكرتير المفوضية المصرية بانقرة وبعض العمال بارتكاب حوادث اغتيال الرعايا الانجايز وبعض المحرية .

فِاستأثرت القضية باهتهام الجمهور والساسة فى مصر وبريطانيا ، لمـــا لبعض المتهمين مرح مركز خطير ولخطورة الملابسات التى أحاطت بالقضية والتـــائج السياسية التى تترتب على الفصل فيها .

وُرنى ألا تنظر القضية أمام الدائرة التي فصلت فى قضية مقتل السردار . ولم يخل تشكيل الدائرة الجليدة مر صعوبات استدعت عقد الجمعية العمومية لستشارى محكمة الاستثناف ، وأخيرا شكلت المحكمة من جناب المستركيرشور ثيسا وكامل بك إبراهيم وعلى بك عزت مستشارين ، وجلس فى كرسى النيابة حضرة مصطنى بك حننى ، وتولى الدفاع فى القضية طائفة من كيار المحامين فى مقدمتهم مصطنى بك حننى ، وتولى الدفاع فى القضية طائفة من كيار المحامين فى مقدمتهم مصطنى النعاس باشا ، مرقس حنا باشا ، محمد نجيب الغرابل باشا ، مكرم عبيد ، أحمد لطنى بك .

أُوَّلَدُ كَانَتَ جَهُودَ الْمُحَامِينَ فَى هَــَذَهُ الْقَضِيةُ شَاقَةً فَقَــَدُ بِلَغْتَ صَحْفَ التَّحْقَيق فيها نيفاً وثلاثة آلاف عدا الملحقات . وتوفر المحامون على دراستها واستيعابها قبل يده المحاكمة .

فكان استجواب الشهود آية من آيات الفن القضائى . ثم جاء دور الدفاع وترافع المحامون فكانت مرافعاتهم صورة حية لليال الساحر والمنطق السلم . كانت مرافعاتهم من وحى قلوبهم وعقائدهم . وكان الكثيرون منهم تربطهم بالمتهمين روابط أعظم توثقا من الصداقة . ودافع المحامون عن سمو الحركة الوطنية وتجردها عن النوايا الإجرامية . فكانو في دفاعهم ملهمين موفقين . وفي الوقت الذي كانت ألسنتهم تفيض بالسحر حلالا يتنزل فوق منصة القضاء . كانت عونهم وقلوبهم مشدودة الى القفص حيث وقف رجال كرام عليهم وأعزاء على مصر ، فكانت نبراتهم ألمنغ من عباراتهم وأشد تأثيرا .

لَّوْتُولَى المُرْحُومُ أَحْمَدُ بِكَ لَطْنَى بَعَـدُ صَـدُورِ الحَكَمُ بِقَلْيلُ ، فَكَانَتَ قَضَيْمَةً الاغتيالات السياسية آخر قضية كبرى ترافع فيها وكانت آخر عهده بهذه القاعة .

فَرَجرت المحاكمة داخل هذه القاعة . وكان يجرى فى نفس الوقت خارجها صراع المخالى بين الوفد ومن أنتلف معه من الأحزاب وبين حزب الاتحاد . وكان الواقفون على ما يجرى خلف ستار الحوادث السياسية يدركون مقدار ما بين الحكم الذى يحرج من صناديق الانخاب من صلة وتلازم . وشاءت الاتحاد أن يصدر حكم القضاة وحكم الناخيين فى وقت واحد :

أصدر القضاة حكمهم بعد دفاع دام شهرا بيراءة خمسة مر المتهمين هم الدكتور احمد ماهر والأستاذ محود فهمى النقراشي والأستاذ حسن كامل الشيشيني والأستاذ عبد الحليم البيلي والحاج احمد جاد الله . وصدر حكم الناخيين لصالح الائتلاف ومرشميه .

فُواهترت البلاد طر با لهذه التتأثيم كالها وشرع الساسة يتبادلون الرأى فى استثهارها واخيرا تعكر الجوحين خرج جناب المستر كيرشو على تقاليد القضاء فكتب الى وزير الحقانية يعلن أنه كان معارضا فى براءة الذكتور احمد ماهر والحاج احمد جاد الله وقال انه اعتبر من واجبه الخروج على مبدإ المحافظة على سر الملاولة فتوجه بعسد إصدار الحكم الى دار المندوب السامى وأطلع فخامته على رأيه باعتباره حاميا للاجانب.

فُوعقب وصول هـ لما الخطاب استقالت الوزارة . وشكلت بعــد ذلك وزارة حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا . فتولى المرحوم أحمد زكى ابو السعود باشا وزير الحقانية فيها الرد على الخطاب ، واستقال جناب المستر كيرشو .

وُهكذا لم تنته قضية الاغتيالات السياسية بالحكم الذى صدر فيها ، بل كانت لها ذيول ، ولم ينزل الستار على القاعة التى كانت ميدانا للعارك القضائية إلا ابرقم فى ميدان آخر ليس هنا مجال الكلام عنه

فُوتَمَعَت البلاد فِمَترة استقرار دامت أكثر من عامين في ظل انتلاف الوفد والآخراب السياسية الكبرى ، ثم توفى سمعد وبعد وفاته بقليل أسندت رياسة الحكومة الى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا الذى خلفه فى رياسة الوفد ولم تدم وزارته طويلا حتى تصدع الانتسلاف وتعكر الجو مرة أخرى ، فاختلف الأحرار الدستوريون والاتحاديون مع الوفد .

وُقبـل أن تسند رياسة الحكومة الى حضرة صاحب الدولة مصطنى النحاس باشاكان قد وكل هو والأستاذ ويصا واصف بك وكيل مجلس التواب والأستاذ النائب جعفر فخرى بك المحامى عن الأميرة نوجوان هانم والدة الأمير احمد سيف الدين للطالبة بزيادة الشقة المقدرة له أمام مجلس البلاط ولرد أملاكه إليه بعد رفع الحجر، وحررت وثائق بشأن الأتعاب .

هُم انخف الأســـتاذ ويصا واصف رئيسا لمجلس التواب فى الوقت الذى أسندت فيه رياسة الحكومة الى خضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا فتنحيا عن القضية .

فُوطلعت الصحف المتكلمة بسائ حزبي الأحرار الدستوريين والاتحاد بثأة على الناس بصورة وثائق الاتفاق مع ترجمة خطاب قيل إن جعفر بك غرى أرسله الى محمود شوكت بك وكيل الأميرة نوجوان هائم . وزعمت أن رئيس الوزارة ورئيس عجلس التواب وزميلهما استغلوا نفوذهم فأبلغ رئيس الوزارة الأممر إلى النيابة التي تولت التحقيق ، ثم أقيلت الوزارة . وسارت النيابة في التحقيق ضد حضرات الحامين . وقدمتهم الى مجلس تأديب الحامين متهمين بعدة تهم من بينها أنهم استخدموا تفوذهم وتقاضوا أتمابا باهظة لا تتناسب مع عملهم .

فَّاختيرت نفس هــذه القاعة مكانا لعقد مجلس التَّاديب للنظر فى هذه القضية التى عرفت " بقضية الوثائق " .

فُوعرضت القضية على مجلس تأديب المحامين الذى عقد برياسة حضرة صاحب المعالى المرحوم حسين درويش باشا وكيل المحكمة وحضور حضرات أصحاب العزة عبد الحكيم عسكر بك ومحود سامى بك ومحمد بهى الدين بركات بك مستشارين ، والمرحوم الأستاذ عبد الخالق عطية افندى عضو النقابة وأحمد شرف الدين بك رئيس نيابة الاستثناف . وتولى الدفاع فى القضية حضرات الأساتذة محمد نجيب الفرايل باشا ، محمود بسيونى بك ، كامل صدق بك ، محمد يوسف بك ، حسن صبى بك . ومكرم عبيد .

و كأن لجوانب هذه القاعة التاريخية جاذبيية خاصة تجذب إليها كل قضية سياسية ، فاختيرت من جديد مكانا لعقيد جلسات مجلس التأديب الذى شكل للنظر فى هذه القضية الجديدة . وجلس قضاة مجلس التأديب وجلس أمامهم فى حرم الحكمة حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاص باشا والاستاذ ويصا واصف بك والاستاذ جعفر بك غرى . واحتل المحامون المترافعون ومن عاونهم فى إعداد المرافعات المقاعد الأولى ، واستغرق نظر القضية عدة جلسات . وأخيرا أصدرت المحكمة حكمها فى يوم ٧ فبراير سنة ١٩٧٩ براءة حضرات المحامين بما نسب اليهم جميعه .

أَوْهَكُذَا ظهرت المحاماة فى مصر بريئة ثما نسب إليها ، وثبت أن أعلام المحامين فى مصر قد حافظوا على خير تقاليد المهنة المعروفة فى مصر والحـــارج ، ولم يجـــد يجاس التأديب الأعلى مجالا لنقد تصرفاتهم .

فينفنت من جديد أحكام الدستور في أواخر عام ١٩٢٩ وعادت الحياة النيابية . ولكن لم يكتب لها الحياة النيابية . ولكن لم يكتب لها الجلسان وألفي الدستور وقامت بالحكم وزارة جديدة — استصدرت دستورا جديدا ودعت الى انخابات قاطعها الوفد والأحرار الدستور يون ، وجرت قبيل الانخابات وخلالها حوادث دموية . واضطرابات شديدة شغلت الرأى العام مدة طويلة اتهت الى قضايا وعاكمات وجدت منفذا الى هده القاعة التى تنظر كل المحاكمات السياسية الكبرى فنظرت فيا "قضية العابر" وقضية "داخطابات المزورة ".

وُقد شهدت القاعة أثناء نظر القضية الأخيرة تحولات بطائية مثيرة مدهشة . وكانت التخفيق الذي أجرته المحكمة و وكانت مشكلة مرس حضرات محمود بك طاب رئيسا ومصطنى بك حننى واحمد بك نظيف مستشارين - دقيق شاملا . أحاط بالجوادث والأشخاص . وكان من نتائجه أن انتقل بعض الأشخاص من مقاعد الشهود الى قفص الاتهام وقضى عليهم بالعقوبة ، إذ ثبت أنهم هم الذين زوروا الخطابات السياسية التي نشرتها إحدى الصحف على أنها مكتوبة بتوقيع بعض أنصار حزب الشعب وبعض موظنى الإدارة .

فُأَخيرا تهيأت هـ نه القاعة لتشهد آخر المحاكبات السياسية الكبرى التي جرت فيها في الخمسين عاما الماضية ، فقد توالت حوادث إلقاء الفتابل في أوائل عهد حكم حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدقي باشا في ظروف روائيسة مدهشة . ولم يقع فيها اعتداء على الارواح . ولم يضبط أحد وقت ارتكاب الحوادث . وقبض على الله كتور نجيب اسكندر تبهمة تموين هـ نـ الجماعة بالمال والاشتراك معها في ارتكاب الحوادث وتحريضها على ارتكابها .

فُجاءت القضية أمام الدائرة التي نظرت قضية الخطابات المزورة ؛ وبعــد أن نظرتهـــا عدة جلسات اجتمع لدى رئيسها من الأسباب ماحمله على التنحى عن نظرتهـا ، فنظرتها الدائرة المشكلة برياسة المرحوم مجد بك نور المستشار .

فراستغرق نظر الفضية عدة أشهر ، ولم تحل جلساتها مر زوابع ومفاجات ومواقف مثيرة . وأخيرا عصفت العواصف وانسحب كثير من المحامين في القضية وعلى رأسهم الاستاذ مكرم عبيد . وكانب لانسعابهم آثار وذيول . واستأنفت المحكمة نظر الفضية وقضت فيها بيراءة الدكتور نجيب اسكندر وبعض المتهمين .

﴿ كَانَتَ آخَرَ قَضِيةَ سياسية شهدتها هذه القاعة وقت أن احتفل بانقضاء محمسين عاما على إنشاء المحاكم الأهلية . فَعكذا كتب لهذه القاعة أن تمر بها مواكب الحوادث السياسية الكبرى التى شهدتها مصر خلال أكثر من ربع قون ، فكان لكل حادث فى أركائبا صدى وعلى جلرانها ظلا \_ والت عليها صور الحوادث وألوانها ومشت فيها مواكب الحياة السياسية والاجتماعية التى لبست لباس الجريمة أو شبه لذوى الرأى أنها لبسته وأصبح قفصها قنطرة تعبر عليها الحوادث والرجال تمشى من التهم على أسنة وحراب .

هُنا وفى هذه القاعة جلس قضاة مصرنحو أكثر من ربع قرن أو يزيد يحكمون باسم ولى الأمر فى القضايا السياسية فكانت كامتهم فصل الخطاب .

هَنا وأمام منصة القضاء سكر.. مد الحوادث وانحسر طغيانها ، وهدأت الشهوات .

هُنا لم يعرف القضاء المصرى شيعا ولا أحزابا ولا حاكما ولا يحكوما ، وإنما عرف مصريين يقيم بينهم العدل وبرفع مناره ، وينشر لواء القانون ويعلى جداره ، فكان للصريين فى ليل الحوادث واضطرابها الملجأ الأمين والمنار الهادى .

